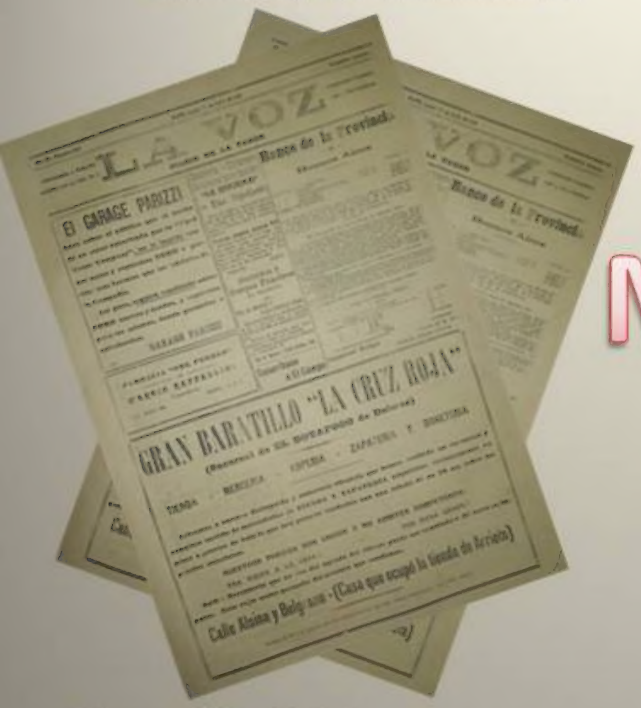
Centro de Capacitación, Información e Investigación Educativa

Dirección de Formación Continúa



Memoria gráfica

Recuperando la historia maipuense.

Belgrano 468 – Maipú
Tel. 02268 – 421802 –
E-mail: ciie065@abc.gov.ar
ciemaipu@gmail.com
Facebook Ciie Maipú
Página web: abc.gov.ar/maipu/
Twitter:MaipuCiie

Año XV—Número 4276 — MAIPU, Martes 3 de Abril de 1917 — Redaccion Anonima

Administración y Redacción
MADERO N° 513—U. Telef. 1

LA VOZ

Administrador y Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

DIARIO DE LA TARDE -- INDEPENDIENTE Y NOTICIOSO

Banco de la Provincia
— DE —
Buenos Aires
Sucursal MAIPU

CAPITAL AUTORIZADO:	$	12.5000.000
EMITIDO	"	75.000.000
REALIZADO	"	62. 194.475
FONDO DE RESERVA:	"	6.330.420

Casa Matriz *LA PLATA* — Avenida Independencia 726

Casa *BUENOS AIRES* — Calle San Martin 33 39 y Bartolomé Mitre 455

AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL: N° 1 Bernardo de Irigoyen 910, N° 2 Santa Fé 1899 esq. Rio Bamba, N° 3 Cabildo 2091 Belgrano) N° 4 Pueyrredon 181 (11 de Septiembre).

57 Sucursales en los siguientes puntos de la Provincia de Buenos Aires: Adolfo Alsina, Alberti, Avellaneda, Azul, Bahia Blanca, Balcarce, Bolivar, Bartolome Mitre, (Arrecifes), Bragado, Carmen de Areco, Campana, Carlos Casares, Chacabuco, Chascomús, Chivilcoy Colón, Coronel Dorrego, Dolores, General Lamadrid, General Pinto, General Sarmiento, (San Miguel), General Viamonte (Los Toldos), Guamini, Juarez, Junin, Las Flores. Lincoln. Loberia, Lomas de Zamora, Magdalena, Maipú, Mar del Plata, Mercedes, Nueve de Julio, Olavarria, Pehuajó, Pellegrini, Pergamino, Quilmes, Rauch, Saladillo, Salto Argentino, San Andrés de Giles, San Antonio de Areco, San Isidro San Nicolas, San Martin, Tandil, Tres Arroyos, 25 de Mayo, Cañuelas, Carlos Tejedor, Florencio Varela, General Alvear Moron, Saavedra, General Paz y Cañuelas.

Corresponsales: En las localidades de la Provincia de Buenos Aires, donde no existen sucursales, en los principales puntos del interior de la República y en las mas importantes plazas comerciales del exterior, en Europa, Estados Unidos de América—Mejico—Panamá —Cuba—Costa Rica — Guatemala—San Salvador —Venezuela—Colombia—Perú—Chile—Bolivia—Uruguay y Paraguay.

Tiene corresponsales y gira sobre todos los pueblos de ITALIA y FRANCIA que tenga oficina postal y sobre todos los puntos de ESPAÑA.

Operaciones.

El Banco se ocupa en general de toda clase de operaciones bancarias. Cuenta corriente recibe depósitos, abre cuentas corrientes emite giros y cartas de crédito.

Crédito Hipotecario:

Hace préstamos sobre inmuebles ubicados en la Provincia de Buenos Aires Los préstamos son a corto o largo plazo con amortizacion o sin ella, en efectivo y en bonos. En efectivo, hasta Diez mil pesos sobre fincas urbanas y cuatro mil pesos sobre campos con amortizacion minima de 5 o/o semestral o de 2 1/2 o/o trimestral e intereses al tipo de 8 o/o anual liquidado sobre el saldo deudor y pagaderos por trimestres o semestres adelantados.

CONDICIONES:

ABONA	
Deposito en cuenta corriente oro y m/n.	1 %
" Caja de Ahorros hasta 10.000 $ despues de 60 dias	4 %
" á Plazo fijo de 30 dias	1 1/2 %
" " " " " 60 "	2 %
" " " " " 90 "	3 %
" " " " mayor plazo	Convencional
COBRA	
Por adelantos en cuenta corriente	8 %

Horas de Oficina: de 10 a. m. á 3 p. m.

Juan Colangelo
GERENTE

"Oficina Comercial"

Compra-Venta de Haciendas, Cereales, Propiedades, etc.
ARBORICULTURA, ARTÍCULOS VETERINARIOS
MAQUINARIAS Y REPUESTOS
Artículos distintos. — Informaciones generales
REPRESENTACIONES, CONSIGNACIONES, DINERO EN HIPOTECAS
Remates, Asuntos Judiciales, Comisiones en General
Automóviles "STUDEBAKER' —
EXTRACTO DE TABACO «LA HONRADEZ»
LOMBRICIDA «EL AUSTRALIANO»
Manteca "LA AMERICANA (E. R. Iriarte)
Personal para cualesquier obra

E. RAIMUNDO IRIARTE
ADMINISTRADOR
ALSINA N°. 348—U. T. 39 — MAIPÚ F.C.S.

Colegio
"JOSE NICASIO RODRIGUEZ"

Dirigido por las Hermanas Hijas de la Cruz.—Incorporado al Conservatorio de Música «Thibaud Piazzini», y a la Academia «Mendía», por corte, confeccion y labores.

CONDICIONES DE ADMISION

No proponiéndose este centro otro fin que el de asear de la adolescencia, seres honrados que mañana constituyan la dicha del hogar, la esperanza de la religion y de la patria, para llenar debidamente su cometido exige:

Que la aspirante al solicitar su inscripcion presente los certificados de bautismo, vacuna y matricula escolar correspondiente.

Que haya cumplido seis años.

Que no padezca alguna enfermedad perjudicial al colegio.

ENSEÑANZA

Se dictan por ahora solamente los cursos de enseñanza primaria en conformidad con los programas de las escuelas comunes y normales desde 1o. a 6o. grado.

La direccion establecerá dias señalados para certamenes musicales, literarios y científicos. A estos estarán invitadas las familias de las alumnas.

Cada trimestre recibirá la alumna un boletin en que se detallaran las calificaciones a que se haya hecho acreedora.

Este testimonio lo firmarán los padres de la alumna y remitirán a la Direccion.

AJUAR

El uniforme consiste en vestido blanco para verano y azul marino para el invierno; dos delantales de alpaca, todo segun la muestra.

PUPILAS

El lavado y planchado correrá por cuenta de la familia; de lo contrario abonara $ 5.

En caso de ligeras indisposiciones se atenderán con todo esmero en el Colegio, pero supuesta grave enfermedad se enviaran a sus padres o encargados.

Las que por deseo de sus padres quisieran salir el primer Domingo de cada mes podran hacerlo despues de las diez de la mañana debiendo regresar antes del anochecer y siempre acompañada por una persona de la familia.

La enseñanza es igual para todas advirtiendo que las internas y medio pupilas tendran estudios particulares para la preparacion de las lecciones.

PENSIONES

Las pensiones han de abonarse por mensualidad adelantada cuya cuota queda fijada en

$ 35 para las pupilas, $ 18 para medio pupilas, $ 4 externas 1o y 2o grado, $ 6 iden. de 3o y 4o grado.

Las pupilas abonarán ademas a su ingreso diez pesos por uso de muebles.

Por lecciones de piano, solfeo, pintura, idiomas y corte 10 pesos.

Por lecciones de bordados y toda clase de labores en agrupaciones o clases pesos 10.

Las niñas podrán diplomarse en este colegio en piano, solfeo, corte y labores por estar incorporado.

Jabòn Disolvente
CURA RADICALMENTE

Manqueras y Rengueras, hace desaparecer Vegigas, Sobrecañas' Esparavanes. Moletas, y Sobrehuesos aunque sean grandes y viejos y es infalible para sanar Vasos podridos y Mataduras.

Las Farmacias venden el Jabón Disolvente tamaño 3 á $ 3 cju. Sirve para 30 curas y lleva amplias instrucciones.

J. W. OEST
SAN MARTIN 345 Buenos Aires

EUSKALDUNA
Nemesio de Olariaga & José Arrieta
(SOCIEDAD COLECTIVA)
Casa central: Charcas 1893- U. T. 5407 (Juncal

Explotacion ganadera-Invernadas-Acopio de Frutos y Cereales - Almacenes - Tiendas Ferreteria-Corralones de Maderas y Fierros

Sucursales: en MAIPÚ—F. C. S. U. Telef. 22,
General Madariaga y Estacion Parravicini—F. C. S.

"LA GALLI"

GRAN TIENDA MERCERIA SOMBRERERIA | SASTRERIA, ZAPATERIA y ROPERIA

Casimiro J. Galli y Cia.

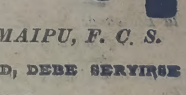
Casa central: *Lima 1302—Buenos Aires*

Sucursales: *En toda la Provincia*

FRENTE A LA PLAZA

U. TELE. 3 — MAIPU—(F. C. S.)

"La Confianza"



Establecida en 1891

Calle Vicente Lopez 456 -- MAIPU, F. C. S.

ESTA ES LA CASA EN QUE VD. DEBE SERVIRSE

Necesita Vd. una buena compostura en su **arma?**
☞ Acuda a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita Vd. una buena reparacion en su **máquina de coser?**
☞ Vaya hoy mismo a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita componer su **grafófono** en debida forma y que funcione como nuevo?
☞ Llévelo inmediatamente a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita componer su **reloj** para que tenga una marcha perfecta y garantida?
☞ No pierda tiempo y llévelo a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita componer su **bicicleta?**
☞ Llévela enseguida a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita Vd. afilar una **navaja, tijera, cuchillo, etc.?**
☞ Llévelo todo a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita Vd. **niquelar, empavonar, platear, dorar broncear cualquier artículo?**
☞ Vd. tendrá un trabajo especial si lo encarga a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita Vd. una **llave** para la cerradura de la puerta de su casa, de su escritorio, de un candado?
☞ Le harán una a la perfeccion en la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Variado surtido del ramo

Juan Mariano Pasini

NOTA—Garantia absoluta en todos los trabajos.

LA VOZ
DIARIO DE LA TARDE

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En la localidad—Por mes: $ 1.50 Trimestre: $ 4.50—Semestre: $ 9.00 Año: $ 18.

Interior—Trimestre: $ 5.—Semestre: $ 10.—Año: $ 20.

El diario se remite por correo a cualquier punto de la República, debiendo efectuarse el pago de las suscripciones por adelantado, ya sea en giros, postales, comerciales bancarios o certificados.

PROFESIONALES

Simón Platini
ESCRIBANO
A cargo del Registro y Protocolos de los Escribanos Sres Cernadas (1379 a 1887), Monasterio (1891 a 1906), Bermejo (1907) y Novillo 1907 a 1912),
Se ha trasladado al escritorio del señor Eduardo Molins.
CALLE ROCA 348. U. TEL. 15
MAIPU—F. C. S.

Andrés M. Curuchet
Escribano Público
Gefe del Registro Civil
Calle Madero núm. 471 U. Telef 4
MAIPU

Eusebio Lozano
MARTILLERO PUBLICO
Negocios y tramitaciones en genera
Calle Roca 560 U. Telef. 18
MAIPU. F. C. S.

Dr. Juan J. Barbieri
MEDICO CIRUJANO
INSTALACION DE RAYOS X
Calle Alsina Telef. 22
MAIPU

Masagista recibida
De la Escuela de la Cruz Roja de Suiza
Cura del reumatismo y dolor de cabeza.
Atiende todos los dias.
CALLE ROCA Nº. 568
MAIPU F. C. S.
e8mz.

Eduardo Molins
PROCURADOR MATRICULADO
REMATADOR
Agente de Negocios en genera
Remates-Férias.—Proporciono cualquier clase de operación tanto civil como comercial.
Calle Roca 348—U. Telef 15
MAIPU

ACTUALIDAD

Alrededor de la guerra

La progresión de los ingleses en el frente oriental

Avance sobre un frente de veinte kilómetros poco más o menos y once poblaciones tomadas al enemigo, tal es el resultado obtenido por los ingleses en el frente occidental, durante las últimas cuarenta y ocho horas.

Ese avence ha sido especialmente notable al norte. Al apoderarse de Hendicourt, Pelziere y Epehy, los ingleses que hacia poco habian ocupado Sorel-le-Grad, adelantaron sus lineas cerca de cinco kilómetros, acercándose a la carretera de Cambray a Saint Quentin, de la cual están ya a ocho kilómetros.

Esa distancia la conservan casi uniformemente desde Pelziere hasta Vermand, ocupando una linea que pasa despues de Epehy por Sainte Emilia y Beausejour, describe una curva al este de Roisel por Herbecourt y Hervilly, Jeancourt para llegar a Vermand y Marteville, y tuerce oblicuamente hacia el este para ponerse en contacto con la linea francesa en Sary, seis kilómetros al oeste de San Quentin.

Ese avance de los ingleses, tan notable en conjunto, es ventajoso sobre todo por que acentua la amenaza a Saint Quentin. La posesion de Vermand, de Marteville y de Sary, estrecha por el oeste y por el noroeste el circulo en torno de Saint Quentin, que los franceses habian ya formado al sudoeste y al sur de la ciudad.

De todas partes

BUENOS AIRES — El ministro de Relaciones Exteriores doctor Pueyrredón ha manifestado el propósito de renovar la investigación que ya había sido iniciada por el anterior ministro doctor Murature, sobre la inversion de fondos de las damas de beneficencia y que fué paralizada debido a influencias pues tas en juego.

PETROGRADO—El nuevo gobierno anuncia que ha descubierto un complot tendiente a abrir paso en la frontera rusa a las tropas alemanas, para que concurrieran éstas a sofocar la revolucion y restablecer nuevamente en el trono a la dinastia de los Romanof.

Los comandantes de las plazas de Eibeau y Kovno recibieron 2 millones de marcos cada uno, el general Kuropatkin recibió 8.000.000 de marcos. El oficial aleman que hizo la entrega de ese dinero, cuando reconoció el fracaso de sus gestiones, se suicidó.

WASHINGTON— Se incorporó a la càmara la primera mujer elegida diputado en Estados Unidos, señorita Teresa Rafukin.

De Labarden

COMISION VECINAL PRO-CAMINOS

Como lo prometimos en nuestra edicion de ayer, publicamos a continuacion el balance de la Comisión Vecinal Pró-Caminos de Labárden, que preside el señor Fernandez Oesterheld (hijo).

BALANCE:

Entradas—Donaciones recibidas para el arreglo del camino «Labarden-Bañado de Sosa».

Por la Comisión de Romerias $ 600, Pereyra Hnas. Sara y Laura 400, Dres. Herrera Vegas 250, Julio F. Solanet 200, Murzi Hnos. 200, Bayonna & Ferrazzini 200, Graciano Paysás 100. Enrique Busse 100, Juan Laurencena 100, Garaicochea y Roncoroni 100, Manuel Meñaca 70, Francisco Zubiaurre 60, Laurencena Hnos. 50, Indalecio Maldonado 50, Juan Iturralde 50, Marcos Isasa 50, Marcos Zubiaurre 50, José Elizarán 50, Francisco Greglarena 50, José L. Garcia 50, Labary Hnos. 50, Gonzalez & Fernandez 50, Valentin Gómez 50, Lorenzo Girvez 37, Juan y Pedro Meñaca 30, Vicenta C. de Arbizu 30, Jeronimo Guruchaga 30, Silvestre B. Gonzalez 30, P. B. Barberena 25. Juan S. Iriarte 20, Victoriano Fernandez 20, Antonio Demaria 20, Marcos Isasa (hijo) 20, Juan Othondo 20, Ana O. de Molina 20, Juan Ibargurengoitia 20, Ignacio Mariezcurena 20, Goicochea & Arteaga 20, Francisco Albercen 10, Luis Buenaventura 10, Miguel Etcheverry 10, Bernardo Etcheverry 5, Marcos Zubiaurre (hijo) 20.—Total $ 3.347.

Producto liquido de los animales donados por el vecindario, para emplear su importe en esta obra, y que fuéron vendidos por el Sr. Agustin Borrego el 16 de Diciembre de 1915, habiendo el Sr. Borrego renunciado en pro de la misma s/ comisión.—Importe de la venta $ 2.118.50.

Animales donados—Est. «San Cosme» 3 vacas, Vicente A Maldonado 2, Ayastuy & Maldonado 1, Bautista Beheran 1, Natalio Rocca 1, Jacinto Quiroga 1. Miguel Iragüen 1, Pedro Mercapide 1, M. Ilhero 1, Mariano T. Zeballos 1, J. y M. Manterola 1 vaquillona, José Quiroga 1, J. M. Maiz 1, Antonio Otazúa 1 novillo, Joaquin Maldonado 1, Gonzalez & Fernandez 1 toro, J. M. Arriola 1 potro, Ibarra German 1 vaca, Comez Paulino 1 id. Luis Loret 1 id, Felipe Quiroga 1 id.

Donacion para cubrir el excedente de los gastos de esta obra:

Establecimiento «San Cosme» $ 62.74, Julio F. Solanet 62.75, Gonzalez y Fernandez 47, Graciano Paysas 30, Marcos Zubiaurre 30, José Elizaran 30, Silvestre B. Gonzalez 20, Gerónimo Guruchaga 15, Lorenzo Girves 15, J. M. Arriola 15. Suma $ 327.49.

Venta de 22 carretillas, 52 palas, 1 carpa, etc. $ 215.65.

Suma total de entradas: $ 6.008.64.

Salidas—Por compra de 30 carretillas, 72 palas, 2 carpas, y fletes al F. C. S. $ 397.

Pagado al empresario señor Gramático encargado de efectuar las obras: $ 5.380.79.

Otros gastos: $ 37.85.

Suma total de salidas: $ 5.815.64.

Saldo que pasa a Cuenta Nueva: $ 193.

Ademas quedan en existencia, para ser aplicados a cualquier desperfecto del camino: 1 carpa, 8 carretillas y 20 palas.

Noticias

Cinematógrafo «Trrráquete»

Todos los dias, 8 estrenos, Jueves sábado, domingo y dias festivos 11 cintas, de la Sociedad General Cinematográfica Ltda.

Programa para esta noche:

«Bajo el imperio de los celos», 8 partes.

Tribunales de Dolores

Desde ayer a empezado a regir en todas las dependencias de los tribunales de Dolores el horario de 12 m. a 4 p. m.

Vacunacion

En el local de la intendencia municipal se vacuna gratuitamente, los dias martes y viernes de 8 a 9 a. m.

Juzgado de Paz

Desde el lunes proximo 9 del corriente comenzará a regir el siguiente horario: de 1 a 4 y 30 p. m.

La casa Piccardo y Cia. y el fisco

La casa Piccardo y Cia. abono al fisco por concepto de impuestos internos de los productos que elabora durante los meses de enero y febrero y los dias de marzo la suma de dos millones setecientos cincuenta y cuatro mil ochocientos treinta pesos.

Esta cifra revela por sí la importancia que asume diariamente esta casa si se tiene en cuenta que su iniciacion fue con un capital de quinientos pesos, hace algunos años, en un caserón de la calle Piedad, hoy Bartolomè Mitre.

Cartas detenidas

En la oficina del Correo local se encuentra detenida la correspondencia siguiente:

Bartolomé Pagane ti.

Registro Civil

Horario: de 9 a 11 a. m, y de 2 a 4 p. m.

En la oficina local del Registro Civil ha ocurrido hoy el movimiento siguiente:

1 cedula de identidad expedida.

Mercado de Liniers

Con una situacion menos halagadora que en los dias precedentes inicio las operaciones de principios de mes el mercado de vacunos, continuando el desinteres que señalaramos el sabado; tal vez, por la misma razon de los fuertes arribos, ya que no existe otra razon suficiente para imponer tal situacion.

Los frigoríficos han operado en regular escasez dentro del desinteres que apuntamos, y los abastecedores locales han realizado sus compras con bastante flojedad.

Las haciendas preferidas fueron las correspondiente a vaquillonas, y terneros, mereciendo como precios mayores pesos 1 13 y pesos 85, respectivamente.

En total de ventas ha sido mucho menos quu el alcanzado en los dias de la semana anterior.

El precio máximo de la mañana correspondió a una vaca vendida a pesos 232.

En cerdos las cotizaciones y el interés de la demanda no han declinado, cotizándose a pesos 0.53 como precio mayor.

Cine Casella

Una selecta funcion se anuncia para esta noche en el cine Casella por la compañia nacional que dirige el popular actor Panchito López.

Se pondran en escena la comedia «Celos», un bonito drama en un acto titulado «Hijo modelo» y la comedia de costumbres nacionales «La Gaucha».

Siendo esta una de las últimas funciones que dara la compañia indicada en la localidad, es de suponer que la de esta noche atraerá numerosa concurrencia.

Horario de trenes

Desde el dia 15 del corriente—en vez del 1° de Mayo como lo hacia anteriormente—el ferrocarril del Sud pondra en vigencia el nuevo horario de invierno, que, en esta linea, sera el siguiente:

El tren diurno de Maipú para Buenos Aires sale todos los dias a las 11-4 a. m.; regresa todos los dias llegando a ésta a las 2.15 p. m.

El tren diurno de Maipú a Tandil sale a las 2.25 de la tarde los dias lunes, miércoles y viernes; regresando los martes, jueves y sábado y llega a Maipú a las 11.30 a. m

El tren diurno a Mar del Plata sale de Maipú a las 2.32 p. m. los lunes, martes, jueves y sábado; regresa los lunes, miércoles, viernes y domingo y llega a Maipú a las 11.20 a. m.

Nocturno todas las noches: para Tandil sale a las 3.13 a. m., para Mar del Plata a las 3.40 a. m. y para Buenos Aires a las 12.20 a. m. Llega de Tandil todas las noches a las 12.05 a. m., de Mar del Plata a las 11.50 p. m. y de Buenos Aires a las 3 a. m.

Caja municipal

DIA 2 DE ABRIL

Entradas:

Bailes públicos—E. Wromberg pesos 100.

Sisa—J. B. Echeverria 4.

Guia—A. Zibarona 2.

Abasto—A. J. Pejón 18, P. Benito 1.

Patente—A. Morferi 16.

Total de entradas: $ 141.

La lluvia

Copiosa fué la lluvia caida durante el dia de ayer y anoche sobre este partido y la zona.

El agua caida en las últimas 24 horas, hasta las 8 a. m. de hoy, alcanzó a las siguientes cantidades:

Maipú (planta urbana) 40 milímetros, Maipú: Establecimiento «San Luis» de Otamendi 77, «La Noteadmires» de Quinteros 80; La Felicidad 85, General Madariaga 7, Chaja 121, Labarden 30, G. Guido, 42, C Vidal 52, Mar del Plata 2, Dolores 44, Las Armas 100.

Policiales

Carneada

El vecino del cuartel 2° de General Guido don Julián Han sorprendido a dos menores en el momento que le estaban carneando un animal lanar.

El mismo Han en persona redujo a los menores a quienes condujo conjuntamente con el animal carneado, a la comisaria local, donde quedaron detenidos.

Se instruye el sumario con intervenciòn del juzgado de paz.

Caja Popular de ahorros

Sorteo de hoy
Con 20.000 pesos

9.091

Con dos mil pesos
22.748

Con mil pesos
15.706

Con quinientos pesos
16.701, 8.061 y 25.223

Dia social

VIAJEROS

De Santo Domingo Dr. Juan José Barbieri.

A Las Armas señor Luis H. Laferriere.

De Buenos Aires señor Julio Otamendi.

A Dolores señor José Marino.

De Ayacucho a Dolores el señor Francisco Sentell.

☞ SEMANA SANTA

Publicamos a continuacion el programa de los actos religiosos, que tendran lugar en nuestro templo parroquial, en los dias que restan de la Semana Santa:

Miercoles Santo—Se oirán confesiones todo el dia.

A las 4 p. m.—Via crucis con canto.

Jueves Santo—A las 8 a.m. —Comunion general.

A las 10 a. m. —Misa cantada y procesion al monumento.

A las 7—Oficios de tinieblas y sermón de Institucion.

Viernes Santo—A las 8 a. m.—Oficios del dia.

A la 1 y 30 p. m. Ejercicio de las siete palabras y sermon de Agonia.

A las 7 p. m.—Procesion con la imagen de N. S. de los Dolores al rededor de la plaza San Martin.

Acto continuo sermon de soledad.

Sabado Santo—A las 8, 30 a. m. —Bendicion del fuego, pila bautismal, canto de las profecias y solemne misa de gloria.

Domingo de Resurreccion—A las 8 a. m.—Misa de comunion.

A las 10 a. m.—Misa solemne con sermon.

A las 5 p. m.—Rosario y Bendicion.

N. B.—Los sermones estaran a cargo del R. P. Juan B. Salva, de la benemerita orden franciscana.

DE MAR DEL PLATA

El grupo numeroso de familias que aun quedan en el balneario darán realce con su presencia a las solemnidades de semana santa.

Seran pues los de esos dias, actos religiosos con aspecto social muy elegante.

El colegio Stella Maris anuncia un magno programa, que si el tiempo no se opone, tendrá el mas lucido cumplimiento.

Siguiendo una costumbre observada en Europa, la señora Ana Elia de Ortiz Basualdo ha hecho construir una gran cruz de madera llena de concavidades para ser colocada el jueves delante del monumento. Los fieles, al hacer las visitas, dejeran un ramo de flores en cada concavidad.

Los ramos estaran disponibles en la porteria del colegio Stella Maris.

Pero la nota sobresaliente de los cultos sera sin duda la gran procesión de la Soledad, el viernes santo a las 4 de la tarde.

Una dama muy conocida dice que todas las mujeres creyentes deben ponerse de acuerdo para ir a hacer compañia a la virgen sola y dolorida y que es cuestion de honor para la piedad femenina el que esa procesion resuelte un acontecimiento. En tal sentido, hace activisima propaganda, secundada por varias amigas.

El desfile recorrerá las lomas en las inmediaciones de Stella Maris.

Señoras y niñas designadas al efecto llevarán las andas de la Virgen, y le formaran corte de honor.

EFEMERIDES

1821 — Combate de Tucuman —Iniciada la guerra entre las provincias argentinas del Norte, una fuerza de tropas salteñas en combinacion con las de Santiago invade la nueva Republica de Tucuman.

Pero el ejercito de ésta a las ordenes de don Abraham Gonzales y del famoso guerrillero jujeño don Manuel Eduardo Arias, la derrota completamente a inmediaciones de la ciudad de Tucuman. Guemes, jefe de los salteños, volviendo a invadir a Tucuman, sufre igualmente derrotas en Acequione y Trancas.

ALMANAQUE 1917

Abril. Martes 3

s. Benito

Cuarto creciente—Sol: sale a las 5.50—Pone: a las 5.26

AVISOS

Hotel "Nosotti"

Antiguo «Amistad»

— DE —

Baltasar Nosotti

Cocina de primer órden

Grandes comodidades para familias

Cuarto de baño

Maipu F. C. S. Union, Telef 8

Señores chacareros y hacendados

Si Vds. necesitan alambre, de cualquier clase que sea, para alambrar sus chacras o campos, tengan la bondad de prestar su atención a los precios que se expresan a continuacion:

Oficina comercial

Seccion alambres:

Negro liso rollos de 30 kilos

Nos.	8	9	10	11	12	13	14
$ m/n	8.18	8.40	8.86	9.09	9.55	10.91	11.82

Negro liso rollos de 40 kilos

Nos.	8	9	10	11	12	13	14
$ m/n	10.68	10.91	11.36	11.82	12.27	15.64	15.34

Galvanizado rollos de 30 kilos

Nos.	8	9	10	11	12	13	14
$ m/n	9.32	9.55	9.77	10.00	10.23	10.45	10.68

Galvanizado rollos de 40 kilos

Nos.	9	9	10	11	12	13	14
$ m/n	12.59	12.73	12.84	13.07	13.42	13.75	14.09

Alambre de pua nº 12 y 1/2

de 30	40 kilos
$ 11.36	15.09

Alambre de pua nº 14

de 30	40 kilos	etc. etc.
$ 11.82	15.68	

Tenemos otra infinidad de articulos de campo que no admiten competencia. Sirvanse solicitar precios.

Alsina 348—U. Telef. 39. **E. R. IRIARTE**

LA SASTRERA de Paulino Garcia

se trasladó a su local calle Alsina **al lado de la Iglesia** donde como siempre seguirá atendiendo con el mayor esmero a su clientela y al publico en general.

Maipú Mayo 2 de 1916.

Ya se abrió

En el local calle MADERO Nº. 621 (casa del señor Montaldo) el

Taller de zapateria

para la confeccion y compostura de toda clase de calzados.

DE

Josè V. Charra

v17a.

Imprenta LA VOZ

Tenemos el agrado de hacer saber a nuestros clientes y público que acabamos de recibir un gran surtido de papeleria en general para la confeccion de trabajos de imprenta tales como: papel de carta, tarjetas comerciales, de visita y luto, sobres, esy facturas varias clases, memorandums, carteles de todos formatos, participaciones de enlace y en general cualquier trabajo perteneciente al ramo.

Llammos la atención de nuestros favorecedores sobre la modicidad de los precios y la calidad insuperable del material que empleamos en nuestros trabajos.

Antonio P. Faiella

PINTOR-DECORADOR

Especialidad en empapelados, decoraciones, letreros y pinturas en general, tanto en el pueblo como en la campaña.

NO HAGA PINTAR SU CASA sin antes pedirme precios a mi.

Recibo órdenes: MITRE 644. MAIPU—F. C. S.

v12ab

ACADEMIA de Pintura y Dibujo

Ponemos en conocimiento del público que desde el dia 1° de Abril quedaron abierta las clases de pintura y dibujo para señoritas y jóvenes en la academia dirigida por el señor ABELARDO MARTI *calle Madero 328*, Maipú, rigiendo el siguiente horario: Señoritas lunes y jueves de 9 a 11 a. m; jóvenes, los mismos dias de 7 a 9 p. m.

Clases especiales de modelado y natural. Lecciones a domicilios. Precios módicos.

Nota—A los que certifiquen no poder costearse sus estudios, se les dará lecciones gratis y los útiles necesarios. v26a.

CURA INFALIBLE

de la **Blenorragia, Gonorrea, Gota militar, Flujos blancos** y demás afecciones de las vias uriarias de ambos sexos por antiguas que sean sin inyecciones ni lavajes con los **Cachets antiblenorragicos "Collazo".**

Premiados con medalla de oro en la Exposicion Internacional de Roma.

Se venden en las buenas farmacias y se mandan remitiendo 6 $ a su autor Quimico Farmacéutico A. Garcia Collazo, Farmacia "Condor" calle Córdoba No 884, Rosario.

Gratis se envian folletos.

Al por mayor, Droguería Americana B Aires.

Jabòn Disolvente

CURA RADICALMENTE

Manqueras y Rengueras, hace desaparecer Vegigas, Sobrecañas' Esparavanes. Moletas, y Sobrehuesos aunque sean grandes y viejos y es infalible para sanar Vasos podridos y Mataduras.

Las Farmacias venden el Jabón Disolvente tamaño 3 á 6 ó 8 qu. Sirve para 80 curas y lleva amplias instrucciones.

J. W. OEST

SAN MARTIN 345 Buenos Aires

SEÑORAS lean el aviso de "LACTARIS"

DENTISTA

CLINICA DENTAL, ATENDIDO POR LA PROFESORA

CECILIA BOSCHI

Cirujano-Dentista — Diplomada en la Facultad de Ciencias Médica de Buenos Aires

Especialista en orificaciones, porcelanas, emplomaduras, puentes, coronas, dentaduras, extracciones sin dolor etc. etc.

Emplea en todas las operaciones, los últimos procedimientos científicos aconsejados por la profilaxia y la higiene.

HA LLEGADO

RIOJA 1961 (BUENOS AIRES) **Hotel Nosotti** (MAIPU)

Caracotche & Darritchon

Almacen, Ferreteria, Bazar, Talabarteria

Corralón de Maderas y Fierros

Acopio de Frutos del País y Cereales

Y

COMPRA - VENTA de HACIENDAS

MAIPÚ -:- F. C. S.

eSp17

Farmacia del Pueblo

Atendida personalmeite por su propietario

Martin Rappallini

FARMACÉUTICO

ROCA 486 MAIPÚ

Joyería, Platería, Relojería y Otpica

DE

J. MENDEZ QUINTANA

Taller en la casa

Composturas de armas relojes, y grafófonos

DORADO, PLATEADO,

NIQUELADO Y EMPAVONADO

ANTEOJOS Y LENTES

— Grafófonos y discos —

LAMPARAS ELECTRICAS

ALSINA 533 (FRENTE AL CORREO)

U. T. 23 *Maipú f. c. s.*

Casa A. J. Mattenet y Cia.

SECCION ALMACEN

VINO MEDOC (Casa Delor y Cia.)	Cajon 1/1.		12.00
	« 1/2.		13.00
VINO RIOJA CLARETE (Casa Delor y Cia.)	Cajon 1/1.		10.50
	« 1/2.		11.50
VINO MEDOC EXTRA (Casa Cusenier e Fils)	Cajon 1/1.		11.50
	« 1/2.		12.50
VINO MARSALA ITALIA (Casa Delor y Cia.)	Cajon		15.00

MATTENET & Cia.

Calle V. LOPEZ esq. MADERO—U. Telef. 27—MAIPU

TALLER TIPOGRAFICO "LA VOZ"

de LUIS J. FILLEAUDEAU

Trabajos comerciales en general: Papel de carta y para máquinas de escribir, Sobres, Cuentas, Tarjetas, Memorandums, Circulares, Balances, Folletos, Carteles, Talonarios de recibos, giros, vales, pagarés, etc.,

Especial surtido en tarjetas de luto -:- Opalina y marfil para visita

Menús, Participaciones de enlace

Impresiones en colores y tinta de copiar; y en general cualquier trabajo del ramo.

Llamamos la atención del cliente sobre la esmerada confección, la limpieza, nitidez de la impresión y modicidad de los precios, teniendo en cuenta la insuperable calidad del material que empleamos en nuestros trabajos.

MAIPU — **U. Telef. N°. 1**

SELLOS DE GOMA Y METAL

ADOLFO BULLRICH & Cia.

BUENOS AIRES

4.400 Vacunos Durham

En MACEDO F. C. S.

Haciendas de buena clase y estado, marca liquida, incluso *1.400 vacas de 2 1/2 a 4 1/2 años arriba, unas 1.000 crias y 2.000 vaquillonas de 1 1/2 a 1/2 años,* que al igual que las vacas estan en su totalidad servidas por muy buenos toros, en el establecimiento Macedo, estacion del mismo nombre del F. C. Sud, partido de Gral. Madariaga, ramal de Juancho a Vivorata, por cuenta y orden de los Sres. Federico y Alejandro Leloir.

EL VIERNES 13 DE ABRIL

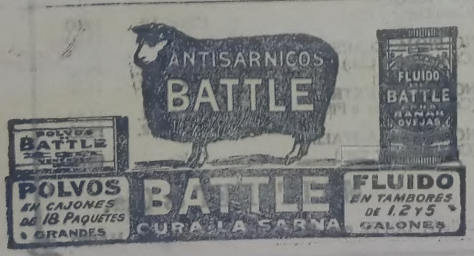
A las 12 m.

En el mismo establecimiento con las haciendas en lotes apropiados y a la vista.

Oportunamente detalles completos.

Por mayores datos a nuestra casa Florida 269 y 275.- Buenos Aires.

ADOLFO BULLRICH & Cia.



Molins y Camino

15° remate féria

En Maipú

Proximamente fecha

En el local de la Sociedad Rural remataremos todas las haciendas que estarán a la vista el dia indicado.

El remate no se suspende por mal tiempo y se ruega a los remitentes de hacienda acompañen las respectivas guias o certificados de venta a nombre de los suscriptos en Maipú U. Telef. 15.

Molins y Camino

Agustin Borrego

50° Remate-feria

En Labarden

En mis instalaciones, campo del Sr. E. Murzi

Proximamente fecha

No se suspenderá el remate por el mal tiempo.

Las haciendas deben ir acompañadas de los correspondientes certificados ó guias de campaña, pues sin este requisito serán rechazadas por la autoridad policial.

Mas datos á mi escritorio en Labarden casa de los Sres. D. Gonzalez y Fernandez o en Ayacucho calle 12 entre 11 y 13.

Agustin Borrego

YERBA VIRGEN SUPERIOR

ESPECIAL PARA MATE AMARGO

RIGOLETTO

ENVASES HERMÉTICOS

LATAS de 5 o 10 KILOS

Cilindros, Barricas o Paquetes de 1 Kilo

DURACIÓN, CALIDAD Y GUSTO

son sus principales propiedades, garantizadas por nuestra firma

E. MACKINNON y COELHO

VICTORIA 2666 — BUENOS AIRES

Año XV—Número 4277 MAIPU, Miercoles 4 de Abril de 1917 Redaccion Anonima

Administración y Redacción
MADERO N° 513—U. Telef. 1

LA VOZ

Administrador y Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

DIARIO DE LA TARDE — INDEPENDIENTE Y NOTICIOSO

Banco de la Provincia
— DE —
Buenos Aires
Sucursal MAIPU

CAPITAL AUTORIZADO:	$ 12.5000.000
« EMITIDO	« 75.000.000
« REALIZADO	« 62. 194.475
FONDO DE RESERVA:	« 6. 330.420

Casa Matriz *LA PLATA*
Avenida Independencia 726

Casa *BUENOS AIRES*
Calle San Martin 33 39
y Bartolomé Mitre 455

AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL: N° 1 Bernardo de Irigoyen 910, N° 2 Santa Fé 1899 esq. Rio Bamba, N° 3 Cabildo 2091 Belgrano) N° 4 Pueyrredon 181 (11 de Septiembre).

57 Sucursales en los siguientes puntos de la Provincia de Buenos Aires: Adolfo Alsina, Alberti, Avellaneda, Azul, Bahia Blanca, Baradero, Bolivar, Bartolomé Mitre, (Arrecifes), Bragado, Carmen de Areco, Campana, Carlos Casares, Chacabuco, Chascomús, Chivilcoy Colón, Coronel Dorrego, Dolores, General Lamadrid, General Pinto, General Sarmiento, (San Miguel), General Viamonte (Los Toldos), Guamini, Juarez, Junin, Las Flores. Lincoln. Loberia, Lomas de Zamora, Magdalena, Maipú, Mar del Plata, Mercedes, Nueve de Julio, Olavarria, Pehuajó, Pellegrini, Pergamino, Quilmes, Rauch, Saladillo, Salto Argentino, San Andrés de Giles, San Antonio de Areco, San Isidro San Nicolas, San Martin, Tandil, Tres Arroyos, 25 de Mayo, Cañeelas, Cárlos Tejedor, Florencio Varela, General Alvear Moron, Saavedra, General Paz y Cañuelas.

Corresponsales: En las localidades de la Provincia de Buenos Aires, donde no existen sucursales, en los principales puntos del interior de la República y en las mas importantes plazas comerciales del exterior, en Europa, Estados Unidas de América—Mejico—Panamá —Cuba—Costa Rica — Guatemala—San Salvador —Venezuela—Colombia—Perú—Chile—Bolivia—Uruguaya Paraguay.

Tiene corresponsales y gira sobre todos los pueblos de ITALIA y FRANCIA que tenga oficina postal y sobre todos los puntos de ESPAÑA.

Operaciones.

El Banco se ocupa en general de toda clase de operaciones bancarias. Cualquier cione recibe depósitos, abre cuentas corriente emite giros y cartas de crédito.

Crédito Hipotecario:

Hace préstamos sobre inmuebles ubicados en la Provincia de Buenos Aires Los préstamos son a corto o largo plazo con amortizacion o si ella, en efectivo y en bonos. En efectivo, hasta Diez mil pesos sobre fincas urbanas y asta veinte mil pesos sobre campos on amortizacion minima de 5 ojo semestral o de 2 3¡1 ojo trimestral e intereses al tipo de 9 ojo anual liquidado sobre el saldo deudor y pagaderos por trimestres o semestres adelantados

CONDICIONES: ABONA

Depósito en cuenta corriente oro y m/n.	1 %
Caja de Ahorros hasta 10.000 $ después de 60 dias	4 %
" á Plazo fijo de 30 dias,	1 1/2 %
" " 60 "	2 %
" " " " " 90 "	3 %
" " " " mayor plazo	Convencional

COBRA

Por adelantos en cuenta corriente . . . . . 8 %

Horas de Oficina: de 10 a. m. á 3 p. m.

Juan Colangelo
GERENTE

U. Tlef. 16

"Oficina Comercial"

Compra-Venta de Haciendas, Cereales, Propiedades, etc.
ARBORICULTURA, ARTÍCULOS VETERINARIOS
MAQUINARIAS Y REPUESTOS
Artículos distintos. — Informaciones generales
REPRESENTACIONES, CONSIGNACIONES, DINERO EN HIPOTECAS
Remates, Asuntos Judiciales, Comisiones en General
— Automóviles "STUDEBAKER" —
EXTRACTO DE TABACO «LA HONRADEZ»
LOMBRICIDA «EL AUSTRALIANO»
Mantecs "LA AMERICANA (E. R. Iriarte)
Personal para cualesquier obra

E. RAIMUNDO IRIARTE
ADMINISTRADOR
ALSINA N°. 348—U. T. 39 MAIPÚ F.C.S.

Colegio
"JOSE NICASIO RODRIGUEZ"

Dirigido por las Hermanas Hijas de la Cruz.—Incorporado al Conservatorio de Música «Thibaud Piazzini», y á la Academia «Mendia», por corte, confeccion y labores.

CONDICIONES DE ADMISION

No proponiéndose este centro otro fin que el de sacar de la adolescencia, seres honrados que mañana constituyan la dicha del hogar, la esperanza de la religion y de la patria, para llenar debidamente su cometido exige.

Que la aspiranta al solicitar su inscripcion presente los certificados de bautismo, vacuna y matrícula -escolar correspondiente.

Que haya cumplido seis años.

Que no padezca alguna enfermedad perjudicial al colegio.

ENSEÑANZA

Se dictan por ahora solamente los cursos de enseñanza primaria en conformidad con los programas de las escuelas comunes y normales desde 1o. a 6o. grado.

La direccion establecerá dias señalados para certamenes musicales, literarios y científicos. A estos estarán invitadas las familias de las alumnas

Cada trimestre recibirá la alumna un boletin en que se detallaran las calificaciones a que se haya hecho acreedora.

Este testimonio lo firmarán los padres de la alumna y remitirán á la Direccion.

AJUAR

El uniforme consiste en vestido blanco para verano y azul marino par el invierno: dos delantales de alpaca, todo segùn la muestra.

PUPILAS

El lavado y planchado correrá por cuenta de la familia; de lo contrario abonará $ 5.

En caso de ligeras indisposiciones se atenderán con todo esmero en el Colegio, pero supuesta grave enfermedad se enviaran a sus padres o encargados

Las que por deseo de sus padres quisieran salir el primer Domingo de cada mes podran hacerlo despues de las diez de la mañana debiendo regresar antes del anochecer y siempre acompañada por una persona de la familia.

La enseñanza será igual para todas advirtiendo que las internas y medio pupilas tendran estudios particulares para la preparacion de las lecciones.

PENSIONES

Las pensiones han de abonarse por mensualidad adelantada cuya cuota queda fijada en

$ 35 para las pupilas, $ 18 para medio pupilas, $ 4, externas 1o y 2o grado, $ 6 iden. de 5o y 6o grado

Las pupilas abonarán ademas a su ingreso diez pesos por uso de muebles.

Por lecciones de piano, solfeo, pintura, idiomas y corte 10 pesos.

Por lecciones de bordados y toda clases de labores en agrupaciones o clases pesos 10.

Las niñas podrán diplomarse en este colegio en piano, solfeo, corte y labores por estar incorporado.

Jabòn Disolvente
CURA RADICALMENTE

Manqueras y Rengueras, hace desaparecer Vegigas, Sobrecañas' Esparavenes. Moletas, y Sobrehuesos aunque sean grandes y viejos y es infalible para sanar Vasos podridos y Metaduras.

Las Farmacias venden el Jabón Disolvente tamaño 3 á $ 3 cu. Sirve para 30 curas y lleva amplias instrucciones.

J. W. OEST
SAN MARTIN 345 Buenos Aires

EUSKALDUNA
Nemesio de Olariaga & José Arrieta
(SOCIEDAD COLECTIVA)
Casa central: Charcas 1893-U. T. 5407 (Junca 1

Explotacion ganadera-Invernadas-Acopio de Frutos y Cereales - Almacenes - Tiendas Ferreteria-Corralones de Maderas y Fierros

Sucursales: en MAIPÚ—F. C. S. U. Telef. 22.
General Madariaga y Estacion Parravicini—F. C. S.

"LA GALLI"

GRAN TIENDA MERCERIA SOMBRERERIA	SASTRERIA, ZAPATERIA y ROPERIA

Casimiro J. Galli y Cia.

Casa central: *Lima 1302—Buenos Aires*	*Sucursales:* *En toda la Provincia*

FRENTE A LA PLAZA
U. TELE. 3 MAIPU—(F. C. S)

"La Confianza"

Etablsecida en 1891

Calle Vicente Lopez 456 -- MAIPU, F. C. S.

ESTA ES LA CASA EN QUE Vd, PUEDE SERVIRSE

Necesita Vd. una buena compostura en su **arma?**
Acuda a la Casa de Confianza, ARMERIA PASINI

Necesita Vd. una buena reparacion en su **máquina de coser?**
Vaya hoy mismo a la Casa de Confianza ARMERIA PASINI

Necesita componer su **grafófono** en debida forma y que funcione como nuevo?
Llévelo inmediatamente a la Casa de Confianza ARMERIA PASINI

Necesita componer su **reloj** para que tenga una marcha perfecta y garantida?
No pierda tiempo y llévelo a la Casa de Confianza ARMERIA PASINI

Necesita componer su **bicicleta?**
Llévela enseguida a la Casa de Confianza ARMERIA PASINI

Necesita Vd. afilar una navaja, tijera, cuchillo, etc.?
Llévelo todo a la Casa de Confianza ARMERIA PASINI

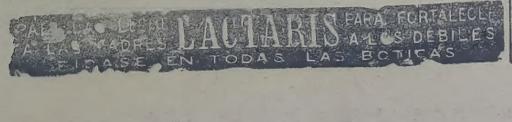
Necesita Vd. niquelar, empavonar, platear, dorar broncear cualquier artículo?
Vd. tendrá un trabajo especial si lo encarga a la Casa de Confianza ARMERIA PASINI

Necesita Vd. una **llave** para la cerradura de la puerta de su casa, de su escritorio, de un candado?
Le harán una a la perfeccion en la Casa de Confianza ARMERIA PASINI

Variado surtido del ramo

Juan Mariano Pasini

NOTA—Garantia absoluta en todos los trabajos.



LA VOZ
DIARIO DE LA TARDE

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En la localidad—Por mes: $ 1.50 Trimestre: $ 4.50—Semestre: $ 9.00 Año: $ 18.
Interior—Trimestre: $ 5.—Semestre: $ 10.—Año: $ 20.

El diario se remite por correo a cualquier punto de la República, debiendo efectuarse el pago de las suscripciones por adelantado, ya sea en giros, postales, comerciales bancarios o certificados.

PROFESIONALES

Simón Platini
ESCRIBANO
A cargo del Registro y Protocolos de los Escribanos Sres Cernadas (1879 a 1887), Monasterio (1891 a 1906), Bermejo (1907) y Novillo 1907 a 1912),
Se ha trasladado al escritorio del señor Eduardo Molins.
CALLE ROCA 548. U. TEL. 15
MAIPU—F. C. S.

Andrés M. Curuchet
Escribano Público
Gefe del Registro Civil
Calle Madero núm. 471 U. Telef 4
MAIPU

Eusebio Lozano
MARTILLERO PUBLICO
Negocios y tramitacionesen genera
Calle Roca 560 U. Telef. 18
MAIPU. F. C. S.

Dr. Juan J. Barbieri
MEDICO CIRUJANO
INSTALACION DE RAYOS X
Calle Alsina Telef. 22
MAIPU

Masagista recibida
De la Escuela de la Cruz Roja de Suiza
Cura del reumatismo y dolor de cabeza.
Atiende todos los días.
CALLE ROCA N°. 568
MAIPU F. C. S.
e8mz.

Eduardo Molins
PROCURADOR MATRICULADO
REMATADOR
Agente de Negocios en genera
Remates-Férias—Proporciono cualquier clase de operación tanto civil como comercial.
Calle Roca 548—U. Telef 15
MAIPU

ACTUALIDAD

Guerra Europea

La situacion de Saint Quentin

Puede decirse ya, que los aliados tocan los suburbios de Saint Quentin, y es bastante asombroso que los alemanes hayan dejado realizar ese sproche y pretendan haber retrocedido voluntariamente hasta las puertas mismas de la ciudad.

Las reglas de la guerra enseñan que, para defender una plaza es cosa esencial mantener al enemigo a respetuosa distancia, no solo para evitar los efectos del bombardeo sino sobre todo, para permitir que la defensa movible conserve la libertad de sus movimientos y para que la toma de las primeras obras avanzadas no acarree inmediatamente la caida de la ciudad.

Los alemanes han olvidado esa regla puesta, por decir asi. Han dejado que el adversario se acerque a Saint Quentin hasta el punto de que para entrar en la plaza, solo es necesario que logre una ligera ventaja.

Tambien han abandonado las alemanes por su voluntad—como pretenden—un terreno cuyo valor no podian desconocer? Es cosa de dudarlo; hasta hay numerosos sintomas de que han tenido que realizar ese retroceso muy a disgusto: y es la mejor prueba de eso que el avance de los aliados en direccion a Saint Quentin no ha tomado forma de saliente sino que debido al progreso de los ingleses por el noroeste y al de los franceses por el sur presenta con perfecta claridad de caracter de un movimiento envolvente.

La situacion de los alemanes en Saint Quentin se hace, pues, muy critica: puede ya considerarse como inminente la toma de la ciudad.

Analfabetismo

HAY QUE COMBATIRLO

Nuestros principales estadistas y hombres de pensamientos, han señalado como un factor de atraso al analfabetismo, que tiene clavadas sus garras en nuestro pais donde hay mas de 700.000 niños que no reciben educación.

Este mal debe ser combatido enérgicamente en todas partes, si queremos que esa cifra d sminuya y asi, es conveniente que en cada localidad las autoridades escolares y los maestros aunen sus esfuerzos para conseguir que el mayor número reciba los beneficios de la escuela.

Esa sera una obra altamente patriótica y de verdadera trascendencia y nadie debe ser indiferente para realizarla. Cada niño que se substrae a la ignorancia es una conquista que se realiza, pues quizá se arrebata una victima al destino y se consigue un hombre de provecho.

Es asi como disminuirá el analfabetismo, y en estejsentido, hacemos un llamado a las autoridades escolares, a fin de que inspirados en pratioticas ideas, realicen una obra de estimulo y de progreso procurando por los medios su alcance, de que tanto en las escuelas urbanas como rurales, concurra el mayor número de niños a recibir los beneficios de la instruccion.

Estados Unidos y Alemania

El mensaje leido ayer en el parlamento americano, es un documento de la mas alta importancia cuyo interes a nadie se le oculta.

Se creia que despues de oido el mensaje el congreso norteamericano haciendo suyas las ideas expuestas por Mr. Wilson, con una votacion, habria proclamado enseguida el estado de guerra de los Estados Unidos con Alemania. Pero no ha sucedido nada de eso.

Ateniéndose a las formalidades parlamentarias, el congreso ha querido constituir una comisión de negocios extrangeros, para someter a su estudio el mensage presidencial y esperar el informe que presentara sobre este asunto.

Hoy, pués, ó mañana acaso conoceremos el voto definitivo que débe poner a Estados Unidos al lado de los aliados. Es ese un in significante retraso que importa poco. Hace ya un mes Estados Unidos se considera en guerra con Alemania, hace sus preparativos activamente y sea el dia que quiera en que el estado de guerra sea reconocido oficialmente, en nada cambiara el órden de cosas.

A pesar de las manifestaciones delos pacifistas que en estas circunstancias creian que era su deber adoptar una actitud belicosa, a pesar de todas las maquinarias fraguadas por Alemania, la guerra sera dentro de algunas horas un hecho consumado, y Estados Unidos tendra el previlegio de verter su sangre por los principios, que como ha dicho muy bien el presidente Wilson, les ha dado la vida, la felicidad y la paz.

Intervencion a Buenos Aires

Aprobada por el P. E. en acuerdo general de gabinete

Un ministro nacional desempeñara esa mision politica

«A pesar de la reserva que se guarda al respecto, podemos anticipar a nuestros lectores que el P. E. Nacional, en uno de sus últimos acuerdos de ministros, ha resuelto intervenir a la provincia de Buenos Aires, por considerar que se halla subvertido el régimen constitucional de la misma.

La intervención será decretada en la próxima semana, en un decreto que se expedirá con la firma de todos los ministros. Los fundamentos del documento serán los ya conocidos y divulgados en toda forma por los representantes del radicalismo.

Como en los primeros dias de Mayo se abre el Congreso, el P. E. tendrá que darle cuenta de esa trascedental medida, llamada a provocar grandes discusiones politicas. Se descuenta desde ahora que las Cámaras harán una fuerte oposicion a la politica presidencial, y hay quien asegura que no se aprobará la conducta del P. E., rechazándole el proyecto de intervencion a la provincia.

En circulos bien informados se dice que el presidente ofreció al ministro de Obras Públicas el cargo de interventor, pero este funcionario lo declinó por considerar que habia otros colegas más indicados que él para desempeñar esa funcion.

En reemplazo del doctor Torello, se indican como candidatos al doctor Puyrredon o al ingeniero Alvarez de Toledo.

La Razon, Capital Federal.

Noticias

Cartas detenidas

En la oficina del Correo local se encuentra detenida la correspondencia siguiente:
Vicente Poolini.

Vacunacion

En el local de la intendencia municipal se vacuna gratuitamente, los dias martes y viernes de 8 a 9 a. m.

Registro Civil

Horario: de 9 a 11 a. m, y de 2 a 4 p. m.

En la oficina local del Registro Civil ha ocurrido hoy el movimiento siguiente:
1 mujer natural.

Renovacion de excepciones

El ministerio de la guerra ha resuelto prorrogar hasta el 15 del presente mes de Abril la renovacion de las excepciones del servicio militar, con el fin de dar facilidades a todos los ciudadanos para que puedan cumplir con este deber sin incurrir en la multa respectiva.

Mataderos locales

El ganado sacrificado en los mataderos locales en el mes de Marzo pasado, para se destinado al consumo de la poblacion, ha sido el siguiente:
Novillos 17, vacas 77, terneros 2, lanares 41, porcinos 12.
Total 149.

Medico municipal y de policia

Habiendo presentado su renuncia de médico de policia el Dr. Manuel I. Daneri, el intendente municipal ha designado en su reemplazo al Dr. Gaston Paquieo, nombrando se al Dr. Daneri médico municipal efectivo.

Para el Viérnes Santo

Bacalado à la leonesa—Se cuece un kilo de bacalao sin espinas y se deshace lo mas menudo posible.

Por otra parte se salta en una sarten papas a la leonesa, es decir, en rebanaditas y con muchas cebollas bien tostadas.

Saltadas las papas, se salta en aceite y manteca, el bacalao se mezcla con las papas y se salta todo junto diez minutos mas; se agrega perejil picado y se sirve muy caliente.

Bacayolada portuguesa—Se pone a cocer un kilo de bacalao sin espinas y se agregan dos repollos bien blancos cortados en cuatro partes, doce zanahorias, seis cebollas grandes y blancas si es posible, doce papas, doce tomates y seis dientes de ajo. Se cuece una hora; después se le saca el agua y se sirve aparte una buena salsa con aceite, vinagre, mostaza, alcaparras, perejil picado y en una fuente 24 huevos cocidos y picados.

Es el plato favorito de los trasnochadores lusitanos.

Importante remate

En otro lugar del diario publicamos el el detalle de los 6.000 vacunos que los martilleros señores A. Bullrich y Cia. venderan en remate en la estaciòn Macedo (ramal de Guido a Vivoratá) el dia 13 del corriente.

Se trata de un importante remate de hacienda de muy buena mestización Durham y en buen estado, marca liquida de los vendedores señores Federico y Alejandro Lefoir.

El remate tendrá lugar el dia indicado a las 12 del dia, despues de un almuerzo campestre que será servido a la concurrencia.

Recomendamos a las interesados la lectura del aviso que publicamos en este número.

La lluvia

La lluvia de anteayer y ayer ha sido casi general en toda la república, beneficiando grandes regiones donde el agua pluvial no se ha prodigado lo suficiente.

Ha llovido fuerte y en forma lenta y pareja, que asegura el total aprovechamiento del agua porque se insume metodicamente en la tierra.

La perspectivas del tiempo, segun las informaciones realizadas por las oficinas meteorológicas, asegura una prolongación del fenòmeno que llena de contento a agricultores y hacendados ,nunca mas optimistas con respecto a los resultados de las proximas siembras y al porvenir de los campos de pastoreo.

A los informes sobre la lluvia que dimos a conocer en nuestro número de ayer, agregamos las siguientes: Ayacucho 42 milimetros, Calfucara 23, Monsalvo 85, Santo Domingo 85, Segurola 26, Udaquiola 53, Vivoratá 36.

Estadistica ganadera del partido

En el mes de Marzo ppdo. ha habido en la oficina respectiva de la Intendencia municipal local, el siguiente movimiento de guias:

Animales Vacunos: — Mataderos 1033, Corrales 58, Est. Alzaga 700, Est. Navarro 400, C. Pringles 600, Gral. Madariaga 245, Gral Lavalle 19, Gándara 150.—Total 3 203.

Animales lanares:—Tablada 5019, Gral. Madariaga 4323, Vivoratá 4, Gral. Guido 1000, Gral Conesa 599, San Enrique 5, Gral. Piran 3, Gral. Lavalle 800, Médanos 1.—Total 11.750.

Animales yeguarizos: — Sola 3, Gral. Lavalle 30, Temperley 1, Tablada 12, Tres Arroyos 90, Madariaga 60, Merlo 8.—Total 204.

Cueros vacunos:—M. C. de Frutos 260, Azul 122, Sola 94, Constitucion 41.—Total 517.

Cueros lanares:—M. C. de Frutos 5304, Sola 323.—Total 5627.

Cueros yeguarizos:—M. C. de Frutos 140, Sola 94.—Total 234.

Escuelas y oficinas publicas

Con motivo de la festividad de Semana Santa en las escuelas locales no habra clase hasta el lunes.

El Banco de la Provincia ha cerrado tambien sus puertas hasta el lunes.

En la intendencia municipal regira el siguiente hororio: jueves de 9 a 11 a. m.; viérnes permanecerán cerradas sus oficinas, para abrirse el sabado con el horario de costumbre.

Movimiento demográfico

Durante el mes de Marzo ppdo ha habido en la oficina del R. Civil local, el siguiente movimiento demográfico.

Nacimientos:—Varones legitimos 7, mujeres id 6, varones ilegitimos 5, mujeres id 3.—Total 21.

Matrimonios: — Argentinos con argentinas 3, extranjeros con extranjeras 1.—Total 4.

Defunciones:—Argentinos 3, nacido muerto 1.
7 enrolados inscripos.

Caja municipal

DIA 3 DE ABRIL

Entradas:

Visto bueno y archivo—Caracotcha y Darrichon $ 3, E. Molins 5.
Edificacion—A. Rech 5.
Guia—D. Valinoti e hijo 4, R. Grieco 2, A. de Elia 2, R. Z. Ugal de 2.
Abasto—R. Grieco 61.
Total recaudado: $ 82.

Por un olvido involuntario omitimos en nuestras ediciones anteriores, la publicacion de las entradas habidas en la caja municipal el dia 31 de Marzo, que fueron las siguientes:

Intervencion a la Provincia

SU CONFIRMACION

De nuestro corresponsal en La Plata, recibimos el siguiente despacho telegráfico:

LA PLATA, Abril 4 (5.30 p. m. —Confirmase que el P. E nacional ha resuelto enviar la intervencion a la provincia.

Creese que el presidente firmará el decreto respectivo el lúnes proximo.

La Razon, 3ª edición de hoy, dice que se ha confirmado plenamente la noticia dada ayer, que el gabinete nacional por absoluta unanimidad de pareceres ha resuelto enviar la intervención federal amplia, para que regularice la situación provincial.

Agrega que el gobierno nacional tiene en su poder denuncias graves que justifican tan trascendental medida.

En las filas conservadoras ha cundido el pánico.

Corresponsal

Diversos—E. Marino y Cia. $ 6.
Repartir carteles—P. Lopez 1.
Alumbrado y limpieza—P. D. Correa 200.
Sepultura—E. Moreno 18.
Guia—J. P. Eyharchet 2, M. de Elizalde 2, P. y A. Lanusse 2, Salaberry Hnos. 2, J. Harisgarat 2.
Abasto—P. Benito 1.
Patente—F. Aldecoa 21.
Total: $ 257.

Espectaculos

SALON-TEATRO CASELLA

Para esta noche la compañia de Panchito Lopez, anuncia su penúltima funciòn, con un programa sumamente atrayente.

Se pondrá en escena el drama del «grand guignol» basado en el estudio de la locura sentimental, en un acto titulado «El Alma de la Casa».

Se estrenará ademas la comedia «Las dos Puras», y el precioso sainete en un acto titulado «Don Pascual».

Todo un programa sumamente divertido y que sin duda atraerá mucha concurrencia esta noche al salón Casela.

—En este mismo salón anuncia su debut, para el jueves de la entrante semana, el notable transformista Costanzo, que con un notable éxito a actuado durante una temporada en el teatro Unione de Dolores.

Mas adelante nos ocuparemos con mas detalles del labor que ejecuta este eximio artista.

CINE TRRRAQUETE

Esta noches de moda en el cine Trrrraquete. Con este motivo se exhibira una notable pelicula policial en 10 partes titulada «Presión electrica», y la comedia en 4 partes titulada «Travesuras de Mary» y que han de interesar indudablemente a la concurrencia.

La funciòn será amenizada por la orquesta Belfiore. que ejecutará un selecto y variado repertorio musical.

TEATRO ITALIANO

El martes de la proxima semana debutara en el teatro de la sociedad italiana una gran comaañia nacional dirigida por el primer actor D. Miguel Casano.

Dicha compañia darà cinco funciones, poniendo en escena varias obras nuevas y desconocidas en la localidad, tales como El distinguido ciudadano, El malon blanco, La culebra, Misia Pancha la Brava y Las Campanas.

Se encuentra en ésta el representante de dicha compañia señor A. Sabelli, quien tratara de colocar un abono para las cinco funciones anunciadas.

En breve nos ocuparemos de esta compañia y daremos a conocer el elenco que es numeroso y de «primo cartello».

Dia social

VIAJEROS

Para Buenos Aires señor Josè Arrieta.

Para el mismo punto el jóven Modesto Camino.

De Dolores el señor Josè Marino.

De Tandil señor Bernardo Camino.

A Dolores señor Pedro Darritchón.

Pasó para Ayacucho el inspector seccional de escuelas señor Francisco Santelli.

Para Coronel Vidal el señor Juan Antonio Areco.

De Buenos Aires el doctor Gastón Paquien.

SEMANA SANTA

De acuerdo con el programa establecido, dieron comienzo hoy en nuestro templo parroquial, los cultos de Semana Santa, que se vieron concurridos por numerosos fieles.

Los actos religiosos continuaran mañana y dias siguientes, con el horario qun damos a conocer a continuación:

Jueves Santo—A las 8 a.m. —Comunion general.

A las 10 a. m. —Misa cantada y procesion al monumento.

A las 7—Oficios de tinieblas y sermón de Institucion.

Viernes Santo—A las 8 a. m—Oficios del dia.

A la 1 y 30 p. m. Ejercicio de las siete palabras y sermon de Agonia.

A las 7 p. m.—Procesion con la imagen de N. S. de los Dolores al rededor de la plaza San Martin.

Acto continuo sermon de soledad.

Sabado Santo—A l s 8 30 a. m. —Bendicion del fuego, pila bautismal, canto de las profecias y solemne misa de gloria.

Domingo de Resurreccion—A las 8 a. m.—Misa de comunion.

A las 10 a. m.—Misa solemne con sermon.

A las 5 p. m.—Rosario y Bendicion.

N. B.—Los sermones estaran a cargo del R. P. Juan B. Salva, de la benemerita orden franciscana.

EFEMERIDES

1812—Asamblea del Rio de la Plata—Se reune por primera vez en Buenos Aires, una asamblea llamada de las Provincias Unidas del Rio de la Plata, compuesta de treinta y tres diputados por la capital y once por la provincia.

1817—Combate de Curapaligüe—El valeroso coronel Ordóñoz, con una fuerza superior en número de tropas realistas, ataca al coronel argentino don Juan Gregorio Las Heras, en Curapaligüe, a cinco leguas de la ciudad chilena de Concepcion, y es vencido por éste, quien le arrebata a su enemigo la artillería

ALMANAQUE 1917

Abril. Miércoles 4
s. Isidoro
Cuarto creciente—Sol: sale a las 5.51—Ponese a las 5.25

AVISOS

Hotel "Nosotti"

Antiguo «Amistad»
— DE —
: Baltasar Nosotti :

Cocina de primer órden
Grandes comodidades para familias
Cuarto de baño
Maipu F. C. S. Union. Telef 8

Imprenta LA VOZ

Tenemos el agrado de hacer saber a nuestros clientes y público que acabamos de recibir un gran surtido de papeleria en general para la confeccion de trabajos de imprenta tales como: papel de carta, tarjetas comerciales, de visita y luto, sobres y facturas varias clases, memorandums, carteles de todos formatos, participaciones de enlace y en general cualquier trabajo perteneciente al ramo.

Llammos la atención de nuestros favorecedores sobre la modicidad de los precios y la calidad insuperable del material que empleamos en nuestros trabajos.

ACADEMIA de Pintura y Dibujo

Ponemos en conocimiento del público que desde el dia 1° de Abril quedaron abierta las clases de pintura y dibujo para señoritas y jóvenes en la academia dirigida por el señor ABELARDO MARTI *calle Madero 328*, Maipú, rigiendo el siguiente horario: Señoritas lunes y jueves de 9 a 11 a. m; jóvenes, los mismos dias de 7 a 9 p. m.

Clases especiales de modelado y natural. Lecciones a domicilios. Precios módicos.

Nota—A los que certifiquen no poder costearse sus estudios, se les darà lecciones gratis y los útiles necesarios. v26A.

Ya se abrió

En el local calle MADERO N°. 621 (casa del señor Montaldo) el

Taller de zapateria

para la confeccion y compostura de toda clase de calzados.

DE

Josè V. Charra

v17a.

Antonio P. Faiella

PINTOR-DECORADOR

Especialidad en empapelados, decoraciones, letreros y pinturas en general, tanto en el pueblo como en la campaña.

NO HAGA PINTAR SU CASA sin antes pedirme precios a mi.

Recibo órdenes: MITRE 644.
MAIPU—F. C. S.

v12ab

LA SASTRERA de Paulino Garcia

se trasladó
a su local calle Alsina
al lado de la Iglesia

donde como siempre seguirá atendiendo con el mayor esmero a su clientela y al publico en general.

Maipú Mayo 2 de 1916.

Señores Comerciantes

¿Quieren tener buen resultdo en sus negocios?

Publiquen un aviso en "LA VOZ"

DENTISTA

CLINICA DENTAL, ATENDIDO POR LA PROFESORA
CECILIA BOSCHI
Cirujano-Dentista — Diplomada en la Facultad de Ciencias Médica de Buenos Aires

Eepecialista en orificaciones, porcelanas, emplomaduras, puentes, coronas, dentaduras, extracciones sin dolor etc. etc.

Emplea en todas las operaciones, los últimos procedimientos cientificos aconsejados por la profilaxis y la higiene.

HA LLEGADO

RIOJA 1961 (BUENOS AIRES) **Hotel Nosotti** (MAIPU)

Caracotche & Darritchon

Almacen, Ferreteria, Bazar, Talabarteria
Corralón de Maderas y Fierros
Acopio de Frutos del País y Cereales
Y
COMPRA-VENTA de HACIENDAS
MAIPÚ -:- F. C. S.

eSp10

Farmacia del Pueblo

Atendida personalmete por su propietario
Martin Rappallini
FARMACÉUTICO

ROCA 486 MAIPÚ

Joyería, Platería, Relojería y Otpica

DE
J. MENDEZ QUINTANA
Taller en la casa

Composturas de armas relojes, y grafófonos
DORADO, PLATEADO,
NIQUELADO Y EMPAVONADO
ANTEOJOS Y LENTES
— *Grafófonos y discos* —
LAMPARAS ELECTRICAS

ALSINA 533 (FRENTE AL CORREO)

U. T. 23 *Maipú f. c. s.*

Casa A. J. Mattenet y Cia.

SECCION ALMACEN

VINO MEDOC (Casa Delor y Cia.)	Cajon 1/1.	12.00
	« 1/2.	13.00
VINO RIOJA CLARETE (Casa Delor y Cia.)	Cajon 1/1.	10.50
	« 1/2.	11.50
VINO MEDOC EXTRA (Casa Cusenier e Fils)	Cajon 1/1.	11.50
	« 1/2.	12.50
VINO MARSALA ITALIA (Casa Delor y Cia.)	Cajon	15.00

MATTENET & Cia.

Calle V. LOPEZ esq. MADERO—U. Telef. 27—MAIPU

TALLER TIPOGRAFICO "LA VOZ"

de LUIS J. FILLEAUDEAU

Trabajos comerciales en general: Papel de carta y para máquinas de escribir, Sobres, Cuentas, Tarjetas, Memorandums, Circulares, Balances, Folletos, Carteles, Talonarios de recibos, giros, vales, pagares, etc.,

Especial surtido en tarjetas de luto -:- Opalina y marfil para visita

Menús, Participaciones de enlace

Impresiones en colores y tinta de copiar; y en general cualquier trabajo del ramo.

Llamamos la atención del cliente sobre la esmerada confección, la limpieza, nitidez de la impresión y modicidad de los precios, teniendo en cuenta la insuperable calidad del material que empleamos en nuestros trabajos.

MAIPU | **U. Telef. N°. 1**

SELLOS DE GOMA Y METAL

ADOLFO BULLRICH & Cia.

BUENOS AIRES

6.000 VACAS Y VAQUILLONAS

En MACEDO F. C. S.

Hacienda de muy buena mestizacion Durham, y en buen estado, marca liquida de los vendedores Sres. Federico y Alejandro Leloir, en el establecimiento MACEDO, sobre la estacion del mismo nombre del ferrocarril Sud, linea de Juancho a Vivorata partido de Gral. Madariaga.

Detalle de las haciendas en venta:

2.800 Vacas incluso 1.400 crias
488 Vacas incluso 244 crias primera paricion
800 Vacas incluso 400 crias primera paricion
260 Vacas secas
200 Vaquillonas de 2 1/2 años.
600 Vaquillonas de 1 1/2 años.
900 Vaquillonas de 1 1/2 años.

Toda esta hacienda a excepcion de las 900 vaquillonas de 1/2 años, ha estado con su correspondiente dotacion de toros hasta el dia 24 de Marzo.

Los terneros machos, son mochos y castrados.

Yeguarizos:

200 Yeguas mestizas de tiro pesado y liviano, en lotes.

LA VENTA SE REALIZARÁ:

EL VIERNES 13 DE ABRIL A LAS 12 M.

En el mismo establecimiento, despues de un almuerzo campestre con las haciendas a la vista y debidamente clasificadas en lotes.

Comision 4 % a cargo de los compradores.

Otros informes en nuestra casa Florida 569 y 275—Buenos Aires.

ADOLFO BULLRICH & Cia.

Molins y Camino

15° remate féria

En Maipú

Proximamente fecha

En el local de la Sociedad Rural remataremos todas las haciendas que estaran a la vista el dia indicado.

El remate no se suspende por mal tiempo y se ruega a los remitentes de hacienda acompañen las respectivas guias o certificados de venta a nombre de los suscriptos en Maipú U. Telef. 15.

Molins y Camino

Agustin Borrego

50° Remate-feria

En Labarden

En mis instalaciones, campo del Sr. E. Murzi

Proximamente fecha

No se suspenderá el remate por el mal tiempo.

Las haciendas deben ir acompañadas de los correspondientes certificados ó guias de campaña, pues sin este requisito serán rechazadas por la autoridad policial.

Mas datos á mi escritorio en Labarden casa de los Sres. D. Gonzalez y Fernandez o en Ayacucho calle 12 entre 11 y 13.

Agustin Borrego

YERBA VIRGEN SUPERIOR

ESPECIAL PARA MATE AMARGO

RIGOLETTO

ENVASES HERMÉTICOS

LATAS de 5 o 10 KILOS

Cilindros, Barricas o Paquetes de 1 Kilo

DURACIÓN, CALIDAD Y GUSTO

son sus principales propiedades, garantizadas por nuestra firma

E. MACKINNON y COELHO

VICTORIA 2666 BUENOS AIRES

Año XV—Número 4278 MAIPU, Jueves 5 de Abril de 1917 Redaccion Anonima

Administración y Redacción
MADERO N° 513—U. Telef. 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — INDEPENDIENTE Y NOTICIOSO

Administrador y Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

Banco de la Provincia
— DE —
Buenos Aires
Sucursal MAIPU

CAPITAL AUTORIZADO:	$	12.5000.000
« EMITIDO	«	75.000.000
« REALIZDO	«	62. 194.475
FONDO DE RESERVA:	«	6. 330.420

Casa Matriz *LA PLATA* — Avenida Independencia 726
Casa *BUENOS AIRES* — Calle San Martin 33 39 y Bartolomé Mitre 455

AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL: N° 1 Bernardo de Irigoyen 910, N° 2 Santa Fé 1899 esq. Rio Bamba, N° 3 Cabildo 2091 Belgrano) N° 4 Pueyrredon 181 (11 de Septiembre).

57 Sucursales en los siguientes puntos de la Provincia de Buenos Aires: Adolfo Alsina, Alberti, Avellaneda, Azul, Bahia Blanca, Baradero, Bolivar, Bartolomé Mitre, (Arrecifes), Bragado, Carmen de Areco, Campana, Carlos Casares, Chacabuco, Chascomús, Chivilcoy Colón, Coronel Dorrego, Dolores, General Lamadrid, General Pinto, General Sarmiento, (San Miguel), General Viamonte (Los Toldos), Guanini, Juarez, Junin, Las Flores, Lincoln, Loberia, Lomas de Zamora, Magdalena, Maipú, Mar del Plata, Mercedes, Nueve de Julio, Olavarria, Pehuajó, Pellegrini, Pergamino, Quilmes, Rauch, Saladillo, Salto Argentino, San Andrés de Gilles, San Antonio de Areco, San Isidro San Nicolas, San Martin, Tandil, Tres Arroyos, 25 de Mayo, Cañeelas, Carlos Tejedor, Florencio Varela, General Alvear Moron, Saavedra, General Paz y Cañuelas.

Corresponsales: En las localidades de la Provincia de Buenos Aires, donde no existen sucursales, en los principales puntos del interior de la República y en las mas impoatantes plazas comerciales del exterior, en Europa, Estados Unidas de América—Mejico—Panamá —Cuba—Costa Rica — Guatemala—San Salvador —Venezuela—Colombia—Perú—Chile—Bolivia—Uruguaye Paraguay.

Tiene corresponsales y gira sobre todos los pueblos de ITALIA y FRANCIA que tenga oficina postal y sobre todos los puntos de ESPAÑA.

Operaciones.
El Banco se ocupa en general de toda clasede operaciones bancarias. Cualquiere recibe depósitos, abre cuentas corriente emite giros y cartas de crédito.

Crédito Hipotecario:
Hace préstamos sobre inmuebles ubicados en la Provincia de Buenos Aires Los préstamos son a corto o largo plazo con amortizacion o si ella, en efectivo y en bonos Eu efectivo, hasta Diez mil pesos sobre fincas urbanas y hasta veinte mil pesos sobre campos con amortisacion minima de 5 ojo semestral o de 2 2|1 ojo trimesral e intereses al tipo de 8 ojo anual liquidado sobre el saldo deudor y pagaderos por trimestres o semestres adelantados.

CONDICIONES: ABONA

Depósito en cuenta corriente oro y m/n.	1 %
« Caja de Ahorros hasta 10.000 $ después de 30 dias	4 %
« á Plazo fijo de 30 dias	1 1/2 %
« « « « « 60 «	2 %
« « « « « 90 «	3 %
« « mayor plazo	Convencional

COBRA

Por adelantos en cuenta corriente . . . . . 8 %

Horas de Oficina: de 10 a. m. á 3 p. m.

Juan Colangelo
GERENTE

U. Tlef. 16

"Oficina Comercial"

Compra-Venta de Haciendas, Cereales, Propiedades, etc.
ARBORICULTURA, ARTÍCULOS VETERINARIOS
MAQUINARIAS Y REPUESTOS
Artículos distintos. — Informaciones generales
REPRESENTACIONES, CONSIGNACIONES, DINERO EN HIPOTECAS
Remates, Asuntos Judiciales, Comisiones en General
— Automóviles "STUDEBAKER" —
EXTRACTO DE TABACO «LA HONRADEZ»
LOMBRICIDA «EL AUSTRALIANO»
Manteca "LA AMERICANA (E. R. Iriarte)
Personal para cualesquier obra

E. RAIMUNDO IRIARTE
ADMINISTRADOR
ALSINA N°. 348—U. T. 39 MAIPÚ F.C.S.

LACTARIS PARA FORTALECER A LOS DEBILES
VENDESE EN TODAS LAS BOTICAS

Colegio
"JOSE NICASIO RODRIGUEZ"

Dirigido por las Hermanas Hijas de la Cruz.—Incorporado al Conservatorio de Música «Thibaud Piazzini», y á la Academia «Mendía», por corte, confeccion y labores.

CONDICIONES DE ADMISION

No proponiéndose este centro otro fin que el de sacar de la adolescencia, seres honrados que mañana constituyan la dicha del hogar, la esperanza de la religion y de la patria, para llenar debidamente su cométido exige.

Que la aspirante al solicitar su inscripcion presente los certificados de bautismo, vacuna y matrícula escolar correspondiente.

Que haya cumplido seis años.

Que no padezca alguna enfermedad perjudicial al colegio.

ENSEÑANZA

Se dictan por ahora solamente los cursos de enseñanza primaria en conformidad con los programas de las escuelas comunes y normales desde 1o a 6o. grado.

La direccion establecerá dias señalados para certamenes muricales, literarios y científicos. A estos estarán invitadas las familias de las alumnas.

Cada trimestre recibirá la alumna un boletin en que se detallaran las calificaciones a que se haya hecho acreedora.

Este testimonio lo firmarán los padres de la alumna y remitirán á la Direccion.

AJUAR

El uniforme consiste en vestido blanco para verano y azul marino par el invierno: dos delantales de alpaca, todo según la muestra.

PUPILAS

El lavado y planchado correrá por cuenta de la familia; de lo contrario abonara $ 5.

En caso de ligeras indisposiciones se atenderán con todo esmero en el Colegio, pero supuesta grave enfermedad se enviaran a sus padres o encargados.

Las que por deseo de sus padres quisieran salir el primer Domingo de cada mes podran hacerlo despues de las diez de la mañana debiendo regresar antes del anochecer y siempre acompañada por una persona de la familia.

La enseñanza será igual para todas advirtiendo que las internas y medio pupilas tendran estudios particulares para la preparacion de las lecciones.

PENSIONES

Las pensiones han de abonarse por mensualidad adelantada cuya cuota queda fijada en.

$ 35 para las pupilas, $ 18 para medio pupilas, $ 4, externas 1o y 2o grado, $ 15 iden. de 5o y 6o grado

Las pupilas abonarán ademas a su ingreso diez pesos por uso de muebles.

Por lecciones de piano, solfeo, pintura, idiomas y corte 10 pesos.

Por lecciones de bordados y toda clase de labores en agrupaciones o clases pesos 10.

Las niñas podrán diplomarse en este colegio en piano, solfeo, corte y labores por estar incorporado.

Jabòn Disolvente
CURA RADICALMENTE

Manqueras y Rengueras, hace desaparecer Vagigas, Sobrecañas' Esparavanes. Molestas, y Sobrehuesos aunque sean grandes y viejos y es infalible para sanar Vasos podridos y Mataduras.

Las Farmacias venden el Jabón Disolvente tamaño 3 á $ 8 cjs.
Sirve para 80 curas y lleva amplias instrucciones.

J. W. OEST
SAN MARTIN 345 . Buenos Aires

EUSKALDUNA
Nemesio de Olariaga & José Arrieta
(SOCIEDAD COLECTIVA)
Casa central: Charcas 1893-U. T. 5407 (Juncal

Explotacion ganadera-Invernadas-Acopio de Frutos y Cereales - Almacenes - Tiendas Ferreteria-Corralones de Maderas y Fierros

Sucursales: en MAIPÚ—F. C. S. U. Telef. 22.
General Madariaga y Estacion Parravicini—F. C. S.

"LA GALLI"

GRAN TIENDA MERCERIA SOMBRERERIA | SASTRERIA, ZAPATERIA y ROPERIA

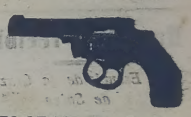
Casimiro J. Galli y Cia.

Casa central: *Lima 1302—Buenos Aires* | *Sucursales:* *En toda la Provincia*

FRENTE A LA PLAZA

U. TELE. 3 MAIPU—(F. C. S.)

"La Confianza"



Establsecida en 1891

Calle Vicente Lopez 456 -- MAIPU, F. C. S.

ESTA ES LA CASA EN QUE Yd, DEBE SERVIRSE

Necesita Vd. una buena compostura en su **arma?**
Acuda a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita Vd. una buena reparacion en su **máquina de coser?**
Vaya hoy mismo a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita componer su **grafófono** en debida forma y que funcione como nuevo?
Llévelo inmediatamente a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita componer su **reloj** para que tenga una marcha perfecta y garantida?
No pierda tiempo y llévelo a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita componer su **bicicleta?**
Llévela enseguida a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita Vd. afilar una **navaja, tijera, cuchillo, etc.?**
Llévelo todo a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita Vd. **niquelar, empavonar, platear, dorar broncear cualquier artículo?**
Vd. tendrá un trabajo especial si lo encarga a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita Vd. una **llave** para la cerradura de la puerta de su casa, de su escritorio, de un candado?
Le harán una a la perfeccion en la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Variado surtido del ramo

Juan Mariano Pesini

NOTA—Garantia absoluta en todos los trabajos.

LA VOZ
DIARIO DE LA TARDE

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En la localidad—Por mes: $ 1.50 Trimestre: $ 4.50—Semestre: $ 9.00 Año: $ 18.

Interior—Trimestre: $ 5.—Semestre: $ 10.—Año: $ 20.

El diario se remite por correo a cualquier punto de la República, debiendo efectuarse el pago de las suscripciones por adelantado, ya sea en sellos, postales, comerciales bancarios o certificados.

PROFESIONALES

Simón Platini
ESCRIBANO
A cargo del Registro y Protocolos de los Escribanos Sres Cernadas (1879 a 1887), Monasterio (1891 a 1906), Bermejo (1907) y Novillo 1907 a 1912),
Se ha trasladado al escritorio del señor Eduardo Molins.
CALLE ROCA 548. U. TEL. 15
MAIPU—F. C. S.

Andres M. Curuchet
Escribano Público
Gefe del Registro Civil
alle Madero núm. 471 U. Telef 4
MAIPU

Eusebio Lozano
MARTILLERO PUBLICO
Negocios y tramitacionesen genera
Calle Roca 560 U. Telef. 18
MAIPU. F. C. S.

Dr. Juan J. Barbieri
MEDICO CIRUJANO
INSTALACION DE RAYOS X
Calle Alsina Telef. 22
MAIPU

Masagista recibida
De la Escuela de la Cruz Roja de Suiza
Cura del reumatismo y dolor de cabeza.
Atiende todos los días.
CALLE ROCA Nº. 568
MAIPU F. C. S.
e8mz.

Eduardo Molins
PROCURADOR MATRICULADO
REMATADOR
Agente de Negocios en genera
Remates-Férias—Proporciono cualquier clase de operación tanto civil como comercial.
Calle Roca 548—U. Telef 15
MAIPU

ACTUALIDAD

Las intervenciones

Consultado en cierta ocasion uno de nuestros mas eminentes hombres públicos, con motivo de una intervención decretada, contestó:

—«Nuestros politicos creen que no ha llegado el caso de intervenir mientras no ha corrido sangre. No tienen en cuenta que uno de los deberes del gobierno federal, es precisamente el evitar que tal cosa suceda».

Recordó ademas varias opiniones con motivo de los casos de intervencion. Una de ellas fue la de del Valle refiriéndose a la intervención a Entre Rios en 1870.

En esa oportunidad dijo del Va. que el gobierno federal intervino para salvar los altos principios de moral y de buen gobierno, que estan arriba de toda ley escrita.

Cuando el debate del senado con motivo de una intervención a San Juan en 1669, Avellaneda, ministro de Sarmiento, emitió opiniones que son como la respuésta anticipada a las objeciones que hoy se hacen en contra de la intervención a Buenos Aires.

Que un estado o provincia, tenga una armazon constitucional, cuya estructura parezca exteriormente ajustada a los principios fundamentales de la organizacion nacional, no quiere decir que su funcionamiento llene los altos fines de la constitucion. Hoy en tal caso una verdadera supercheria y por eso que la opinion protesta contra tal situacion.

Citaba como ejemplo el Paraguay. Si ese pueblo,—decia,—hubiera continuado formando parte de la Republica Argentina, en tiempos de Francia, el gobierno federal no habria podido intervenir puesto que presentaba todos los aspectos de una organizacion completa, en forma republicana, con sus poderes ejecutivo, legislativo y judicial.

Pero no obstante todas esas formas externas, existia una situacion anormal, una tiranía brutal y sangrienta incompatible con la justicia.

Algo de eso sucede en la provincia de Buenos Aires. No hay aquí, dicen sus defensores, una alteracion del orden. La vida es tan normal como antes del 12 de Octubre!

Vamos por partes. Si por alteracion del orden se entiende una protesta armada, en efecto, no existe. Pero la protesta vibra en la provincia entera, y no en boca de un solo partido.

Son todos los grupos politicos, todos los gremios, todas la clases sociales que sienten la perturbacion, no de caracter revolucionario, no la horda popular irritada que golpea contra un orden de coses. Son los poderes públicos que lo pertuban todo, subvirtiendo los principios, violando las leyes, pisoteando y escarneciendo la justicia.

En ese sentido lo que dicen es verdad. Nada ha cambiado de seis meses a esta parte, y justamente por eso es intolerable esta situacion, por eso es incompatible con la vida nueva y la nueva orientacion de las ideas,—y por eso es urgente que el gobierno federal acuda en defensa de los principios y de los intereses del pueblo, por los que tiene obligacion moral y constitucional de velar.

La intervencion es para garantizar la vida republicana, y esta no existe cuando la libertad, la vida y la propiedad de los habitantes de un estado argentino están a merced de un gobierno de abuso y de fraude, confabulados con caudillejos oscuros e irresponsables.

Rumores de paz

El conde Czernin, canciller de Austria Hungria, ha colgado el cascabel al gato de la paz y se empieza a hablar de nuevas proposiciones hechas por los imperios del centro.

Solo se trata aun de rumores vagos pero nada tendria de raro que Alemania y sus aliados hagan alguna nueva gestion para obtener la paz que les es absolutamente necesaria.

La situacion no es por cierto tranquilizadora para los enemigos de la Entente. La retirada en el frente occidental, que se ha tratado de presentar como un movimiento estratégico toma muy mal aspecto y amenaza transformarse ya que no es un desastre completo por lo menos en una serie de reveses que pudieaan ser muy bien el preludio del resultado desastroso.

La revolucion de Rusia ha echado por tierra las esperanzas que los alemanes tenian respecto de la paz por separado.

La entrada de los Estados Unidos en la guerra, aporta a los aliados el concurso de una gran nacion genuinamente productora muy rica y que posee una flota temible.

Turquia batida en Mesopotamia y Palestina, viene a ser un cómplice inutil y oneroso. Bulgaria es incapaz de llegar a una solucion en los Balcanes. Austria-Hungria se sostiene a duras penas.

Por fin, el hambre se hace sentir cruelmente en los imperios del centro, y con ojos extraviados de hambriento, los habitantes de ellos contemplan la exigua racion que cada uno alcanza, y se preguntan por que milagro lograran llegar a la proxima cosecha.

Es el instante que Alemania considera, quizá propicio para ofrecer la paz basada en el «statu quo» de antes de la guerra. Y no es difícil presumir cual seria la acogida que hayan de merecer semejantes proposiciones.

No es en el momento en que los aliados ven asegurada la victoria mas y mas cada dia, cuando pueden estar dispuestos a aceptar una paz que no repararia ninguno de los inmensos desastres causados por Alemania y sus cómplices.

Intervencion a la provincia

En nuestra edicion de ayer dimos a conocer el telegrama de nuestro corresponsal en La Plata, en el cual nos confirmaba la noticia de que el P. E. nacional habia resuelto intervenir la provincia de Buenos Aires, dice lo siguiente:

A este respecto *La Razon* de la Capital Federal en su 3ª edicion de ayer:

«Nuestra informacion de ayer asegurando que el P. E. nacional ha resuelto intervenir la provincia de Buenos Aires, se ha confirmado plenamente.

El presidente de la República, de acuerdo con todos sus ministros, considera que no se puede seguir tolerando al gobierno de La Plata, y, en consecuencia, ha resuelto enviar una amplia intervencion federal que remueva esa situacion.

En el gabinete se ha llegado a una absoluta unanimidad de pareceres con respecto a la situacion politica de Buenos Aires y si en un principio algunos ministros se oponian a la intervencion, ahora todos están de acuerdo en la necesidad de decretarla a la brevedad posible.

El gobierno nacional tiene en su poder denuncias de caracter grave, que justifican ahora tan trascendental medida. Las cuales se daran a conocer en el decreto que se expida al intervenir la provincia.

Como decimos, en la proxima semana la intervencion irá a Buenos Aires, confiada, posiblemente, a un ciudadano eminente, que por su equidistancia de los partidos politicos actuantes, asegura una completa imparcialidad en los procederes de la alta mision que le confia el gobierno.

Durante estos últimos dias, el doctor Irigoyen ha celebrado numerosas conferencias con politicos que conocen a fondo la situacion de Buenos Aires recogiendo elementos de juicio que lo han inducido a dar el paso que a todo trance queria evitar».

Semana Santa

Como en años anteriores, la iglesia catolica conmemora los dias de semana santa que la cristiandad dedica a la pasión y muerte de Jesucristo. Transcurren los años y las centurias, manteniéndose en la mayor parte de la humanidad latente el culto hacia el Redentor, cuyas ideas y doctrinas encierran grandes enseñanzas y marcan orientaciones al idealismo.

El martirio de Cristo y su muerte en el Calvario, tienen la virtud de invitar a la meditacion a los millones de creyentes diseminados en todos los pueblos de la tierra. Aparte de las razones de fé, se destaca siempre luminosa la figura del fundador del cristianismo que dió ejemplos de virtud y que todo lo sacrificó por sus ideales de redención y de justicia.

Los acontecimientos europeos que tantos sacrificios cuestan a la humanidad, dan singular relieve a la conmemoracion que celebra la iglesia católica. Se meditará como nunca sobre las doctrinas de fraternidad universal que predicó Cristo desafiando la ira de los poderosos y el fanatismo de los pueblos.

En el templo local la concurrencia de fieles a los cultos realizados ayer y hoy, ha sido numerosa; muchas personas han acudido a la iglesia elevando sus preces con la devocion que es peculiar.

Los actos conmemorativos continuarán mañana, el sábado y domingo, de acuerdo con el horario siguiente:

Viernes Santo—A las 8 a. m.—Oficios del dia.

A la 1 y 30 p. m. Ejercicio de las siete palabras y sermon de Agonia.

A las 7 p. m.—Procesion con la imagen de N. S. de los Dolores alrededor de la plaza San Martin.

Acto continuo sermon de soledad.

Sabado Santo—A las 8. 30 a. m.—Bendicion del fuego, pila bautismal, canto de las profecias y solemne misa de gloria.

Domingo de Resurreccion—A las 8 a. m.—Misa de comunion.

A las 10 a. m.—Misa solemne con sermon.

A las 5 p. m.—Rosario y Bendicion.

Los sermones estan a cargo del R. P. Juan B. Salva, de la benemerita orden franciscana.

Noticias

Cinematógrafo «Trrráquete»

Todos los días, 8 estrenos, Jueves sábado, domingo y días festivos 11 cintas, de la Sociedad General Cinematográfica Lda.

Programa para esta noche:

«El enigma de la Riviere», drama policial en 16 partes.

Cartas detenidas

En la oficina del Correo local se encuentra detenida la correspondencia siguiente:

Manuel Tejeiro, Jacobo Iphar.

Viernes Santo

Siendo mañana viernes dia feriado, La Voz no aparecerá hasta el sábado; lo que ponemos en conocimiento de nuestros lectores y avisadores.

Vacunacion

En el local de la Intendencia municipal se vacuna gratuitamente, los dias martes y viernes de 8 a 9 a. m.

Mercado Central de Frutos

El dia de hayer se ha caracterizado por una tranquilidad absoluta para todas las operaciones, dedicàndose la mayor parte de los vendedores a realizar sus cobranzas; con tribuyendo tambien a acentuar mas este estado la ausencia de algunos compradores que por falta de órdenes han dejado de operar.

En cuanto al giro de las transacciones, si bien abarcaron limites menores que los demarcados ayer los precios obtenidos en las ventas de pieles vacunas y de potro poco difieren de los conseguidos el dia anterior, es decir, distan de ser satisfactorios.

Los cueros lanares en cambio han obtenido una pequeña mejora y se cotizan con relativo interes.

La lluvia

Ha llovido, llueve y seguira lloviendo abundantemente un una forma que pocas veces han revelado nuestros comunes sistemas, pues el agua cae lentamente, pacifica, sin violencias y sin la presion del viento, lo que le permite insumirse a medida que llega a la tierra, evitando avalanchas que siempre suelen traducirse en inundacioaes de terrenos bajos, sin beneficio para nadie.

La lluvia caida en las últimas 24 horas hasta las 8 a. m. de hoy, segun se nos hace saber en la oficina del telegrafo de la Provincia, ha alcanzado a las cantidades siguientes;

Maipú 11 milimetros, La felicidad 5, Labarden 8, G. Madariaga 8, Chajá 8.

Desde las 8 a. m. hasta las 4 p. m. de hoy, han caido en la planta urbana de la poblacion 6 milimetros de lluvia.

Policiales

Hurto en Gral. Guido

Raimundo Imbaldi, vecino del cuartel 2º. del partido de Guido denunció en esa comisaria que habia sido victima de un hurto consistente en $ 410 que guardaba en un saco que habia dejado colgado de una percha en su habitacion.

Sospechado como autor del hurto fué detenido Laureano Figueroa.

Salon-teatro Casella

Su última funcion de la temporada dará esta noche en el salon Casella la compañia que dirige el popular actor Panchito López.

Se pondrá en escena la humorada en un acto original de los hermanos Quinteros, titulada: El nuevo servidor», el juguete cómico «Basta de suegros», y la reprise, a pedido general, del disparate en un acto «Dr. Franz (cirujano).

Siendo esta última funcion es de creer que el salon Casella se ha de ver luego con un lleno completo.

A último momento nos informa el señor Lopez que ha resuelto permanecer en la localidad, dando funciones, hasta el proximo domingo poniendo en escena nuevas y selectas obras del teatro nacional.

Football

El team «Porteño» de Maipú ha invitado al team del Club Atlético de Balcarce, a jugar un partido amistoso que, de realizarse, se lle-

varia a cabo en el field local el proximo domingo 8 del corriente.

Dia social

VIAJEROS

De La Plata señor Angel Forni y señora y señoritas Matilde Raggi y Laura Forni.

A Buenos Aires señores Juan Colangelo y Alfonso Peruchena.

De Carmen de Areco el señor Bartolomé Lagrava.

De Buenos Aires señor Roberto Garriga.

De Las Armas señor José Peruchena.

A Dolores señorita Modesta Escudero.

De Fair señor Martin Argel.

De Dolores señor Pedro Darritchon.

Para Ayacucho señor Gregorio Argel.

A La Plata señor Juan Fulquet.

De Buenos Aires el señor Luis O. Chiesa.

De Loberia, es esperado esta noche el señor Juan Fontanetto.

BARTOLOMÉ LAGRAVA

En uso de la licencia que le fue acordada por la superioridad, se encuentra en la localidad donde pasara unos dias en el seno de su familia, el joven Bartolome Lagrava, que desempeña el cargo de contador en la sucursal del Banco de la Provincia en Carmen de Areco.

CINE TRRRAQUETE

En este biógrafo local será exhibida esta noche una notable película policial en 16 partes titulada «Elenigma de la Riviera».

Entre la oleada de argumentos policiales que ha invadido la esfera cinematografica, «El enigma de la Riviera» ha venido a sobreponerse por su agrado y extraño interes. Las escenas ingeniosamente enlazadas tienen el don de despertar una viva ansiedad, que va creciendo gradualmente hasta llegar al final, donde la justicia castiga al malvado protagonista.

La accion, desarrollada en Niza, alcanza el brillante periodo carnavalesco, admirablemente reflejado en el objetivo.

—Hoy llegó lacompañia nacional que actuará en este cine bajo la direccion del conocido actor Pedro F. Gomez.

Viene de Chascomús donde actuó con general aplauso.

El elenco de la compañia lo forman: 1ª actriz señora Maria Gonzalez, caracteristica Leopoldina Alvarez, 1er actor Pedro F. Gomez, galan Amadeo Nicolini, caracteristico Aurelio Alvarez, y niño Pedro Gòmez.

La compañia Gomez trae un repertorio esmeradamente seleccionado.

Puede verse por la relacion siguiente, de las obras que figuran en él: «Idilio», «El Flechazo» y «El Chiquillo» de los hermanos Alvarez Quinteros, «El Arlequin» la preciosa obra de Otto Miguel Clone; «Ni tanto, ni tan calvo» de don Manuel Matoses; «El anzuelo» la aplaudida produccion de Cayol y varios monólogos netamente artisticos de reputados autores entre los cuales figura «La Huelga de los herreros» del ático Francois Coopée. En breve se estrenará la produccion sensacional de Joaquin Dicenta, titulada «El León de Bronce» y que dió lugar a tan sonados comentarios de la prensa madrileña.

La compañia Gomez debutara el sábado proximo con las comedias «Ni tanto ni tan calvo» y «El señor diputado»; intercalando ademas el programa interesantes peliculas.

AVISOS

Hotel "Nosotti"

Antiguo «Amistad»

— DE —

Baltasar Nosotti

Cocina de primer órden

Grandes comodidades para familias

Cuarto de baño

Maipu F. C. S. Union. Telef 8

ACADEMIA de Pintura y Dibujo

Ponemos en conocimiento del público que desde el dia 1° de Abril quedaron abierta las clases de pintura y dibujo para señoritas y jóvenes en la academia dirigida por el señor ABELARDO MARTI *calle Madero 328*, Maipú, rigiendo el siguiente horario: Señoritas lunes y jueves de 9 a 11 a. m; jóvenes, los mismos dias de 7 a 9 p. m.

Clases especiales de modelado y natural. Lecciones a domicilios. Precios módicos.

Nota—A los que certifiquen no poder costearse sus estudios, se les darà lecciones gratis y los útiles necesarios. v26a.

Ya se abrió

En el local calle MADERO N°. 621 (casa del señor Montaldo) el

Taller de zapateria

para la confeccion y compostura de toda clase de calzados..

DE

Josè V. Charra

v17a.

Antonio P. Faiella

PINTOR-DECORADOR

Especialidad en empapelados, decoraciones, letreros y pinturas en general, tanto en el pueblo como en la campaña.

NO HAGA PINTAR SU CASA sin antes pedirme precios a mi.

Recibo órdenes: MITRE 644.

MAIPU—F. C. S.

v12ab

LA SASTRERA de Paulino Garcia

se trasladó

a su local calle Alsina

al lado de la Iglesia

donde como siempre seguirá atendiendo con el mayor esmero a su clientela y al publico en general.

Maipú Mayo 2 de 1916.

JABON DISOLVENTE J. W. OEST

CURA RADICALMENTE

Manqueras y Renqueras, hace desaparecer Veligas, Sobrecañas, Esparavanes, Moletas y Sobrehuesos, aunque sean grandes y viejos; y es infalible para sanar Vasos podridos y Mataduras.

Un Jabón Disolvente sirve para sanar y se encuentra en venta á $ 3 c/u. en las Farmacias y Almacenes en todos los pueblos de la República—J. W. Oest.

Depósito por Mayor y Menor

F. DUCASS y Cía.

SAN MARTIN 142 BUENOS AIRES

Señores Comerciantes

¿Quieren tener buen resultdo en sus negocios?

Publiquen un aviso en "LA VOZ"

Imprenta LA VOZ

Tenemos el agrado de hacer saber a nuestros clientes y público que acabamos de recibir un gran surtido de papeleria en general para la confeccion de trabajos de imprenta tales como: papel de carta, tarjetas comerciales, de visita y luto, sobres, y facturas varias clases, memorandums, carteles de todos formatos, participaciones de enlace y en general cualquier trabajo perteneciente al ramo.

Llammos la atención de nuestros favorecedores sobre la modicidad de los precios y la calidad insuperable del material que empleamos en nuestros trabajos.

CURA INFALIBLE

de la **Blenorragia, Gonorrea, Gota militar, Flujos blancos** y demás afecciones de las vias urinarias de ambos sexos por antiguas que sean sin inyecciones ni lavajes con los **Cachets antiblenorragicos "Coliaco"**.

Premiados con medalla de oro en la Exposicion Internacional de Roma.

Se venden en las buenas farmacias y se mandan remitiendo 6 $ m/n a su autor Químico Farmacéutico A. Garcia Collazo, Farmacia "Condor" calle Córdoba No. 864, **Rosario.**

Gratis se envian folletos.

Al por mayor, Drogueia Americana: B Aires.-

NIÑA QUE SE MORIA DE Raquitismo y Escrófula

LUCILA CALDERON

Curada Radicalmente con la Emulsión de Scott

"Mi hija Lucila desde los primeros años de su edad era atacada de ahogos espasmódicos. Padecia de Raquitismo, de enfermedad supurativa de los ojos, llegando á tener nubes en uno de ellos.

"Cuando ya habiamos perdido todo esperanza de salvarla, fuimos aconsejados de darle la EMULSION DE SCOTT.

"Apenas habia terminado el tercer frasco, empezó á mejorar visiblemente hasta ponerse completamente bien. Ha llegado á los seis años robusta y sana, y declaro, con toda justicia y con la conviccion de una madre agradecida que debemos la salvacion de nuestra hija á la maravillosa EMULSION DE SCOTT."

—CARMELA A. DE CALDERON, Quillota, Chile.

Pídase EMULSION DE SCOTT y no dejarse engañar con imitaciones que Llevan Nombres Parecidos. Rechácese Esto Aviso.

SCOTT & BOWNE Nueva York

Quillota Chile

DENTISTA

CLINICA DENTAL, ATENDIDO POR LA PROFESORA

CECILIA BOSCHI

Cirujano-Dentista — Diplomada en la Facultad de Ciencias Médica de Buenos Aires

Eepecialista en orificaciones, porcelanas, emplomaduras, puentes, coronas, dentaduras, extracciones sin dolor etc. etc.

Emplea en todas las operaciones, los últimos procedimientos cientificos aconsejados por la profilaxis y la higiene.

HA LLEGADO

RIOJA 1961 (BUENOS AIRES) **Hotel Nosotti** (MAIPU)

Caracotche & Darritchon

Almacen, Ferreteria, Bazar, Talabarteria

Corralón de Maderas y Fierros

Acopio de Frutos del País y Cereales

Y

COMPRA - VENTA de HACIENDAS

MAIPÚ -:- F. C. S.

eSp13

Farmacia del Pueblo

Atendida personalmete por su propietario

Martin Rappallini

FARMACÉUTICO

ROCA 486 MAIPÚ

Joyería, Platería, Relojería y Otpica

DE

J. MENDEZ QUINTANA

Taller en la casa

Composturas de armas relojes, y graféfonos

DORADO, PLATEADO,

NIQUELADO Y EMPAVONADO

ANTEOJOS Y LENTES

— *Grafófonos y discos* —

LAMPARAS ELECTRICAS

ALSINA 533 (FRENTE AL CORREO)

U. T. 23 *Maipú f. c. s.*

Casa A. J. Mattenet y Cia.

SECCION ALMACEN

VINO MEDOC (Casa Delor y Cia.)	Cajon 1/1.	12.00
	" 1/2.	13.00
VINO RIOJA CLARETE (Casa Delor y Cia.)	Cajon 1/1.	10.50
	" 1/2.	11.50
VINO MEDOC EXTRA (Casa Cusenier e Pils)	Cajon 1/1.	11.50
	" 1/2.	12.50
VINO MARSALA ITALIA (Casa Delor y Cia.)	Cajon	15.00

MATTENET & Cia.

Calle V. LOPEZ esq. MADERO—U. Telef. 27—MAIPU

TALLER TIPOGRAFICO "LA VOZ"

de LUIS J. FILLEAUDEAU

Trabajos comerciales en general: Papel de carta y para máquinas de escribir, Sobres, Cuentas, Tarjetas, Memorandums, Circulares, Balances, Folletos, Carteles, Talonarios de recibos, giros, vales, pagares, etc.,

Especial surtido en tarjetas de luto -:- Opalina y marfil para visita

Menús, Participaciones de enlace

Impresiones en colores y tinta de copiar; y en general cualquier trabajo del ramo.

Llamamos la atención del cliente sobre la esmerada confección, la limpieza, nitidez de la impresión y modicidad de los precios, teniendo en cuenta la insuperable calidad del material que empleamos en nuestros trabajos.

MAIPU | **U. Telef. N°. 1**

SELLOS DE GOMA Y METAL

ADOLFO BULLRICH & Cia.

BUENOS AIRES

6.000 VACAS Y VAQUILLONAS

En MACEDO F. C. S.

Hacienda de muy buena mestizacion Durham, y en buen estado, marca liquida de los vendedores Sres. Federico y Alejandro Leloir, en el establecimiento MACEDO, sobre la estacion del mismo nombre del ferrocarril Sud, linea de Juancho a Vivorata partido de Gral. Madariaga.

Detalle de las haciendas en venta:

2.800 Vacas incluso 1.400 crias
488 Vacas incluso 244 crias primera paricion
800 Vacas incluso 400 crias primera paricion
260 Vacas secas
200 Vaquillonas de 2 1/2 años.
600 Vaquillonas de 1 1/2 años.
900 Vaquillonas de 1 1/2 años.

Toda esta hacienda a excepcion de las 900 vaquillonas de 1/2 años, ha estado con su correspondiente dotacion de toros hasta el dia 24 de Marzo.

Los terneros machos, son mochos y castrados.

Yeguarizos:

200 Yeguas mestizas de tiro pesado y liviano, en lotes.

LA VENTA SE REALIZARÁ:

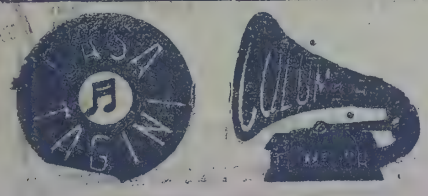
EL VIERNES 13 DE ABRIL A LAS 12 M.

En el mismo establecimiento, despues de un almuerzo campestre con las haciendas a las vista y debidamente clasificadas en lotes.

Comision 4 % a cargo de los compradores.

Otros informes en nuestra casa Florida 569 y 273—Buenos Aires.

ADOLFO BULLRICH & Cia.



Molins y Camino

15° remate féria

En Maipú

Proximamente fecha

En el local de la Sociedad Rural remataremos todas las haciendas que estarán a la vista el dia indicado.

El remate no se suspende por mal tiempo y se ruega a los remitentes de hacienda acompañen las respectivas guias o certificados de venta a nombre de los suscriptos en Maipú U. Telef. 15.

Molins y Camino

Agustin Borrego

50° Remate-feria

En Labarden

En mis instalaciones, campo del Sr. E. Murzi

Proximamente fecha

No se suspenderá el remate por el mal tiempo.

Las haciendas deben ir acompañadas de los correspondientes certificados ó guias de campaña, pues sin este requisito serán rechazadas por la autoridad policial.

Mas datos à mi escritorio en Labarden casa de los Sres. D. Gonzalez y Fernandez o en Ayacucho calle 12 entre 11 y 13.

Agustin Borrego

YERBA VIRGEN SUPERIOR

ESPECIAL PARA MATE AMARGO

RIGOLETTO

ENVASES HERMÉTICOS

LATAS de 5 o 10 KILOS

Cilindros, Barricas o Paquetes de 1 Kilo

DURACIÓN, CALIDAD Y GUSTO

son sus principales propiedades, garantizadas por nuestra firma

E. MACKINNON y COELHO

VICTORIA 2866 — BUENOS AIRES

Año XV—Número 4279 MAIPU, Sábado 7 de Abril de 1917 Redaccion Anonima

Administración y Redacción
MADERO N° 513—U. Telef. 1

LA VOZ

Administrador y Propietario
LUIS J. FILLEAU DEAU

DIARIO DE LA TARDE — INDEPENDIENTE Y NOTICIOSO

Banco de la Provincia
— DE —
Buenos Aires
Sucursal MAIPU

CAPITAL AUTORIZADO:	$ 12.5000.000
« EMITIDO	« 75.000.000
« REALIZADO	« 62. 194.475
FONDO DE RESERVA:	« 6. 330.420

Casa Matriz *LA PLATA* — Avenida Independencia 726
Casa *BUENOS AIRES* — Calle San Martin 33 39 y Bartolomè Mitre 455

AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL: N° 1 Bernardo de Irigoyèn 910, N° 2 Santa Fé 1899 esq. Rio Bamba, N° 3 Cabildo 2091 Belgrano) N° 4 Pueyrredon 181 (11 de Septiembre).

57 Sucursales en los siguientes puntos de la Provincia de Buenos Aires: Adolfo Alsina, Alberti, Avellaneda, Azul, Bahia Blanca, Bragado, Bolivar, Bartolome Mitre, (Arrecifes), Bragado, Carmen de Areco, Campana, Carlos Casares, Chacabuco, Chascomús, Chivilcoy Colón, Coronel Dorrego, Dolores, General Lamadrid, General Pinto, General Sarmiento, (San Miguel), General Viamonte (Los Toldos), Guamini, Juarez, Junin, Las Flores, Lincoln, Loberia, Lomas de Zamora, Magdalena, Maipú, Mar del Plata, Mercedes, Nueve de Julio, Olavarria, Pehuajó, Pellegrini, Pergamino, Quilmes, Rauch, Saladillo, Salto Argentino, San Andrés de Giles, San Antonio de Areco, San Isidro San Nicolas, San Martin, Tandil, Tres Arroyos, 25 de Mayo, Cañeelas, Carlos Tejedor, Florencio Varela, General Alvear, Moron, Saavedra, General Paz y Cañuelas.

Corresponsales: En las localidades de la Provincia de Buenos Aires, donde no existen sucursales, en los principales puntos del interior de la República y en las mas importantes plazas comerciales del exterior, en Europa, Estados Unidos de América—Mejico—Panamá—Cuba—Costa Rica — Guatemala—San Salvador —Venezuela—Colombia—Perú—Chile—Bolivia—Uruguaye Paraguay.

Tiene corresponsales y gira sobre todos los pueblos de ITALIA y FRANCIA que tenga oficina postal y sobre todos los puntos de ESPAÑA.

Operaciones.
El Banco se ocupa en general de toda clase de operaciones bancarias. Que cione recibe depósitos, abre cuentas corriente emite giros y cartas de crédito.

Crédito Hipotecario:
Hace préstamos sobre inmuebles ubicados en la Provincia de Buenos Aires. Los préstamos son a corto o largo plazo con amortizacion o si ella, en efectivo y en bonos. En efectivo, hasta Diez mil pesos sobre fincas urbanas y asta veinte mil pesos sobre campos con amortizacion minima de 5 o|o semestral o de 2 1|2 o|o trimesral e intereses al tipo de 8 o|o anuel liquidado sobre el saldo deudor y pagaderos por trimestres o semestres adelantados.

CONDICIONES:	ABONA
Depósito en cuenta corriente oro y m/n.	1 %
« Caja de Ahorros hasta 10.000 $ después de 60 días	4 %
« Plazo fijo de 30 días	1 1/2 %
« « « « « 60 «	2 %
« « « « « 90 «	3 %
« mayor plazo	Convencional
COBRA	
Por adelantos en cuenta corriente	8 %

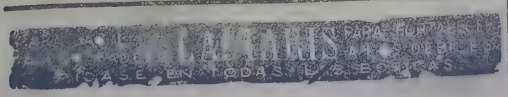
Horas de Oficina: de 10 a. m. á 3 p. m.

Juan Colangelo
GERENTE

U. Telef. 16

"Oficina Comercial"
Compra-Venta de Haciendas, Cereales, Propiedades, etc.
ARBORICULTURA, ARTÍCULOS VETERINARIOS
MAQUINARIAS Y REPUESTOS
Articulos distintos. — Informaciones generales
REPRESENTACIONES, CONSIGNACIONES, DINERO EN HIPOTECAS
Remates, Asuntos Judiciales, Comisiones en General
— Automóviles "STUDEBAKER" —
EXTRACTO DE TABACO «LA HONRADEZ»
LOMBRICIDA «EL AUSTRALIANO»
Manteca "LA AMERICANA (E. R. Iriarte)
Personal para cualesquier obra

E. RAIMUNDO IRIARTE
ADMINISTRADOR
ALSINA N°. 348—U. T. 39 MAIPÚ F.C.S.



Colegio
"JOSE NICASIO RODRIGUEZ"

Dirigido por las Hermanas Hijas de la Cruz.—Incorporado al Conservatorio de Música «Thibaud Piazzini», y á la Academia «Mendía», por corte, confeccion y labores.

CONDICIONES DE ADMISION

No proponiéndose este centro otro fin que el de sacar de la adolescencia, seres honrados que mañana constituyan la dicha del hogar, la esperanza de la religion y de la patria, para llenar debidamente su cometido exigo:

Que la aspiranta al solicitar su inscripcion presente los certificados de bautismo, vacuna y matricula escolar correspondiente.

Que haya cumplido seis años.

Que no padezca alguna enfermedad perjudicial al colegio.

ENSEÑANZA

Se dictan por ahora solamente los cursos de enseñanza primaria en conformidad con los programas de las escuelas comunes y normales desde 1o. a 6o. grado.

La direccion establecerá dias señalados para certamenes muricales, literarios y científicos. A estos estarán invitadas las familias de las alumnas.

Cada trimestre recibirá la alumna un boletin en que se detallaran las calificaciones en que se haya hecho acreedora.

Este testimonio lo firmarán los padres de la alumna y remitirán á la Direccion.

AJUAR

El uniforme consiste en vestido blanco para verano y azul marino para el invierno: dos delantales de alpaca; todo según la muestra.

PUPILAS

El lavado y planchado correrá por cuenta de la familia; de lo contrario abonara $ 5.

En caso de ligeras indisposiciones se atenderán con todo esmero en el Colegio, pero supuesta grave enfermedad se enviaran a sus padres o encargados.

Las que por deseo de sus padres quisieran salir el primer Domingo de cada mes podran hacerlo despues de las diez de la mañana debiendo regresar antes del anochecer y siempre acompañada por una persona de la familia.

La enseñanza será igual para todas advirtiendo que las internas y medio pupilas tendran estudios particulares para la preparacion de las lecciones.

PENSIONES

Las pensiones han de abonarse por mensualidad adelantada cuya cuota queda fijada en:

$ 85 para las pupilas, $ 18 para medio pupilas, $ 4 externas 1o y 2o grado, $ 15 idem de 3o y 4o grado.

Las pupilas abonarán ademas a su ingreso diez pesos por uso de muebles.

Por lecciones de piano, solfeo, pintura, idiomas y corte 10 pesos.

Por lecciones de bordados y toda clase de labores en agrupaciones o clases pesos 10.

Las niñas podrán diplomarse en este colegio en piano, solfeo, corte y labores por estar incorporado.

LA SASTRERA
de Paulino Garcia
se trasladó
a su local calle Alsina
al lado de la Iglesia
donde como siempre seguirá atendiendo con el mayor esmero a su clientela y al publico en general.
Maipú Mayo 2 de 1916.

Hotel "Nosotti"
Antiguo «Amistad»
— DE —
Baltasar Nosotti
Cocina de primer órden
Grandes comodidades para familias
Cuarto de baño
Maipu F. C. S. Union, Telef 8

EUSKALDUNA
Nemesio de Olariaga & José Arrieta
(SOCIEDAD COLECTIVA)
Casa central: Charcas 1893-U. T. 5407 (Junca l
Explotacion ganadera-Invernadas-Acopio de Frutos y Cereales - Almacenes - Tiendas Ferreteria-Corralones de Maderas y Fierros
Sucursales: en MAIPÚ—F. C. S. U. Telef. 22.
General Madariaga y Estacion Parravicini—F. C. S.

"LA GALLI"
GRAN TIENDA MERCERIA SOMBRERERIA | SASTRERIA, ZAPATERIA y ROPERIA
Casimiro J. Galli y Cia.
Casa central: *Lima 1302—Buenos Aires*
Sucursales: *En toda la Provincia*
FRENTE A LA PLAZA
U. TELE. 3 MAIPU—(F. C. S.)

"La Confianza"

Etablsecida en 1891
Calle Vicente Lopez 456 -- MAIPU, F. C. S.
ESTA ES LA CASA EN QUE Ud. DEBE SERVIRSE
Necesita Vd. una buena compostura en su **arma?**
Acuda a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**
Necesita Vd. una buena reparacion en su **máquina de coser?**
Vaya hoy mismo a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**
Necesita componer su **grafófono** en debida forma y que funcione como nuevo?
Llévelo inmediatamente a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**
Necesita componer su **reloj** para que tenga una marcha perfecta y garantida?
No pierda tiempo y llévelo a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**
Necesita componer su **bicicleta?**
Llévela enseguida a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**
Necesita Vd. afilar una navaja, tijera, cuchillo, etc.?
Llévelo todo a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**
Necesita Vd. niquelar, empavonar, platear, dorar broncear cualquier artículo?
Vd. tendrá un trabajo especial si lo encarga a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**
Necesita Vd. una **llave** para la cerradura de la puerta de su casa, de su escritorio, de un candado?
Le harán una a la perfeccion en la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**
Variado surtido del ramo
Juan Mariano Pasini
NOTA—Garantia absoluta en todos los trabajos.

LA VOZ
DIARIO DE LA TARDE

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En la localidad—Por mes: $ 1.50 Trimestre: $ 4.50—Semestre: $ 9.00 Año: $ 18.

Interior—Trimestre: $ 5.—Semestre: $ 10.—Año: $ 20.

El diario se remite por correo a cualquier punto de la República, debiendo efectuarse el pago de las suscripciones por adelantado, ya sea en letras, postales, comerciales bancarios o certificados.

PROFESIONALES

Simón Platini
ESCRIBANO
A cargo del Registro y Protocolos de los Escribanos Sres Cernadas (1879 a 1887), Monasterio (1891 a 1906), Bermejo (1907) y Novillo 1907 a 1912),
Se ha trasladado al escritorio del señor Eduardo Molins.
CALLE ROCA 548. U. TEL. 15
MAIPU—F. C. S.

Andrés M. Curuchet
Escribano Público
Gefe del Registro Civil
Calle Madero núm. 471 U. Telef 4
MAIPU

Eusebio Lozano
MARTILLERO PUBLICO
Negocios y tramitaciones en genera
Calle Roca 560 U. Telef. 18
MAIPU. F. C. S.

Dr. Juan J. Barbieri
MEDICO CIRUJANO
INSTALACION DE RAYOS X
Calle Alsina Telef. 22
MAIPU

Masagista recibida
De la Escuela de la Cruz Roja de Suiza
Cura del reumatismo y dolor de cabeza.
Atiende todos los días.
CALLE ROCA N°. 568
MAIPU F. C. S.
e8mz.

Eduardo Molins
PROCURADOR MATRICULADO
REMATADOR
Agente de Negocios en genera
Remates-Férias.—Proporciono cualquier clase de operación tanto civil como comercial.
Calle Roca 548—U. Telef 15
MAIPU

ACTUALIDAD

Mercado de hacienda

En la semana que termina hoy se han realizado operaciones en grande escala en los distintos mercados de la plaza, siendo los precios, en general, sostenidos. Ello se explica teniendo en cuenta el interes demostrado por los compradores y la demanda considerable de toda de clase productos.

En los mataderos de Liniers se ha observado mucha liberalidad en todas las transacciones. Se operó con marcado entusiasmo, efectuándose los negocios, en toda ocasion, a precios satisfactorios. Los arribos fueron escasos y ello contribuyó al éxito de las cotizaciones.

Como dejamos dicho, la hacienda para frigorifico ha sido muy solicitada. Esa demanda provocó ofertas muy importantes que, desde luego, contribuyeron a mantener vivo el interés que reinó en esas operaciones durante todo el curso de estos últimos seis dias.

Por lo que se refiere al consumo la animacion por parte de vendedores y compradores ha sido mayor que en la semana pasada. Ademas superó esa animacion a la observada en los frigorificos, por cuanto estos tuvieron que proveerse del ganado necesario para la matanza de los dias viernes, sábado, domingo y lunes.

Los bueyes y torunos continúan colocándose bien. En cuanto a las vacas pesadas, sigue notándose cierta desanimacion en sus ventas.

Dentro de los precios corrientes la hacienda criolla se ha colocado con facilidad. En toda operacion se cotizaron esos productos en forma inmejorable, debido al interes de los compradores. Los terneros de buena clase, gordos, se han vendido a precios buenos; pero, los que no reunian esas condiciones, se colocaron con dificultad. En hacienda de invernada, hubo poca demanda.

Las ventas de cerdos se han realizado con firmeza en las cotizaciones, siempre que se trató de animales gordos.

Los mejores precios de la semana fueron estos: por bueyes, 205 pesos; vacas, 166; novillos, 210; vaquillonas, 126; terneros, 92.

Debido a la poca llegada de hacienda, en el mercado de Tablada se operó con mucho entusiasmo y a precios que, en algunas ocasiones llegaron a ser notables.

De La Plata

Dia de grandes agitaciones y de nerviosidades extremas han sido estos para el oficialismo que ya se creia fuera de todo peligro y seguro de poder continuar durante algun tiempo mas, por lo menos, su obra nefasta y vergonzosa.

Y tan no esperaba ni creia en la proximidad de su debacle, que ya habian emprendido vuelo algunos de los miembros del gobierno en procura de mejores aires y de descanso fuera de la provincia, dispuestos a no reanudar sus tareas hasta mediados de la semana entrante.

El mismo señor gobernador ni siquiera sospechaba la inminencia del derrumbe y soñando siempre en imposibles, tendia sus espineles con el sebo de la gobernacion, creyendo en la inocencia de los demas.

La buena nueva, durante tanto tiempo reclamada y suspirada por el pueblo de la provincia, cayó, pues en las filas del oficialismo con todo los espantos de la sorpresa y la sonrisa despectiva desapareció de todos los labios.

En algunas oficinas, pasado el primer momento, se empezó la rotura de los «papeles particulares», tarea indicadora de un inmediato desalojo y en todas ellas el comentario de los proximos sucesos es el tema de todas las conversaciones, inculpandose el triste final a la inhabilidad politica, y a las ambiciones personales del jefe de la provincia.

El ejército de Estados Unidos

SU POTENCIALIDAD NUMERICA

De acuerdo con las cifras suministradas en el mes de Febrero ultimo, por el ayudante general del ejército al presidente Hay, de la comisión de asuntos militares en el congreso, existen actualmente en Norte América 1.324:690 hombres con instrucción militar, incluyendo en este número los regulares y la guardia nacional.

El comite ejecutivo de defensas nacionales estima en 900.000 el número de norteamericanos que anualmente entran en la edad militar. De acuerdo con el modelo aleman, de esta cantidad unos 459.000 resultan fisicamente útiles para el servicio activo, en tanto que, conforme al tipo frances del mismo año, que es algo mas bajo debido a que Francia tenia que hacer esfuerzos excesivos para contar aproximadamente con el número de hombres con instrucción militar que Alemania, no menos 680000 serian aptos.

Actualmente hay en Estados Unidos de 15 a 20.000.000 de hombres de edad militar, de manera que despues de hacer deducciones por defectos físicos, morbilidad, necesidades industriales, etc., Norte América podra poner sobre las armas, entrenados y equipados, en un espacio de tiempo no mayor de cinco meses 4.778.000 hombres. Hay que tener en cuenta que la excelente educación de la juventud yanqui, su espiritu de propia iniciativa, su clara inteligencia natural y la instruccion preliminar que sobre asuntos militares recibe desde el colegio, la pone en condiciones de servir eficazmente en el ejército de su patria dentro de un tiempo relativamente mas corto que el empleado por otras naciones.

El cuartel maestre general del ejército norteamericano tenia ya listo en los primeros dias de Marzo último todo el equipo necesario para el ejército regular y guardia nacional, mas para 1.000.000 de hombres adicionales. El ejército yanqui usa el rifle U. S. tipo Springfield, propiedad exclusiva de su gobierno.

Intervencion a la provincia

El comentario público obligado es la resolucion presidencial de intervenir de una vez la primer provincia argentina, mejor exponente del progreso nacional.

Prescindiendo en absoluto de los círculos políticos, partes interesadas y a quienes esa medida perjudica o beneficia, según el escenario en que actuan, es unánime la satisfaccion que se experimenta.

¡Ya era tiempo! ¡Por fin! son las frases obligadas y consagradas.

El derecho de cápite establecido para todo habitante, desde seis meses en adelante, disfrazado con el pomposo nombre de Cédula de identificacion, gabela que asciende a *«cinco pesos por cabeza»*, y que ya se ha empezado a cobrar a todos los empleados públicos, sin contemplacion alguna, habiendo solo conseguido una espera el personal docente al que se le descuenta un peso mensual de sus sueldos por el pago de la cédula, rebajada a *«cuatro pesos»*.

Este derecho por habitante impuesto bajo las penas de no poder ejercer los derechos civiles es la monstruosidad mas grande que puede idearse, repudiada por todo pais civilizado y anatematizado y prohibido en absoluto por la constitucion nacional. Basta ese hecho solo para autorizar la intervencion.

Intendencia Municipal

DE MAIPU

Movimiento de la Caja Municipal y Delegacion de Santo Domingo inclusive, durante el mes de Marzo de 1917.

A Existencia de Febrero 6.819.89.

Entradas: Patentes 942, Derecho de abasto 329.70, Impuesto de guias 234, Pesas y Medidas 47, Cementerio 132, Alumbrado y limpieza 1000. Sisas 152, Registro Civil 4, Multas 187.50, Boletos, Registros y Transferencias 130, Impuestos Fiscales 2.042.45, Eventuales 349, Cerco, Edificación y Numeración 14, Bailes públicos 100, Censo Ganadero 20.50.—Total entradas $ 5.684.15.—Sumas total $ 12.504.04.

Salidas: Por sueldos de empleados $ 1.450, Delegacion de Santo Domingo 100, Alumbrado público 1.108, Vias y obras 598.60, Beneficencia Pública 53.25, Policia y cárcel 350, Impresiones 76.50, Registro Civil 130, Subvenciones 195. Total salidas: $ 4.041.35, Balance $ 8.462.69.—Sumas total: pesos 12.504.04.

Football

Mañana a la tarde se jugara en el field local el primer partido de la temporada, entre los teams «Atlético Rivadavia» del vecino pueblo de Balcarce y «Porteño» de Maipú.

Este match es la revancha del jugado en Balcarce el año ppdo y en el cual «Porteño» obtuvo la victoria sobre aquellos.

El team local se presentara mañana a la lucha dispuesto a obtener la victoria en buena lid, y así se lo auguramos.

El partido dara comienzo a las 2 y 30 de la tarde.

Los jugadores balcarcences llegaran a ésta en el tren de la mañana y seran agasajados debidamente por sus colegas de Maipú.

Amenizara la réunion, la banda municipal cedida gentilmente por la Intendencia.

Los cuadros estaran formados como siguen:

«*Porteño*»—*Maipú*— N. Sabella (capitan); Baumeister y Batista; Rech, Sosa y Hepelde; Notarelli, Marino, Miccuci, Lagrave y Rech.

Linesman: Nosotti.

Refferee: Pablo Sabella.

«*Rivadavia*»—*Balcarce*—Busatori; Villégas y Burguetti; Armanelli, Rodriguez y Baleña; Cané, Bazan, Petreca, Canucci y Vuotto.

La comisión del team «Porteño» nos pide invitemos, por medio de estas lineas, a las familias y público en general a concurrir al field mañana a las 2 y 30 a presenciar el partido y darle mayor realce con su presencia.

Noticias

Vacunacion

En el local de la intendencia municipal se vacuna gratuitamente, los dias martes y viernes de 8 a 9 a. m.

Cartas detenidas

En la oficina del Correo local se encuentra detenida la correspondencia siguiente:

Pirro Constantino, Barrera Luis, Alfredo Ferrari, Margarita Scoanin, Suarez Juan L. Inocencia Loyza, Pastor Ruiz (cargo), Sabina Moralez Antonio N. Sinescalco, Tomas Malvelra.

Registro Civil

Horario: de 8 a 11 a. m, y de 2 a 4 p. m.

En la oficina local del Registro Civil ha ocurrido hoy el movimiento siguiente:

Matrimonios: — Atenasio Cunell, griego, con Catalina Prudencia Aguirre, argentina, ambos domiciliados en este pueblo.

Angel Juan Macchi con Maria Estanga ,ambos argentinos y domiciliados en este pueblo.

1 cédula expedida.

Soldado minúsculo

Caporal de doce años de edad—El ejército italiano cuenta con un soldado minúsculo, el joven Matheus caporal que acaba de cumplir doce años de edad.

Matheus tiene ya, en su activo, 10 meses de campaña.

Acompañó a su padre en la guerra y vióle caer a su lado. Desde ese momento solo piensa en vengar su muerte. Emboscado en las riscosidades y precipicios del terreno, en donde las propias fieras no podrian llegar, consiguió sorprender y matar a un capitan austriaco.

Fué heridos dos veces en la cabeza.

Habiendo sido ascendido a caporal ese muchacho da a todos los soldados el mayor ejemplo de disciplina y de valor en el regimiento de los alpinos, donde fue alistado.

Matheus pues, no solamente es admirado y acariciado, sinó que tambien es obedecido.

De General Guido

El vecindario se halla alarmado por los frecuentes robos que ocurren de un tiempo a esta parte.

Este incremento de la delincuencia se atribuye a la escasez de policia, pues este pueblo cuenta con un numero insuficiente de agentes para mantener el orden publico.

Seria oportuno que el jefe de policia ordenara el envio de mas personal para tranquilizar la poblacion.

Pedimos disculpa

Debido a haber recibido a ultimo momento la orden de insertar el aviso «Reina Victoria» que aparece en esta pagina, nos vemos en la necesidad de dejar para el numero proximo varias informaciones noticiosas y avisos que se nos habian remitido para su publicacion.

Espectaculos

SALON-TEALRO CASELLA

La compañia de Panchito Lopez que actua en este salón con general aplauso, anuncia para esta noche su penúltima funcion de la temporada, despues de haber representado con bastante éxito alrededor de veinte funciones.

En el cartel de hoy figura el estreno de la humorada necrológica en 1 acto y 4 cuadros titulada «Muerte y Resurrecion de Sócrates».

Esta obra fué estrenada con gran éxito por la compañia Pomar Vistone y representada cien veces consecutiva. Los titulos de los cuadros son los siguientes: 1er. cuadro «La Agonia», 2°. «El Velorio», 3°. «El Cementerio», 4°. «La Resurrecion».

Finalizará el espectáculo con la comedia de costumbres nacionales en un acto titulada «La Gaucha».

Con tan interesante programa es de augurar para luego a la noche un lleno completo al salon Casella.

—Mañana domingo, la compañia

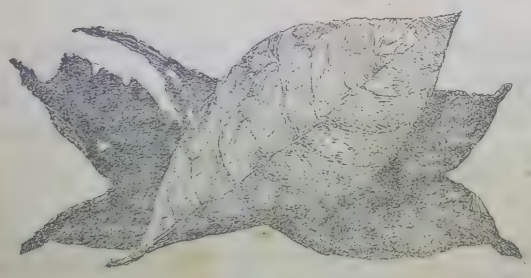
HAY DIVERSAS CLASES

TODOS los tabacos habanos son puros pero muy diferentes entre sí. El tabaco, por ejemplo, denominado REMEDIOS, es de menos calidad que el VUELTA ABAJO y es más inferior aún el procedente de Partidos. Entre el mejor de todos (VUELTA ABAJO) hay cierta cantidad de tabaco en cada cosecha, en que la naturaleza ha prodigado más acentuadamente sus dones de fragancia y delicadeza. De estas hojas únicamente son elegidos los magníficos tabacos que se emplean en la elaboración de los cigarrillos REINA VICTORIA.

ESTOS tabacos, tan cuidadosamente elegidos, antes de entrar en elaboración, son madurados durante uno ó dos años, según sea su estado á la llegada de La Habana.

—— Y el procedimiento para ligar los tabacos para los cigarrillos REINA VICTORIA, es el secreto exclusivo de sus fabricantes.

ES por estos motivos que los cigarrillos REINA VICTORIA poseen aquel encanto—aquel sabor sutil—y por esto también usted puede comprar REINA VICTORIA donde y cuando quiera con la absoluta seguridad de que ni en Cuba mismo podría encontrar cigarrillos tan delicadamente aromáticos y exquisitos.



-1-

DENTISTA

CLINICA DENTAL, ATENDIDO POR LA PROFESORA

CECILIA BOSCHI

Cirujano-Dentista — Diplomada en la Facultad de Ciencias Médica de Buenos Aires

Eepecialista en orificaciones, porcelanas, emplomaduras, puentes, coronas, dentaduras, extracciones sin dolor .etc. etc.

Emplea en todas las operaciones, los últimos procedimientos científicos aconsejados por la profilaxis y la higiene.

HA LLEGADO

RIOJA 1961 (BUENOS AIRES) **Hotel Nosotti** (MAIPU)

Caracotche & Darritchon

Almacen, Ferreteria, Bazar, Talabarteria

Corralón de Maderas y Fierros

Acopio de Frutos del País y Cereales

Y

COMPRA-VENTA de HACIENDAS

MAIPÚ -:- F. C. S.

eSp13

Farmacia del Pueblo

Atendida personalmete por su propietario

Martin Rappallini

FARMACÉUTICO

ROCA 486 MAIPÚ

Joyería, Platería, Relojería y Otpica

DE

J. MENDEZ QUINTANA

Taller en la casa

Composturas de armas relojes, y grafófonos

DORADO, PLATEADO,

NIQUELADO Y EMPAVONADO

ANTEOJOS Y LENTES

— *Grafófonos y discos* —

LAMPARAS ELECTRICAS

ALSINA 533 (FRENTE AL CORREO)

U. T. 23 *Maipú f. c. s.*

Casa A. J. Mattenet y Cia.

SECCION ALMACEN

VINO MEDOC (Casa Delor y Cia.)	Cajon	1/1.	12.00
	«	1/2.	13.00
VINO RIOJA CLARETE (Casa Delor y Cia.)	Cajon	1/1.	10.50
	«	1/2.	11.50
VINO MEDOC EXTRA (Casa Cusenier e Fils)	Cajon	1/1.	11.50
	«	1/2.	12.50
VINO MARSALA ITALIA (Casa Delor y Cia.)	Cajon		15.00

MATTENET & Cia.

Calle V. LOPEZ esq. MADERO—U. Telef. 27—MAIPU

Lopez dará sus dos últimas funciones. A la tarde matinée infantil y por la noche la funcion de despedida con un variado e interesante programa.

CINE TRRRAQUETE

Debutará esta noche en este cine una compañía nacional bajo la direccion del conocido primer actor Pedro F. Gomez que realiza con éste, su septima temporada en la localidad.

El programa teatral elegido para la funcion de esta noche (de moda) irá intercalado con cintas cinematográficas y sera amenizado por la orquesta Belfiori, que ejecutará un variado repertorio munical.

He aqui el programa:

Sinfonia por la orquesta.

La sensacional pelicula dramática en 6 partes titulada «Madre adoptiva».

La chistosa comedia cinematográfica «Billi se alista de marinero».

Se pondrá en escena la preciosa comedia (por primera vez en esta localidad) titulada: «Ni tanto ni tan calvo».

La aplaudida comedia del señor E. Ruiz que tanto éxito obtuvo en la Capital: «El señor diputado».

Terminará el especiáculo con la chistosa pelicula «Angelitos de la Fortuna».

CINE DEL PUEBLO

La popular novela de Alejandro Dumas (hijo) titulada «La Dama de las Camelias» será reproducida en el cinematografo «Del Pueblo» esta noche, exhibiendose las 12 primeras partes y mañana domingo las 12 partes últimas.

La genial artista Francisca Vertini, asume en este drama el rol protagonista de Margarita Gauthier; rodea a la Bertini un brillante cuadro artistico de actores de nota, en el que aparece la figura, siempre descollante, de Gustavo Serena, que hace un perfecto Armando.

La «mise en escene» superior a toda ponderación.

Dia social

VIAJEROS

De Buenos Aires el señor Carlos Lucantis.

A Mar del Plata señor Nicolás Valinoti.

A Tandil señor Miguel Hargouas.

De Buenos Aires Dr. Manuel I Daneri.

CULTOS RELIGIOSOS

Con la presencia de numerosa concurrencia y de acuerdo con el programa preparado, se llevaron a cabo en el templo parroquial los cultos religiosos de Semana Santa.

Mañana, Domingo de Resurrecion, a las 8 a. m. habrá misa de comunion.

A las 10 a, m — Misa solemne con sermon,

A las 5 p. m.—Rosario y Bendicion.

El sermón estará a cargo del R. P. Juan B. Salva, de la benemérita orden franciscana.

OTOÑO

Ha llegado el otoño, la estacion de dias melancolicos, tristes, despoblados de flores, sin galas los árboles, sin alegria los pájaros, sin vibraciones cristalinas los arroyos, pues par ce que hasta esas corrientes de agua sufrieran la influencia de la enorme nostalgia que invade parques, campiñas, ciudades, aldeas cielo y tierra.

Los dias tibios han huido; las tardes apacibles y las noches deliciosamente claras tambien.

Soplan bruscos, con breves intermitencias, las rachas frias, ajan los atavios multicolores en los canteros y ahuyentan, como a bandadas de timidas mariposas los grupos de garridas y frescas niñas, flores incomparables del paseo y de la plaza.

Otoño se enseñorea de todo; desviste los arboledas: acalla a los alados nautas del espacio, hace enmudecer la fuente y marchita las rozagantes corales de los lirios.

Arrastra las hojas, antes verdes, ahora rugosas, y en el confuso rumor que de ellas emerge al revolotear sobre los duros pavimentos, parece oirse un confuso, un misterioso clamoreo, que habla de esperanzas truncas y de sueños desvanecidas. . .

EFEMERIDES

1814—Movimiento revolucionario—En la junta de gobierno patrio instalada en Buenos Aires, se habian formado dos partidos, y el 6 de Abril estalla un movimiento popular «ecundado por la tropa, consiguiendo triunfar los partidarios de Saavedra, Presidente de la junta.

Se separa a cuatro individuos del gobierno y se destierra a algunos ciudadanos respectables.

Este fue el primer hecho revolucionario entre los miembros de la familia argentina, cuyos preliminares ocurrieron el 25 de Marzo en que se inició la primera reunion de los complotados.

Señores Comerciantes

Publiquen un aviso en "LA VOZ"

TALLER TIPOGRAFICO "LA VOZ"

de LUIS J. FILLEAUDEAU

Trabajos comerciales en general: Papel de carta y para máquinas de escribir, Sobres, Cuentas, Tarjetas, Memorandums, Circulares, Balances, Folletos, Carteles, Talonarios de recibos, giros, vales, pagares, etc.,

Especial surtido en tarjetas de luto -:- Opalina y marfil para visita

Menús, Participaciones de enlace

Impresiones en colores y tinta de copiar; y en general cualquier trabajo del ramo.

Llamamos la atención del cliente sobre la esmerada confección, la limpieza, nitidez de la impresión y modicidad de los precios, teniendo en cuenta la insuperable calidad del material que empleamos en nuestros trabajos.

MAIPU | **U. Telef. N°. 1**

SELLOS DE GOMA Y METAL

ADOLFO BULLRICH & Cia.

BUENOS AIRES

6.000 VACAS Y VAQUILLONAS

En MACEDO F. C. S.

Hacienda de muy buena mestizacion Durham, y en buen estado, marca liquida de los vendedores Sres. Federico y Alejandro Leloir, en el establecimiento MACEDO, sobre la estacion del mismo nombre del ferrocarril Sud, linea de Juancho a Vivorata partido de Gral. Madariaga.

Detalle de las haciendas en venta:

2.800 Vacas incluso 1.400 crias
488 Vacas incluso 244 crias primera paricion
800 Vacas incluso 400 crias primera paricion
260 Vacas secas
200 Vaquillonas de 2 1/2 años.
600 Vaquillonas de 1 1/2 años.
900 Vaquillonas de 1 1/2 años.

Toda esta hacienda a excepcion de las 900 vaquillonas de 1/2 años, ha estado con su correspondiente dotacion de toros hasta el dia 24 de Marzo.

Los terneros machos, son mochos y castrados.

Yeguarizos:

200 Yeguas mestizas de tiro pesado y liviano, en lotes.

LA VENTA SE REALIZARÁ:

EL VIERNES 13 DE ABRIL A LAS 12 M.

En el mismo establecimiento, despues de un almuerzo campestre con las haciendas a las vista y debidamente clasificadas en lotes.

Comision 4 % a cargo de los compradores.

Otros informes en nuestra casa Florida 369 y 275—Buenos Aires.

ADOLFO BULLRICH & Cia.

ACADEMIA de Pintura y Dibujo

Ponemos en conocimiento del público que desde el dia 1° de Abril quedarán abiertas las clases de pintura y dibujo para señoritas y jóvenes en la academia dirigida por el señor ABELARDO MARTI *calle Madero 328*, Maipú, rigiendo el siguiente horario: Señoritas lunes y jueves de 9 a 11 a. m; jóvenes, los mismos dias de 7 a 9 p. m.

Clases especiales de modelado y natural. Lecciones a domicilios. Precios módicos.

Nota—A los que certifiquen no poder costearse sus estudios, se les dará lecciones gratis y los útiles necesarios. v28A.

Ya se abrió

En el local calle MADERO N°. 621 (casa del señor Montaldo) el

Taller de zapateria

para la confeccion y compostura de toda clase de calzados.

DE

Josè V. Charra

v17a.

Antonio P. Faiella

PINTOR-DECORADOR

Especialidad en empapelados, decoraciones, letreros y pinturas en general, tanto en el pueblo como en la campaña.

NO HAGA PINTAR SU CASA sin antes pedirme precios a mí.

Recibo órdenes: MITRE 644.

MAIPU—F. C. S. v12ab

YERBA VIRGEN SUPERIOR

ESPECIAL PARA MATE AMARGO

RIGOLETTO

ENVASES HERMÉTICOS

LATAS de 5 o 10 KILOS

Cilindros, Barricas o Paquetes de 1 Kilo

DURACIÓN, CALIDAD Y GUSTO

son sus principales propiedades, garantizadas por nuestra firma

E. MACKINNON y COELHO

VICTORIA 2666 BUENOS AIRES

Año XV—Número 4280 MAIPU, Lunes 9 de Abril de 1917 Redaccion Anonima

Administración y Redacción
MADERO N° 513—U. Telef. 1

LA VOZ

Administrador y Propietario
LUIS J. FILLEAU DEAU

DIARIO DE LA TARDE — INDEPENDIENTE Y NOTICIOSO

Banco de la Provincia
— DE —
Buenos Aires
Sucursal MAIPU

CAPITAL AUTORIZADO:	$	12.5000.000
« EMITIDO	«	75.000.000
« REALIZDO	«	62. 194.475
FONDO DE RESERVA:	«	6.330.420

Casa Matriz *LA PLATA*
Avenida Independencia 726

Casa *BUENOS AIRES*
Calle San Martin 33 39 y Bartolomé Mitre 455

AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL: N° 1 Bernardo de Irigoyen 910, N° 2 Santa Fé 1899 esq. Rio Bamba, N° 3 Cabildo 2091 Belgrano) N° 4 Pueyrredon 181 (11 de Septiembre).

57 Sucursales en los siguientes puntos de la Provincia de Buenos Aires: Adolfo Alsina, Alberti, Avellaneda, Azul, Bahia Blanca, Balnadero, Bolivar, Bartolome Mitre, (Arrecifes), Bragado, Carmen de Areco, Campana, Carlos Cesares, Chacabuco, Chascomús, Chivilcoy Colón, Coronel Dorrego, Dolores, General Lamadrid, General Pinto, General Sarmiento, (San Miguel), General Viamonte (Los Toldos), Guamini, Juarez, Junin, Las Flores, Lincoln, Loberia, Lomas de Zamora, Magdalena, Maipú, Mar del Plata, Mercedes, Nueve de Julio, Olavarria, Pehuajó, Pellegrini, Pergamino, Quilmes, Rauch, Saladillo, Salto Argentino, San Andrés de Giles, San Antonio de Areco, San Isidro San Nicolas, San Martin, Tandil, Tres Arroyos, 25 de Mayo, Cañeelas, Carlos Tejedor, Florencio Varela, General Alvear, Moron, Saavedra, General Paz y Cañuelas.

Corresponsales: En las localidades de la Provincia de Buenos Aires, donde no existen sucursales, en los principales puntos del interior de la República y en las mas importantes plazas comerciales del exterior, en Europa, Estados Unidos de América—Mejico—Panamá—Cuba—Costa Rica—Guatemala—San Salvador—Venezuela—Colombia—Perú—Chile—Bolivia—Uruguaye Paraguay.

Tiene corresponsales y gira sobre todos los pueblos de ITALIA y FRANCIA que tenga oficina postal y sobre todos los puntos de ESPAÑA.

Operaciones.
El Banco se ocupa en general de toda clase de operaciones bancarias. Cualquiera recibe depósitos, abre cuentas corriente emite giros y cartas de crédito.

Crédito Hipotecario:
Hace préstamos sobre inmuebles ubicados en la Provincia de Buenos Aires Los préstamos son a corto o largo plazo con amortizacion o si ella, en efectivo y en bonos. En efectivo, hasta Diez mil pesos sobre fincas urbanas y asta veinte mil pesos sobre campos con amortizacion minima de 5 o|o semestral o de 2 2|1 o|o trimesral e intereses al tipo de 8 o|o anual liquidado sobre el saldo deudor y pagaderos por trimestres o semestres adelantados.

CONDICIONES: ABONA

Depósito en cuenta corriente oro y m/n.	1 %
„ Caja de Ahorros hasta 10.000 $ después de 30 días	4 %
„ á Plazo fijo de 30 días	1 1/2 %
„ „ „ „ 60 „	2 %
„ „ „ „ 90 „	3 %
„ „ „ mayor plazo	Convencional

COBRA

Por adelantos en cuenta corriente . . . . . 8 %

Horas de Oficina: de 10 a. m. á 3 p. m.

Juan Colangelo
GERENTE

U. Telef. 16

"Oficina Comercial"
Compra-Venta de Haciendas, Cereales, Propiedades, etc.
ARBORICULTURA, ARTÍCULOS VETERINARIOS
MAQUINARIAS Y REPUESTOS
Artículos distintos. — Informaciones generales
REPRESENTACIONES, CONSIGNACIONES, DINERO EN HIPOTECAS
Remates, Asuntos Judiciales, Comisiones en General
— Automóviles "STUDEBAKER" —
EXTRACTO DE TABACO «LA HONRADEZ»
LOMBRICIDA «EL AUSTRALIANO»
Manteca "LA AMERICANA (E. R. Iriarte)
Personal para cualesquier obra

E. RAIMUNDO IRIARTE
ADMINISTRADOR
ALSINA N°. 348—U. T. 39 MAIPÚ F.C.S.

Colegio
"JOSE NICASIO RODRIGUEZ"

Dirigido por las Hermanas Hijas de la Cruz.—Incorporado al Conservatorio de Músicas «Thibaud Piazzini», y á la Academia «Mendía», por corte, confeccion y labores.

CONDICIONES DE ADMISION

No proponiéndose este centro otro fin que el de sacar de la adolescencia, seres honrados que mañana constituyan la dicha del hogar, la esperanza de la religion y de la patria, para llenar debidamente su cometido exige:

Que la aspiranta al solicitar su inscripcion presente los certificados de bautismo, vacuna y matrícula escolar correspondiente.

Que haya cumplido seis años.

Que no padezca alguna enfermedad perjudicial al colegio.

ENSEÑANZA

Se dictan por ahora solamente los cursos de enseñanza primaria en conformidad con los programas de las escuelas comunes y normales desde 1o. a 6o. grado.

La direccion establecerá dias señalados para certamenes musicales, literarios y científicos. A estos estarán invitadas las familias de las alumnas.

Cada trimestre recibirá la alumna un boletin en que se detallaran las calificaciones a que se haya hecho acreedora.

Este testimonio lo firmarán los padres de la alumna y remitirán á la Direccion.

AJUAR

El uniforme consiste en vestido blanco para verano y azul marino para el invierno: dos delantales de alpaca, todo según la muestra.

PUPILAS

El lavado y planchado correrá por cuenta de la familia; de lo contrario abonara $ 5.

En caso de ligeras indisposiciones se atenderán con todo esmero en el Colegio, pero supuesta grave enfermedad se enviaran a sus padres o encargados.

Las que por deseo de sus padres quisieran salir el primer Domingo de cada mes podran hacerlo despues de las diez de la mañana debiendo regresar antes del anochecer y siempre acompañada por una persona de la familia.

La enseñanza será igual para todas advirtiendo que las internas y medio pupilas tendran estudios particulares para la preparacion de las lecciones.

PENSIONES

Las pensiones han de abonarse por mensualidad adelantada cuya cuota queda fijada en,

$ 35 para las pupilas, $ 18 para medio pupilas, $ 4 externas 1o y 2o grado, $ 6 iden. de 3o y 6o grado

Las pupilas abonarán ademas a su ingreso diez pesos por uso de muebles.

Por lecciones de piano, solfeo, pintura, idiomas y corte 10 pesos.

Por lecciones de bordados y toda clase de labores en agrupaciones o clases pesos 10.

Las niñas podrán diplomarse en este colegio en piano, solfeo, corte y labores por estar incorporado.

Jabòn Disolvente
CURA RADICALMENTE

Manqueras y Rengueras, hace desaparecer Vegigas, Sobrecañas' Esparavanes. Moletas, y Sobrehuesos aunque sean grandes y viejos y es infalible para sanar Vasos podridos y Metaduras.

Las Farmacias venden el Jabón Disolvente tamaño 3 á $ 3 cu.
Sirve para 60 curas y lleva amplias instrucciones.

J. W. OEST
SAN MARTIN 345 Buenos Aires

EUSKALDUNA
Nemesio de Olariaga & José Arrieta
(SOCIEDAD COLECTIVA)
Casa central: Charcas 1893- U. T. 5407 (Juncal

Explotacion ganadera-Invernadas-Acopio de Frutos y Cereales - Almacenes - Tiendas Ferreteria-Corralones de Maderas y Fierros

Sucursales: en MAIPU—F. C. S. U. Telef. 22.
General Madariaga y Estacion Parravicini—F. C. S.

"LA GALLI"
GRAN TIENDA MERCERIA SOMBRERERIA | SASTRERIA, ZAPATERIA y ROPERIA

Casimiro J. Galli y Cia.
Casa central: *Lima 1302—Buenos Aires*
Sucursales: *En toda la Provincia*

FRENTE A LA PLAZA
U. TELE. 3 MAIPU—(F. C. S.)

"La Confianza"

Etablsecida en 1891
Calle Vicente Lopez 456 -- MAIPU, F. C. S.
ESTA ES LA CASA EN QUE Yo, DEBE SERVIRSE

Necesita Vd. una buena compostura en su **arma?**
Acuda a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita Vd. una buena reparacion en su **máquina de coser?**
Vaya hoy mismo a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita componer su **grafófono** en debida forma y que funcione como nuevo?
Llévelo inmediatamente a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita componer su **reloj** para que tenga una marcha perfecta y garantida?
No pierda tiempo y llévelo a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita componer su **bicicleta?**
Llévela enseguida a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita Vd. afilar una navaja, tijera, cuchillo, etc.?
Llévelo todo a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita Vd. niquelar, empavonar, platear, dorar broncear cualquier artículo?
Vd. tendrá un trabajo especial si lo encarga a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita Vd. una **llave** para la cerradura de la puerta de su casa, de su escritorio, de un candado?
Le harán una a la perfeccion en la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Variado surtido del ramo
Juan Mariano Pasini

NOTA—Garantia absoluta en todos los trabajos.

LA VOZ
DIARIO DE LA TARDE

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En la localidad—Por mes: $ 1.50 Trimestre: $ 4.50—Semestre: $ 9.00 Año: $ 18.
Interior—Trimestre: $ 5.—Semestre: $ 10.—Año: $ 20.

El diario se remite por correo a cualquier punto de la República, debiendo efectuarse el pago de las suscripciones por adelantado, ya sea en giros, posteles, comerciales bancarios o certificados.

PROFESIONALES

Simón Platini
ESCRIBANO
A cargo del Registro y Protocolos de los Escribanos Sres Cernadas (1879 a 1887), Monasterio (1891 a 1906), Bermejo (1907) y Novillo 1907 a 1912),
Se ha trasladado al escritorio del señor Eduardo Molins.
CALLE ROCA 348. U. TEL. 15
MAIPÚ—F. C. S.

Andres M. Curuchet
Escribano Público
Gefe del Registro Civil
Calle Madero núm. 471 U. Telef 4
MAIPU

Eusebio Lozano
MARTILLERO PUBLICO
Negocios y tramitaciones en genera
Calle Roca 580 U. Telef. 18
MAIPU. F. C. S.

Dr. Juan J. Barbieri
MEDICO CIRUJANO
INSTALACION DE RAYOS X
Calle Alsina Telef. 22
MAIPU

Masagista recibida
De la Escuela de la Cruz Roja de Suiza
Cura del reumatismo y dolor de cabeza.
Atiende todos los dias.
CALLE ROCA Nº. 568
MAIPU F. C. S.
e8mz.

Eduardo Molins
PROCURADOR MATRICULADO
REMATADOR
Agente de Negocios en genera
Remates-Férias—Proporciono cualquier clase de operación tanto civil como comercial.
Calle Roca 348—U. Telef 15
MAIPU

ACTUALIDAD

De la guerra

CONJUNCIÓN DE LOS RUSOS Y LOS INGLESES EN MESOPOTAMIA

En el lejano pero interesante teatro de la Mesopotamia acaba de ocurrir un hecho importante. Los ejércitos rusos que operaban en Persia y los ejércitos ingleses que remontaban el Tigris acaban de operar su conjunción en las cercanías de Khanykin.

De ese modo queda suprimida la solución de continuidad que existía en el frente aquel, y queda cerrado por completo el camino de Constantinopla a las Indias.

Hace ya algunos días señalábamos la inminencia de ese acontecimiento, y por lo tanto no nos sorprende. Pero esperábamos que el ejército turco, tomado entre dos fuegos, no podria evitar su destruccion o la capitulacion.

No hay nada de eso. Por lo menos eso se debe deducir del hecho de haberse retirado a Kifa las tropas otomanas, segun se anuncia. Es pues lo mas probable que hayan logrado escapar por los valles que desembocan en las llanuras de la Mesopotamia al norte de Khanykin. Pero dada la impracticabilidad de esos caminos, es cosa de preguntar cuál será el estado en que han de encontrarse esas tropas, batiéndose en retira en direccion a Mesoul y que no tienen delante de ellas mas que senderos inciertos.

Aunque el ejercito turco no este destruido poco le falta: es muy posible que las rusos lleguen a Mossoul antes que los rusos como los ingleses le cierren el camino a lo largo del Tigris. Y entonces los turcos habrian escapado de la destruccion en las montañas para hallarla en las llanuras de la Mesopotamia.

Espiritu de perfeccionamiento

El hombre es una entidad moral que se afana constantemente por la conquista de su mayor perfeccionamiento. Lucha por su redencion, y de esa lucha encaminada hacia un noble ideal deviene el progreso.

Los hombres inferiores se satisfacen con las comodidades que les ofrece el medio ambiente. La sociedad de sus apetitos constituye su mayor ambición.

Pero los que piensan, los que aspiran, los que buscan sin reposo la verdad, la justicia y el mejoramiento social, no ven colmados sus anhelos con la conquista material de un objeto. Su espiritu se eleva a abstracciones superiores y el anhelo del bien y del mejoramiento colectivo constituyen sus ideales.

Por eso merecen respeto los que luchan por una causa grande, los que quieren las redenciones del hombre por la cultura del espiritu que han de ofrecer al fin las mas nobles satisfacciones morales.

Ese afan de perfeccionamiento conduce a las mas grandes conquistas Tanto los hombres como los pueblos que lo sienten vibrar en su espiritu, se encaminan a su mayor engrandecimiento.

Los apocados, los pusilánimes, los inferiores, no sienten esas nobles compulsiones por falta de capacidad para comprenderlas.

De Dionisia

LA AZUCARERA DEL SUR

El directer de esta importante empresa se reunio en Dionisia, en el local del Club Social, para ultimar los trabajos que con tanto entusiasmo se persiguen a fin de empezar a traducir en hechos los objetivos que se persiguen.

Se aprobaron los estatutos, despues de ser prolija y concienzudamente estudiados y se resolvio celebrar una nueva sesión en la Capital Federal dentro de pocos dias, para tratar de reforzar el capital que con tan halagüeño resultado se ha reunido ya.

El gobierno nacional ha permitido enviar por su cuenta, a la zona, dos ingenieros agronomos con el propósito de que informaran ampliamente sobre las condiciones del terreno para la siembra y produccion de la remolacha.

Todo esto con el fin de aportar mayor autoridad a los estudios y trabajos de los iniciadores de esa industria, pues es un hecho comprobado ya el gran rendimiento y la bondad del producto que se obtiene en esta región.

Football

MAIPU 4 GOALS — BALCARCE 1

Como estaba anunciado se jugó ayer en el field local el partido de football entre los teams «Atlético Rivadavia» de Balcarce y «Porteño» de Maipú.

El resultado del partido fue favorable a Porteño quien se adjudicó cuatro goal: dos por intermedio de Micucci, uno por Rech (Arturo) y el otro por uno de los mismos jugadores de Balcarce El Rivadavia se adjudicó un solo tanto que fué hecho por Apecetche.

En general el partido resulto mediocre, hubo pocas jugadas interesantes debido a la inferioridad del team visitante, y salvo uno que otro avance de este el team local predominó en todo momento.

Por la noche, en la comida que fue servida en el hotel Nosotl, se reunieron los jugadores de ambos teams, reinando en el transcurso de ella la mas fraternal armonia.

EN CORONEL VIDAL

«Ferrocarrileros» de Maipú
v. «Escuela Nicanor Ezeiza»

El team «Ferrocarrileros» de la localidad se ausentó ayer a Coronel Vidal donde se midió en un partido amistoso con el cuadro del colegio de Agricultura, «Nicanor Ezeiza» resultando del encuentro un empate de cero a cero.

Los «Ferrocarrileros» fueron agasajados debidamente por sus colegas de Vidal, regresando a ésta en el tren de anoche.

Noticias

Cinematógrafo «Trrráquete»

Todos los dias, 8 estrenos, Jueves sábado, domingo y dias festivos 11 cintas, de la Sociedad General Cinematográfica Lda.
Programa para esta noche:
«El novio» 2 partes
«Camino de la vida» 6 partes.

Vacunacion

En el local de la intendencia municipal se vacuna gratuitamente, los dias martes y viernes de 8 a 9 a. m.

Cartas detenidas

En la oficina del Correo local se encuentra detenida la correspondencia siguiente:
Camilo Aguirre, Petrona Perez, Jesús La Cabañas, Eufemia Y. Menchzabal, Maria de Molini, Ramon Jandro.

Registro Civil

Horario: de 8 a 11 a. m, y de 2 a 4 p. m.
En la oficina local del Registro Civil ha ocurrido hoy el movimiento siguiente:
Matrimonio—Juan Parodi, argentino, domiciliado en la Capital Federal con Matilde Hayden Raggi, argentina, domiciliada en este pueblo.
Defunciones—Juan Martin Garmendia de 12 años, argentino, domiciliado en este pueblo.

Alquiler de un local

Por un aviso que insertemos en la pagina siguiente se hace saber que se arrienda el local que ocupa actualmente el hotel y cinematógrafo del Sr. Nosotti, quien se trasladara en breve para Ayacucho donde instalara un hotel en el local que ocupó antes el hotel Santa Catalina.
Al mismo tiempo se hace saber que se venden todos los muebles e instalaciones del hotel y cinematógrafo.
Recomendamos la lectura del citado aviso.

Sábado de Gloria

Este año la mala costumbre de festejar a tiros el Sábado de Gloria ha sufrido un rudo quebranto, pues el vecindario no ha estado expuesto a esos tiroteos anacrónicos desde que ellos no se han producido.
El hecho debe señalarse como una saludable novedad y es buenamente interpretario como una manifestación de cultura ya que ese vicio tenia entusiastas cultores, que esta vez se han conducido como la gente.

La harina

Como consecuencia lógica del cierre de los puertos para el trigo y la harina, se cotizan en plaza estos productos a precios en baja, lo que traerá forzosamente al pueblo consumidor el abaratamiento del pan, que no obstante la inmensa produccion de la materia prima, había alcanzado precios exhorbitantes, convirtiendolo, casi, en articulo de lujo.

Los acaparadores

Los que en nuestro pais viven, engordan y brillan a costa del hambre de la publicion nacional, se reunieron en Buenos Aires, en actitud solidaria, frente al decreto que prohibe la exportacion de trigo y harina, para solicitar de los poderes publicos «en sea otorgado» un nuevo permiso para exprimir el jugo colectivo.

El *gremio* de acaparadores ha invocado *razones* humanita las al dirigirse al ministro de Agricultura: «... para evitar que millares de obreros queden privados del jornal con que sostienen a sus familias», dice la nota solicitud.

Estos logreros son obreristas y hasta *humanitarios* cuando a ellos les conviene.

Compañia Panchito Lopez

Con un lleno completo dio el sabado y ayer sus anunciadas funciones la compañia nacional que dirige el actor Panchito Lopez.

En vista de que hasta el jueves no podra debutar en Labarden, donde actuara una temporada, la compañia dara en el salon Casella dos funciones mas, la primera de las cuales se realizará esta noche, con el interesante programa siguiente:

La comedia en un acto titulada: «Amar sin dejarse amar», y la preciosa comedia en dos actos, del teatro frances adaptado al nacional titulado «Matrimonio Civil».

Como en las noches anteriores, el salon Casella reunirá luego, a no dudarlo una numerosa concurrencia.

Policiales

Coronel Vidal—Entre padre e hijo—En su domicilio, Fortunato Tolosa, por cuestiones del momento, atacó con un cuchillo a su hijo Davijalde, sin lograr herirlo.

Este, a su vez, le hizo un disparo de revolver, que fue a herir a su padre en la pierna derecha.

Los contendores fueron detenidos.

Lesiones leves—Ayer siendo las 7 y 30 p. m. por resentimientos anteriores, la mujer Armanda Echeverria aplicole un golpe con un rebenque a su igual Ramona Estanga produciendole una lesion en la cabeza, de caracter leve.

Instruyese sumario previa detencion de la primera.

Contusion—Anoche, siendo las 10.30 aproximadamente, por cuestiones suscitadas en el momento, fué contusionado por un golpe de puño en un ojo el sujeto Felix Orzehosky.

El acusado del hecho ha sido detenido y se instruye el sumario.

Dentista

La profesora dentista señorita Cecilia Boschi, nos pide hagamos saber a su clientela y al público, que permanecerá atendiendo su consultorio instalado en el hotel Nosotti, hasta el dia sábado, inclusive de la corriente semana.

Caja municipal

DIA 4 DE ABRIL

Entradas:
Repartir carteles—P. López $ 2.
Libreta de matrimonio—A. Macchi 10.
Visto bueno—C. Brumori 1.
Boletin de señal—A. Peso 15.
Guia—R. Z. Ugalde 2, F. Isla 2, M. de Alzaga 4.
Abasto—R. Z. Ugalde 25.
Total de entradas—$ 61.

Salidas:—Pagado a Alejo Gigena su cuenta por carne suministrada a Escolástica Morales, enferma y pobre de solemnidad por Marzo $ 9.30.
A Salvador Santamarina, su cuenta $ 3.20.
Total: $ 12 80.

DIA 5 DE ABRIL

Entradas:
Visto bueno—Olariaga y Arrieta $ 2, L. Córdoba 1.
Visto bueno y archivo—J. Caracoiche 3.
Guia—A. Gigena 2.
Abasto—A. Gigena 16.
Patente—J. Silaberry 6.
Total entradas: $ 30.

DIA 7 DE ABRIL

Entradas
Libreta de matrimonio—A. Cuneli $ 10.
Espectáculos—Pedro Gómez 5.
Archivo—B. Echepare 2.
Repartir carteles—P. Lopez 1, P. Gomez 1.
Diversas—E. Marino y Cia. 6.
Registro de marca—D. Di Paolo 5.
Sisa—J. Morsella 4.
Guia—F. de Alzaga 2, E. Guruchaga 2, Olariaga, Arrieta y Peruchena 2, A. J. Pajon 2, A. Gigena 2.
Abasto—A. Gigena 30.
Total recaudado: $ 74.

Dia social

VIAJEROS

De Ayacucho señor Francisco Santelli.
A Buenos Aires señor Jorge Artayeta.
De Tandil señor Bernardo Camino.

Telegrama

De La Plata

La intervencion

LA PLATA, Abril 9 (5.4 p. m.) —Hasta la hora de enviar este despacho no ha salido núm el decreto del P. E. nacional interviniendo la provincia. Este decreto es esperado de un momento a otro.

Reina gran agitacion en el avispero ugartista.

En la casa de gobierno todo es movimiento. Se nota un ir y venir de ministros, diputados y caudillos conservadores, que acuden en procura de noticias y a recibir ordenes del gobernador.

Una de las primeras medidas tomadas hoy por el gobernador fué dictar un decreto, dejando cesantes a infinidad de empleados supernumerarios.

Corresponsal

De Buenos Aires Aires señores Juan Colangelo y Alfonso Peruchena.

A Tandil señor Juan Bidone.

A Buenos Aires señor Luis O Chiese.

A Fair señor Gregorio Argel.

A Balcarce señor Juan La tiga y señora.

De La Plata señora Margarita de Heraud y señorita Matilde Vignolies.

A Las Armas señores Dr. Isaac G. Areco, Antonio Cabo y Luis H. Laferriere.

De La Plata señor Adolfo Fulquet.

A Loberia señor Juan Fontanetto.

De General Guido el señor Enrique Pizarro, hijo.

De Las Armas señor Jose Peruchena y familia.

A Buenos Aires señor J. Mendez Quintana.

ENLACE

Contrejo hoy enlace matrimonial la apreciable señorita Matilde Raggi, vinculada a la sociedad maipuense, con el señor Juan Parodi, vecino de la Capital Federal.

La ceremonia del enlace se realizó en la mayor intimidad. Los desposados se ausentarán esta noche para Buenos Aires donde figarán su residencia.

LOS CULTOS DE SEMANA SANTA

Los cultos de Semana Santa realizados en nuestro templo parroquial han dado una nota sobresaliente por la extraordinaria concurrencia de fieles que asistió a ellos.

El celo y actividad desplegados por nuestro señor Cura hizo que los feligreses respondieran a su llamado.

A mas influyeron sobremanera tres factores que primaron en el alma de los fieles, a saber: la iglecia rebosante de luz y adornado con gusto delicado y exquisito; la palabra facil del orador que fué tocando elocuente y oportuno que pocdia esperarse, y las bien timbradas voces del coro formado por las señoritas Julia Coppola, Carmen Pontana, Emma Eyharchet, dirijidas por la maestra de piano señorita Cándida Petrarca, coadyuvada por los violinistas señores Marcellano Salanova y Juan Belfiore.

Dejamos contancia que la Semana Santa del año en curso ha dejado un marco de sentimiento religioso y en los ánimos recuerdos imperecederos.

FALLECIMIENTO

A la edad de 12 años, falleció ayer en la Capital Federal, donde fuera llevado con el objeto de hacerlo asistir de una grave enfermedad, fallecio ayer el niño Juan Martin Garmendia.

Sus restos fueron traidos en el tren de anoche, siendo sepultado esta tarde a las 3 en el cementerio local, asistiendo a ese acto un numeroso cortejo.

DE SANTO DOMINGO

Semana Santa

En la capilla del pueblito de Santo Domingo se realizaron los cultos de Semana Santa, asistiendo a ellas numerosos fieles

El jueves Santo a las 9 se celebró una solemne misa cantada por las señoras de Zabala, Vertini y Fitto realizandose despues la procesion del Santisimo al Monumento. A las 4 hora Santa y Via Crusis, terminandose con un Motete.

Viernes Santo—A las 9 Los Santos Oficios del dia; Adoracion de la Santa Cruz y misa de Presantificados—A las 4 Sermon de Agonie, Miserere y Canticos.

Sabado Santo—A las 8: Bendicion del Fuego, del Cirio Pascual y de la Pila del Bautismo.

Letanias y Misa solemne de Gloria.

CINE TRRRAQUEETE

Como estaba anunciado, debutó el sábado en este cinema local, la compañia nacional que dirije el conocido primer actor señor Pedro F. Gomez.

Una numerosa concurrencia de familias y publico asistio a ese funcion y aplaudió a los artistas que en todo momento supieron desempeñar correctamente sus respectivos roles.

Ayer al matinee la compañia Gomez dió una funcion, y en la de la noche debuteron los nuevos artistas señorita Calegari, y señores Antiguedad, Alvarez y niño Gomez.

La comedia «Pruta del tiempo es amor» y el dramita «La nobleza de un gaucho», fueron puestas en escena con toda propiedad, sobresaliendo el actor Gomez en su rol del gaucho Pedro.

—La compañia Gomez que ha sido bien recibida por nuestro público, derá mañana martes, su tercera funcion con un nuevo y selecto programa, que haremos conocer oportunamente.

CINE DEL PUEBLO

Con asistencia de numerosa y selecta concurrencia, fue exhibida anoche la pelicula «La Dama de las Camelias, tomada de la bella novela de Alejandro Dumas (hijo).

—Para el sabado y domingo proximo se anuncia la exhibicion de la pelicula en 24 partes titulada «El Milagro».

Notable film de caracter mistico reproduccion de la famosa obra de Max Reynhardt, cuyo éxito en el Viejo Mundo, ha sido colosal, por su rica mise en scene y por la habilidad de sus interpretes, entre las que se cuenta la estrella americana Marie Carmi, así como por la originalidad de la leyenda que se dice autentica.

LOCAL PARA HOTEL

Se alquila con grandes comodidades y con un amplio salon para biógrafo, ubicado en la esquina frente a la plaza principal y a dos cuadras de la estacion; conocido por antiguo «AMISTAD» hoy ocupado desde 25 años, por el acreditado hotelero

B. Nosotti, (Trrráquete)

quién ofrece el moblaje y demás útiles, juntamente con la instalacion para el biógrafo que actualmente funciona.

El interesado podrá hacerse cargo del negocio sin entorpecer su marcha. Venta sin pretenciones y con facilidades de pago.

Tambien se alquila por separado el local para el biografo.

Por el local dirijirse a sus propietarios.

José y Nicolas Galante

a9ab.

Dr. Gaston Paquien

A instalado su consultorio Médico Quirúrgico

En el HOTEL BERNINI

U. TELEF. 2 MAIPÚ

e9ab.

Antonio P. Faiella

PINTOR-DECORADOR

Especialidad en empapelados, decoraciones, letreros y pinturas en general, tanto en el pueblo como en la campaña.

NO HAGA PINTAR SU CASA sin antes pedirme precios a mí.

Recibo órdenes: MITRE 644.

MAIPU—F. C. S.

v12.

Ya se abrió

En el local calle MADERO N°. 621 (casa del señor Montaldo) el

Taller de zapatería

para la confeccion y compostura de toda clase de calzados.

DE

Josè V. Charra

v17a.

ACADEMIA

de Pintura y Dibujo

Ponemos en conocimiento del público que desde el dia 1° de Abril quedaron abierta las clases de pintura y dibujo para señoritas y jóvenes en la academia dirijida por el señor ABELARDO MARTI *calle Madero 328*, Maipú, rijendo el siguiente horario: Señoritas lunes y jueves de 9 a 11 a. m; jóvenes, los mismos dias de 7 a 9 p. m.

Clases especiales de modelado y natural. Lecciones a domicilios. Precios módicos.

Nota—A los que certifiquen no poder costearse sus estudios, se les dará lecciones gratis y los útiles necesarios.

v26a.

Hotel "Nosotti"

Antiguo «Amistad»

— DE —

Baltasar Nosotti

Cocina de primer órden

Grandes comodidades para familias

Cuarto de baño

Maipu F. C. S. Union. Telef 8

DENTISTA

CLINICA DENTAL, ATENDIDO POR LA PROFESORA

CECILIA BOSCHI

Cirujano-Dentista — Diplomada en la Facultad de Ciencias Médica de Buenos Aires

Especialista en orificaciones, porcelanas, emplomaduras, puentes, coronas, dentaduras, extracciones sin dolor etc. etc.

Emplea en todas las operaciones, los últimos procedimientos cientificos aconsejados por la profilaxia y la higiene.

HA LLEGADO

RIOJA 1961 (BUENOS AIRES) **Hotel Nosotti** (MAIPU)

Caracotche & Darritchon

Almacen, Ferreteria, Bazar, Talabarteria

Corralón de Maderas y Fierros

Acopio de Frutos del País y Cereales

Y

COMPRA-VENTA de HACIENDAS

MAIPÚ -:- F. C. S.

s19

Farmacia del Pueblo

Atendida personalmete por su propietario

Martin Rappallini

FARMACÉUTICO

ROCA 486 MAIPÚ

Joyería, Platería, Relojería y Otpica

DE

J. MENDEZ QUINTANA

Taller en la casa

Composturas de armas relojes, y graféfonos

DORADO, PLATEADO,

NIQUELADO Y EMPAVONADO

ANTEOJOS Y LENTES

— Grafófonos y discos —

LAMPARAS ELECTRICAS

ALSINA 533 (FRENTE AL CORREO)

U. T. 23 *Maipú f. c. s.*

Casa A. J. Mattenet y Cia.

SECCION ALMACEN

VINO MEDOC (Casa Delor y Cia.)	Cajon 1/1.	12.00
	« 1/2.	13.00
VINO RIOJA CLARETE (Casa Delor y Cia.)	Cajon 1/1.	10.50
	« 1/2.	11.50
VINO MEDOC EXTRA (Casa Cusenier e Fils)	Cajon 1/1.	11.50
	« 1/2.	12.50
VINO MARSALA ITALIA (Casa Delor y Cia.)	Cajon	15.00

MATTENET & Cia.

Calle V. LOPEZ esq. MADERO—U. Telef. 27—MAIPU

TALLER TIPOGRAFICO "LA VOZ"

de LUIS J. FILLEAUDEAU

Trabajos comerciales en general: Papel de carta y para máquinas de escribir, Sobres, Cuentas, Tarjetas, Memorandums, Circulares, Balances, Folletos, Carteles, Talonarios de recibos, giros, vales, pagares, etc.,

Especial surtido en tarjetas de luto -:- Opalina y marfil para visita

Menús, Participaciones de enlace

Impresiones en colores y tinta de copiar; y en general cualquier trabajo del ramo.

Llamamos la atención del cliente sobre la esmerada confección, la limpieza, nitidez de la impresión y modicidad de los precios, teniendo en cuenta la insuperable calidad del material que empleamos en nuestros trabajos.

MAIPU | **U. Telef. N°. 1**

SELLOS DE GOMA Y METAL

ADOLFO BULLRICH & Cia.

BUENOS AIRES

6.000 VACAS Y VAQUILLONAS

En MACEDO F. C. S.

Hacienda de muy buena mestizacion Durham, y en buen estado, marca líquida de los vendedores Sres. Federico y Alejandro Leloir, en el establecimiento MACEDO, sobre la estacion del mismo nombre del ferrocarril Sud, linea de Juancho a Vivorata partido de Gral. Madariaga.

Detalle de las haciendas en venta:

2.800 Vacas incluso 1.400 crias
488 Vacas incluso 244 crias primera paricion
800 Vacas incluso 400 crias primera paricion
260 Vacas secas
200 Vaquillonas de 2 1/2 años.
600 Vaquillonas de 1 1/2 años.
900 Vaquillonas de 1 1/2 años.

Toda esta hacienda a excepcion de las 900 vaquillonas de 1/2 años, ha estado con su correspondiente dotacion de toros hasta el dia 24 de Marzo.

Los terneros machos, son mochos y castrados.

Yeguarizos:

200 Yeguas mestizas de tiro pesado y liviano, en lotes.

LA VENTA SE REALIZARÁ:

EL VIERNES 13 DE ABRIL A LAS 12 M.

En el mismo establecimiento, despues de un almuerzo campestre con las haciendas a las vista y debidamente clasificadas en lotes.

Comision 4 % a cargo de los compradores.

Otros informes en nuestra casa Florida 369 y 275—Buenos Aires.

ADOLFO BULLRICH & Cia.

Molins y Camino

15° remate féria

En Maipú

Proximamente fecha

En el local de la Sociedad Rural remataremos todas las haciendas que estarán a la vista el dia indicado.

El remate no se suspende por mal tiempo y se ruega a los remitentes de hacienda acompañen las respectivas guias o certificados de venta a nombre de los suscriptos en Maipú U. Telef. 15.

Molins y Camino

Agustin Borrego

50° Remate-feria

En Labarden

En mis instalaciones, campo del Sr. E. Murzi

Proximamente fecha

No se suspenderá el remate por el mal tiempo.

Las haciendas deben ir acompañadas de los correspondientes certificados ó guias de campaña, pues sin este requisito serán rechazadas por la autoridad policial.

Mas datos á mi escritorio en Labarden casa de los Sres. D. Gonzalez y Fernandez o en Ayacucho calle 12 entre 11 y 13.

Agustin Borrego

YERBA VIRGEN SUPERIOR

ESPECIAL PARA MATE AMARGO

RIGOLETTO

ENVASES HERMÉTICOS

LATAS de 5 o 10 KILOS

Cilindros, Barricas o Paquetes de 1 Kilo

DURACIÓN, CALIDAD Y GUSTO

son sus principales propiedades, garantizadas por nuestra firma

E. MACKINNON y COELHO

VICTORIA 2666 BUENOS AIRES

Año XV - Número 4281 | MAIPU, Martes 10 de Abril de 1917 | Redaccion Anonima

Administración y Redacción
MADERO Nº 515—U. Telel. 1

LA VOZ

Administrador y Propietario
LUIS J. FIL LEALDEAU

DIARIO DE LA TARDE — INDEPENDIENTE Y NOTICIOSO

Banco de la Provincia
— DE —
Buenos Aires
Sucursal MAIPU

CAPITAL AUTORIZADO:	$	12.5000.000
„ EMITIDO	„	75.000.000
„ REALIZDO	„	62.194.475
FONDO DE RESERVA:	„	6.330.420

Casa Matriz *LA PLATA*
Avenida Independencia 726

Casa *BUENOS AIRES*
Calle San Martin 33 39
y Bartolomé Mitre 455

AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL: Nº 1 Bernardo de Irigoyen 910, Nº 2 Santa Fé 1899 esq. Rio Bamba, Nº 3 Cabildo 2091 Belgrano) Nº 4 Pueyrredon 181 (11 de Septiembre).

57 Sucursales en los siguientes puntos de la Provincia de Buenos Aires: Adolfo Alsina, Alberti, Avellaneda, Azul, Bahia Blanca, Baradero, Bolivar, Bartolome Mitre, (Arrecifes), Bragado, Carmen de Areco, Campana, Carlos Casares, Chacabuco, Chascomús, Chivilcoy Colón, Coronel Dorrego, Dolores, General Lamadrid, General Pinto, General Sarmiento, (San Miguel), General Viamonte (Los Toldos), Guamini, Juárez, Junin, Las Flores, Lincoln, Loberia, Lomas de Zamora, Magdalena, Maipú, Mar del Plata, Mercedes, Nueve de Julio, Olavarria, Pehuajó, Pellegrini, Pergamino, Quilmes, Rauch, Saladillo, Salto Argentino, San Andrés de Giles, San Antonio de Areco, San Isidro San Nicolas, San Martin, Tandil, Tres Arroyos, 25 de Mayo, Cañeelas, Carlos Tejedor, Florencio Varela, General Alvear, Moron, Saavedra, General Paz y Cañuelas.

Corresponsales: En las localidades de la Provincia de Buenos Aires, donde no existen sucursales, en los principales puntos del interior de la República y en las mas impoatantes plazas comerciales del exterior, en Europa, Estados Unidos de América—Mejico—Panamá—Cuba—Costa Rica — Guatemala—San Salvador —Venezuela—Colombia—Perú—Chile—Bolivia—Uruguaye Paraguay.
Tiene corresponsales y gira sobre todos los pueblos de ITALIA y FRANCIA que tenga oficina postal y sobre todos los puntos de ESPANA.

Operaciones.
El Banco se ocupa en general de toda clasede operaciones bancarias, Cuacione recibe depósitos, abre cuentas corriente emite giros y cartas de crédito.

Crédito Hipotecario:
Hace préstamos sobre inmuebles ubicados en la Provincia de Buenos Aires. Losprestamos son a corto o largo plazo con amortizacion o si ella, en efectivo y en bonos. En efectivo, hasta Diez mil pesos sobre fincas urbanas y asta veinte mil pesos sobre campos on amortizacion minima de 5 o|o semestral o de 2 2|1 o|o trimestral e intereses al tipo de 8 o|o anual liquidado sobre el saldo deudor y pagaderos por trimestres o semestres adelantados.

CONDICIONES: ABONA

Depósito en cuenta corriente o|o y m/n.	1 %
„ Caja de Ahorros hasta 10.000 $ después de 60 dias	4 %
„ á Plazo fijo de 30 dias	1 1/2 %
„ „ „ „ 60 „	2 %
„ „ „ „ 90 „	3 %
„ „ mayor plazo	Convencional

COBRA

Por adelantos en cuenta corriente . . . 8 %

Horas de Oficina: de 10 a. m. á 3 p. m.

Juan Colangelo
GERENTE

U. Tlef. 16

"Oficina Comercial"

Compra-Venta de Haciendas, Cereales, Propiedades, etc.
ARBORICULTURA, ARTÍCULOS VETERINARIOS
MAQUINARIAS Y REPUESTOS
Artículos distintos. — Informaciones generales
REPRESENTACIONES, CONSIGNACIONES, DINERO EN HIPOTECAS
Remates, Asuntos Judiciales, Comisiones en General
— Automóviles "STUDEBAKER" —
EXTRACTO DE TABACO «LA HONRADEZ»
LOMBRICIDA «EL AUSTRALIANO»
Manteca "LA AMERICANA (E. R. Iriarte)
Personal para cualesquier obra

E. RAIMUNDO IRIARTE
ADMINISTRADOR
ALSINA Nº. 348—U. T. 39 MAIPÚ F.C.S.

... FORTALECE ... SE VENDE EN TODAS LAS BOTICAS

Colegio
"JOSE NICASIO RODRIGUEZ"

Dirigido por las Hermanas Hijas de la Cruz.—Incorporado al Conservatorio de Música «Thibaud Piazzini», y a la Academia «Mendía», por corte, confeccion y labores.

CONDICIONES DE ADMISION

No proponiéndose este centro otro fin que el de sacar de la adolescencia, seres honrados que mañana constituyan la dicha del hogar, la esperanza de la religion y de la patria, para llenar debidamente su cometido exige:
Que la aspiranta al solicitar su inscripcion presente los certificados de bautismo, vacuna y matrícula escolar correspondiente.
Que haya cumplido seis años.
Que no padezca alguna enfermedad perjudicial al colegio.

ENSEÑANZA

Se dictan por ahora solamente los cursos de enseñanza primaria en conformidad con los programas de las escuelas comunes y normales desde 1o. a 6o. grado.
La direccion establecerá dias señalados para certamenes musicales, literarios y científicos. A estos estarán invitadas las familias de las alumnas.
Cada trimestre recibirá la alumna un boletin en que se detallaran las calificaciones a que se haya hecho acreedora. Este testimonio lo firmarán los padres de la alumna y remitirán á la Direccion.

AJUAR

El uniforme consiste en vestido blanco para verano y azúl marino para el invierno: dos delantales de alpaca, todo según la muestra.

PUPILAS

El lavado y planchado correrá por cuenta de la familia; de lo contrario abonara $ 5.
En caso de ligeras indisposiciones se atenderán con todo esmero en el Colegio, pero supuesta grave enfermedad se enviaran a sus padres o encargados.
Las que por deseo de sus padres quisieran salir el primer Domingo de cada mes podran hacerlo despues de las diez de la mañana debiendo regresar antes del anochecer y siempre acompañada por una persona de la familia.
La enseñanza será igual para todas advirtiendo que las internas y medio pupilas tendran estudios particulares para la preparacion de las lecciones.

PENSIONES

Las pensiones han de abonarse por mensualidad adelantada cuya cuota queda fijada en,
$ 35 para las pupilas, $ 18 para medio pupilas, $ 4, externas 1o y 2o grado, $ 5 iden. de 5o y 6o grado
Las pupilas abonarán ademas a su ingreso diez pesos por uso de muebles.
Por lecciones de piano, solfeo, pintura, idiomas y corte 10 pesos.
Por lecciones de bordados y toda clases de labores en agrupaciones o clases pesos 10.
Las niñas podrán diplomarse en este colegio en piano, solfeo, corte y labores por estar incorporado.

Hotel "Nosotti"

Antiguo «Amistad»
— DE —
: Baltasar Nosotti :

Cocina de primer órden
Grandes comodidades para familias
Cuarto de baño
Maipu F. C. S. Union. Telef 8

LA SASTRERA
de Paulino Garcia
se trasladó
a su local calle Alsina
al lado de la Iglesia
donde como siempre seguirá sirviendo con el mayor esmero a su clientela y al publico en general.
Maipú Mayo 2 de 1916.

EUSKALDUNA
Nemesio de Olariaga & José Arrieta
(SOCIEDAD COLECTIVA)
Casa central: Charcas 1893-U. T. 5407 (Juncal

Explotacion ganadera-Invernadas-Acopio de Frutos y Cereales - Almacenes - Tiendas Ferreteria-Corralones de Maderas y Fierros

Sucursales: en MAIPU—F. C. S. U. Telef. 22.
General Madariaga y Estacion Parravicini—F. C. S.

"LA GALLI"

GRAN TIENDA MERCERIA SOMBRERERIA	SASTRERIA, ZAPATERIA y ROPERIA

Casimiro J. Galli y Cia.

Casa central: *Lima 1302—Buenos Aires*	*Sucursales:* *En toda la Provincia*

FRENTE A LA PLAZA
U. TELE. 3 **MAIPU--(F. C. S)**

"La Confianza"

Etablsecida en 1891

Calle Vicente Lopez 456 -- MAIPU, F. C. S.

ESTA ES LA CASA EN QUE VD, DEBE SERVIRSE

Necesita Vd. una buena compostura en su **arma?**
Acuda a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita Vd. una buena reparacion en su **máquina de coser?**
Vaya hoy mismo a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita componer su **grafófono** en debida forma y que funcione como nuevo?
Llévelo inmediatamente a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita componer su **reloj** para que tenga una marcha perfecta y garantida?
No pierda tiempo y llévelo a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita componer su **bicicleta?**
Llévela enseguida a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita Vd. afilar una navaja, tijera, cuchillo, etc.?
Llévelo todo a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita Vd. niquelar, empavonar, platear, dorar broncear cualquier artículo?
Vd. tendrá un trabajo especial si lo encarga a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita Vd. una **llave** para la cerradura de la puerta de su casa, de su escritorio, de un candado?
Le harán una a la perfeccion en la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Variado surtido del ramo
Juan Mariano Pasini

NOTA—Garantia absoluta en todos los trabajos.

LA VOZ
DIARIO DE LA TARDE

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En la localidad—Por mes: $ 1.50 Trimestre: $ 4.50—Semestre: $ 9.00 Año: $ 18.

Interior—Trimestre: $ 5.—Semestre: $ 10.—Año: $ 20.

El diario se remite por correo a cualquier punto de la República, debiendo efectuarse el pago de las suscripciones por adelantado, ya sea en giros, postales, comerciales bancarios o certificados.

PROFESIONALES

Simón Platini
ESCRIBANO
A cargo del Registro y Protocolos de los Escribanos Sres Cernadas (1879 a 1887), Monasterio (1891 a 1906), Bermejo (1907) y Novillo 1907 a 1912),
Se ha trasladado al escritorio del señor Eduardo Molins.
CALLE ROCA 348. U. TEL. 15
MAIPÚ—F. C. S.

Andres M. Caruchet
Escribano Público
Gefe del Registro Civil
Calle Madero núm. 471 U. Telef 4
MAIPU

Eusebio Lozano
MARTILLERO PUBLICO
Negocios y tramitaciones en genera
Calle Roca 560 U. Telef. 18
MAIPU. F. C. S.

Dr. Juan J. Barbieri
MEDICO CIRUJANO
INSTALACION DE RAYOS X
Calle Alsina Telef. 22
MAIPU

Masagista recibida
De la Escuela de la Cruz Roja de Suiza
Cura del reumatismo y dolor de cabeza.
Atiende todos los dias.
CALLE ROCA Nº. 568
MAIPU F. C. S.
e8mz.

Eduardo Molins
PROCURADOR MATRICULADO
REMATADOR
Agente de Negocios en genera
Remates-Férias—Proporciono cualquier clase de operación tanto civil como comercial.
Calle Roca 348—U. Telef 15
MAIPU

ACTUALIDAD

El hombre mediocre

(Fragmentos)

Los miembros de una sociedad estratificanse en tres categorias: hombres inferiores, hombres medio cres y hombres superiores.

El inferior es un animal humano; en su mentalidad enseñoreanse las tendencias instintivas condensadas por la herencia. La ineptitud para la imitacion le impide adaptarse al medio en que vive; su personalidad no se desarrolla hasta el nivel corriente en su rebaño, viviendo por debajo de la moral o de las cultura dominante, y en muchos casos fuera de la legalidad. Esa insuficiente adaptación, determina su incapacidad para pensar como los demas.

El mediocre, es una sombra proyectada por la sociedad; es por esencia imitativo y está perfectamente adaptado para vivir en rebaño, reflejándose las rutinas, prejuicios y dogmatismo reconocidamente útiles para la domesticidad. Así cómo el inferior hereda el «alma de la especie» el mediocre adquiere el «alma de la sociedad». Su caracteristica es imitar a cuantos le rodean: pensar con cabeza agena.

El superior es un accidente provechoso para la evolucion humana. Es original e imitativo, desadaptándose del medio social, en la medida de su propia variacion. Esta se sobrepone a los atributos hereditarios del «alma de la especie» y a las adquisiciones imitativas del «alma de la sociedad» constituyendo las aristas singulares del «alma individual» que los distingue dentro de su grey. Es idealista, precursor de nuevas formas de perfeccion; piensa mejor que la sociedad en que vive.

José Ingenieros

500.000 niños rusos

EN NORTE AMÉRICA

Los norteamericanos estan convencidos, y con razon, de que su patria es escuela de democracia. Lo saben y desean que las doctrinas del «self-governement» lleguen cuanto antes a la nueva Rusia. No es facil tarea esta, y menos en los actuales momentos de conflagracion universal. Sin embargo, para el espiritu emprendedor de unos cuantos millonarios yenquis, nada resulta imposible y—segun despachos telegraficos llegados ayer—se está estudiando la manera de llevar a los Estados Unidos medio millón de niños rusos, con el fin de darles instruccion y enviarlos luego a su pais, donde aplicarian los principios y enseñanzas que recogieran en sus estudios.

Movilizar 500.000 niños, como si se tratara de igual número de corderitos, nos parece quimerico. Por lo demas, el trasplante resultaria perjudicial, pues los niños en cuestión llegarian, como es natural, a aclimatarse y, lo que es peor, hasta olvidar su propio idioma. La resultante de este ensayo es que todos se quedarian en Norte America, su patria adoptiva, a lo que por fuerza habrian de sentirse ligados por lazos afectivos.

La importación de 500.000 niños, aunque sean rusos, es una autopista digna del genio comercial de la gran nación del Norte, y si no se lleva a la practica no sera por falta de capitales.

En Santiago del Estero

UN JEFE POLITICO Y UN SUICIDIO

Un jefe politico de Santiago del Estero cirigió una nota al ministro dando cuenta de un accidente ferroviario, en la siguiente forma:

«Señor ministro: Acabo de regar del lugar de los sucesos, donde el encontrado en las vias ferrias del tren un hombre del seso masculino el que se hayaba completamente desfigurado porque habia sido hecho añapa por el conboy, sucediendo lo contrario de Pedro Ibarra que tuvo la suerte de que el tren le pasara por el cuerpo y asi pudo ser dentificado. El imperfecto en cuestión o sea el finado dijunto parece ser de 25 a 30 años y se cree sea Braulio Santillan, que desapareció de la localidad hace 5 años, o siguno muy parecido. A mi juicio se trata de un suicidio, pues como a tres cuadres del lugar del hecho he encontrado una soga en un arbol. El despachado comisiones por si pudieran dar con algún dato y el interrogado al jefe de la estación quién declara ignorar el caso, pero yo creo qui sea macanas. Saludo a S. S. atentamente —*Imasti.*

De la zona

CORONEL VIDAL

El tribunal de cuentas de la provincia aprobo la rendicion de cuentas presentada por la municipalidad de Coronel Vidal, correspondiente al año 1915.

—La direccion general de Escuelas ha nombrado maestras para la escuela N°. 1 a las señoritas Elmira Vicenta Gatti, Albina Vigiletti y Cora Abàsolo.

—El 12 del corriente será consagrado en General Pirán, el enlace de la señorita Luisa Ondarra con el señor Joaquin Larrea.

—Con la mayor solemnidad y brillo realizaronse los actos religiosos de Semana Santa.

—Ha realizado su primera visita de inspeccion del año a las escuelas, el inspector de la seccion Sr. Manuel Gordon.

—Se han constituido en la localidad dos bandas de música, bajo la direccion de los maestros Cascella y García, respectivamente.

Asesinato del Dr. Alberto De Diego

Un autor indultado por Ugarte

El asesinato célebre del doctor Alberto De Diego, perpetrado en Quilmes el 24 de Octubre de 1915, vuelve a provocar el comentario público a raiz del indulto del homicida, decretado por el P. E. de la provincia, cuando el condenado llevaba cumplidos 3 años y meses de su pena, que era 6 años. Necesariamente, el P. E. ha tenido que pasar por sobre todo escrúpulo, para dictar el decreto, pues ha podido comprobarse plenamente que el homicida perpetró el asesinato en circunstancias agravantes, es decir, con premeditación y elevosia

Este indulto, unido a la fuga del procesado Martinez, hermano del diputado del mismo apellido, recientemente ocurrido en La Plata, demuestra evidentemente el respeto que la justicia merece a los hombres que gobiernan la provincia.

Y si a estos hechos agregamos lo ocurrido con las muertes de Santiago Perez y Bordenave, podemos los hijos de esta provincia, presentarla al extranjero como modelo del respeto a la vida. Francamente la desverguenza no tiene limites.

Noticias

Vacunacion

En el local de la intendencia municipal se vacuna gratuitamente, los dias martes y viernes de 8 a 9 a. m.

Persona buscada

Se desea saber el paradero de Crispin Caneto, por tratarse de asuntos de familia. La persona que tenga noticias del paradero de éste puede dirigirse el estudio del doctor Martin Llan de Rosas.—Dolores (Provincia de Buenos Aires.

Los infractores de la ley de conscripcion

En breve el ministerio de guerra dictara un dedreto regularizando la situacion de los ciudadanos de la clase de 1896 que no han podido cumplir con el servicio de conscripcion a causa de encontrarse en el extranjero e impedirles la guerra trasladarse a este pais.

Por esa resolucion el ministerio del ramo les acordara un plazo illimitado para cumplir con el servicio obligatorio.

Registro Civil

Horario: de 8 a 11 a. m, y de 2 a 4 p. m.

En la oficina local del Registro Civil ha ocurrido hoy el movimiento siguiente:

2 cedulas de identidad expedidas.

Mercado Central de Frutos

Bajo un tono de bastante liberalidad, dentro de las dificultades en que se desenvolvieron las operaciones de los dias precedentes, inicio este mercado las transacciones de la semana.

La concurrencia de un regular numero de compradores que operó sobre pieles lanares y vacunas a precios bastante satisfactorios, influyó lo suficiente para aislar de la plaza el estado de desinteres que primó en la semana anterior y que hacia presumir la proximidad de un periodo fatal para la normalidad de las transacciones.

Los cueros de potros no han conseguido mejora en sus precios, negándose los vendedores a cerrar negocio a precios como el de pesos 9.50 a 10.50 ofrecidos por la demanda.

Las lanas han continuado en el mismo estado.

El 7 de Infanteria

Porque se envia a La Plata — Hoy se trasladará a La Plata este regimiento. El traslado según versiones corrientes, se debe a razones *higiénicas.* Comenta lo al lector.

En los canales de desagües

Con motivo de la nota pasada por el mayordomo del establecimiento Kakel, D. Humberto Mawdl, la direccion de desagües ha impartido instrucciones a los encargados de cuidar los canales en el sentido de que prohiban el transito por los mismos, accediendo tambien al pedido que hiciera el recurrente sobre alambrado de los campos.

Los propietarios que lindan con el canal 2, estaran de parabienes con esta medida que atenuará en algo los continuos robos de ganado y carneadas que se sucedian debido a la facilidad de transitar por las obras de desagües.

Policiales

Terminada su licencia, regresó hoy de la Capital Federal el comisario de policia del partido señor Arturo E. Grigera, quien se hizo cargo de la comisaria local.

Caja municipal

DIA 9 DE ABRIL

Entradas:

Archivo—D. Valinoti e hijo $ 4, Olariaga y Arrieta 2.

Repartir carteles—E. Marino y Cia. 1, P. Lopez 1.

Registro—E. Wromberg 2.

Visto bueno y archivo—M. Medrano 3.

Sisa—V Gianeo 2, A. Lato raca 4, E. Lembie 4, A. Colombo 4, J. Muñoz 4, J. Sario 2.

Derecho de cementerio—M. Garmendia 20.

R. Civil.—M. Garmendia 2.

Guia—D. Valinoti e hijo 4, Herederos de Basualdo 2, A. de Alzaga 2, Olariaga y Arrieta 2.

Abasto—P. Benito 2.

Patente—E. Herrera 10.

Total recaudado en el dia de ayer: $ 77.

Espectaculos

CINE TRRRAQUETE

Para esta noche anuncia su tercera funcion la compañia nacional que dirige el 1er. actor señor Pedro Gomez que con tanto éxito ha iniciado su temporada en este biógrafo

Un programa por demas atrayente se ha preparado para esta función. Se pondran en escena la comedia en un acto titulada «El anzuelo», y el chistoso juguete cómico «El teniente cura».

Se exhibiran ademas las peliculas «El castillo» en 3 partes y «Derrota de un cobarde» en 6 partes.

Como en las noches anteriores, el cine Trrraquete reunira luego en su salon una numerosa y selecta concurrencia.

CINE CASELLA

Su última y definitiva función dara esta noche en este salon la popular compañia nacional de Panchito Lopez, que mañana se ausentara Labarden donde dara varias funciones en el amplio salon del hotel Arriola.

En su funcion de despedida, la compañia López pondrá en escena la preciosa comedia en un acto, que tanto agradó la noche de su estreno, titulada «Cara Dura» y el drama histórico en 2 actos «El comandante Beltran».

Es indudable que el público de esta localidad ,por presenciar la última función de la compañia Lopez, acudira numeroso esta noche al cine Casella.

COSTANZO

En el tren de hoy llegó de General Madariaga el transformista Costanzo, que debutara en el cine Casella el Sábado de la corriente semana.

Segun vemos en varios colegas que tenemos a la vista, se trata de un eximio artista que realiza comedias el solo, transformandose en diversos personajes con una rapidez y habilidad asombrosa que caracterizan su arte.

Trae ademas el señor Costanzo el enano vigilante—creacion del citado artista—que ha causado las delicias del publico en los puntos donde ha actuado.

En el debut del Sábado el publico podra apreciar en todo su merito la labor artistica del transformista señor Costanzo.

Dia social

VIAJEROS

De Fair el señor Gregorio Argel.

A Buenos Aires el señor Jose Arrieta.

GRAN CONCURSO

CIGARRILLOS **EXITO ARGENTINO**

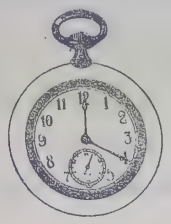
EL MEJOR PRODUCTO DE 20 Y 30 CENTAVOS

PREMIOS EN EFECTIVO POR VALOR DE

Veinticinco mil pesos

¿Á QUE HORA SE PARARÁ EL RELOJ?

Cada atado de 20 centavos de estos acreditados cigarrillos, contiene un cupón de DOS centavos.



No existe otra marca de cigarrillos que iguale en calidad y aroma á los EXITO ARGENTINO.

PREMIOS

1	PRIMER PREMIO DE		$ 5.000
1	segundo premio de		» 2.000
1	tercer premio de		» 1.000
2	premios	de $ 500	» 1.000
10	premios	» » 200	» 2.000
10	premios	» » 100	» 1.000
20	premios	» » 50	» 1.000
25	premios	» » 20	» 500
100	premios	» » 15	» 1.500
500	premios	» » 10	» 5.000
1.000	premios	» » 5	» 5.000
1.670	premios	TOTAL.	$ 25.000

TOTAL EN PREMIOS: VEINTICINCO MIL PESOS EN DINERO EFECTIVO

Para tomar parte en este Concurso y poder obtener estos valiosos premios, se requiere simplemente indicar la hora en que se parará el RELOJ, debiendo cada solución ir acompañada de dos etiquetas vacías de los cigarrillos EXITO ARENTINO de 20 ó 30 ctvs, con una parte de la estampilla fiscal adherida.——Pida folletos explicativos de las bases y condiciones de este Concurso en cualquier cigarrería de esta localidad. ——Este Concurso quedó abierto el 1.º de Diciembre de 1916 y se clausurará el 30 de Abril del año 1917, á las 6 p. m.

LAS SOLUCIONES PUEDEN MANDARSE PERSONALMENTE Ó POR CORREO Á:

Cía. ARGENTINA DE TABACOS Ltda. —— ROSARIO DE SANTA FE

O EN EL BUZON COLOCADO EN LA CIGARRERIA DE MAZZINI — MAIPÚ

Loteria Nacional

Sorteo de hoy

Con 50.000 pesos

24.713

De Tandil el señor Juan Bidone.

De Buenos Aires señor Pedro Aguirre.

Del mismo punto el comisario de policía señor Arturo E. Grigera.

De General Madariaga señor Pedro Mauro.

A Buenos Aires señor Hector Garriga.

Para Avellaneda la señorita Marta Estevez.

De Buenos Aires señor J. Mendez Quintana.

AGRADECIMIENTO

Los deudos del que fué en vida Juan Martin Garmendia, cuyo sepelio se efectuo ayer, nos piden, que por medio de estas lineas hagamos presente su eterno agradecimiento a todas las personas que en una u otra forma se asociaron a su duelo, y especialmente a los alumnos del 5º grado de la escuela Nº 1 que asistieron en corporacion al sepelio del que fué su compañero de aulas

PARA SER AGRADABLE

Una buena carcajada vale mas que una buena porción de medicina.

Un cuento bien dicho cae como rayo de sol en la pieza de un enfermo.

La gente esta demasiado atareada para ocuparse de los digustos y males que ustedes pueden tener.

Aprendan a conservar para si mismo las contrariedades que puedan experimentar.

Aprendan a esconder sus dolencias y disgustos detras de una risa.

A nadie le importa que tengan dolores de cabeza, de oido o reuma.

No giten nunca.

Las lagrimas derramadas estan bastante bien en una novela, pero muy fuera de lugar en la vida real.

Un hombre o una mujer con buen humor habitual sera siempre recibida con agrado, pero nadie, en ninguna parte, necesita ver al dispeptico, quien, por lo demas es un estorbo.

Ante todo, traten de agradar, no desperdicien ninguna oportunidad de agradar.

EFEMERIDES

1868—Combate del Pozo de Vargas—El coronel don Pedro Irrazábal al frente de fuerzas del general don Antonio Taboada, que habian marchado en auxilio de las autoridades de La Rioja a tres leguas de esta ciudad, en el lugar denominado Pozo de Vargas, en un reñido combate derrotó completamente al coronel don Felipe Varela, en armas contra el gobierno nacional.

Solicitada

Maipú, Abril 10 de 1917

Señor Director de La Voz

Como la malidecencia de las malas lenguas han intentado dañar mi reputacion, haciéndose juicios poco favorables con respecto a mi conducta en un supuesto delito de hurto a Raimundo Imbaldi, en que desgraciadamente me he visto envuelto a consecuencias de inventivas difamantes, ruego al señor Director quiera dar publicidad al certificado que al efecto le trascribo, el cual se encarga de destruir el cargo gratuito que me ha imputado esa causa. «Carcel Departamental del Sud. Certifico que el procesado Laureano Figueroa ha sido puesto en libertad en la fecha por falta de mérito, por el señor Juez del Crimen doctor Carlos Ocampo. Dolores, Abril 9 de 1917. Luis Scheggia.»

Saluda el Señor Director muy atentamente.

Laureano Figueroa

ALMANAQUE 1917

Abril. Martes 10

s. Ezequiel

Luna llena — Sol: sale a las 5.56 —Ponese a las 5 16

AVISOS

Señores Comerciantes

¿Quieren tener buen resultdo en sus negocios? Publiquen un aviso en "LA VOZ"

DENTISTA

CLINICA DENTAL, ATENDIDO POR LA PROFESORA

CECILIA BOSCHI

Cirujano-Dentista — Diplomada en la Facultad de Ciencias Médica de Buenos Aires

Eepecialista en orificaciones, porcelanas, emplomaduras, puentes, coronas, dentaduras, extracciones sin dolor .etc. etc.

Emplea en todas las operaciones, los últimos procedimientos científicos aconsejados por la profilaxis y la higiene.

HA LLEGADO

RIOJA 1961 (BUENOS AIRES) **Hotel Nozotti** (MAIPU)

Dr. Gaston Paquien

HA INTALADO SU CONSULTORIO MÉDICO QUIRÚRGICO

En el HOTEL BERNINI

U. TELEF. 2 MAIPÚ

e9ab.

Farmacia del Pueblo

Atendida personalmete por su propietario

Martin Rappallini

FARMACÉUTICO

ROCA 486 MAIPÚ

Joyería, Platería, Relojería y Otpica

DE

J. MENDEZ QUINTANA

Taller en la casa

Composturas de armas relojes, y graféfonos

DORADO, PLATEADO,

NIQUELADO Y EMPAVONADO

ANTEOJOS Y LENTES

— *Grafófonos y discos* —

LAMPARAS ELECTRICAS

ALSINA 533 (FRENTE AL CORREO)

U. T. 23 *Maipú f. c. s.*

Casa A. J. Mattenet y Cia.

SECCION ALMACEN

VINO MEDOC (Casa Delor y Cia.)	Cajon 1/1.	12.00
	« 1/2.	13.00
VINO RIOJA CLARETE (Casa Delor y Cia.)	Cajon 1/1.	10.50
	« 1/2.	11.50
VINO MEDOC EXTRA (Casa Cusenier e Fils)	Cajon 1/1.	11.50
	« 1/2.	12.50
VINO MARSALA ITALIA (Casa Delor y Cia.)	Cajon	15.00

MATTENET & Cia.

Calle V. LOPEZ esq. MADERO—U. Telef. 27—MAIPU

TALLER TIPOGRAFICO "LA VOZ"

de LUIS J. FILLEAUDEAU

Trabajos comerciales en general: Papel de carta y para máquinas de escribir, Sobres, Cuentas, Tarjetas, Memorandums, Circulares, Balances, Folletos, Carteles, Talonarios de recibos, giros, vales, pagares, etc.,

Especial surtido en tarjetas de luto -:- Opalina y marfil para visita

Menús, Participaciones de enlace

Impresiones en colores y tinta de copiar; y en general cualquier trabajo del ramo.

Llamamos la atención del cliente sobre la esmerada confección, la limpieza, nitidez de la impresión y modicidad de los precios, teniendo en cuenta la insuperable calidad del material que empleamos en nuestros trabajos.

MAIPU — **U. Telef. N°. 1**

SELLOS DE GOMA Y METAL

ADOLFO BULLRICH & Cia.

BUENOS AIRES

6.000 VACAS Y VAQUILLONAS

En MACEDO F. C. S.

Hacienda de muy buena mestizacion Durham, y en buen estado, marca liquida de los vendedores Sres. Federico y Alejandro Leloir, en el establecimiento MACEDO, sobre la estacion del mismo nombre del ferrocarril Sud, linea de Juancho a Vivorata partido de Gral. Madariaga.

Detalle de las haciendas en venta:

2.800 Vacas incluso 1.400 crias
488 Vacas incluso 244 crias primera paricion
800 Vacas incluso 400 crias primera paricion
260 Vacas secas
200 Vaquillonas de 2 1/2 años.
600 Vaquillonas de 1 1/2 años.
900 Vaquillonas de 1 1/2 años.

Toda esta hacienda a excepcion de las 900 vaquillonas de 1/2 años, ha estado con su correspondiente dotacion de toros hasta el dia 24 de Marzo.

Los terneros machos, son mochos y castrados.

Yeguarizos:

200 Yeguas mestizas de tiro pesado y liviano, en lotes.

LA VENTA SE REALIZARÁ:

EL VIERNES 13 DE ABRIL A LAS 12 M.

En el mismo establecimiento, despues de un almuerzo campestre con las haciendas a las vista y debidamente clasificadas en lotes.

Comision 4 % a cargo de los compradores.

Otros informes en nuestra casa Florida 369 y 275—Buenos Aires.

ADOLFO BULLRICH & Cia.

ACADEMIA de Pintura y Dibujo

Ponemos en conocimiento del público que desde el dia 1° de Abril quedaron abierta las clases de pintura y dibujo para señoritas y jóvenes en la academia dirigida por el señor ABELARDO MARTI *calle Madero 328*, Maipú, rigiendo el siguiente horario: Señoritas lunes y jueves de 9 a 11 a. m; jóvenes, los mismos dias de 7 a 9 p. m.

Clases especiales de modelado y natural. Lecciones a domicilios. Precios módicos.

Nota—A los que certifiquen no poder costearse sus estudios, se les dará lecciones gratis y los útiles necesarios. v26a.

Antonio P. Faiella

PINTOR-DECORADOR

Especialidad en empapelados, decoraciones, letreros y pinturas en general, tanto en el pueblo como en la campaña.

NO HAGA PINTAR SU CASA sin antes pedirme precios a mí.

Recibo órdenes: MITRE 644.

MAIPU—F. C. S.

v12.b.

Ya se abrió

En el local calle MADERO N°. 621 (casa del señor Montaldo) el

Taller de zapateria

para la confeccion y compostura de toda clase de calzados.

DE

Josè V. Charra

v17a.

LOCAL PARA HOTEL

Se alquila con grandes comodidades y con un amplio salon para biógrafo, ubicado en la esquina frente a la plaza principal y a dos cuadras de la estacion; conocido por antiguo «AMISTAD» hoy ocupado desde 25 años, por el acreditado hotelero

B. Nosotti, (Trrráquete)

quién ofrece el moblaje y demás útiles, juntamente con la instalacion para el biógrafo que actualmente funciona.

El interesado podrá hacerse cargo del negocio sin entorpecer su marcha. Venta sin pretenciones y con facilidades de pago.

Tambien se alquila por separado el local para el biografo.

Por el local dirijirse a sus propietarios.

José y Nicolas Galante

a9ab.

Caracotche & Darritchon

Almacen, Ferreteria, Bazar, Talabarteria

Corralón de Maderas y Fierros

Acopio de Frutos del País y Cereales

Y

COMPRA-VENTA de HACIENDAS

MAIPÚ -:- F. C. S.

eSp1

Año XV—Número 4282 — MAIPU, Miercoles 11 de Abril de 1917 — Redaccion Anonima

Administración y Redacción
MADERO Nº 513—U. Telef. 1

LA VOZ

Administrador y Propietario
LUIS J. FIL IRIARTEBAU

DIARIO DE LA TARDE — INDEPENDIENTE Y NOTICIOSO

Banco de la Provincia
— DE —
Buenos Aires
Sucursal MAIPU

CAPITAL AUTORIZADO: $ 12.5000.000
" EMITIDO " 75.000.000
" REALIZDO " 62. 194.475
FONDO DE RESERVA: " 6. 330.420

Casa Matriz *LA PLATA* — Avenida Independencia 726
Casa *BUENOS AIRES* — Calle San Martin 33 39 y Bartolomé Mitre 455

AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL: Nº 1 Bernardo de Iri goyen 910, Nº 2 Santa Fé 1899 esq Rio Bamba, Nº 3 Cabildo 2091 Belgrano) Nº 4 Pueyrredon 181 (11 de Septiembre).

57 Sucursales en los siguientes puntos de la Provincia de Buenos Aires: Adolfo Alsina, Alberti, Avellaneda, Azul, Bahia Blanca, Balcarce, Bolivar, Bartolome Mitre, (Arrecifes), Bragado, Carmen de Areco, Campana, Carlos Casares, Chacabuco, Chascomús, Chivilcoy Colón, Coronel Dorrego, Dolores, General Lamadrid, General Pinto, General Sarmiento, (San Miguel), General Viamonte (Los Toldos), Guaminí, Juarez, Junin, Las Flores. Lincoln. Loberia, Lomas de Zamora, Magdalena, Maipú, Mar del Plata, Mercedes, Nueve de Julio, Olavarria, Pehuajó, Pellegrini, Pergamino, Quilmes, Rauch, Saladillo, Salto Argentino, San Andrés de Giles, San Antonio de Areco, San Isidro San Nicolas, San Martin, Tandil, Tres Arroyos, 25 de Mayo, Cañeelas, Carlos Tejedor, Florencio Varela, General Alvear. Moron, Saavedra, General Paz y Cañuelas.

Corresponsales En las localidades de la Provincia de Buenos Aires, donde no existen sucursales, en los principales puntos del interior de la República y en las mas importantes plazas comerciales del exterior, en Europa, Estados Unidos de América—Mejico—Panamá—Cuba—Costa Rica — Guatemala—San Salvador —Venezuela—Colombia—Perú—Chile—Bolivia—Uruguaye Paraguay.

Tiene corresponsales y gira sobre todos los pueblos de ITALIA y FRANCIA que tenga oficina postal y, sobre todos los puntos de ESPAÑA.

Operaciones.
El Banco se ocupa en general de toda clase de operaciones bancarias. Cuenta corriente recibe depósitos, abre cuentas corriente emite giros y cartas de crédito.

Crédito Hipotecario;
Hace préstamos sobre inmuebles ubicados en la Provincia de Buenos Aires Los préstamos son a corto o largo plazo con amortizacion o si ella, en efectivo y en bonos. En efectivo, hasta Diez mil pesos sobre fincas urbanas y asta veinte mil pesos sobre campos con amortizacion minima de 5 o/o semestral o de 2 1/1 o/o trimestral e intereses al tipo de 8 o/o anual liquidado sobre el saldo deudor y pagaderos por trimestres o semestres adelantados.

CONDICIONES: ABONA

Depósito en cuenta corriente oro y m/n. . . . . 1 %
Caja de Ahorros hasta 10.000 $ después de 60 días 4 %
" á Plazo fijo de 30 días . . . . . 1 1/2 %
" " " " 60 " . . . . . 2 %
" " " " 90 " . . . . . 3 %
" " " " mayor plazo . . . . . Convencional

COBRA
Por adelantos en cuenta corriente . . . . . 8 %

Horas de Oficina: de 10 a. m. á 3 p. m.

Juan Colangelo
GERENTE

U. Tlef. 16

"Oficina Comercial"

Compra-Venta de Haciendas, Cereales, Propiedades, etc.
ARBORICULTURA, ARTÍCULOS VETERINARIOS
MAQUINARIAS Y REPUESTOS
Artículos distintos. — Informaciones generales
REPRESENTACIONES, CONSIGNACIONES, DINERO EN HIPOTECAS
Remates, Asuntos Judiciales, Comisiones en General
Automóviles "STUDEBAKER" —
EXTRACTO DE TABACO «LA HONRADEZ»
LOMBRICIDA «EL AUSTRALIANO»
Manteca "LA AMERICANA (E. R. Iriarte)
Personal para cualesquier obra

E. RAIMUNDO IRIARTE
ADMINISTRADOR
ALSINA Nº. 348—U. T. 39 — MAIPÚ F.C.S.

Colegio
"JOSE NICASIO RODRIGUEZ"

Dirigido por las Hermanas Hijas de la Cruz.—Incorporado al Conservatorio de Música «Thibaud Piazzini», y á la Academia «Mendía», por corte, confeccion y labores.

CONDICIONES DE ADMISION

No proponiéndose este centro otro fin que el de sacar de la adolescencia, seres honrados que mañana constituyan la dicha del hogar, la esperanza de la religion y de la patria, para llenar debidamente su cometido exige:

Que la aspirante al solicitar su inscripcion presente los certificados de bautismo, vacuna y matrícula escolar correspondiente.

Que haya cumplido seis años.

Que no padezca alguna enfermedad perjudicial al colegio;

ENSEÑANZA

Se dictan por ahora solamente los cursos de enseñanza primaria en conformidad con los programas de las escuelas comunes y normales desde 1o. a 6o. grado.

La direccion establecerá dias señalados para certamenes musicales, literarios y científicos. A estos estarán invitadas las familias de las alumnas.

Cada trimestre recibirá la alumna un boletin en que se detallaran las calificaciones a que se haya hecho acreedora.

Este testimonio lo firmarán los padres de la alumna y remitirán á la Direccion.

AJUAR

El uniforme consiste en vestido blanco para verano y azul marino para el invierno: dos delantales de alpaca, todo según la muestra

PUPILAS

El lavado y planchado correrá por cuenta de la familia; de lo contrario abonara $ 5.

En caso de ligeras indisposiciones se atenderán con todo esmero en el Colegio, pero supuesta grave enfermedad se enviaran a sus padres o encargados

Las que por deseo de sus padres quisieran salir el primer Domingo de cada mes podrán hacerlo despues de las diez de la mañana debiendo regresar antes del anochecer y siempre acompañada por una persona de la familia.

La enseñanza será igual para todas advirtiendo que las internas y medio pupilas tendran estudios particulares para la preparacion de las lecciones.

PENSIONES

Las pensiones han de abonarse por mensualidad adelantada cuya cuota queda fijada en.

$ 25 para las pupilas, y 18 para medio pupilas, y 4 externas 1o y 2o grado, y 5 iden. de 5o y 6o grado

Las pupilas abonarán ademas a su ingreso diez pesos por uso de muebles.

Por lecciones de piano, solfeo, pintura, idiomas y corte 10 pesos.

Por lecciones de bordados y toda clase de labores en agrupaciones o clases pesos 10.

Las niñas podrán diplomarse en este colegio en piano, solfeo, corte y labores por estar incorporado.

Jabòn Disolvente
CURA RADICALMENTE

Manqueras y Rengueras, hace desaparecer Vegigas, Sobrecañas' Esparavanes. Moletes, y Sobrehuesos aunque sean grandes y viejos y es infalible para sanar Vasos podridos y Matadura.

Las Farmacias venden el Jabón Disolvente tamaño 8 á $ 8 cm. Sirve para 90 curas y lleva amplias instrucciones.

J. W. OEST
SAN MARTIN 345 Buenos Aires

EUSKALDUNA
Nemesio de Olariaga & José Arrieta
(SOCIEDAD COLECTIVA)
Casa central: Charcas 1893- U. T. 5407 (Junca)

Explotacion ganadera-Invernadas-Acopio de Frutos y Cereales - Almacenes - Tiendas Ferreteria-Corralones de Maderas y Fierros

Sucursales: en MAIPU—F. C. S. U. Telef. 22.
General Madariaga y Estacion Parravicini—F. C. S.

"LA GALLI"
GRAN TIENDA MERCERIA SOMBRERERIA | SASTRERIA, ZAPATERIA y ROPERIA

Casimiro J. Galli y Cia.
Casa central: *Lima 1302—Buenos Aires* | *Sucursales:* *En toda la Provincia*

FRENTE A LA PLAZA
U. TELE. 3 — MAIPU—(F. C. S.)

"La Confianza"

Etablsecida en 1891

Calle Vicente Lopez 456 -- MAIPU, F. C. S.

ESTA ES LA CASA EN QUE VD, DEBE SERVIRSE

Necesita Vd. una buena compostura en su **arma?**
Acuda a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita Vd. una buena reparacion en su **máquina de coser?**
Vaya hoy mismo a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita componer su **grafófono** en debida forma y que funcione como nuevo?
Llévelo inmediatamente a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita componer su **reloj** para que tenga una marcha perfecta y garantida?
No pierda tiempo y llévelo a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita componer su **bicicleta?**
Llévela enseguida a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita Vd. afilar una navaja, tijera, cuchillo, etc.?
Llévelo todo a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita Vd. niquelar, empavonar, platear, dorar broncear cualquier artículo?
Vd. tendrá un trabajo especial si lo encarga a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita Vd. una **llave** para la cerradura de la puerta de su casa, de su escritorio, de un candado?
Le harán una a la perfeccion en la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Variado surtido del ramo

Juan Mariano Pasini

NOTA—Garantia absoluta en todos los trabajos.

LA VOZ
DIARIO DE LA TARDE

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En la localidad—Por mes: $ 1.50 Trimestre: $ 4.50—Semestre: $ 9.00 Año: $ 18.

Interior—Trimestre: $ 5.—Semestre: $ 10.—Año: $ 20.

El diario se remite por correo a cualquier punto de la República, debiendo efectuarse el pago de las suscripciones por adelantado, ya sea en giros, postales, comerciales' bancarios o certificados.

PROFESIONALES

Simón Platini
ESCRIBANO
A cargo del Registro y Protocolos de los Escribanos Sres Cernadas (1879 a 1887), Monasterio (1891 a 1906), Bermejo (1907) y Novillo 1907 a 1912).
Se ha trasladado al escritorio del señor Eduardo Molins.
CALLE ROCA 548. U. TEL. 15
MAIPU—F. C. S.

Andres M. Curuchet
Escribano Público
Gefe del Registro Civil
Calle Madero núm. 471 U. Telef 4
MAIPU

Eusebio Lozano
MARTILLERO PUBLICO
Negocios y tramitaciones en genera
Calle Roca 560 U. Telef. 18
MAIPU. F. C. S.

Dr. Juan J. Barbieri
MEDICO CIRUJANO
INSTALACION DE RAYOS X
Calle Alsina Telef. 22
MAIPU

Masagista recibida
De la Escuela de la Cruz Roja de Suiza
Cura del reumatismo y dolor de cabeza.
Atiende todos los días.
CALLE ROCA N°. 568
MAIPU F. C. S.
e8mz.

Eduardo Molins
PROCURADOR MATRICULADO
REMATADOR
Agente de Negocios en genera
Remates-Férias—Proporciono cualquier clase de operación tanto civil como comercial.
Calle Roca 548—U. Telef 15
MAIPU

ACTUALIDAD

Alrededor de la guerra

LA OFENSIVA DE LOS INGLESES

Cuando los alemanes emprendieron el movimiento de retirada en el frente occidental, trataron de explicarlo de una manera plausible y lógica. Se apresuraron a anunciar que si retrocedían eran tan solo para hacer que fracasara la ofensiva que los ingleses y los franceses habían preparado para la primavera.

La explicacion aquella tenia el valor que tiene, es decir, no valia gran cosa. Es evidente que habiendose retirado los alemanes con profundidades que en ciertos puntos alcanzaban a cuarenta kilómetros, todos los preparativos que habian sido hechos a retaguardias de las antiguas lineas tenian que ser avanzadas otro tanto.

Podia, indudablemente, resultar de eso un retraso sensible de los ataques proyectados, pero no tanto como los alemanes tendian hacer creer, porque avanzar cañones y municiones en una extension de cuarenta kilómetros, exige mucho menos tiempo que la fabricación de ese material de guerra.

Nada se habia perdido, pues, de los preparativos hechos, y si la retirada alemana podia provocar un retraso del ataque, él estaba ampliamente compensado por una ganancia de terreno conquistado casi sin sacrificios.

En el espacio de pocos dias, los alemanes abandonaron a los ingleses y a los franceses, un territorio diez veces mas grande que el que habian conquistado en todo el transcurso de la ofensiva del Somme, prolongada durante muchos meses.

No se veia, pues, bien clara la ventaja que habian obtenido los alemanes retrasando una ofensiva, puesto que cedian mas terreno del que se podia esperar que se obtendria con ella.

Pero, además, los acontecimientos nos demuestran hoy que ni siquiera fué retardada la ofensiva aquella, puesto que vemos como se desarrolla con indiscutible ventaja.

Adhesión de argentinos

A NORTE AMERICA

Se ha designado a los doctores Luis M. Drago, Enrique Larreta, Antonio F. Piñero, y Francisco A. Barroetaveña, para que redacten el telegrama que se enviará al presidente de los Estados Unidos en señal de adhesión y de felicitación por su actitud al declarar la guerra a Alemania.

El texto del telegrama, que ha merecido la aprobacion de los concurrentes a una de las reuniones realizadas al efecto, es el siguiente:

«Interpretando la conciencia tradicional de nuestra patria, queremos presentar el respetuoso homenaje de nuestra admiración al presidente ilustre de la República hermana, que con su espléndido mensaje y con su accion se ha levantado a la altura de los grandes emancipadores de la humanidad, circundado de la misma aureola en que resplandecen los nombres de Wáshington y Lincoln.

Manifestamos tambien nuestra fervorosa adhesion a los principios proclamados en ese documento inmortal, que hoy en mas será la enseña de la democracia y de la libertad en la lucha empeñada contra la tirania y el absolutismo, refugiados en los imperios centrales de Europa, su último baluarte».

Entre las personas que han firmado en señal de adhesion, figuran las siguientes:

Carlos Madariaga, Luis M. Drago, Enrique Larreta, Antoñio F. Piñero, Francisco A. Barroetaveña, Norberto Piñero, Carlos Roseti, Federico de Alvear, Manuel Dolz, Aaron Anchorena, Mariano Unzue, Eduardo Frias, Carlos Dimet, Adolfo L. Orma, Ernesto Bosch, Marcelino Herrera Vega, Leopoldo Lugones, José B. Zubiaur, Samuel H Pearson, Antonio Madariaga, Daniel Craww ll. Lucio Gordillo, Horacio Piñero, Juan C. Rébora, Enrique Bazterrica, Antonio Gandolfo, Francisco Sicardi, Eduardo L. Bidau, Rafael Herrera Vega, Bernabé Artayeta Castex, Manuel Augusto Montes de Oca y Joaquin de Vedia,

La cuestion internacional

Anoche se celebrado el acuerdo de ministros celebrado con objeto de resolver la acitud del gobierno argentino respecto del estado de guerra declarado por Estados Unidos a Alemania.

Después de tres horas de deliberación acordóse que el ministro Puyrredon contestase a la cancilleria norteamericana en los siguientes términos:

«Acuso recibo de su nota comunicando que el Congreso de Estados Unidos declaró el estado de guerra con Alemania. El gobierno argentino, en vista de las causas que han inducido a los Estados Unidos a declarar la guerra a Alemania reconoce la justicia de esa resolucion en cuanto ella se funda en la violacion de los principios de la neutralidad consagrada por el derecho internacional que se consideraba una conquista definitiva de la civilizacion.

El ministro Pueyrredón ha puesto esa nota en manos del embajador norteamericano Mr. Simpson para que la trasmita a la cancilleria de su pais.

La opinión de los internacionalistas Zeballos, Rodriguez Larreta y otros es de que la Argentina debe permanecer en una neutralidad justa para inspirar el respeto a los vencedores. El Dr. Drago en cambio cree que la Argentina debe entrar en la guerra a causa del bloqueo establecido en todos los mares por los submarinos alemanes.

Brasil y Alemania

RUPTURA DE RELACIONES

Despues de la declaracion de guerra de Estados Unidos y Cuba a Alemania, el gobierno del Brasil, con motivo del hundimiento del vapor brasileño «Paraná» por un submarino aleman, ha declarado rotas sus relaciones diplomáticas con Alemania.

El gobierno brasileño ha redactado una nota en la que hace la historia de los sucesos que tuvieron lugar antes del torpedeamiento del vapor Paraná. Luego se refiere a la nota de la cancilleria brasileña al gobierno aleman y tambien el telegrama del 15 de Febrero pasado, cuyo texto es ya conocido, atribuyendo la responsabilidad de Alemania en cualquiera de los hundimientos relacionados con la campaña submarina.

La nota termina declarando suspendidas las relaciones entre el Brasil y Alemania.

Noticias

Cinematógrafo «Trrráquete»

Todos los dias, 8 estrenos, Jueves sábado, domingo y dias festivos 11 cintas, de la Sociedad General Cinematográfica Lda

Programa para esta noche:
«Corazones y planetas» 2 partes.
«Sin amor» 8 partes.

Cartas detenidas

En la oficina del Correo local se encuentra detenida la correspondencia siguiente:

Adanienio Gomez, Elena J. Moreno, Francisco M. Araneo, A. Ormaechea, Bernardo Marino, Antonia Rodriguez, Vicenta Garcia.

Registro Civil

Horario: de 8 a 11 a. m, y de 2 a 4 p. m.

En la oficina local del Registro Civil ha ocurrido hoy el movimiento siguiente:

6 partidas expedidas.
1 cedula de identidad expedida.

Compañia Panchito Lopez

Se ausento hoy para Lobarden donde actuará una temporada en el salón del hotel Arriola la compañia nacional del actor Panchito López, que actuo con señalado éxito durante un largo tiempo en el cine Casella de esta localidad.

Panchito Lopez nos pidió hoy, antes de irse, que hicieramos público en su nombre y en el de su compañia, su agradecimiento a este vecindario por el favor que le han dispensado haciendo acto de presencia en los espectáculos que dió durante su permanencia en esta. Igualmente nos pidió lo dispiéramos en todas sus relaciones de quienes, por falta de tiempo, no ha podido hacerlo personalmente.

Vacunacion

En el local de la intendencia municipal se vacuna gratuitamente, los dias martes y viernes de 8 a 9 a. m.

Mercado de Liniers

Con entradas regulares y buena concurrencia de compradores se han desenvuelto las operaciones de ayer en el mercado de vacunos, habiendose intensificado ampliamente el buen tono que predomino a las transacciones de ayer. sobre todo para el novillaje especial y para las vacas gordas, por las que la plaza demostro el mayor interes. vendiendose un numero bastante crecido y a precios satisfactorios.

En lo que respecta a novillos regulares y demas hacienda el mercado no ha sufrido cambios sobre las cotizaciones de ayer.

Tanto los frigoríficos como el consumo no han disminuido su demanda y de ahi que la plaza disfruta de un mercado sostenido.

El mayor precio se obtuvo sobre 108 novillos por los que se pagó $ 218, siguiendole en precio un novillito, que obtuvo pesos 151.

Los cerdos continuan gozando de mercado y sus cotizaciones oscilan en las margenes de los dias anteriores.

Avisos de lluvia

El astronomo don Martin Gil anuncia como muy probables, lluvias, mas o menos generales, en el intervalo comprendido entre el 14 y 17 del corriente.

Compañia Gomez

Una atrayente funcion anuncia para esta noche la compañia del primer actor señor Pedro F. Gomez, que con tanto éxito actua en el cinema Trrráquete.

Se ha elegido para esta funcion la preciosa obra del renombrado autor argentino señor Otto Miguel Cione, en 3 actos titulada: «El Arlequin», obra de tesis basada sobre los efectos del alcoholismo hereditario.

En esta obra, el actor Gomez, que tiene a su cargo el rol protagonista de Marcelo, hace da su papel una verdadera creacion, lo que le ha valido los mas elogiosos juicios de la prensa y del público en los puntos donde la ha representado.

Por el biógrafo se exhibiran, ademas, las interesantes peliculas «Sin amor» drama en 8 partes y «Palmpol» tomada del natural.

La funcion será amenizada por la excelente orquesta que dirige el maestro Belfiore, que ejecutará un selecto repertorio musical.

Con tan atrayente programa, el punto de reunion de las familias de esta sociedad, será esta noche el cine Trrráquete.

Loteria nacional

En el sorteo efectuado ayer por la Loteria Nacional resultó con el premio mayor el número 24.713.

Con 20.000 $ el num. 10.026.
Con 10 000 $ el num. 22.793.
Con 5000 $ los núm. 5 674, 22.434 y 4955.
Con 2.000 $ los núm. 12.917, 6820, 9126, 3105, 22027, 11817.
Con 1000 $ los núm. 21182, 14210 20399, 20280, 24316, 5251, 17783, 6675, 23563, 6166, 15294, 17675, 22718 y 20558.

Caja municipal

DIA 10 DE ABRIL

Entradas:

Archivo—C. Fundi $ 10.
Diversas—P. Gomez 6.
Repartir carteles—P. Lopez 1.
Registro de marca—P. Humiral 5, E. Camino 5.
Multa—B. Rios 18.
Sisa—J. Hin 4, H. Gonzalez 4, E. Brunori 4, V. Anessi 4, J. Fajonga 4, J. Muñoz 4. A. Santaronne 4, F. Latorraca 4, P. Matella 4, R. Campo 4, E. B. Pajon 4, M. Peyrera 4, B. Mari 4, A. Pasorello 2, J. Sosa 2, A. Alonso 2, M. Bautista 2, J. Ale 2, N. Babliolachi 2.
Guia—J, Larrarte 2, R. Di Gerardi 2, A. de Elia 2, P. Peruchena y Cia. 4.
Abasto—P. Benito 1.
Patente—J. P. Iriarte 16, B. Rios pesos 36.
Total recaudado: $ 170.

Salidas

Pagado a Eduardo Castro por cerne suministrada a F. Cañete, por los meses de Enero a Marzo $ 18,80.

Dia social

VIAJEROS

De Buenos Aires señor José Arrieto.

A Las Armas señor Ricardo J. Valinoti.

A Labarden señor Carlos Lucantis y señora.

Pasó para Ayacucho el señor Antonio P. Insua.

Da Buenos Airer el señor Jorge Artayeta.

Para Buenos Aires el señor Eduardo. Castelli.

Regreso de la Capital Federal el Sr. Humberto Maxwell.

De Kakel el ingeniero Dr. Enrique Diaz Ocampo.

COQUETERIA PERMITIDA Y RECOMENDADA

No basta ser una buena mujer, y una buena madre para retener en el hogar a su marido; es necesario ser hermosa y agradable, lo que puede obtener facilmente.

Una mujer que quiere agradar y llevar el encanto a su hogar, debe ra elegir «toilettes» de colores que armonicen con su tipo, debe calzarse con elegancia y gusto, arreglar sus cabellos graciosamedte para hacer resaltar los atractivos de su rostro.

Se ve a menudo a mujeres que adoran a su marido, sin pensar en agradarle. Se visten de colores grises u obscuros que le dan un aspecto triste o funebre, se calzan con cualesquiera zapatilla, se cubren con batas que mas parecen un saco, y sus cabellos los arreglan de cualesquiera manera. En esta forma no es extraño que se hagan comparaciones en su desmedro y que poco se vaya produciendo el vacio en el hogar.

Cuando se ve a una mujer ridiculamente peinada, vestida sin gracia y con ropas desaliñadas, cuando en las habitaciones se nota falta de orden y aseo, y la ausencia de adorno y flores, cuando se levanta tarde dejando la casa entregada a la servidumbre, se puede predecirle un triste porvenir, aun cuando al presente sea todavia muy feliz.

La mujer que desea convertir su hogar, por modesto que sea, en un pequeño paraiso, debe conservar para su marido todas las graciosas coqueterias femeninas. Para él debe cuidarse, perfumarse, ser bella. Debe poner fin a su indolencia, no olvidar los paseos y ejercicios al aire libre, ni nada que contribuya a desarrollar su belleza y su salud.

A la cultura fisica debe agregar la cultura moral e intelectual, y preocuparse al mismo tiempo de todos los detalles de su casa, desde la cocina al salon, cuidar a sus niños, dirijir y vigilar a la servidumbre. Esta actividad del cuerpo, del corazon y del espiritu es indispensable a la que quiere ser bella, graciosa y amada.

Muchas otras mujeres podrán ser mas bellas que la esposa, pero si ésta sabe aprovechar de todos sus dones naturales y realzarlos por el cuidado de su persona, de su «toilettes», del interior de su casa, el marido se sentirá cautivado y no advertirá siquiera los méritos de las otras.

Telegramas

La intervencion

De nuestro corresponsal en La Plata, recibimos a última hora el despacho telegráfico que publicamos a continuación:

LA PLATA, Abril 11 (5.40 p. m.) —Anuncian de la Capital Federal que esta mañana ha sido firmado por el presidente de la república el decreto de intervencion a la provincia de Buenos Aires, nombrándose interventor al ministro de obras públicas doctor Pablo Torello.

El decreto será promulgado mañana, estando concebido en términos enérgicos.

—Esta tarde comenzó a llegar a esta el regimiento 7° de infanteria de linea, que será puesto a las ordenes del interventor.

Corresponsal

EFEMERIDES

1870—Asesinato de Urquiza—En su residencia de San José, departamento del Uruguay, en Entre Rios, es asesinado el general Justo Jose de Urquiza. En el mismo dia son asesinados tambien varios de sus hijos que se hallaban en distintos puntos de aquella provincia. Estos crimenes se cometen en momentos de estallar en casi todos los departamentos de Entre Rios una revolución que da por resultado que la legislatura nombre el dia 15 gobernador de la provincia al general López Jordan.

ALMANAQUE 1917

Abril. Miercoles 11

s. Leon

Luna llena — Sol: sale a las 5.57—Ponese a las 5.15

Dr. Gaston Paquien

HA INSTALADO SU CONSULTORIO MÉDICO QUIRÚRGICO

En el HOTEL BERNINI

U. TELEF. 2 MAIPÚ

e9ab.

AVISOS

SE VENDEN

LOTES DE TERRENOS EN

Santo Domingo

Dirijirse a PEDRO ABINEME, en la misma localidad.

e1ab.

LIBROS Y UTILES

De colegio

El comisionista RICARDO GRANE hace saber a los maestros y alumnos de las escuelas locales, que se encarga de traer de la Capital Federal, libros y útiles al precio que marcan los mismos y sin cobrar comisión de ninguna clase.

CURA INFALIBLE

de la **Blenorragia, Gonorreas, Gota militar, Flujos blancos** y demás afecciones de las vias urinarias de ambos sexos por antiguas que sean sin inyecciones ni lavajes con los **Cachets antiblenorragiques "Collazo".**

Premiados con medalla de oro en la Exposicion Internacional de Roma.

Se venden en las buenas farmacias y se mandan remitiendo 6 p. a su autor Químico Farmacéutico A. Garcia Collazo, Farmacia "Condor" calle Córdoba No. 864. **Rosario.**

Gratis se envian folletos.

Al por mayor, Droguería Americana 8 Aires.

Imprenta LA VOZ

Tenemos el agrado de hacer saber a nuestros clientes y público que acabamos de recibir un gran surtido de papeleria en general para la confeccion de trabajos de imprenta tales como: papel de carta, tarjetas comerciales, de visita y luto, sobres y facturas varias clases, memorandums, carteles de todos formatos, participaciones de enlace y en general cualquier trabajo perteneciente al ramo.

Llammos la atención de nuestros favorecedores sobre la modicidad de los precios y la calidad insuperable del material que emoleamos en nuestros trabajos.

Comerciantes

Publiquen un aviso en "LA VOZ"

ACADEMIA

de Pintura y Dibujo

Ponemos en conocimiento del público que desde el dia 1° de Abril quedaron abiertas las clases de pintura y dibujo para señoritas y jóvenes en la academia dirigida por el señor ABELARDO MARTI *calle Madero 328*, Maipú, rigiendo el siguiente horario: Señoritas-lunes y jueves de 9 a 11 a. m; jóvenes, los mismos dias de 7 a 9 p. m.

Clases especiales de modelado y natural. Lecciones a domicilios. Precios módicos.

Nota—A los que certifiquen no poder costearse sus estudios, se les dará lecciones gratis y los útiles necesarios. v28a.

Antonio P. Faiella

PINTOR-DECORADOR

Especialidad en empapelados, decoraciones, letreros y pinturas en general, tanto en el pueblo como en la campaña.

NO HAGA PINTAR SU CASA sin antes pedirme precios a mí.

Recibo órdenes: MITRE 644.

MAIPU—F. C. S.

v12ab.

Ya se abrió

En el local calle MADERO N°. 621 (casa del señor Montaldo) el

Taller de zapateria

para la confeccion y compostura de toda clase de calzados.

DE

Josè V. Charra

v17a.

Hotel "Nosotti"

Antiguo «Amistad»

— DE —

: Baltasar Nosotti :

Cocina de primer órden

Grandes comodidades para familias

Cuarto de baño

Maipu F. C. S. Union Telef 8

LA SASTRERIA

de Paulino Garcia

se trasladó

a su local calle Alsina

al lado de la Iglesia

donde como siempre seguirá atendiendo con el mayor esmero a su clientela y al publico en general.

Maipú Mayo 2 de 1916.

DENTISTA

CLINICA DENTAL, ATENDIDO POR LA PROFESORA

CECILIA BOSCHI

Cirujano-Dentista — Diplomada en la Facultad de Ciencias Médicas de Buenos Aires

Especialista en orificaciones, porcelanas, emplomaduras, puentes, coronas, dentaduras, extracciones sin dolor etc. etc.

Emplea en todas las operaciones, los últimos procedimientos científicos aconsejados por la profilaxis y la higiene.

HA LLEGADO

RIOJA 1961 (BUENOS AIRES) **Hotel Nosotti** (MAIPU)

Caracotche & Darritchon

Almacen, Ferreteria, Bazar, Talabarteria

Corralón de Maderas y Fierros

Acopio de Frutos del País y Cereales

Y

COMPRA - VENTA de HACIENDAS

MAIPÚ -:- F. C. S.

e8p1

Farmacia del Pueblo

Atendida personalmente por su propietario

Martin Rappallini

FARMACÉUTICO

ROCA 486 MAIPÚ

Joyería, Platería, Relojería y Optica

DE

J. MENDEZ QUINTANA

Taller en la casa

Componturas de armas relojes, y gramófones

DORADO, PLATEADO,

NIQUELADO Y EMPAVONADO

ANTEOJOS Y LENTES

— Grafófonos y discos —

LAMPARAS ELECTRICAS

ALSINA 533 (FRENTE AL CORREO)

U. T. 23 *Maipú f. c. s.*

Casa A. J. Mattenet y Cia.

SECCION ALMACEN

VINO MEDOC (Casa Delor y Cia.)	Cajon	1/1.	12.00
	«	1/2.	13.00
VINO RIOJA CLARETE (Casa Delor y Cia.)	Cajon	1/1.	10.50
	«	1/2.	11.50
VINO MEDOC EXTRA (Casa Cusenier e Fils)	Cajon	1/1.	11.50
	«	1/2.	12.50
VINO MARSALA ITALIA (Casa Delor y Cia.)	Cajon		16.00

MATTENET & Cia.

Calle V. LOPEZ esq. MADERO—U. Telef. 27—MAIPU

TALLER TIPOGRAFICO "LA VOZ"

de LUIS J. FILLEAUDEAU

Trabajos comerciales en general: Papel de carta y para máquinas de escribir, Sobres, Cuentas, Tarjetas, Memorandums, Circulares, Balances, Folletos, Carteles, Talonarios de recibos, giros, vales, pagares, etc.,

Especial surtido en tarjetas de luto -:- Opalina y marfil para visita

Menús, Participaciones de enlace

Impresiones en colores y tinta de copiar; y en general cualquier trabajo del ramo.

Llamamos la atención del cliente sobre la esmerada confección, la limpieza, nitidez de la impresión y modicidad de los precios, teniendo en cuenta la insuperable calidad del material que empleamos en nuestros trabajos.

MAIPU — **U. Telef. N°. 1**

SELLOS DE GOMA Y METAL

ADOFLO BULLRICH & Cia.

BUENOS AIRES

6.000 VACAS Y VAQUILLONAS

En MACEDO F. C. S.

Hacienda de muy buena mestizacion Durham, y en buen estado, marca líquida de los vendedores Sres. Federico y Alejandro Leloir, en el establecimiento MACEDO, sobre la estacion del mismo nombre del ferrocarril Sud, linea de Juancho a Vivorata partido de Gral. Madariaga.

Detalle de las haciendas en venta:

2.800 Vacas incluso 1.400 crias
488 Vacas incluso 244 crias primera paricion
800 Vacas incluso 400 crias primera paricion
260 Vacas secas
200 Vaquillonas de 2 1/2 años.
600 Vaquillonas de 1 1/2 años.
900 Vaquillonas de 1 1/2 años.

Toda esta hacienda a excepcion de las 900 vaquillonas de 1/2 años, ha estado con su correspondiente dotacion de toros hasta el dia 24 de Marzo.

Los terneros machos, son mochos y castrados.

Yeguarizos:

200 Yeguas mestizas de tiro pesado y liviano, en lotes.

LA VENTA SE REALIZARÁ:

EL VIERNES 13 DE ABRIL A LAS 12 M.

En el mismo establecimiento, despues de un almuerzo campestre con las haciendas a las vista y debidamente clasificadas en lotes.

Comision 4 % a cargo de los compradores.

Otros informes en nuestra casa Florida 569 y 273—Buenos Aires.

ADOLFO BULLRICH & Cia.

Molins y Camino

15° remate féria

En Maipú

Proximamente fecha

En el local de la Sociedad Rural remataremos todas las haciendas que estarán a la vista el dia indicado.

El remate no se suspende por mal tiempo y se ruega a los remitentes de hacienda acompañen las respectivas guias o certificados de venta a nombre de los suscriptos en Maipú U. Telef. 15.

Molins y Camino

Agustin Borrego

50° Remate-feria

En Labarden

En mis instalaciones, campo del Sr. E. Murzi

Proximamente fecha

No se suspenderá el remate por el mal tiempo.

Las haciendas deben ir acompañadas de los correspondientes certificados ó guias de campaña, pues sin este requisito serán rechazadas por la autoridad policial.

Mas datos à mi escritorio en Labarden casa de los Sres. D. Gonzalez y Fernandez o en Ayacucho calle 12 entre 11 y 13.

Agustin Borego

LOCAL PARA HOTEL

Se alquila con grandes comodidades y con un amplio salon para biógrafo, ubicado en la esquina frente a la plaza principal y a dos cuadras de la estacion; conocido por antiguo «AMISTAD» hoy ocupado desde 25 años, por el acreditado hotelero

B. Nosotti, (Trrráquete)

quién ofrece el moblaje y demás útiles, juntamente con la instalacion para el biógrafo que actualmente funciona.

El interesado podrá hacerse cargo del negocio sin entorpecer su marcha. Venta sin pretenciones y con facilidades de pago.

Tambien se alquila por separado el local para el biografo.

Por el local dirijirse a sus propietarios.

José y Nicolas Galante

a9ab.

ESPECIALIDADES JAPONESAS

ECROF TÓNICO

VIGOR • NERVIOS • MÚSCULOS

"EL GRAN REGENERADOR"

Precio frasco: $ 2.50 m/n.

Certificado Depto. Nac. Higiene N° 4859 0 852

DEPÓSITO GENERAL:

DE LA BALZE 446, FLORIDA BUENOS AIRES

y en todas las Farmacias

© KIOTO COMPANY

Año XV—Número 4283 — MAIPU, Jueves 12 de Abril de 1917 — Redaccion Anonima

Administración y Redacción
MADERO N° 513—U. Telef. 1

LA VOZ

Administrador y Propietario
LUIS J. FIL LPA DEAU

DIARIO DE LA TARDE — INDEPENDIENTE Y NOTICIOSO

Banco de la Provincia
— DE —
Buenos Aires
Sucursal MAIPU

CAPITAL AUTORIZADO:	$	12.5000.000
« EMITIDO	«	75.000.000
« REALIZADO	«	62. 194.475
FONDO DE RESERVA:	«	6 330.420

Casa Matriz *LA PLATA* — Avenida Independencia 726
Casa *BUENOS AIRES* — Calle San Martin 33 39 y Bartolomé Mitre 455

AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL: N° 1 Bernardo de Irigoyen 910, N° 2 Santa Fé 1899 esq Rio Bamba, N° 3 Cabildo 2091 Belgrano) N° 4 Pueyrredon 181 (11 de Septiembre).

57 Sucursales en los siguientes puntos de la Provincia de Buenos Aires: Adolfo Alsina, Alberti, Avellaneda, Azul, Bahia Blanca, Balcarce, Bolivar, Bartolomé Mitre, (Arrecifes), Bragado, Carmen de Areco, Campana, Carlos Casares, Chacabuco, Chascomús, Chivilcoy Colón, Coronel Dorrego, Dolores, General Lamadrid, General Pinto, General Sarmiento, (San Miguel), General Viamonte (Los Toldos), Guaminí, Juarez, Junin, Las Flores, Lincoln, Loberia, Lomas de Zamora, Magdalena, Maipú, Mar del Plata, Mercedes, Nueve de Julio, Olavarria, Pehuajó, Pellegrini, Pergamino, Quilmes, Rauch, Saladillo, Salto Argentino, San Andrés de Giles, San Antonio de Areco, San Isidro San Nicolas, San Martin, Tandil, Tres Arroyos, 25 de Mayo, Cañuelas, Carlos Tejedor, Florencio Varela, General Alvear, Moron, Saavedra, General Paz y Cañuelas.

Corresponsales: En las localidades de la Provincia de Buenos Aires, donde no existen sucursales, en los principales puntos del interior de la República y en las mas importantes plazas comerciales del exterior, en Europa, Estados Unidos de América—Mejico—Panamá—Cuba—Costa Rica—Guatemala—San Salvador—Venezuela—Colombia—Perú—Chile—Bolivia—Uruguay y Paraguay.

Tiene corresponsales y gira sobre todos los pueblos de ITALIA y FRANCIA que tenga oficina postal y sobre todos los puntos de ESPAÑA.

Operaciones.
El Banco se ocupa en general de toda clase de operaciones bancarias. Cualquiere recibe depósitos, abre cuentas corriente emite giros y cartas de crédito.

Crédito Hipotecario:
Hace préstamos sobre inmuebles ubicados en la Provincia de Buenos Aires Los préstamos son a corto o largo plazo con amortizacion o si ella, en efectivo y en bonos En efectivo, hasta Diez mil pesos sobre fincas urbanas y asta veinte mil pesos sobre campos con amortizacion mínima de 5 ojo semestral o de 2 3/4 ojo trimestral e intereses al tipo de 8 ojo anual liquidado sobre el saldo deudor y pagaderos por trimestres o semestres adelantados.

CONDICIONES: ABONA

Depósito en cuenta corriente oro y m/n.	1 %
Caja de Ahorros hasta 10.000 $ después de 60 días	4 %
« á Plazo fijo de 30 dias	1 1/2 %
« « « « « 60 «	2 %
« « « « « 90 «	3 %
« « mayor plazo	Convencional

COBRA

Por adelantos en cuenta corriente . . . . . 8 %

Horas de Oficina: de 10 a. m. á 3 p. m.

Juan Colangelo
GERENTE

U. Telef. 16

"Oficina Comercial"

Compra-Venta de Haciendas, Cereales, Propiedades, etc.
ARBORICULTURA, ARTÍCULOS VETERINARIOS
MAQUINARIAS Y REPUESTOS
Artículos distintos. — Informaciones generales
REPRESENTACIONES, CONSIGNACIONES, DINERO EN HIPOTECAS
Remates, Asuntos Judiciales, Comisiones en General
— Automóviles "STUDEBAKER" —
EXTRACTO DE TABACO «LA HONRADEZ»
LOMBRICIDA « EL AUSTRALIANO »
Manteca "LA AMERICANA (E. R. Iriarte)
Personal para cualesquier obra

E. RAIMUNDO IRIARTE
ADMINISTRADOR
MADERO N°. 591—U. T. 39 — MAIPÚ, F.C.S.

Colegio
"JOSE NICASIO RODRIGUEZ"

Dirigido por las Hermanas Hijas de la Cruz.—Incorporado al Conservatorio de Música «Thibaud Piazzini», y a la Academia «Mendía», por corto, confeccion y labores.

CONDICIONES DE ADMISION

No proponiéndose este centro otro fin que el de sacar de la adolescencia, seres honrados que mañana constituyan la dicha del hogar, la esperanza de la religion y de la patria, para llenar debidamente su cometido exige:

Que la aspirante al solicitar su inscripcion presente los certificados de bautismo, vacuna y matrícula escolar correspondiente.

Que haya cumplido seis años.

Que no padezca alguna enfermedad perjudicial al colegio.

ENSEÑANZA

Se dictan por ahora solamente los cursos de enseñanza primaria en conformidad con los programas de las escuelas comunes y normales desde 1o. a 6o. grado.

La direccion establecerá dias señalados para certamenes musicales, literarios y científicos. A estos estarán invitadas las familias de las alumnas.

Cada trimestre recibirá la alumna un boletin en que se detallaran las calificaciones a que se haya hecho acreedora.

Este testimonio lo firmarán los padres de la alumna y remitirán á la Direccion.

AJUAR

El uniforme consiste en vestido blanco para verano y azul marino para el invierno: dos delantales de alpaca, todo según la muestra.

PUPILAS

El lavado y planchado correrá por cuenta de la familia; de lo contrario abonara $ 5.

En caso de ligeras indisposiciones se atenderán con todo esmero en el Colegio, pero supuesta grave enfermedad se enviaran a sus padres o encargados.

Las que por deseo de sus padres quisieran salir el primer Domingo de cada mes podran hacerlo despues de las diez de la mañana debiendo regresar antes del anochecer y siempre acompañada por una persona de la familia.

La enseñanza será igual para todas advirtiendo que las internas y medio pupilas tendran estudios particulares para la preparacion de las lecciones.

PENSIONES

Las pensiones han de abonarse por mensualidad adelantada cuya cuota queda fijada en.

$ 35 para las pupilas, $ 18 para medio pupilas, $ 4 externas 1o y 2o grado. $ 5 idem. de 3o y 6o grado

Las pupilas abonarán ademas a su ingreso diez pesos por uso de muebles.

Por lecciones de piano, solfeo, pintura, idiomas y corte 10 pesos.

Por lecciones de bordados y toda clase de labores en agrupaciones o clases pesos 10.

Las niñas podrán diplomarse en este colegio en piano, solfeo, corte y labores por estar incorporado.

Jabòn Disolvente
CURA RADICALMENTE

Manqueras y Rengueras, hace desaparecer Vegigas, Sobrecañas' Esparavanes. Moletas, y Sobrehuesos aunque sean grandes y viejos y es infalible para sanar Vasos podridos y Mataduras.

Las Farmacias venden el Jabón Disolvente tamaño S á $ 3 oro. Sirve para 90 curas y lleva amplias instrucciones.

J. W. OEST
SAN MARTIN 345 Buenos Aires

EUSKALDUNA
Nemesio de Olariaga & José Arrieta
(SOCIEDAD COLECTIVA)
Casa central: Charcas 1893- U. T. 5407 (Junca)

Explotacion ganadera-Invernadas-Acopio de Frutos y Cereales - Almacenes - Tiendas Ferreteria-Corralones de Ma- - - - deras y Fierros - - -

Sucursales: en MAIPU—F. C. S. U. Telef. 22.
General Madariaga y Estacion Parravicini—F. C. S.

"LA GALLI"

GRAN TIENDA MERCERIA SOMBRERERIA | SASTRERIA, ZAPATERIA y ROPERIA

Casimiro J. Galli y Cia.

Casa central: *Lima 1302—Buenos Aires* | *Sucursales:* *En toda la Provincia*

FRENTE A LA PLAZA
U. TELE. 3 — MAIPU—(F. C. S.)

"La Confianza"

Etablsecida en 1891

Calle Vicente Lopez 456 -- MAIPU, F. C. S.

ESTA ES LA CASA EN QUE YD, DEBE SERVIRSE

Necesita Vd. una buena compostura en su **arma?**
☞ Acuda a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita Vd. una buena reparacion en su **máquina de coser?**
☞ Vaya hoy mismo a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita componer su **grafófono** en debida forma y que funcione como nuevo?
☞ Llévelo inmediatamente a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita componer su **reloj** para que tenga una marcha perfecta y garantida?
☞ No pierda tiempo y llévelo a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita componer su **bicicleta?**
☞ Llévela enseguida a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita Vd. afilar una navaja, tijera, cuchillo, etc.?
☞ Llévelo todo a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita Vd. niquelar, empavonar, platear, dorar broncear cualquier artículo?
☞ Vd. tendrá un trabajo especial si lo encarga a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita Vd. una **llave** para la cerradura de la puerta de su casa, de su escritorio, de un candado?
☞ Le harán una a la perfeccion en la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Variado surtido del ramo

Juan Mariano Pasini

NOTA—Garantia absoluta en todos los trabajos.

LA VOZ
DIARIO DE LA TARDE

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En la localidad—Por mes: $ 1.50 Trimestre: $ 4.50—Semestre: $ 9.00 Año: $ 18.

Interior—Trimestre: $ 5.—Semestre: $ 10.—Año: $ 20.

El diario se remite por correo a cualquier punto de la República, debiendo efectuarse el pago de las suscripciones por adelantado, ya sea en giros, postales, comerciales' bancarios o certificados.

PROFESIONALES

Simón Platini
ESCRIBANO
A cargo del Registro y Protocolos de los Escribanos Sres Cernadas (1879 a 1887), Monasterio (1891 a 1903), Bermejo (1907) y Novillo 1907 a 1912),
Se ha trasladado al escritorio del señor Eduardo Molins.
CALLE ROCA 348. U. TEL. 15
MAIPU—F. C. S.

Andrés M. Curuchet
Escribano Público
Gefe del Registro Civil
Calle Madero núm. 471 U. Telef 4
MAIPU

Eusebio Lozano
MARTILLERO PUBLICO
Negocios y tramitaciones en genera
Calle Roca 560 U. Telef. 18
MAIPU. F. C. S.

Dr. Juan J. Barbieri
MEDICO CIRUJANO
INSTALACION DE RAYOS X
Calle Alsina Telef. 22
MAIPU

Masagista recibida
De la Escuela de la Cruz Roja de Suiza
Cura del reumatismo y dolor de cabeza.
Atiende todos los dias.
CALLE ROCA N°. 568
MAIPU F. C. S.
e8mz.

Eduardo Molins
PROCURADOR MATRICULADO
REMATADOR
Agente de Negocios en genera
Remates-Férias—Proporciono cualquier clase de operación tanto civil como comercial.
Calle Roca 348—U. Telef 15
MAIPU

ACTUALIDAD

El Brasil y Alemania

La ruptura de las relaciones diplomáticas entre el Brasil y Alemania no implica forzosamente una declaracion de guerra. Es, si se quiere, un periodo de transicion y cuando todos los pueblos se ven arrastrados poco a poco a la refriega, es muy difícil, despues de dado el primer paso, no dar el segundo.

Por el momento el Brasil es tan solo un aliado moral de las potencias de la Entente; pero esa situacion le permite no mantener una estricta centralidad respecto de ellos.

Por ese hecho todos los puertos brasileños están abiertos para los buques de guerra ingleses, franceses y norteamericanos y en ellos encontraran bases muy útiles que le permitirán explorar las costas brasileñas convertidas en teatro de operaciones, donde operaban los corsarios alemanes. Eso es ya una ventaja considerable para los aliados, porque podrán asegurar mejor la navegacion entre sus puertos y los de la América del Sur.

Mas por consecuencia, el Brasil se verá por cierto llevado a tomar las armas, no precisamente para cooperar en operaciones militares sobre los campos de batalla europeos, sino mas bien para conjurar un peligro interno: es decir, para evitar cualquier movimiento de los numerosos alemanes que estan instalados en los territorios del sur, convertidas en verdaderas colonias alemanas.

Vacunación anticarbunclosa

El director de Salubridad ha presentado un proyecto al P. E. por el cual se establece la obligacion de la vacuna anticarbunclosa en las haciendas, según las proporciones que amenace tener la epizootia en los partidos de la provincia y la extension y caracteres de la misma.

El proyecto contiene disposiciones preventivas de toda índole, empezando por las mas inmediatas en caso de epizootia, como son el aislamiento del establecimiento en que se produce, clausura que no excedera de 20 dias y que podra hacerse extensiva a otros establecimientos cercanos.

La vacunacion sera obligatoria en todo el partido cuanto tanto abarque la enfermedad o el movimiento de haciendas enfermas haga sospechosa su extensión. La vacunacion se reducira a los establecimientos infectados y sus linderos cuando la epizootia no asuma caracteres de mayor propagación y así lo comprueben los técnicos de la direcciòn.

La vacunacion normal se efectuará por veterinarios preparados, y en caso de epizootia, quedaran exceptuados de vacunar aquellos establecimientos que exhibieran certificado de haber vacunado, en un plazo que no exceda de 12 meses entre la fecha del documento y la aparicion de la enfermedad.

Las disposiciones penales son severas. Multas de 200 y 500 pesos, con destruccion del cuerambre, son las principales con que deberan cargar los infractores a las disposiciones propuestas, que pueden ser los propietarios, los intendentes, los martilleros y los veterinarios que deben concurrir al cumplimiento de los actos preventivos de la epizootia.

Delazona

AYACUCHO

Con bastante exito se inauguró el bazar «kermesse» organizado por la comision de damas pro hospital Ayacucho, a beneficio de ese establecimiento.

El bazar seguira funcionando mañana y el sabado, clausurandose el domingo proximo.

—Falleció el R. P. Alfredo C. Valdez, director del colegio San Luis Gonzaga.

Sus restos fueron inhumados en el cementerio local.

—La comision organizadora de las pasadas fiestas del Carnaval, ha donado al hospital Ayacucho la suma de 91.50 pesos, importe de los premios que no se otorgaron en esas fiestas.

—El movimiento de enfermos en el hospital Ayacucho durante el proximo pasado mes de Marzo, ha sido el siguiente: enfermos que pasaron de Febrero, 12, ingresados en Marzo, 20, egresados, 17, curaciones externas, 158; defunciones, ninguna.

La cuestion internacional

INFORMACIONES VARIAS

El gobierno ha resuelto no dar por ahora el decreto sobre la neutralidad.

Cree que es necesario esperar la contestacion a la nota con que se contestó a la de los Estados Unidos.

—Los diarios aplauden la actitud del gobierno por la contestacion dada a la nota del gobierno de Estados Unidos.

El presidente Dr. Irigoyen ha recibido numerosas felicitaciones.

—Varios diplomáticos de los paises beligerantes concurrieron a la casa de gobierno para conocer el pensamiento del presidente argentino en la cuestion internacional.

—*La Razon* publica opiniones de internacionalistas, sobre la cuestion del dia. Muratore y Becú aplauden la nota argentina, afirmando que despues de la actitud del Brasil conviene tambien que nuestro pais siga las orientaciones de la gran república norteamericana, tan categóricamente expuesta por Wilson. Recomiendan al pueblo serenidad. Los profesores Pico y Ruiz Moreno coinciden con los anteriores, si bien consideran que la Argentina no debe conservar su neutralidad sino colocarse resueltamente de parte de Estados Unidos y Brasil.

—La colectividad italiana ha resuelto aplazar la gran manifestacion al pueblo argentino y a su Presidente por el giro que está tomando la cuestion internacional. El asunto se aplazara hasta conferenciar con las demas colectividades extranjeras.

Comiendo cola

«...es un hecho tan inicuo y sugerente que, por sí solo, basta para intervenir la provincia». («La Vanguardia»).

Hasta ayer, la situación politica de la provincia de Bs. Aires era merecedora de respeto para el partido socialista. La mala justicia, la absorción de los poderes legislativo y judicial por parte del señor Ugarte, la desnaturalización del régimen municipal, el despilfarro de los dineros públicos, el reclutamiento del caudillismo con todo su cortejo de abusos y crimenes amparados por la mas deprimente indigna impunidad, eran, para los socialistas, simples pamplinas del radicalismo, y no la prueba concluyente de que el regimen republicano y todos los demás principios constitucionales se encuentran completamente subvertidos en el primer estado argentino. La intervención solicitada por los radicales importaba, segun los socialistas, un atentado contra la autonomia, sin mas objeto que favorecer sus ambiciones politicas y no el de satisfacer un justo anhelo de reparacion institucional y moral.

Ni los mismos asesinatos de numerosos radicales, llevados a cabo en los ultimos tiempos por los matones del ugartismo, habian merecido una palabra de condenacion o solidaridad de los órganos del socialismo, como si las garantias civiles y politicas no aprovechasen por igual a todos los partidos y no estuviesen estos obligados a defenderlas y sostenerlas como fundamento de su propia existencia. Solo al aproximarse la intervencion a la provincia ante la certidumbre de que nadie podra evitar ese acto de higienizacion y con el fin de conquistar en la opinion del pueblo alguna simpatia que les permita recuperar las pocas bancas legislativas con que actualmente cuentan, el organo maximo de los socialistas, «La Vanguardia» se nos presenta en su numero de anteayer completamente desconocida. Despues de informar a sus lectores del indulto que los autoridades de la provincia acaban de dictar a favor del asesino del malogrado Alberto de Diego agrega:

«El indulto del asesinato de de Diego es un hecho tan inicuo y tan sujerente, que por sí solo basta para intervenir a la provincia. No puede haber orden institucional ni pueden ser positivos los derechos y las garantias de los ciudadanos de Buenos Aires, mientras el gobierno con un indulto semejante, se mofe de la justicia y proclame, en beneficio de su seguridad, el crimen contra ciudadanos dignos que luchan serena e inteligentemente por la felicidad del pueblo y del progreso del pais».

Cualquiera diria que el párrafo que dejamos copiado lo hubiese escrito una pluma radical. Lástima que venga a última hora. Viene a tiempo, sin embargo para darnos la razon.

Despues de esto, no hay duda que la intervencion a la provincia se deberá a la accion enérgica y viril (!) de los socialistas. Muchos de estos lo creeran así. No nos opondremos a ello: todos tienen derecho de tomarle el gusto a la cola.

El Progreso, M. del Plata.

Noticias

Vacunacion

En el local de la intendencia municipal se vacuna gratuitamente, los dias martes y viernes de 8 a 9 a. m.

Cartas detenidas

En la oficina del Correo local se encuentra detenida la correspondencia siguiente:

Simples—José M. Quevedo.

Certificada—Francisco Cerone, Elvira B. de Araujo para Luisa O. de Quiroga.

Registro Civil

Horario: de 8 a 11 a. m, y de 2 a 4 p. m.

En la oficina local del Registro Civil ha ocurrido hoy el movimiento siguiente:

1 varon legitimo.
1 cedula de identidad expedida.

Of cina comercial

«La oficina comercial» del señor E. Raimundo Iriarte se ha trasladado, del local que ocupaba en la calle Alsina 348, al local sito en la calle Madero N°. 591 frente a la plaza.

Por A. Bullrich y Cia.

Mañana tendrá lugar en el establecimiento «Macedo» situado sobre la estación del mismo nombre en el ramal de Guido a Vivoratá, un importante remate de haciendas especiales pertenecientes a los señores Federico y Alejandro Leloir.

Consisten las haciendas en 6.000 vacas y vaquillonas, de muy buena mestizacion Durham marca liquida de los vendedores, y 200 yeguarizos de tiro liviano y pesado.

Los encargados de efectuar tan importante remate son los conocidos martilleros señores Adolfo Bullrich y Cia., quienes, despues de un almuerzo campestre que será servido en el mismo establecimiento a las 12 del dia, empezarán a vender dichos animales de acuerdo con el detalle que publicamos en otro lugar de este diario.

Los asistentes a ese remate deben tomar el tren que pasa por Maipú esta noche a las 12.05 llegando a Macedo mañana a las 5.30 de la madrugada.

Compañia Gómez

Una selecta concurrencia llenaba anoche el salon del cinema Trrraquete donde la compañia nacional del actor Pedro F. Gomez puso en escena la preciosa obra de Otto Miguel Clone, titulada «El Arlequin».

En esta obra el actor Sr. Gomez puso nuevamente de manifiesto sus revelantes condiciones de artista dramático, por lo que el público premio su labor con nutridos aplausos.

—Para esta noche la compañia anuncia otra funcion interesante poniendo en escena el chistoso juguete comico «Entre Doctores» y el precioso boceto dramático titulado «El vengador de su honra», en el cual el rol de protagonista estara a cargo del señor Gomez.

Además por el biógrafo se exhibirán la película «El vaso chino» en 6 partes; é «Invención diabólica» chistosa comedia en 3 partes.

Tan variado y selecto programa atraera sin duda, numerosa concurrencia esta noche al cine Trrraquete.

—Para el sabado se anuncia una explendida funcion en honor y beneficio del primer actor señor Pedro F. Gomez, quien la la dedica a la sociedad maipuense, esperando le honre con su presencia en la citada funcion.

Traslado de cuerpos militares

El coronel José E. Rodriguez, jefe de la 4ª. brigada de infanteria, se entrevistó con el ministro de guerra para darle cuenta que se ha trasladado a la ciudad de La Plata el regimiento 7 de infanteria.

El material de guerra del citado cuerpo se terminó de embarcar ayer para esa ciudad.

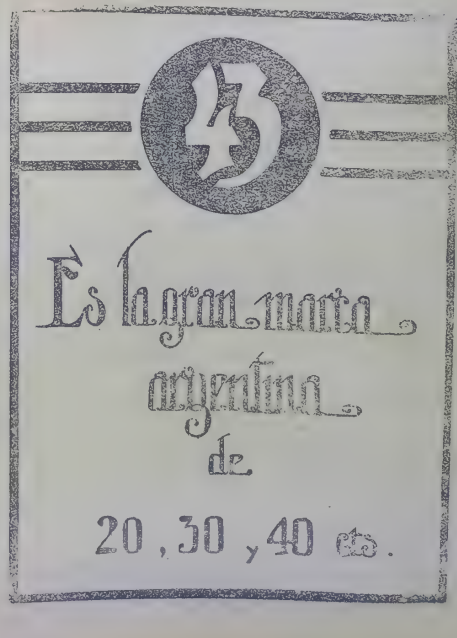
Existe el proposito de enviar tambien a la ciudad de La Plata el regimiento 8 de caballeria inmediatamente que se decrete la intervencion a la provincia de Buenos Aires.

El regimiento 8 de infanteria sera enviado de guarnicion a Bahia Blanca y se tiene resuelto establecer otra guarnicion en Tandil.

Costanzo

Como lo hemos anunciado el transformista estilo Frégoli Sr. Costanzo debutara el sábado de la corriente semana en el cine Casella, cuyo escenario se esta arreglando convenientemente para dicha función con nuevos y lujosos decorados.

El señor Costanzo, que dará sus



serie de representaciones en esta localidad, nos pide hagamos saber que ha resuelto hacer sus abonos en la siguiente forma:

La familia o caballero que se haya abonado a las funciones del artista Costanzo, no abonará el importe, si así lo desean, hasta después de haber asistido a la primera representación.

Toda persona, que no esté conforme, con el espectáculo que presenta el señor Costanzo, puede devolver la localidad que haya solicitado, sin abonar absolutamente nada.

En esta forma, no hay lugar a duda de que el público pueda ser engañado.

Clase del 94 y 95

El ministro de la guerra doctor Gonzalez, dismintió categòricamente la noticia de haber ordenado la movilizacion de las clases del 94 y 95.

Caja municipal

DIA 11 DE ABRIL

Entradas:

Libreta de matrimonio— A. De Berardi $ 10.
Diversas—Abbina y Sevigné 13.
Visto bueno—J. Mastoy 1.
Repartir carteles—N. Costanzo 3.
Boleto de señal—J. B. Larrarte 15.
Multa—G. Elizaldi 2, M. Beker 1, T. Buffarini 1, E. Tunesi 15.
Sisa—P. Cerone 2, G. Elizaldi 4, R. Grieco 4, M. Beker 2, T. Buffarini 2, T. Giuliani 4.
Guia—P. Estanga 2. H. P. Areco 4, J. B. Zubiarrain 4, Abbina y Sevigne 2, J. P. de los Santos y Cia. 2, M. R. de Elizalde 2, Herederos de Basualdo 4.
Total recaudado: $ 99 m/n.

Salidas:

Pagado a G. B dabehere, su cuenta por marcos $ 49.50; al mismo por dos cajones fúnebres para pobres de solemnidad $ 22.
Total salidas $ 71.50

Dia social

VIAJEROS

Para La Plata regreso el señor Angel Forni y señora.

Para Buenos Aires señor Raul Marino.

LOS CELOS Y LA MANERA DE DESTRUIRLOS

La mujer de tino, trata siempre de ganar, sin forzarla jamás, la confianza de su esposo, procurando hacerle comprender que la verdad, por dolorosa que sea, le será siempre preferible al engaño.

Para asegurar una intimidad perfecta, base de la felicidad conyugal, es necesario una perfecta comunidad de ideas. Cada uno debe conocer con exactitud los deberes o exigencias, ya sean domesticas, sociales o *puramente comerciales*, que pesan sobre el otro. No debe haber reservas ni ocultaciones de ningún genero entre ambos. Si el libro del pasado debe quedar cerrado en algunos casos, el libro del presente debe permanecer siempre abierto para que ambos puedan ojearlo a cada rato.

Cuando un hogar se inicia bajo estas bases, hay fundadas esperanzas de que la paz continuara reinando allí.

La confianza mutua desarma las sospechas y mata los celos en germen.

Estos, que son reputados con justicia el mayor enemigo de la felicidad domestica solo pueden desarrollarse cuando cualquiera de los conyugues ignora lo que hace y piensa el otro.

EFEMERIDES

1865—Captura de tres buques argentinos — Los paraguayos se apoderan enel puerto de Corrientes de las naves «25 de Mayo» y «Gualeguay», que toman al abordaje sin preceder declaracion alguna de guerra. La tripulacion sorprendida de ambos buques, es pasada a cuchillo en su mayor parte.

Los paraguayos se llevan los buques apresados de un modo tan imprevisto.

Dr. Gaston Paquien

HA INSTALADO SU CONSULTORIO MÉDICO QUIRÚRGICO

En el HOTEL BERNINI

U. TELEF. 2 MAIPÚ

e9ab.

Se hace saber al público que, los escritorios de la

"LA OFICINA COMERCIAL"

ALSINA 548

han quedado instalados en el amplio local de la

CALLE ALSINA 591

Frente a la plaza

E. Raimundo Iriarte

Maipú, Abril 12 de 1917

v20ab.

AVISOS

SE VENDEN

LOTES DE TERRENOS EN

Santo Domingo

Dirijirse a PEDRO ABINEME, en la misma localidad.

e1lab.

LIBROS Y UTILES

De colegio

El comisionista RICARDO GRANE hace saber a los maestros y alumnos de las escuelas locales, que se encarga de traer de la Capital Federal, libros y útiles al precio que marcan los mismos y sin cobrar comisión de ninguna clase.

Ya se abrió

En el local calle MADERO N°. 621 (casa del señor Montaldo) el

Taller de zapateria

para la confeccion y compostura de toda clase de calzados.

DE

Josè V. Charra

v17a.

ACADEMIA de Pintura y Dibujo

Ponemos en conocimiento del público que desde el dia 1° de Abril quedaron abierta las clases de pintura y dibujo para señoritas y jóveres en la academia dirigida por el señor ABELARDO MARTI *calle Madero 328*, Maipú, rigiendo el siguiente horario: Señoritas lunes y jueves de 9 a 11 a. m; jóvenes, los mismos dias de 7 a 9 p. m.

Clases especiales de modelado y natural. Lecciones a domicilios. Precios módicos.

Nota—A los que certifiquen no poder costearse sus estudios, se les dará lecciones gratis y los útiles necesarios.

v26a.

Antonio P. Faiella

PINTOR-DECORADOR

Especialidad en empapelados, decoraciones, letreros y pinturas en general, tanto en el pueblo como en la campaña.

NO HAGA PINTAR SU CASA sin antes pedirme precios a mi.

Recibo órdenes: MITRE 644.

MAIPU—F. C. S.

v12.b.

LA SASTRERIA de Paulino Garcia

se trasladó

a su local calle Alsina

al lado de la Iglesia

donde como siempre seguirá atendiendo con el mayor esmero a su clientela y al publico en general.

Maipú Mayo 2 de 1916.

Hotel "Nosotti"

Antiguo «Amistad»

— DE —

: Baltasar Nosotti :

Cocina de primer órden

Grandes comodidades para familias

Cuarto de baño

Maipu F. C. S. Union. Telef 8

CURA INFALIBLE

de la **Blenorragia, Gonorrea, Gota militar, Flujos blancos** y demás afecciones de las vias urinarias de ambos sexos por antiguas que sean sin inyecciones ni lavajes con los **Cachets antiblenorragicos "Celaze".**

Premiados con medalla de oro en la Exposicion Internacional de Roma.

Se venden en las buenas farmacias y se mandan remitiendo 6 $ m/n al autor Químico Farmacéutico A. Garcia Collazo, Farmacia "Condor" calle Córdoba No. 884, **Rosario.**

Gratis se envian folletos.

Al por mayor, Droguería Americana: B Aires.

DENTISTA

CLINICA DENTAL, ATENDIDO POR LA PROFESORA

CECILIA BOSCHI

Cirujano-Dentista — Diplomada en la Facultad de Ciencias Médicas de Buenos Aires

Especialista en orificaciones, porcelanas, emplomaduras, puentes, coronas, dentaduras, extracciones sin dolor .etc. etc.

Emplea en todas las operaciones, los últimos procedimientos científicos aconsejados por la profilaxis y la higiene.

HA LLEGADO

RIOJA 1961 (BUENOS AIRES) **Hotel Nosotti** (MAIPU)

Caracotche & Darritchon

Almacen, Ferreteria, Bazar, Talabarteria

Corralón de Maderas y Fierros

Acopio de Frutos del País y Cereales

Y

COMPRA-VENTA de HACIENDAS

MAIPÚ -:- F. C. S.

e9p

Farmacia del Pueblo

Atendida personalmete por su propietario

Martin Rappallini

FARMACÉUTICO

ROCA 486 MAIPÚ

Joyería, Platería, Relojería y Optica

DE

J. MENDEZ QUINTANA

Taller en la casa

Composturas de armas relojes, y grafófonos

DORADO, PLATEADO,

NIQUELADO Y EMPAVONADO

ANTEOJOS Y LENTES

— Grafófonos y discos —

LAMPARAS ELECTRICAS

ALSINA 533 (FRENTE AL CORREO)

U. T. 23 *Maipú f. c. s.*

Casa A. J. Mattenet y Cia.

SECCION ALMACEN

VINO MEDOC (Casa Delor y Cia.)	Cajon 1/1.	12.00
	« 1/2.	13.00
VINO RIOJA CLARETE (Casa Delor y Cia.)	Cajon 1/1.	10.50
	« 1/2.	11.50
VINO MEDOC EXTRA (Casa Cusenier e Fils)	Cajon 1/1.	11.50
	« 1/2.	12.50
VINO MARSALA ITALIA (Casa Delor y Cia.)	Cajon	15.00

MATTENET & Cia.

Calle V. LOPEZ esq. MADERO—U. Telef. 27—MAIPU

TALLER TIPOGRAFICO "LA VOZ"

de LUIS J. FILLEAUDEAU

Trabajos comerciales en general: Papel de carta y para máquinas de escribir, Sobres, Cuentas, Tarjetas, Memorandums, Circulares, Balances, Folletos, Carteles, Talonarios de recibos, giros, vales, pagares, etc.,

Especial surtido en tarjetas de luto -:- Opalina y marfil para visita

Menús, Participaciones de enlace

Impresiones en colores y tinta de copiar; y en general cualquier trabajo del ramo.

Llamamos la atención del cliente sobre la esmerada confección, la limpieza, nitidez de la impresión y modicidad de los precios, teniendo en cuenta la insuperable calidad del material que empleamos en nuestros trabajos.

MAIPU — **U. Telef. N°. 1**

SELLOS DE GOMA Y METAL

ADOLFO BULLRICH & Cia.

BUENOS AIRES

6.000 VACAS Y VAQUILLONAS

En MACEDO F. C. S.

Hacienda de muy buena mestizacion Durham, y en buen estado, marca líquida de los vendedores Sres. Federico y Alejandro Leloir, en el establecimiento MACEDO, sobre la estacion del mismo nombre del ferrocarril Sud, linea de Juancho a Vivorata partido de Gral. Madariaga.

Detalle de las haciendas en venta:

2.800 Vacas incluso 1.400 crias
488 Vacas incluso 244 crias primera paricion
800 Vacas incluso 400 crias primera paricion
260 Vacas secas
200 Vaquillonas de 2 1/2 años.
600 Vaquillonas de 1 1/2 años.
900 Vaquillonas de 1 1/2 años.

Toda esta hacienda a excepcion de las 900 vaquillollonas de 1/2 años, ha estado con su correspondiente dotacion de toros hasta el dia 24 de Marzo.

Los terneros machos, son mochos y castrados.

Yeguarizos:

200 Yeguas mestizas de tiro pesado y liviano, en lotes.

LA VENTA SE REALIZARÁ:

MAÑANA

A LAS 12 M. En el mismo establecimiento, despues de un almuerzo campestre con las haciendas a las vista y debidamente clasificadas en lotes.

Comision 4 % a cargo de los compradores.

Otros informes en nuestra casa Florida 369 y 273—Buenos Aires.

ADOLFO BULLRICH & Cia.

Molins y Camino

15· remate féria

En Maipú

Proximamente fecha

En el local de la Sociedad Rural remataremos todas las haciendas que estarán a la vista el dia indicado.

El remate no se suspende por mal tiempo y se ruega a los remitentes de hacienda acompañen las respectivas guias o certificados de venta a nombre de los suscriptos en Maipú U. Telef. 15.

Molins y Camino

Agustin Borrego

50· Remate-feria

En Labarden

En mis instalaciones, campo del Sr. E. Murzi

Proximamente fecha

No se suspenderá el remate por el mal tiempo.

Las haciendas deben ir acompañadas de los correspondientes certificados ó guias de campaña, pues sin este requisito serán rechazadas por la autoridad policial.

Mas datos à mi escritorio en Labarden casa de los Sres. D. Gonzalez y Fernandez o en Ayacucho calle 12 entre 11 y 13.

Agustin Borego

LOCAL PARA HOTEL

Se alquila con grandes comodidades y con un amplio salon para biógrafo, ubicado en la esquina frente a la plaza principal y a dos cuadras de la estacion; conocido por antiguo «AMISTAD» hoy ocupado desde 25 años, por el acreditado hotelero

B. Nosotti, (Trrráquete)

quién ofrece el moblaje y demás útiles, juntamente con la instalacion para el biógrafo que actualmente funciona.

El interesado podrá hacerse cargo del negocio sin entorpecer su marcha. Venta sin pretenciones y con facilidades de pago.

Tambien se alquila por separado el local para el biografo.

Por el local dirijirse a sus propietarios.

José y Nicolas Galante

a9ab.

ESPECIALIDADES JAPONESAS

ECROF TÓNICO

VIGOR • NERVIOS • MÚSCULOS

"EL GRAN REGENERADOR"

Precio frasco: $ 2.50 m/n.

Certificado Depto. Nac. Higiene N° 4859 B 212

DEPÓSITO GENERAL.

DE LA BALZE 446, FLORIDA BUENOS AIRES

y en todas las Farmacias

F KIOTO COMPANY

Año XV—Número 4284 MAIPU, Viernes 13 de Abril de 1917 Redaccion Anonima

Administración y Redacción
MADERO N° 513—U. Telef. 1

LA VOZ

Administrador y Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

DIARIO DE LA TARDE — INDEPENDIENTE Y NOTICIOSO

Banco de la Provincia
— DE —
Buenos Aires
Sucursal MAIPU

CAPITAL AUTORIZADO:	$ 12.5000.000
« EMITIDO	« 75.000.000
« REALIZADO	« 62. 194.475
FONDO DE RESERVA:	« 6 330.420

Casa Matriz *LA PLATA* — Avenida Independencia 726
Casa *BUENOS AIRES* — Calle San Martin 33 39 y Bartolomé Mitre 455

AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL: N° 1 Bernardo de Irigoyen 910, N° 2 Santa Fé 1899 esq Rio Bamba, N° 3 Cabildo 2091 Belgrano) N° 4 Pueyrredon 181 (11 de Septiembre).

57 Sucursales en los siguientes puntos de la Provincia de Buenos Aires: Adolfo Alsina, Alberti, Avellaneda, Azul, Bahia Blanca, Balcarce, Bolivar, Bartolomé Mitre, (Arrecifes), Bragado, Carmen de Areco, Campana, Carlos Casares, Chacabuco, Chascomús, Chivilcoy Colón, Coronel Dorrego, Dolores, General Lamadrid, General Pinto, General Sarmiento, (San Miguel), General Viamonte (Los Toldos), Guamini, Juarez, Junin, Las Flores, Lincoln, Loberia, Lomas de Zamora, Magdalena, Maipú, Mar del Plata, Mercedes, Nueve de Julio, Olavarria, Pehuajó, Pellegrini, Pergamino, Quilmes, Rauch, Saladillo, Salto Argentino, San Andrés de Giles, San Antonio de Areco, San Isidro San Nicolas, San Martin, Tandil, Tres Arroyos, 25 de Mayo, Cañuelas, Carlos Tejedor, Florencio Varela, General Alvear, Moron, Saavedra, General Paz y Cañuelas.

Corresponsales: En las localidades de la Provincia de Buenos Aires, donde no existen sucursales, en los principales puntos del interior de la República y en las mas importantes plazas comerciales del exterior, en Europa, Estados Unidos de América—Mejico—Panamá—Cuba—Costa Rica—Guatemala—San Salvador—Venezuela—Colombia—Perú—Chile—Bolivia—Uruguay y Paraguay.

Tiene corresponsales y gira sobre todos los pueblos de ITALIA y FRANCIA que tenga oficina postal y sobre todos los puntos de ESPAÑA.

Operaciones.
El Banco se ocupa en general de toda clase de operaciones bancarias. Cuenta corriente recibe depósitos, abre cuentas corriente emite giros y cartas de crédito.

Crédito Hipotecario:
Hace préstamos sobre inmuebles ubicados en la Provincia de Buenos Aires Los préstamos con amorto o largo plazo con amortizacion o si ella, en efectivo y en bonos. En efectivo, hasta Diez mil pesos sobre fincas urbanas y asta veinte mil pesos sobre campos con amortizacion minima de 5 o/o semestral o de 2 2/1 o/o trimestral e intereses al tipo de 8 o/o anual liquidado sobre el saldo deudor y pagaderos por trimestres o semestres adelantados.

CONDICIONES:	ABONA
Depósito en cuenta corriente oro y m/n.	1 %
» Caja de Ahorros hasta 10.000 $ después de 60 dias	4 %
» á Plazo fijo de 30 dias	1 1/2 %
» » » » » 60 »	2 %
» » » » » 90 »	3 %
» » » » mayor plazo	Convencional
COBRA	
Por adelantos en cuenta corriente	8 %

Horas de Oficina: de 10 a. m. á 3 p. m.

Juan Colangelo
GERENTE

U. Tlef. 16

"Oficina Comercial"
Compra-Venta de Haciendas, Cereales, Propiedades, etc.
ARBORICULTURA, ARTÍCULOS VETERINARIOS
MAQUINARIAS Y REPUESTOS
Artículos distintos. — Informaciones generales
REPRESENTACIONES, CONSIGNACIONES, DINERO EN HIPOTECAS
Remates, Asuntos Judiciales, Comisiones en General
— Automóviles "STUDEBAKER" —
EXTRACTO DE TABACO «LA HONRADEZ»
LOMBRICIDA «EL AUSTRALIANO»
Manteca "LA AMERICANA (E. R. Iriarte)
Personal para cualesquier obra

E. RAIMUNDO IRIARTE
ADMINISTRADOR
MADERO N°. 591—U. T. 39 MAIPÚ, F.C.S.

Colegio
"JOSE NICASIO RODRIGUEZ"

Dirigido por las Hermanas Hijas de la Cruz.—Incorporado al Conservatorio de Música «Thibaud Piazzini», y a la Academia «Mejdía», por corto, confeccion y labores.

CONDICIONES DE ADMISION

No proponiéndose este centro otro fin que el de educar de la adolescencia, seres honrados que mañana constituyan la dicha del hogar, la esperanza de la religion y de la patria, para llenar debidamente su cometido exige:

Que la aspirante al solicitar su inscripcion presente los certificados de bautismo, vacuna y matricula escolar correspondiente.

Que haya cumplido seis años.

Que no padezca alguna enfermedad perjudicial al colegio.

ENSEÑANZA

Se dictan por ahora solamente los cursos de enseñanza primaria en conformidad con los programas de las escuelas comunes y normales desde 1o. a 6o. grado.

La direccion establecerá dias señalados para certamenes musicales, literarios y científicos. A estos estarán invitadas las familias de las alumnas.

Cada trimestre recibirá la alumna un boletin en que se detallaran las calificaciones a que se haya hecho acreedora.

Este testimonio lo firmarán los padres de la alumna y remitirán á la Direccion.

AJUAR

El uniforme consiste en vestido blanco para verano y azul marino para el invierno; dos delantales de alpaca, todo según la muestra.

PUPILAS

El lavado y planchado correrá por cuenta de la familia; de lo contrario abonara $ 5.

En caso de ligeras indisposiciones se atenderán con todo esmero en el Colegio, pero supuesta grave enfermedad se enviaran a sus padres o encargados.

Las que por deseo de sus padres quisieran salir el primer Domingo de cada mes podran hacerlo despues de las diez de la mañana debiendo regresar antes del anochecer y siempre acompañada por una persona de la familia.

La enseñanza será igual para todas advirtiendo que las internas y medio pupilas tendran estudios particulares para la preparacion de las lecciones.

PENSIONES

Las pensiones han de abonarse por mensualidad adelantada cuya cuota queda fijada en:

$ 35 para las pupilas, $ 18 para medio pupilas, $ 4 extranas 1o y 2o grado, $ 15 iden. de 5o y 6o grado.

Las pupilas abonarán ademas a su ingreso diez pesos por uso de muebles.

Por lecciones de piano, solfeo, pintura, idiomas y corte 10 pesos.

Por lecciones de bordados y toda clase de labores en agrupaciones o clases pesos 10.

Las niñas podrán diplomarse en este colegio en piano, solfeo, corte y labores por estar incorporado.

Jabòn Disolvente
CURA RADICALMENTE

Manqueras y Rengueras, hace desaparecer Vegigas, Sobrecañas' Esparavanes. Molestas, y Sobrehuesos aunque sean grandes y viejos y es infalible para sanar Vasos podridos y Mataduras.

Las Farmacias venden el Jabón Disolvente tamaño 8 á 8 o/o. Sirve para 30 curas y lleva amplias instrucciones.

J. W. OEST
SAN MARTIN 345 Buenos Aires

EUSKALDUNA
Nemesio de Olariaga & José Arrieta
(SOCIEDAD COLECTIVA)
Casa central: Charcas 1893-U. T. 5407 (Junc al

Explotacion ganadera-Invernadas-Acopio de Frutos y Cereales - Almacenes - Tiendas Ferreteria-Corralones de Maderas y Fierros

Sucursales: en MAIPU—F. C. S. U. Telef. 22.
General Madariaga y Estacion Parravicini—F. C. S.

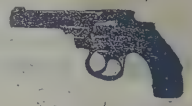
"LA GALLI"

GRAN TIENDA MERCERIA SOMBRERERIA	SASTRERIA, ZAPATERIA y ROPERIA

Casimiro J. Galli y Cia.

Casa central:	*Sucursales:*
Lima 1302—Buenos Aires	*En toda la Provincia*

FRENTE A LA PLAZA
U. TELE. 3 MAIPU—(F. C. S.)

"La Confianza"

Etablsecida en 1891
Calle Vicente Lopez 456 -- MAIPU, F. C. S.
ESTA ES LA CASA EN QUE Yd, DEBE SERVIRSE

Necesita Vd. una buena compostura en su **arma?**
☞ Acuda a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita Vd. una buena reparacion en su **máquina de coser?**
☞ Vaya hoy mismo a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita componer su **grafófono** en debida forma y que funcione como nuevo?
☞ Llévelo inmediatamente a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita componer su **reloj** para que tenga una marcha perfecta y garantida?
☞ No pierda tiempo y llévelo a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita componer su **bicicleta?**
☞ Llévela enseguida a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita Vd. afilar una **navaja, tijera, cuchillo, etc.?**
☞ Llévelo todo a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita Vd. **niquelar, empavonar, platear, dorar broncear cualquier artículo?**
☞ Vd. tendrá un trabajo especial si lo encarga a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita Vd. una **llave** para la cerradura de la puerta de su casa, de su escritorio, de un candado?
☞ Le harán una a la perfeccion en la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Variado surtido del ramo

Juan Mariano Pasini

NOTA—Garantia absoluta en todos los trabajos.

LA VOZ
DIARIO DE LA TARDE

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En la localidad—Por mes: $ 1.50 Trimestre: $ 4.50—Semestre: $ 9.00 Año: $ 18.

Interior—Trimestre: $ 5.—Semestre: $ 10.—Año: $ 20.

El diario se remite por correo a cualquier punto de la República, debiendo efectuarse el pago de las suscripciones por adelantado, ya sea en giros, postales, comerciales' bancarios o certificados.

PROFESIONALES

Simón Platini
ESCRIBANO
A cargo del Registro y Protocolos de los Escribanos Sres Cernadas (1879 a 1887), Monasterio (1891 a 1903), Bermejo (1907) y Novillo 1907 a 1912),
Se ha trasladado al escritorio del señor Eduardo Molins.
CALLE ROCA 348. U. TEL. 15
MAIPU—F. C. S.

Andrés M. Caruchet
Escribano Público
Gefe del Registro Civil
Calle Madero núm. 471 U. Telef 4
MAIPU

Eusebio Lozano
MARTILLERO PUBLICO
Negocios y tramitaciones en genera
Calle Roca 560 U. Telef. 18
MAIPU. F. C. S.

Dr. Juan J. Barbieri
MEDICO CIRUJANO
INSTALACION DE RAYOS X
Calle Alsina Telef. 22
MAIPU

Masagista recibida
De la Escuela de la Cruz Roja de Suiza
Cura del reumatismo y dolor de cabeza.
Atiende todos los días.
CALLE ROCA N°. 568
MAIPU F. C. S.
e8mz.

Eduardo Molins
PROCURADOR MATRICULADO
REMATADOR
Agente de Negocios en genera
Remates-Férias—Proporciono cualquier clase de operación tanto civil como comercial.
Calle Roca 348—U. Telef 15
MAIPU

ACTUALIDAD

La lucha en el frente de Francia

Los comunicados británicos y franceses dicen que las fuerzas aliadas que combaten en el frente de Francia, continúan avanzando, si bien en las operaciones realizadas en los últimos días han encontrado una gran resistencia por parte de las tropas alemanas que defienden la línea atacada.

Las informaciones oficiales inglesas, anunciaron últimamente, que la lucha había aumentado en intensidad mas hacia el Norte y que en la región de Arras, los británicos habían obtenido un gran éxito logrando adelantar la línea desde Monchy-le-Preux, al Norte de Croisilles, hasta el Sur de Souchez.

En este avance hicieron un crecido número de prisioneros, (11000 según los últimos comunicados), 100 cañones, entre los que hay algunas piezas pesadas de ocho pulgadas, sesenta morteros de trincheras y 165 ametralladoras.

Actualmente la lucha se prosigue en forma violenta por la posesión de la cresta de Vimy, importante posesión desde la cual se domina la llanura de Douai.

De ser conquistada esa elevación la línea alemana que pasa por los importantes distritos industriales de la región, puede considerarse insegura y en consecuencia difícil de mantener, lo que obligaría a un nuevo retroceso alemán.

Mas hacia el Sur, en el camino de Arras a Cambrai, también la lucha es encarnizada y se combate aldea por aldea y posición por posición.

Frente a San Quintín, las fuerzas aliadas han ido avanzando, por el Norte las británicas y por el Sur los franceses, para formar a una distancia de tres kilómetros de la ciudad, un cerco, y lo mismo ocurre ante La Fere, que es atacada únicamente por los franceses.

La unión de los dos ejércitos aliados se efectua frente a San Quintín.

Al Sur de La Fere, se combate principalmente en el bosque y macizos de Saint Gobain, teniendo por objetivo los franceses, el camino que une a La Fere con Laon.

Los combatientes tienen que soportar violentas tempestades de nieve y vencer los inconvenientes de un tiempo sumamente desfavorable para la lucha.

Alemania y España

Ante la situacion que le ha creado el torpedeo sin aviso previo del San Fulgencio y de otro barco tambien español, perdidos con todos sus tripulantes, España está perpleja. El suceso es tan grave, que hace olvidar la crisis ministerial que estaba a punto de producirse y provocar una crisis política interna de graves consecuencias.

España, que hasta ahora ha sabido mantenerse apartada de la guerra, que estaba netamente dividida en dos bandos, uno a favor de los aliados y otro categóricamente germanófilo, quisiera evitar un rompimiento con Alemania. Pero ¿puede hoy aceptar el ultraje que se le ha hecho, en menoscabo de su soberanía? Es permitido dudarlo, cuando se relee el texto de la nota que dirigió a Alemania con motivo de la campaña submarina.

En ella afirmaba el derecho los súbditos españoles «a que su vida no sea puesta en tan grave peligro y el derecho del comercio español a no ser ni perturbado ni disminuido con tanto exceso en toda la extension de las zonas fijadas.»

Enseguida formulaba una protesta tan seria como firme «contra los métodos de guerra de Alemania, llevado a lo extremo y hacia las reservas necesarias impuestas por la legítima presuncion de la ineludible responsabilidad que asume el gobierno imperial.»

Por fin el gobierno español basaba su protesta «sobre el hecho de que la decision de cerrar completamente el dominio de ciertos mares sustituyendo el derecho indiscutible de captura en ciertos casos, está fuera de los principios legales de la vida internacional. Y sobre todo y antes que nada, estimaba que la situacion del sentido de ese pretendido derecho de destruccion, en la forma anunciada, de la vida de los no combatientes, desúbditos de una nacion neutral como España, es contrario al principio observado por todas las naciones, aun en los momentos de la mas gran de violencia».

Parece absolutamente imposible que una nacion que formuló su protesta en tales términos pueda aceptar que el gobierno a quien ella había sido dirigida no le haga ningún caso.

La dignidad de España esté sometida a una dura prueba; pero es inadmisible que pueda abdicar de ella durante las pretenciones de Alemania.

Politica internacional

Tornase cada vez mas sombria la situación actual de las potencias empeñadas en la guerra europea y por ende la de las potencias sud americanas con los aprestos bélicos de la gran república del norte y con la ruptura de relaciones diplomáticas con Alemania de nuestros vecinos brasileños.

Como consecuencia logica de esta nueva faz del conflicto guerrero, tenemos en nuestro perjuicio y en primer término; una paralizacion mas o menos prolongada, del intercambio comercial que sostenia con Norte América y que en estos últimos tiempos habiase intensificado por ser el único gran mercado que nos abastecia de los productos que ya la Europa no nos puede proveer.

A pesar de los grandes temores que abrigan algunos estadistas argentinos, dada la manera en que vienen hilvanándose los acontecimientos de allende el Atlántico, sobre una posible intervencion de este país, obligada por las naciones beligerantes y por las opiniones vertidas por mentalidades como Drago y otros, el gobierno nacional prosigue firme y métodico en un esfuerzo patriotico, el desenvolvimiento de su política internacional, observando una neutralidad extricta y allanando toda dificultad que pudiera ser un factor que impeliera al quebrantamiento de la faz de nuestro suelo.

Por ahora, no existe nada que hiera nuestra estabilidad como potencia neutral y el gobierno y el pueblo argentino consciente de su misión de labor y progreso en esta parte del continente, sabrá preservarse del contagio bélico de nuestros vecinos del norte.

Noticias

Cinematógrafo «Trrráquete»

Todos los días, 8 estrenos, Jueves sábado, domingo y días festivos 11 cintas, de la Sociedad General Cinematográfica Lda

Programa para esta noche:

«Diamantes y documentos», 10 partes.

Vacunacion

En el local de la intendencia municipal se vacuna gratuitamente, los días martes y viernes de 8 a 9 a. m.

Registro Civil

Horario: de 8 a 11 a. m, y de 2 a 4 p. m.

En la oficina local del Registro Civil ha ocurrido hoy el movimiento siguiente:

1 cedula de identidad expedida.

«La Patria»

Segun anuncian los carteles fijados en algunos sitios publicos, el diario «La Patria» de Dolores reaparecerá el 1° del entrante mayo.

La caza en la provincia

Conforme al decreto del gobierno de la provincia de Junio 15 de 1914, el período de caza comienza el 1° de Mayo y termina el 30 de Septiembre.

La caza de la perdiz en el año actual esta permitida, pues la prohibicion establecida en el decreto de 3 de Junio de 1913 terminó en el año 1916.

Las disposiciones sobre caza contenidas en el decreto de Septiembre 14 de 1910 establecen que toda persona mayor de 16 años tiene el derecho de cazar con arma de fuego. En ningun caso se podra cazar a bala a menor distancia de 1 500 metros de una poblacion, y a municion a menor distancia de 300 metros. Tampoco se puede cazar sin permiso del dueño del campo.

Campos de pastoreos

En general, los campos de pastoreo se encuentran en excelentes condiciones. Las abundantes lluvias caidas a fines de Marzo y principios de este mes han sido suficientes para neutralizar los efectos de los meses de sequía o escaso riego natural.

Se espera confiadamente que los campos alfalfados y los de pastos naturales han de conservar la humedad durante mucho tiempo, hoy que se acerca la estacion de invierno, de manera que há desaparecido por el momento el peligro de perjuicios para la ganaderia.

Importante venta de un campo

Ayer los señores Casares y Diehl vendieron al señor José María Palma, un campo de 11.000 hectareas, ubicado en Carlos Pellegrini (Buenos Aires), en la suma de 2 300.000 pesos.

El campo era de propiedad de los señores Selaberry y Bercetche, y la operacion se ha realizado al contado.

Cueros y lanas para Estados Unidos

Antes de que termine este mes, se habran cargado en el mismo, para Estados Unidos, diez vapores con productos argentinos, especialmente con lanas y cueros

Norte America compra este año todas las lanas y cueros que le es posible obtener y en las estadisticas de la exportacion argentina figura como importando mas de las terceras partes de esos productos.

Gitanos millonarios

Depositan 500.000 pesos en un banco de Montevideo—De la capital uruguaya trasmiten una noticia, por muchos conceptos, extraordinaria.

Una banda de gitanos que llegó a Montevideo procedente de Buenos Aires depositó en el Banco de la República, con cargo de girarla a Rio de Janeiro, la cantidad de $ 500.000 oro.

Frente a la realidad de este acontecimiento sensacional, surgen a la imaginacion las fantasías mas variadas.

¿Es posible que gitanos andrajosos, que llevan una existencia miserable de parias por los caminos de la República, viviendo del peaje y de las raterias, sucios, malolientes, explotando la ignorancia de ciertas gentes, con sus «buena ventura», logren reunir una fortuna de esta magnitud?

Remate de materiales

Por orden del intendente municipal, se procederá a la venta en remate público, de diversos enseres pertenecientes a la municipalidad y que consisten en 102 rollos de alambre de pba, 940 varillas lapacho blanco, 4 rollos alambre tejido y dos puertas usadas.

El remate de dichos materiales tendrá lugar en el corralón municipal el próximo domingo 15 del corriente a las 3 de la tarde, sin base y sin cargo de comisión al comprador.

Por Antonio Pereyra

El martillero señor Antonio Pereyra rematara en este pueblo, el domingo 29 del corriente a las 3 de la tarde sobre la misma propiedad, una finca que es parte de las solares 11 y 12 letra m minúscula y consta de 14 metros de frente a la calle Madero por 34.64 de fondo.

Base de venta: $ 1.744 o sea 80 % de la valuacion fiscal.

Recomendamos la lectura del aviso que al respecto publicamos en la pagina siguiente:

Espectáculos

Cine Trrraquete—Esta noche será de descanso para la compañía nacional que actúa en el cine Trraquete, que prepara para mañana una espléndida funcion a beneficio de su director y primer actor Sr. Pedro F. Gomez.

Se pondra en escena la preciosa obra del teatro nacional, que tantos éxitos ha alcanzado, titulada «M'hijo el dotor» del autor oriental Sr. Florencio Sanchez.

Costanzo—Para mañana a la noche anuncia su debut en el cine Casella el eximio transformista Sr. Costanzo, con un programa lleno de atracciones y novedades, no faltando el chistoso enano vigilante Agapito.

En nuestro numero de mañana haremos conocer el programa de la funcion, que, dada las cualidades artisticas del señor Costanzo, ha de resultar sumamente ameno e interesante.

Cine Del Pueblo—«El Milagro» preciosa película en 24 partes, dividida en dos series de 12 partes cada una, será exhibida mañana sábado a la noche y el domingo en el cinematógrafo «Del Pueblo».

Se trata de un notable film, de caracter mistico, que tiene algo de fantasia, en 4 actos, reproduccion de la famosa obra de Max Reynhardt, cuyo éxito en el viejo mundo ha sido colosal, ha juzgar por las expresiones de la prensa europea.

Caja municipal

DIA 12 DE ABRIL

Entradas:

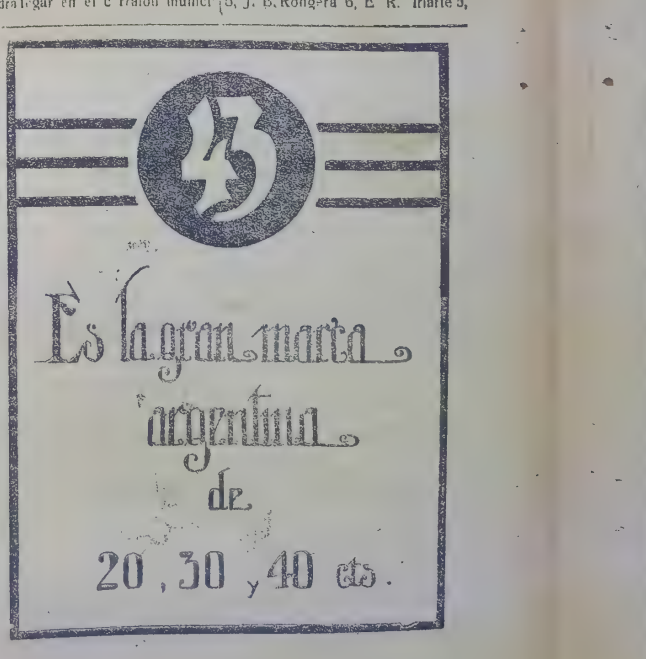
Diversas—P. F. Gomez $ 6.

Multa—P. Zubiarrain 8, M. Goizueta 2, Botto, hijo y Althabe 10.50.

Sisa—J. Sisini 4, M. Goizueta 4.

Guias—Olariaga y Arrieta 2, Olariaga, Arrieta y Fontana 2.

Patente—E. Parizzi 5, G. Paquien 5, J. B. Rongerá 6, E. R. Iriarte 5,



P. Zubiarrain 16, B. Monge 67. Botto, hijos y Althabe 57, P. D. Antiochia 16.

Total recaudado: $ 215.50.

Dia social

VIAJEROS

Para Ayacucho el señor Bernardo Camino.

A General Madariaga el inspector seccional de Escuelas señor Francisco Sentelli.

Para Ayacucho señorita Juana Darritchon.

OTOÑAL.

El Otoño llega. Comienzan a desfilar los dias grises y melancolicos llevando a las almas la sensacion de lo sombrio.

Inicia la naturaleza los primeros cabeceos del sopor invernal, mientras la fronda pierde sus matices bellos. El viento canta su miserere y los arboles, como especires funerarios tapizan el suelo con su hojarasca amarillenta como si fuera el llanto amargo con que despiden a las tardes cálidas ausentes ya.

El aroma de las violetas que apenas lucen sus corolas amorosas en la quietud emocionante del jardin, es como la estrofa de un poema de amor que viene a arrullar el sueño de la vida.

Y el otoño cruza imperiérrito siguiendo su invariable ruta, como un viejo decrèpito y de sentires caducos rimando con el cierzo helado su cancion autumnal.

EFEMERIDES

1817—Marcha de La Serna—El general La Serna que se hallaba en Jujuy, sitiado por los guerrilleros de Güemes, sale de la plaza con su ejército en dirección a la ciudad de Salta, formado en tres columnas con banderas desplegadas y en disposicion de combate. Los gauchos lo hostilizan horriblemente por los flancos y la retaguardia. Jujuy queda guarnecido con la division de Olañeta.

Antonio Pereyra

Judicial

En MAIPÚ

El Domingo 29 de Abril

A las 3 de la tarde

De acuerdo con el siguiente:

Edicto judicial

Por disposicion del señor Juez del Crimen Dr. Cárlos Ocampo, actuando en lo Civil y Comercial por disposicion de la Suprema Corte, se hace saber por medio del presente que se publicará por quince dias que el Martillero Don Antonio Pereyra ha sido autorizado para vender en público remate sobre la misma propiedad el dia 29 de Abril del corriente a las 3 de la tarde el siguiente inmueble: Una finca situada en el pueblo de Maipú, con todo lo en ella plantado y adherido al suelo, edificada en un terreno que es parte de los solares designados en el plano oficial del mismo con los números 11 y 12 de la manzana letra m minúscula y consta de 14 metros de frente a la calle Madero por 54:64 de fondo, lindando: por el N. E. con el solar N°. 10; al S. E. con el solar 13, ambos de su manzana; al S. O. con el resto de los solares 11 y 12, y por el N. O. con la calle Madero. Base de venta el 80 % de la valuacion fiscal o sean $ 1.744. Titulos agregados a los autos sin otro gravámen que el que motiva esta venta, la que es decretada en la ejecucion seguida por don Remigio C. Caparrouy contra don Romualdo B. Corti por cobro de dos créditos hipotecarios que tramita por esta secretaria a mi cargo. El Martillero está facultado para exigir de los licitadores en el acto de la compra el 10 % y 2 % en concepto de seña y comision.—Dolores, Abril 11 de 1917—*Valentin Varela*, Secretario.

Dr. Gaston Paquien

HA INSTALADO SU CONSULTORIO MÉDICO QUIRÚRGICO

En el HOTEL BERNINI

U. TELEF. 2 MAIPÚ

e9ab.

Se hace saber al público que, los escritorios de la

"LA OFICINA COMERCIAL"

ALSINA 348

han quedado instalados en el amplio local de la

CALLE MADERO 591

Frente a la plaza

E. Raimundo Iriarte

Maipú, Abril 12 de 1917

v20ab.

AVISOS

SE VENDEN

LOTES DE TERRENOS EN

Santo Domingo

Dirijirse a PEDRO ABINEME, en la misma localidad.

e11ab.

LIBROS Y UTILES

De colegio

El comisionista RICARDO GRANE hace saber a los maestros y alumnos de las escuelas locales, que se encarga de traer de la Capital Federal, libros y útiles al precio que marcan los mismos y sin cobrar comisión de ninguna clase.

Ya se abrió

En el local calle MADERO N°. 621 (casa del señor Montaldo) el

Taller de zapateria

para la confeccion y compostura de toda clase de calzados.

DE

Josè V. Charra

v17a.

ACADEMIA de Pintura y Dibujo

Ponemos en conocimiento del público que desde el dia 1° de Abril quedaron abierta las clases de pintura y dibujo para señoritas y jóvenes en la academia dirigida por el señor ABELARDO MARTI *calle Madero 328*, Maipú, rigiendo el siguiente horario: Señoritas lunes y jueves de 9 a 11 a. m; jóvenes, los mismos dias de 7 a 9 p. m.

Clases especiales de modelado y natural. Lecciones a domicilios. Precios módicos.

Nota—A los que certifiquen no poder costearse sus estudios, se les dará lecciones gratis y los útiles necesarios.

v26a.

Antonio P. Faiella

PINTOR-DECORADOR

Especialidad en empapelados, decoraciones, letreros y pinturas en general, tanto en el pueblo como en la campaña.

NO HAGA PINTAR SU CASA sin antes pedirme precios a mí.

Recibo órdenes: MITRE 644.

MAIPU—F. C. S.

v12ab.

LA SASTRERIA de Paulino Garcia

se trasladó

a su local calle Alsina

al lado de la Iglesia

donde como siempre seguirá atendiendo con el mayor esmero a su clientela y al publico en general.

Maipú Mayo 2 de 1916.

Hotel "Nosotti"

Antiguo «Amistad»

— DE —

: Baltasar Nosotti :

Cocina de primer órden

Grandes comodidades para familias

Cuarto de baño

Maipu F. C. S. Union. Telef 8

CURA INFALIBLE

de la **Blenorragia, Gonorrea, Gota militar, Flujos blancos** y demás afecciones de las vias urinarias de ambos sexos por antiguas que sean sin inyecciones ni lavajes con los **Cachets antiblenorragicos "Collazo"**.

Premiados con medalla de oro en la Exposicion Internacional de Roma.

Se venden en las buenas farmacias y se mandan remitiendo 6 $ a su autor Químico Farmacéutico A. Garcia Collazo, Farmacia "Condor" calle Córdoba No. 861, **Rosario.**

Gratis se envian folletos.

Al por mayor, Droguería Americana, Buenos Aires.

DENTISTA

CLINICA DENTAL, ATENDIDO POR LA PROFESORA

CECILIA BOSCHI

Cirujano-Dentista — Diplomada en la Facultad de Ciencias Médicas de Buenos Aires

Especialista en orificaciones, porcelanas, emplomaduras, puentes, coronas, dentaduras, extracciones sin dolor etc. etc.

Emplea en todas las operaciones, los últimos procedimientos científicos aconsejados por la profilaxis y la higiene.

HA LLEGADO

RIOJA 1961 (BUENOS AIRES) **Hotel Nosotti** (MAIPU)

Caracotche & Darritchon

Almacen, Ferreteria, Bazar, Talabarteria

Corralón de Maderas y Fierros

Acopio de Frutos del País y Cereales

Y

COMPRA-VENTA de HACIENDAS

MAIPÚ -:- F. C. S.

e8p1

Farmacia del Pueblo

Atendida personalmente por su propietario

Martin Rappallini

FARMACÉUTICO

ROCA 486 MAIPÚ

Joyería, Platería, Relojería y Optica

DE

J. MENDEZ QUINTANA

Taller en la casa

Composturas de armas relojes, y grafófonos

DORADO, PLATEADO, NIQUELADO Y EMPAVONADO

ANTEOJOS Y LENTES

— Grafófonos y discos —

LAMPARAS ELECTRICAS

ALSINA 533 (FRENTE AL CORREO)

U. T. 23 Maipú f. c. s.

Casa A. J. Mattenet y Cia.

SECCION ALMACEN

VINO MEDOC (Casa Delor y Cia.)	Cajon 1/1.	12.00
	« 1/2.	13.00
VINO RIOJA CLARETE (Casa Delor y Cia.)	Cajon 1/1.	10.50
	« 1/2.	11.50
VINO MEDOC EXTRA (Casa Cusenier e Fils)	Cajon 1/1.	11.50
	« 1/2.	12.50
VINO MARSALA ITALIA (Casa Delor y Cia.)	Cajon	15.00

MATTENET & Cia.

Calle V. LOPEZ esq. MADERO—U. Telef. 27—MAIPU

TALLER TIPOGRAFICO "LA VOZ"

de LUIS J. FILLEAUDEAU

Trabajos comerciales en general: Papel de carta y para máquinas de escribir, Sobres, Cuentas, Tarjetas, Memorandums, Circulares, Balances, Folletos, Carteles, Talonarios de recibos, giros, vales, pagares, etc.,

Especial surtido en tarjetas de luto -:- Opalina y marfil para visita

Menús, Participaciones de enlace

Impresiones en colores y tinta de copiar; y en general cualquier trabajo del ramo.

Llamamos la atención del cliente sobre la esmerada confección, la limpieza, nitidez de la impresión y modicidad de los precios, teniendo en cuenta la insuperable calidad del material que empleamos en nuestros trabajos.

MAIPU | **U. Telef. N°. 1**

SELLOS DE GOMA Y METAL

YERBA VIRGEN SUPERIOR

ESPECIAL PARA MATE AMARGO

RIGOLETTO

ENVASES HERMÉTICOS

LATAS de 5 o 10 KILOS

Cilindros, Barricas o Paquetes de 1 Kilo

DURACIÓN, CALIDAD Y GUSTO

son sus principales propiedades, garantizadas por nuestra firma

E. MACKINNON y COELHO

VICTORIA 2666 BUENOS AIRES

Molins y Camino

15° remate féria

En Maipú

Proximamente fecha

En el local de la Sociedad Rural remataremos todas las haciendas que estarán a la vista el dia indicado.

El remate no se suspende por mal tiempo y se ruega a los remitentes de hacienda acompañen las respectivas guias o certificados de venta a nombre de los suscriptos en Maipú U. Telef. 15.

Molins y Camino

Agustin Borrego

50° Remate-feria

En Labarden

En mis instalaciones, campo del Sr. E. Murzi

Proximamente fecha

No se suspenderá el remate por el mal tiempo.

Las haciendas deben ir acompañadas de los correspondientes certificados ó guias de campaña, pues sin este requisito serán rechazadas por la autoridad policial.

Mas datos à mi escritorio en Labarden casa de los Sres. D. Gonzalez y Fernandez o en Ayacucho calle 12 entre 11 y 13.

Agustin Borego

LOCAL PARA HOTEL

Se alquila con grandes comodidades y con un amplio salon para biógrafo, ubicado en la esquina frente a la plaza principal y a dos cuadras de la estación; conocido por antiguo «AMISTAD» hoy ocupado desde 25 años, por el acreditado hotelero

B. Nosotti, (Trrráquete)

quién ofrece el moblaje y demás útiles, juntamente con la instalacion para el biógrafo que actualmente funciona.

El interesado podrá hacerse cargo del negocio sin entorpecer su marcha. Venta sin pretenciones y con facilidades de pago.

Tambien se alquila por separado el local para el biografo.

Por el local dirijirse a sus propietarios.

José y Nicolas Galante

a9ab.

ESPECIALIDADES JAPONESAS

ECROF TÓNICO

VIGOR ● NERVIOS ● MÚSCULOS

"EL GRAN REGENERADOR"

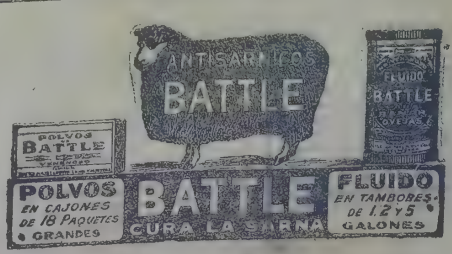
Precio frasco: $ 2.50 m/n.

Certificado Depto. Nac. Higiene N° 4859 B 212

DEPÓSITO GENERAL:

DE LA BALZE 446, FLORIDA BUENOS AIRES

y en todas las Farmacias



Año XV—Número 4285 | MAIPU, Sabado 14 de Abril de 1917 | Redaccion Anonima

Administración y Redacción
MADERO N° 513—U. Telef. 1

LA VOZ

Administrador y Propietario
LUIS J. FIL IRARTEA

DIARIO DE LA TARDE — INDEPENDIENTE Y NOTICIOSO

Banco de la Provincia
— DE —
Buenos Aires
Sucursal MAIPU

CAPITAL AUTORIZADO: $ 12.5000.000
" EMITIDO " 75.000.000
" REALIZADO " 62. 194.475
FONDO DE RESERVA: " 6 330.420

Casa Matriz *LA PLATA*
Avenida Independencia 726

Casa *BUENOS AIRES*
Calle San Martin 33 39
y Bartolomé Mitre 455

AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL: N° 1 Bernardo de Irigoyen 910, N° 2 Santa Fé 1899 esq. Rio Bamba, N° 3 Cabildo 2091 Belgrano) N° 4 Pueyrredon 181 (11 de Septiembre).

57 Sucursales en los siguientes puntos de la Provincia de Buenos Aires: Adolfo Alsina, Alberti, Avellaneda, Azul, Bahia Blanca, Balcarce, Bolivar, Bartolome Mitre, (Arrecifes), Bragado, Carmen de Areco, Campana, Carlos Casares, Chacabuco, Chascomús, Chivilcoy Colón, Coronel Dorrego, Dolores, General Lamadrid, General Pinto, General Sarmiento, (San Miguel), General Viamonte (Los Toldos), Guamini, Juarez, Junin, Las Flores, Lincoln, Loberia, Lomas de Zamora, Magdalena, Maipú, Mar del Plata, Mercedes, Nueve de Julio, Olavarria, Pehuajó, Pellegrini, Pergamino, Quilmes, Rauch, Saladillo, Salto Argentino, San Andrés de Giles, San Antonio de Areco, San Isidro San Nicolas, San Martin, Tandil, Tres Arroyos, 25 de Mayo, Cañuelas, Carlos Tejedor, Florencio Varela, General Alvear, Moron, Saavedra, General Paz y Cañuelas.

Corresponsales: En las localidades de la Provincia de Buenos Aires, donde no existen sucursales, en los principales puntos del interior de la República y en las mas importantes plazas comerciales del exterior, en Europa, Estados Unides de América—Mejico—Panamá—Cuba—Costa Rica—Guatemala—San Salvador—Venezuela—Colombia—Perú—Chile—Bolivia—Uruguaye Paraguay.

Tiene corresponsales y gira sobre todos los pueblos de ITALIA y FRANCIA que tenga oficina postal y sobre todos los puntos de ESPAÑA.

Operaciones.

El Banco se ocupa en general de toda clase de operaciones bancarias. Cualquiera recibe depósitos, abre cuentas corriente emite giros y cartas de crédito.

Crédito Hipotecario:

Hace préstamos sobre inmuebles ubicados en la Provincia de Buenos Aires Los préstamos son a corto o largo plazo con amortizacion o sin ella, en efectivo y en bonos. En efectivo, hasta Diez mil pesos sobre fincas urbanas y asta veinte mil pesos sobre campos con amortizacion minima de 5 ojo semestral o de 2 2/1 ojo trimesral e intereses al tipo de 8 ojo anual liquidado sobre el saldo deudor y pagaderos por trimestres o semestres adelantados.

CONDICIONES: ABONA

Depósito en cuenta corriente oro y m/n. . . . . 1 %
" Caja de Ahorros hasta 10.000 $ después de 60 dias . 4 %
" á Plazo fijo de 30 dias . . . . . 1 1/2 %
" " " " " 60 " . . . . . 2 %
" " " " " 90 " . . . . . 3 %
" " " " mayor plazo . . . . . Convencional

COBRA

Por adelantos en cuenta corriente . . . . . 8 %

Horas de Oficina: de 10 a. m. á 3 p. m.

Juan Colangelo
GERENTE

U. Telef. 16

"Oficina Comercial"

Compra-Venta de Haciendas, Cereales, Propiedades, etc.
ARBORICULTURA, ARTÍCULOS VETERINARIOS
MAQUINARIAS Y REPUESTOS
Artículos distintos. — Informaciones generales
REPRESENTACIONES, CONSIGNACIONES, DINERO EN HIPOTECAS
Remates, Asuntos Judiciales, Comisiones en General
— Automóviles "STUDEBAKER" —
EXTRACTO DE TABACO «LA HONRADEZ»
LOMBRICIDA «EL AUSTRALIANO»
Manteca "LA AMERICANA (E. R. Iriarte)
Personal para cualesquier obra

E. RAIMUNDO IRIARTE
ADMINISTRADOR
MADERO N°. 591—U. T. 39 MAIPÚ, F.C.S.

Colegio
"JOSE NICASIO RODRIGUEZ"

Dirigido por las Hermanas Hijas de la Cruz.—Incorporado al Conservatorio de Música «Thibaud Piazzini», y a la Academia «Mendía», por corta, confeccion y labores.

CONDICIONES DE ADMISION

No proponiéndose este centro otro fin que el de sacar de la adolescencia, seres honrados que mañana constituyan la dicha del hogar, la esperanza de la religion y de la patria, para llenar dobidamente su cometido exige:

Que la aspirante al solicitar su inscripcion presente los certificados de bautismo, vacuna y matrícula escolar correspondiente.

Que haya cumplido seis años.

Que no padezca alguna enfermedad perjudicial al colegio.

ENSEÑANZA

Se dictan por ahora solamente los cursos de enseñanza primaria en conformidad con los programas de las escuelas comunes y normales desde 1o. a 6o. grado.

La direccion establecerá dias señalados para certamenes musicales, literarios y científicos. A estos estarán invitadas las familias de las alumnas.

Cada trimestre recibirá la alumna un boletin en que se detallaran las calificaciones a que se haya hecho acreedora.

Este testimonio lo firmarán los padres de la alumna y remitirán á la Direccion.

AJUAR

El uniforme consiste en vestido blanco para verano y azul marino para el invierno: dos delantales de alpaca, todo según la muestra.

PUPILAS

El lavado y planchado correrá por cuenta de la familia; de lo contrario abonara $ 5.

En caso de ligeras indisposiciones se atenderán con todo esmero en el Colegio, pero supuesta grave enfermedad se enviaran a sus padres o encargados

Las que por deseo de sus padres quisieran salir el primer Domingo de cada mes podran hacerlo despues de las diez de la mañana debiendo regresar antes del anochecer y siempre acompañada por una persona de la familia.

La enseñanza será igual para todas advirtiendo que las internas y medio pupilas tendran estudios particulares para la preparacion de las lecciones.

PENSIONES

Las pensiones han de abonarse por mensualidad adelantada cuya cuota queda fijada en:

$ 35 para las pupilas, $ 18 para medio pupilas, $ 4 externas 1o y 2o grado, $ 5 iden. de 5o y 6o grado

Las pupilas abonarán ademas a su ingreso diez pesos por uso de muebles.

Por lecciones de piano, solfeo, pintura, idiomas y corte 10 pesos.

Por lecciones de bordados y toda clases de labores en agrupaciones o clases pesos 10.

Las niñas podrán diplomarse en este colegio en piano, solfeo, corte y labores por estar incorporado.

Ya se abrió

En el local calle MADERO N°. 621
(casa del señor Montaldo) el
Taller de zapateria
para la confeccion y compostura
de toda clase de calzados.
DE
Josè V. Charra
v17a.

ACADEMIA
de Pintura y Dibujo

Ponemos en conocimiento del público que desde el dia 1° de Abril quedaron abierta las clases de pintura y dibujo para señoritas y jóvenes en la academia dirigida por el señor ABBLARDO MARTI *calle Madero 328*, Maipú, rigiendo el siguiente horario: Señoritas lunes y jueves de 9 a 11 a. m; jóvenes, los mismos dias de 7 a 9 p. m.

Clases especiales de modelado y natural. Lecciones a domicilio. Precios módicos.

Nota—A los que certifiquen no poder costearse sus estudios, se les dará lecciones gratis y los útiles necesarios. v26a.

EUSKALDUNA
Nemesio de Olariaga & José Arrieta
(SOCIEDAD COLECTIVA)
Casa central: Charcas 1893- U. T. 5407 (Junc a l

Explotacion ganadera-Invernadas-Acopio de Frutos y Cereales - Almacenes - Tiendas Ferreteria-Corralones de Maderas y Fierros

Sucursales: en MAIPU—F. C. S. U. Telef. 22.
General Madariaga y Estacion Parravicini—F. C. S.

"LA GALLI"

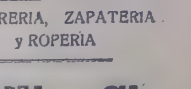
GRAN TIENDA MERCERIA SOMBRERERIA | SASTRERIA, ZAPATERIA y ROPERIA

Casimiro J. Galli y Cia.

Casa central: *Lima 1302—Buenos Aires* | *Sucursales:* *En toda la Provincia*

FRENTE A LA PLAZA
U. TELE. 3 MAIPU—(F. C. S.)

"La Confianza"



Etablecida en 1891

Calle Vicente Lopez 456 -- MAIPU, F. C. S.

ESTA ES LA CASA EN QUE YD, DEBE SERVIRSE

Necesita Vd. una buena compostura en su **arma?**
Acuda a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita Vd. una buena reparacion en su **máquina de coser?**
Vaya hoy mismo a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita componer su **grafófono** en debida forma y que funcione como nuevo?
Llévelo immediatamente a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita componer su **reloj** para que tenga una marcha perfecta y garantida?
No pierda tiempo y llévelo a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita componer su **bicicleta?**
Llévela enseguida a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita Vd. afilar una navaja, tijera, cuchillo, etc.?
Llévelo todo a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita Vd. niquelar, empavonar, platear, dorar broncear cualquier artículo?
Vd. tendrá un trabajo especial si lo encarga a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita Vd. una **llave** para la cerradura de la puerta de su casa, de su escritorio, de un candado?
Le harán una a la perfeccion en la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Variado surtido del ramo
Juan Mariano Pasini

NOTA—Garantia absoluta en todos los trabajos.

LA VOZ
DIARIO DE LA TARDE

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En la localidad—Por mes: $ 1.50 Trimestre: $ 4.50—Semestre: $ 9.00 Año: $ 18.

Interior—Trimestre: $ 5.—Semestre: $ 10.—Año: $ 20.

El diario se remite por correo a cualquier punto de la República, debiendo efectuarse el pago de las suscripciones por adelantado, ya sea en giros, postales, comerciales bancarios o certificados.

PROFESIONALES

Simón Platini
ESCRIBANO
A cargo del Registro y Protocolos de los Escribanos Sres Cernadas (1879 a 1887), Monasterio (1891 a 1906), Bermejo (1907) y Novillo 1907 a 1912),
Se ha trasladado al escritorio del señor Eduardo Molins.
CALLE ROCA 348. U. TEL. 15
MAIPU—F. C. S.

Andrés M. Curuchet
Escribano Público
Gefe del Registro Civil
Calle Madero núm. 471 U. Telef 4
MAIPU

Eusebio Lozano
MARTILLERO PUBLICO
Negocios y tramitaciones en genera
Calle Roca 560 U. Telef. 18
MAIPU. F. C. S.

Dr. Juan J. Barbieri
MEDICO CIRUJANO
INSTALACION DE RAYOS X
Calle Alsina Telef. 22
MAIPU

Masagista recibida
De la Escuela de la Cruz Roja de Suiza
Cura del reumatismo y dolor de cabeza.
Atiende todos los días.
CALLE ROCA Nº. 568
MAIPU F. C. S.
e8mz.

Eduardo Molins
PROCURADOR MATRICULADO
REMATADOR
Agente de Negocios en genera
Remates-Férias.—Proporciono cualquier clase de operación tanto civil como comercial.
Calle Roca 348—U. Telef 15
MAIPU

ACTUALIDAD

Estados Unidos y los aliados

Desde que están en estado de guerra con Alemania, los Estados Unidos activan febrilmente sus preparativos militares. Aleccionados por la experiencia de Inglaterra, el presidente Wilson hubiera querido imponer, desde luego, al país, el servicio militar obligatorio y subir de un golpe los escalones que los ingleses franquea on uno por uno.

El parlamento americano no ha sido de esa opinion: ha preferido que primero se acuda al enrolamiento voluntario, estimando que si el no diera resultado suficiente, siempre habrá tiempo de apelar al servicio militar obligatorio.

Es evidente que esa resolucion del parlamento, sólo puede provocar un retraso de los preparativos militares en Estados Unidos; más, por lo que a los aliados se refiere, ese retraso es insignificante. Nunca contaron con el concurso de un poderoso ejército norteamericano, y saben que en cualquier caso, ese ejercito que ha de ser enrolado e instruido, no podria estar dispuesto para tomar parte en las operaciones sobre los campos de batalla antes de año y medio o dos años. Y de aquí a entonces, es de esperar que la guerra habrá terminado con la victoria de los aliados.

Se espera, pues, de Estados Unidos, otro concurso no menos precioso y para arreglar los detalles de él, una mision franco inglesa que tiene a la cabeza a M. Viviani y a Mr. Balfour, compuesta de generales, de almirantes y de financistas va a embarcarse con destino a Nueva York.

En el curso de las conferencias que esa mision celebrará con el gobierno de Wáshinton, se establecerá en una forma precisa cual será la cooperacion de Estados Unidos en la guerra.

Es sabido que los aliados cuentan sobre todo con un gran concurso financiero, con un abastecimiento metódico y no interrumpido de víveres y de municiones: pero la flota norteamericana tendrá que desempeñar un gran papel, porque a ella le corresponderá la vigilancia de las costas americanas y tendrá asimismo que mantener la seguridad de la vías marítimas entre América y Europa.

Los Estados Unidos les ofrerán así a los aliados un concurso inmediato y por el momento mas precioso que la cooperacion puramente militar. Pero es, no obstante, muy probable, que para satisfacer a la opinion pública de los Estados Unidos, sea enviada una division norteamericana al frente occidental.

El efecto moral de eso será evidentemente muy grande y es de suponer cuánto será entusiasta la acogida que se haga en Francia a esos soldados que al cabo de un siglo renuevan a la inversa el gesto de los Lafayette y de los Rochambeau.

De La Plata

El indulto del matador de De Diego

Con motivo del indulto con que ha sido agraciado por la suprema corte el condenado Ranazzo por el asesinato del profesor Alberto de Diego, indulto que es hoy materia de los mas acerbos comentarios, el hermano de la victima se propone entablar la reclamacion consiguiente habiendo firmada el poder que otorgará para la acusación.

El señor de Diego se presentara a la suprema corte, patrocinado por el doctor Carlos Sanchez Viamonte, señalando la ilegalidad de la gracia concedida, por no haberse cumplido las disposiciones de la ley, en lo que respecta al computo del tiempo en el cumplimiento de la condena. El doctor Sanchez Viamonte, hará notar el error en que han incurrido los jueces al aplicar la escala correspondiente a la prisión preventiva, que segun el código penal equivale a la mitad de la pena de penitenciaria.

Si a este hecho se agrega el procedimiento observado por el alto tribunal y por el poder ejecutivo para resolver en horas y extraordinariamente la libertad del condenado, así como la reduccion de pena pronunciada anteriormente y mantenida en el misterio, se aviva el comentario en forma deprimente para la administracion de justicia, ya tan zarandeada y menoscabada en su autoridad moral.

La nueva Rusia

El ministro de Rusia en la Argentina, señor Stein, ha comunicado las ultimas resoluciones adoptadas por su gobierno, que pueden encerrarse, en cuanto a su significado social e ideólogico en una sola palabra: democracia! Efectivamente, la Duma ha barrido los privilegios de religion y casta de la antigua Rusia; al mismo tiempo que ha dado en tierra con las crueles prisiones siberianas símbolos de las viejas persecuciones políticas, ha abierto el imperio a todos los hombres no enemigos de Rusia ni acusados por delitos comnes, concediendo al par a todos los rusos, fuere cual fuere su religion el honor de ser soldados. Está Rusia pues, en plena democracia e incorporada con estos actos a los pueblos libres. Las resoluciones citadas tienen gran importancia, especialmente para la gran masa de poblacion judia existente en Rusia y para el pensamiento en general, que podra pasear por Rusia sin exponerse como antaño a ser azotado.

La guerra europea—solo este hecho bastaria para justificarla,—ha traido el nuevo estado de cosas; la Rusia nueva luchara en los campos de batalla por su libertad y democracia con el entusiasmo de quien defiende una cosa propia. El señor ministro ha recibido en los últimos dias felicitaciones de súbditos rusos y de significadas personalidades del país.

De la region

GENERAL MADARIAGA

Una buena pesquisa—Nuevo horario

Dias atras, la familia de Bazán denunció en la comisaria local que le habian sido robados de una quinta durante la noche, cuatro animales vacunos.

Las primeras diligencias policiales dieron resultado negativo, pero el jueves pasado el cabo Gabriel Raffo, secuestró en una chacra de don Aiselmo Elorz dos de los animales robados.

Se ha comprobado que estos dos vacunos fueron dejados en pastoreo en lo de Elorz por Emilio Giménez, conocido tambien por «El gringo Albarengo».

Las averiguaciones se prosiguen, y no tardará en esclarecerse este abigeato, ya que nuestra policia tiene servidores activos y de buena voluntad, como ha demostrado serlo el cabo Raffo.

—En las oficinas publicas del partido ha comenzado a regir el horario de invierno.

El buque argentino hundido

Ayer a las 7 de la tarde recibimos la noticia del hundimiento de un buque argentino por un submarino aleman. Inmediatamente la fijamos en la pizarra anunciandola con disparos de bombas. Poco tardo el público en aglomerarse frente a nuestra imprenta a enterarse de la noticia, dando lugar a los comentarios del caso y constituyendo el tema de todas las conversaciones.

El buque hundido es el velero argentino «Monte Protegido» en viaje a Rotterdam. El 4 del corriente encontrándose al S. O. de Inglaterra fue avistado por un submarino aleman que le hizo un disparo de cañon. El barco argentino se detuvo y entonces los marinos alemanes subieron a bordo, ordenando a la tripulacion que arriara los botes. Hecho esto los alemanes saquearon el barco y luego lo hicharon a pique por medio de bombas explosivas.

La tripulacion permanecio 18 horas en alta mar siendo recogida por un buque de guerra inglés.

Conocida esta noticia en la Capital por los boletines de los diarios, se organizaron varias manifestaciones que recorrieron las calles de la ciudad vivando al presidente de la república Dr. Irigoyen, y a las naciones aliadas.

Todas estas manifestaciones se realizaron en el mayor orden, sin dar lugar a incidentes.

Como primera medida de gobierno el ministro de relaciones exteriores se ha dirigido a los ministros en Europa en procura de informaciones, para proceder de acuerdo con ellas.

Noticias

Cinematógrafo «Trrráquete»

Todos los días, 8 estrenos, Jueves sábado, domingo y días festivos 11 cintas, de la Sociedad General Cinematográfica Lda.

Programa para esta noche:

«El caballo rojo» 5 partes.

«En pago de su deuda» 6 partes.

Registro Civil

Horario: de 8 a 11 a. m, y de 2 a 4 p. m.

En la oficina local del Registro Civil ha ocurrido hoy el movimiento siguiente:

Matrimonio—Alfonso De Bernardi italiano con Angela Teodora Casinerio, argentina ambos domiciliados en este pueblo.

1 cedula de identidad expedida.

Vacunacion

En el local de la Intendencia municipal se vacuna gratuitamente, los dias martes y viernes de 8 a 9 a. m

Academia de corte y confeccion

La Hna. Superior del Colegio «José N casio Rodriguez» hace saber a las familias que el dia 1°. de Mayo proximo se iniciaran las clases de corte y confeccion debiendo las interesadas dirigirse al citado establecimiento en procura de mayores informes.

Remate de materiales

Volvemos a recordar qae mañano a las 3 de la tarde en el corralon municipal, el martillero señor Severo L. Contreras, procedera a la venta en remate, de varios materiales pertenecientes a la municipalidad consistentes en alambre de pua y tejido, varillas para alambrados y dos puertas usadas.

Como lo hemos dicho, el remate sera si base y sin recargo de comision para el comprador.

Caja municipal

DIA 13 DE ABRIL

Entradas:

Visto bueno—D. Gonzalez y Fernandez 1, P. Amado 1, S. Albornoz 1

Registro de firma—S. Santucho 5.

Visto bueno y archivo—R. Avellaneda 3.

Multa—F. Theiller 1, F. W. de Ferrari (2) 28.50.

Sisa—F. Theiller 2.

Guias—N. de Olariaga y J. Arrieta (2) 4, F. W. Ferrari 2, Olariaga, Arrieta y Fontana 2, Ascencio J. Pajon 2.

Abasto—R. Z. Ugalde 87.

Patente—C. Martino 36, F. W. Ferrari (2) 57.

Total recaudado: 223.50.

Caja Popular de ahorros

Sorteo de hoy
Con 20.000 pesos
14.028

Con diez mil pesos
19907

Con cinco mil pesos
9.637

Con dos mil pesos
11.445

Con mil pesos
25.584, 4.000, 8,402
13.003, 5.785, 20:355

Con quinientos pesos
12.193, 4.741, 9.600

Espectáculos

SALON TEATRO CASELLA

Un nuevo y ameno espectáculo presentará al público, el inimitable transformista estilo Fregoli señor Costanzo, quien en gira artística por la provincia, dará su primera funcion esta noche en el salon Casella de esta localidad.

El programa para esta noche no puede ser mas interesante. Figuran en el un «gran acto mágico humorístico» con grandes sorpresas. «Monsieur Tic-Mans», y Transformacion «Un viejo mago».

La comedia en un acto titulada «El coronel Pomplíon», 5 personajes y 42 transformaciones en 20 minutos.

«Paris Concert» notables imitaciones de artistas de conciertos.

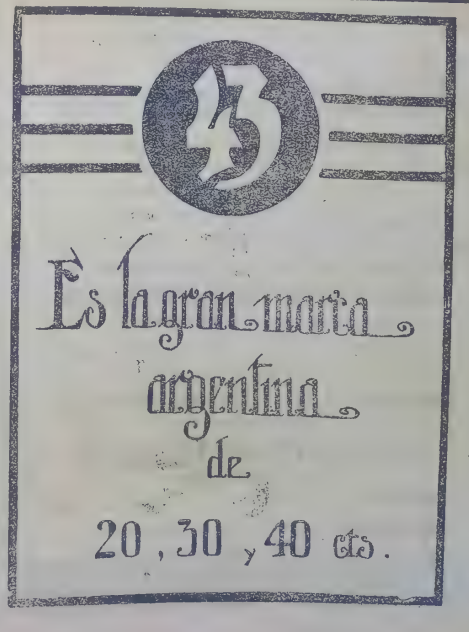
«Teatro Petit Guignol», en el que Constanzo imita a los mas celebres enanos, entres los cuales el mas notable y chistoso es el «célebre vigilante Agapito».

Ademas muchas otras novedades, que el pùblico tendrá ocasion de presenciar esta noche en el cine Casella.

CINE TRRRAQUETE

«M'hijo el dotor» la preciosa obra del malogrado dramaturgo uruguayo Florencio Sanchez, ha elegido el actor señor Pedro F. Gomez para su funcion de gracia que tendrá lugar esta noche en el cine Trrraquete.

El público amante del arte bello tendrá oportunidad esta noche de



NI EN CUBA MISMO

NI en Cuba mismo es posible igualar los cigarrillos REINA VICTORIA porque solamente los tabacos más finos y costosos de La Habana entran en su elaboración y porque el secreto de la liga de los mismos es del dominio exclusivo de sus fabricantes.

Y no es solamente el magnífico habano—ligado tan sutilmente—que hace á los cigarrillos REINA VICTORIA en extremo deleitables, es también la manera con que el tabaco está puesto en el cigarrillo; compacto, llano, sin polvo ni palo; tabaco perfecto y perfectamente elaborado.

ES por estos motivos que, donde quiera que Vd. compre sus cigarrillos, cualquiera que sea el precio que Vd. esté dispuesto á pagar—aún en Cuba mismo—no se pueden conseguir cigarrillos semejantes á

Reina Victoria

— 3 —

apreciar la labor artística del señor Gomez, quien, sea dicho de paso, es uno de los pocos artistas de verdadero mérito en su género, que nos han visitado y que sabe interpretar el teatro en la verdadera concepcion de la palabra.

El señor Gomez secundado eficazmente por la primera actriz señora Gonzalez y demas artistas de la compañia nos prometen ten para esta noche una amena velada, que a no dudar se verá concurrida por lo mas selecto de nuestra sociedad.

Ademas, por el biógrafo se exhibiran interesantes peliculas, y la funcion será amenizada por la orquesta Belfiore.

CINE «DEL PUEBLO»

Esta noche se estrenará en este cinematografo local la notable película en 24 partes titulada «El Milagro» de la que ya nos hemos ocupado anteriormente.

La cinta se divide en dos series de doce partes cada una, que serán exhibidas esta noche y mañana.

No hay duda que la exhibicion de esta película ha de atraer al cine «Del Pueblo» esta noche y mañana una numerosa y selecta concurrencia.

Dia social

VIAJEROS

A Buenos Aires señores Martin Rappallini y Eusebio Lozano.

Al mismo punto señor Jose Arrieta.

Al mismo punto el señor Ricardo Otamendi y familia. y señor Jorge Aitayete y familia.

Para Avecucho el inspector seccional de escuelas señor Francisco Sentell.

A Pair señor Argel.

RETRETA

Mañana a la tarde concurrirá a la plaza San Marrin la banda de musica municipal y ejecutará el siguiente reperlorio.

Rol et patrie, marcha, Amati.

Ricordi ostiglesi, mazurka, Filippo.

Bolle Bahme, 2ª fantasia, D'Allorgine.

Cœur ralf, Vals boston, Cuneo.

Hija del tambor mayor, fantasia, Offenbach.

Deber del ciudadano, paso doble Carosis.

REMEMBER

(Colaboracion)

Hoy, en este instante y a esta hora, envuelta en un nimbo de luz que ilumina las horas que se fueron, paréceme como si los pasos silenciosos del misterio descorrieran el velo sagrado que oculta el santuario de mis recuerdos removiendo aquellas cenizas, tristes pavesas de cosas que han sido. Si, estoy viviendo aquella tarde y aun me siento transportada por aquel sin igual y nervioso alazán que constituia mi ensueño de aquel entonces.

Veo con los ojos del alma aquel incomparable rostro moreno idealizado por el misterio de sus nocturnas pupilas gitanas que tantas cosas me dijeron silenciosas en el profundo silencio de aquella tarde mistica.

Bendita seas, bella tarde, sigue siendo un puñado de cenizas en la tumba de mis recuerdos.

Yipi

Tandil, Abril 1917.

AL MARGEN DE LA MODA

Triste es comprobarlo; el descote está en decadencia; se le desprecia, se le abandona, casi se le suprime. Los vestidos llegan hasta el cuello, como para ganar por arriba la tela perdida por abajo. Muchas terminan por un *plisse* de tul o por un vivo de dos dedos de ancho, rigido y tieso y del cual la cabeza sale con aspecto de cabeza postiza.

En fin, asistimos a un deplorable renacimiento del cuello alto; se adorna mucho con dos cintas de terciopelo y se termina con un volantito en forma. Esto no impide que el cuello alto y apretado de a las mujeres delgadas ciertas semejanza con la girafa, y haga desbordar la barbilla en las mujeres gruesas.

Otros cuellos altos se hacen anchos y con una vuelta que llega hasta cerca de los hombros.

Solo un descote no está autorizado: es el de los hombros, mientras que por delante y por detras la tela llega rigurosamente hasta el cuello mismo.

Es la novedad. Acaso anuncia una tendencia hacia el descote pasado, tan favorecedor para todas escogiéndolo a propósito. Por ejemplo una para las delgadas, en pico; para las que no tienen huesos ni huecos, el descote Gioconda.

AVISOS

SE VENDEN

LOTES DE TERRENOS EN

Santo Domingo

Dirijirse a PEDRO ABINEME, en la misma localidad.

Comerciantes

Publiquen un aviso en "LA VOZ"

DENTISTA

CLINICA DENTAL, ATENDIDO POR LA PROFESORA

CECILIA BOSCHI

Cirujano-Dentista — Diplomada en la Facultad de Ciencias Médicas de Buenos Aires

Especialista en orificaciones, porcelanas, emplomaduras, puentes, coronas, dentaduras, extracciones sin dolor etc. etc.

Empleo en todas las operaciones, los últimos procedimientos cientificos aconsejados por la profilaxis y la higiene.

HA LLEGADO

RIOJA 1961 (BUENOS AIRES) **Hotel Nosotti** (MAIPU)

Dr. Gaston Paquien

HA INSTALADO SU CONSULTORIO MÉDICO QUIRÚRGICO

En el HOTEL BERNINI

U. TELEF. 2 MAIPÚ

e9ab.

LA CANASTERIA "MATELLA"

Unica en la localidad

Acaba de recibir un grande y variado surtido de SILLAS de esterilla y de paja, cunas y camitas para niños y otras novedades en artículos del ramo.

VICENTE MATELLA

Calle Madero 884 MAIPU

Se hace saber al público que, los escritorios de la

"LA OFICINA COMERCIAL"

ALSINA 348

han quedado instalados en el amplio local de la

CALLE MADERO 591

Frente a la plaza

E. Raimundo Iriarte

Maipú, Abril 12 de 1917

v20ab.

Antonio P. Paiella

PINTOR-DECORADOR

Especialidad en empapelados, decoraciones, letreros y pinturas en general, tanto en el pueblo como en la campaña.

NO HAGA PINTAR SU CASA sin antes pedirme precios a mi.

Recibo órdenes: MITRE 644. MAIPU—F. C. S.

v12ab.

LA SASTRERIA de Paulino Garcia

se trasladó a su local calle Alsina **al lado de la Iglesia**

donde como siempre seguirá atendiendo con el mayor esmero a su clientela y al publico en general.

Maipú Mayo 2 de 1916.

Hotel "Nosotti"

Antiguo «Amistad»

— DE —

Baltasar Nosotti

Cocina de primer órden

Grandes comodidades para familias

Cuarto de baño

Maipu F. C. S. Union, Telef 8

LIBROS Y UTILES

De colegio

El comisionista RICARDO GRANE hace saber a los maestros y alumnos de las escuelas locales, que se encarga de traer de la Capital Federal, libros y útiles al precio que marcan los mismos y sin cobrar comisión de ninguna clase.

TALLER TIPOGRAFICO "LA VOZ"

de LUIS J. FILLEAUDEAU

Trabajos comerciales en general: Papel de carta y para máquinas de escribir, Sobres, Cuentas, Tarjetas, Memorandums, Circulares, Balances, Folletos, Carteles, Talonarios de recibos, giros, vales, pagares, etc.,

Especial surtido en tarjetas de luto -:- Opalina y marfil para visita

Menús, Participaciones de enlace

Impresiones en colores y tinta de copiar; y en general cualquier trabajo del ramo.

Llamamos la atención del cliente sobre la esmerada confección, la limpieza, nitidez de la impresión y modicidad de los precios, teniendo en cuenta la insuperable calidad del material que empleamos en nuestros trabajos.

MAIPU — **U. Telef. N°. 1**

SELLOS DE GOMA Y METAL

Joyería, Platería, Relojería y Optica

DE

J. MENDEZ QUINTANA

Taller en la casa

Composturas de armas relojes, y grafófonos

DORADO, PLATEADO,

NIQUELADO Y EMPAVONADO

ANTEOJOS Y LENTES

— Grafófonos y discos —

LAMPARAS ELECTRICAS

ALSINA 533 (FRENTE AL CORREO)

U. T. 23 *Maipú f. c. s.*

Casa A. J. MATTENET & Cia.

Para almacen solamente

Aguardiente Español extra	$ 28.50	cajon
Anis Caramanchel Cusenier	« 20.50	«
Anis Caramanchel Cusenier 1ª.	« 21.50	«
Ginebra Perroquet	« 36.00	«
« tipo Bols	« 29.50	«
Grappa extra de Italia	« 24.00	«
Guindado tinto en damajuana	« 11.00	damaj.
Rhum Negrita Macouba	« 28.50	cajón
Rhum Jamaica	« 19.00	«
Cognac 1 Estrella	« 17.75	«
Aperitif Imperial	« 29.50	«
Caramanchel superior	« 35.00	«
Vino Gran Mecoc 1/1	« 11.50	«
Vino Marsalla Italia (Delor)	« 16.00	«
Vino Trucco	« 10.00	«
Vino Spumante especial	« 16.00	«
Vermouht Glauda	« 15.50	«
Vermouht Henzi	« 14.50	«
Vermouht Cinzano	« 21.50	«

Calle V. LOPEZ esq. MADERO—U. Telef. 27—MAIPU

Antonio Pereyra

Judicial

En MAIPÚ

El Domingo 29 de Abril

A las 3 de la tarde

De acuerdo con el siguiente:

Edicto judicial

Por disposicion del señor Juez del Crimen Dr. Cárlos Ocampo, actuando en lo Civil y Comercial por disposicion de la Suprema Corte, se hace saber por medio del presente que se publicará por quince dias que el Martillero Don Antonio Pereyra ha sido autorizado para vender en público remate sobre la misma propiedad el dia 29 de Abril del corriente a las 3 de la tarde el siguiente inmueble: Una finca situada en el pueblo de Maipú, con todo lo en ella plantado y adherido al suelo, edificada en un terreno que es parte de los solares designados en el plano oficial del mismo con los números 11 y 12 de la manzana letra m minúscula y consta de 14 metros de frente a la calle Madero por 34:64 de fondo, lindando: por el N. E. con el solar N°. 10; al S. E. con el solar 15, ambos de su manzana; al S. O. con el resto de los solares 11 y 12, y por el N. O. con la calle Madero. Base de venta el 80 % de la valuacion fiscal o sean $ 1.744. Títulos agregados a los autos sin otro gravámen que el que motiva esta venta, la que es decretada en la ejecucion seguida por don Remigio C. Caparrouy contra don Romualdo B. Corti po cobro de dos créditos hipotecarios que tramita por esta secretaria a n-i cargo. El Martillero está facultado para exigir de los licitadores en el acto de la compra el 10 % y 2 % en concepto de seña y comision.—Dolores, Abril 11 de 1917—*Valentin Varela*, Secretario.

LOCAL PARA HOTEL

Se alquila con grandes comodidades y con un amplio salon para biógrafo, ubicado en la esquina frente a la plaza principal y a dos cuadras de la estacion; conocido por antiguo «AMISTAD» hoy ocupado desde 25 años, por el acreditado hotelero

B. Nosotti, (Trrráquete)

quién ofrece el moblaje y demás útiles, juntamente con la instalacion para el biógrafo que actualmente funciona.

El interesado podrá hacerse cargo del negocio sin entorpecer su marcha. Venta sin pretenciones y con facilidades de pago.

Tambien se alquila por separado el local para el biografo.

Por el local dirijirse a sus propietarios.

José y Nicolas Galante

a9ab.

Caracotche & Darritchon

Almacen, Ferreteria, Bazar, Talabarteria

Corralón de Maderas y Fierros

Acopio de Frutos del País y Cereales

Y

COMPRA-VENTA de HACIENDAS

MAIPÚ -:- F. C. S.

a9p1

MUSEO MUNICIPAL

Año XV—Número 4286 MAIPU, Lunes 16 de Abril de 1917 Redaccion Anonima

Administración y Redacción
MADERO Nº 515—U. Telef. 1

LA VOZ

Administrador y Propietario
LUIS J. FILLEA UFFAU

DIARIO DE LA TARDE — INDEPENDIENTE Y NOTICIOSO

Banco de la Provincia

— DE —

Buenos Aires

Sucursal MAIPU

CAPITAL AUTORIZADO:	$	12.500.000
« EMITIDO	«	75.000.000
« REALIZADO	«	62. 194.475
FONDO DE RESERVA:	«	6 330.420

Casa Matriz *LA PLATA* — Avenida Independencia 726

Casa *BUENOS AIRES* — Calle San Martin 33 39 y Bartolomè Mitre 455

AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL: Nº 1 Bernardo de Irigoyen 910, Nº 2 Santa Fé 1899 esq. Rio Bamba, Nº 3 Cabildo 2091 Belgrano) Nº 4 Pueyrredon 181 (11 de Septiembre).

57 Sucursales en los siguientes puntos de la Provincia de Buenos Aires: Adolfo Alsina, Alberti, Avellaneda, Azul, Bahia Blanca, Balnadero, Bolivar, Bartolome Mitre, (Arrecifes), Bragado, Carmen de Areco, Campana, Carlos Casares, Chacabuco, Chascomús, Chivilcoy Colón, Coronel Dorrego, Dolores, General Lamadrid, General Pinto, General Sarmiento, (San Miguel), General Viamonte (Los Toldos), Guamini, Juarez, Junin, Las Flores, Lincoln, Loberia, Lomas de Zamora, Magdalena, Maipú, Mar del Plata, Mercedes, Nueve de Julio, Olavarria, Pehuajó, Pellegrini, Pergamino, Quilmes, Rauch, Saladillo, Salto Argentino, San Andrés de Giles, San Antonio de Areco, San Isidro San Nicolas, San Martin, Tandil, Tres Arroyos, 25 de Mayo, Cañeelas, Carlos Tejedor, Florencio Varela, General Alvear, Moron, Saavedra, General Paz y Cañuelas.

Corresponsales: En las localidades de la Provincia de Buenos Aires, donde no existen sucursales, en los principales puntos del interior de la República y en las mas importantes plazas comerciales del exterior, en Europa, Estados Unidas de América—Mejico—Panamá—Cuba—Costa Rica — Guatemala—San Salvador —Venezuela—Colombia—Perú—Chile—Bolivia—Uruguay y Paraguay.

Tiene corresponsales y gira sobre todos los pueblos de ITALIA y FRANCIA que tenga oficina postal y sobre todos los puntos de ESPAÑA.

Operaciones.

El Banco se ocupa en general de toda clase de operaciones bancarias. Cualquiera recibe depósitos, abre cuentas corriente emite giros y cartas de crédito.

Crédito Hipotecario:

Hace préstamos sobre inmuebles ubicados en la Provincia de Buenos Aires Los préstamos son a corto o largo plazo con amortizacion o sin ella, en efectivo y en bonos. En efectivo, hasta Diez mil pesos sobre fincas urbanas y hasta veinte mil pesos sobre campos con amortizacion minima de 5 o|o semestral o de 2 2|1 o|o trimestral o intereses al tipo de 8 o|o anual liquidado sobre el saldo deudor y pagaderos por trimestres o semestres adelantados.

CONDICIONES: ABONA

Depósito en cuenta corriente o|o y m|n.	1 %
« « Caja de Ahorros hasta 10.000 $ después de 60 dias	4 %
« « á Plazo fijo de 30 dias	1 1/2 %
« « « « 60 «	2 %
« « « « 90 «	3 %
« « « « mayor plazo	Convencional

COBRA

Adelantos en cuenta corriente 8 %

Horas de Oficina: de 10 a. m. á 3 p. m.

Juan Colangelo
GERENTE

Tlef. 16

"Oficina Comercial"

Compra-Venta de Haciendas, Cereales, Propiedades, etc.

ARBORICULTURA, ARTÍCULOS VETERINARIOS

MAQUINARIAS Y REPUESTOS

Artículos distintos. — Informaciones generales

REPRESENTACIONES, CONSIGNACIONES, DINERO EN HIPOTECAS

Remates, Asuntos Judiciales, Comisiones en General

— **Automóviles "STUDEBAKER"** —

EXTRACTO DE TABACO «LA HONRADEZ»

LOMBRICIDA «EL AUSTRALIANO»

Manteca "LA AMERICANA (E. R. Iriarte)

Personal para cualesquier obra

E. RAIMUNDO IRIARTE

ADMINISTRADOR

MADERO Nº. 591—U. T. 39 MAIPÚ, F.C.S.

Colegio

"JOSE NICASIO RODRIGUEZ"

Dirigido por las Hermanas Hijas de la Cruz.—Incorporado al Conservatorio de Música «Thibaud Piazzini», y a la Academia «Mendía», por corte, confeccion y labores.

CONDICIONES DE ADMISION

No proponiéndose este centro otro fin que el de sacar de la adolescencia, seres honrados que mañana constituyan la dicha del hogar, la esperanza de la religion y de la patria, para llenar debidamente su cometido exigo:

Que la aspirante al solicitar su inscripcion presente los certificados de bautismo, vacuna y matrícula escolar correspondiente.

Que haya cumplido seis años.

Que no padezca alguna enfermedad perjudicial al colegio.

ENSEÑANZA

Se dictan por ahora solamente los cursos de enseñanza primaria en conformidad con los programas de las escuelas comunes y normales desde 1o. a 6o. grado.

La direccion establecerá dias señalados para certamenes musicales, literarios y científicos A estos estarán invitadas las familias de las alumnas.

Cada trimestre recibirá la alumna un boletin en que se detallaran las calificaciones a que se haya hecho acreedora.

Este testimonio lo firmarán los padres de la alumna y remitirán á la Direccion.

AJUAR

El uniforme consiste en vestido blanco para verano y azul marino para el invierno: dos delantales de alpaca, todo según la muestra.

PUPILAS

El lavado y planchado correrá por cuenta de la familia; de lo contrario abonara $ 5.

En caso de ligeras indisposiciones se atenderán con todo esmero en el Colegio, pero supuesta grave enfermedad se enviaran a sus padres o encargados.

Las que por deseo de sus padres quisieran salir el primer Domingo de cada mes podran hacerlo despues de las diez de la mañana debiendo regresar antes del anochecer y siempre acompañada por una persona de la familia.

La enseñanza será igual para todas advirtiendo que las internas y medio pupilas tendran estudios particulares para la preparacion de las lecciones.

PENSIONES

Las pensiones han de abonarse por mensualidad adelantada cuya cuota queda fijada en.

$ 35 para las pupilas, $ 18 para medio pupilas, $ 4 externas 1o y 2o grado, $ 5 idem, de 3o y 6o grado

Las pupilas abonarán ademas a su ingreso diez pesos por uso de muebles.

Por lecciones de piano, solfeo pintura, idiomas y corte 10 pesos.

Por lecciones de bordados y toda clase de labores en agrupaciones o clases pesos 10.

Las niñas podrán diplomarse en este colegio en piano, solfeo, corte y labores por estar incorporado.

Jabòn Disolvente

CURA RADICALMENTE

Manqueras y Rengueras, hace desaparecer Vegigas, Sobrecañas' Esparavanes. Molestas, y Sobrehuesos aunque sean grandes y viejos y es infalible para sanar Vacas podridas y Matadura.

Las Farmacias venden el Jabón Disolvente tamaño 3 á $ 3 cu. Sirve para 60 curas y lleva amplias instrucciones.

J. W. OEST
SAN MARTIN 345 Buenos Aires

EUSKALDUNA

Nemesio de Olariaga & José Arrieta

(SOCIEDAD COLECTIVA)

Casa central: Charcas 1893- U. T. 5407 (Junca l

Explotacion ganadera-Invernadas-Acoplo de Frutos y Cereales - Almacenes - Tiendas Ferreteria-Corralones de Maderas y Fierros

Sucursales: en MAIPU—F. C. S. U. Telef. 22;
General Madariaga y Estacion Parravicini—F. C. S.

"LA GALLI"

GRAN TIENDA MERCERIA SOMBRERERIA | SASTRERIA, ZAPATERIA y ROPERIA

Casimiro J. Galli y Cia.

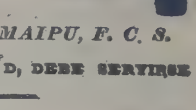
Casa central: *Lima 1302—Buenos Aires*

Sucursales: *En toda la Provincia*

FRENTE A LA PLAZA

U TELE. 3 **MAIPU—(F. C. S.)**

"La Confianza"



Etablsecida en 1891

Calle Vicente Lopez 456 -- MAIPU, F. C. S.

ESTA ES LA CASA EN QUE Vd, DEBE SERVIRSE

Necesita Vd. una buena compostura en su **arma?**
Acuda a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita Vd. una buena reparacion en su **máquina de coser?**
Vaya hoy mismo a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita componer su **grafófono** en debida forma y que funcione como nuevo?
Llévelo inmediatamente a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita componer su **reloj** para que tenga una marcha perfecta y garantida?
No pierda tiempo y llévelo a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita componer su **bicicleta?**
Llévela enseguida a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita Vd. afilar una **navaja, tijera, cuchillo, etc.?**
Llévelo todo a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita Vd. **niquelar, empavonar, platear, dorar broncear cualquier artículo?**
Vd. tendrá un trabajo especial si lo encarga a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita Vd. una **llave** para la cerradura de la puerta de su casa, de su escritorio, de un candado?
Le harán una a la perfeccion en la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Variado surtido del ramo

Juan Mariano Pasini

NOTA—Garantia absoluta en todos los trabajos.

LA VOZ
DIARIO DE LA TARDE

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En la localidad—Por mes: $ 1.50 Trimestre: $ 4.50—Semestre: $ 9.00 Año: $ 18.
Interior—Trimestre: $ 5.—Semestre: $ 10.—Año: $ 20.

El diario se remite por correo a cualquier punto de la República, debiendo efectuarse el pago de las suscripciones por adelantado, ya sea en giros, postales, comerciales bancarios o certificados.

PROFESIONALES

Simón Platini
ESCRIBANO
A cargo del Registro y Protocolos de los Escribanos Sres Cernadas (1879 a 1887), Monasterio (1891 a 1906), Bermejo (1907) y Novillo 1907 a 1912).
Se ha trasladado al escritorio del señor Eduardo Molins.
CALLE ROCA 348. U. TEL. 15
MAIPÚ—F. C. S.

Andrés M. Curuchet
Escribano Público
Gefe del Registro Civil
Calle Madero núm. 471 U. Telef 4
MAIPU

Eusebio Lozano
MARTILLERO PUBLICO
Negocios y tramitaciones en genera
Calle Roca 560 U. Telef. 18
MAIPU. F. C. S.

Dr. Juan J. Barbieri
MEDICO CIRUJANO
INSTALACION DE RAYOS X
Calle Alsina Telef. 22
MAIPU

Masagista recibida
De la Escuela de la Cruz Roja de Suiza
Cura del reumatismo y dolor de cabeza.
Atiende todos los dias.
CALLE ROCA N°. 568
MAIPU F. C. S.

Eduardo Molins
PROCURADOR MATRICULADO
REMATADOR
Agente de Negocios en genera
Remates-Férias—Proporciono cualquier clase de operación tanto civil como comercial.
Calle Roca 548—U. Telef 15
MAIPU

ACTUALIDAD

América ante el conflicto

Paulatinamente, a medida que el tiempo avanza y los acontecimientos politicos y guerreros se producen y se desenvuelven, se presente con mayor claridad la existencia de la linea ideológica que va a separar el mundo en dos grandes fracciones formadas por la respectiva afinidad de intereses, de sentamientos y de criterios, en lo que atañe a la conveniencia en el concierto universal.

Están al frente de una de esas fracciones las potencias europeas que componen la cuadruple alianza, de la otra, los imperios teutónicos. Con las primeras están intimamente vinculadas un buen número de naciones, número que aumenta diariamente en virtud del fenómeno de atraccion ejercido por las afinidades citadas anteriormente; por lo mismo es mucho mas reducido el de las que acompañan a los segundos y, en el pie en que marchan los sucesos, es bien difícil que ese número se acreciente con eficacia.

En seguimiento de la resuelta actitud adoptada en estos dias por los Estados Unidos, América entera se siente profundamente inclinada a apoyarlos, siquiera con su sosten moral. En consecuencia, dentro de poco tiempo todos los pueblos centros y sudamericanos se consideraran aliados idealmente con el grupo a que se a plegado la República del Norte y, aun cuando sin motivos reales suficientes que pudieran justificar ante todos los ojos una situacion agresiva de hecho, la guerra, en una o varias de las infinitas formas que actualmente reviste, quedará en breve planteada entre el entero nuevo continente y la fraccion coaligada que encabeza Alemania.

El premio

El matador de Alberto de Diego, puesto en libertad en la forma que dimos a conocer hace algunos dias, acaba de ser designado inspector municipal en la misma ciudad donde el oficialismo llevo a cabo la provocación que dió origen al hecho.

No puede ofrecerse a la opinión independiente de la provincia y del pais entero, una mayor solidaridad ante este crimen. A pocos dias de haber sido libertado el asesino, las autoridades le adjudican uno de los puestos mejor rentados de la comuna.

Carlos Rannazo desempeñaba este puesto cuando cometió el delito y la vacante no fué llenada a la espera de su pronto regreso, según lo prometian sus amigos. Sera interesante saber tambien, si durante su breve reclusión, el matador cobró su sueldo. No hab i de extrañarse despues de conocerse el decreto reincorporándolo a las funciones de inspector.

El premio, pues, ha sido otorgado.

Las libertades en la provincia

OTRO EXPONENTE

Dias pasados se *evadió* del cuartel de bomberos, en donde se alojaba en calidad de preso distinguido, el asesino Cirilo Martinez, matador de F. Fulpo en Zárate.

Martinez es hermano del diputado del mismo apellido de la legislatura platense y según las crónicas gozaba de franquicias como la de salir de su prisión bajo «palabra de honor» (como en Rusia bajo el nuevo gobierno) de regresar a determinada hora.

«El profugo estaba condenado en segunda instancia a 17 y 1/2 años de presidio, y sus defensores habian apelado a la Corte, cuyo procurador general acababa de expedirse en contra del autor del homicidio», dice un diario metropolitano; y nosotros agregamos: frente a estos hechos no podemos menos que plegarnos a los voceros oficialistas y declarar que la libertad en la provincia es una cosa tangible, palpable y practicable. Y repetimos:

La *autonomia* de Buenos Aires esta de parabienes; cada dia hay mas libertades; hasta para los asesinos politicos.

El "negotium" de la tierra pública

Con toda decision y energia por parte del P. E. se lleva a cabo la investigacion en el asunto de la tierra publica.

A medida que esta avanza, se va conociendo la forma dolosa como han detentado inmensas extensiones de territorio los acaparadores y latifundistas, al amparo de una manifiesta complicidad de las administraciones anteriores.

La epoca de los grandes «negotiums» ha de terminar por ventura y la obra tan plausiblemente empeñada por el Presidente Irigoyen, hay plena conciencia que ha de llegar a termino descubriendo las inmoralidades y el latrocinio de los politicos aventureros que han entregado a los inescrupulosos media República en concesiones dolosas y contrarias a las disposiciones de la ley.

Hemos de ver a mas de un poderoso terrateniente despojado de lo que usurpa y explota indebidamente, al final de esta investigacion.

De General Madariaga

CLUB SOCIAL

Por invitacion de varios caballeros se reunio en la Confiteria Colon un nucleo de vecinos, con objeto de fundar un Club social. A la iniciativa, simpatica de por si, respondio nuestro vecindario. Se labro un acta de fundacion, se fijo una cuota de ingreso de cincuenta pesos y una mensual de cuatro, susceptibles de modificacion.

Firmaron el acta como socios fundadores del Club, los Señores, doctor S. de Bustamante, Escribano M. Teijeiro, Leon Hallier, Pedro Claverie, José M. Eyras, Leoncio Mártegani, Antonio Urrutia, Pedro Roulet, Manuel Cuenca, Eduardo Capra. Miguel Mauro, Jose P. Abondanza, Rafael P. Velazquez, Jose Hamberger, Camilo Romero, doctor Roberto Halliburton, Florencio I. Paso, Luis Pepe, Antonio Mondani, Domingo Ricci, doctor Emilio H. Patricio, Luciano Fortassin, y Cándido Arristegui. Se designo igualmente una Comision Provisoria para redactar el presupuesto y calculo de recursos del nuevo Centro.

Proximamente en otra reunion se nombrara Comision Directiva. La asamblea, por aclamacion resolvio que el Club Social se denomine General Juan Madariaga y designo Presidente honorario al Señor Juan Madariaga.

Noticias

Cinematógrafo «Trrráquete»

Todos los dias, 8 estrenos, Jueves sábado, domingo y dias festivos 11 cintas, de la Sociedad General Cinematográfica Lda.

Programa para esta noche: «La Gran Hora» 16 partes.

Vacunacion

En el local de la intendencia municipal se vacuna gratuitamente, los dias martes y viernes de 8 a 9 a. m.

Persona buscada

El vice consul de España en Mar del Plata señor Crisanto Letamendia hace saber, por medio del presente aviso, al subdito español Gerónimo Becerra, se presente en el vice-consulado para comunicarle un asunto que le interesa.

Registro Civil

Horario: de 8 a 11 a. m, y de 2 a 4 p. m.

En la oficina local del Registro Civil ha ocurrido hoy el movimiento siguiente:

Defunciones—Bernabela Peralta de Diaz de 103 años, viuda, argentina cuartel 1°.

4 cedula de identidad expedida.

Horario de trenes

Desde ayer la comenzado a regir el nuevo horario para los trenes del ferrocarril del Sud.

Como es de interes para todos conocer el horario, por lo menos en lo que se refiere a ésta linea lo damos a conocer a continuación.

DIURNOS—*Salidas*: para Buenos Aires, todos los dias a las 11.40; a. m. para Tandil, los dias lunes, miércoles y viérnes a las 2.23 p. m. para Mar del Plata, lunes martes, jueves y sabado a las 2.42 p. m.

Llegadas: de Buenos Aires, todos los dias a las 2.13 p. m; de Tandil, los martes, jueves y sábado a las 11.30 a. m; de Mar del Plata los lunes, miercoles, viernes y domingo a los 11.20 a. m.

El dia Domingo el tren diurno llega hasta Maipú solamente.

NOCTURNO—*Salidas*: todas las noches para Buenos Aires, a 12.20; para Tandil, a las 3.13, para Mar del Plata, a las 5.40.

Llegadas: todas las noches: de Buenos Aires a las 3; de Tandil a las 12.05, de Mar del Plata a las 11.40.

Ramal a Nesochea -Quedan suprimidos los trenes diurnos. Los nocturnos salen de Buenos Aires los martes, miércoles, jueves, sábado y domingo. Regresan, saliendo de Necochea los mismos dias.

Ramal Guido-Juancho—Mar del Plata—Hay trenes diurnos de ida los dias lunes, miércoles y viernes, y regresan los martes, jueves y sábado.

El nocturno va el sábado y regresa el domingo.

En esta linea han sido suprimidos dos trenes diurnos y dos nocturnos por semana.

Compañia Gomez

El aprecio y popularidad de que goza el actor Pedro F. Gomez en esta localidad se puso de manifiesto en la funcion, que en su beneficio, dio la noche del sabado ppdo. en el cinema Trrraquete, poniendo en escena el precioso drama «Mi hijo el dotor», en el cual, dicho actor, puso de relieve una vez mas sus excelentes condiciones como artista dramatico. El publico que acudio a esa funcion fue numeroso al extremo de tener que fijar el letrerito «no hay mas localidades.

Anoche dio otra interesante funcion ante numeroso publico.

Para hoy anuncia otra funcion, con entrada gratis. Se pondran en

"Vanguardias de la Patria"

El Capitan Sciorra

En San Francisco de Monte de Oro (San Luis) — El capitan Alberto Sciorra y sus compañeros viajando en mulas

Se encuentra en la localidad el joven capitan de los «Vanguardias de la Patria», Alberto Eliseo Sciorra quien realiza una excursion por toda la república en gira de estudio y de propaganda en pro a la institucion a que pertenece.

El joven Sciorra partió de Buenos Aires a principios del año pasado juntos con otros compañeros, quienes recorrieron muchos puntos de las república, viajando la mayor parte de las veces a pié por falta recursos y otras a caballo o en mula que les fueron facilitadas por las autoridades.

Los compañeros de Sciorra no realizaron totalmente la prueba, pues fueron abandonando la empresa debido al cansancio y a las privaciones sufridas.

Los intrépidos jóvenes sufrieron numerosas peripecias, algunas peligrosas. Carecian muchas veces de dinero y material de campaña, lo que fuè causa de prolongados ayunos y vigilias angustiosas en medio de los campos y montañas.

El capitan Sciorra ha llegado ayer y piensa permanecer en ésta hasta mañana, con el objeto de dar una conferencia sobre el fin y propósito de su viaje, y los temas: «Los Vanguardias de la Patria»; Hacia las generaciones fuertes; Patria, Honor y Humanidad.

Dicha conferencia que será pública se llevará a cabo mañana a la noche en el local del Club Atlético, y dado los fines patrióticos que persigue, no dudamos tendrá completo éxito.

escena las comedias «El Resucitado» y «Un marido ideal». Por el biógrafo la película «Su gran hora» en 16 partes.

Remate de materiales

Como estaba anunciado el martillero señor Contreras remató ayer en el corralon municipal un lote de materiales usados pertenecientes a la municipalidad.

Por dichos materiales, que como ya lo dijimos lo constituian alambres varillas y dos puertas usadas, se obtuvo la suma de $ 641.22.

Resultaron compradores: Federico Campagna, 2 puertas $ 4.20; José Farro, alambres y varillas 338.70; Manuel I. Daneri, id. id. 242 92; Rufino E. Barabino, varillas 35.40; Domingo Rago id. 20.

Sueldos de los maestros

Se nos comunica de la tesoreria de Consejo Escolar, que habiendo llegando los haberes del personal docente del distrito por el mes de Marzo, estos seran abonados mañana martes de 9 a 12 m, y de 2 a 5 p. m.

Importante transaccion

Los señores Olariaga y Arrieta acaban de realizar un importante negocio en haciendas vendiendo al frigorifico Armour de La Plata 900 novillos especiales. El precio por cada novillo se mantiene reservado, pero podemos asegurar que los señores Olariaga y Arrieta han realizado un excelente negocio, que prueba una vez mas la buena calidad y estado de las haciendas que dichos señores poseen en los campos de este partido.

Costanzo

Un espectáculo atrayente y novedoso nos presentó el célebre transformista señor Costanzo que debutó el sabado en el salon Caselle, dando anoche otra funcion, las cuales obtuvieron un éxito completo, tanto artistico como de boleteria.

El mejor elogio que se puede hacer de tan distinguido artista es decir que él solo, solito entretiene al público durante tres horas sin que se manifieste el mas pequeño sintoma de cansancio en la concurrencia.

Esto demuestra bien a las claras el arte con que el señor Constanzo encarna cada uno de los tipos tan diferentes que representa en sus divertidos espectáculos.

Junto esto a la maravillosa rapidez con que efectua las transformaciones consigue mantener al público interesado siempre en una accion que parece debiera resultar monótona a no ser la verdadera habilidad y maestria desplegada por el distinguido artista.

Todos los tipos exhibidos por el Sr. Constanzo son dignos de admiracion debiendo mencionarse muy especialmente el de «Don Friquino tipo nervioso», el de la risa y sobre todo los preciosos enanitos cuya presentacion no deja nada que desear.

Tiene ademas una lujosa *mise en scene* y una inmensa variedad de trajes que se adoptan perfectamente à cada una de las situaciones del actor.

Nutridas salvas de aplausos coronaron cada uno de los números presentados y un lleno completo fué el resultado de cada funcion, lo que es de suponer se repetirá en la funcion que dará el miércoles proximo, con un nuevo y variado programa.

Comision "pro-patria"

La comision de residentes italianos «Pro-Patria» se reunió ayer a las 4 de la tarde en la secretaria de la sociedad, con el fin de resolver la mejor forma de procurar recursos para las familias de los reservistas italianos

Despues de un cambio de ideas se resolvio festejar el aniversario de la entrada de Italia en la guerra, que es el 24 del corriente, realizando una velada patriotica de beneficio en el teatro de la sociedad italiana.

En oportunidad haremos conocer la forma en que se llevara a cabo la fiesta.

Dr. Gaston Paquien

HA INSTALADO SU CONSULTORIO MÉDICO QUIRÚRGICO

En el HOTEL BERNINI

U. TELEF. 2 MAIPÚ

e9ab.

Se hace saber al público que, los escritorios de la

"LA OFICINA COMERCIAL"

ALSINA 548.

han quedado instalados en el amplio local de la

CALLE MADERO 591

Frente a la plaza

E. Raimundo Iriarte

Maipú, Abril 12 de 1917

v20ab.

Caja municipal

DIA 14 DE ABRIL

Entradas:

Espectaculos—G. D. Costanzo 5, Repartir carteles—E. Marino y Cia. 1.

Diversas—G. Costanzo 7.

Registro de marca—R. Avellaneda 5, P. Olguin 5.

Multa—E. Garmendia 1, J. Indart 1.

Sisa—E. Garmendia 2, J. Indart 6, Guia—Caracotche y Darritchon 2, Salaberry y Hnos. 2, A. J. Pajon 2.

Abasto—A. J. Pajon 66, P. Benito 1.

Patente—C. M. Paredi 6, V. Campagna 16.

Total recaudado: $ 128.

Dia social

VIAJEROS

A Las Armas señores Luis H. Laferriere y Antonio Cebo.

A Coronel Vidal señor Jose Arrieta.

A Buenos Aires señorita Cecilia Boschi y señor Martin Churruarin.

A Mar del Plata señor Pascual Valinoti.

PLAZA

Como de costumbre la banda municipal concurrió ayer a la tarde a la plaza San Martin ejecutando un selecto programa musical. Esto dio motivo a que numerosas familias y público se congregaran en nuestro paseo a la hora de la retreta, dando vida y animacion a las calles centrales de nuestro pueblo.

AVISOS

SE VENDEN

LOTES DE TERRENOS EN

Santo Domingo

Dirijirse a PEDRO ABINEME, en la misma localidad.

e11ab.

LIBROS Y UTILES

De colegio

El comisionista RICARDO GRANE hace saber a los maestros y alumnos de las escuelas locales, que se encarga de traer de la Capital Federal, libros y útiles al precio que marcan los mismos sin cobrar comisión de ninguna clase.

LA SASTRERIA de Paulino Garcia

se trasladó a su local calle Alsina **al lado de la Iglesia**

donde como siempre seguirá atendiendo con el mayor esmero a su clientela y al publico en general.

Maipú Mayo 2 de 1916.

Antonio P. Faiella

PINTOR-DECORADOR

Especialidad en empapelados, decoraciones, letreros y pinturas en general, tanto en el pueblo como en la campaña.

NO HAGA PINTAR SU CASA sin antes pedirme precios a mi.

Recibo órdenes: MITRE 644.

MAIPU—F. C. S.

v12ab.

Ya se abrió

En el local calle MADERO N°. 621 (casa del señor Montaldo) el

Taller de zapateria

para la confeccion y compostura de toda clase de calzados.

DE

José V. Charra

v17e.

ACADEMIA de Pintura y Dibujo

Ponemos en conocimiento del público que desde el dia 1° de Abril quedaron abierta las clases de pintura y dibujo para señoritas y jóvenes en la academia dirigida por el señor ABELARDO MARTI *calle Madero 328*, Maipú, rigiendo el siguiente horario: Señoritas lunes y jueves de 9 a 11 a. m; jóvenes, los mismos dias de 7 a 9 p. m.

Clases especiales de modelado y natural. Lecciones a domicilio. Precios módicos.

Nota—A los que certifiquen no poder costearse sus estudios, se les dará lecciones gratis y los útiles necesarios.

v26a.

DENTISTA

CLINICA DENTAL, ATENDIDO POR LA PROFESORA

CECILIA BOSCHI

Cirujano-Dentista — Diplomada en la Facultad de Ciencias Médica de Buenos Aires

Eepecialista en orificaciones, porcelanas, emplomaduras, puentes, coronas, dentaduras, extracciones sin dolor etc. etc.

Emplea en todas las operaciones, los últimos procedimientos científicos aconsejados por la profilaxis y la higiene.

HA LLEGADO

RIOJA 1961 (BUENOS AIRES) **Hotel Nosotti** (MAIPU)

Caracotche & Darritchon

Almacen, Ferreteria, Bazar, Talabarteria

Corralón de Maderas y Fierros

Acopio de Frutos del País y Cereales

Y

COMPRA-VENTA de HACIENDAS

MAIPÚ -:- F. C. S.

Farmacia del Pueblo

Atendida personalmete por su propietario

Martin Rappallini

FARMACÉUTICO

ROCA 486 MAIPÚ

Joyería, Platería, Relojería y Optica

DE

J. MENDEZ QUINTANA

Taller en la casa

Composturas de armas relojes, y gramófonos

DORADO, PLATEADO, NIQUELADO Y EMPAVONADO

ANTEOJOS Y LENTES

— Grafófonos y discos —

LAMPARAS ELECTRICAS

ALSINA 533 (FRENTE AL CORREO)

U. T. 23 *Maipú f. c. s.*

LA

CANASTERIA "MATELLA"

Unica en la localidad

Acaba de recibir un grande y variado surtido de SILLAS de esterilla y de paja, cunas y camitas para niños y otras novedades en artículos del ramo.

VICENTE MATELLA

Calle Madero 884 MAIPU

TALLER TIPOGRAFICO "LA VOZ"

de LUIS J. FILLEAUDEAU

Trabajos comerciales en general: Papel de carta y para máquinas de escribir, Sobres, Cuentas, Tarjetas, Memorandums, Circulares, Balances, Folletos, Carteles, Talonarios de recibos, giros, vales, pagares, etc.,

Especial surtido en tarjetas de luto -:- Opalina y marfil para visita

Menús, Participaciones de enlace

Impresiones en colores y tinta de copiar; y en general cualquier trabajo del ramo.

Llamamos la atención del cliente sobre la esmerada confección, la limpieza, nitidez de la impresión y modicidad de los precios, teniendo en cuenta la insuperable calidad del material que empleamos en nuestros trabajos.

MAIPU | **U. Telef. N°. 1**

SELLOS DE GOMA Y METAL

YERBA VIRGEN SUPERIOR

ESPECIAL PARA MATE AMARGO

RIGOLETTO

ENVASES HERMÉTICOS

LATAS de 5 o 10 KILOS

Cilindros, Barricas o Paquetes de 1 Kilo

DURACIÓN, CALIDAD Y GUSTO

son sus principales propiedades, garantizadas por nuestra firma

E. MACKINNON y COELHO

VICTORIA 2666 — BUENOS AIRES

Antonio Pereyra

Judicial

En MAIPÚ

El Domingo 29 de Abril

A las 3 de la tarde

De acuerdo con el siguiente:

Edicto judicial

Por disposicion del señor Juez del Crimen Dr. Cárlos Ocampo, actuando en lo Civil y Comercial por dispostcion de la Suprema Corte, se hace saber por medio del presente que se publicará por quinces dias que el Martillero Don Antonio Pereyra ha sido autorizado para vender en público remate sobre la misma propiedad el dia 29 de Abril del corriente a las 3 de la tarde el siguiente inmueble: Una finca situada en el pueblo de Maipú, con todo lo en ella plantado y adherido al suelo, edificada en un terreno que es parte de los solares designados en el plano oficial del mismo con los números 11 y 12 de la manzana letra m minúscula y consta de 14 metros de frente a la calle Madero por 34:64 de fondo, lindando: por el N. E. con el solar N°. 10; al S. E. con el solar 13, ambos de su manzana; al S. O. con el resto de los solares 11 y 12, y por el N. O. con la calle Madero. Base de venta el 80 % de la valuacion fiscal o sean $ 1.744. Titulos agregados a los autos sin otro gravámen que el que motiva esta venta, la que es decretada en la ejecucion seguida por don Remigio C. Caparrouy contra don Romualdo B. Corti po cobro de dos créditos hipotecarios que tramita por esta secretaria a mi cargo. El Martillero está facultado para exigir de los licitadores en el acto de la compra el 10 % y 2 % en concepto de seña y comision.—Dolores, Abril 11 de 1917—*Valentin Varela*, Secretario.

LOCAL PARA HOTEL

Se alquila con grandes comodidades y con un amplio salon para biógrafo, ubicado en la esquina frente a la plaza principal y a dos cuadras de la estacion; conocido por antiguo «AMISTAD» hoy ocupado desde 25 años, por el acreditado hotelero

B. Nosotti, (Trrráquete)

quién ofrece el moblaje y demás útiles, juntamente con la instalacion para el biógrafo que actualmente funciona.

El interesado podrá hacerse cargo del negocio sin entorpecer su marcha. Venta sin pretenciones y con facilidades de pago.

Tambien se alquila por separado el local para el biografo.

Por el local dirijirse a sus propietarios.

José y Nicolas Galante

a9ab.

Casa A. J. MATTENET & Cia.

Para almacen solamente

Aguardiente Español extra	$ 28.50	cajon
Anis Caramanchel Cusenier	« 20.50	«
Anis Caramanchel Cusenier 1ª.	« 21.50	«
Ginebra Perroquet	« 36.00	«
« tipo Bols	« 29.50	«
Grappa extra de Italia	« 24.00	«
Guindado tinto en damajuana	« 11.00	damaj.
Rhum Negrita Macouba	« 28.50	cajón
Rhum Jamaica	« 19.00	«
Cognac 1 Estrella	« 17.75	«
Aperitif Imperial	« 29.50	«
Cara manchel superior	« 33.00	«
Vino Gran Medoc 1/1	« 11.50	«
Vino Marsalla Italia (Delor)	« 16.00	«
Vino Trucco	« 10.00	«
Vino Spumante especial	« 16.00	«
Vermouht Glauda	« 13.50	«
Vermouht Henzi	« 14.50	«
Vermouht Cinzano	« 21.50	«

Calle V. LOPEZ esq. MADERO—U. Telef. 27—MAIPU

Año XV—Número 4287 MAIPU, Martes 17 de Abril de 1917 Redaccion Anonima

Administración y Redacción
MADERO N° 513—U. Telef. 1

LA VOZ

Administrador y Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

DIARIO DE LA TARDE — INDEPENDIENTE Y NOTICIOSO

Banco de la Provincia
— DE —
Buenos Aires
Sucursal MAIPU

CAPITAL AUTORIZADO: $ 12.5000.000
" EMITIDO " 75.000.000
" REALIZDO " 62. 194.475
FONDO DE RESERVA: " 6 330.420

Casa Matriz *LA PLATA* — Avenida Independencia 726
Casa *BUENOS AIRES* — Calle San Martin 33 39 y Bartolomè Mitre 455

AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL: N° 1 Bernardo de Irigoyen 910, N° 2 Santa Fé 1899 esq. Rio Bamba, N° 3 Cabildo 2091 Belgrano) N° 4 Pueyrredon 181 (11 de Septiembre).

57 Sucursales en los siguientes puntos de la Provincia de Buenos Aires: Adolfo Alsina, Alberti, Avellaneda, Azul, Bahia Blanca, Balnadero, Bolivar, Bartolome Mitre, (Arrecifes), Bragado, Carmen de Areco, Campana, Carlos Casares, Chacabuco, Chascomús, Chivilcoy Colón, Coronel Dorrego, Dolores, General Lamadrid, General Pinto, General Sarmiento, (San Miguel), General Viamonte (Los Toldos), Guaminí, Juarez, Junin, Las Flores, Lincoln, Loberia, Lomas de Zamora, Magdalena, Maipú, Mar del Plata, Mercedes, Nueve de Julio, Olavarria, Pehuajó, Pellegrini, Pergamino, Quilmes, Rauch, Saladillo, Salto Argentino, San Andrés de Giles, San Antonio de Areco, San Isidro San Nicolas, San Martin, Tandil, Tres Arroyos, 25 de Mayo, Cañeelas, Carlos Tejedor, Florencio Varela, General Alvear, Moron, Saavedra, General Paz y Cañuelas.

Corresponsales: En las localidades de la Provincia de Buenos Aires, donde no existen sucursales, en los principales puntos del interior de la República, y en las mas importantes plazas comerciales del exterior, en Europa, Estados Unidos de América—Mejico—Panamá—Cuba—Costa Rica — Guatemala—San Salvador —Venezuela—Colombia—Perú—Chile—Bolivia—Uruguaye Paraguay.

Tiene corresponsales y gira sobre todos los pueblos de ITALIA y FRANCIA que tenga oficina postal y sobre todos los puntos de ESPAÑA.

Operaciones.
El Banco se ocupa en general de toda clasede operaciones bancarias. Cuando recibe depósitos, abre cuentas corriente emite giros y cartas de crédito.

Crédito Hipotecario:
Hace préstamos sobre inmuebles ubicados en la Provincia de Buenos Aires. Los préstamos son a corto o largo plazo con amortizacion o si ella, en efectivo y en bonos En efectivo, hasta Diez mil pesos sobre fincas urbanas y asta veinte mil pesos sobre campos con amortizacion minima de 5 o|o semestral o de 2 2|1 o|o trimesral e intereses al tipo de 8 o|o anual liquidado sobre el saldo deudor y pagaderos por trimestres o semestres adelantados.

CONDICIONES: ABONA

Depósito en cuenta corriente oro y m/n. . . . . 1 %
" Caja de Ahorros hasta 10.000 $ después de 60 días 4 %
" á Plazo fijo de 30 dias . . . . . 1 1/2 %
" " " " 60 " . . . . . 2 %
" " " " 90 " . . . . . 3 %
" " mayor plazo . . . . . Convencional

COBRA
Por adelantos en cuenta corriente . . . . . 8 %

Horas de Oficina: de 10 a. m. á 3 p. m.

Juan Colangelo
GERENTE

U. Tlef. 16

"Oficina Comercial"
Compra-Venta de Haciendas, Cereales, Propiedades, etc.
ARBORICULTURA, ARTÍCULOS VETERINARIOS
MAQUINARIAS Y REPUESTOS
Artículos distintos. — Informaciones generales.
REPRESENTACIONES, CONSIGNACIONES, DINERO EN HIPOTECAS
Remates, Asuntos Judiciales, Comisiones en General
Automóviles "STUDEBAKER" —
EXTRACTO DE TABACO «LA HONRADEZ»
LOMBRICIDA «EL AUSTRALIANO»
Manteca "LA AMERICANA (E. R. Iriarte)
Personal para cualesquier obra

E. RAIMUNDO IRIARTE
ADMINISTRADOR
MADERO N°. 591 -U. T. 39 MAIPÚ, F.C.S.

Colegio
"JOSE NICASIO RODRIGUEZ"

Dirigido por las Hermanas Hijas de la Cruz.—Incorporado al Conservatorio de Música «Thibaud Piazzini», y a la Academia «Mendía», por corte, confeccion y labores.

CONDICIONES DE ADMISION

No proponiéndose este centro otro fin que el de sacar de la adolescencia, seres honrados que mañana constituyan la dicha del hogar, la esperanza de la religion y de la patria, para llenar debidamente su cometido exige.

Que la aspirante al solicitar su inscripcion presente los certificados de bautismo, vacuna y matrícula escolar correspondiente.

Que haya cumplido seis años.

Que no padezca alguna enfermedad perjudicial al colegio.

ENSEÑANZA

Se dictan por ahora solamente los cursos de enseñanza primaria en conformidad con los programas de las escuelas comunes y normales desde 1o. a 6o. grado.

La direccion establecerá dias señalados para certamenes musicales, literarios y científicos. A estos estarán invitadas las familias de las alumnas.

Cada trimestre recibirá la alumna un boletin en que se detallaran las calificaciones a que se haya hecho acreedora.

Este testimonio lo firmarán los padres de la alumna y remitirán á la Direccion.

AJUAR

El uniforme consiste en vestido blanco para verano y azul marino par el invierno: dos delantales de alpaca, todo según la muestra.

PUPILAS

El lavado y planchado correrá por cuenta de la familia; de lo contrario abonara $ 5.

En caso de ligeras indisposiciones se atenderán con todo esmero en el Colegio, pero supuesta grave enfermedad se enviaran a sus padres o encargados.

Las que por deseo de sus padres quisieran salir el primer Domingo de cada mes podran hacerlo despues de las diez de la mañana debiendo regresar antes del anochecer y siempre acompañada por una persona de la familia.

La enseñanza será igual para todas advirtiendo que las internas y medio pupilas tendran estudios particulares para la preparacion de las lecciones.

PENSIONES

Las pensiones han de abonarse por mensualidad adelantada cuya cuota queda fijada en:

$ 35 para las pupilas, $ 18 para medio pupilas, $ 4. externas 1o y 2o grado, $ 15 iden. de 5o y 6o grado.

Las pupilas abonarán ademas a su ingreso diez pesos por uso de muebles.

Por lecciones de piano, solfeo, pintura, idiomas y corte 10 pesos.

Por lecciones de bordados y toda clases de labores en agrupaciones o clases pesos 10.

Las niñas podrán diplomarse en este colegio en piano, solfeo, corte y labores por estar incorporado.

Agustin Borrego
50· Remate-feria
En Labarden
En mis instalaciones, campo del Sr. E. Murzi
El Martes 24 de Abril
No se suspenderá el remate por el mal tiempo.

Las haciendas deben ir acompañadas de los correspondientes certificados ó guias de campaña, pues sin este requisito serán rechazadas por la autoridad policial.

Mas datos à mi escritorio en Labarden casa de los Sres. D. Gonzalez y Fernandez o en Ayacucho calle 12 entre 11 y 13.

Agustin Borego

EUSKALDUNA
Nemesio de Olariaga & José Arrieta
(SOCIEDAD COLECTIVA)
Casa central: Charcas 1893- U. T. 5407 (Juncal

Explotacion ganadera-Invernadas-Acopio de Frutos y Cereales - Almacenes - Tiendas Ferreteria-Corralones de Maderas y Fierros

Sucursales: en MAIPÚ—F. C. S. U. Telef. 22.
General Madariaga y Estacion Parravicini—F. C. S.

"LA GALLI"
GRAN TIENDA MERCERIA SOMBRERERIA | SASTRERIA, ZAPATERIA y ROPERIA

Casimiro J. Galli y Cia.
Casa central: *Lima 1302—Buenos Aires* | *Sucursales:* *En toda la Provincia*

FRENTE A LA PLAZA
U. TELE. 3 MAIPU—(F. C. S.)

"La Confianza"

Etablsecida en 1891
Calle Vicente Lopez 456 -- MAIPU, F. C. S.
ESTA ES LA CASA EN QUE Yd, DEBE SERVIRSE

Necesita Vd. una buena compostura en su **arma?**
☞ Acuda a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita Vd. una buena reparacion en su **máquina de coser?**
☞ Vaya hoy mismo a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita componer su **grafófono** en debida forma y que funcione como nuevo?
☞ Llévelo inmediatamente a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita componer su **reloj** para que tenga una marcha perfecta y garantida?
☞ No pierda tiempo y llévelo a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita componer su **bicicleta?**
☞ Llévela enseguida a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita Vd. afilar una navaja, tijera, cuchillo, etc.?
☞ Llévelo todo a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita Vd. niquelar, empavonar, platear, dorar broncear cualquier artículo?
☞ Vd. tendrá un trabajo especial si lo encarga a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita Vd. una **llave** para la cerradura de la puerta de su casa, de su escritorio, de un candado?
☞ Le harán una a la perfeccion en la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Variado surtido del ramo
Juan Mariano Pasini

NOTA—Garantia absoluta en todos los trabajos.

LA VOZ
DIARIO DE LA TARDE

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En la localidad—Por mes: $ 1.50 Trimestre: $ 4.50—Semestre: $ 9.00 Año: $ 18.

Interior—Trimestre: $ 5.—Semestre: $ 10.—Año: $ 20.

El diario se remite por correo a cualquier punto de la República, debiendo efectuarse el pago de las suscriciones por adelantado, ya sea en sellos, posteles, comerciales bancarios o certificados.

PROFESIONALES

Simón Platini
ESCRIBANO
A cargo del Registro y Protocolos de los Escribanos Sres Cernadas (1879 a 1887), Monasterio (1891 a 1906), Bermejo (1907) y Novillo 1907 a 1912).
Se ha trasladado al escritorio del señor Eduardo Molins.
CALLE ROCA 348. U. TEL. 15
MAIPU.—F. C. S.

Andrés M. Curuchet
Escribano Público
Gefe del Registro Civil
Calle Madero núm. 471 U. Telef 4
MAIPU

Eusebio Lozano
MARTILLERO PUBLICO
Negocios y tramitaciones en genera
Calle Roca 560 U. Telef. 18
MAIPU. F. C. S.

Dr. Juan J. Barbieri
MEDICO CIRUJANO
INSTALACION DE RAYOS X
Calle Alsina Telef. 22
MAIPU

Masagista recibida
De la Escuela de la Cruz Roja de Suiza
Cura del reumatismo y dolor de cabeza.
Atiende todos los dias.
CALLE ROCA N°. 568
MAIPU F. C. S.
e8mz.

Eduardo Molins
PROCURADOR MATRICULADO
REMATADOR
Agente de Negocios en genera
Remates-Férias.—Proporciono cualquier clase de operación tanto civil como comercial.
Calle Roca 543—U. Telef 15
MAIPU

ACTUALIDAD

¡Argentinos!

Todo ser humano, que por divina suerte ha visto por vez primera la luz hermosa del dia en cielo argentino, debe de sentirse en estos agrios momentos, emocionado a consecuencia del ultraje cometido por el Imperio Aleman al hundirnos el velero «Monte Protegido».

Estos acontecimientos aqui, en esta noble Patria, donde a fuerza de sangre se ha logrado conseguir Patria, Libertad e Independencia; donde nos ha sido legado por nuestros gauchos antepasados, una bandera que simboliza el honor y la democracia, la nobleza y el caracter; afectan a la dignidad nacional que en todos sus actos ha sabido un via de pura imparcialidad y espejo de conciencia.

No es este el esclusivo caso que a consecuencia de la guerra sin restricciones, dictada por el Imperio Aleman, perturba la tranquilidad en aclamaciones vivas de justicia en un pais neutral; nadie ignora ya suman muchos casos análogos, que de sus consecuencias hemos conocido la justiciera intervencion en el conflicto Europeo de los Estados Unidos de Norte América y el Brasil.

Y no seria de extrañar que la República Argentina inducida por la justicia tome el mismo procedimiento que las naciones de América, debido al hundimiento del velero «Monte Protegido», realizado por un submarino alemán.

El P. E. Nacional tiene a su cargo un grave problema a resolver y confiemos en su actuación por la alteza de sus miras ya demostradas y la longanimidad de sus procedimientos. Que fundamentales en el honor sabrá mantener con firmeza nuestras tradiciones y si el caso se requiere vayamos a las armas, que nuestros corazones retemplados por el amor nacional se uran y al noble y centelleante grito de ¡Viva la Patria! ..... pensemos morir con gloria!

Alberto Eliseo Sciorra
Capitan de «Vanguardias de la Patria»

Maipú, Abril 17 de 1917.

La hora de sembrar

Es la hora solemne de roturar las entrañas gloriosamente fecundas de la Madre Eterna, para que su semilla germine y mas tarde florezcan como un simbolo en los trigales dorados, hecha carne de realidad, la frase mistica «el pan nuestro de cada dia».

Esta tierra argentina, que fue de promision para muchos, de amparo y de sosiego, de olvido y de regeneracion para otras gentes que opusieron la enorme sordina del océano al drama que los arrojo un mal dia en las bodegas de un trasatlantico, esta tierra magnanima y uberima, es ahora como el granero de todo el universo enloquecido y sangrante en la llaga tremenda de la gran tragedia...

Es la hora de sembrar. Pero al mismo tiempo que se siembra el pan sera necesario sembrar un poco de amor, de bondad para mañana.

Por que está lucha feroz, de pueblos y de ideas ha sido como un himno infernal y macabro al odio, que ha secado los corazones.

Una coincidencia

Dias pasados el doctor Irigoyen, ocupándose en uno de los acuerdos de las cuestiones de actualidad que reclaman más inmediata atencion, indicó la oportunidad de dirigir una exhortacion a los estancieros, en primer término y a los agricultores en general, para que intensificaran la produccion de cereales.

En la proclama del presidente Wilson, el pueblo de los Estados Unidos, se encuentra extensamente considerado el mismo punto y es, posiblemente el mas elocuentemente tratado de todos los que ocupan el extenso documento.

El presidente Wilson pide a todos los hombres de los campos, hombres jóvenes y muchachos, que cooperen con su trabajo a facilitar la empresa en que los Estados Unidos ha entrado. Para nosotros los argentinos, el aumento de la produccion de trigo representa mayor riqueza y la emancipacion de una situacion de crisis, a la vez que contribuimos a aumentar el pan en el mundo entero.

De La Plata

TONIFICANDO LAS MENTES

Conversando con algunos de los tertulianos del señor gobernador, me manifestaba el sábado último que este era un profundo convencido de que la intervencion no seria decretada, fundamentando su simulado convencimiento en consideraciones ajenas en absoluto al proceso provincial.

Esperaria, por ejemplo, que las cuestiones internacionales, complicándose cada dia más, habrán de absorver toda la atencion del presidente y su gabinete, las que, en su concepto necesariamente deben prevalecer sobre los asuntos caseros.

Y explayando el tema llegaria en conclusion que, una vez funcionando el congreso, la ley de intervencion no seria sancionada por éste, pues en ambas cámaras contaria con las fuerzas necesarias para rechazarla o encarpetarla.

Con esta inyeccion de agua de vida, destinada a tonificar las nuestes en trance de fuga o dispersion, los heraldos del señor gobernador sostienen a capa, pero no a espada, que la autonomia provincial se encuentra libre de todo peligro, vale decir, que este régimen de gobierno que hace la felicidad de la provincia politica y administrativanente habra de perpetuarse para bien del sindicato que preside sus destinos.

Y la frase y la sonrisa despectiva ha vuelto a los labios de los que hace pocas horas aprontaban los aperos tonificados por la aiquimia del señor gobernador, quien apura las retortas en procura de elixires contra la soledad que lo amenaza y que tanto teme.

Pero informes de buena fuente me permiten declarar muy optimistas los presagios y esperanzas del señor gobernador.

Convencion radical

El domingo pasado celebraron en la provincia las reuniones las seis convenciones seccionales de la Unión Cívica Radical, con el objeto de constituir las autoridades de cada seccion y convencion general de la provincia.

La convención de la 5ª seccion a la cual pertenece Maipú, se realizó en Las Flores, y a ella concurrieron como delegados del comité local el Dr. Juan J. Barbieri y los señores Martin Rappallini y Eusebio Lozano.

Presidida por el Dr. Ricardo J. Davel reunióse la convencion en el teatro Español de esa localidad ante numeroso público, que desde la barra aplaudio las resoluciones de los convencionales. Se designó una comisión de poderes formada por los doctores Roitg r, Barbieri y señores Cima, Carramasa y Sansinena, quienes aprobaron los diplomas, procediendose luego a la eleccion de los señores delegados a la convencion de la provincia, resultando entre los designados el señor Martin Rappallini, y como delegado al comité de la provincia fué elegido el Dr. Juan J. Barbieri, ambos miembros del comité de Maipú.

Noticias

Cinematógrafo «Trrráquete»

Todos los dias, 8 estrenos, Jueves sábado, domingo y dias festivos 11 cintas, de la Sociedad General Cinematográfica Ltda.

Programa para esta noche:
«Rescate del amor», 2 partes.
«Balas de cañon». 6 partes.

Registro Civil

Horario: de 8 a 11 a. m, y de 2 a 4 p. m.

En la oficina local del Registro Civil ha ocurrido hoy el movimiento siguiente:

3 cedulas de identidad expedidas.

Desautorizacion oficial

El ministro de guerra ha desautorizado categoricamente que el P. E. tenga el proposito de movilizar en breve algunas clases de la reserva del ejército.

Vacunacion

En el local de la intendencia municipal se vacuna gratuitamente, los dias martes y viernes de 8 a 9 a. m.

Resultado de un remate

Damos a conocer a continuacion el resultado obtenido por los martilleros señores A. Bullrich y Cia. en el remate de haciendas efectuado el 13 del corriente en el establecimiento Macedo, sobre la estacion del mismo nombre del F. C Sur.

Vacas de vientre, de 70.50 a 75 $; vaquillonas de 1 1/2 años, servidas 70; id. id. sin servir a 52; vacas con cria lo que pisa, de 42.50 a 59; toros Durham, a 340. Total de la venta, 166.637 $.

Los sastres no son comerciantes

Un fallo interasante—La cámara primera de apelaciones del departamento del centro, acaba de dictar sentencia en un jufcio seguido contra Emilio Bonacosa por Bonduel Hnos.

Los señores Bonduel Hnos., habian solicitado la declaracion de quiebra de Bonacosa, pidiendo revocatoria del auto que lo declaraba en concurso civil, sosteniendo que Bonacosa era comerciante, por la importancia de su negocio y por el hecho de tener empleados auxiliares.

La camara, después de un estudio minucioso de la cuestión, llega a plantear la siguiente doctrina: no son comerciantes sino industriales los sastres que personalmente intervienen en todos los detelles de la confección, aún cuando se valgan del concurso de otros para la tarea.

Por estas causas, el juicio de quiebra promovido contra Bonacosa se declara improcedente.

Remates

Por Agustin Borrego—En Labarden, el dia 24 del corriente realizara su 50a. remate feria de haciendas generales, para el que ha empezado a recibir consignaciones de importancia, cuyo detalle haremos conocer en breve por medio de un aviso.

Por Eduardo Molins—Rematará judicialmente una casa en General Guido, el Domingo 6 de Mayo a las 2 p. m. con la base de $ 1.560 m/n con frente al boulevard Centenario.

Por mas datos vease el edicto judicial que aparece en la sección respectiva.

Colegio Nacional en Mar del Plata

Entre un nucleo de vecinos caracterizados de Mar del Plata ha surgido la idea de solicitar del gobierno nacional la creacion de un colegio nacional en esa ciudad.

Al efecto han redactado una nota solicitud que ha sido elevada al Ministro de Instruccion Publica, la cual ha sido firmada por los principales vecinos de Mar del Plata.

En las localidades de la zona y Maipú inclusive, se firmaron notas de adhesion a la solicitud del vecindario de Mar del Plata.

Es de desear, pues, que el éxito corone esas gestiones.

Loteria Nacional
Sorteo de hoy
Con 80.000 pesos
11.488

Con diez mil pesos
6.347

Con mil pesos
2.198, 6.009, 3.857

Con quinientos pesos
19.546

Compañia Gomez

El mal tiempo no fue un inconveniente para que numeroso publico asistiera a la funcion que dio anoche en el cine Trrraquete la compañia Gomez.

Para esta noche anuncia otro variado e interesante espectaculo con el programa siguiente;

Estreno del juguetetcomica en un acto titulado «Los apuros de Leon» y la parodia en un acto «Don Juan Tenorio».

El programa teatral ha intercalado con notables peliculas y por selectos trozos musicales ejecutados por una eximia pianista.

Entrada gratis.

Conferencia

Como lo anunciamos ayer, esta noche el capitan de «Los Vanguardias de la Patria» Señor Alberto E. Sciorra dara una interesante conferencia en el Club Atletico, que tratara sobre los temas: Los Vanguardias de la Patria; Hacia las generaciones fuertes; Patria, Honor y Humanidad.

Los fines que persigue el capitan Sciorra son altamentes patrioticos, y por eso no dudamos de que obtendra en la conferencia de esta noche un feliz exito, y que ella sera oida por una numerosa concurrencia.

—Se nos pide hagamos saber que la conferencia es pública, pudiendo asistir a ella cualquier persona aun cuando no sea socio del club.

Mercado de Vacunos

En el mismo interes para toda clase de hacienda y particularmente en lo que se refiere a clases especiales, tanto en novillos como en vacas gordas, bueyes y vaquillonas, se opero ayer en el mercado de Liniers, obteniendose precios satisfactorios, en general, ya sea en las liquidaciones realizadas por los frigorificos como en las de los abastecedores locales; substrayendose a esta buena situación la ha-

GRAN CONCURSO

CIGARRILLOS **EXITO ARGENTINO**

EL MEJOR PRODUCTO DE 20 Y 30 CENTAVOS

PREMIOS EN EFECTIVO POR VALOR DE

Veinticinco mil pesos

¿Á QUE HORA SE PARARÁ EL RELOJ?

Cada atado de 20 centavos de estos acreditados cigarrillos, contiene un cupón de DOS centavos.

No existe otra marca de cigarrillos que iguale en calidad y aroma á los EXITO ARGENTINO.

PREMIOS

1	PRIMER PREMIO DE		$ 5.000
1	segundo premio de		» 2.000
1	tercer premio de		» 1.000
2	premios de	$ 500	» 1.000
10	premios »	» 200	» 2.000
10	premios »	» 100	» 1.000
20	premios »	» 50	» 1.000
25	premios »	» 20	» 500
100	premios »	» 15	» 1.500
500	premios »	» 10	» 5.000
1.000	premios »	» 5	» 5.000
1.670	premios	TOTAL.....	$ 25.000

TOTAL EN PREMIOS: VEINTICINCO MIL PESOS EN DINERO EFECTIVO

Para tomar parte en este Concurso y poder obtener estos valiosos premios, se requiere simplemente indicar la hora en que se parará el RELOJ, debiendo cada solución ir acompañada de dos etiquetas vacías de los cigarrillos EXITO ARENTINO de 20 ó 30 ctvs. con una parte de la estampilla fiscal adherida.——Pida folletos explicativos de las bases y condiciones de este Concurso en cualquier cigarrería de esta localidad. —— Este Concurso quedó abierto el 1.º de Diciembre de 1916 y se clausurará el 30 de Abril del año 1917, á las 6 p. m.

LAS SOLUCIONES PUEDEN MANDARSE PERSONALMENTE Ó POR CORREO Á:

Cía. ARGENTINA DE TABACOS Ltda. —— ROSARIO DE SANTA FE

O EN EL BUZÓN COLOCADO EN LA CIGARRERIA MAZZINI — MAIPÚ

cienda regular y flaca, por la que les transacciones se cierran con dificultad.

El terneraje continúa disfrutando de mercado corriente y las ventas realizadas demuestran el interes que despierta en los compradores.

De la entrada de la mañana — 5705 cabezas—se liquidó la mayoría con destino a frigorifico, habiendose obtenido como precios maximos los siguientes.

Bueyes, pesos 177; toros, pesos 165; terneros, pesos 180; novillos, pesos 225; novillitos, pesos 125; vacas, pesos 126; vaquillonas, pesos 111.50; terneros pesos 82.

Exportacion

Maiz — La estadistica nacional nos dice que en el primer trimestre de este año salieron del pais 342 054 toneladas de maiz. Es esta la cantidad menor embarcada durante los ultimos cinco años en iguales tres meses.

Trigo—En este año hasta el viernes ultimo, Francia importó de este pais, 100.000 toneladas de trigo.

Esta no es, por cierto, toda la cantidad de trigo que ha comprado Francia este año en la Argentina, por cuanto los cargamentos hechos a ordenes para todas las naciones, suman cerca de 300.000 toneladas. De esta cantidad seguramente, Francia debe haber tomado por lo menos 50.000 toneladas.

Mantesa—Hasta el sabado ultimo desde el 1 de Enero, Inglaterra compro en este pais 100.000 cajones con manteca Cada cajon contiene 25 k. aproximadamente de ese producto.

Lanas—Los embarques argentinos de lanas en este año marcan un buen aumento sobre igual periodo anterior.

Desde que comenzo la temporada el 1ª de Octubre de 1916, hasta el 10 del corriente, salieron 250.000 fardos, contra 190.000 en el mismo espacio de tiempo de 1915-16.

Caja municipal

DIA 16 DE ABRIL

Entradas:

Remate pùblico — F. Campagna $ 4 20, F. Ferro 338.70.
Visto bueno—J. Roldan 1.
Repartir carteles—J. Mazzini 5, S. Córdoba 8.
Multa—F. G. de Alzaga 36.50.
Gola—M. Alzaga 2, D. Valinoti e hijo 2, Alvina y S. vigné 4, J. G. de Alzaga 4. J. P. Eyharchet 2. D. Valinoti e hijo 2. H. P. Areco 2, N. de Olariaga y J. Arrieta 2, J. B, Zubiarrain 2, N. de Olariaga y J. Arrieta 2.
Patente—F. G. de Alzaga 73, L. Córdoba 16.
Total recaudado $ 506.40,

Dia social

VIAJEROS

Para Buenos Aires señora Emilia B, ce S hindler y familia.

De Buenos Aires señores Dri. Juan J. Barbieri y Eusebio Lozano.

De Coronel Vidal señor José Arrieta.

A Balcarce señor Jose Marino.

De Las Armas señor Luis H. La ferriere.

A Las Armas señor Jose Perucchena.

† AMALIA LANFRANCONI

Ha fallecido en Cordoba, donde se atendia de una cruenta enfermedad, la Sta. Amalia Lanfranconi, hermana menor del señor Don Carlos Lanfranconi, Intendente Municipal de Dolores.

COMO REALIZAR LOS ATRACTIVOS FISICOS

Una voz agradable, suave y baja es un atractivo muy grande en una mujer, y como no es un don de nacimiento, sino que puede adquirirse cultivándola, bien vale la pena de tomarse el trabajo de ejercitarse, saberla modular, guardarla, suavizarla y darle las inflexiones debidas.

El dominio sobre si misma es un gran secreto para la belleza. Un violento ataque de ira deshará en pocos minutos los efectos del cuidadoso masaje facial de varias semanas.

Las mujeres que desean ser hermosas, deberan evitar las drogas de todas clases. Las frutas y vegetales son mejores que las drogas, y el beber agua en abundancia mejora el cutis.

Muchas mujeres triunfan en el mundo, mas que por su belleza, por la posesion de ese don precioso que se llama encanto o magnetismo personal.

Tiene esta cualidad una influencia poderoso, y aquellas que la saben emplear dominan y cuentan con su hermosura. A veces se oye decir: «No es tan linda como encantadora; tiene una personalidad delicioha, que subyuga; lo que mas atrae es su modo, su sonrisa, su palabra, y aun se que emana de todo su ser».

MADRES lean el aviso de "LACTARIS"

DENTISTA

CLINICA DENTAL, ATENDIDO POR LA PROFESORA

CECILIA BOSCHI

Cirujano-Dentista — Diplomada en la Facultad de Ciencias Médicas de Buenos Aires

Eepecialista en orificaciones, porcelanas, emplomaduras, puentes, coronas, dentaduras, extracciones sin dolor etc. etc.

Emplea en todas las operaciones, los últimos procedimientos científicos aconsejados por la profilaxis y la higiene.

Llegarà proximamente

RIOJA 1961 (BUENOS AIRES) **Hotel Nosotti** (MAIPU)

Dr. Gaston Paquien

HA INSTALADO SU CONSULTORIO MÉDICO QUIRÚRGICO

En el HOTEL BERNINI

U. TELEF. 2 MAIPÚ

e9ab.

Ultima hora

Guerra Europea

Gran victoria francesa

Buenos Aires—
Abril 17, (5.50 p. m.)—«La Prensa» acaba de dar la noticia, anunciándola con la sirena, de una gran victoria de los franceses, los cuales han tomado 30 kilómetros de trincheras fortificadas al norte de Francia. Los alemanes han perdido en esa accion 100.000 hombres entre prisioneros, muertos y heridos.

AVISOS

SE VENDEN

LOTES DE TERRENOS EN

Santo Domingo

Dirijirse a PEDRO ABINEME, en la misma localidad.

e11ab.

LIBROS Y UTILES

De colegio

El comisionista RICARDO GRANE hace saber a los maestros y alumnos de las escuelas locales, que se encarga de traer de la Capital Federal, libros y útiles al precio que marcan los mismos y sin cobrar comisión de ninguna clase.

Hotel "Nosotti"

Antiguo «Amistad»

— DE —

Baltasar Nosotti

Cocina de primer órden

Grandes comodidades para familias

Cuarto de baño

Maipu F. C. S. Union. Telef 8

Comerciantes

Publiquen un aviso en "LA VOZ"

LA SASTRERIA de Paulino Garcia

se trasladó a su local calle Alsina **al lado de la Iglesia**

donde como siempre seguirá atendiendo con el mayor esmero a su clientela y al publico en general.

Maipú Mayo 2 de 1916.

Antonio P. Faiella

PINTOR-DECORADOR

Especialidad en empapelados, decoraciones, letreros y pinturas en general, tanto en el pueblo como en la campaña.

NO HAGA PINTAR SU CASA sin antes pedirme precios a mi.

Recibo órdenes: MITRE 644.

MAIPU—F. C. S.

v12ab.

Ya se abrió

En el local calle MADERO Nº. 621 (casa del señor Montaldo) el

Taller de zapateria

para la confeccion y compostura de toda clase de calzados.

DE

Josè V. Charra

v17a.

ACADEMIA de Pintura y Dibujo

Ponemos en conocimiento del público que desde el dia 1º de Abril quedaron abierta las clases de pintura y dibujo para señoritas y jóvenes en la academia dirigida por el señor ABELARDO MARTI *calle Madero 328*, Maipú, rigiendo el siguiente horario: Señoritas lunes y jueves de 9 a 11 a. m; jóvenes, los mismos dias de 7 a 9 p. m.

Clases especiales de modelado y natural. Lecciones a domicilios. Precios módicos.

Nota—A los que certifiquen no poder costearse sus estudios, se les dará lecciones gratis y los útiles necesarios. v29a.

Caracotche & Darritchon

Almacen, Ferreteria, Bazar, Talabarteria

Corralón de Maderas y Fierros

Acopio de Frutos del País y Cereales

Y

COMPRA-VENTA de HACIENDAS

MAIPÚ -:- F. C. S.

e3)

Farmacia del Pueblo

Atendida personalmete por su propietario

Martin Rappallini

FARMACÉUTICO

POCA 486 MAIPÚ

Se hace saber al público que, los escritorios de la

"LA OFICINA COMERCIAL"

ALSINA 548

han quedado instalados en el amplio local de la

CALLE MADERO 591

Frente a la plaza

E. Raimundo Iriarte

Maipú. Abril 12 de 1917

y20ab.

YERBA VIRGEN SUPERIOR

ESPECIAL PARA MATE AMARGO

RIGOLETTO

ENVASES HERMÉTICOS

LATAS de 5 o 10 KILOS

Cilindros, Barricas o Paquetes de 1 Kilo

DURACIÓN, CALIDAD Y GUSTO

son sus principales propiedades, garantizadas por nuestra firma

E. MACKINNON y COELHO

VICTORIA 2666 • BUENOS AIRES

Eduardo Molins

Edicto Judicial

Por disposicion del señor Juez de Paz de este partido don Romualdo B. Corti se hace saber por el término de quince dias que el martillero don Eduardo Molins, rematará en el pueblo de General Guido sobre la misma propiedad, el dia 6 de Mayo del corriente año a las dos p. m. y con la base del 80 % de su valuacion, reducida en un 25 %, el siguiente inmueble: Un lote de terreno designado en el plano levantado por los Agrimensores Carbalho y Moy con el número cinco de la manzana veinte y nueve, con todo lo edificado y plantado compuesto de diez metros de frente al Oeste, por cincuenta metros de fondo o sean quinientos metros cuadrados, lindando por el Oeste calle uno Gran Boulevard, al Este con la fraccion restante del mismo lote cinco; al Sud con lote cuatro de Raymundo Cepeda y al Norte con el lote seis. Valuado en pesos 2.600. Base 1.560. Venta decretada en el juicio seguido por el Banco de la Provincia contra Martina Maiochi de Pellizzari y Santiago Pellizzari, por cobro de pesos en cuyos autos se encuentran agregados los titulos respectivos. El inmueble no reconoce ningun gravámen. Queda facultado el martillero para exijir del que resulte comprador el 10 % de seña y parte de precio, mas el 2 % de comision. — Maipú, Abril 21 de 1917.—*B. R. Sempé*, Secretario.

Antonio Pereyra

Judicial

En MAIPÚ

El Domingo 29 de Abril

A las 3 de la tarde

De acuerdo con el siguiente:

Edicto judicial

Por disposicion del señor Juez del Crimen Dr. Cárlos Ocampo, actuando en lo Civil y Comercial por dispostcion de la Suprema Corte, se hace saber por medio del presente que se publicará por quinces dias que el Martillero Don Antonio Pereyra ha sido autorizado para vender en público remate sobre la misma propiedad el dia 29 de Abril del corriente a las 3 de la tarde el siguiente inmueble: Una finca situada en el pueblo de Maipú, con todo lo en ella plantado y adherido al suelo, edificada en un terreno que es parte de los solares designados en el plano oficial del mismo con los números 11 y 12 de la manzana letra m minúscula y consta de 14 metros de frente a la calle Madero por 34:64 de fondo, lindando: por el N. E. con el solar N°. 10; al S. E. con el solar 13, ambos de su manzana; al S. O. con el resto de los solares 11 y 12, y por el N. O. con la calle Madero. Base de ven a el 80 % de la valuacion fiscal o sean $ 1.744. Titulos agregados a los autos sin otro gravámen que el que motiva esta venta, la que es decretada en la ejecucion seguida por don Remigio C. Caparrouy contra don Romualdo B. Corti po cobro de dos crédttos hipotecarios que tramita por esta secretaria a n·i cargo. El Martillero está facultado para exigir de los licitadores en el acto de la compra el 10 % y 2 % en concepto de seña y comision.—Dolores, Abril 11 de 1917—*Valentin Varela*, Secretario.

Señores Comerciantes

¿Quieren tener buen resultdo en sus negocios?

Publiquen un aviso en "LA VOZ"

LOCAL PARA HOTEL

Se alquila con grandes comodidades y con un amplio salon para biógrafo, ubicado en la esquina frente a la plaza principal y a dos cuadras de la estacion; conocido por antiguo «AMISTAD» hoy ocupado desde 25 años, por el acreditado hotelero

B. Nosotti, (Trrráquete)

quién ofrece el moblaje y demás útiles, juntamente con la instalacion para el biógrafo que actualmente funciona.

El interesado podrá hacerse cargo del negocio sin entorpecer su marcha. Venta sin pretenciones y con facilidades de pago.

Tambien se alquila por separado el local para el biografo.

Por el local dirijirse a sus propietarios.

José y Nicolas Galante

a9ab.

Casa A. J. MATTENET & Cia.

Para almacen solamente

Aguardiente Español extra	$ 28.50	cajon
Anis Caramanchel Cusenier	« 20.50	«
Anis Caramanchel Cusenier 1ª.	« 21.50	«
Ginebra Perroquet	« 36.00	«
« tipo Bols	« 29.50	«
Grappa extra de Italia	« 24.00	«
Guindado tinto en damajuana	« 11.00	damaj.
Rhum Negrita Macouba	« 28.50	cajón
Rhum Jamaica	« 19.00	«
Cognac 1 Estrella	« 17.75	«
Aperitif Imperial	« 29.50	«
Caramanchel superior	« 35.00	«
Vino Gran Medoc 1/1	« 11.50	«
Vino Marsalla Italia (Delor)	« 16.00	«
Vino Trucco	« 10.00	«
Vino Spumante especial	« 16.00	«
Vermouht Glauda	« 13.50	«
Vermouht Henzi	« 14.50	«
Vermouht Cinzano	« 21.50	«

Calle V. LOPEZ esq. MADERO—U. Telef. 27—MAIPU

Joyería, Platería, Relojería y Optica

DE

J. MENDEZ QUINTANA

Taller en la casa

Composturas de armas relojes, y grafófonos

DORADO, PLATEADO,

NIQUELADO Y EMPAVONADO

ANTEOJOS Y LENTES

— Grafófonos y discos —

LAMPARAS ELECTRICAS

ALSINA 533 (FRENTE AL CORREO)

U. T. 23 *Maipú f. c. s.*

LA

CANASTERIA "MATELLA"

Unica en la localidad

Acaba de recibir un grande y variado surtido de SILLAS de esterilla y de paja, cunas y camitas para niños y otras novedades en artículos del ramo.

VICENTE MATELLA

Calle Madero 884 MAIPU

Año XV—Número 4288 MAIPU, Miercoles 18 de Abril de 1917 Redaccion Anonima

Administración y Redacción
MADERO N° 513—U. Telef. 1

LA VOZ

Administrador y Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

DIARIO DE LA TARDE — INDEPENDIENTE Y NOTICIOSO

Banco de la Provincia
— DE —
Buenos Aires
Sucursal MAIPU

CAPITAL AUTORIZADO:	$	12.5000.000
« EMITIDO	«	75.000.000
« REALIZADO	«	62. 194.475
FONDO DE RESERVA:	«	6 330.420

Casa Matriz *LA PLATA* — Avenida Independencia 726
Casa *BUENOS AIRES* — Calle San Martin 33 39 y Bartolomé Mitre 455

AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL: N° 1 Bernardo de Irigoyen 910, N° 2 Santa Fé 1899 esq. Rio Bamba, N° 3 Cabildo 2091 Belgrano) N° 4 Pueyrredon 181 (11 de Septiembre).

57 Sucursales en los siguientes puntos de la Provincia de Buenos Aires: Adolfo Alsina, Alberti, Avellaneda, Azul, Bahia Blanca, Balcarce, Bolivar, Bartolomé Mitre, (Arrecifes), Bragado, Carmen de Areco, Campana, Carlos Casares, Chacabuco, Chascomús, Chivilcoy Colón, Coronel Dorrego, Dolores, General Lamadrid, General Pinto, General Sarmiento, (San Miguel), General Viamonte (Los Toldos), Guamini, Juarez, Junin, Las Flores. Lincoln. Loberia, Lomas de Zamora, Magdalena, Maipú, Mar del Plata, Mercedes, Nueve de Julio, Olavarria, Pehuajó, Pellegrini, Pergamino, Quilmes, Rauch, Saladillo, Salto Argentino, San Andrés de Gilles, San Antonio de Areco, San Isidro San Nicolas, San Martin, Tandil, Tres Arroyos, 25 de Mayo, Cañeelas, Carlos Tejedor, Florencio Varela, General Alvear Moron, Saavedra, General Paz y Cañuelas.

Corresponsales: En las localidades de la Provincia de Buenos Aires, donde no existen sucursales, en los principales puntos del interior de la República y en las mas impoatentes plazas comerciales del exterior, en Europa, Estados Unidos de América—Mejico—Panamá —Cuba—Costa Rica — Guatemala—San Salvador —Venezuela—Colombia—Perú—Chile—Bolivia—Uruguay y Paraguay.

Tiene corresponsales y gira sobre todos los pueblos de ITALIA y FRANCIA que tenga oficina postal y sobre todos los puntos de ESPAÑA.

Operaciones.

El Banco se ocupa en general de toda clase de operaciones bancarias. Cualquiere recibe depósitos, abre cuentas corriente emite giros y cartas de crédito.

Crédito Hipotecario:

Hace préstamos sobre inmuebles ubicados en la Provincia de Buenos Aires Los préstamos son a corto o largo plazo con amortizacion o si ello, es efectivo y en bonos. En efectivo, hasta Diez mil pesos sobre fincas urbanas y asta veinte mil pesos sobre campos con amortizacion minima de 5 o/o se. mestral o de 2 2|1 o/o trimesral e intereses al tipo de 8 o/o anual liquidado sobre el saldo deudor y pagaderos por trimestres o semestres adelantados.

CONDICIONES:

ABONA

Depósito en cuenta corriente oro y m/n.	1 %
Caja de Ahorros hasta 10.000 $ después de 60 días	4 %
« á Plazo fijo de 30 dias	1 1/2 %
« « « « 60 «	2 %
« « « « 90 «	3 %
« « mayor plazo	Convencional

COBRA

Por adelantos en cuenta corriente . . . . . 8 %

Horas de Oficina: de 10 a. m. á 3 p. m.

Juan Colangelo
GERENTE

U. Telef. 16

"Oficina Comercial"

Compra-Venta de Hacienda, Cereales, Propiedades, etc.
ARBORICULTURA, ARTÍCULOS VETERINARIOS
MAQUINARIAS Y REPUESTOS
Artículos distintos. — Informaciones generales
REPRESENTACIONES, CONSIGNACIONES, DINERO EN HIPOTECAS
Remates, Asuntos Judiciales, Comisiones en General
— Automóviles "STUDEBAKER" —
EXTRACTO DE TABACO «LA HONRADEZ»
LOMBRICIDA «EL AUSTRALIANO»
Manteca "LA AMERICANA (E. R. Iriarte)
Personal para cualesquier obra

E. RAIMUNDO IRIARTE
ADMINISTRADOR
MADERO N°. 591—U. T. 39 MAIPÚ, F.C.S.

Colegio
"JOSE NICASIO RODRIGUEZ"

Dirigido por las Hermanas Hijas de la Cruz.—Incorporado al Conservatorio de Música «Thibaud Piazzini», y a la Academia «Mendía», por corte, confeccion y labores.

CONDICIONES DE ADMISION

No proponiéndose este centro otro fin que el de sacar de la adolescencia, seres honrados que mañana constituyan la dicha del hogar, la esperanza de la religion y de la patria, para llenar debidamente su cometido exige:

Que la aspirante al solicitar su inscripcion presente los certificados de bautismo, vacuna y matricula escolar correspondiente.

Que haya cumplido seis años.

Que no padezca alguna enfermedad perjudicial al colegio.

ENSEÑANZA

Se dictan por ahora solamente los cursos de enseñanza primaria en conformidad con los programas de las escuelas comunes y normales desde 1o a 6o grado.

La direccion establecerá dias señalados para certámenes musicales, literarios y científicos. A estos estarán invitadas las familias de las alumnas.

Cada trimestre recibirá la alumna un boletin en que se detallaran las calificaciones a que se haya hecho acreedora.

Este testimonio lo firmarán los padres de la alumna y remitirán á la Direccion.

AJUAR

El uniforme consiste en vestido blanco para verano y azul marino para el invierno: dos delantales de alpaca, todo según la muestra.

PUPILAS

El lavado y planchado correrá por cuenta de la familia; de lo contrario abonara $ 5.

En caso de ligeras indisposiciones se atenderán con todo esmero en el Colegio, pero supuesta grave enfermedad se enviaran a sus padres o encargados.

Las que por deseo de sus padres quisieran salir el primer Domingo de cada mes podran hacerlo despues de las diez de la mañana debiendo regresar antes del anochecer y siempre acompañada por una persona de la familia.

La enseñanza será igual para todas advirtiendo que las internas y medio pupilas tendran estudios particulares para la preparacion de las lecciones.

PENSIONES

Las pensiones han de abonarse por mensualidad adelantada cuya cuota queda fijada en:

$ 35 para las pupilas, $ 18 para medio pupilas, $ 4, externas 1o y 2o grado, $ 25 iden. de 5o y 6o grado

Las pupilas abonarán ademas a su ingreso diez pesos por uso de muebles.

Por lecciones de piano, solfeo, pintura, idiomas y corte 10 pesos.

Por lecciones de bordados y toda clases de labores en agrupaciones o clases pesos 10.

Las niñas podrán diplomarse en este colegio en piano, solfeo, corte y labores por estar incorporado.

Jabòn Disolvente
CURA RADICALMENTE

Manqueras y Rengueras, hace desaparecer Vegigas, Sobrecañas' Esparavanes. Molestas, y Sobrehuesos aunque sean grandes y viejos y es infalible para sanar Vasos podridos y Mataduras.

Las Farmacias venden el Jabón Disolvente tamaño 8 á $ 3 o/o. Sirve para 30 curas y lleva amplias instrucciones.

J. W. OEST
SAN MARTIN 345 Buenos Aires

EUSKALDUNA
Nemesio de Olariaga & José Arrieta
(SOCIEDAD COLECTIVA)
Casa central: Charcas 1893- U. T. 5407 (Juncal)

Explotacion ganadera-Invernadas-Acopio de Frutos y Cereales - Almacenes - Tiendas Ferreteria-Corralones de Maderas y Fierros

Sucursales: en MAIPU—F. C. S. U. Telef. 22.
General Madariaga y Estacion Parravicini—F. C. S.

"LA GALLI"

GRAN TIENDA MERCERIA SOMBRERERIA | SASTRERIA, ZAPATERIA y ROPERIA

Casimiro J. Galli y Cia.

Casa central: *Lima 1302—Buenos Aires*
Sucursales: *En toda la Provincia*

FRENTE A LA PLAZA
U. TELE. 3 MAIPU—(F. C. S.)

"La Confianza"

Etablsecida en 1891

Calle Vicente Lopez 456 -- MAIPU, F. C. S.

ESTA ES LA CASA EN QUE Vd. DEBE SERVIRSE

Necesita Vd. una buena compostura en su **arma?**
Acuda a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita Vd. una buena reparacion en su **máquina de coser?**
Vaya hoy mismo a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita componer su **grafófono** en debida forma y que funcione como nuevo?
Llévelo inmediatamente a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita componer su **reloj** para que tenga una marcha perfecta y garantida?
No pierda tiempo y llévelo a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita componer su **bicicleta?**
Llévela enseguida a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita Vd. afilar una navaja, tijera, cuchillo, etc.?
Llévelo todo a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita Vd. niquelar, empavonar, platear, dorar broncear cualquier artículo?
Vd. tendrá un trabajo especial si lo encarga a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita Vd. una **llave** para la cerradura de la puerta de su casa, de su escritorio, de un candado?
Le harán una a la perfeccion en la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Variado surtido del ramo

Juan Mariano Pasini

NOTA—Garantia absoluta en todos los trabajos.

LA VOZ
DIARIO DE LA TARDE

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En la localidad—Por mes: $ 1.50 Trimestre: $ 4.50—Semestre: $ 9.00 Año: $ 18.

Interior—Trimestre: $ 5.—Semestre: $ 10.—Año: $ 20.

El diario se remite por correo a cualquier punto de la República, debiendo efectuarse el pago de las suscripciones por adelantado, ya sea en giros, postales, comerciales' bancarios o certificados.

PROFESIONALES

Simón Platini
ESCRIBANO
A cargo del Registro y Protocolos de los Escribanos Sres Cernadas (1879 a 1887), Monasterio (1891 a 1906), Bermejo (1907) y Novillo 1907 a 1912),
Se ha trasladado al escritorio del señor Eduardo Molins.
CALLE ROCA 348. U. TEL. 15
MAIPU—F. C. S.

Andrés M. Curuchet
Escribano Público
Gefe del Registro Civil
Calle Madero núm. 471 U. Telef 4
MAIPU

Eusebio Lozano
MARTILLERO PUBLICO
Negocios y tramitaciones en genera
Calle Roca 560 U. Telef. 18
MAIPU. F. C. S.

Dr. Juan J. Barbieri
MEDICO CIRUJANO
INSTALACION DE RAYOS X
Calle Alsina Telef. 22
MAIPU

Masagista recibida
De la Escuela de la Cruz Roja de Suiza
Cura del reumatismo y dolor de cabeza.
Atiende todos los días.
CALLE ROCA N°. 568
MAIPU F. C. S.
e8mz.

Eduardo Molins
PROCURADOR MATRICULADO
REMATADOR
Agente de Negocios en genera
Remates-Férias:—Proporciono cualquier clase de operación tanto civil como comercial.
Calle Roca 348—U. Telef 15
MAIPU

ACTUALIDAD

Crónica de la guerra

Abastecimiento de los Alpes italianos

PERROS UTILIZADOS EN LOS CONVOYES

Para abastecer a las tropas que se batea a tres mil metros de altura y aun mas, los italianos utilizaban mulos. Pero, los intrépidos animales tenian miedo al frio. Les cubrian la cabeza, les ponian anteojos verdes. Sin embargo, las pobres bestias sufrian enormemente de los ojos, y la blancura de la nieve provocaba graves inflamaciones en sus mucosas.

Al verlos pasar con su cabeza de pensador, cubierta con un gorro de lana, y sus anteojos, la alegria estallaba entre los hombres.

Inmediatamente pensaron utilizar a los perros. Las primeras experiencias dieron resultados sorprendentes, tan sorprendentes que ahora, a partir de cierta altura, los perros reemplazan a los mulos. Los perros son valientes, soportan los mayores frios, y los veterinarios tienen poco que trabajar con ellos. Llevan a las trincheras, enterradas bajo la nieve, los viveres y las municiones. Por las pendientes abruptas pueden tirar entre cuatro, de 80 a 100 kilos.

Los austriacos, que entre los picachos vecinos, acechan hasta los mas humildes senderos, dejan pasar, sin que se sepa porque, los convoyes de perros. Los de mulos no tenia la misma suerte, y las pobres bestias eran sometidas siempre, en los lugares descubiertos, a un tiroteo nutrido y aun bombardeo en regla. Por otra parte, los perros cuando atraviesan un punto batido por las balas corren al galope tendido, como si adivinaran el peligro.

Para reparar sus fuerzas que se desgastan cada dia con este servicio tan duro, los nutren bien. Al amanecer, toman cafe caliente, como los soldados, con muchas sopas de pan. Pero para que lo beban, hace falta que el café esté bien azucarado. No les escatiman, pues, el azucar, que es una excelente nutricion para los músculos. Por la tarde cuando terminan el trabajo, reciben una enorme cantidad de arroz, pan y legumbres; todo está bien cocido. Al mismo tiempo, los soldados, que los miman, les distribuyen las sobras de sus platos y algunos pedazos de carne.

Buen tiempo para sembrar trigo

La lluvia que ha caido durante los últimos dias parece ser la despedida del tiempo caluroso con qué se retarda la estacion y presagia los primeros frios.

El tiempo se mantiene húmedo, y por los avisos de lluvia se nota que esta abarca toda la zona agricola aumentando los buenos augurios para las proximas siembras.

Recordando el consejo del presidente Irigoyen, podemos decir a los estancieros que les será muy facil y remunerativo realizar siembras de trigo en sus propiedades, con las cuales aumentarán los rindes de estas y daran ocupacion a los desocupados.

Los precios del trigo de la proxima cosecha no podran bajar, por grande que esta sea, de $ 12 los 100 k los, precio que permite ganar al estanciero alrededor de un 50 por ciento sobre cada hectólitro, sin contar los buenos rastrojos y lo que ahorraran al suprimir el exceso de desocupados que de algo han de alimentarse sino encuentran trabajo que llene esas necesidades.

La cuestion internacional

El hundimiento del buque argentino

Ayer a la tarde hubo un acuerdo de ministros. Se trató de los asuntos internacionales y principalmente del hundimiento de la goleta «Monte Protegido».

—En el acuerdo se han leido telegramas del ministro en Berlin y del encargado de negocios en Londres con informaciones sobre el hundimiento del velero.

—El Ministro argentino en Paris doctor Alvear ha comunicado que el gobierno frances tiene la seguridad que el velero Monte Protegido ha sido hundido por un submarino aleman. A pesar de esta informacion, se resolvió pedir nuevos datos a la legacion en Londres.

—El ministro aleman hizo conocer al ministro Pueyrredón algunos detalles sobre el hundimiento del velero Monte Protegido, insinuando la seguridad que en adelante no se hundira ningún buque con bandera argentina.

Personas allegadas a la cancilleria manifiestan que el gobierno aleman se propone desagraviar la bandera argentina e indemnizar a la empresa del buque, para de este modo solucionar la cuestion que no presenta dificultades irreductibles desde que a bordo del Monte no habia ningun ciudadano argentino.

La intervencion

Contra lo manifestado por el gobernador señor Ugarte a sus amigos de que la intervencion no vendrá a la provincia, está definitivamente resuelta por el poder ejecutivo, y dias mas o menos, la tendremos para satisfaccion de todos los habitantes que la anhelan.

No deben abrigarse dudas sobre la efectividad inmediata de ese acto de liberacion de la provincia que tanto mortifica a los hombres del «règimen», a esos que apenas vislumbran la imposibilidad de que se decrete, ya cantan victoria y anatematizan a los que claman por ella como único remedio de curar la cangrena politica que tiene infeccionado todo.

Es claro, acostumbrados a vivir del presupuesto unos, y meter la mano hasta el codo otros, como ocurre en algunas comunas, la discuten, la condenan porque les es doloroso ver que se le puede concluir el turron.

Pero es vano empeño; ella vendrá. Las decisiones politicos-constitucionales en que la ha fundado el poder ejecutivo, es motivo mas que suficiente para asegurar que ella ha de ser decretada.

Podrá demorar por causas mayores y urgentes—los delicados asuntos internacionales—pero el anhelo pùblico ha de verse satisfecho.

Noticias

Cinematógrafo «Trrráquete»

Todos los dias, 8 estrenos, Jueves sábado, domingo y dias festivos 11 cintas, de la Sociedad General Cinematográfica Lda.

Programa para esta noche:
La hija de Naptuno 14 partes.

Vacunacion

En el local de la intendencia municipal se vacuna gratuitamente, los dias martes y viernes de 8 a 9 a. m.

Registro Civil

Horario: de 8 a 11 a. m, y de 2 a 4 p. m.

En la oficina local del Registro Civil ha ocurrido hoy el movimiento siguiente:

3 cedulas de identidad expedidas.

Cartas detenidas

En la oficina del Correo local se encuentra detenida la correspondencia siguiente:

Camilo Quiñones, Leopoldo Daurat, Presidente C. D. Union Hispano Americana «Valle Miñor.

«Irrintzi»

Hemos recibido hoy el número 166 de Irrintzi, periodico defensor del nacionalismo basko, que dirige el señor Nemesio de Olariaga.

El número de hoy hace referencia al resultado de las elecciones realizadas ultimamente en la region de Euskadi, en las cuales el partido nacionalista triunfo contra todas las demas fracciones politicas reunidas.

Ejemplares de «Irrintzi» se entregaran gratis a las personas que lo soliciten en la casa Olariaga y Arrieta de esta localidad.

Cedula de identidad

Hasta el 30 del corriente tienen tiempo los empleados de todo genero de reparticiones públicas provinciales para munirse de su cédula de identidad, pagando previamente cuatro pesos por cabeza, impuesto creado por el gobernador Ugarte, para poder decir que la administracion pública esta al dia.

Con esa verdadera espoliacion, único recurso de que pudo echar mano el autocrata platense, las arcas del tesoro provincial se llenarán hasta el tope.

Debemos suponer que, teniendo que prontuariarse todos los habitantes de la provincia desde seis meses arriba, esta nueva gabela perfectamente ilegal y abusiva, dara al erario unos seis millones de pesos moneda nacional.

Loteria nacional

En el sorteo practicado ayer de la loteria nacional, con el número *11.488*.

Con 10.000 $ el núm. 6347.

Con 5000 $ los num. 13379, 14003.

Con 2000 $ los núm. 12884, 2381 y 8035.

Con 1000 $ los núm. 21198, 22200 9109, 4443, 2957, 8237, 14840, 12535 25737, 16977, 1405.

Con 500 $ los núm. 5595, 19546, 22721, 2352, 23358, 26291, 8484, 76652, 3157, 3081, 22437, 22105, 25663, 4488 19334. 17604, 16564, 20659 y 6288.

A los rusos

La legacion de Rusia en Buenos Aires ha recibido de su gobierno el telegrama que se transcribe:

«Segun resolución adoptada por el gobierno provisional de Rusia, respecto de las penalidades correspondientes a crimenes y delitos, se consideran exentos de responsabilidad los ciudadanos rusos que hubiesen eludido la prestación del servicio militar, siempre que se presenten ante las autoridades militares correspondentes antes del 14 de Mayo proximo.

Mercado Central de Frutos

Un tanto de mayor interes para las transacciones en general y en lo que respecta al cuerambre vacuno, se ha podido anotar ayer en este mercado, habiendose operado con bastante firmeza

Las pieles lanares, en cambio, se han desenvuelto con plaza encalmada, operando los exportadores franceses con pesos 0 10 menos.

Los cueros de potros, despues del ligero bienestar experimentado en sus cotizaciones de los ultimos dias han conservado sus precios.

En cerda, se ha notado mayor animacion no asi las ventas que permanecen sin cambio.

El mercado de lanas continúa sostenido, operandose a buenos precios aunque no en grandes partidas.

Las de 2ª. esquila son bastante solicitadas y sus cotizaciones satisfactorias y sostenidas.

Ejército de Salvación

Ha llegado a esta localidad la señorita Aimeè Lindwall, representante del cuartel general territorial del Ejército de Salvación, conocida y benemérita institucion que funciona en la Capital Federal y cuyo fin es el de socorrer al necesitado; ya sea dandole albérgue en los varios asilos y refugios que posee o procurandoles trabajo.

Para darse una idea de la accion meritoria desplegada por el Ejercito de Salvacion en favor de los pobres, damos a conocer una estadistica de su acción durante el año 1916.

Asilo para hombres en la calle Copahué 2032 y Suarez 2039 (Barracas) Capital Federal con capacidad para 320 personas; camas ocupadas 64.369, comidas suministradas 135.614.

Asilo para desamparados y ramo industrial, Avenida Saenz 933, capacidad 200 personas, camas ocupadas 63.820, comidas suministradas 105 682.

Hogar para mujeres y niños, Humberto 1°. 3046, camas ocupadas 26.023, comidas suministradas 10.448.

Como se vé, los fines que persigue el Ejército de Salvacion no pueden ser mas filantrópicos, y como en los momentos de crisis actuales, no cuenta con recursos suficientes para hacer frente a las multiples erogaciones que le impone el cumplimiento de su mision se han despachado a la campaña varias comisiones con el fin de recolectar dinero para el sostenimiento de tan benefica institucion y poder seguir su obra en favor de los desheredados de la fortuna.

Y este es el motivos que trae a esta localidad a la señorita Aimée Lindwall, quien solicita la cooperacion del vecindario.

Costanzo

Debido a una indisposicion sufrida por el transformista señor Costanzo, la funcion que debia tener lugar esta noche ha sido postergada para mañana a la noche, habiendose preparado un nuevo y variado programa, en el cual Costanzo nos hará conocer varias de sus mas interesantes creaciones.

El programa selecionado para mañana es el siguiente:

1°. Overture por el profesor señor Gunos.

2°. Gran acto humoristico por Costanzo, debut de nuevos tipos.

3°. Estreno de la preciosa comedia en un acto y a transformacion, titulada «Mademoiselle Loulou», en la cual Constanzo caracteriza a 7 personajes diferentes y realiza 82 transformaciones en 20 minutos.

4°. Debut de nuevos enanos, sin faltar el mimado, el celebre vigilante Agapito.

Con tan atrayente programa, no es de dudar que el cinema Casella tendrá mañana a la noche un lleno completo, con asistencia—como en las noches anteriores—de numerosas familias.

Policiales

Una coz

Denunció en la comisaria local Isaac Varela que el dia 16 del actual a las 5 p. m. en circunstancia que su hijo de tres años de edad llamado Gumersindo, salio de las habitaciones para el patio y acercan-

dose a un caballo que estaba pastando allí, éste se asustó y le aplicó una coz produciendole una herida contusa de caracter leve en la region frontal. Tomó intervencion la policía, instruyendo el sumario de practica..

Compañia Gomez

Para esta noche la compañia Gomez anuncia una selecta función en el cine Trraquete, poniéndose en escena el drama en 2 actos titulado «La Garra», en donde la pareja Calegari Antigüedad, bailara el tango moderno.

Por el biógrafo irá la pelicula «La hija de Neptuno» o sea «La Sirena desnuda».

Caja municipal

DIA 17 DE ABRIL

Entradas:

Repartir carteles—P. F. Gomez 1, F. F. Lopez 1.
Remate publico—D. Rago 20.
Archivo—L. Garciarena 2.
Multa—P. Estanga 26.
Guia—P. Peruchena y Cia 2, D. Valinoti e hijo 2, N. de Olariaga y J. Arrieta 2, L. Garciarena 2.
Patente—P. Estanga (2) 52.
Total recaudado en el dia de ayer: $ 110.

Dia social

VIAJEROS

Para Rosario de Santa Fe la señora Felisa E. L. de Zanardi.
De Buenos Aires señor Martin Rappallini.
De Mar del Plata señor Nicolas Valinoti.
De General Guido señor Marcos Acosta.
De Las Armas señor Ricardo J. Valinoti.
A Chapaleofù el señor Pedro Aguirre.

EN EL CLUB ATLETICO

Como estaba anunciado, dio anoche su conferencia en el Club Atletico, el joven capitan de los Vanguardias de la Patria, Alberto E. Sciorra.

Con palabra facil y clara expuyó los diversos temas anunciados, que merecieron los aplausos de la concurrencia, que en regular número asistió a la conferencia.

El capitan Sciorra continuara su gira dirigiéndose a Piran donde se propone dar otra conferencia.

EL GENIO Y LA ENVIDIA

Cala la noche. Polvo de oro tamizaba la luna por entre el sombrio follaje. Parpadeaban los astros pletoricos da luz.

Esparcian las florecillas tenues perfumes de su aliento.

Posado sobre la rama de un abedul un ruiseñor humilde rompió el silencio de aquellas soledades; dejando escuchar los trinos de su garganta privilegiada. En aquellos cantos se retorcian como sierpes moribundos los dolores humanos en toda su desnudez; todas las melancolias resignadas. Aquella voz tenia sangre; aquella voz tenia mieles; aquella voz tenia lagrimas.

A la vera de un ardol en el hueco de una peña, dormitaba una vibora.

El canto del ruiseñor la despertò. Asomó la triangular cabeza. Vió como la naturaleza entera estaba suspendida de la voz del ruiseñor. Un chisporzo eléctrico recorrio su ser. Quiso imitar al barrido de la selva y lanzò un silbido que retumbó en el valle como la carcajada de un demonio.

Viendo su impotencia salió del antro deslizándose artera por entre las ojarascas, trepò al árbol donde el ruiseñor desgranaba sus mas dulces armonias, le clavó en el pecho su aguijón envenenado.

El pájaro cayó del árbol replegándose en las sombras de la noche. La luna habia ocultado su faz descolorida tras un jiron de nubes.
—*Victor Hugo.*

EFEMERIDES

1840—Pronunciamiento de Jujuy—Las provincias de Salta, Tucuman, Catamarca y La Rioja, se hallaban en armas contra el gobierno del gobernador de Buenos Aires, general don Juan Manuel de Rosas. La provincia de Jujuy, secundando el pensamiento de derrocar a Rosas, cuyo gobierno estaba encargado de las Relaciones Exteriores de la República, se pronuncia a su vez, y se une a la liga de las provincias rebeldes a su autoridad, deponiendo al gobernador don José Mariano Iturbe y nombrando interinamente a don Roque Alvarado, y retira asimismo al general Rosas el encargo de sus relaciones exteriores, desconociendolo tambien en el caracter de gobernador de Buenos Aires.

Dr. Gaston Paquien

HA INSTALADO SU CONSULTORIO MÉDICO QUIRÚRGICO

En el HOTEL BERNINI

U. TELEF. 2 MAIPÚ

e9ab.

Se hace saber al público que, los escritorios de la

"LA OFICINA COMERCIAL"

ALSINA 348

han quedado instalados en el amplio local de la

CALLE MADERO 531

Frente a la plaza

E. Raimundo Iriarte

Maipú Abril 12 de 1917

v20ab.

ALMANAQUE 1917

Abril. Miercoles 18
s. Eleuterio
Cuarto menguante-Sol: sale a las 6.2—Ponese a las 5.6

AVISOS

SE VENDEN

LOTES DE TERRENOS EN

Santo Domingo

Dirijirse a PEDRO ABINEME, en la misma localidad.

e11ab.

LIBROS Y UTILES

De colegio

El comisionista RICARDO GRANE hace saber a los maestros y alumnos de las escuelas locales, que se encarga de traer de la Capital Federal, libros y útiles al precio que marcan los mismos y sin cobrar comisión de ninguna clase.

Hotel "Nosotti"

Antiguo «Amistad»

— DE —

Baltasar Nosotti

Cocina de primer órden

Grandes comodidades para familias

Cuarto de baño

Maipu F. C. S. Union, Telef 8

LA SASTRERIA de Paulino Garcia

se trasladó a su local calle Alsina **al lado de la Iglesia**

donde como siempre seguirá atendiendo con el mayor esmero a su clientela y al publico en general.

Maipú Mayo 2 de 1916.

Antonio P. Faiella

PINTOR-DECORADOR

Especialidad en empapelados, decoraciones, letreros y pinturas en general, tanto en el pueblo como en la campaña.

NO HAGA PINTAR SU CASA sin antes pedirme precios a mí.

Recibo órdenes: MITRE 644.

MAIPU—F. C. S.

v12ab.

Ya se abrió

En el local calle MADERO N°. 621 (casa del señor Montaldo) el

Taller de zapateria

para la confeccion y compostura de toda clase de calzados.

DE

Josè V. Charra

v17a.

ACADEMIA de Pintura y Dibujo

Ponemos en conocimiento del público que desde el dia 1° de Abril quedaron abierta las clases de pintura y dibujo para señoritas y jóvenes en la academia dirigida por el señor ABELARDO MARTI *calle Madero 328*, Maipú, rigiendo el siguiente horario: Señoritas lunes y jueves de 9 a 11 a. m; jóvenes, los mismos dias de 7 a 9 p. m.

Clases especiales de modelado y natural. Lecciones a domicilio. Precios módicos.

Nota—A los que certifiquen no poder costearse sus estudios, se les darà lecciones gratis y los útiles necesarios.

v26A.

DENTISTA

CLINICA DENTAL, ATENDIDO POR LA PROFESORA

CECILIA BOSCHI

Cirujano-Dentista — Diplomada en la Facultad de Ciencias Médicas de Buenos Aires

Especialista en orificaciones, porcelanas, emplomaduras, puentes, coronas, dentaduras, extracciones sin dolor etc. etc.

Emplea en todas las operaciones, los últimos procedimientos cientificos aconsejados por la profilaxis y la higiene.

Llegarà proximamente

RIOJA 1961 (BUENOS AIRES) **Hotel Nosotti** (MAIPU)

Caracotche & Darritchon

Almacen, Ferreteria, Bazar, Talabarteria

Corralón de Maderas y Fierros

Acopio de Frutos del País y Cereales

Y

COMPRA-VENTA de HACIENDAS

MAIPÚ -:- F. C. S.

Sp

Farmacia del Pueblo

Atendida personalmente por su propietario

Martin Rappallini

FARMACÉUTICO

ROCA 486 MAIPÚ

Joyería, Platería, Relojería y Optica

DE

J. MENDEZ QUINTANA

Taller en la casa

Composturas de armas relojes, y graféfonos

DORADO, PLATEADO, NIQUELADO Y EMPAVONADO

ANTEOJOS Y LENTES

— *Grafófonos y discos* —

LAMPARAS ELECTRICAS

ALSINA 533 (FRENTE AL CORREO)

U. T. 23 *Maipú f. c. s.*

LA

CANASTERIA "MATELLA"

Unica en la localidad

Acaba de recibir un grande y variado surtido de SILLAS de esterilla y de paja, cunas y camitas para niños y otras novedades en artículos del ramo.

VICENTE MATELLA

Calle Madero 884 MAIPU

TALLER TIPOGRAFICO "LA VOZ"

de LUIS J. FILLEAUDEAU

Trabajos comerciales en general: Papel de carta y para máquinas de escribir, Sobres, Cuentas, Tarjetas, Memorandums, Circulares, Balances, Folletos, Carteles, Talonarios de recibos, giros, vales, pagares, etc.,

Especial surtido en tarjetas de luto -:- Opalina y marfil para visita

Menús, Participaciones de enlace

Impresiones en colores y tinta de copiar; y en general cualquier trabajo del ramo.

Llamamos la atención del cliente sobre la esmerada confección, la limpieza, nitidez de la impresión y modicidad de los precios, teniendo en cuenta la insuperable calidad del material que empleamos en nuestros trabajos.

MAIPU — **U. Telef. N°. 1**

SELLOS DE GOMA Y METAL

Molins y Camino

15° remate féria

En Maipú

Proximamente fecha

En el local de la Sociedad Rural remataremos todas las haciendas que estarán a la vista el dia indicado.

El remate no se suspende por mal tiempo y se ruega a los remitentes de hacienda acompañen las respectivas guias o certificados de venta a nombre de los suscriptos en Maipú U. Telef. 15.

Molins y Camino

Agustin Borrego

50° Remate-feria

En Labarden

En mis instalaciones, campo del Sr. E. Murzi

El Martes 24 de Abril

No se suspenderá el remate por el mal tiempo.

Las haciendas deben ir acompañadas de los correspondientes certificados ó guias de campaña, pues sin este requisito serán rechazadas por la autoridad policial.

Mas datos á mi escritorio en Labarden casa de los Sres. D. Gonzalez y Fernandez o en Ayacucho calle 12 entre 11 y 13.

Agustin Borego

Eduardo Molins

Edicto Judicial

Por disposicion del señor Juez de Paz de este partido don Romualdo B. Corti se hace saber por el término de quince dias que el martillero don Eduardo Molins, rematará en el pueblo de General Guido sobre la misma propiedad, el dia 6 de Mayo del corriente año a las dos p. m. y con la base del 80 % de su valuacion, reducida en un 25 %, el siguiente inmueble: Un lote de terreno designado en el plano levantado por los Agrimensores Carballo y Moy con el número cinco de la manzana veinte y nueve, con todo lo edificado y plantado compuesto de diez metros de frente al Oeste, por cincuenta metros de fondo o sean quinientos metros cuadrados, lindando por el Oeste calle uno Gran Boulevard, al Este con la fraccion restante del mismo lote cinco; al Sud con lote cuatro de Raymundo Cepeda y al Norte con el lote seis. Valuado en pesos 2.600. Base 1.560. Venta decretada en el juicio seguido por el Banco de la Provincia contra Martina Maiochi de Pellizzari y Santiago Pellizzari, por cobro de pesos en cuyos autos se encuentran agregados los titulos respectivos. El inmueble no reconoce ningun gravámen. Queda facultado el martillero para exijir del que resulte comprador el 10 % de seña y parte de precio, mas el 2 % de comision. — Maipú, Abril 21 de 1917.—*B. R. Sempé*, Secretario.

Señores Comerciantes

¿Quieren tener buen resultdo en sus negocios?

Publiquen un aviso en "LA VOZ"

Antonio Pereyra

Judicial

En MAIPÚ

El Domingo 29 de Abril

A las 3 de la tarde

De acuerdo con el siguiente:

Edicto judicial

Por disposicion del señor Juez del Crimen Dr. Cárlos Ocampo, actuando en lo Civil y Comercial por disposicion de la Suprema Corte, se hace saber por medio del presente que se publicará por quince dias que el Martillero Don Antonio Pereyra ha sido autorizado para vender en público remate sobre la misma propiedad el dia 29 de Abril del corriente a las 3 de la tarde el siguiente inmueble: Una finca situada en el pueblo de Maipú, con todo lo en ella plantado y adherido al suelo, edificada en un terreno que es parte de los solares designados en el plano oficial del mismo con los números 11 y 12 de la manzana letra m minúscula y consta de 14 metros de frente a la calle Madero por 54:64 de fondo, lindando: por el N. E. con el solar N°. 10; al S. E. con el solar 13, ambos de su manzana; al S. O. con el resto de los solares 11 y 12, y por el N. O. con la calle Madero. Base de ven a el 80 % de la valuacion fiscal o sean $ 1.744. Titulos agregados a los autos sin otro gravámen que el que motiva esta venta, la que es decretada en la ejecucion seguida por don Remigio C. Caparrouy contra don Romualdo B. Corti po: cobro de dos créditos hipotecarios que tramita por esta secretaria a ni cargo. El Martillero está facultado para exigir de los licitadores en el acto de la compra el 10 % y 2 % en concepto de seña y comision.— Dolores, Abril 11 de 1917—*Valentin Varela*, Secretario.

LOCAL PARA HOTEL

Se alquila con grandes comodidades y con un amplio salon para biógrafo, ubicado en la esquina frente a la plaza principal y a dos cuadras de la estacion; conocido por antiguo «AMISTAD» hoy ocupado desde 25 años, por el acreditado hotelero

B. Nosotti, (Trrráquete)

quién ofrece el moblaje y demás útiles, juntamente con la instalacion para el biógrafo que actualmente funciona.

El interesado podrá hacerse cargo del negocio sin entorpecer su marcha. Venta sin pretenciones y con facilidades de pago.

Tambien se alquila por separado el local para el biografo.

Por el local dirijirse a sus propietarios.

José y Nicolas Galante

a9ab.

Casa A. J. MATTENET & Cia.

Para almacen solamente

Aguardiente Español extra	$ 28.50	cajon
Anis Caramanchel Cusenier	« 20.50	«
Anis Caramanchel Cusenier 1ª.	« 21.50	«
Ginebra Perroquet	« 56.00	«
« tipo Bols	« 29.50	«
Grappa extra de Italia	« 24.00	«
Guindado tinto en damajuana	« 11.00	damaj.
Rhum Negrita Macouba	« 28.50	cajón
Rhum Jamaica	« 19.00	«
Cognac J Estrella	« 17.75	«
Aperitif Imperial	« 29.50	«
Cara nanchel superior	« 35.00	«
Vino Gran Medoc 1/1	« 11.50	«
Vino Marsalla Italia (Delor)	« 16.00	«
Vino Trucco	« 10.00	«
Vino Spumante especial	« 16.00	«
Vermouht Glauda	« 15.50	«
Vermouht Henzi	« 14.50	«
Vermouht Cinzano	« 21.50	«

Calle V. LOPEZ esq. MADERO—U. Telef. 27—MAIPU

Año XV — Número 4[illegible] MAIPU, Jueves 19 de Abril de 1917 Redaccion [illegible]

Administración y Redacción [illegible]

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — INDEPENDIENTE Y NOTICIOSO

Banco de la Provincia

— DE —

Buenos Aires

Sucursal MAIPU

CAPITAL AUTORIZADO	$ [illegible]
» EMITIDO	» [illegible]
» REALIZADO	» 62 194 475
FONDO DE RESERVA	» 6 [illegible]

Casa Matriz LA PLATA, Avenida Independencia [illegible]

Casa BUENOS AIRES [illegible] y Bartolomé Mitre [illegible]

AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL [illegible]

El Directorio de los siguientes partidos de la Provincia de Buenos Aires [illegible] Azul, Bahía Blanca [illegible] Bragado, Carmen de [illegible] Chascomús, Chivilcoy [illegible] General Lamadrid [illegible] General Viamonte (Los Toldos) [illegible] Juárez, Las Flores, Lincoln, Lobería, Lomas de Zamora [illegible] Mercedes, Nueve de Julio [illegible] San Antonio de Areco, San Isidro [illegible] San Andrés de Giles [illegible] Tres Arroyos, 25 de Mayo, Cañuelas [illegible] General Arenales [illegible] y Cañuelas.

[illegible] operaciones bancarias [illegible] giros y cartas de crédito.

Crédito Hipotecario

[illegible]

ABONA	
[illegible]	1 %
[illegible] después de [illegible] días	[illegible] %
[illegible]	1 1/2 %
[illegible]	2 %
[illegible]	3 %
[illegible] mayor plazo	Convencional

COBRA	
[illegible]	8 %

[illegible] de 10 a. m. a 3 p. m.

Juan Colangelo
GERENTE

Colegio

[illegible]

[illegible]

ESTUDIOS

[illegible]

La [illegible] establecerá [illegible]

[illegible]

ASEO

El uniforme [illegible] invierno [illegible]

PLAZAS

El lavado y planchado correrá por cuenta de la familia [illegible]

[illegible]

La enseñanza será igual para todos [illegible]

PENSIONES

Las pensiones [illegible]

$ 15 para las pupilas, [illegible] medio [illegible]

Las pupilas abonarán además [illegible]

Por lecciones de piano [illegible] pesos.

Por lecciones de bordados y toda clase de labores en agrupaciones o clases [illegible]

Las niñas podrán diplomarse en este colegio en piano, solfeo, corte y labores por estar incorporado.

EUSKALDUNA

Nemesio de Olariaga & José Arrieta

[illegible]

Casa central: Charcas 1893-U. T. 3407 (Juncal)

Explotacion ganadera-Invernadas-Acopio de Frutos y Cereales - Almacenes - Tiendas Ferretería-Corralones de Maderas y Fierros

Sucursales: en MAIPU — F. C. S. [illegible]

[illegible]

"LA GALLI"

GRAN TIENDA, MERCERIA SOMBRERERIA	[illegible] ZAPATERIA y ROPERIA

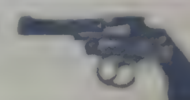
Casimiro J. Galli y Cia.

Casa central: Lima 1302 — Buenos Aires	Sucursales: En toda la Provincia

FRENTE A LA PLAZA

U. TELE. 9 — MAIPU—(F. C. S.)

"La Confianza"



Establecida en 1901

Calle Vicente Lopez 436 — MAIPU F. C. S.

ESTA ES LA CASA EN QUE Yd. DEBE SERVIRSE

Necesita Vd. una buena compostura en su **arma?**

Acuda a la Casa de Confianza ARMERIA PASINI

Necesita Vd. una buena reparacion en su **máquina de coser?**

Vaya hoy mismo a la Casa de Confianza ARMERIA PASINI

Necesita componer su **grafófono** en debida forma y que funcione [illegible]?

Llévelo inmediatamente a la Casa de Confianza ARMERIA PASINI

Necesita componer su **reloj** para que tenga una marcha [illegible]?

[illegible] ARMERIA PASINI

Necesita componer su **bicicleta?**

[illegible] ARMERIA PASINI

Necesita Vd. [illegible]?

[illegible] ARMERIA PASINI

Necesita Vd. niquelar, empavonar, platear, [illegible]?

Vd. tendrá un trabajo esmerado [illegible] a la Casa de Confianza ARMERIA PASINI

Necesita Vd. una **llave** para su cerradura, de la puerta de su casa, de su escritorio, de su candado?

Le harán una en perfección en la Casa de Confianza ARMERIA PASINI

Variado surtido del ramo

Juan Mariano Pasini

[illegible]

"Oficina Comercial"

[illegible]

ARBORICULTURA ARTICULOS [illegible]

[illegible]

— Automóviles "STUDEBAKER" —

[illegible]

Personal para cualesquier obra

E. RAIMUNDO IRIARTE

ADMINISTRADOR

MADERO Nº 591—U. T. 59 — MAIPU, F. C. S.

Jabón Disolvente

CURA RADICALMENTE

Manqueras y Rengueras, [illegible] Sobrecañas [illegible] Molestas y [illegible] grandes y viejos [illegible]

[illegible] Jabón Disolvente [illegible]

J. W. [illegible]

[illegible] — Buenos Aires

LACTARIS [illegible] EN TODAS LAS [illegible]

LA VOZ
DIARIO DE LA TARDE

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En la localidad—Por mes: $ 1.50 Trimestre: $ 4.50—Semestre: $ 9.00 Año: $ 18.
Interior—Trimestre: $ 5.—Semestre: $ 10.—Año: $ 20.

El diario se remite por correo a cualquier punto de la República, debiendo efectuarse el pago de las suscripciones por adelantado, ya sea en giros, postales, comerciales bancarios o certificados.

PROFESIONALES

Simón Platini
ESCRIBANO
A cargo del Registro y Protocolos de los Escribanos Sres Cernadas (1879 a 1887), Monasterio (1891 a 1906), Bermejo (1907) y Novillo 1907 a 1912),
Se ha trasladado al escritorio del señor Eduardo Molins.
CALLE ROCA 348. U. TEL. 15
MAIPÚ—F. C. S.

Andrés M. Curuchet
Escribano Público
Gefe del Registro Civil
Calle Madero núm. 471 U. Telef 4
MAIPU

Eusebio Lozano
MARTILLERO PUBLICO
Negocios y tramitaciones en general
Calle Roca 560 U. Telef. 18
MAIPU. F. C. S.

Dr. Juan J. Barbieri
MEDICO CIRUJANO
INSTALACION DE RAYOS X
Calle Alsina Telef. 22
MAIPU

Masagista recibida
De la Escuela de la Cruz Roja de Suiza
Cura del reumatismo y dolor de cabeza.
Atiende todos los días.
CALLE ROCA N°. 568
MAIPU F. C. S.
e8mz.

Eduardo Molins
PROCURADOR MATRICULADO
REMATADOR
Agente de Negocios en general
Remates-Férias—Proporciono cualquier clase de operación tanto civil como comercial.
Calle Roca 348—U. Telef 15
MAIPU

ACTUALIDAD

Debemos sembrar

Perspectiva para nuestra Agricultura

El mercado Argentino sera el único que podra exportar cereales para el año entrante.

La reciente declaracion de guerra de Norte América al imperio Aleman plantea a nuestro pais, entre sus diversos problemas, uno de gran importancia para su agricultura: la intensificación de los esfuerzos para el abastecimiento propio y del extrangero con sus cosechas.

Los poderosa república del Norte y la Argentina eran los únicos paises exportadores de cereales que quedaban en condiciones de llenar esa tarea; pero la reciente participacion de los Estados Unidos en la actual conflagracion mundial, deja a la Argentina dueña tranquila de la exportación agricola.

Cada siembra que se haga en adelante significara un tesoro para nuestros agricultores y de reflejo para la riqueza nacional, de modo que este es el año excepcional para ellos y para todos los que se dispongan a desplegar sus actividades en el cultivo del suelo productivo.

Animo, entonces, ¡ya a sembrar. Hay que aprovechar las oportunidades y esta es una de las mas brillante.

Estimulemos a los agricultores y colonos, a fin de que salvemos con felicidad nuestra precaridad momentánea.

Y creemos llegado, para los propietarios de tierras de Malpú, el momento de dedicar algunas hectareas al cultivo de cereales, de manera que nuestro partido, esencialmencialmente ganadero, llegue a figurar tambien en las estadisticas agrarias, como productor no solo de haciendas sino de granos. Nadie podrá desconocer las ventajas de estas explotaciones, y mucho mas en lo venidero, con las perspectivas que antes hemos apuntado, que, sin una opinion en contrario, impulsaran el progreso y la riqueza pública y privada.

La intervención á Buenos Aires

El compas de espera que deben sufrir los asuntos internacionales, mientras se reunen las informaciones, va a permitir al gobierno ocuparse de las cuestiones internas de la propia casa. Entre ellas, en primer termino, de la provincia de Buenos Aires, en la cual la indurarion del antiguo regimen produce los accesos de fiebre denunciados por la frecuencia y el número de las reclamaciones populares.

La convicción de una intervencion federal inminente ha elevado la temperatura y ha llegado el caso de operar al enfermo o volver a los baños frios, que ha propiciado desde hace tiempo, el partido Conservador, como única manera de eludir la curacion definitiva del suyo.

Nuestras informaciones coinciden en que la operacion se llevara a cabo, y muy en breve. Su estado no permite dilaciones, y mucho antes que las informaciones recibidas permitan reso ver el caso internacional, la provincia de Buenos Aires será tratada con toda la botica, como lo indicaba el doctor Pellegrini, para enfermos semejantes.

A la altura a que han llegado las cosas, no es posible ya detenerse. El desistimiento de llevar a cabo la única forma de de volver la normalidad a la provincia de Buenos Aires ocasionaria mas graves perturbaciones que todas las que pueden temerse de una intervencion. Tanto mas, cuando existe la seguridad de que la agitacion no ha de pasar de las capas superficiales del gobierno y del escaso número de personas que lo rodean, con la limitacion de intereses que ellas representan.

La masa de la poblacion de la provincia, sin contar a los radicales, está arta del regimen a que la tiene sometida el partido Conservador y su gobierno, y la intervencion federal, que en su tiempo fue la aspiracion de un partido politico, es hoy el anhelo de toda la poblacion.

El Diario, Capital Federal.

La cuestion internacional

Hasta que las indagaciones oficiales no queden terminadas, el gobierno argentino no iniciara las acciones que correspondan ante el gobierno de Alemania por el hundimiento del velero «Monte Protegido».

Parece que el gobierno tiene el proposito de resolver este asunto por las vias diplomaticas.

—Por haberse comprobado que los tripulantes de los buques alemanes y austriacos, internados en los puertos argentinos, procedian a la destruccion de las piezas mas importantes de dichas embarcaciones, el gobierno ha resuelto establecer en ellos una guardia armada para que los vigile y evite su destruccion.

—En el arsenal del Puerto Militar se ha dado de baja a todo el personal de nacionalidad alemana, austriaca, búlgara y turca.

—Los buques alemanes fondeados en nuestros puertos representan setenta y ocho mil toneladas. Una vez que el gobierno disponga de suficientes remolcadores, aquellos buques seran concentrados en un solo puerto y posiblemente en Rio Santiago.

De la zona

AYACUCHO

Con el proposito de proveer de ropa, calzado, libros y útiles a los niños pobres que concurren a la escuela número 1 de este distrito, el personal docente de la misma ha tenido la iniciativa de establecer una asociacion que lleva por nombre Sarmiento.

Dados los propositos que guian a esta institución es de esperar que el vecindario secundara, con la mayor buena voluntad, a sus iniciadores.

La cuota ha sido fijada en un peso por trimestre.

—Se efectuó un importante remate de hacienda vacuna—9.000 cabezas—procedente del establecimiento San Agustin del señor Gregorio Alcorta.

El total de las ventas alcanzo a $ 800.000.

—La municipalidad ha adquirido una barredora automatica, para el barrido de las calles.

CORONEL VIDAL

El propietario de la usina de luz electrica en ésta, señor Francisco Mola, ha extendido las redes distribuidoras de corriente para el alumbrado a bastante distancia, fuera del ejido de este pueblo, lo que esta redundando en beneficio de los que viven a inmediaciones del mismo.

El funcionamiento de la usina y servicio de alumbrado marcha con toda regularidad.

—Mejoran notablemente los campos de pastoreo, a causa de las ultimas lluvias y el tiempo favorable reinante.

Noticias

Cinematógrafo «Trrráqueta»

Todos los días, 8 estrenos, Jueves sábado, domingo y días festivos 11 cintas, de la Sociedad General Cinematográfica Lda.

Programa para esta noche: «Mercado de almas» 8 partes.

Vacunacion

En el local de la intendencia municipal se vacuna gratuitamente, los dias martes y viernes de 8 a 9 a. m.

Cartas detenidas

En la oficina del Correo local se encuentra detenida la correspondencia siguiente:

Camilo Quiñones.

Registro Civil

Horario: de 8 a 11 a. m, y de 2 a 4 p. m.

En la oficina local del Registro Civil ha ocurrido hoy el movimiento siguiente:

Matrimonio—Cenobio Sosa con Angela Berón, ambos argentinos y domiciliados en este pueblo.

5 legitimaciones.

Nacimientos—1 mujer legitima. 2 cédulas de identidad expedidas.

Compañia Gomez

Para esta noche anuncia otra funcion popular en el cine Trrraquete, la compañia que dirigue el primer actor Sr. Pedro F. Gomez.

Pondrá en escena dos preciosas comedias tituladas «Sueño dorado» y «El teniente cura».

Por el biógrafo se exhibirá la pelicula titulada «Mercado de almas» que por si sola constituye un número interesante.

Siendo una de las ultimas funciones que da la compañia Gomez en la localidad, es de suponer que acudira mucho público a presenciar la de esta noche.

El tiempo

Con las últimas lluvias los campos y sembrados mejoarán notablemente, asegurando un buen otoño.

Hoy el cielo se ha despejado, el tiempo se muestra favorable y tenemos temperatura templada.

El agua caida anteayer en esta zona ha alcanzado las siguientes cantidades:

Malpú 16 milimetros, Balcarce 8, Ayacucho 10, Vidal 16, Chajá 24, Dolores 44, Conesa 27, Gutlo 25, Laval e 29, Madariaga 32, Labarden 20, La Felicidad 12, Mar del Plata 7, Juancho 33, Las Armas 13 Monsalvo 27, Santo Domingo 21, Segurola 22, Udaquiola 18, Vivoratá 18.

Cometa

Segun nos refieren personas que lo han visto, desde hace dias se observa al naciente un cometa de regular magnitud, luciendo dos nucleos luminosos, o colas, y el cual desaparece con los primeros albores de la mañana.

Ignoramos que fenómeno celeste sea ese, que ha aparecido tan de improviso pasando inadvertido para nuestros astronomos, pues ningun diario hasta la fecha se ha referido a ello.

Senadores nacionales por Entre Rios

Conocido el fallo del interventor en Entre Rios la atención pública se fija ahora en la eleccion de dos senadores nacionales, a realizarse en breve. El triunfo de los candidatos radicales se descuenta ya, pues los legislatores de esa filiación politica tienen tres votos de mayoria. Los candidatos a llenar tan altos puestos, son los doctores Leopoldo Melo y Martin Torino.

Costanzo

Esta noche dará su tercera funcion en el salón Casella el transformista señor Costanzo, quien anuncia un programa selecto y lleno de novedades, en el que figuran la presentacion en escena de nuevos tipos a transformacion creados por Costanzo, como asi mismo el debut de nuevos enanos sin faltar el simpático vigilante Agapito.

Un nuevo éxito obtendra sin duda, Costanzo en la funcion de esta noche.

Mercado Central de Frutos

Sin cambios dignos de considerar cion se desenvuelven las operaciones en el mercado central de frutos

Los cueros lanares, lanudos, se cotizan con firmeza y sus transacciones son realizadas con interes.

Los de estacion y pelados disfrutan de poco mercado.

En cuanto al cuerambre vacuno los angostos, de buen porcentaje, tiene regular demanda y sus precios continuan firmes.

Los salados, se encuentran algo mejor.

Para los de potros se ha notado mayor animacion.

Los de nutria, firmes.

En cerda y demas productos, el mercado permanece sin cambios.

Por Agustin Borrego

Para su 50° remate-feria que realizara en Labarden el martes 24 del corriente el martillero señor Agustin Borrego ha recibido importantes consignaciones en haciendas, cuyo detalle damos a conocer en el aviso que insertamos en la ultima pagina.

Recomendamos su lectura a los señores interesados.

Caja municipal

DIA 18 DE ABRIL

Entradas:

Remate público—M. I. Daneri $ 250.92, R. E. Barabino 35.40.

Visto bueno—P. Gonzalez 1.

Visto bueno y archivo—N. de Olariaga y J. Arrieta 3.

Repartir carteles—P. F. Gomez 1.

Guia—P. Peruchena 2, D. Valinotti e hijo 6, N. de Olariaga y J. Arrieta 2.

Total recaudado: 301.32.

Dia social

VIAJEROS

A Buenos Aires el señor Jose Arrieta.

De Balcarce a Dolores señor José Marino.

De Labarden señora Garaicochea de Lucantis y señora Margarita Camino de Mónaco.

A Las Armas señor Ricardo Valinoti.

De Monsalvo señor Juan Pedro Salaberry.

EL ARTE DE AGRADAR

La mujer irradia un fluido misterioso; fluido magico y terrible que pone de rodilla ante ella a los hombres mas independientes y orgullosos.

Por la simpatia, la mujer es soberana omnipotente.

La simpatia, no es la belleza.

Algunas veces lo es, pero otras veces depende unicamente de un simple detalle: verbigracia, la forma irreprochable de la nariz, la curvatura picante de los labios, la expresion voluptuosa de la mirada, la magnificencia esplendorosa de los cabellos.

La simpatia es caprichosa: quiere lo extravagante, una cerilla fea, una

CINE «DEL PUEBLO»

Los señores E. Marino y Cia. han contratado para exhibir en el cinematógrafo de su propiedad el próximo domingo, una interesante película tomada de la vida del arrabal porteño y que se titulada *Resaca*. Película de 3.500 metros, dividida en 14 actos equivalentes a 35 partes.

«Resaca» refleja—a través del mas elevado concepto artistico—las pasiones y los sentimientos, las amarguras y las alegrias, que germinan en los bajos fondos sociales, con toda su interesante belleza; con toda la sinceridad de su ambiente, con todo lo siniestro de su dolor!... Basada en un argumento de la mas absoluta moralidad, describe con intenso realismo la historia de esos personajes tristes, pintorescos y heroicos, que cruzan la vida azotados por un destino de sombras y angustia, y que por ser «tipos» miserables no dejan de ser humanos!

su profundidad, pasan resplandores dulces como cirios, porque sus labios tienen sonrisas avasalladoras y su voz raras melodias.

Y esos ojos, esa sonrisa, esa voz conmovedora, son los que ponen en sus manos la varita mágica que llama el amor.

nariz trufanesca. Los mismos defectos de ciertos seres malparados por la naturaleza, irradian un magnetismo; Mlle de la Vallière era coja.

Frecuentemente la simpatia no depende del rostro, ni siquiera de la perfeccion del cuerpo. Los rasgos pueden ser vulgares e irregulares las lineas: la simpatia, no obstante persiste fuertemente, imperiosamente, en la elegancia del ademán, en el gesto, en lo que llamamos «chic», o, por el contrario, en la pereza de las actitudes.

Pero generalmente, la simpatia no admite estas formas de exteriorizacion.—Sobre ella no influye la belleza de los rasgos, ni el corte del vestido, ni el ritmo del gesto.

Muchas mujeres que parecen insignificantes o feas, son infinitamente seductoras.

Y es que por sus ojos de pavo-

AVISOS

Hotel "Nosotti"

Antiguo «Amistad»

— DE —

Baltasar Nosotti

Cocina de primer órden

Grandes comodidades para familias

Cuarto de baño

Maipu F. C. S. Union, Telef 8

LA SASTRERIA

de Paulino Garcia

se trasladó

a su local calle Alsina

al lado de la Iglesia

dónde como siempre seguirá atendiendo con el mayor esmero a su clientela y al publico en general.

Maipú Mayo 2 de 1916.

SE VENDEN

LOTES DE TERRENOS EN

Santo Domingo

Dirijirse a PEDRO ABINEME, en la misma localidad.

e11ab.

LIBROS Y UTILES

De colegio

El comisionista RICARDO GRANE hace saber a los maestros y alumnos de las escuelas locales, que se encarga de traer de la Capital Federal, libros y útiles al precio que marcan los mismos y sin cobrar comisión de ninguna clase.

Antonio P. Faiella

PINTOR-DECORADOR

Especialidad en empapelados, decoraciones, letreros y pinturas en general, tanto en el pueblo como en la campaña.

NO HAGA PINTAR SU CASA sin antes pedirme precios a mi.

Recibo órdenes: MITRE 644.

MAIPU—F. C. S.

v12ab.

ACADEMIA

de Pintura y Dibujo

Ponemos en conocimiento del público que desde el dia 1° de Abril quedaron abierta las clases de pintura y dibujo para señoritas y jóvenes en la academia dirigida por el señor ABELARDO MARTI *calle Madero 328*, Maipú, rigiendo el siguiente horario: Señoritas lunes y jueves de 9 a 11 a. m; jóvenes, los mismos dias de 7 a 9 p. m.

Clases especiales de modelado y natural. Lecciones a domicilio. Precios módicos.

Nota—A los que certifiquen no poder costearse sus estudios, se les dará lecciones gratis y los útiles necesarios.

v26a.

DENTISTA

CLINICA DENTAL, ATENDIDO POR LA PROFESORA

CECILIA BOSCHI

Cirujano-Dentista — Diplomada en la Facultad de Ciencias Médicas de Buenos Aires

Eepecialista en orificaciones, porcelanas, emplomaduras, puentes, coronas, dentaduras, extracciones sin dolor etc. etc.

Emplee en todas las operaciones, los últimos procedimientos científicos aconsejados por la profilaxis y la higiene.

Llegarà proximamente

RIOJA 1961 (BUENOS AIRES) **Hotel Nosotti** (MAIPU)

Caracotche & Darritchon

Almacen, Ferreteria, Bazar, Talabarteria

Corralón de Maderas y Fierros

Acopio de Frutos del País y Cereales

Y

COMPRA-VENTA de HACIENDAS

MAIPÚ -:- F. C. S.

Farmacia del Pueblo

Atendida personalmete por su propietario

Martin Rappallini

FARMACÉUTICO

ROCA 486 MAIPÚ

Joyería, Platería, Relojería y Optica

DE

J. MENDEZ QUINTANA

Taller en la casa

Composturas de armas relojes, y graféfonos

DORADO, PLATEADO,

NIQUELADO Y EMPAVONADO

ANTEOJOS Y LENTES

— Gráfófonos y discos —

LAMPARAS ELECTRICAS

ALSINA 533 (FRENTE AL CORREO)

U. T. 23 *Maipú f. c. s.*

Dr. Gaston Paquien

HA INSTALADO SU CONSULTORIO MÉDICO QUIRÚRGICO

En el HOTEL BERNINI

MAIPÚ

U. TELEF. 2

e9ab.

Se hace saber al público que, los escritorios de la

"LA OFICINA COMERCIAL"

ALSINA 548

han quedado instalados en el amplio local de la

CALLE MADERO 591

Frente a la plaza

E. Raimundo Iriarte

Maipú Abril 12 de 1917

v20ab

LA

CANASTERIA "MATELLA"

Unica en la localidad

Acaba de recibir un grande y variado surtido de SILLAS de esterilla y de paja, cunas y camitas para niños y otras novedades en artículos del ramo.

VICENTE MATELLA

Calle Madero 884 MAIPU

TALLER TIPOGRAFICO "LA VOZ"

de LUIS J. FILLEAUDEAU

Trabajos comerciales en general: Papel de carta y para máquinas de escribir, Sobres, Cuentas, Tarjetas, Memorandums, Circulares, Balances, Folletos, Carteles, Talonarios de recibos, giros, vales, pagares, etc.,

Especial surtido en tarjetas de luto -:- Opalina y marfil para visita

Menús, Participaciones de enlace

Impresiones en colores y tinta de copiar; y en general cualquier trabajo del ramo.

Llamamos la atención del cliente sobre la esmerada confección, la limpieza, nitidez de la impresión y modicidad de los precios, teniendo en cuenta la insuperable calidad del material que empleamos en nuestros trabajos.

MAIPU — **U. Telef. N°. 1**

SELLOS DE GOMA Y METAL

Agustin Borrego

50· Remate-feria

En Labarden

En sus instalaciones, campo del Sr. Marul

El Martes 24 de Abril

VACUNOS

50 novillos de 1 1/2 y 2 años 1 marca buen estado
15 novillos de 1 1/2 y 2 años 1 marca buen estado
15 novillos de 3 años 1 m. gordos
14 novillos de 1 1/2 y 2 años 1 m.
22 novillos de 1 1/2 y 2 años 1 marca buena clase
15 novillos de 2 años 1 marca
30 novillos de 2 1/2 y 3 años 2 m.
7 novillos de 2 años 1 marca
7 novillos de 2 años 1 marca
10 vacas gordas
20 vacas incluso 10 terneros
4 vacas incluso 2 terneros
5 vacas gordas
5 vaquillonas de 2 años

LANAR

50 capones 4 y 6 dientes gordos y carne gorda
50 capones 4 y 6 dientes gordos y buena carne

Los señores concurrentes al remate tomaran, los que vengan de adentro el tren que llega a esta el mismo dia del remate a las 3 y 40 de la madrugada y de afuera el diurno que llega a esta a las 11 y 19 a. m. pudiendo regresar para ambos lados el mismo dia del remate en tren nocturno.

No se suspenderá el remate por el mal tiempo.

Las haciendas deben ir acompañadas de los correspondientes certificados ó guias de campaña, pues sin este requisito serán rechazadas por la autoridad policial.

Mas datos á mi escritorio en Labarden casa de los Sres. D. Gonzalez y Fernandez o en Ayacucho calle 12 entre 11 y 13.

A gustin Borego

Eduardo Molins

Edicto Judicial

Por disposicion del señor Juez de Paz de este partido don Romualdo B. Corti se hace saber por el término de quince dias que el martillero don Eduardo Molins, rematará en el pueblo de General Guido sobre la misma propiedad, el dia 6 de Mayo del corriente año a las dos p. m. y con la base del 80 % de su valuacion, reducida en un 25 %, el siguiente inmueble: Un lote de terreno designado en el plano levantado por los Agrimensores Carballo y Moy con el número cinco de la manzana veinte y nueve, con todo lo edificado y plantado compuesto de diez metros de frente al Oeste, por cincuenta metros de fondo o sean quinientos metros cuadrados, lindando por el Oeste calle uno Gran Boulevard, al Este con la fraccion restante del mismo lote cinco; al Sud con lote cuatro de Raymundo Cepeda y al Norte con el lote seis. Valuado en pesos 2.600. Base 1.560. Venta decretada en el juicio seguido por el Banco de la Provincia contra Martina Maiochi de Pellizzari y Santiago Pellizzari, por cobro de pesos en cuyos autos se encuentran agregados los titulos respectivos. El inmueble no reconoce ningun gravámen. Queda facultado el martillero para exijir del que resulte comprador el 10 % de seña y parte de precio, mas el 2 % de comision. — Maipú, Abril 21 de 1917.—*B. R. Sempé*, Secretario.

Señores Comerciantes

¿Quieren tener buen resultdo en sus negocios? Publiquen un aviso en "LA VOZ"

Antonio Pereyra

Judicial

En MAIPÚ

El Domingo 29 de Abril

A las 3 de la tarde

De acuerdo con el siguiente:

Edicto judicial

Por disposicion del señor Juez del Crimen Dr. Cárlos Ocampo, actuando en lo Civil y Comercial por dispostcion de la Suprema Corte, se hace saber por medio del presente que se publicará por quinces dias que el Martillero Don Antonio Pereyra ha sido autorizado para vender en público remate sobre la misma propiedad el dia 29 de Abril del corriente a las 3 de la tarde el siguiente inmueble: Una finca situada en el pueblo de Maipú, con todo lo en ella plantado y adherido al suelo, edificada en un terreno que es parte de los solares designados en el plano oficial del mismo con los números 11 y 12 de la manzana letra m minúscula y consta de 14 metros de frente a la calle Madero por 34:64 de fondo, lindando: por el N. E. con el solar N°. 10; al S. E. con el solar 13, ambos de su manzana; al S. O. con el resto de los solares 11 y 12, y por el N. O. con la calle Madero. Base de venta el 80 % de la valuacion fiscal o sean $ 1.744. Titulos agregados a los autos sin otro gravámen que el que motiva esta venta, la que es decretada en la ejecucion seguida por don Remigio C. Caparrouy contra don Romualdo B. Corti por cobro de dos créditos hipotecarios que tramita por esta secretaria a mi cargo. El Martillero está facultado para exigir de los licitadores en el acto de la compra el 10 % y 2 % en concepto de seña y comision.— Dolores, Abril 11 de 1917—*Valentin Varela*, Secretario.

LOCAL PARA HOTEL

Se alquila con grandes comodidades y con un amplio salon para biógrafo, ubicado en la esquina frente a la plaza principal y a dos cuadras de la estacion; conocido por antiguo «AMISTAD» hoy ocupado desde 25 años, por el acreditado hotelero

B. Nosotti, (Trrráquete)

quién ofrece el moblaje y demás útiles, juntamente con la instalacion para el biógrafo que actualmente funciona.

El interesado podrá hacerse cargo del negocio sin entorpecer su marcha. Venta sin pretenciones y con facilidades de pago.

Tambien se alquila por separado el local para el biografo.

Por el local dirijirse a sus propietarios.

José y Nicolas Galante

a9ab.

Casa A. J. MATTENET & Cia.

Para almacen solamente

Aguardiente Español extra	$ 28.50	cajon
Anis Caramanchel Cusenier	« 20.50	«
Anis Caramanchel Cusenier 1ª.	« 21.50	«
Ginebra Perroquet	« 36.00	«
« tipo Bols	« 29.50	«
Grappa extra de Italia	« 24.00	«
Guindado tinto en damajuana	« 11.00	damaj.
Rhum Negrita Macouba	« 28.50	cajón
Rhum Jamaica	« 19.00	«
Cognac 1 Estrella	« 17.75	«
Aperitif Imperial	« 29.50	«
Cara.nanchel superior	« 33.00	«
Vino Gran Medoc 1/1	« 11.50	«
Vino Marsalla Italia (Delor)	« 16.00	«
Vino Trucco	« 10.00	«
Vino Spumante especial	« 16.00	«
Vermouht Glauda	« 15.50	«
Vermouht Henzi	« 14.50	«
Vermouht Cinzano	« 21.50	«

Calle V. LOPEZ esq. MADERO—U. Telef. 27—MAIPU

Año XV—Número 4290 MAIPU, Viernes 20 de Abril de 1917 Redaccion Anonima

Administración y Redacción
MADERO N° 513—U. Telef. 1

LA VOZ

Administrador y Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

DIARIO DE LA TARDE — INDEPENDIENTE Y NOTICIOSO

Banco de la Provincia
— DE —
Buenos Aires
Sucursal MAIPU

CAPITAL AUTORIZADO:	$	12.5000.000
" EMITIDO	"	75.000.000
" REALIZADO	"	62. 194.475
FONDO DE RESERVA:	"	6 330.420

Casa Matriz *LA PLATA*
Avenida Independencia 726

Casa *BUENOS AIRES*
Calle San Martin 33 39
y Bartolomé Mitre 455

AGÉNCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL: N° 1 Bernardo de Irigoyen 910, N° 2 Santa Fé 1899 esq Rio Bamba, N° 3 Cabildo 2091 Belgrano) N° 4 Pueyrredon 181 (11 de Septiembre).

57 Sucursales en los siguientes puntos de la Provincia de Buenos Aires: Adolfo Alsina, Alberti, Avellaneda, Azul, Bahia Blanca, Balradero, Bolivar, Bartolomé Mitre, (Arrecifes), Bragado, Carmen de Areco, Campana, Carlos Casares, Chacabuco, Chascomús, Chivilcoy Colón, Coronel Dorrego, Dolores, General Lamadrid, General Pinto, General Sarmiento, (San Miguel), General Viamonte (Los Toldos), Guamini, Juarez, Junin, Las Flores, Lincoln. Loberia, Lomas de Zamora, Magdalena, Maipú, Mar del Plata, Mercedes, Nueve de Julio, Olavarria, Pehuajó, Pellegrini, Pergamino, Quilmes, Rauch, Saladillo, Salto Argentino, San Andrés de Giles, San Antonio de Areco, San Isidro San Nicolas, San Martin, Tandil, Tres Arroyos, 25 de Mayo, Cañeelas, Carlos Tejedor, Florencio Varela, General Alvear, Moron, Saavedra, General Paz y Cañuelas.

Corresponsales: En las localidades de la Provincia de Buenos Aires, donde no existen sucursales, en los principales puntos del interior de la República y en las mas importantes plazas comerciales del exterior, en Europa, Estados Unidos de América—Mejico—Panamá—Cuba—Costa Rica — Guatemala—San Salvador —Venezuela—Colombia—Perú—Chile—Bolivia—Uruguaye Paraguay.

Tiene corresponsales y gira sobre todos los pueblos de ITALIA y FRANCIA que tenga oficina postal y sobre todos los puntos de ESPAÑA.

Operaciones.
El Banco se ocupa en general de toda clase de operaciones bancarias. Cualquiera recibe depósitos, abre cuentas corrientes emite giros y cartas de crédito.

Crédito Hipotecario:
Hace préstamos sobre inmuebles ubicados en la Provincia de Buenos Aires Los préstamos son a corto o largo plazo con amortizacion o sin ella, en efectivo y en bonos. En efectivo, hasta Diez mil pesos sobre fincas urbanas y hasta veinte mil pesos sobre campos con amortizacion minima de 5 o/o semestral o de 2 2|1 o/o trimestral e intereses al tipo de 8 o/o anual liquidado sobre el saldo deudor y pagaderos por trimestres o semestres adelantados.

CONDICIONES: ABONA

Depósito en cuenta corriente oro y m/n.	1 %
" Caja de Ahorros hasta 10.000 $ después de 60 dias	4 %
" á Plazo fijo de 30 dias	1 1/2 %
" " " " 60 "	2 %
" " " " 90 "	3 %
" " mayor plazo	Convencional

COBRA

Por adelantos en cuenta corriente . . . . . 8 %

Horas de Oficina: de 10 a. m. á 3 p. m.

Juan Colangelo
GERENTE

U. Telef. 16

"Oficina Comercial"

Compra-Venta de Haciendas, Cereales, Propiedades, etc.
ARBORICULTURA, ARTÍCULOS VETERINARIOS
MAQUINARIAS Y REPUESTOS
Artículos distintos. — Informaciones generales
REPRESENTACIONES, CONSIGNACIONES, DINERO EN HIPOTECAS
Remates, Asuntos Judiciales, Comisiones en General
— Automóviles "STUDEBAKER" —
EXTRACTO DE TABACO «LA HONRADEZ»
LOMBRICIDA «EL AUSTRALIANO»
Manteca "LA AMERICANA (E. R. Iriarte)
Personal para cualesquier obra

E. RAIMUNDO IRIARTE
ADMINISTRADOR
MADERO N°. 591—U. T. 39 MAIPÚ, F.C.S.

Colegio
"JOSE NICASIO RODRIGUEZ"

Dirigido por las Hermanas Hijas de la Cruz.—Incorporado al Conservatorio de Música «Thibaud Piazzini», y a la Academia «Mendía», por corte, confeccion y labores.

CONDICIONES DE ADMISION

No proponiéndose este centro otro fin que el de sacar de la adolescencia, seres honrados que mañana constituyan la dicha del hogar, la esperanza de la religion y de la patria, para llenar debidamente su cometido exige:

Que la aspirante al solicitar su inscripcion presente los certificados de bautismo, vacuna y matrícula escolar correspondiente.

Que haya cumplido seis años.

Que no padezca alguna enfermedad perjudicial al colegio.

ENSEÑANZA

Se dictan por ahora solamente los cursos de enseñanza primaria en conformidad con los programas de las escuelas comunes y normales desde 1o. a 6o. grado.

La direccion establecerá dias señalados para certamenes musicales, literarios y científicos, A estos estarán invitadas las familias de las alumnas.

Cada trimestre recibirá la alumna un boletin en que se detallaran las calificaciones a que se haya hecho acreedora.

Este testimonio lo firmarán los padres de la alumna y remitidan á la Direccion.

AJUAR

El uniforme consiste en vestido blanco para verano y azul marino para el invierno: dos delantales de alpaca, todo segun la muestra.

PUPILAS

El lavado y planchado correrá por cuenta de la familia; de lo contrario abonara $ 5.

En caso de ligeras indisposiciones se atenderán con todo esmero en el Colegio, pero supuesta grave enfermedad se enviaran a sus padres o encargados

Las que por deseo de sus padres quisieran salir el primer Domingo de cada mes podran hacerlo despues de las diez de la mañana debiendo regresar antes del anochecer y siempre acompañada por una persona de la familia.

La enseñanza será igual para todas advirtiendo que las internas y medio pupilas tendran estudios particulares para la preparacion de las lecciones.

PENSIONES

Las pensiones han de abonarse por mensualidad adelantada cuya cuota queda fijada en.

$ 35 para las pupilas, $ 18 para medio pupilas, $ 4 externas 1o y 2o grado. $ 25 iden. de 5o y 6o grado

Las pupilas abonarán ademas a su ingreso dos pesos por uso de muebles.

Por lecciones de piano, solfeo, pintura, idiomas y corte 10 pesos.

Por lecciones de bordados y toda clase de labores en agrupaciones o clases pesos 10.

Las niñas podrán diplomarse en este colegio en piano, solfeo, corte y labores por estar incorporado.

Jabòn Disolvente
CURA RADICALMENTE

Manqueras y Rengueras, hace desaparecer Vegigas, Sobrecañas' Esparavanes, Moletas, y Sobrehuesos aunque sean grandes y viejos y es infalible para sanar Vacas podridas y Mataduras.

Las Farmacias venden el Jabón Disolvente tamaño 9 á 6 3 cts. Sirve para 90 curas y lleva amplias instrucciones.

J. W. OEST
SAN MARTIN 345 Buenos Aires

EUSKALDUNA
Nemesio de Olariaga & José Arrieta
(SOCIEDAD COLECTIVA)
Casa central: Charcas 1893-U. T. 5407 (Juncal

Explotacion ganadera-Invernadas-Acopio de Frutos y Cereales - Almacenes - Tiendas Ferretería-Corralones de Maderas y Fierros

Sucursales: en MAIPU—F. C. S. U. Telef. 22.
General Madariaga y Estacion Parravicini—F. C. S.

"LA GALLI"

GRAN TIENDA MERCERIA SOMBRERERIA | SASTRERIA, ZAPATERIA y ROPERIA

Casimiro J. Galli y Cia.

Casa central: *Lima 1302—Buenos Aires* | *Sucursales:* *En toda la Provincia*

FRENTE A LA PLAZA

U. TELE. 3 **MAIPU—(F. C. S)**

"La Confianza"

Establecida en 1891

Calle Vicente Lopez 456 -- MAIPU, F. C. S.

ESTA ES LA CASA EN QUE VD, DEBE SERVIRSE

Necesita Vd. una buena compostura en su **arma?**
Acuda a la Casa de Confianza, **ARMERIA PASINI**

Necesita Vd. una buena reparacion en su **máquina de coser?**
Vaya hoy mismo a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita componer su **grafófono** en debida forma y que funcione como nuevo?
Llévelo inmediatamente a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita componer su **reloj** para que tenga una marcha perfecta y garantida?
No pierda tiempo y llévelo a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita componer su **bicicleta?**
Llévela enseguida a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita Vd. afilar una **navaja, tijera, cuchillo, etc.?**
Llévelo todo a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita Vd. **niquelar, empavonar, platear, dorar broncear cualquier artículo?**
Vd. tendrá un trabajo especial si lo encarga a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita Vd. una **llave** para la cerradura de la puerta de su casa, de su escritorio, de un candado?
Le harán una a la perfeccion en la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Variado surtido del ramo

Juan Mariano Pasini

NOTA—Garantia absoluta en todos los trabajos.

LA VOZ
DIARIO DE LA TARDE

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En la localidad—Por mes: $ 1.50 Trimestre: $ 4.50—Semestre: $ 9.00 Año: $ 18.
Interior—Trimestre: $ 5.—Semestre: $ 10.—Año: $ 20.

El diario se remite por correo a cualquier punto de la República, debiendo efectuarse el pago de las suscripciones por adelantado, ya sea en giros, postales, comerciales bancarios o certificados.

PROFESIONALES

Simón Platini
ESCRIBANO
A cargo del Registro y Protocolos de los Escribanos Sres Cernadas (1879 a 1887), Monasterio (1891 a 1906), Bermejo (1907) y Novillo 1907 a 1912).
Se ha trasladado al escritorio del señor Eduardo Molins.
CALLE ROCA 348. U. TEL. 15
MAIPU—F. C. S.

Andrés M. Curuchet
Escribano Público
Gefe del Registro Civil
Calle Madero núm. 471 U. Telef 4
MAIPU

Eusebio Lozano
MARTILLERO PUBLICO
Negocios y tramitaciones en genera
Calle Roca 560 U. Telef. 18
MAIPU, F. C. S.

Dr. Juan J. Barbieri
MEDICO CIRUJANO
INSTALACION DE RAYOS X
Calle Alsina Telef. 22
MAIPU

Masagista recibida
De la Escuela de la Cruz Roja de Suiza
Cura del reumatismo y dolor de cabeza.
Atiende todos los dias.
CALLE ROCA Nº. 568
MAIPU F. C. S.
e8mz.

Eduardo Molins
PROCURADOR MATRICULADO
REMATADOR
Agente de Negocios en genera
Remates-Ferias—Proporciono cualquier clase de operación tanto civil como comercial.
Calle Roca 348—U. Telef 15
MAIPU

ACTUALIDAD

Guerra aerea

La captura de un aeroplano

Ocurrio el hecho a principios del invierno de 1916. El piloto A ... recibio la orden de efectuar un reconocimiento a unos setenta kilómetros sobre las lineas alemanas. Su observador habitual se encontraba enfermo y otro piloto, el teniente P ... fue designado para acompañarlo.

La mision fue realizada sin contratiempos, cuando al regresar los dos pilotos aliados, distinguieron delante de ellos un avión aleman.

Como si hubiese sido advertido del peligro que le amenazaba, el aviador germano picó hacia el suelo y los nuestros lo siguieron para no dejar escapar la presa.

Algunas maniobras rapidas de una parte y otra, funcionamiento de las ametralladoras, y obedeciendo a su propio impulso el avión britanico paso sobre su adversario que con el motor parado descendió en espira y reposo en tierra sin difultad.

Sorprendidos los pilotos aliados, volvieron hacia atras y empezaron a describir grandes circulos sobre la presa que al parecer se les habia escapado, esperando que volviera a elevarse. En el suelo el avión con la cruz de hierro marcada en sus alas, permaneció inmóvil, el motor no marchaba y el piloto parecia dispuesto a no moverse de su asiento.

Transcurrieron cinco minutos sin que nada cambiase. A lo lejos, hasta donde alcanzaba la vista de los pilotos británicos no se distinguia nada que pudiera constituir un peligro. Ni una casa en la campaña desierta, donde sospechar la existencia de enemigos.

Despues de un rapido cambio de ideas, el piloto britanico maniobro y minutos mas tarde el avión aterrizaba suevemente a doscientos metros escasos del otro, al que el teniente P. . . no habia dejado de vigilar.

A las voces dadas intimando la rendicion obtuvieron el mismo silencio, la misma inmovilidad Los dos ingleses saltaron de su aparato y con el revolver en la mano avanzaron hacia su adversario.

Al llegar a unos treinta metros de distancia gritaron:

—¡Hands up!—¡Surrender! Nada. Profundo silencio. Con la cabeza inclinada hacia la derecha, el aviador aleman parecia mirar fijamente hacia los que se aproximaban.

Se aproximaron hasta tocarlo y entonces notaron que estaba muerto. Las balas de la ametralladora le habian cortado una arteria, dandole tiempo justo para aterrizar suavemente antes de morir. El aparato estaba intacto.

Terminada la triste inspeccion, los aviadores se disponian a partir cuando el teniente P . . . tuvo la mas heroica y las mas descabellada de las ideas.

¿Por qué no llevar el aparato aleman como un trofeo?

P. . . sabia manejar el aparato que era de un tipo muy parecido a uno de los usados por los aliados, y despues de colocar el cadáver en un hoyo y cubrirlo con ramas y piedras, los dos camaradas se ayudaron para poner en marcha sus motores y partieron juntos.

Todo fué bien hasta el momento en que llegaron sobre las lineas britanicas donde el aparato aleman, cuyos distintivos de nacionalidad eran visibles, fue encuadrado por los proyectiles.

Pero puede afirmarse que hay una Providencia para los valientes y después de no pocos sustos, P... logro aterrizar en su aerodromo entre la sorpresa de los que veian maniobrar tranquilamente al que suponian un piloto aleman.

La ofensiva italiana

No es solo en el frente occidental donde esta puesta a prueba la resistencia del enemigo. Segun los comunicados italianos, es mucha la actividad de la artilleria en diversos puntos de su frente; según otros telegramas no oficiales, es seguro que la ofensiva ha comenzado: de modo que se pueden suponer que no tardaran en sernos señalado sucesos importantes.

Es sabido que los austriacos hicieron gran ruido en torno de una ofensiva que preparaban y en la que los alemanes debrian prestarles importante concurso.

Hasta ahora esa ofensiva se ha quedado en proyecto, y es muy poco probable que llegue a la realización. Los austriacos se sienten impotentes para atacar solos y por el momento no pueden contar con que les ayuden los alemanes, por que ellos tienen todas sus reservas comprometidas en el frente occidental.

Los italianos que preparaban metodicamente su ofensiva van, pues, a poder emprenderla—si no lo esta ya—y adelantarse asi a sus adversarios.

Se puede esperar con confianza el resultado de esas operaciones y es probable que los austriacos tengan que soportar un golpe muy duro que les sera muy dificil parar.

A poco que los aliados se pongan en movimiento en el frente occidental y a poco que los rusos hagan alguna demostracion no estaremos muy lejos de la ofensiva general de que tan frecuentemente se ha hablado.

España y Alemania

Apenas se habian repuesto en España de la ingrata impresion causada por el torpedeo del vapor San Fulgencio, cuando llega la noticia de la pérdida de otro vapor español, el Tom, torpedeado por un submarino aleman.

Diez y ocho tripulantes parece que perecieron en la catástrofe.

España, que desde hace largo tiempo se debate penosamente para mantener su neutralidad, va a verse apurada con este nuevo caso que afecta su dignidad, tanto mas cuanto no solo no ha sido respetado el pabellon español, sino que ademas ha habido muertes de hombres.

España, a pesar de la presion de todo el elemento germanofilo, ¿podra proclamar, aunque quiera, y mantener su neutralidad a toda costa?

El azucar

La carestia del articulo seguira hasta que se tome una medida oficial que ponga término a la especulacion incalificable.

Es inutil que se importen centenares de miles de kilos de azucar para que esta se venda a un precio uniforme fijado por el gobierno.

Los acaparadores estan en guardia y desbaratan lo mas generosos propositos del poder ejecutivo.

Se trata de un trust poderoso y en tanto no se le aseste un terrible golpe con una solucion ejemplificadora, el azucar se vendera al precio que el trust quiera.

No da la cara, pero trabaja en la sombra y con mano ajena hace un negocio; el negocio que no ve el gobierno.

Es bochornoso que esto suceda en un pais productor de azucar y donde hay tanta que no se vende porque no paga por ella lo que los acaparadores piden.

Fijese el gobierno en lo que decimos y convendra en que es preciso destruir la obra del trust azucarero así cómo el del harinero.

Noticias

Cinematógrafo «Trrráquete»

Todos los dias, 8 estrenos, Jueves sábado, domingo y dias festivos 11 cintas, de la Sociedad General Cinematográfica Lda.

Programa para esta noche:

«La Mano que Acusa», 10 partes,

Vacunacion

En el local de la Intendencia municipal se vacuna gratuitamente, los dias martes y viernes de 8 a 9 a. m.

Registro Civil

Horario: de 8 a 11 a. m, y de 2 a 4 p. m.

En la oficina local del Registro Civil ha ocurrido hoy el movimiento siguiente:

1 mujer natural.
3 cedulas de indentidad expedidas.

Escuela Nicanor Ezeiza

Con buenos resultados se ha comenzado a aplicar en la escuela de industrias rurales Nicanor Ezeyza de Coronel Vidal el nuevo plan de estudios preparado por el ministerio de obras públicas.

Se ha terminado la instalacion de la usina destinada a abastecer de luz eléctrica a la escuelas y dependencias y se está construyendo una lecheria modelo, con fines de enseñanza práctica. Estos adelantos llenan un vacio que se hacia sentir, especialmente la lecheria, en la que los alumnos aprenderan la fabricacion de todos los productos del ramo.

A precios muy reducidos, como que solo se persigue un fin de beneficio general, el establecimiento ha puesto a la venta las siguientes plantas;

10 000 acacias blancas, de un año; 5600 álamos de Italia, de 2 a 3 años; 4000 platanos Acer, de 2 años; 840 cipreses varios, de 2 años; 900 pinos maritimos, de 2 a 3 años; 500 thuyas occidentales, de 2 años; 200 acacias mollisimas, de 1 a 2 años, 200 idem milanoxilon, de 1 a 2 años; 6000 eucaliptos Sing Bark, Porteño y Globolus de un año.

Conferencia

Anuncia para mañana su llegada a esta localidad, el periodista español señor R Montes Segovia, con el propósito de dar una conferencia sobre la guerra europea, que él ha presenciado desde el frente francés durante los dos primeros años de la conflagracion.

El señor Segovia pertece a la reaccion de «El Imparcial» importante diario madrileño.

El local donde el señor Segovia dará su conferencia, lo haremos conocer en nuestro número de mañana.

Costanzo

Para mañana sabado y el domingo el transformista señor Costanzo anuncia sus dos últimas funciones en el salon Casella, donde viene actuando con señalado éxito.

De aqui Costanzo se ausentara a Mar del Plata, donde debutará en el teatro Odeón el jueves de la semana próxima.

En la funcion de mañana Costanzo presentara al público nuevos números de transformacion, nuevos enanos, entre estos «El Torito» enano compadrito rival del vigilante Agapito, y el debut de la señora Amalia P. de Costanzo», quien, con su esposo desempeñaran un acto de gran hilaridad, titulado «Crispin y Merengue».

Un nuevo éxito obtendra, pues, el señor Costanzo, en la función de mañana.

Mercado de Liniers

Las operaciones de ayer en el mercado de vacunos se han efectuado en el ambiente favorable de los dias anteriores para toda clase de hacienda, excepcion hecha de la que se refiere a las vacas, que han experimentado un regular descenso en los precios, debido a que los frigorificos han operado con menos interes y a que persisten los fuertes arribos a plaza.

En novillos las operaciones no han presentado variacion de importancia, en cuanto a ejemplares liquidados y a precios obtenidos, con las de los últimos dias.

Reina regular interes por el terneraje de buena clase y por los toros y torunos, los que se cotizan bastante bien.

En hacienda criolla la demanda ha descendido un tanto.

Lo especial se sustrae al descenso y se vende a precios satisfactorios.

El mercado de cerdos conserva su buena situacion.

Football

El domingo próximo se efectuará en el fiel de esta localidad, un interesante partido de football entre los teams «Ferrocarileros» de ésta y «Rivadavia» de Dolores.

En nuestro número de mañana daremos a conocer la nómina de los jugadores de ambos teams.

"La Gaceta" de Dolores

Hemos recibido el Nº XII de esta importante revista ilustrada que aparece en la ciudad de Dolores.

Desde el proximo número se hara cargo de su direccion el señor Federico Quevedo Hijosa, redactor del diario «El Nacional», de esa ciudad, y aparecera en adelante el 1º y el 15 de cada mes.

El numero que tenemos a la vista trae nutrido y ameno material de lectura y numerosos fotograbados, que la hacen sumamente interesante.

A beneficio de los niños pobres

La directora de la escuela nº 8 de este distrito señora Feliciana J. Correa de Rosas, en virtud de que muchos de los alumnos de la escuela que dirije dejan de asistir con frecuencia a las clases por carecer de vestidos, se ha impuesto la tarea de procurarse de fondos, realizando una rifa cuyos premios consisten en un reloj de oro para hombro y un pendantif con cadena para señorita; jugarán 500 tarjetas a un peso cada uno.

Con el producto de esa rifa se comprará ropa y calzado, que serán distribuidos entre los niños pobres que concurren a esa escuela.

Los premios se exhiben en la joyeria del señor Mendez Quintana.

Digna de elogio es la accion bienhechora de la señora de Rosas, y por ello le tributamos nuestro aplauso.

Caja municipal

DIA 19 DE ABRIL

Entradas:

Libreta de matrimonio—C. Sosa $ 10.
Diversas—G. Costanzo 6.
Repartir carteles—P. Gomez 1.
Archivo—Olarlaga, Arrieta y Fontana 2.
Registro de marca—Sevigne y Albina 5.

43
Es la gran marca argentina de 20, 30 y 40 cts.

Guia—Olariaga, Arrieta y Pontera 2, Salaberry y Hnos. 2; P. Estanga 2.
Abasto—Pi Benito 3.
Total recaudado $ 53.

Dia social

VIAJEROS

De Necochea señor Pedro Pedroncini.
A Monsalvo señor Juan Pedro Salaberry.
A Buenos Aires señor Norberto J. Rodriguez.
A Tandil señor Bernardo Camino.
A Labarden señora Garaicochea de Lucantis.
Para Ayacucho señorita Aimée Lindwall.
Para Carmen de Areco esta noche el señor Bartolomè Lagrava.
De Tandil el oficial de policia señor Carlos Allan.

COMPAÑIA GOMEZ

Otra interesante funcion anuncia para esta noche la compañia Gomez que actua en el cine Terraqueta.
Se pondran en escena las comedias «Las dos joyas de la casa» y «La llegada del tio».
Por el biógrafo se exhibira la pelicula «La Mano que Acusa».

EJERCITO DE SALVACION

Se ausentó hoy para Ayacucho la señorita Aimée Lindwall, representante del Ejército de Salvación, despues de haber realizado con exito en esta localidad, una colecta en favor de la meritoria institucion a que pertenece.

¿SE SUPRIMIRAN LOS LUTOS?

Tal es una pregunta que hace una revista norteamericana al ocuparse de los lutos.
Manifestar el dolor en forma externa por medio del traje,—dice—no es costumbre exclusiva de un pais, ya que en muchos y de muy diverso origen ha sido adoptado, si bien se adopta a formas diferentes y tambien varian sus colores, que en unas partes es negro, en otras rojo, blanco o azul.
Pero no es de su parte histórica de la que nos ocuparemos, sinó de las razones que justifican su uso.
Razonablemente considerado, el verdadero luto no debe existir mas que en el corazon del que ha sufrido una irreparable pérdida. Pero la sociedad se inclina mas hacia las frivolidades, que al bien cimentado raciocinio.
Algo, no osbtante, ha adelantado el buen sentido en estas costumbres favoreciendo a las familias modestas principalmente.
La substitucion de un brazal negro, por ejemplo, es la misma señal de luto que todo un traje de ese color.
La revista norteamericana de la que tomamos estos datos añade:
El ejemplo del brazal evita un gasto superfluo y a veces un verdadero sacrificio.
La sociedad ha establecido un término a los duelos de familia, ha medido el dolor como pudiera medir una pieza de género. Por tal tiempo—dice— luto riguroso, por tal otro medio luto y despues..... como si nada hubiera pasado.
A causa de esto se ven con frecuencia elegantísimas jóvenes que concurren a lugares de diversion, vistiendo traje blancos con lazo negro. Es que están de medio luto. Claro que ese luto no podia corresponder a la pérdida de un ser verdaderamente amado.
Pero, ¿a qué llevar un signo de dolor en el traje y una manifestacion de alegria en el rostro?.

EFEMERIDES

1863—Ferrocarril Cantral Argentino—A inmediaciones del cementerio viejo de Rosario de Santa Fe, sobre las barrancas del rio Paraná y en una verde planice, se efectua con toda la solemnidad del caso la iniciacion de los trabajos del segundo ferrocarril de la República, pero el primero que iba a penetrar en el corazon de las provincias del interior, haciendo su trayecto de Rosario a Cordoba.
La ciudad de Rosario celebra con fiestas este comienzo de una de las obras mas colosales del progreso argentino.

Dr. Gaston Paquien

HA INSTALADO SU CONSULTORIO MÉDICO QUIRÚRGICO

En el HOTEL BERNINI

U. TELEF. 2 MAIPÚ

e9ab.

Se hace saber al público que, los escritorios de la

"LA OFICINA COMERCIAL"

ALSINA 348

han quedado instalados en el amplio local de la

CALLE MADERO 591

Frente a la plaza

E. Raimundo Iriarte

Maipú Abril 12 de 1917

v20ab.

AVISOS

SE VENDEN

LOTES DE TERRENOS EN

Santo Domingo

Dirijirse a PEDRO ABINEME, en la misma localidad.

e11ab.

Hotel "Nosotti"

Antiguo «Amistad»

— DE —

Baltasar Nosotti

Cocina de primer órden

Grandes comodidades para familias

Cuarto de baño

Maipu F. C. S. Union. Telef 8

LA SASTRERIA

de Paulino Garcia

se trasladó

a su local calle Alsina

al lado de la Iglesia

donde como siempre seguirá atendiendo con el mayor esmero a su clientela y al publico en general.

Maipú Mayo 2 de 1916.

Señores Comerciantes

¿Quieren tener buen resultdo en sus negocios?

Publiquen un aviso en "LA VOZ"

LIBROS Y UTILES

De colegio

El comisionista RICARDO GRANE hace saber a los maestros y alumnos de las escuelas locales, que se encarga de traer de la Capital Federal, libros y útiles al precio que marcan los mismos y sin cobrar comisión de ninguna clase.

Antonio P. Faiella

PINTOR-DECORADOR

Especialidad en empapelados, decoraciones, letreros y pinturas en general, tanto en el pueblo como en la campaña.

NO HAGA PINTAR SU CASA sin antes pedirme precios a mi.

Recibo órdenes: MITRE 644.

MAIPU—F. C. S.

v12ab.

ACADEMIA de Pintura y Dibujo

Ponemos en conocimiento del público que desde el dia 1° de Abril quedaron abierta las clases de pintura y dibujo para señoritas y jóvenes en la academia dirigida por el señor ABELARDO MARTI *calle Madero 328*, Maipú, rigiendo el siguiente horario: Señoritas lunes y jueves de 9 a 11 a. m; jóvenes, los mismos dias de 7 a 9 p. m.

Clases especiales de modelado y natural. Lecciones a domicilios. Precios módicos.

Nota—A los que certifiquen no poder costearse sus estudios, se les dará lecciones gratis y los útiles necesarios.

v26a.

CURA INFALIBLE

de la **Blenorragia, Gonorrea, Gota militar, Flujos blancos** y demás afecciones de las vias urinarias de ambos sexos por antiguas que sean sin inyecciones ni lavajes con los **Cachets antiblenorragicos "Collazo".**

Premiados con medalla de oro en la Exposicion Internacional de Roma.

Se venden en las buenas farmacias y se mandan remitiendo 6 $ a su autor Químico Farmacéutico A. Garcia Collazo, Farmacia "Condor" calle Córdoba No. 884, **Rosario.**

Gratis se envian folletos.

Al por mayor, Droguería Americana: B. Aires.

DENTISTA

CLINICA DENTAL, ATENDIDO POR LA PROFESORA

CECILIA BOSCHI

Cirujano-Dentista — Diplomada en la Facultad de Ciencias Médica de Buenos Aires

Especialista en orificaciones, porcelanas, emplomaduras, puentes, coronas, dentaduras, extracciones sin dolor etc. etc.

Empleo en todas las operaciones, los últimos procedimientos cientificos aconsejados por la profilaxis y la higiene.

Llegarà proximamente

RIOJA 1961 (BUENOS AIRES) Hotel Nosotti (MAIPU)

Caracotche & Darritchon

Almacen, Ferreteria, Bazar, Talabarteria

Corralón de Maderas y Fierros

Acopio de Frutos del País y Cereales

Y

COMPRA-VENTA de HACIENDAS

MAIPÚ -:- F. C. S.

e8p

Farmacia del Pueblo

Atendida personalmete por su propietario

Martin Rappallini

FARMACÉUTICO

ROCA 486 MAIPÚ

Joyería, Platería, Relojería y Optica

DE

J. MENDEZ QUINTANA

Taller en la casa

Composturas de armas relojes, y grafófonos

DORADO, PLATEADO,

NIQUELADO Y EMPAVONADO

ANTEOJOS Y LENTES

— *Grafófonos y discos* —

LAMPARAS ELECTRICAS

ALSINA 533 (FRENTE AL CORREO)

U. T. 23 *Maipú f. c. s.*

LA

CANASTERIA "MATELLA"

Unica en la localidad

Acaba de recibir un grande y variado surtido de SILLAS de esterilla y de paja, cunas y camitas para niños y otras novedades en artículos del ramo.

VICENTE MATELLA

Calle Madero 884 MAIPU

TALLER TIPOGRAFICO "LA VOZ"

de LUIS J. FILLEAUDEAU

Trabajos comerciales en general: Papel de carta y para máquinas de escribir, Sobres, Cuentas, Tarjetas, Memorandums, Circulares, Balances, Folletos, Carteles, Talonarios de recibos, giros, vales, pagares, etc.,

Especial surtido en tarjetas de luto -:- Opalina y marfil para visita

Menús, Participaciones de enlace

Impresiones en colores y tinta de copiar; y en general cualquier trabajo del ramo.

Llamamos la atención del cliente sobre la esmerada confección, la limpieza, nitidez de la impresión y modicidad de los precios, teniendo en cuenta la insuperablé calidad del material que empleamos en nuestros trabajos.

MAIPU | **U. Telef. N°. 1**

SELLOS DE GOMA Y METAL

Eduardo Molins

Edicto Judicial

Por disposicion del señor Juez de Paz de este partido don Romualdo B. Corti se hace saber por el término de quince dias que el martillero don Eduardo Molins, rematará en el pueblo de General Guido sobre la misma propiedad, el dia 6 de Mayo del corriente año a las dos p. m. y con la base del 80 % de su valuacion, reducida en un 25 %, el siguiente inmueble: Un lote de terreno designado en el plano levantado por los Agrimensores Carballo y Moy con el número cinco de la manzana veinte y nueve, con todo lo edificado y plantado compuesto de diez metros de frente al Oeste, por cincuenta metros de fondo o sean quinientos metros cuadrados, lindando por el Oeste calle uno Gran Boulevard, al Este con la fraccion restante del mismo lote cinco; al Sud con lote cuatro de Raymundo Cepeda y al Norte con el lote seis. Valuado en pesos 2.600. Base 1.560. Venta decretada en el juicio seguido por el Banco de la Provincia contra Martina Maiochi de Pellizzari y Santiago Pellizzari, por cobro de pesos en cuyos autos se encuentran agregados los titulos respectivos. El inmueble no reconoce ningun gravámen. Queda facultado el martillero para exijir del que resulte comprador el 10 % de seña y parte de precio, mas el 2 % de comision. — Maipú, Abril 21 de 1917. — *B. R. Sempé*, Secretario.

Señores Comerciantes

¿Quieren tener buen resultdo en sus negocios? Publiquen un aviso en "LA VOZ"

Agustin Borrego

50° Remate-feria

En Labarden

En mis instalaciones, campo del Sr. Marzi

El Martes 24 de Abril

VACUNOS

50 novillos de 1 1/2 y 2 años 1 marca buen estado
15 novillos de 1 1/2 y 2 años 1 marca buen estado
15 novillos de 3 años 1 m. gordos
14 novillos de 1 1/2 y 2 años 1 m.
22 novillos de 1 1/2 y 2 años 1 marca buena clase
15 novillos de 2 años 1 marca
30 novillos de 2 1/2 y 3 años 2 m.
7 novillos de 2 años 1 marca
7 novillos de 2 años 1 marca
10 vacas gordas
20 vacas incluso 10 terneros
4 vacas incluso 2 terneros
5 vacas gordas
5 vaquillonas de 2 años

LANAR

50 capones 4 y 6 dientes gordos y carne gorda
50 capones 4 y 6 dientes gordos y buena carne

Los señores concurrentes al remate tomaran, los que vengan de adentro el tren que llega a esta el mismo dia del remate a las 3 y 40 de la madrugada y de afuera el diurno que llega a esta a las 11 y 19 a. m. pudiendo regresar para ambos lados el mismo dia del remate en tren nocturno.

No se suspenderá el remate por el mal tiempo.

Las haciendas deben ir acompañadas de los correspondientes certificados ó guias de campaña, pues sin este requisito serán rechazadas por la autoridad policial.

Mas datos á mi escritorio en Labarden casa de los Sres. D. Gonzalez y Fernandez o en Ayacucho calle 12 entre 11 y 13

Agustin Borego

Antonio Pereyra

Judicial

En MAIPÚ

El Domingo 29 de Abril

A las 3 de la tarde

De acuerdo con el siguiente:

Edicto judicial

Por disposicion del señor Juez del Crimen Dr. Cárlos Ocampo, actuando en lo Civil y Comercial por disposicion de la Suprema Corte, se hace saber por medio del presente que se publicará por quinces dias que el Martillero Don Antonio Pereyra ha sido autorizado para vender en público remate sobre la misma propiedad el dia 29 de Abril del corriente a las 3 de la tarde el siguiente inmueble: Una finca situada en el pueblo de Maipú, con todo lo en ella plantado y adherido al suelo, edificada en un terreno que es parte de los solares designados en el plano oficial del mismo con los números 11 y 12 de la manzana letra m minúscula y consta de 14 metros de frente a la calle Madero por 54:64 de fondo, lindando: por el N. E. con el solar N°. 10; al S. E. con el solar 13, ambos de su manzana; al S. O. con el resto de los solares 11 y 12, y por el N. O. con la calle Madero. Base de venta el 80 % de la valuacion fiscal o sean $ 1.744. Titulos agregados a los autos sin otro gravámen que el que motiva esta venta, la que es decretada en la ejecucion seguida por don Remigio C. Caparrouy contra don Romualdo B. Corti por cobro de dos créditos hipotecarios que tramita por esta secretaria a mi cargo. El Martillero está facultado para exigir de los licitadores en el acto de la compra el 10 % y 2 % en concepto de seña y comision.— Dolores, Abril 11 de 1917—*Valentin Varela*, Secretario.

LOCAL PARA HOTEL

Se alquila con grandes comodidades y con un amplio salon para biógrafo, ubicado en la esquina frente a la plaza principal y a dos cuadras de la estacion; conocido por antiguo «AMISTAD» hoy ocupado desde 25 años, por el acreditado hotelero

B. Nosotti, (Trrráquete)

quién ofrece el moblaje y demás útiles, juntamente con la instalacion para el biógrafo que actualmente funciona.

El interesado podrá hacerse cargo del negocio sin entorpecer su marcha. Venta sin pretenciones y con facilidades de pago.

Tambien se alquila por separado el local para el biografo.

Por el local dirijirse a sus propietarios.

José y Nicolas Galante

a9ab.

CasaA. J. MATTENET & Cia.

Para almacen solamente

Aguardiente Español extra	$ 28.50	cajon
Anis Caramanchel Cusenier	« 20.50	«
Anis Caramanchel Cusenier 1ª.	« 21.50	«
Ginebra Perroquet	« 36.00	«
« tipo Bols	« 29.50	«
Grappa extra de Italia	« 24.00	«
Guindado tinto en damajuana	« 11.00	damaj.
Rhum Negrita Macouba	« 28.50	cajón
Rhum Jamaica	« 19.00	«
Cognac 1 Estrella	« 17.75	«
Aperitif Imperial	« 29.50	«
Cara nanchel superior	« 35.00	«
Vino Gran Medoc 1/1	« 11.50	«
Vino Marsalla Italia (Delor)	« 16.00	«
Vino Trucco	« 10.00	«
Vino Spumante especial	« 16.00	«
Vermouht Glauda	« 15.50	«
Vermouht Henzi	« 14.50	«
Vermouht Cinzano	« 21.50	«

Calle V. LOPEZ esq. MADERO—U. Telef. 27—MAIPU

Año XV—Número 4291 MAIPU, Sábado 21 de Abril de 1917 Redaccion Anonima

Administración y Redacción
MADERO N° 513—U. Telef. 1

LA VOZ

Administrador y Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

DIARIO DE LA TARDE — INDEPENDIENTE Y NOTICIOSO

Banco de la Provincia
— DE —
Buenos Aires
Sucursal MAIPU

CAPITAL AUTORIZADO: $ 12.5000.000
" EMITIDO " 75.000.000
" REALIZADO " 62. 194.475
FONDO DE RESERVA: " 6 330.420

Casa Matriz *LA PLATA*
Avenida Independencia 726

Casa *BUENOS AIRES*
Calle San Martin 33 39
y Bartolomé Mitre 455

AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL: N° 1 Bernardo de Irigoyen 910, N° 2 Santa Fé 1899 esq Rio Bamba, N° 3 Cabildo 2091 Belgrano) N° 4 Pueyrredon 181 (11 de Septiembre).

57 Sucursales en los siguientes puntos de la Provincia de Buenos Aires: Adolfo Alsina, Alberti, Avellaneda, Azul, Bahia Blanca, Balcarce, Bolivar, Bartolome Mitre, (Arrecifes), Bragado, Carmen de Areco, Campana, Carlos Cesares, Chacabuco, Chascomús, Chivilcoy Colón, Coronel Dorrego, Dolores, General Lamadrid, General Pinto, General Sarmiento, (San Miguel), General Viamonte (Los Toldos), Guanini, Juarez, Junin, Las Flores, Lincoln, Loberia, Lomas de Zamora, Magdalena, Maipú, Mar del Plata, Mercedes, Nueve de Julio, Olavarria, Pehuajó, Pellegrini, Pergamino, Quilmes, Rauch, Saladillo, Salto Argentino, San Andrés de Giles, San Antonio de Areco, San Isidro San Nicolas, San Martin, Tandil, Tres Arroyos, 25 de Mayo, Cañeelas, Carlos Tejedor, Florencio Varela, General Alvear. Moron, Saavedra, General Paz y Cañuelas.

Corresponsales. En las localidades de la Provincia de Buenos Aires, donde no poseemos sucursales, en los principales puntos del interior de la República, y en las mas importantes plazas comerciales del exterior, en Europa, Estados Unidos de América—Mejico—Panamá—Cuba—Costa Rica — Guatemala—San Salvador —Venezuela—Colombia—Perú—Chile—Bolivia—Uruguaya Paraguay.

Opera con corresponsales y gira sobre todos los pueblos de ITALIA y FRANCIA que tengan oficina postal y sobre todos los puntos de ESPAÑA.

Operaciones.
El Banco se ocupa en general de toda clase de operaciones bancarias. Cualquiera recibe depósitos, abre cuentas corriente emite giros y cartas de crédito.

Crédito Hipotecario:
Hace préstamos sobre inmuebles debidamente ubicados en la Provincia de Buenos Aires Los préstamos son a corto o largo plazo con amortizacion o si ella, en efectivo y en bonos. En efectivo, hasta Diez mil pesos sobre fincas urbanas y hasta veinte mil pesos sobre campos con amortizacion minima de 5 o/o semestral o de 2 3/1 o/o trimestral e intereses al tipo de 8 o/o anual liquidados sobre el saldo deudor y pagaderos por trimestres o semestres adelantados.

CONDICIONES:	ABONA
Deposito en cuenta corriente o/o y m/n.	1 %
Caja de Ahorros hasta 10.000 $ después de 60 días	4 %
" á Plazo fijo de 30 días	1 1/2 %
" " 60 "	2 %
" " " " 90 "	3 %
" " " mayor plazo	Convencional
COBRA	
Por adelantos en cuenta corriente	8 %

Horas de Oficina: de 10 a. m. á 3 p. m.

Juan Colangelo
GERENTE

U. Telef. 18

"Oficina Comercial"
Compra-Venta de Haciendas, Cereales, Propiedades, etc.
ARBORICULTURA, ARTÍCULOS VETERINARIOS
MAQUINARIAS Y REPUESTOS
Artículos distintos. — Informaciones generales
REPRESENTACIONES, CONSIGNACIONES, DINERO EN HIPOTECAS
Remates, Asuntos Judiciales, Comisiones en General
— Automóviles "STUDEBAKER" —
EXTRACTO DE TABACO «LA HONRADEZ»
LOMBRICIDA «EL AUSTRALIANO»
Manteca "LA AMERICANA (E. R. Iriarte)
Personal para cualesquier obra

E. RAIMUNDO IRIARTE
ADMINISTRADOR
MADERO N°. 591—U. T. 39 MAIPÚ, F.C.S.

Colegio
"JOSE NICASIO RODRIGUEZ"

Dirigido por las Hermanas Hijas de la Cruz.—Incorporado al Conservatorio de Música «Thibaud Piazzini», y a la Academia «Mendía», por corte, confeccion y labores.

CONDICIONES DE ADMISION

No proponiéndose este centro otro fin que el de sacar de la adolescencia, seres honrados que mañana constituyan la dicha del hogar, la esperanza de la religion y de la patria, para llenar debidamente su cometido exige:

Que la aspirante al solicitar su inscripcion presente los certificados de bautismo, vacuna y matricula escolar correspondiente.

Que haya cumplido seis años.

Que no padezca alguna enfermedad perjudicial al colegio.

ENSEÑANZA

Se dictan por ahora solamente los cursos de enseñanza primaria en conformidad con los programas de las escuelas comunes y normales desde 1o. a 6o. grado.

La direccion establecerá dias señalados para certámenes musicales, literarios y científicos. A estos estarán invitadas las familias de las alumnas.

Cada trimestre recibirá la alumna un boletin en que se detallaran las calificaciones a que se haya hecho acreedora.

Este testimonio lo firmarán los padres de la alumna y remitirán a la Direccion.

AJUAR

El uniforme consiste en vestido blanco para verano y azul marino para el invierno: dos delantales de alpaca, todo segun la muestra.

PUPILAS

El lavado y planchado correrá por cuenta de la familia; de lo contrario abonara $ 5.

En caso de ligeras indisposiciones se atenderán con todo esmero en el Colegio, pero supuesta grave enfermedad se enviaran a sus padres o encargados.

Las que por deseo de sus padres quisieran salir algunos domingo de cada mes podran hacerlo despues de las diez de la mañana debiendo regresar antes del anochecer y siempre acompañada por una persona de la familia.

La enseñanza será igual para todas advirtiendo que las internas y medio pupilas tendran estudios particulares para la preparacion de las lecciones.

PENSIONES

Las pensiones han de abonarse por mensualidad adelantada cuya cuota queda fijada en.

$ 35 para las pupilas, $ 18 para medio pupilas, $ 4. externas 1o y 2o grado, $ 15 iden. de 3o y 4o grado.

Las pupilas abonarán ademas a su ingreso diez pesos por uso de muebles.

Por lecciones de piano, solfeo, pintura, idiomas y corte 10 pesos.

Por lecciones de bordados y toda clase de labores en agrupaciones o clases pesos 10.

Las niñas podrán diplomarse en este colegio en piano, solfeo, corte y labores por estar incorporado.

Jabòn Disolvente
CURA RADICALMENTE

Manqueras y Rengueras, hace desaparecer Vegigas, Sobrecañas' Esparavanes. Moletas, y Sobrehuesos aunque sean grandes y viejos y es infalible para sanar Vasos podridos y Matadura.

Las Farmacias venden el Jabón Disolvente tamaño 3 á 3 cm. Sirve para 30 curas y lleva amplias instrucciones.

J. W. OEST
SAN MARTIN 345 Buenos Aires

EUSKALDUNA
Nemesio de Olariaga & José Arrieta
(SOCIEDAD COLECTIVA)
Casa central: Charcas 1893-U. T. 5407 (Junca 1

Explotacion ganadera-Invernadas-Acopio de Frutos y Cereales - Almacenes - Tiendas Ferreteria-Corralones de Maderas y Fierros

Sucursales: en MAIPU—F. C. S. U. Telef. 22.
General Madariaga y Estacion Parravicini—F. C. S.

"LA GALLI"
GRAN TIENDA MERCERIA SOMBRERERIA | SASTRERIA, ZAPATERIA y ROPERIA

Casimiro J. Galli y Cia.
Casa central: *Lima 1302—Buenos Aires*
Sucursales: *En toda la Provincia*

FRENTE A LA PLAZA
U. TELE. 3 MAIPU—(F. C. S.)

"La Confianza"

Etablsecida en 1891

Calle Vicente Lopez 456 -- MAIPU, F. C. S.

ESTA ES LA CASA EN QUE Y D, DEBE SERVIRSE

Necesita Vd. una buena compostura en su **arma?**
Acuda a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita Vd. una buena reparacion en su **máquina de coser?**
Vaya hoy mismo a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita componer su **grafófono** en debida forma y que funcione como nuevo?
Llévelo inmediatamente a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita componer su **reloj** para que tenga una marcha perfecta y garantida?
No pierda tiempo y llévelo a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita componer su **bicicleta?**
Llévela enseguida a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita Vd. afilar una **navaja, tijera, cuchillo, etc.?**
Llévelo todo a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita Vd. **niquelar, empavonar, platear, dorar broncear cualquier artículo?**
Vd. tendrá un trabajo especial si lo encarga a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita Vd. una **llave** para la cerradura de la puerta de su casa, de su escritorio, de un candado?
Le harán una a la perfeccion en la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Variado surtido del ramo

Juan Mariano Pasini

NOTA—Garantia absoluta en todos los trabajos.

PROFESIONALES

Simón Platini

ESCRIBANO

A cargo del Registro y Protocolos de los Escribanos Sres Cermadas (1879 a 1887), Monasterio (1891 a 1906), Bermejo (1907) y Novillo (1907 a 1912),

Se ha trasladado al escritorio del señor Eduardo Molins.

CALLE ROCA 348. U. TEL. 15

MAIPU—F. C. S.

Andres M. Curuchet

Escribano Público

Gefe del Registro Civil

Calle Madero núm. 471 U. Telef 4

MAIPU

Dr. Juan J. Barbieri

MEDICO CIRUJANO

INSTALACION DE RAYOS X

Calle Alsina Telef. 22

MAIPU

Masagista recibida

De la Escuela de la Cruz Roja de Suiza

Cura del reumatismo y dolor de cabeza.

Atiende todos los dias.

CALLE ROCA N°. 568

MAIPU F. C. S.

e8mz.

ACTUALIDAD

Deudas viejas

Y NUEVOS EMPRÉSTITOS

La constante presion que ejerce la anterior administracion del doctor de la Plaza, sobre la actual, en materia financiera, con su pesada deuda a corto plazo y de forzosa renovacion en las circunstancias presentes, obliga al gobierno a hacer una política en contradiccion con sus propósitos manifestados en diversas ocasiones.

Esta gravitacion del pasado sobre el presente, tiende a crear una servidumbre irritante, tanto mas cuanto que no existe entre los dos gobiernos y sus hombres, ninguna solidaridad política ni administrativa. Este vinculo forzoso, que une al victimario y a la victima en una suerte común, constituye una atroz injusticia. Por ese medio el detestable gobierno del doctor de la Plaza, continúa postrando al pais, como si realmente su espiritu predominante se prolongara. Pero si la fatalidad impone esa solidaridad, que obliga al actual gobierno a contraer nuevos empréstitos para hacer frente a los vencimientos de las deudas contraidas por el que termino en Octubre del año anterior, los hombres dirigentes del presente tienen que afrontar, con toda energia y la mayor rapidez, el problema de su liberación, porque de otra manera la servidumbre se prolongara por todo el periodo de la actual presidencia, restringiendo las iniciativas y malogrando el anhelo popular que llevó al doctor Irigoyen a la presidencia de la república.

La reparación de los ruinosos efectos de la administracion Plaza, reclama todos los momentos del actual gobierno. Aun los mas graves asuntos del momento, deben ser considerados con lentitud, porque aquel caos financiero reclama preferente atención.

El primer tropiezo

Hay serias probalidades de que el vapor español Lerida haya sido hundido por los submarinos alemanes.

La indignación que la noticia ha despertado en España es grande.

Ya tiene el nuevo gabinete de García Prieto el primer tropiezo y continuará teniendolos hasta que no se llegue a una actitud decidida en que la nacion sepa a que atenerse.

Alemania no ha hecho nunca caso de las notas, pues ya se conoce su opinion de que los tratados son para ella «pedazos de papel». Asi es que García Prieto, sin tener aún respuesta por la reclamación del San Fulgencio, tendrá que entablar otra por el Tom y quiza una tercera por el Lerida.

Se estan poniendo las cosas de modo que los términos neutral y español van a ser incompatibles.

La intervención

En La Plata continúan, contando los minutos que les queda de vida a los conservadores en el gobierno. En otro tiempo se contaba por años, despues por meses, luego por dias y ahora los minutos son la medida de tiempo que mas se ajusta a la verdad de la situacion.

Se cree que los mas duro del trance, es decir la resolucion de aceptar la fatalidad del acontecimiento, se ha conseguido ya. En el gobierno y sus alrededores reina un espiritu absolutamente trapense. La conformidad con la muerte inevitable es la base religiosa del partido conservador en otro tiempo tan alentado, tan descreido, tan absolutamente despojado de religion.

Las noticias de La Plata confirman las maravillas que opera la nueva fé. Ha cundido, según parece, la propaganda a la resignacion que hace el mismo gobernador desde su sillon, transformado en púlpito y resulta un excelente predicador de abstinencia y conformidad.

Ahora se explica porque tomó posesion del gobierno en jueves santo: tenia ya la esperanza de resucitar en un sábado lejano.

El decreto que se elabora en las alturas del gobierno nacional, encontrará allanado el camino y la mayor de sus dificultades será exponerse al exceso de resurrecciones.

Noticias

Cinematógrafo «Trrráquete»

Todos los dias, 8 estrenos, Jueves sábado, domingo y dias festivos 11 cintas, de la Sociedad General Cinematográfica Lda.

Programa para esta noche:

«Modelo de la Virgen»; 8 partes

«Aventuras de la señorita Dia blotin», 4 partes.

Vacunacion

En el local de la Intendencia municipal se vacuna gratuitamente, los dias martes y viernes de 8 a 9 a. m.

Farmacia en turno

Mañana corresponde el turno para el despacho de recetas y medicamentos a la farmacia «La Nueva», de la señora Viuda de Parisi.

Registro Civil

Horario: de 8 a 11 a. m, y de 2 a 4 p. m.

En la oficina local del Registro Civil ha ocurrido hoy el movimiento siguiente:

Matrimonio—Carlos Montenegro con Maria Alvarez, ambos argentinos y domiciliados en este partido.

Nacimientos—1 varon legitimo.

1 mujer natural.

Defunciones — Dominga Maldonádo de Lamarque de 18 años, casada, argentina, domiciliada en este pueblo.

3 partidas expedidas.

1 cedula de identidad expedida.

Football

Un interesante partido de football se efectuará mañana a la tarde en el field frente a la estacion local del ferrocarril.

Los teams que se medirán en este partido son «Juventud Socialista de Dolores y «Ferrocarrileros» de la localidad, que estarán formados como sigue:

Ferrocarrileros (Maipú)—D. Martire; Islas y Coronel; Juarez, Lazzati (capitan) y Miranda; Natarelli, A. Lazzati, Fatella, E. Coronel y Bilbao.

Linesman: Anselmo Leiro.

Juventud Socialista,—Dolores—Fracaro; Eyras y Gomez; Valentini, Guillen y Aizpitarte; Lopetegui, Ferreira, L. Guillen, Pizzagalle y Pellazzini (capitan).

Linesman: Denotta.

Referee: Teodoro Sosa.

El partido dara principio a las tres de la tarde.

Conferencia política

El comité socialista de la localidad ha organizado una conferencia de caracter político, que tendrá lugar el martes próximo por la noche en la plaza San Martin, donde hará uso de la palabra el diputado provincial don Román Rodriguez de Vicente.

"El Campo"

Hemos recibido el número 6 de la importante revista ilustrada «El Campo» due trata asuntos de agricultura, ganaderia e industrias rurales.

Tratandose de una revista sumamente util para los hombres de campo por sus enseñanzas y valiosa ayuda que les presta con su consultorio, nos hacemos un deber en recomendarsela.

La administracion esta instalada en la calle Sarmiento 412, Buenos Aires.

Una tortuga gigantesca

Ha llamado la atencion en Mar del Plata una tortuga gigantesca, sorprendida por una lancha pescadora en alta mar durante el reposo.

Ha sido clasificada entre la especie denominada «lutils dermatochelys coriácea», midiendo aproximadamente dos metros de largo, uno de ancho y 60 centimetros de altura.

Esta especie es escasa en el Atlántico, pero se encuentra en el oceano Indico y en el Mar Rojo.

Ha sido ofrecida al museo de ciencias naturales.

Accidente ferroviario

El tren de pasajeros de la linea de Juancho, anteayer a las 6 p. m. poco antes de llegar a Vivorata, llegaba a toda velocidad a la curva que existe frente al Establecimiento «El Junca», en ocasion que una gran tropa de vacunos atravesaba el paso a nivel, que queda pocos varas del puente del zanjón.

El maquinista no pudo frenar a tiempo y el convoy arrolló a la muralla de animales que atravesaba tranquilamente la via.

En medio de los gritos de los pasajeros que se dieron cuenta del peligro, de los mojidos de los vacunos y de los pitos de la locomotora, se desarrolló la rapida escena, entre los ultimos resplandores de la caida de la tarde.

Como a media cuadra del paso a nivel pudo detenerse la marcha del tren, resultando salvado milagrosamente del descarrilamiento, pues, llevaba la maquina un ternero enredado en el miriñaque.

Pasado el susto consiguiente, se vio que se encontraban ocho vacas destrozadas al lado de la via, que estaba salpicada de sangre en dos cuadras de extensión.

Ha sido una fortuna que ese tren no descarrilara allí, pues si la locomotora vuelca el convoy se da vuelta completamente por ser el terraplen de unos dos metros de alto y estar al paso a nivel justamente en una curva muy cerrada.

La tropa de vacunos procedia de un remate efectuado dias antes en Madariaga.

Importantisima operacion ganadera

El señor Lauro Godoy, representante del Frigorifico «La Blanca» ha comprado al hacendado de Mar del Plata señor Eusebio Zubiaurre, mil setecientos novillos al precio de doscientos diez pesos cada uno.

Es la operacion en ganados mas grande que se conoce y que se haya efectuado nunca y hace honor a la region, pues asegura los que han visto esa hacienda que es sobresalente el estado homogeneo de esa novillada.

Un rumor

¿Que fue del «Currumalan»?—Circulan rumores segun los cuales este vapor de bandera argentina y con tripulacion argentina, ha sido echado a pique por un submarino aleman.

El Currumalan salió en Diciembre ultimo de un puerto de Holanda cargado de cascos vacios para llevar aceite de ballena, y no se tienen mayores noticias de él.

El "Monte Protegido"

Sobre la actitud que asumira el gobierno en el caso del «Monte Protegido», el P. E. considera que no puede fundar por ahora ninguna actitud, desde que el hecho del hundimiento y la forma en que éste se ha producido constan solo de la declaracion de los tripulantes de ese barco, que, por ser extranjera, no puede merecer la fe necesaria para autorizar una resolucion al respecto.

El gobierno argentino necesita tener la ratificacion del gobierno aleman sobre la verdad del hundimiento, y mientras esta no se produzca no puede fundar ninguna actitud en este asunto.

Mercado Central de Frutos

Las operaciones de ayer en el mercado Central se han desarrollado sin cambios de consideracion en lo que respecta a cueros, tanto vacunos como lanares.

Los de potro han obtenido una pequeña mejora en sus cotizaciones, realizándose cantidades limitadas.

En lanas continúa la firmeza.

Los demas productos en el mismo estado.

El cometa Mellish

El director de Observatorio Nacional de Cordoba manifiesta lo siguiente con respecto al cometa cuya reciente aparicion comentamos hace algunos dias.

«El brillante cometa visto en diferentes partes en estos ultimos dias, es el cometa de Mellish, que fue descubierto el 20 de Marzo ultimo. El cometa fue visto aqui esta mañana durante unos cuantos segundos solamente, al separarse las nubes. Es un objeto conspicuo, con una cola de varios grados de largo. Paso el perihelio hace ya mas de una semana, estaba exactamente el Este esta mañana y cerca del horizonte antes de amanecer; se esta moviendo hacia el Este casi tan rapido como el sol y hacia el Sur. Se ha desviado considerablemente de la órbita computada para él, desde las primeras observaciones. Hasta que no se haga una nueva órbita, no es posible predecir su curso exacto; probablemente mantendra mas o menos su actual brillantez, por unos dias, moviéndose hacia el Sur, casi paralelo al horizonte, como un grado por dia».

Caja Popular de ahorros

Sorteo de hoy

Con 20.000 pesos

24.973

Con dos mil pesos

17.852

Con mil pesos

8.509

Con quinientos pesos

6.326, 3.971, 24.023.

Espectáculos

COSTANZO

Este aplaudido artista que actua en el salon Casella dará esta noche su penúltima funcion con un programa lleno de actrativos y novedades. Debutará la señora Amalia F. de Costanzo, no faltando los simpáticos enanitos, en re ellos un compadrito llamado «El Torito» rival de Agapito. Ademas una comedia a transformacion titulada «Los dos rivales», en el cual Constanzo representa 5 personajes y 80 transformaciones en 20 minutos.

—Para mañana anuncia dos interesantes funciones. A la tarde matinée infantil y por la noche la última funcion, con un selecto programa.

CINE «DEL PUEBLO»

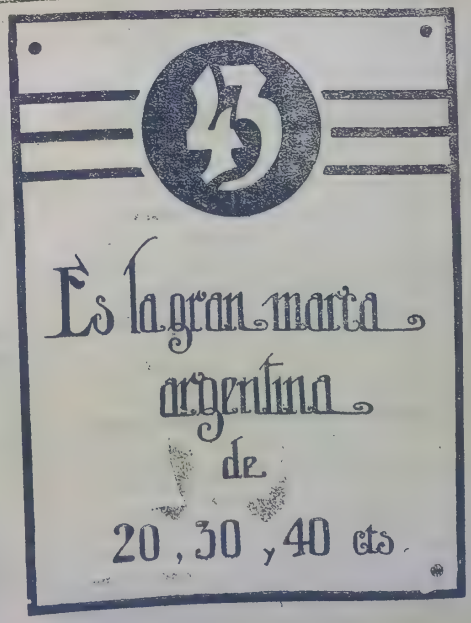
Mañana a la noche se exhibirá en este cinematógrafo la película «Resaca» en 35 partes, la que es un fiel reflejo de la vida en los bajos fondos bonaereses.

«Resaca» es un drama sentido, de un argumento original e interesante, en el que desfilan tipos y escenas del arrabal porteño.

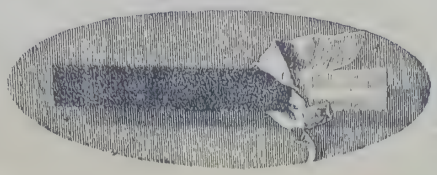
Esta película ha tenido gran aceptacion en los biógrafos bonaerenses, donde ha sido exhibida 997 veces, y esto será motivo para que numeroso público acuda mañana a la noche a presenciarla al cine «Del Pueblo».

CINE TRRRAQUETE

Esta noche y mañana dará sus últimas funciones en el cine Trrráquete la compañia nacional que con tanto acierto dirige el actor señor Pedro F. Gomez.



RASGUE EL PAPEL



RASGUE el papel de un cigarrillo REINA VICTORIA y verá como el tabaco guarda su forma sin deshacerse. Las hebras largas, finas y entrelazadas, demuestran con que cuidado y habilidad han sido cortadas y puestas en el cigarrillo.

Y qué magnífico tabaco! Abralo. Note el bouquet del habano genuino. Fíjese en su calidad y limpieza, en la ausencia de polvo y palo.

EN ninguna parte del mundo es posible conseguir un cigarrillo más fino. La calidad de los REINA VICTORIA está garantizada por el cuidado sin fin, é incansable vigilancia que se aplican á los mismos y por las grandes reservas siempre en existencia de los mejores tabacos cosechados en La Habana.

EL secreto de la liga de los REINA VICTORIA es del dominio exclusivo de sus fabricantes. Ninguna otra fábrica puede emplearlo, ningún otro fabricante conocerlo. Es por esto que los REINA VICTORIA son distintos. Es por esto que poseen aquel sabor sutil y es por esto también que no puede nunca más estar satisfecho con otro cigarrillo menos perfecto el que haya fumado un paquete de

Reina Victoria

5

DENTISTA

CLINICA DENTAL, ATENDIDO POR LA PROFESORA

CECILIA BOSCHI

Cirujano-Dentista — Diplomada en la Facultad de Ciencias Médicas de Buenos Aires

Especialista en orificaciones, porcelanas, emplomaduras, puentes, coronas, dentaduras, extracciones sin dolor etc. etc.

Empleo en todas las operaciones, los últimos procedimientos científicos aconsejados por la profilaxis y la higiene.

Llegará proximamente

RIOJA 1961 (BUENOS AIRES) **Hotel Nosotti** (MAIPU)

Dr. Gaston Paquien

HA INSTALADO SU CONSULTORIO MÉDICO QUIRÚRGICO

En el HOTEL BERNINI

U. TELEF. 2 MAIPÚ

e9ab.

Farmacia del Pueblo

Atendida personalmete por su propietario

Martin Rappallini

FARMACÉUTICO

ROCA 486 MAIPÚ

Se pondrán en escena la comedia «La moral de Casimiro» y el precioso monólogo «La Huelga de los Herreros», que tan fielmente interpreta el actor señor Gomen.

—En la funcion de mañana, el actor señor Gomez recitará «El apóstrofe al kaiser» de Almafuerte. Este acto se realizará a la terminacion del espectáculo, a fin de no herir susceptibilidades.

Policiales

Lesiones leves—Ayer a las 4 p. m. por cuestiones del momento trabáronse en pelea F. Perollo y Salvador Loiacono, armado de un rebenque, y cuchillo y revolvers respectivamente sufriendo el primero de los nombrados lesiones de armas blanca de caracter leve y el segundo contusiones tambien de caracter leve en la región frontal. Ambos detenidos. Instruyese sumario con intervencion del Juez de Paz local.

Accidente—Denuncio en esta Comisaria el jefe de la Estacion local que en la madrugada de hoy siendo las 4 y 20 en circunstancia que el operario de dicha empresa Teodoro Segede, se ocupaba cargar una carbonera, cayosele un canasto de carbon, produciendole una lesion en la region frontal de carácter leve. Instruyese sumario de practica.

Para los niños de las escuelas

De acuerdo con lo resuelto en una de sus primeras sesiones, el consejo escolar local realizará en breve una colecta entre el vecindario con el fin de adquirir ropa y calzado que serán entregados a los niños pobres que concurren a las escuelas del distrito, en ocasion al proximo aniversario patrio.

Caja municipal

DIA 20 DE ABRIL

Entradas:

Visto bueno y archivo — N. de Olariaga y J. Arrieta $ 6.
Archivo—F. D. Abeldaño 2.
Tirar bombas — G. Costanzo 5.
Visto bueno—A. Tiberio 1
Repartir carteles—P. F. Gonzalez 1.
Multa—C. Capitani 8.
Sepultura—A Salomon 18.
Guia—N. de Olariaga y J. Arrieta 2, N. J. Rodriguez 2, M. de Ella 2.
Patente—C. Capitani 16.
Total recaudado: $ 63.

Dia social

VIAJEROS

A Carmen de Areco señor Bartomé Lagrave.

A Dolores señorita Maria Menendez.

A Buenos Aires señorita Justa Luzuriaga y la niñita Lina Arrieta.

De Santo Domingo señor Eduardo Molins y Vicente Forni.

A Piran señor Antonio Manggini.

RETRETA

Mañana a la tarde nuestro paseo público se verá sin duda concurrido por numerosas familias, con motivo de asistir al mismo la banda de música municipal, que ejecutará el siguiente programa:

Recreo popular, marcha B rei
El muñeco de don Pucho resucita tango, Limice.
Nabuchodonosor, fantasia, Verdi.
Sueño de Martha, vals, Mullot.
Boccaccio, fantasia, Suppe.
Paso doble, N. N.

CONFERENCIA SOBRE LA GUERRA

Como ayer lo anunciamos, esta noche, en el cine Tirraquete dara una conferencia sobre la guerra europea, el señor R. Montes Segovia, quien ha presenciado la lucha desde el frente frances durante los dos primeros años de la guerra, que hoy tiene conmocionado al mundo entero.

La conferencia promete resultar muy interesante y a de ser oida sin duda por numeroso público.

AL PÚBLICO

Se hace notar al público y en particular a los interesados en comerciar, que en las vidrieras de la OFICINA COMERCIAL, Madero 591, por medio de un pizarrón, se exhiben todos aquellos avisos comerciales que revisten caracter de mayor brevedad.

E. Raimundo Iriarte

v30ab.

AVISOS

SE VENDEN

LOTES DE TERRENOS EN

Santo Domingo

Dirijirse a PEDRO ABINEME, en la misma localidad.

e11ab.

Hotel "Nosotti"

Antiguo «Amistad»

— DE —

Baltasar Nosotti

Cocina de primer órden
Grandes comodidades para familias
Cuarto de baño
Maipu F. C. S. Union. Telef 8

Antonio P. Faiella

PINTOR-DECORADOR

Especialidad en empapelados, decoraciones, letreros y pinturas en general, tanto en el pueblo como en la campaña.

NO HAGA PINTAR SU CASA sin antes pedirme precios a mi.

Recibo órdenes: MITRE 644.

MAIPU—F. C. S.

v12ab.

LA SASTRERIA de Paulino Garcia

se trasladó

a su local calle Alsina

al lado de la Iglesia

donde como siempre seguirá atendiendo con el mayor esmero a su clientela y al publico en general.

Maipú Mayo 2 de 1916.

LIBROS Y UTILES

De colegio

El comisionista RICARDO GRANE hace saber a los maestros y alumnos de las escuelas locales, que se encarga de traer de la Capital Federal, libros y útiles al precio que marcan los mismos y sin cobrar comisión de ninguna clase.

ACADEMIA de Pintura y Dibujo

Ponemos en conocimiento del público que desde el dia 1° de Abril quedaron abiertas las clases de pintura y dibujo para señoritas y jóvenes en la academia dirigida por el señor ABELARDO MARTI *calle Madero 328*, Maipú, rigiendo el siguiente horario: Señoritas lunes y jueves de 9 a 11 a. m; jóvenes, los mismos dias de 7 a 9 p. m.

Clases especiales de modelado y natural. Lecciones a domicilio. Precios módicos.

Nota—A los que certifiquen no poder costearse sus estudios, se les dará lecciones gratis y los útiles necesarios.

v30A.

Caracotche & Darritchon

Almacen, Ferreteria, Bazar, Talabarteria

Corralón de Maderas y Fierros

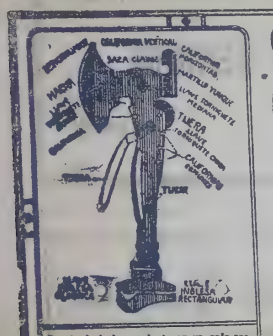
Acopio de Frutos del País y Cereales

Y

COMPRA-VENTA de HACIENDAS

MAIPÚ -:- F. C. S.

(5p



CERCADOR FLOREAL

Herramienta Múltiple Util
DE ACERO ESPECIAL
DEL MEJOR TEMPLE
MANUABLE
LIVIANA y
ELEGANTE

Indispensable en Estancias, Chacras, Quintas y en todo Vehiculo de campo

Premiadas por Gobiernos Europeos y Americanos
PATENTE DE INVENCIÓN ARGENTINA NO. 17.084

Esta Herramienta única en su género contiene: Hacha, Destornillador, Sacaclavos, Martillo, Yunques, California torcedores de alambre para empalmadoras, Llaves de tuercas de diversas medidas, Cuchillas comunes, Tijera para cortar alambre, Llave inglesa rectangular y cilíndrica.

Precio de la herramienta en su caja respectiva $ 14 m/n
Envio esta cana por giro postal

Unicos importadores: VILARÓ Y CIA - 168 - PERÚ - 168
BUENOS AIRES

Molins y Camino

15° remate féria

En Maipú

Proximamente fecha

En el local de la Sociedad Rural remataremos todas las haciendas que estarán a la vista el dia indicado.

El remate no se suspende por mal tiempo y se ruega a los remitentes de hacienda acompañen las respectivas guias o certificados de venta a nombre de los suscriptos en Maipú F. C. S. Tel. 15.

Molins y Camino

Imprenta LA VOZ

Tenemos el agrado de hacer saber a nuestros clientes y público que acabamos de recibir un gran surtido de papeleria en general para la confeccion de trabajos de imprenta tales como: papel de carta, tarjetas comerciales, de visita y luto, cheques y facturas varios clases, memorandums, carteles de todos formatos, participaciones de enlace y en general cualquier trabajo perteneciente al ramo.

Llamamos la atención de nuestros favorecedores sobre la modicidad de los precios y la calidad insuperable del material que empleamos en nuestros trabajos.

Agustin Borrego

50° Remate-feria

En Labarden

En mis instalaciones, campo del Sr. Murzi

El Martes 24 de Abril

VACUNOS

50 novillos de 1 1/2 y 2 años 1 marca buen estado
15 novillos de 1 1/2 y 2 años 1 marca buen estado
15 novillos de 3 años 1 m. gordos
14 novillos de 1 1/2 y 2 años 1 m.
22 novillos de 1 1/2 y 2 años 1 marca buena clase
15 novillos de 2 años 1 marca
30 novillos de 2 1/2 y 3 años 2 m.
7 novillos de 2 años 1 marca
7 novillos de 2 años 1 marca
10 vacas gordas
20 vacas incluso 10 terneros
4 vacas incluso 2 terneros
5 vacas gordas
5 vaquillonas de 2 años

LANAR

50 capones 4 y 6 dientes gordos y carne gorda
50 capones 4 y 6 dientes gordos y buena carne

Los señores concurrentes al remate tomaran, los que vengan de adentro el tren que llega a esta el mismo dia del remate a las 3 y 40 de la madrugada y de afuera el diurno que llega a esta a las 11 y 19 a. m. pudiendo regresar para ambos lados el mismo dia del remate en tren nocturno.

No se suspenderá el remate por el mal tiempo.

Las haciendas deben ir acompañadas de los correspondientes certificados ó guias de campaña, pues sin este requisito serán rechazadas por la autoridad policial.

Mas datos á mi escritorio en Labarden casa de los Sres. D. Gonzalez y Fernandez o en Ayacucho calle 12 entre 11 y 13.

Agustin Borego

Eduardo Molins

Edicto Judicial

Por disposicion del señor Juez de Paz de este partido don Romualdo B. Corti se hace saber por el término de quince dias que el martillero don Eduardo Molins, rematará en el pueblo de General Guido sobre la misma propiedad, el dia 6 de Mayo del corriente año a las dos p. m. y con la base del 80 % de su valuacion, reducida en un 25 %, el siguiente inmueble: Un lote de terreno designado en el plano levantado por los Agrimensores Carballo y Moy con el número cinco de la manzana veinte y nueve, con todo lo edificado y plantado compuesto de diez metros de frente al Oeste, por cincuenta metros de fondo o sean quinientos metros cuadrados, lindando por el Oeste calle uno Gran Boulevard, al Este con la fraccion restante del mismo lote cinco; al Sud con lote cuatro de Raymundo Cepeda y al Norte con el lote seis. Valuado en pesos 2.600. Base 1.560. Venta decretada en el juicio seguido por el Banco de la Provincia contra Martina Maiochi de Pellizzari y Santiago Pellizzari, por cobro de pesos en cuyos autos se encuentran agregados los titulos respectivos. El inmueble no reconoce ningun gravámen. Queda facultado el martillero para exijir del que resulte comprador el 10 % de seña y parte de precio, mas el 2 % de comision. — Maipú, Abril 21 de 1917.—*B. R. Sempé*, Secretario.

Antonio Pereyra

Judicial

En MAIPÚ

El Domingo 29 de Abril

A las 3 de la tarde

De acuerdo con el siguiente:

Edicto judicial

Por disposicion del señor Juez del Crimen Dr. Cárlos Ocampo, actuando en lo Civil y Comercial por disposicion de la Suprema Corte, se hace saber por medio del presente que se publicará por quinces dias que el Martillero Don Antonio Pereyra ha sido autorizado para vender en público remate sobre la misma propiedad el dia 29 de Abril del corriente a las 3 de la tarde el siguiente inmueble: Una finca situada en el pueblo de Maipú, con todo lo en ella plantado y adherido al suelo, edificada en un terreno que es parte de los solares designados en el plano oficial del mismo con los números 11 y 12 de la manzana letra m minúscula y consta de 14 metros de frente a la calle Madero por 34:64 de fondo, lindando: por el N. E. con el solar N°. 10; al S. E. con el solar 13, ambos de su manzana; al S. O. con el resto de los solares 11 y 12, y por el N. O. con la calle Madero. Base de venta el 80 % de la valuacion fiscal o sean $ 1.744. Titulos agregados a los autos sin otro gravámen que el que motiva esta venta, la que es decretada en la ejecucion seguida por don Remigio C. Caparrouy contra don Romualdo B. Corti po cobro de dos créditos hipotecarios que tramita por esta secretaria a mi cargo. El Martillero está facultado para exigir de los licitadores en el acto de la compra el 10 % y 2 % en concepto de seña y comision.— Dolores, Abril 11 de 1917—*Valentin Varela*, Secretario.

Señores Comerciantes

¿Quieren tener buen resultdo en sus negocios?
Publiquen un aviso en "LA VOZ"

LOCAL PARA HOTEL

Se alquila con grandes comodidades y con un amplio salon para biógrafo, ubicado en la esquina frente a la plaza principal y a dos cuadras de la estacion; conocido por antiguo «AMISTAD» hoy ocupado desde 25 años, por el acreditado hotelero

B. Nosotti, (Trrráquete)

quién ofrece el moblaje y demás útiles, juntamente con la instalacion para el biógrafo que actualmente funciona.

El interesado podrá hacerse cargo del negocio sin entorpecer su marcha. Venta sin pretenciones y con facilidades de pago.

Tambien se alquila por separado el local para el biografo.

Por el local dirijirse a sus propietarios.

a9ab. **José y Nicolas Galante**

Casa A. J. MATTENET & Cia.

Para almacen solamente

Aguardiente Español extra	$ 28.50	cajon
Anis Caramanchel Cusenier	« 20.50	«
Anis Caramanchel Cusenier 1ª.	« 21.50	«
Ginebra Perroquet	« 36.00	«
« tipo Bols	« 29.50	«
Grappa extra de Italia	« 24.00	«
Guindado tinto en damajuana	« 11.00	damaj.
Rhum Negrita Macouba	« 28.50	cajón
Rhum Jamaica	« 19.00	«
Cognac 1 Estrella	« 17.75	«
Aperitif Imperial	« 29.50	«
Caramanchel superior	« 33.00	«
Vino Gran Medoc 1/1	« 11.50	«
Vino Marsalla Italia (Delor)	« 16.00	«
Vino Trucco	« 10.00	«
Vino Spumante especial	« 16.00	«
Vermouht Glauda	« 15.50	«
Vermouht Henzi	« 14.50	«
Vermouht Cinzano	« 21.50	«

Calle V. LOPEZ esq. MADERO—U. Telef. 27—MAIPU

Joyería, Platería, Relojería y Optica

DE

J. MENDEZ QUINTANA

Taller en la casa

Composturas de armas relojes, y grafófonos

DORADO, PLATEADO,
NIQUELADO Y EMPAVONADO
ANTEOJOS Y LENTES
— Grafófonos y discos —
LAMPARAS ELECTRICAS

ALSINA 533 (FRENTE AL CORREO)

U. T. 23 *Maipú f. c. s.*

LA CANASTERIA "MATELLA"

Unica en la localidad

Acaba de recibir un grande y variado surtido de SILLAS de esterilla y de paja, cunas y camitas para niños y otras novedades en artículos del ramo.

VICENTE MATELLA

Calle Madero 884 MAIPU

Año IV - Número 4292 — MAIPU, Lunes 23 de Abril de 1917 — Redaccion Anonima

Administración y Redacción
MADERO N° 513—U. Telef. 1

LA VOZ

Administrador y Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

DIARIO DE LA TARDE — INDEPENDIENTE Y NOTICIOSO

Banco de la Provincia
— DE —
Buenos Aires
Sucursal MAIPU

CAPITAL AUTORIZADO: $ 12.5000.000
" EMITIDO " 75.000.000
" REALIZADO " 62.194.475
FONDO DE RESERVA: " 6 850.420

Casa Matriz *LA PLATA*
Avenida Independencia 726

Casa *BUENOS AIRES*
Calle San Martin 33 39
y Bartolomé Mitre 455

AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL: N° 1 Bernardo de Irigoyen 910, N° 2 Santa Fé 1899 esq Rio Bamba, N° 3 Cabildo 2091 Belgrano) N° 4 Pueyrredon 181 (11 de Septiembre).

57 Sucursales en los siguientes puntos de la Provincia de Buenos Aires: Adolfo Alsina, Alberti, Avellaneda, Azul, Bahia Blanca, Balcarce, Bolivar, Bartolome Mitre, (Arrecifes), Bragado, Carmen de Areco, Campana, Carlos Casares, Chacabuco, Chascomús, Chivilcoy Colón, Coronel Dorrego, Dolores, General Lamadrid, General Pinto, General Sarmiento, (San Miguel), General Viamonte (Los Toldos), Guanini, Juarez, Junin, Las Flores, Lincoln, Lobería, Lomas de Zamora, Magdalena, Maipú, Mar del Plata, Mercedes, Nueve de Julio, Olavarria, Pehuajó, Pellegrini, Pergamino, Quilmes, Rauch, Saladillo, Salto Argentino, San Andrés de Giles, San Antonio de Areco, San Isidro San Nicolas, San Martin, Tandil, Tres Arroyos, 25 de Mayo, Cañuelas, Carlos Tejedor, Florencio Varela, General Alvear, Moron, Saavedra, General Paz y Cañuelas.

Corresponsales—En las localidades de la Provincia de Buenos Aires, donde no existen sucursales, en los principales puntos del interior de la República y en las mas importantes plazas comerciales del exterior, en Europa, Estados Unidos de América—Mexico—Honduras—Cuba—Costa Rica—Guatemala—Salvador—Venezuela—Colombia—Perú—Chile—Bolivia—Uruguaye Paraguay.

Hace corresponsales y gira sobre todos los pueblos de ITALIA y FRANCIA, sobre oficina oficial y sobre todos los puntos de ESPAÑA.

Operaciones.

El Banco se ocupa en general de toda clase de operaciones bancarias. Cualquier cuenta reciba depósitos, abre cuentas corrientes emite giros y cartas de crédito.

Crédito Hipotecario:

Hace préstamos sobre inmuebles ubicados en la Provincia de Buenos Aires. Hace préstamos con a corto o largo plazo diendo con el mayor esmero a su con amortizacion o si ella, en efectivo y en bonos. En efectivo, hasta Diez mil pesos sobre fincas urbanas y esta veinte mil pesos sobre campos con amortizacion mínima de 5 ojo semestral o de 2 1/2 ojo trimestral e intereses al tipo de 6 ojo anual liquidado cobro al saldo deudor y pagaderos por trimestres o semestres adelantados.

CONDICIONES:

ABONA

Depósito en cuenta corriente cto y m/n. . . . . 1 %
" Caja de Ahorros hasta 10.000 $ después de 60 dias . 4 %
" á Plazo fijo de 30 dias . . . . . 1 1/2 %
" " " " 60 " . . . . . 2 %
" " " " 90 " . . . . . 3 %
" " mayor plazo . . . . . Convencional

COBRA

por adelantos en cuenta corriente . . . . . 8 %

Horas de Oficina: de 10 a. m. á 3 p. m.

Juan Colangelo
GERENTE

U. Telef. 16

"Oficina Comercial"

Compra-Venta de Haciendas, Cereales, Propiedades, etc.
ARBORICULTURA, ARTÍCULOS VETERINARIOS
MAQUINARIAS Y REPUESTOS
Artículos distintos. — Informaciones generales
REPRESENTACIONES, CONSIGNACIONES, DINERO EN HIPOTECAS
Remates, Asuntos Judiciales, Comisiones en General
— Automóviles "STUDEBAKER" —
EXTRACTO DE TABACO «LA HONRADEZ»
LOMBRICIDA «EL AUSTRALIANO»
Manteca "LA AMERICANA (E. R. Iriarte)
Personal para cualesquier obra

E. RAIMUNDO IRIARTE
ADMINISTRADOR
MADERO N°. 591—U. T. 39 — MAIPÚ, F.C.S.

SE VENDEN
LOTES DE TERRENOS EN
Santo Domingo
Dirijirse a PEDRO ABINEME, en la misma localidad.
e11ab.

Hotel "Nosotti"
Antiguo «Amistad»
— DE —
Baltasar Nosotti
Cocina de primer órden
Grandes comodidades para familias
Cuarto de baño
Maipu F. C. S. — Union, Telef 8

LA SASTRERIA de Paulino Garcia
se trasladó
a su local calle Alsina
al lado de la Iglesia
donde como siempre seguirá atendiendo con el mayor esmero a su clientela y al público en general.
Maipú Mayo 2 de 1916.

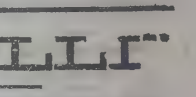
LIBROS Y UTILES
De colegio
El comisionista RICARDO GRANE hace saber a los maestros y alumnos de las escuelas locales, que se encarga de traer de la Capital Federal, libros y útiles al precio que marcan los mismos y sin cobrar comisión de ninguna clase.

ACADEMIA de Pintura y Dibujo
Ponemos en conocimiento del público que desde el dia 1° de Abril quedaron abierta las clases de pintura y dibujo para señoritas y jóvenes en la academia dirigida por el señor ABELARDO MARTI *calle Madero 328*, Maipú, rigiendo el siguiente horario: Señoritas lunes y jueves de 9 a 11 a. m; jóvenes, los mismos dias de 7 a 9 p. m.
Clases especiales de modelado y natural. Lecciones a domicilios. Precios módicos.
Nota—A los que certifiquen no poder costearse sus estudios, se les da la lecciones gratis y los útiles necesarios.
v26a.

Antonio P. Faiella
PINTOR-DECORADOR
Especialidad en empapelados, decoraciones, letreros y pinturas en general, tanto en el pueblo como en la campaña.
NO HAGA PINTAR SU CASA sin antes pedirme precios a mi.
Recibo órdenes: MITRE 644.
MAIPU—F. C. S.
v12.b.

BUSKALDUNA
Nemesio de Olariaga & José Arrieta
(SOCIEDAD COLECTIVA)
Casa central: Charcas 1893-U. T. 5407 (Juncal
Explotacion ganadera-Invernadas-Acopio de Frutos y Cereales - Almacenes - Tiendas Ferreteria-Corralones de Maderas y Fierros
Sucursales: en MAIPU—F. C. S. U. Telef. 22.
General Madariaga y Estacion Parravicini—F. C. S.

"LA GALLI"
GRAN TIENDA MERCERIA SOMBRERERIA | SASTRERIA, ZAPATERIA y ROPERIA
Casimiro J. Galli y Cia.
Casa central: Lima 1302—Buenos Aires | *Sucursales: En toda la Provincia*
FRENTE A LA PLAZA
U. TELE. 3 — **MAIPU—(F. C. S.)**

"La Confianza"

Establecida en 1891
Calle Vicente Lopez 456 -- MAIPU, F. C. S.
ESTA ES LA CASA EN QUE VD, DEBE SERVIRSE
Necesita Vd. una buena compostura en su **arma?**
Acuda a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**
Necesita Vd. una buena reparacion en su **máquina de coser?**
Vaya hoy mismo a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**
Necesita componer su **grafófono** en debida forma y que funcione como nuevo?
Llévelo inmediatamente a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**
Necesita componer su **reloj** para que tenga una marcha perfecta y garantida?
No pierda tiempo y llévelo a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**
Necesita componer su **bicicleta?**
Llévela enseguida a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**
Necesita Vd. afilar una **navaja, tijera, cuchillo, etc.?**
Llévelo todo a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**
Necesita Vd. **niquelar, empavonar, platear, dorar broncear cualquier artículo?**
Vd. tendrá un trabajo especial si lo encarga a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**
Necesita Vd. una **llave** para la cerradura de la puerta de su casa, de su escritorio, de un candado?
Le harán una a la perfeccion en la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**
Variado surtido del ramo
Juan Mariano Pasini
NOTA—Garantia absoluta en todos los trabajos.

PROFESIONALES

Simón Platini

ESCRIBANO

A cargo del Registro y Protocolos de los Escribanos Sres Cernadas (1879 a 1887), Monasterio (1891 a 1906), Bermejo (1907) y Novillo 1907 a 1912),

Se ha trasladado al escritorio del señor Eduardo Molins.

CALLE ROCA 348. U. TEL. 15

MAIPU—F. C. S.

Andrés M. Curuchet

Escribano Público

Gefe del Registro Civil

Calle Madero núm. 471 U. Telef 4

MAIPU

Dr. Juan J. Barbieri

MEDICO CIRUJANO

INSTALACION DE RAYOS X

Calle Alsina Telef. 22

MAIPU

Masagista recibida

de la Escuela de la Cruz Roja de Suiza

Cura del reumatismo y dolor de cabeza.

Atiende todos los dias.

CALLE ROCA N°. 568

MAIPU F. C. S.

e8mz.

ACTUALIDAD

¿Tres años mas de guerra?

PRINCIPIOS DE FINES

Los preparativos económicos y militares en los cuales hállanse empeñados los hombres de Estado norteamericanos, parece ser que estan basados sobre la opinion de que la guerra podrá prolongarse tres años mas todavia.

Semejante presuncion resulta en verdad, alarmante y dolorosa en sumo grado, si se tiene en cuenta que para muchos la intervencion de Norte America significaba y era considerada como el principio del fin.

Empero los norteamericanos mismos se encargan de disipar esta esperanza y de confirmar el pesimismo de aquellos que ya estan decepcionados respecto a los «principios de fines» que desde la iniciacion del conflicto hasta el presente se han venido anunciando con la misma seguridad que ahora.

Primero fue la retirada moscovita de los Carpatos que señalaria ese principio; mas tarde se le atribuyó a Italia la mision de apresurar los acontecimientos; luego fué el dominio alemán en los Balcanes, que impediria una larga prolongacion de la guerra, y, por último, la intervención de Rumania fué saludada como la carta decisiva de la partida.

Esta carta ahora la juegan los norteamericanos. Ellos fijaran el principio del fin; pero si ellos mismos anuncian que es prudente prepararse para tres años de guerra, todavia, ¿quien lo señalará, entonces?

Emigración de trabajadores

La emigracion del capital humano de brazos vigorosos y aptos, tan necesarios al desenvolvimiento de nuestras faenas agrícolas y de nuestras manufacturas, crea al pais una situacion dificil que urge resolver no solo en obsequio de sus necesidades inmediatas sino tambien teniendo muy en cuenta las exigencias de un futuro no lejano.

La actual despoblacion obrera, iniciada simultaneamente con la guerra europea y reagravada dia tras dia durante estos tres años de sangrientas luchas, no tiene precedentes en la Republica.

Previéndola se ha sostenido siempre la conveniencia de mantener el numero de brazos, que existia antes de 1914 fecha en que estalló la conflagracion universal y punto de partida de la emigracion de residentes extranjeros radicales en el pais.

El éxodo ha sido continuo desde esa fecha Los pasajes de tercera en los buques que navegan con destino a Europa, han sido solicitados con tan constante empeño, que su valor primitivo de pesos 28 se ha elevado a 143. Este aumento es la mejor demostracion de la importancia que reviste la corriente emigratoria entre la masa obrera, sustraida a nuestras actividades por exigencias apremiantes de los paises de su origen. Puede calcularse que durante los dos años anteriores, se han ausentado mas de 200.000 personas, en su casi totalidad hombres de trabajo.

No es necesario, pues, mucho esfuerzo, para valorar la gravedad del problema a cuya solucion reclamada con urgencia, sólo puede llegar el gobierno con medidas de alta prevision y de bien entendido patriotismo.

Sacrificio inútil

Los americanos son gente practica y para todo encuentran remedio. Dias atras los diarios se mostraban indignados en presencia del furor matrimonial que se habia desperdado en todo Norte América—con motivo de la ley de enrolamiento. Para escapar a la leva, los solteros habian resuelto casarse y era tal el número de los que tomaron y siguen tomando ese camino, que las oficinas del Registro Civil no podian atender al extraordinario «servicio de guerra» que se les habia venido encima.

El amor conyugal ha dominado, aparentemente, al amor patrio. Todas las bromas, las criticas y hasta los agravios de que erán objeto los novios de último momento, resultaron inútiles. Se formaban manifestaciones frente a las oficinas públicas y era, según los telegramas, un espectáculo entretenido ver como el público trataba a las parejas antes y despues de tomar estado. . . .

Pero nada atenuaba el entusiasmo de los contrayentes. Ha sido necesario que el ministerio de Guerra tome una medida decisiva para detener el torrente matrimonial; ha dispuesto que todos los casados, con fecha posterior a la declaracion de guerra, sean incorporados como si fueran solteros, al ejercito de linea!.

Francamente que si antes habria en la Union varios millones de solteras que bendecirian la declaracion de guerra, habra ahora millares de casadas que la deplorarán. Y acaso mas de un marido de «emergencia», que por librarse de sus patrioticos deberes se encuentre hoy con una doble coyunda, militar y conyugal, pensará que tiene que emprender su bellica jornada con sacrificio tactico de peligrosas consecuencias, aun despues de la paz.

De La Plata

LA SOLUCION

En las esferas oficiales, donde se cree o se simula no creer en la intervencion nacional, se habla ya del futuro gobierno de la provincia y se agrega que el señor gobernador ha encontrado la solución del problema.

Con nombres propios se enuncia el binomio, pero como en el se designa en primer término el de un ciudadano digno de todo respecto, debemos de limitar la información a lo expresado, pues creemos que se trata de una de las tantas farsas del regimen imperante.

Por otra parte, todos los planes, combinaciones y habilidades del señor gobernador reconocen una base deleznable, pues ellos reposan en algo imposible, como seria el que presidiera las elecciones respectivas.

Noticias

Cinematógrafo «Trrráquete»

Todos los dias, 8 estrenos, Jueves sábado, domingo y dias festivos 11 cintas, de la Sociedad General Cinematográfica Lda.

Programa para esta noche:

«La condesa», 2 partes.

«Carlitos», 6 partes.

Vacunacion

En el local de la Intendencia municipal se vacuna gratuitamente, los dias martes y viernes de 8 a 9 a. m.

Agradecimiento

El sabado ppdo. tuvo lugar el sepelio de la que fué Raimunda Maldonado de Lamarque. Su esposo D. Evaristo Lamarque y su madre Da. Natividad Morales de Maldonado, agradecen, por medio de la presente, a todas las personas que han hecho acto de presencia en el velorio y sepelio de la extinta o se han adherido al duelo en cualquier otra forma.

Valor de los campos

Los martilleros de la capital, Gimenez, Zapiola, Panela y Cia., vendieron anteayer por órden judicial, la parte sur del campo conocido por «Malal Tuel», de 7516 hectareas situado en Necochea, sobre las estaciones La Dulce, Lumb y Cooper, en la suma de 1.200.000 pesos, es decir, a razon de 162 pesos la hectarea, siendo comprador el señor Luis Deferrari.

El campo tenia por base 100 pesos la hectarea o sea 751.603 pesos

Esta operacion demuestra la confianza y el interés que va renaciendo en la compra y venta de tierra.

Registro Civil

Horario: de 8 a 11 a. m, y de 2 a 4 p. m.

En la oficina local del Registro Civil ha ocurrido hoy el movimiento siguiente:

Matrimonio—Angel Salsi, argentino domiciliado en Cabildo, con Angela Mazzanti, argentina, domiciliada en este pueblo

Defunciones—Concepcion Bartolino de Natarelli de 47 años, casada italiana, domiciliada en este pueblo.

Maria Luisa De Angelo de 4 meses, argentina, cuartel primero.

Nacimiento—1 mujer legitima.

1 cedula de identidad expedida.

Cartas detenidas

En la oficina del Correo local se encuentra detenida la correspondencia siguiente:

Claudio Rivas, Ramona C Aguirre.

La caza en la provincia

El 1° de Mayo proximo se iniciara en esta provincia el periodo libre de la caza de aves, con arreglo a las disposiciones generales vigentes. Las restricciones de la caza de ciertas aves y pájaros, dictadas por decretos de años anteriores ha desaparecido desde que el plazo señalado para las mismas terminó en el año 1916

El cometa

El astronómo D. Martin Gil, da los siguientes detalles para la observacion del cometa que pes le hace varios dias ha hecho su aparición llamando la atencion de los madrugadores:

«Sale el astro en estos momentos una hora y media, mas o menos, antes que el sol, justamente hacia el rumbo este verdadero, en virtud de su pequeña declinacion. La mejor hora de verlo en estos dias seria de cuatro y medio a cinco y media, hora nacional. Se le podrá contemplar entonces como una flecha de luz opalina, lanzada verticalmente hacia el horizonte.

Como va en retirada del sol, el brillo del núcleo y el largo de la cola irá disminuyendo. Unos buenos anteojos de mano los presentan muy bien».

En favor de los niños pobres

Que concurren a las escuelas

Como lo hemos dicho anteriormente, el Consejo Escolar ha iniciado hoy la colecta a beneficio de los niños pobres que concurren a las escuelas del distrito.

Dicha colecta se hace para procurarles vestidos que les serán entregados con motivo de la próxima festividad patria.

Las personas que deseen prestar su cooperacion a ese fin deberan remitir sus donaciones a la secretaria del Consejo Escolar, que permanece abierta todos los dias de 9 a 11 a. m.

En breve iniciaremos la publicacion de la lista de donaciones que se vayan recibiendo y es de esperar que todo el vecindario se apresurara a contribuir con su obolo, dado el fin a que sera destinado el producido de esa colecta.

Circular

Hemos recibido la siguiente circular:

Dolores, Abril de 1917—Señor:—Muy señor nuestro: Tenemos el agrado de comunicar a Vd. que en la fecha hemos constituido una sociedad que girará bajo el rubro de Iturralde y Aranciaga, la que se dedicara a explotar los ramos de remates-ferias, remates en general y toda clase de comisiones.

Esperando vernos favorecidos con sus gratas ordenes, saludan a VJ. atte Ss. Ss. Ss.—*Iturralde y Aranciaga.*

El capital en giro

La tasa del 5 por 1000 — El padrón de capitales en giro de todos los partidos de la provincia ha quedado terminado; después de haberlo examinado el ministro de hacienda lo ha devuelto a la direccion general de rentas a los efectos de hacer unas correcciones.

Próximamente se dictará un decreto fijando la tasa del cinco por mil, es decir, igual al año anterior.

Por Agustin Borrego

Mañana a la tarde, el martillero señor Agustin Borrego, dara en Labarden su 50° remate feria de haciendas generales, cuyo detalle consta en el aviso que insertamos en la sección correspondiente de este diario.

Los interesados de Maipú en concurrir a este remate deberan tomar el tren que pasa por ésta en la madrugada de mañana, pudiendo regresar en el tren de la noche.

Dada la buena clase y estado de las haciendas que se pondran en remate, es de suponer que concurriran muchos compradores.

Football

Como estaba anunciado, se jugó ayer el partido amistoso de football entre los teams «Ferrocarrileros» de esta localidad y «Rivadavia» de Dolores, venciendo éste ultimo por 3 goals contra 2 que obtuvieron los locales.

El partido resultó bastante animado, estando las fuerzas equilibradas, y a no ser por el goalkeeper local, que defiende un puesto que no puede desempeñar por su corta edad, los visitantes no hubieran obtenido tal vez el triunfo. Por esto creemos que «Ferrocarrileros» haria bien cambiando el goalkeeper, de acuerdo con la siguiente opinion del footballer G. O. Smith:

«El guardavallas debe ser de estatura mas bien alta, brazos extendidos, patada fuerte y segura, nervios fuertes, asi que es indispensable sea un hombre de sangre fria, pues su puesto es de constante emocion».

Numeroso publico presenció el partido. Por la noche los visitantes fueron obsequiados con una comida a la que tambien asistieron los jugadores del «Ferrocarrileros».

Los campos mejoran rápidamente

Informes que se conocen de distintas zonas del pais traen noticias muy halagueñas sobre la rapida mejoria de los campos.

Zonas en las cuales se habia perdido toda esperanza de reaccion y se hacian pronósticos muy pesimistas para el proximo invierno resultan extraordinariamente favorecidos por las ultimas lluvias.

Los campos se levantan en tan buenas condiciones que no es dificil augurar un invierno menos malo que lo que se preveia.

Cedula de identidad

De acuerdo con el decreto del Poder Ejecutivo, el 30 del corriente vence el plazo fijado para que los empleados de la administracion provincial y municipales, asi como las personas que ejercen profesiones liberales, soliciten las cedulas de identidad, tramite que deben hacer ante las oficinas del registro civil.

Caja municipal

DIA 21 DE ABRIL

Entradas:

Libreta de matrimonio—C. Montenegro 10.

Repartir carteles—P. F. Gomez 1.

R. Civil—E, Lamarque 2.

Alumbrado y limpieza—P. D. Correa 200.

Nicho (sepultura)—E. Lamarque 10.

Derecho de cementerio—E. Lamarque 300.

Guia—J. Caracotche 2.

Abasto—R. Grieco 111.

Patente—L. Di Rago 36.

Total recaudado: $ 672.

Dia social

VIAJEROS

De Las Armas señor Antonio Cabo.

De Dolores señorita Maria Menendez.

Es la gran marca argentina de 20, 30 y 40 cts.

MUSEO

GRAN CONCURSO

CIGARRILLOS **EXITO ARGENTINO**

EL MEJOR PRODUCTO DE 20 Y 30 CENTAVOS

PREMIOS EN EFECTIVO POR VALOR DE

Veinticinco mil pesos

¿Á QUE HORA SE PARARÁ EL RELOJ?

Cada atado de 20 centavos de estos acreditados cigarrillos, contiene un cupón de DOS centavos.

No existe otra marca de cigarrillos que iguale en calidad y aroma á los EXITO ARGENTINO.

PREMIOS

1	PRIMER PREMIO DE		$ 5.000
1	segundo premio de		» 2.000
1	tercer premio de		» 1.000
2	premios	de $ 500	» 1.000
10	premios	» » 200	» 2.000
10	premios	» » 100	» 1.000
20	premios	» » 50	» 1.000
25	premios	» » 20	» 500
100	premios	» » 15	» 1.500
500	premios	» » 10	» 5.000
1.000	premios	» » 5	» 5.000
1.670	premios	TOTAL.....	$ 25.000

TOTAL EN PREMIOS: VEINTICINCO MIL PESOS EN DINERO EFECTIVO

Para tomar parte en este Concurso y poder obtener estos valiosos premios, se requiere simplemente indicar la hora en que se parará el RELOJ, debiendo cada solución ir acompañada de dos etiquetas vacías de los cigarrillos EXITO ARENTINO de 20 ó 30 ctvs. con una parte de la estampilla fiscal adherida.——Pida folletos explicativos de las bases y condiciones de este Concurso en cualquier cigarrería de esta localidad. ——Este Concurso quedó abierto el 1.º de Diciembre de 1916 y se clausurará el 30 de Abril del año 1917, á las 6 p. m.

LAS SOLUCIONES PUEDEN MANDARSE PERSONALMENTE Ó POR CORREO Á:

Cía. ARGENTINA DE TABACOS Ltda. —— ROSARIO DE SANTA FE

O EN EL BUZÓN COLOCADO EN LA CIGARRERIA MAZZINI -- MAIPÚ

A Pirán señor Juan Tavela.

A Monsalvo el señor José Salaberry.

A Santo Domingo señor Vicente Forni.

A Dolores el señor Carlos Allán.

De Tandil señor Paulino Camino.

De Ayacucho el inspector seccional de escuelas señor Francisco Sentell.

EL TEMPLO LOCAL

Han sido adjudicados a los señores Abelardo Marti e hijo, los trabajos de pintura que se efectuaran en nuestro templo parroquial, los cuales seran costeados de su peculio particular, por el señor Roque M. Quinteros y su esposa Da. Antonia Quinteros.

Estos trabajos seran iniciados en breve.

ENLACE

En la mayor intimidad, por el luto que guarda la familia de la novia, se realizará el 30 del corriente en la Capital Federal el enlace de la señorita Teresa Diaz con el señor Carlos Rodriguez Bustamante, siendo padrinos la señora Aurora Martinez de Diaz y el señor Fortunato Guzmán Rodriguez.

En el acto civil seran testigos, por parte de la novia, los señores Juan B. Conderas y Manuel Diaz Martinez, y por el novio, el doctor Ricardo Pedezert y el señor Ramon Rodriguez Bustamante.

POR LA PLAZA

Ayer a la tarde la banda municipal ejecutó en el kiosco de la plaza San Martin un selecto repertorio musical.

Nuestro paseo publico, con este motivo, se vió concurrido por numerosas señoritas y niñas de nuestra sociedad.

EN LA ESTANCIA SAN CARLOS

Fiesta religiosa

Bajo todos conceptos, hermosa resultó la fiesta que se celebró en la capilla de la estancia San Carlos, del señor Carlos Madero, con motivo de la primera conmunion de los niños de los empleados en dicho establecimiento.

El acto resulto explendido en su conjunto que imponia un ambiente verdederamente religioso como en el detalle donde brillaba un empeñoso conato de preparacion.

Numerose fué la concurrencia que asistió al acto tomando parte en él y acercándose a la sagrada mesa. Llamó la atención la cantidad de niños y niñas que comulgaron, como asi mismo su devoción y comportamiento, todo esto debido a la constante labor de la señora Sara U. de Madero secundada en tan grata mision por sus distinguidas hijas. Hizo uso de la palabra el señor cura párroco quien invitó a los niños a recordar siempre tan grande acto y a ser nobles con ese querido Jesús que habian recibido, correspondiendole con la frecuente comunion que seria como el sagrado fuego que constantemente salvaria sus almas y les mantendrian fieles para con su Dios y como angeles de paz y felicidad en sus hogares. Al terminar tan hermoso acto los distinguidos dueños obsequiaron a los comulgantes con preciosos recuerdos del dia.

FALLECIMIETO

Despues de una larga y penosa enfermedad, dejó de existir anoche la señora Concepcion B. de Natarelli, antigua y apreciada convecina de esta localidad.

El sepelio de sus restos tuvo lugar esta tarde a las 3, asistiendo a él una numerosa concurrencia.

AL PUBLICO

Se hace notar al público y en particular a los interesados en comerciar, que en las vidrieras de la OFICINA COMERCIAL, Madero 591, por medio de un pizarrón, se exhiben todos aquellos avisos comerciales que revisten caracter de mayor brevedad.

E. Raimundo Iriarte

v30ab.

Dr. Gaston Paquien

HA INSTALADO SU CONSULTORIO MÉDICO QUIRÚRGICO

En el HOTEL BERNINI

U. TELEF. 2 MAIPÚ

e9ab.

Caracotche & Darritchon

Almacen, Ferreteria, Bazar, Talabarteria

Corralón de Maderas y Fierros

Acopio de Frutos del País y Cereales

Y

COMPRA-VENTA de HACIENDAS

MAIPÚ -:- F. C. S.

e8p

Farmacia del Pueblo

Atendida personalmete por su propietario

Martin Rappallini

FARMACÉUTICO

ROCA 486 MAIPÚ

Joyería, Platería, Relojería y Optica

DE

J. MENDEZ QUINTANA

Taller en la casa

Composturas de armas relojes, y grafófonos

DORADO, PLATEADO,

NIQUELADO Y EMPAVONADO

ANTEOJOS Y LENTES

— Grafófonos y discos —

LAMPARAS ELECTRICAS

ALSINA 533 (FRENTE AL CORREO)

U. T. 23 *Maipú f. c. s.*

LA CANASTERIA "MATELLA"

Unica en la localidad

Acaba de recibir un grande y variado surtido de SILLAS de esterilla y de paja, cunas y camitas para niños y otras novedades en artículos del ramo.

VICENTE MATELLA

Calle Madero 884 MAIPU

TALLER TIPOGRAFICO "LA VOZ"

de LUIS J. FILLEAUDEAU

Trabajos comerciales en general: Papel de carta y para máquinas de escribir
Sobres, Cuentas, Tarjetas, Memorandums, Circulares, Balances, Folletos,
Carteles, Talonarios de recibos, giros, vales, pagares, etc.,

Especial surtido en tarjetas de luto -:- Opalina y marfil para visita

Menús, Participaciones de enlace

Impresiones en colores y tinta de copiar; y en general cualquier trabajo del ramo.

Llamamos la atención del cliente sobre la esmerada confección, la limpieza, nitidez de la impresión y modicidad de los precios, teniendo en cuenta la insuperablé calidad del material que empleamos en nuestros trabajos.

MAIPU | **U. Telef. N°. 1**

SELLOS DE GOMA Y METAL

Antonio Pereyra

Judicial

En MAIPÚ

El Domingo 29 de Abril

A las 3 de la tarde

De acuerdo con el siguiente:

Edicto judicial

Por disposicion del señor Juez del Crimen Dr. Cárlos Ocampo, actuando en lo Civil y Comercial por disposicion de la Suprema Corte, se hace saber por medio del presente que se publicará por quince dias que el Martillero Don Antonio Pereyra ha sido autorizado para vender en público remate sobre la misma propiedad el dia 29 de Abril del corriente a las 3 de la tarde el siguiente inmueble: Una finca situada en el pueblo de Maipú, con todo lo en ella plantado y adherido al suelo, edificada en un terreno que es parte de los solares designados en el plano oficial del mismo con los números 11 y 12 de la manzana letra m minúscula y consta de 14 metros de frente a la calle Madero por 54:64 de fondo, lindando: por el N. E. con el solar N°. 10; al S. E. con el solar 13, ambos de su manzana; al S. O. con el resto de los solares 11 y 12, y por el N. O. con la calle Madero. Base de venta el 80 % de la valuacion fiscal o sean $ 1.744. Títulos agregados a los autos sin otro gravámen que el que motiva esta venta, la que es decretada en la ejecucion seguida por don Remigio C. Caparrouy contra don Romualdo B. Corti por cobro de dos créditos hipotecarios que tramita por esta secretaria a mi cargo. El Martillero está facultado para exigir de los licitadores en el acto de la compra el 10 % y 2 % en concepto de seña y comision.— Dolores, Abril 11 de 1917—*Valentin Varela*, Secretario.

Agustin Borrego

50° Remate-feria

En Labarden

En mis instalaciones, campo del Sr. Eurzi

El Martes 24 de Abril

VACUNOS

50 novillos de 1 1/2 y 2 años 1 marca buen estado
15 novillos de 1 1/2 y 2 años 1 marca buen estado
15 novillos de 3 años 1 m. gordos
14 novillos de 1 1/2 y 2 años 1 m.
22 novillos de 1 1/2 y 2 años 1 marca buena clase
15 novillos de 2 años 1 marca
30 novillos de 2 1/2 y 3 años 2 m.
7 novillos de 2 años 1 marca
7 novillos de 2 años 1 marca
10 vacas gordas
20 vacas incluso 10 terneros
4 vacas incluso 2 terneros
5 vacas gordas
5 vaquillonas de 2 años

LANAR

50 capones 4 y 6 dientes gordos y carne gorda
50 capones 4 y 6 dientes gordos y buena carne

Los señores concurrentes al remate tomaran, los que vengan de adentro el tren que llega a esta el mismo dia del remate a las 3 y 40 de la madrugada y de afuera el diurno que llega a esta a las 11 y 19 a. m. pudiendo regresar para ambos lados el mismo dia del remate en tren nocturno.

No se suspenderá el remate por el mal tiempo.

Las haciendas deben ir acompañadas de los correspondientes certificados ó guias de campaña, pues sin este requisito serán rechazadas por la autoridad policial.

Mas datos á mi escritorio en Labarden casa de los Sres. D. Gonzalez y Fernandez o en Ayacuche calle 12 entre 11 y 13.

Agustin Borego

Eduardo Molins

Edicto Judicial

Por disposicion del señor Juez de Paz de este partido don Romualdo B. Corti se hace saber por el término de quince dias que el martillero don Eduardo Molins, rematará en el pueblo de General Guido sobre la misma propiedad, el dia 6 de Mayo del corriente año a las dos p. m. y con la base del 80 % de su valuacion, reducida en un 25 %, el siguiente inmueble: Un lote de terreno designado en el plano levantado por los Agrimensores Carballo y Moy con el número cinco de la manzana veinte y nueve, con todo lo edificado y plantado compuesto de diez metros de frente al Oeste, por cincuenta metros de fondo o sean quinientos metros cuadrados, lindando por el Oeste calle uno Gran Boulevard, al Este con la fraccion restante del mismo lote cinco; al Sud con lote cuatro de Raymundo Cepeda y al Norte con el lote seis. Valuado en pesos 2.600. Base 1.560. Venta decretada en el juicio seguido por el Banco de la Provincia contra Martina Maiochi de Pellizzari y Santiago Pellizzari, por cobro de pesos en cuyos autos se encuentran agregados los títulos respectivos. El inmueble no reconoce ningun gravámen. Queda facultado el martillero para exijir del que resulte comprador el 10 % de seña y parte de precio, mas el 2 % de comision. — Maipú, Abril 21 de 1917.—*B. R. Sempé*, Secretario.

Señores Comerciantes

¿Quieren tener buen resultdo en sus negocios?

Publiquen un aviso en "LA VOZ"

LOCAL PARA HOTEL

Se alquila con grandes comodidades y con un amplio salon para biógrafo, ubicado en la esquina frente a la plaza principal y a dos cuadras de la estacion; conocido por antiguo «AMISTAD» hoy ocupado desde 25 años, por el acreditado hotelero

B. Nosotti, (Trrráquete)

quién ofrece el moblaje y demás útiles, juntamente con la instalacion para el biógrafo que actualmente funciona.

El interesado podrá hacerse cargo del negocio sin entorpecer su marcha. Venta sin pretenciones y con facilidades de pago.

Tambien se alquila por separado el local para el biografo.

Por el local dirijirse a sus propietarios.

José y Nicolas Galante

a9ab.

Casa A. J. MATTENET & Cia.

Para almacen solamente

Aguardiente Español extra	$ 28.50	cajon
Anis Caramanchel Cusenier	« 20.50	«
Anis Caramanchel Cusenier 1°.	« 21.50	«
Ginebra Perroquet	« 36.00	«
« tipo Bois	« 29.50	«
Grappa extra de Italia	« 24.00	«
Guindado tinto en damajuana	« 11.00	damaj.
Rhum Negrita Macouba	« 28.50	cajón
Rhum Jamaica	« 19.00	«
Cognac 1 Estrella	« 17.75	«
Aperitif Imperial	« 29.50	«
Cara nanchel superior	« 35.00	«
Vino Gran Medoc 1/1	« 11.50	«
Vino Marsalla Italia (Delor)	« 16.00	«
Vino Trucco	« 10.00	«
Vino Spumante especial	« 16.00	«
Vermouht Glauda	« 15.50	«
Vermouht Henzi	« 14.50	«
Vermouht Cinzano	« 21.50	«

Calle V. LOPEZ esq. MADERO—U. Telef. 27—MAIPU

Año XV—Número 4293 — MAIPU, Martes 24 de Abril de 1917 — Redaccion Anonima

Administración y Redacción
MADERO N° 513—U. Telef. 1

LA VOZ

Administrador y Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

DIARIO DE LA TARDE — INDEPENDIENTE Y NOTICIOSO

Banco de la Provincia

— DE —

Buenos Aires

Sucursal MAIPU

CAPITAL AUTORIZADO:	$	12.5000.000
" EMITIDO	"	75.000.000
" REALIZDO	"	62. 194.475
FONDO DE RESERVA:	"	6 330.420

Casa Matriz *LA PLATA*
Avenida Independencia 726

Casa *BUENOS AIRES*
Calle San Martin 33 39 y Bartolomé Mitre 455

AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL: N° 1 Bernardo de Irigoyen 910, N° 2 Santa Fé 1899 esq. Rio Bamba, N° 3 Cabildo 2091 Belgrano) N° 4 Pueyrredon 181 (11 de Septiembre).

57 Sucursales en los siguientes puntos de la Provincia de Buenos Aires: Adolfo Alsina, Alberti, Avellaneda, Azul, Bahia Blanca, Balnadero, Bolivar, Bartolome Mitre, (Arrecifes), Bragado, Carmen de Areco, Campana, Carlos Casares, Chacabuco, Chascomús, Chivilcoy Colón, Coronel Dorrego, Dolores, General Lamadrid, General Pinto, General Sarmiento, (San Miguel), General Viamonte (Los Toldos), Guamini, Juarez, Junin, Las Flores. Lincoln. Loberia, Lomas de Zamora, Magdalena, Maipú, Mar del Plata, Mercedes, Nueve de Julio, Olavarria, Pehuajó, Pellegrini, Pergamino, Quilmes, Rauch, Saladillo, Salto Argentino, San Andrés de Giles, San Antonio de Areco, San Isidro San Nicolas, San Martin, Tandil, Tres Arroyos, 25 de Mayo, Cañeelas, Carlos Tejedor, Florencio Varela, General Alvear. Moron, Saavedra, General Paz y Cañuelas.

Corresponsales. En las localidades de la Provincia de Buenos Aires, donde no existen sucursales, en los principales puntos del interior de la Repúblida y en las mas importantes plazas comerciales del exterior, en Europa, Estados Unidos de América—Mejico—Panamá —Cuba—Costa Rica — Guatemala—San Salvador —Venezuela—Colombia—Perú—Chile—Bolivia—Uruguaye Paraguay.

Tiene corresponsales y gira sobre todos los pueblos de ITALIA y FRANCIA que tenga oficina postal y sobre todos los puntos de ESPAÑA.

Operaciones.

El Banco se ocupa en general de toda clase de operaciones bancarias. Cualquiera recibe depósitos, abre cuentas corriente emite giros y cartas de crédito.

Crédito Hipotecario:

Hace préstamos sobre inmuebles ubicados en la Provincia de Buenos Aires Los préstamos son a corto o largo plazo con amortizacion o si ella, en efectivo y en bonos. En efectivo, hasta Diez mil pesos sobre fincas urbanas y asta veinte mil pesos sobre campos con amortizacion minima de 5 o|o semestral o de 2 2|1 o|o trimestral e intereses al tipo de 8 o|o anual liquidado sobre el saldo deudor y pagaderos por trimestres ó semestres adelantados.

CONDICIONES: ABONA

Por saldo en cuenta corriente oro y m/n.	1 %
Caja de Ahorros hasta 10.000 $ después de 60 dias	4 %
" á Plazo fijo de 30 dias	1 1/2 %
" " " " " 60 "	2 %
" " " " " 90 "	3 %
" " mayor plazo	Convencional

COBRA

Por ádelantos en cuenta corriente . . . . . 8 %

Horas de Oficina: de 10 a. m. á 3 p. m.

Juan Colangelo
GERENTE

U. Telef. 16

"Oficina Comercial"

Compra-Venta de Haciendas, Cereales, Propiedades, etc.
ARBORICULTURA, ARTÍCULOS VETERINARIOS
MAQUINARIAS Y REPUESTOS
Artículos distintos. — Informaciones generales
REPRESENTACIONES, CONSIGNACIONES, DINERO EN HIPOTECAS
Remates, Asuntos Judiciales, Comisiones en General
— Automóviles "STUDEBAKER" —
EXTRACTO DE TABACO «LA HONRADEZ»
LOMBRICIDA «EL AUSTRALIANO»
Manteca "LA AMERICANA (E. R. Iriarte)
Personal para cualesquier obra

E. RAIMUNDO IRIARTE
ADMINISTRADOR
MADERO N°. 591—U. T. 39 — MAIPÚ, F.C.S.

Colegio

"JOSE NICASIO RODRIGUEZ"

Dirigido por las Hermanas Hijas de la Cruz.—Incorporado al Conservatorio de Música «Thibaud Piazzini», y a la Academia «Mandía», por corte, confeccion y labores.

CONDICIONES DE ADMISION

No proponiéndose este centro otro fin que el de sacar de la adolescencia, seres honrados que mañana constituyan la dicha del hogar, la esperanza de la religion y de la patria, para llenar debidamente su cometido exige.

Que la aspirante al solicitar su inscripcion presente los certificados de bautismo, vacuna y matrícula escolar correspondiente.

Que haya cumplido seis años.

Que no padezca alguna enfermedad perjudicial al colegio.

ENSEÑANZA

Se dictan por ahora solamente los cursos de enseñanza primaria en conformidad con los programas de las escuelas comunes y normales desde 1o. a 6o. grado.

La direccion establecerá dias señalados para certamenes musicales, literarios y científicos. A estos estarán invitadas las familias de las alumnas.

Cada trimestre recibirá la alumna un boletin en que se detallaran las calificaciones a que se haya hecho acreedora.

Este testimonio lo firmarán los padres de la alumna y remitidán á la Direccion.

AJUAR

El uniforme consiste en vestido blanco para verano y azul marino para el invierno: dos delantales de alpaca, todo según la muestra.

PUPILAS

El lavado y planchado correrá por cuenta de la familia; de lo contrario abonara $ 5.

En caso de ligeras indisposiciones se atenderán con todo esmero en el Colegio, pero supuesta grave enfermedad se enviaran a sus padres o encargados.

Las que por deseo de sus padres quisieran salir el primer Domingo de cada mes podran hacerlo despues de las diez de la mañana debiendo regresar antes del anochecer y siempre acompañada por una persona de la familia.

La enseñanza será igual para todas advirtiendo que las internas y medio pupilas tendran estudios particulares para la preparacion de las lecciones.

PENSIONES

Las pensiones han de abonarse por mensualidad adelantada cuya cuota queda fijada en.

$ 35 para las pupilas, $ 18 para medio pupilas, $ 4. externas. 1o y 2o grado. $ 5 iden. de 5o y 6o grado.

Las pupilas abonarán ademas a su ingreso diez pesos por uso de muebles.

Por lecciones de piano, solfeo, pintura, idiomas y corte 10 pesos.

Por lecciones de bordados y toda clase de labores en agrupaciones o clases pesos 10.

Las niñas podrán diplomarse en este colegio en piano, solfeo, corte y labores por estar Incorporado.

Jabòn Disolvente

CURA RADICALMENTE

Manqueras y Rengueras, hace desaparecer Vegigas, Sobrecañas' Esparavanes. Moletas, y Sobrehuesos aunque sean grandes y viejos y es infalible para sanar Vasos podridos y Mataduras.

Las Farmacias venden el Jabón Disolvente tamaño 9 á $ 3 cu. Sirve para 90 curas y lleva amplias instrucciones.

J. W. OEST
SAN MARTIN 345 Buenos Aires

EUSKALDUNA

Nemesio de Olariaga & José Arrieta

(SOCIEDAD COLECTIVA)

Casa central: Charcas 1893-U. T. 5407 (Juncal

Explotacion ganadera-Invernadas-Acopio de Frutos y Cereales - Almacenes - Tiendas Ferreteria-Corralones de Maderas y Fierros

Sucursales: en MAIPU—F. C. S. U. Telef. 22.
General Madariaga y Estacion Parravicini—F. C. S.

"LA GALLI"

GRAN TIENDA MERCERIA SOMBRERERIA | SASTRERIA, ZAPATERIA y ROPERIA

Casimiro J. Galli y Cia.

Casa central: *Lima 1302—Buenos Aires* | *Sucursales:* *En toda la Provincia*

FRENTE A LA PLAZA

U. TELE. 3 — MAIPU—(F. C. S.)

"La Confianza"

Etablsecida en 1891

Calle Vicente Lopez 456 -- MAIPU, F. C. S.

ESTA ES LA CASA EN QUE Vd. DEBE SERVIRSE

Necesita Vd. una buena compostura en su **arma?**
☞ Acuda a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita Vd. una buena reparacion en su **máquina de coser?**
☞ Vaya hoy mismo a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita componer su **grafófono** en debida forma y que funcione como nuevo?
☞ Llévelo inmediatamente a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita componer su **reloj** para que tenga una marcha perfecta y garantida?
☞ No pierda tiempo y llévelo a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita componer su **bicicleta?**
☞ Llévela enseguida a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita Vd. afilar una navaja, tijera, cuchillo, etc.?
☞ Llévelo todo a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita Vd. niquelar, empavonar, platear, dorar broncear cualquier artículo?
☞ Vd. tendrá un trabajo especial si lo encarga a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita Vd. una **llave** para la cerradura de la puerta de su casa, de su escritorio, de un candado?
☞ Le harán una a la perfeccion en la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Variado surtido del ramo

Juan Mariano Pasini

NOTA—Garantia absoluta en todos los trabajos.

LA VOZ
DIARIO DE LA TARDE

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En la localidad—Por mes: $ 1.50 Trimestre: $ 4.50—Semestre: $ 9.00 Año: $ 18.
Interior—Trimestre: $ 5.—Semestre: $ 10.—Año: $ 20.

El diario se remite por correo a cualquier punto de la República, debiendo efectuarse el pago de las suscripciones por adelantado, ya sea en giros, postales, comerciales bancarios o certificados.

PROFESIONALES

Simón Platini
ESCRIBANO
A cargo del Registro y Protocolos de los Escribanos Sres Cernadas (1879 a 1887), Monasterio (1891 a 1906), Bermejo (1907) y Novillo 1907 a 1912),
Se ha trasladado al escritorio del señor Eduardo Molins.
CALLE ROCA 548. U. TEL. 15
MAIPU—F. C. S.

Andrés M. Curuchet
Escribano Público
Gefe del Registro Civil
Calle Madero núm. 471 U. Telef 4
MAIPU

Dr. Juan J. Barbieri
MEDICO CIRUJANO
INSTALACION DE RAYOS X
Calle Alsina Telef. 22
MAIPU

Eusebio Lozano
MARTILLERO PUBLICO
Negocios y tramitaciones en general
Calle Roca 560 U. Telef. 18
MAIPU. F. C. S.

Eduardo Molins
PROCURADOR MATRICULADO
REMATADOR
Agente de Negocios en general
Remates-Férias—Proporciono cualquier clase de operación tanto civil como comercial.
Calle Roca 548—U. Telef 15
MAIPU

Masagista recibida
De la Escuela de la Cruz Roja de Suiza
Cura del reumatismo y dolor de cabeza.
Atiende todos los dias.
CALLE ROCA N°. 568
MAIPU F. C. S.
e8mz.

ACTUALIDAD

Cosas de la guerra

Un comunicado oficial a propósito del empleo de mujeres en los ejércitos en Francia, menciona las condiciones de servicio obligatorio: el periodo del enganche es de un año, pero puede terminar antes por disposicion de los consejos de ejército, segun las notas mensuales. Ninguna mujer no será admitida si no tiene por los menos 20 años. Un periodo de instruccion en Inglaterra comprende una instruccion elemental de higiene y de dicipina Durante su residencia en Francia, las mujeres seran alojadas en hoteles, bajo la dependencia de subintendentes. El salario variará de 25 francos por semana, para las principiantes, de 65 francos para la primera clase de superintendentes.

En los tres primeros dias en que se abrió el enganche, se inscribieron en las oficinas, en Londres, mas de 15.000 mujeres.

Los espias tienen que componerselas para no ser tomados en Estados Unidos, donde se acaba de votar una nueva ley, que es mucho mas severa que la que existia.

Todo individuo sospechoso, arrestado en las inmediaciones de un fuerte o de una fortaleza o habiendo buscado procurarse un código secreto, será penado como mínimun, con dos años de prision y 10.000 dólares de multa; y como máximun con una pena que podrá ser hasta de 20 años de prision, en tiempo de paz, y por la detencion por toda la vida, en tiempo de guerra.

Todo espia culpable de informaciones al extranjero será castigado con una pena de treinta años de prision en tiempo de paz y con la de muerte en tiempo de guerra.

Han sido dictadas penas severas contra los falsos juramentos y el uso de pasaportes falsos.

Inglaterra ha probado que es todavia y siempre capaz de esfuerzos gigantescos que la historia ha registrado y que la han hecho inventible. Cuando entro en el conflicto para sostener los derechos de los débiles, ella estaba en condiciones peores que Francia. No tenia ejército nacional, le faltaban armamento y cuadros y apenas pudo poner en linea 175.000 hombres, pero fueron abiertas agencias de enrolamiento y los voluntarios se precipitaron y dos meses mas tarde contaba mas de 800 mil hombres; esa cifra alcanzaba a 2 millones en 1914 y a 3 millones a principios de 1916.

Actualmente tiene 5 millones de hombres en los distintos frentes de la guerra.

Contra el latifundio

El ministro de agricultura de la nacion ha recibido ayer y hoy, y seguramente seguirá recibiéndo, numerosos telegramas de felicitacion y aliento con motivo de su primer decreto reivindicativo de la tierra publica.

Los colonos indigenas de Koluel-Kaike y otros pobladores de esa region se han dirigido telegráficamente ayer denunciando muchos abusos a cargo de latifundistas que van ensanchando sus dominios en la forma incorrecta que persigue el gobierno; y citan el caso de un poblador con un año de residencia en el territorio, el cual tiene el propósito de alambrar cuarenta leguas de campo, despojando de sus derechos a pobladores de buena fe y largo arraigo. Piden al ministro que ordene la suspension de los trabajos de alambrado y mejoras, hasta la debida comprobacion de sus derechos.

Haciendas y frutos del pais

Mercado de Matanza

Contrariamente a lo acontecido en los dias de la semana anterior, en que la plaza se presentó en condiciones favorables para todas las transacciones y para la mayor parte de las haciendas, tanto para frigorifico como para consumo, el dia de ayer abrió en el mercado de lanares con un tono de baja sumamente pronunciado en lo que se relaciona con borregos para frigorifico, los que se han cotizado, dadas sus condiciones de peso y gordura a precios poco satisfactorios.

Mercado de Liniers

Con mercado favorable se iniciaron las operaciones de vacunos en el mercado de Liniers durante la mañana de ayer.

Los frigorificos como los abastecedores locales realizaron sus transacciones con bastante interes en toda clase de hacienda, habiendo se obtenido precios satisfactorios como el de pesos 240 sobre siete novillos y pesos 136 sobre once novillitos, clases especiales.

En vacas se obtuvo como precio maximo el de pesos 172 en una tropa de 54 animales.

Todo la hacienda ha sido bien cotizada y la liquidación no dista mucho del total que tuvo entrada al mercado.

Mercado Central de Frutos

Las operaciones ocurridas durante la mañana de ayer en este mercado han sido un exponente de la calma que preside a los compradores y vendedores, pues a pesar de haberse realizado algunas ventas, ellas lo fueron sin interes y a los precios de la semana anterior.

Las pieles lanares y vacunas conservan el mismo estado de las cotizaciones y las de potro disfrutan del pequeño aumento en los precios de que diéramos cuenta en crónicas anteriores.

Las lanas giran en las márgenes de falta de existencia y regular demanda, siendo sus precios sostenidos.

La tierra que vuelve

De un momento a otro aparecera un nuevo decreto del gobierno nacional declarando nulas otras concesiones de tierras publicas otorgadas principalmente por las administraciones de los doctores Figueroa y Plaza. Las nuevas anulaciones devuelven al estado sendas extenciones, leguas de campo ilegalmente detentadas por particulares.

El gobierno del Dr. Irigoyen, reconquista el Desierto que parecia, haberse arrebatado a la barbarie para servir de punto de apoyo a la corrupcion y a la inmoralidad oficial, para multiplicar las granjerias y empobrecer al pais.

En el dia de ayer malogrado las cuestiones que absorben el espiritu publico con su gravedad, los decretos publicados recuperando para el estado 725.000 hectareas de tierra constituyeron la comidilla y el comentario general.

Mucha gente no daba valor o disminuia el que tiene, a la investigacion ordenadas por el gobierno.

Ciertas personas no se han percatado todavia de que ya ha cesado la epoca de los efectismos teatrales del poder publico, que ahora no se lanzan resoluciones, ni se firman decretos para no cumplirlos.

La investigacion empieza sus descubrimientos. El acaparamiento indebido y fraudulento de la tierra publica, no es sin embargo mas que un detalle del sistema de gobernar, cuyos efectos estamos sintiendo, sistema que ha consistido en el despojo de la riqueza publica, en la sangria y el desenfreno de los egresos

La intervencion vendrá

Los *vivos*, y los farsantes que sirven el plato diario del comentario en la prensa venal del regimen saben perfectamente que bien efimera es la vida en los colmenares del gobierno marcelinlarre, pero como su mision es la de mentir siempre, porque para eso sirven a un gobierno cuyo simbolo es la mentira, politica y administrativa, mienten al pueblo burdamente diciendo que como vive en plena era de libertades bajo la gauchocracia dominante, la intervencion no puede venir porque seria atropellar la autonomia del estado.

Qué autonomia ni que ochos cuartos, es que la intervencion viene con toda justicia y dentro de facultades constitucionales, a remover hasta los escombros de este régimen; por que asi hecha escombros, ha quedado la constitucion, la justicia, las finanzas, las leyes todas, y bajo la bota del gaucho *vivo*, las libertades y los derechos del hombre en esta desgraciada provincia, donde el marcelinato ha dejado las huellas de su dominacion brutal y autoritaria.

Pueden reir los ilusos vasallos de S. E. que no ha de tardar el pueblo en reir tambien, cuando la mueca grotesca que los señala como histriones de la epoca de relajacion y servilismo que los domina se transforme en la de ena languidez denota dora del fracaso y la desolucion.

La intervencion, señores conservadores y compañia bela, es irremisiblemente fatal: por logica consecuencia de sus hechos y porque la reclama la opinion publica como medida de orden, de moral y de legitimos anhelos populares.

Noticias

Cinematógrafo «Trrráqueto»

Todos los dias, 8 estrenos, Jueves sábado, domingo y dias festivos 11 cintas, de la Sociedad General Cinematográfica Lda.

Programa para esta noche:
«Recuerdos sagrados», 8 partes.

Vacunacion

En el local de la intendencia municipal se vacuna gratuitamente, los dias martes y viernes de 8 a 9 a. m.

Cartas detenidas

En la oficina del Correo local se encuentra detenida la correspondencia siguiente:
Golet y Otero, Manuel Oliveras, Eva Luz Costa.

Registro Civil

Horario: de 8 a 11 a. m, y de 2 a 4 p. m.

En la oficina local del Registro Civil ha ocurrido hoy el movimiento siguiente:
4 cédulas de identidad expedidas.

Intervencion a Entre Rios

Ayer ha convocado el interventor de Entre Rios Dr. Saavedra a las cámaras para el dia 28 con objeto de proceder a la eleccion de los senadores nacionales.

Trigo argentino

El gobierno argentino firmo un contrato permitiendo la exportación a Inglaterra de 20 000 toneladas de harina y 180 000 toneladas de trigo con la condición que se devuelven 200.000 toneladas de trigo del Canadá.

El contrato esta garantizado por el gobierno inglés.

El "Monte Protegido"

Como se habia dicho que el Gobierno Argentino habia fijado un término perentorio para que contestara el gobierno aleman sobre la reclamación del hundimiento del velero Monte Protegido, el Ministro Pueyrredón ha declarado que solo se ha ordenado al Ministro Argentino en Berlin exija una pronta contestacion, la que se cree se tendra para el Miércoles.

El vapor Curramalan

El gobierno continua sin noticias del vapor Curramalan, perdido todo entero, carga y tripulacion, en un punto del mar libre alrededor de la Gran Bretaña e Irlanda.

Lo que ya se excluye es el caso de su voladura por alguna mina y se acen úa la creencia de que un submarino ha operado sobre ese barco argentino.

El gobierno se ha dirigido a la legacion de Londres para obtener algun informe del almirantazgo británico, pero éste ignora la suerte que ha corrido el Curramalan

Para el caso seria conveniente que la legacion en Berlin se informase del gobierno aleman, el único que ha de poseer datos auténticos.

Entre los socialistas

Entre los socialistas se han producido varias discusiones con motivo de un articulo publicado en el organo socialista La Vanguardia anunciando que la diputacion socialista es partidaria a la intervención de la Argentina en la guerra a favor de los aliados.

Los centros socialistas celebran frecuentes asambleas para nombrar delegados, a una reunion que se celebrara el domingo, en la Capital la que ya se prevee resultará borras cosa.

Conferencia

El diputado provincial señor Roman Rodriguez de Vicente, que era esperado hoy con el fin de dar una conferencia politica en la plaza San Martin, no ha venido. Ignoramos si esa conferencia se llevara a cabo.

Mas lluvias

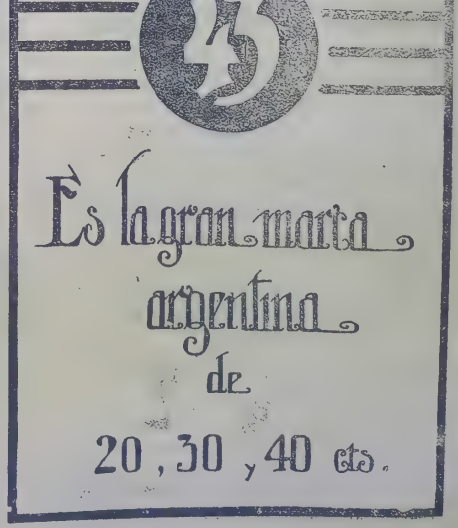
El astrónomo de Córdoba anuncia que se producirán lluvias en el intervalo comprendido entre los dias 26 y 29 del corriente.

Caja municipal

DIA 25 DE ABRIL

Entradas:
Repartir carteles—P. F. Gomez $ 1, W. Rhodresshy 1.
Espectáculo y repartir carteles—E. Marino y Cia. 6.

Loteria Nacional
Sorteo de hoy
Con 80.000 pesos
23.631
Con dos mil pesos
11.079
Con mil pesos
7.622
Con quinientos pesos
21.898, 24.334, 12.182



COLECTA

para proveer de vestidos a los niños pobres que concurren a las escuelas del distrito.

Se reciben donaciones en la Secretaria del Consejo Escolar, todos los dias de 9 a 11 a. m.

Libreta de matrimonio—A. Salsi 10.

Visto bueno— S. E. de Elizalde 1, J. E. de Pablos 1.

Exceso de señal—Herederos de Basualdo 0.30.

Multas—A. de Alzaga 44, F. Plumeri 8, H. P. Areco 8.

Registro Civil—L. Natarelli 2.

Derecho de cementerio—L. Natarelli 10.

Nicho—L. Natarelli 300.

Guia—A. de Alzaga 2, B. Camino 4, D. Valinoti e hijo 2, A. Gigena 2, H. P. de Areco 4, A. M. Cabo 2, Herederos de M. O. Basualdo 4, I. G. Areco 2.

Abasto—A. Gigena 9.

Patentes—A. Alzaga (3) 88, F. Plumeri 16, H. P. Areco 16.

Total recaudado: $ 543.30.

Salidas:

Pagado a la botica «La Nueva» de la señora viuda de Parisi, su cuenta por medicamentos desde el mes de Enero de 1915 hasta Diciembre de 1916: $ 2.446.60.

A Miguel Goizueta, su cuenta por leche suministrada a Natalia S. de Silva, pobre de solemnidad $ 6.20.

Total salidas $ 2.452.80.

Dia social

VIAJEROS

De Tandil señor Bernardo Caminc.

A Guido señor Leonardo Rodriguez.

Para Ayacucho el inspector de escuelas señor Francisca Santelli.

A General Madariaga señor Camilo Romero.

A Buenos Aires familia del señor Carlos M. Madero.

Al mismo punto señora Francisca M. de Lynch.

De Dolores señores Pedro Parrarié y Juan Montegrifo.

Del mismo punto señora Juana de Aizpurúa e hija Juana.

Para Buenos Aires Dr. Juan J. Barbieri.

ENFERMA

Se encuentra enferma de cierto cuidado en la Capital Federal, la señorita Maria Pagoaga.

EL FRIO

Las saetas de hielo ya queman la piel cuando se pasea a la luz de la luna o bajo el incierto fulgor de las estrellas.

Ya se viene el «cosaco» despiadado que golpeará con la mano esquelética la puerta de los hogares misérrimos, donde nunca se enciende el fuego reanimador, y no hay pan, ni mieses, ni vida alegre.

Los niños del suburbio, los que llevan andrajos, los que viven llorando cuando debieran llevar en sus ojos un poema de plácida alegria, estan con miedo ya.

La escarcha inclemente es su compañera habitual, llevan frio en el alma y en sus cuerpecitos endebles.

Las noches seran terribles.

Los dias largos, interminables cuando los azotan los sufrimientos de la carne y del espiritu.

Hay que pensar en esos pobres seres, peregrinos del martirio en tierra desolada.

Hay que llevarles pan y abrigo. Son tan desgraciados!...

EFEMERIDES

1844—Sitio en Montevideo—Las fuerzas de la plaza situada en Montevideo hacen una salida y sostienen un combate con las tropas del general Oribe. Por ambas partes las pérdidas fueron grandes, sin que ninguna de las dos fuerzas consiguiese ventaja alguna.

La legion francesa que se había armado en la plaza fué la que tuvo mas bajas.

Dr. Gaston Paquien

HA INSTALADO SU CONSULTORIO MÉDICO QUIRÚRGICO

En el HOTEL BERNINI

U. TELEF. 2 MAIPÚ

e9ab.

AL PÚBLICO

Se hace notar al público y en particular a los interesados en comerciar, que en las vidrieras de la OFICINA COMERCIAL, Madero 591, por medio de un pizarrón, se exhiben todos aquellos avisos comerciales que revisten caracter de mayor brevedad.

E. Raimundo Iriarte

v30ab.

AVISOS

SE VENDEN

LOTES DE TERRENOS EN

Santo Domingo

Dirijirse a PEDRO ABINEME, en la misma localidad.

e11ab.

Hotel "Nosotti"

Antiguo «Amistad»

— DE —

Baltasar Nosotti

Cocina de primer órden

Grandes comodidades para familias

Cuarto de baño

Maipu F. C. S. Union, Telef 8

ACADEMIA de Pintura y Dibujo

Ponemos en conocimiento del público que desde el dia 1° de Abril quedaron abierta las clases de pintura y dibujo para señoritas y jóvenes en la academia dirigida por el señor ABELARDO MARTI *calle Madero 328*, Maipú, rigiendo el siguiente horario: Señoritas lunes y jueves de 9 a 11 a. m; jóvenes, los mismos dias de 7 a 9 p. m.

Clases especiales de modelado y natural. Lecciones a domicilios. Precios módicos.

Nota—A los que certifiquen no poder costearse sus estudios, se les dará lecciones gratis y los útiles necesarios.

v26A.

Antonio P. Faiella

PINTOR-DECORADOR

Especialidad en empapelados, decoraciones, letreros y pinturas en general, tanto en el pueblo como en la campaña.

NO HAGA PINTAR SU CASA sin antes pedirme precios a mí.

Recibo órdenes: MITRE 644.

MAIPU—F. C. S.

v12ab.

LA SASTRERIA de Paulino Garcia se trasladó a su local calle Alsina **al lado de la Iglesia** donde como siempre seguirá atendiendo con el mayor esmero a su clientela y al publico en general.

Maipú Mayo 2 de 1916.

CURA INFALIBLE

de la **Blenorragia, Gonorrea, Gota militar, Flujos blancos** y demás afecciones de las vias urinarias de ambos sexos por antiguas que sean sin inyecciones ni lavajes con los **Cachets antiblenorragicos "Collazo"**.

Premiados con medalla de oro en la Exposicion Internacional de Roma.

Se venden en las buenas farmacias y se mandan remitiendo 6 $ m/n a su autor Químico Farmacéutico A. Garcia Collazo, Farmacia "Condor" calle Córdoba No. 884, **Rosario.**

Gratis se enviran folletos.

Al por mayor, Droguería Americana: B Aires.

Imprenta LA VOZ

Tenemos el agrado de hacer saber a nuestros clientes y público que acabamos de recibir un gran surtido de papeleria en general para la confeccion de trabajos de imprenta tales como: papel de carta, tarjetas comerciales, de visita y luto, sobres y facturas varias clases, memorandums, carteles de todos formatos, participaciones de enlace y en general cualquier trabajo perteneciente al ramo.

Llammos la atención de nuestros favorecedores sobre la modicidad de los precios y la calidad insuperable del material que empleamos en nuestros trabajos.

Comerciantes

Publiquen un aviso en "LA VOZ"

DENTISTA

CLINICA DENTAL, ATENDIDO POR LA PROFESORA

CECILIA BOSCHI

Cirujano-Dentista — Diplomada en la Facultad de Ciencias Médicas de Buenos Aires

Especialista en orificaciones, porcelanas, emplomaduras, puentes, coronas, dentaduras, extracciones sin dolor etc. etc.

Empleo en todas las operaciones, los últimos procedimientos cientificos aconsejados por la profilaxis y la higiene.

Llegarà proximamente

ROJA 1961 (BUENOS AIRES) **Hotel Nosotti** (MAIPU)

Caracotche & Darritchon

Almacen, Ferreteria, Bazar, Talabarteria

Corralón de Maderas y Fierros

Acopio de Frutos del País y Cereales

— Y —

COMPRA-VENTA de HACIENDAS

MAIPÚ -:- F. C. S.

Farmacia del Pueblo

Atendida personalmente por su propietario

Martin Rappallini

FARMACÉUTICO

ROCA 486 MAIPÚ

Joyería, Platería, Relojería y Optica

DE

J. MENDEZ QUINTANA

Taller en la casa

Compostura de armas relojes, y gráfofonos

DORADO, PLATEADO,

NIQUELADO Y EMPAVONADO

ANTEOJOS Y LENTES

— *Grafófonos y discos* —

LAMPARAS ELECTRICAS

ALSINA 533 (FRENTE AL CORREO)

U. T. 23 *Maipú f. c. s.*

LA

CANASTERIA "MATELLA"

Unica en la localidad

Acaba de recibir un grande y variado surtido de SILLAS de esterilla y de paja, cunas y camitas para niños y otras novedades en artículos del ramo.

VICENTE MATELLA

Calle Madero 884 MAIPU

TALLER TIPOGRAFICO "LA VOZ"

de LUIS J. FILLEAUDEAU

Trabajos comerciales en general: Papel de carta y para máquinas de escribir
Sobres, Cuentas, Tarjetas, Memorandums, Circulares, Balances, Folletos,
Carteles, Talonarios de recibos, giros, vales, pagares, etc.,

Especial surtido en tarjetas de luto -:- Opalina y marfil para visita

Menús, Participaciones de enlace

Impresiones en colores y tinta de copiar; y en general cualquier trabajo del ramo.

Llamamos la atención del cliente sobre la esmerada confección, la limpieza, nitidez de la impresión y modicidad de los precios, teniendo en cuenta la insuperable calidad del material que empleamos en nuestros trabajos.

MAIPU — U. Telef. N°. 1

SELLOS DE GOMA Y METAL

Antonio Pereyra

Judicial

En MAIPÚ

El Domingo 29 de Abril

A las 3 de la tarde

De acuerdo con el siguiente:

Edicto judicial

Por disposicion del señor Juez del Crimen Dr. Cárlos Ocampo, actuando en lo Civil y Comercial por dispostcion de la Suprema Corte, se hace saber por medio del presente que se publicará por quinces dias que el Martillero Don Antonio Pereyra ha sido autorizado para vender en público remate sobre la misma propiedad el dia 29 de Abril del corriente a las 3 de la tarde el siguiente inmueble: Una finca situada en el pueblo de Maipú, con todo lo en ella plantado y adherido al suelo, edificada en un terreno que es parte de los solares designados en el plano oficial del mismo con los números 11 y 12 de la manzana letra m minúscula y consta de 14 metros de frente a la calle Madero por 34:64 de fondo, lindando: por el N. E. con el solar N°. 10; al S. E. con el solar 13, ambos de su manzana; al S. O. con el resto de los solares 11 y 12, y por el N. O. con la calle Madero. Base de ven a el 80 % de la valuacion fiscal o sean $ 1.744. Titulos agregados a los autos sin otro gravámen que el que motiva esta venta, la que es decretada en la ejecucion seguida por don Remigio C. Caparrotty contra don Romualdo B. Corti por cobro de dos créditos hipotecarios que tramita por esta secretaria a mi cargo. El Martillero está facultado para exigir de los licitadores en el acto de la compra el 10 % y 2 % en concepto de seña y comision.— Dolores, Abril 11 de 1917— *Valentin Varela*, Secretario.

Agustin Borrego

50° Remate-feria

En Labarden

En mis instalaciones, campo del Sr. Marzi

El Martes 24 de Abril

VACUNOS

50 novillos de 1 1/2 y 2 años 1 marca buen estado
15 novillos de 1 1/2 y 2 años 1 marca buen estado
15 novillos de 3 años 1 m. gordos
14 novillos de 1 1/2 y 2 años 1 m.
22 novillos de 1 1/2 y 2 años 1 marca buena clase
15 novillos de 2 años 1 marca
30 novillos de 2 1/2 y 3 años 2 m.
7 novillos de 2 años 1 marca
7 novillos de 2 años 1 marca
10 vacas gordas
20 vacas incluso 10 terneros
4 vacas incluso 2 terneros
5 vacas gordas
5 vaquillonas de 2 años

LANAR

50 capones 4 y 6 dientes gordos y carne gorda
50 capones 4 y 6 dientes gordos y buena carne

Los señores concurrentes al remate tomaran, los que vengan de adentro el tren que llega a esta el mismo dia del remate a las 3 y 40 de la madrugada y de afuera el diurno que llega a esta a las 11 y 19 a. m. pudiendo regresar para ambos lados el mismo dia del remate en tren nocturno.

No se suspenderá el remate por el mal tiempo.

Las haciendas deben ir acompañadas de los correspondientes certificados ó guias de campaña, pues sin este requisito serán rechazadas por la autoridad policial.

Mas datos à mi escritorio en Labarden casa de los Sres. D. Gonzalez y Fernandez o en Ayacucho calle 12 entre 11 y 13.

Agustin Borego

Eduardo Molins

Edicto Judicial

Por disposicion del señor Juez de Paz de este partido don Romualdo B. Corti se hace saber por el término de quince dias que el martillero don Eduardo Molins, rematará en el pueblo de General Guido sobre la misma propiedad, el dia 6 de Mayo del corriente año a las dos p. m. y con la base del 80 % de su valuacion, reducida en un 25 %, el siguiente inmueble: Un lote de terreno designado en el plano levantado por los Agrimensores Carballo y Moy con el número cinco de la manzana veinte y nueve, con todo lo edificado y plantado compuesto de diez metros de frente al Oeste, por cincuenta metros de fondo o sean quinientos metros cuadrados, lindando por el Oeste calle uno Gran Boulevard, al Este con la fraccion restante del mismo lote cinco; al Sud con lote cuatro de Raymundo Cepeda y al Norte con el lote seis. Valuado en pesos 2.600. Base 1.560. Venta decretada en el juicio seguido por el Banco de la Provincia contra Martina Maiochi de Pellizzari y Santiago Pellizzari, por cobro de pesos en cuyos autos se encuentran agregados los titulos respectivos. El inmueble no reconoce ningun gravámen. Queda facultado el martillero para exijir del que resulte comprador el 10 % de seña y parte de precio, mas el 2 % de comision. — Maipú, Abril 21 de 1917.—*B. R. Sempé*, Secretario.

Señores Comerciantes

¿Quieren tener buen resultdo en sus negocios?

Publiquen un aviso en "LA VOZ"

LOCAL PARA HOTEL

Se alquila con grandes comodidades y con un amplio salon para biógrafo, ubicado en la esquina frente a la plaza principal y a dos cuadras de la estacion; conocido por antiguo «AMISTAD» hoy ocupado desde 25 años, por el acreditado hotelero

B. Nosotti, (Trrráquete)

quién ofrece el moblaje y demás útiles, juntamente con la instalacion para el biógrafo que actualmente funciona.

El interesado podrá hacerse cargo del negocio sin entorpecer su marcha. Venta sin pretenciones y con facilidades de pago.

Tambien se alquila por separado el local para el biografo.

Por el local dirijirse a sus propietarios.

José y Nicolas Galante

a9ab.

Casa A. J. MATTENET & Cia.

Para almacen solamente

Aguardien'e Español extra	$ 28.50	cajon
Anis Caramanchel Cusenier	« 20.50	«
Anis Caramanchel Cusenier 1ª.	« 21.50	«
Ginebra Perroquet	« 36.00	«
« tipo Bols	« 29.50	«
Grappa extra de Italia	« 24.00	«
Guindado tinto en damajuana	« 11.00	damaj.
Rhum Negrita Macouba	« 28.50	cajón
Rhum Jamaica	« 19.00	«
Cognac 1 Estrella	« 17.75	«
Aperitif Imperial	« 29.50	«
Cara nanchel superior	« 35.00	«
Vino Gran Mecoc 1/1	« 11.50	«
Vino Marsalla Italia (Delor)	« 16.00	«
Vino Trucco	« 10.00	«
Vino Spumante especial	« 16.00	«
Vermouht Glauda	« 13.50	«
Vermouht Henzi	« 14.50	«
Vermouht Cinzano	« 21.50	«

Calle V. LOPEZ esq. MADERO—U. Telef. 27—MAIPU

Año XV.—Número 4294 MAIPU, Miercoles 25 de Abril de 1917 Redaccion Anonima

Administración y Redacción
MADERO N° 515—U. Telef. 1

LA VOZ

Administrador y Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

DIARIO DE LA TARDE — INDEPENDIENTE Y NOTICIOSO

Banco de la Provincia
— DE —
Buenos Aires
Sucursal MAIPU

CAPITAL AUTORIZADO:	$	12.5000.000
« EMITIDO	«	75.000.000
« REALIZDO	«	62. 194.475
FONDO DE RESERVA:	«	6 330.420

Casa Matriz *LA PLATA*
Avenida Independencia 726

Casa *BUENOS AIRES*
Calle San Martin 33 39
y Bartolomé Mitre 455

AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL: N° 1 Bernardo de Irigoyen 910, N° 2 Santa Fé 1899 esq. Rio Bamba, N° 3 Cabildo 2091 Belgrano) N° 4 Pueyrredon 181 (11 de Septiembre).

57 Sucursales en los siguientes puntos de la Provincia de Buenos Aires: Adolfo Alsina, Alberti, Avellaneda, Azul, Bahia Blanca, Balcarce, Bolivar, Bartolome Mitre, (Arrecifes), Bragado, Carmen de Areco, Campana, Carlos Casares, Chacabuco, Chascomús, Chivilcoy Colón, Coronel Dorrego, Dolores, General Lamadrid, General Pinto, General Sarmiento, (San Miguel), General Viamonte (Los Toldos), Guamini, Juarez, Junin, Las Flores. Lincoln. Loberia, Lomas de Zamora, Magdalena, Maipú, Mar del Plata, Mercedes, Nueve de Julio, Olavarria, Pehuajó, Pellegrini, Pergamino, Quilmes, Rauch, Saladillo, Salto Argentino, San Andrés de Giles, San Antonio de Areco, San Isidro San Nicolas, San Martin, Tandil, Tres Arroyos, 25 de Mayo, Cañeelas, Carlos Tejedor, Florencio Varela, General Alvear. Moron, Saavedra, General Paz y Cañuelas.

Corresponsales: En las localidades de la Provincia de Buenos Aires, donde no existen sucursales, en los principales puntos del interior de la República y en las mas impoatantes plazas comerciales del exterior, en Europa, Estados Unidos de América—Mejico—Panamá—Cuba—Costa Rica — Guatemala—San Salvador—Venezuela—Colombia—Perú—Chile—Bolivia—Uruguaye Paraguay.

Tiene corresponsales y gira sobre todos los pueblos de ITALIA y FRANCIA que tenga oficina postal y sobre todos los puntos de ESPAÑA.

Operaciones.
El Banco se ocupa en general de toda clasede operaciones bancarias. Cualquiere recibe depósitos, abre cuentas corriente emite giros y cartas de crédito.

Crédito Hipotecario:
Hace préstamos sobre inmuebles ubicados en la Provincia de Buenos Aires Lospréstamos son a corto o largo plazo con amortizacion o si ella, en efectivo y en bonos. En efectivo, hasta Diez mil pesos sobre fincas urbanas y asta veinte mil pesos sobre campos con amortizacion minima de 5 ojo semestral o de 2 2¡1 ojo trimestral e interesses al tipo de 8 ojo anual liquidado sobre el saldo deudor y pagaderos por trimestres o semestres adelantados.

CONDICIONES: ABONA

Depósito en cuenta corriente oro y m/n.	1 %
" Caja de Ahorros hasta 10.000 $ después de60 dias	4 %
" á Plazo fijo de 30 dias	1 1/2 %
" " 60 "	2 %
" " " " 90 "	3 %
" " " " mayor plazo	Convencional

COBRA

Por adelantos en cuenta corriente . . . . . 8 %

Horas de Oficina: de 10 a. m. á 3 p. m.

Juan Colangelo
GERENTE

U. Telef. 16

"Oficina Comercial"

Compra-Venta de Haciendas, Cereales, Propiedades, etc.
ARBORICULTURA, ARTÍCULOS VETERINARIOS
MAQUINARIAS Y REPUESTOS
Artículos distintos. — Informaciones generales
REPRESENTACIONES, CONSIGNACIONES, DINERO EN HIPOTECAS
Remates, Asuntos Judiciales, Comisiones en General
— Automóviles "STUDEBAKER" —
EXTRACTO DE TABACO «LA HONRADEZ»
LOMBRICIDA «EL AUSTRALIANO»
Manteca "LA AMERICANA (E. R. Iriarte)
Personal para cualesquier obra

E. RAIMUNDO IRIARTE
ADMINISTRADOR
MADERO N°. 591—U. T. 39 MAIPÚ, F.C.S.

Colegio
"JOSE NICASIO RODRIGUEZ"

Dirigido por las Hermanas Hijas de la Cruz.—Incorporado al Conservatorio de Música «Thibaud Piazsini», y á la Academia «Mendía», por córte, confeccion y labores.

CONDICIONES DE ADMISION

No proponiéndose este centro otro fin que el de sacar de la adolescencia, seres honrados que mañana constituyan la dicha del hogar, la esperanza de la religion y de la patria, para llenar debidamente su cometido exige:

Que la aspirante al solicitar su inscripcion presente los certificados de bautismo, vacuna y matrícula escolar correspondiente.

Que haya cumplido seis años.

Que no padezca alguna enfermedad perjudicial al colegio.

ENSEÑANZA

Se dictan por ahora solamente los cursos de enseñanza primaria en conformidad con los programas de las escuelas comunes y normales desde lo a 6o. grado.

La direccion establecerá dias señalados para certamenes musicales, literarios y científicos. A estos estarán invitadas las familias de las alumnas.

Cada trimestre recibirá la alumna un boletin en que se detallaran las calificaciones a que se haya hecho acreedora.

Este testimonio lo firmarán los padres de la alumna y remitirán á la Direccion.

AJUAR

El uniforme consiste en vestido blanco para verano y azul marino par el invierno: dos delantales de alpaca, todo segun la muestra.

PUPILAS

El lavado y planchado correrá por cuenta de la familia; de lo contrario abonara $ 5.

En caso de ligeras indisposiciones se atenderán con todo esmero en el Colegio, pero supuesta grave enfermedad se enviaran a sus padres o encargados

Las que por deseo de sus padres quisieran salir el primer Domingo de cada mes podran hacerlo despues de las diez de la mañana debiendo regresar antes del anochecer y siempre acompañada por una persona de la familia.

La enseñanza será igual para todas advirtiendo que las internas y medio pupilas tendran estudios particulares para la preparacion de las lecciones.

PENSIONES

Las pensiones han de abonarse por mensualidad adelantada cuya cuota queda fijada en.

$ 35 para las pupilas, $ 18 para medio pupilas, $ 4. externas 1o y 2o grado. $ 15 iden. de 5o y 6o grado

Las pupilas abonarán ademas a su ingreso diez pesos por uso de muebles.

Por lecciones de piano, solfeo, pintura, idiomas y corte 10 pesos.

Por lecciones de bordados y toda clase de labores en agrupaciones o clases pesos 10.

Las niñas podrán diplomarse en este colegio en piano, solfeo, corte y labores por estar incorporado.

Jabòn Disolvente
CURA RADICALMENTE

Manqueras y Rengueras, hace desaparecer Vegigas, Sobrecañas' Esparavanes. Moletas, y Sobrehuesos aunque sean grandes y viejos y es infalible para sanar Vasos podridos y Matadures.

Las Farmacias venden el Jabón Disolvente tamaño 8 á 9 8 cu. Sirve para 80 curas y lleva amplias instrucciones.

J. W. OEST
SAN MARTIN 345 Buenos Aires

EUSKALDUNA
Nemesio de Olariaga & José Arrieta
(SOCIEDAD COLECTIVA)
Casa central: Charcas 1893- U. T. 5407 (Juncal

Explotacion ganadera-Invernadas-Acopio de Frutos y Cereales - Almacenes - Tiendas Ferreteria-Corralones de Maderas y Fierros

Sucursales: en MAIPU—F. C. S. U. Telef. 22.
General Madariaga y Estacion Parravicini—F. C. S.

"LA GALLI"

GRAN TIENDA MERCERIA SOMBRERERIA | SASTRERIA, ZAPATERIA y ROPERIA

Casimiro J. Galli y Cia.

Casa central: *Lima 1302—Buenos Aires*
Sucursales: *En toda la Provincia*

FRENTE A LA PLAZA
U. TELE. 3 MAIPU—(F. C. S.)

"La Confianza"

Etablsecida en 1891

Calle Vicente Lopez 456 -- MAIPU, F. C. S.

ESTA ES LA CASA EN QUE Yd, DEBE SERVIRSE

Necesita Vd. una buena compostura en su **arma?**
Acuda a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita Vd. una buena reparacion en su **máquina de coser?**
Vaya hoy mismo a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita componer su **grafófono** en debida forma y que funcione como nuevo?
Llévelo inmediatamente a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita componer su **reloj** para que tenga una marcha perfecta y garantida?
No pierda tiempo y llévelo a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita componer su **bicicleta?**
Llévela enseguida a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita Vd. afilar una navaja, tijera, cuchillo, etc.?
Llévelo todo a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita Vd. niquelar, empavonar, platear, dorar broncear cualquier artículo?
Vd. tendrá un trabajo especial si lo encarga a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita Vd. una **llave** para la cerradura de la puerta de su casa, de su escritorio, de un candado?
Le harán una a la perfeccion en la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Variado surtido del ramo

Juan Mariano Pasini

NOTA—Garantia absoluta en todos los trabajos.

LA VOZ
DIARIO DE LA TARDE

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En la localidad—Por mes: $ 1.50 Trimestre: $ 4.50—Semestre: $ 9.00 Año: $ 18.
Interior—Trimestre: $ 5.—Semestre: $ 10.—Año: $ 20.

El diario se remite por correo a cualquier punto de la República, debiendo efectuarse el pago de las suscripciones por adelantado, ya sea en cheques, postales, comerciales bancarios o certificados.

PROFESIONALES

Simón Platini
ESCRIBANO
A cargo del Registro y Protocolos de los Escribanos Sres Cernadas (1879 a 1887), Monasterio (1891 a 1906), Bermejo (1907) y Novillo 1907 a 1912),
Se ha trasladado al escritorio del señor Eduardo Molins.
CALLE ROCA 548. U. TEL. 15
MAIPU—F. C. S.

Andres M. Curuchet
Escribano Público
Gefe del Registro Civil
Calle Madero núm. 471 U. Telef 4
MAIPU

Dr. Juan J. Barbieri
MEDICO CIRUJANO
INSTALACION DE RAYOS X
Calle Alsina Telef. 22
MAIPU

Eusebio Lozano
MARTILLERO PUBLICO
Negocios y tramitaciones en genera
Calle Roca 580 U. Telef. 18
MAIPU. F. C. S.

Eduardo Molins
PROCURADOR MATRICULADO
REMATADOR
Agente de Negocios en genera
Remates-Férias—Proporciono cualquier clase de operación tanto civil como comercial.
Calle Roca 348—U. Telef 15
MAIPU

Masagista recibida
De la Escuela de la Cruz Roja de Suiza
Cura del reumatismo y dolor de cabeza.
Atiende todos los días.
CALLE ROCA N°. 568
MAIPU F. C. S.
e8mz.

ACTUALIDAD

La Guerra

Bajo los golpes repetidos de la ofensiva franco-inglesa, tenaz y paciente, los alemanes, a pesar de sus esfuerzos desesperados, continuan cediendo terreno.

Los alemanes, siempre bajo la enérgica presion de los franceses intentan reaccionar tanto hacia Craonne como en la Champagne. Todos esos esfuerzos son quebrantados por fuegos extremadamente mortiferos o por el vigor de los soldados franceses.

En el frente del Aisne la lucha de artilleria toma una gran violencia.

La reanudacion de la batalla en el frente occidental, es la mejor contestacion a las pretenciones del enemigo que declaraba que las esperanza de los aliados quedaban frustradas.

Una nueva fase de la batalla comienza con minuciosa preparacion.

Desde ahora se han adquirido resultados de alta importancia, y el principal ha sido que el enemigo, a pesar de su movimiento de retirada, no pudo sustraerse a los ataques de los aliados ni recuperar en ninguna parte su libertad de accion.

La Intervencion Nacional a la Provincia

El Dr. José Luis Cantilo, Interventor

Reconquista de la soberania popular

Es necesario no tener nociones de lo que realmente es forma republicana de gobierno, y desconocer todo el derecho que un pueblo tiene para ser dueño único de sus destinos, para combatir sinceramente el decreto justiciero del poder ejecutivo de la nacion, presidido por el doctor Hipólito Irigoyen.

Las comunas supeditadas a la voluntad y al capricho de los caudillos. Los caudillos instrumentos ciegos de la voluntad y caprichos de Ugarte, gobernaban las comunas y la provincia como un hacendado gobierna una estancia.

El pueblo debia pagar silenciosamente los impuestos y contribuciones con que se mantenia ese régimen de oprobio. Los independientes perseguidos en toda forma y en todo momento por los que mediaban a la sombra del ugartismo no disponian de comicios libres que garantieran su voluntad u opinion.

La justicia de menor cuantia a las órdenes de los caudillos; la letrada en su mayor parte a las del gobernador habian cerrado todo amparo a los independientes para defensa de sus vidas, intereses y derechos.

La libertad de accion e independencia de los poderes ejecutivo, legislativo y judicial no existia; estos tres poderes eran instrumentos de Ugarte.

«La provincia, cada vez mas empeñada en deudas, hasta ahora sobrepasando los seis cientos millones de pesos; con leyes inicuas y de expoliacion como la del nuevo registro de marcas y señales; censo ganadero y cédulas de identificacion, por la que cada habitante debia pagar desde junio proximo seis pesos; con escandalosos contratos de arrendamientos de tierras y lagunas fiscales; con grandes desfalcos impunes en el montepio civil, con la cesacion de pago de las amortizaciones de las deudas pues apenas se abonaban los intereses; con indultos otorgados a grandes criminales, precio con que se pagaba la muerte de opositores, son todos hechos que demuestran a que situacion fué colocada la provincia por el regimen que imperaba.

El regimen municipal subvertido, eran posiciones de los caudillos que estos las explotaban en La Plata, para asegurarse bancas legislativas. Los consejos escolares, instituciones serviles del caudillismo eran tambien medios de obtener prosélitos o de castigar altiveces; y ante tanto desbarajuste, ilegalidad y desgobierno, el poder ejecutivo de la nacion, que prometio libertad y justicia para todos los habitantes del pais, interviene la provincia, haciendo uso del derecho y de las facultades que le acuerda la constitucion. Al no proceder asi el pueblo se hubiera visto obligado al combatir al gobierno de fuerza. Tal era el dilema.

Declaraciones del Dr. Palacios

SOBRE LA INTERVENCION A LA PROVINCIA

En un reportaje que le hizo ayer un miembro de la redacción de *La Razon* de la Capital Federal, al Dr. Alfredo L. Palacios, éste ha manifestado su opinión sobre el envio de la intervención a la provincia, en los siguientes términos:

«—Creo que la intervención tarda demasiado, nos dijo. Sancionada por el Congreso, o decretada por el P. E. es de una necesidad impostergable. Entiendo que la intervención a Buenos Aires ha de ser amplia, la mas amplia de todas, a fin de que pueda propiciar la reformar constitucional. Las intendencias municipales son ruedas de engranaje en la maquina electoral. El regimen municipal y el gobierno general de la provincia deben ser organismos administrativos separados en lo que se refiere al procedimiento del sufragio.

«La provincia de Buenos Aires, el primer Estado Argentino, desde el punto de vista de sus instituciones, se ha detenido lamentablemente, presentando un pobre espectáculo frente al movimiento de renovacion producido en toda la la República. Hay que crear la condicion de derecho que se adapte a la nueva condición de hecho surgida en el pais.

«En cuatro ocasiones, durante mi último periodo parlamentario, de 1912 a 1915, hice el proceso de Buenos Aires, propiciando unas veces la intervencion y votando otras por el rechazo de los diplomas de los diputados electos, en lo que era consecuente con mis actitudes anteriores, pues en 1906 habia impugnado los diplomas de Carlos Pellegrini y Roque Saenz Peña, fruto de una eleccion liberrima pero viciada por la venalidad.

«El peligro de la Liga Agraria no registra ninguna novedad. Todo esta ya denunciado ante el Congreso, que ha permanecido sordo a las mas justas reclamaciones.

«He probado en la Cámara que la eleccion del actual gobernador de Buenos es inconstitucional, pues la ley de elecciones de la provincia excluyo del voto a los ciudadanos de 18 a 21 años. Eso era necesario para triunfar. La constitucion nacional, lo provincial y las leyes nacionales eran cosas secundarias.

«La invasion del P. E. de la provincia en el Poder Legislativo, formado de Cámaras complacientes, es demasiado conocida para que pueda prosperar la afirmacion de que hay allí tres poderes definidos, independientes y armonicos. Eso seria una ingenuidad. El regimen municipal de nuestra Constitucion no existe en la provincia de Buenos Aires. Hay sólo una burla parodia, con la que se realiza el fraude y la coaccion. El fraude para ser eficaz debe partir de la Municipalidad.

«Se ha hecho asi, de los municipios, no una escuela de democracia, sino un baluarte de politica subalterna, y del intendente un agente electoral, de quien puede decirse lo que Larra decia del ministerial: «Es miembro en lo flexible y espinoso en agarrarse a todo». Hablo en general.

«Las comunas, que debieran ser, de acuerdo con el concepto constitucional, centros locales de actividad cívica, han sido desnaturalizadas con el sisfema de los comisionados, en virtud del cual, al prodigarse la acefalia de las autoridades colectivas, y no obstante el precepto claro de la Constitucion provincial la comuna queda a cargo de un empleado del P. E., cuyos propósitos son electorales.

«Las comunas a cargo de comisionados son feudos. Tenemos municipalidades inhibidas y demandadas ante la justicia ordinaria; algunas han lanzado emisiones clandestinas de bonos.

«Los comisarios son tambien agentes electorales, y muchos de ellos reciben sobresueldos de la Municipalidad y subsidios de los comites politicos, cuando no son de origen «non-sancto».

«El sistema impositivo de la provincia es absurdo e intolerable.

Una ley inconstitucional otorga al P. E. la facultad de fijar, de acuerdo con las sumas que arrojen los padrones respectivos, la tasa anual del impuesto y el plazo de la percepcion.

«Se establecen varios impuestos sobre el mismo acto en forma reprobable, y se llega hasta el absurdo del impuesto inconstitucional de justicia, sin pagar el cual nadie puede reclamar su derecho. Y conste que me refiero a derechos enormes, como no se vieron jamas en la legislacion universal.

«La avidez del fisco ha llegado hasta lo increible con la cedula de identidad, como si no bastara con la libreta de enrolamiento.

«¿Y la justicia? Lea usted la carta que me dirigió el doctor Rodolfo Rivarola y que se publicó en la «Revista de Ciencias Politicas» el año pasado. Pero, ¿para que? Bastele saber que los asesinos de De Diego estan en libertad por una complacencia de la Suprema Corte de Justicia segun puede usted ver por los diarios de esta mañana. Lo afirma el ministro de Gobierno.

«¿Despues de lo expuesto, creo que no tendrá usted duda de que corresponde enviar la intervencion a la provincia de Buenos Aires».

La conferencia de anoche

Tuvo lugar anoche en la plaza San Martin la conferen la organizada por el comité socialista de la localidad, haciendo uso de la palabra, en lugar del diputado de Vicente que no vino, un señor Hakel, director de «El Trabajo» de Mar del Plata.

Ante un escaso auditorio, el orador expuso su eterna cantinela socialera. La intervencion decretada a la provincia lo puso fuera de si, pues la condenó, lo que equivale a declararse defensor del urgatismo.

Abogando por la libertad de conciencia se personalizó con un católico. Asi entendia el orador la libertad de conciencia.

Sostuvo que el culto debiera ser sostenido por los catolicos exclusivamente, pero olvidó decir que las dietas de los diputados socialistas en el mismo caso, debieran ser tambien pagadas por los «compañeros» exclusivamente y no por radicales y conservadores.

Prometió ocho horas de trabajo y cuatro pesos por dia, y cuando un obrero le contestó que él se conformaba con dos pesos diarios, pues el producido de su trabajo no valia mas, el orador guardó silencio.

Habló de los terratenientes y no se le ocurrió que este mal es impuesto por la fuerza de las circunstancias, en un pais extenso y con escasa poblacion.

Combatió la inmigracion diciendo que el inmigrante venia a quitar el pan al nativo, olvidando que él era extrangero y que sin brazos no era posible explotar la tierra y por lo tanto hacer desaparecer los latifundios.

Habló contra el capital, sin pensar que muchos jefes socialistas viven de la renta que les producen sus capitales.

En su totalidad fue una disertacion llena de contradicciones con la lógica de los hechos.

La calumnia y la mentira resaltaban.

Los conservadores deben estar de parabienes, pues les resultó un defensor que no sospechaban, aplaudiéndolo con frecuencia. Francamente, no esperábamos otra cosa del socialerismo chercoffiano o criollo.

Olvidabamos decir, que habló tambien de los porotos, garbanzos, alfileres, agujas, y «otros articulos que no se detallan por su extension».

Con la sonrisa de muchos el aplauso de pocos y con luz pagada por todos, se realizó esta comedia.

Noticias

Cinematógrafo «Trrráquete»

Todos los dias, 8 estrenos, Jueves sábado, domingo y dias festivos 11 cintas, de la Sociedad General Cinematográfica Lda.

Programa para esta noche:
«Tripitas celoso», 4 partes.
«Any estela», 4 partes.
«Aventuras de un millonario», 4 partes.

Vacunacion

En el local de la Intendencia municipal se vacuna gratuitamente, los dias martes y viernes de 8 a 9 a. m.

Registro Civil

Horario: de 8 a 11 a. m, y de 2 a 4 p. m.

En la oficina local del Registro Civil ha ocurrido hoy el movimiento siguiente:

4 cedulas de identidad expedida.

Loteria Nacional

En el sorteo de ayer han salido premidos los siguientes numeros:

El premio mayor con el 25631.
Con 2000 ps. el número 11079.
Con 1000 ps. el número 7622.
Con 500 ps. los números 12182, 25338, 24334, 21898.
Con 200 ps. los números 26857, 1002, 16356, 4892.
Con 100 pesos los números 4174 15470, 22957, 6551, 4247, 1476, 26936, 12771, 13108.

Velada criolla

Esta noche tendrá lugar en el salón Casellas una interesante velada criolla a cargo del payador oriental Juan Pedro Lopez, quien desarrollará un selecto programa de canciones y estilos nacionales.

La velada ha de resultar, sin duda amena, y a ella acudirá numeroso público.

Comitè radical de la provincia

Hoy se reunen en la Capital Federal, los delegados de las seis secciones electorales de la provincia

COLECTA

para proveer de vestidos a los niños pobres que concurren a las escuelas del distrito.

Se reciben donaciones en la Secretaria del Consejo Escolar, todos los dias de 9 a 11 a. m.

---

cia de Buenos Aires, a fin de proceder a la eleccion de la nueva mesa directiva. Hasta ahora se prestigian dos candidaturas que son las de los doctores Pedro Solanet y Arturo Isnardi.

Despues de constituido el comité, será citada la convencion, a fin de proclamar candidatos a gobernador y vice de la provincia.

Como delegado de la 5ª seccion electoral concurrió el Dr. Juan José Barbieri.

Caja municipal

DIA 24 DE ABRIL

Entradas:

Alumbrado y limpieza—P. D. Correa $ 200.

Abasto—P. Benito 1.

Guia—B. Camino 4, R. M. Quinteros 2, A. de Elia 2.

Total recaudado: $ 209

Dia social

VIAJEROS

Para Tandil señor Juan Ibarzabal.

De su estancia los señores Francisco y Rufino Barrionuevo.

A Dolores señores Pedro Partarrié y Juan C. Montegrifo.

Pasó para Tandil el oficial de policia señor Carlos Allan.

Para Buenos Aires señora Elena N. de Parisi y sus hijas Maria Esther y Juan Carlos.

CINE TRRRAQUETE

Una selecta funcion se anuncia para esta noche, de moda, en el cine Trrraquete.

A un buen programa de cintas, debe unirse el debut del cuarteto Rhodressky, en el que figuran el celebre pianista señor Capdevilla; las hermanas Fernandez, artistas de bailes hispanos—internacionales y el concertista de violin, excentrico musical y monologuista Rhodressky, considerado el unico en su genero.

Excelentes informes tenemos de estos eximios artistas, por lo que es de augurar un lleno completo para la funcion de esta noche, la cual será amenizada por la orquesta que dirije el maestro Belfiore.

LA VIUDA EN NORTE AMERICA

Escribe un literato yanqui: ..No hay nada mas encantador! Ser viuda es de buen tonc. Es lo que esta de moda en los Estados Unidos.

Cuando una mujer se casa se considera que se ha «graduado», que alcanzo el bachillerato en la escuela de la fascinacion. Pero cuando esta mujer se convierte en una joven viuda, o en una viuda joven, entonces joh! entonces solamente es cuando adquiere el grado académico mas alto, el de señora en el Arte, segun la manera de ver hoy las cosas entre los miembros de la alta sociedad americana.

La muchacha americana es una rosa, dicen. La viuda americana es una orquidea. El tiempo aun no ha marchitado su belleza y la ha hecho mas suave y mas eterna. La timidez y cortedad de la juventud ha dado y cedido en lugar a cierto aire de atrevimiento y de resolucion absolutamente encantador. Su conversacion ya no es pueril ni empalagosa. Ahora *champagne* frapee y las seriedades de la debutante han sido reemplazadas por simpatias titulitas franca y adorablemente expresadas.

La intervencion

Decretada la intervencion, la dimos a conocer ayer por medio de boletines que fueron arrebatados por el numeroso público que se aglomeró frente a nuestra imprenta al estampido de las primeras bombas con que anunciamos al pueblo la grata noticia.

Esta mañana volvimos a fijar en pizarra otras informaciones recibidas anoche a última hora, y como ayer, mucho público acudió a enterarse de ellas.

Hasta la hora de cerrar esta edicion no tenemos mas noticias de la Capital Federal.

Si acaso mas tarde nuestro corresponsal en La Plata nos comunica alguna novedad que se produzca, la haremos conocer en la pizarra.

VARIAS NOTICIAS

Se dice que uno de las primeras medidas del interventor sera la de declarar en comision a todo el personal de la provincia, a fin de reorganizarlo eliminando los malos elementos.

—Posiblemente mañana, el interventor Dr. Cantilo, acompañado de sus secretarios y demas personal partirá para La Plata, donde se hará cargo del gobierno.

—El interventor tiene ya una lista completa del personal que irá a subtituir al elenco conservador en la administracion de justicia, en la policia y en las municipalidades de todos los partidos de la provincia.

—La Legislatura será declarada cesante, de hecho, inmediatamente. En cuanto al poder judicial, será gradualmente reemplazado, en atencion a las criticas que se formulan a la administracion de justicia de la provincia. Para comisionados municipales se buscarán estancieros, comerciantes radicados o profesionales prestigiosos de cada partido.

Para ciertas comisarias se procurarán oficiales del ejercito, retirados o en servicio activo.

Dr. Gaston Paquien

HA INSTALADO SU CONSULTORIO MÉDICO QUIRÚRGICO

En el HOTEL BERNINI

U. TELEF. 2 — MAIPÚ

e9ab.

AL PUBLICO

Se hace notar al público y en particular a los interesados en comerciar, que en las vidrieras de la OFICINA COMERCIAL, Madero 591, por medio de un pizarrón, se exhiben todos aquellos avisos comerciales que revisten caracter de mayor brevedad.

E. Raimundo Iriarte

v30ab.

Aviso

Que se me ha extraviado un caballo zaino-malacara, dos manos y una pata blanca y la otra negra con esta marca

Tiene además esta contramarca

A quien me lo entregue o de noticias de él lo gratificaré con $ 25.

Ignacio Landaburu

«LA TABLA» — MAIPÚ F. C. S.

LA SASTRERIA de Paulino Garcia

se trasladó

a su local calle Alsina

al lado de la Iglesia

donde como siempre seguirá atendiendo con el mayor esmero a su clientela y al publico en general.

Maipú Mayo 2 de 1916.

ACADEMIA de Pintura y Dibujo

Ponemos en conocimiento del público que desde el dia 1° de Abril quedaron abierta las clases de pintura y dibujo para señoritas y jóvenes en la academia dirigida por el señor ABELARDO MARTI *calle Madero 328*, Maipú, rigiendo el siguiente horario: Señoritas lunes y jueves de 9 a 11 a. m; jóvenes, los mismos dias de 7a 9 p. m.

Clases especiales de modelado y natural. Lecciones a domicilios. Precios módicos.

Nota—A los que certifiquen no poder costearse sus estudios, se les dará lecciones gratis y los útiles necesarios.

v26a.

AVISOS

SE VENDEN

LOTES DE TERRENOS EN

Santo Domingo

Dirijirse a PEDRO ABINEME, en la misma localidad.

Hotel "Nosotti"

Antiguo «Amistad»

— DE —

Baltasar Nosotti

Cocina de primer órden

Grandes comodidades para familias

Cuarto de baño

Maipu F. C. S. — Union. Telef 8

Antonio P. Faiella

PINTOR-DECORADOR

Especialidad en empapelados, decoraciones, letreros y pinturas en general, tanto en el pueblo como en la campaña.

NO HAGA PINTAR SU CASA sin antes pedirme precios a mí.

Recibo órdenes: MITRE 644.

MAIPU—F. C. S.

v12ab.

DENTISTA

CLINICA DENTAL, ATENDIDO POR LA PROFESORA

CECILIA BOSCHI

Cirujano-Dentista — Diplomada en la Facultad de Ciencias Médicas de Buenos Aires

Eepecialista en orificaciones, porcelanas, emplomaduras, puentes, coronas, dentaduras, extracciones sin dolor etc. etc.

Emplea en todas las operaciones, los últimos procedimientos cientificos aconsejados por la profilaxis y la higiene.

Llegarà proximamente

RIOJA 1961 (BUENOS AIRES) — **Hotel Nosotti** (MAIPU)

Caracotche & Darritchon

Almacen, Ferreteria, Bazar, Talabarteria

Corralón de Maderas y Fierros

Acopio de Frutos del País y Cereales

Y

COMPRA-VENTA de HACIENDAS

MAIPÚ -:- F. C. S.

6p

Farmacia del Pueblo

Atendida personalmete por su propietario

Martin Rappallini

FARMACÉUTICO

ROCA 486 — MAIPÚ

Joyería, Platería, Relojería y Optica

DE

J. MENDEZ QUINTANA

Taller en la casa

Composturas de armas relojes, y graféfonos

DORADO, PLATEADO,

NIQUELADO Y EMPAVONADO

ANTEOJOS Y LENTES

— Grafófonos y discos —

LAMPARAS ELECTRICAS

ALSINA 533 (FRENTE AL CORREO)

U. T. 23 — *Maipú f. c. s.*

LA CANASTERIA "MATELLA"

Unica en la localidad

Acaba de recibir un grande y variado surtido de SILLAS de esterilla y de paja, cunas y camitas para niños y otras novedades en articulos del ramo.

VICENTE MATELLA

Calle Madero 884 — MAIPU

TALLER TIPOGRAFICO "LA VOZ"

de LUIS J. FILLEAUDEAU

Trabajos comerciales en general: Papel de carta y para máquinas de escribir
Sobres, Cuentas, Tarjetas, Memorandums, Circulares, Balances, Folletos,
Carteles, Talonarios de recibos, giros, vales, pagares, etc.,

Especial surtido en tarjetas de luto -:- Opalina y marfil para visita

Menús, Participaciones de enlace

Impresiones en colores y tinta de copiar; y en general cualquier trabajo del ramo.

Llamamos la atención del cliente sobre la esmerada confección, la limpieza, nitidez de la impresión y modicidad de los precios, teniendo en cuenta la insuperable calidad del material que empleamos en nuestros trabajos.

MAIPU — **U. Telef. N°. 1**

SELLOS DE GOMA Y METAL

Agustin Borrego

51ª Remate-feria

En Labarden

En mis instalaciones, campo del Sr. E. Murzi

Proximamente fecha

No se suspenderá el remate por mal tiempo.

Las haciendas deben ir acompañadas de los correspondientes certificados ó guias de campaña, pues sin este requisito serán rechazadas por la autoridad policial.

Mas datos á mi escritorio en Labarden casa de los Sres. D. Gonzalez y Fernandez o en Ayacucho 12 entre 11 y 13.

Agustin Borego

DUC

Las aguas purísimas y las materias de primer calidad, empleadas en la fabricación del papel «DUC» para cigarrillos, hace que su empleo no sea nocivo á la salud (Extracto de la Gaceta medicinal de Paris, Noviembre 15 de 1860) El consumo del papel «Duc» es universal, y su crédito data desde hace medio siglo, éxito desconocido en marca alguna, ó que prueba evidentemente su grandísima superioridad sobre todas las demás por su consistencia, no obstante su tenuidad finura; es también para el tabaco empaquetado el mejor de los papeles de fumar. Los librítos tienen 120 hojitas, la resma diez y ocho mil dividida en diez mazos de 1800 cada uno. Rechácese por falsificado todo librito ó resma cuyas hojitas no lleven en filigrana de letra de agua el nombre de «Duc» Perseguiremos con todo rigor á los falsificadores é imitadores, haciendo responsable igualmente con arreglo á la nueva ley de marcas, á todos aquellos que expendan el articulo falsificado.

Unicos agentes é importadores para la República Argentina—E. Mendy é hijos calle Alsina 1902, Buenos Aires

Antonio Pereyra

Judicial

En MAIPÚ

El Domingo 29 de Abril

A las 3 de la tarde

De acuerdo con el siguiente:

Edicto judicial

Por disposicion del señor Juez del Crimen Dr. Cárlos Ocampo, actuando en lo Civil y Comercial por disposicion de la Suprema Corte, se hace saber por medio del presente que se publicará por quinces dias que el Martillero Don Antonio Pereyra ha sido autorizado para vender en público remate sobre la misma propiedad el dia 29 de Abril del corriente a las 3 de la tarde el siguiente inmueble: Una finca situada en el pueblo de Maipú, con todo lo en ella plantado y adherido al suelo, edificada en un terreno que es parte de los solares designados en el plano oficial del mismo con los números 11 y 12 de la manzana letra m minúscula y consta de 14 metros de frente a la calle Madero por 34:64 de fondo, lindando: por el N. E. con el solar N°. 10; al S. E. con el solar 13, ambos de su manzana; al S. O. con el resto de los solares 11 y 12, y por el N. O. con la calle Madero. Base de ven a el 80 % de la valuacion fiscal o sean $ 1.744. Titulos agregados a los autos sin otro gravámen que el que motiva esta venta, la que es decretada en la ejecucion seguida por dón Remigio C. Caparrouy contra don Romualdo B. Corti po: cobro de créditos hipotecarios que tramita por esta secretaria a n i cargo. El Martillero está facultado para exigir de los licitadores en el acto de la compra el 10 % y 2 % en concepto de seña y comision.—Dolores, Abril 11 de 1917—*Valentin eta*, Secretario.

Eduardo Molins

Edicto Judicial

Por disposicion del señor Juez de Paz de este partido don Romualdo B. Corti se hace saber por el término de quince dias que el martillero don Eduardo Molins, rematará en el pueblo de General Guido sobre la misma propiedad, el dia 6 de Mayo del corriente año a las dos p. m. y con la base del 80 % de su valuacion, reducida en un 25 %, el siguiente inmueble: Un lote de terreno designado en el plano levantado por los Agrimensores Carballo y Moy con el número cinco de la manzana veinte y nueve, con todo lo edificado y plantado compuesto de diez metros de frente al Oeste, por cincuenta metros de fondo o sean quinientos metros cuadrados, lindando por el Oeste calle uno Gran Boulevard, al Este con la fraccion restante del mismo lote cinco; al Sud con lote cuatro de Raymundo Cepeda y al Norte con el lote seis. Valuado en pesos 2.600. Base 1.560. Venta decretada en el juicio seguido por el Banco de la Provincia contra Martina Maiochi de Pellizzari y Santiago Pellizzari, por cobro de pesos en cuyos autos se encuentran agregados los titulos respectivos. El inmueble no reconoce ningun gravámen. Queda facultado el martillero para exijir del que resulte comprador el 10 % de seña y parte de precio, mas el 2 % de comision. — Maipú, Abril 14 de 1917.—*B. R. Sempé*, Secretario.

Señores Comerciantes

¿Quieren tener buen resultdo en sus negocios? Publiquen un aviso en "LA VOZ"

LOCAL PARA HOTEL

Se alquila con grandes comodidades y con un amplio salon para biógrafo, ubicado en la esquina frente a la plaza principal y a dos cuadras de la estacion; conocido por antiguo «AMISTAD» hoy, ocupado desde 25 años, por el acreditado hotelero

B. Nosotti, (Trrráquete)

quién ofrece el moblaje y demás útiles, juntamente con la instalación para el biógrafo que actualmente funciona.

El interesado podrá hacerse cargo del negocio sin entorpecer su marcha. Venta sin pretenciones y con facilidades de pago.

Tambien se alquila por separado el local para el biografo.

Por el local dirijirse a sus propietarios.

José y Nicolas Galante

a9ab.

Casa A. J. MATTENET & Cia.

Para almacen solamente

Aguardiente Español extra	$ 28.50	cajon
Anis Caramanchel Cusenier	« 20.50	«
Anis Caramanchel Cusenier 1ª.	« 21.50	«
Ginebra Perroquet	« 36.00	«
« tipo Bols	« 29.50	«
Grappa extra de Italia	« 24.00	«
Guindado tinto en damajuana	« 11.00	damaj.
Rhum Negrita Macouba	« 28.50	cajón
Rhum Jamaica	« 19.00	«
Cognac 1 Estrella	« 17.75	«
Aperitif Imperial	« 29.50	«
Cara nanchel superior	« 33.00	«
Vino Gran Medoc 1/1	« 11.50	«
Vino Marsalla Italia (Delor)	« 16.00	«
Vino Trucco	« 10.00	«
Vino Spumante especial	« 16.00	«
Vermouht Glauda	« 15.50	«
Vermouht Henzi	« 14.50	«
Vermouht Cinzano	« 21.50	«

Calle V. LOPEZ esq. MADERO—U. Telef. 27—MAIPU

Año XV—Número 4295 — MAIPU, Jueves 26 de Abril de 1917 — Redaccion Anonima

Administración y Redacción
MADERO N° 513—U. Telef. 1

LA VOZ

Administrador y Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

DIARIO DE LA TARDE — INDEPENDIENTE Y NOTICIOSO

Banco de la Provincia
— DE —
Buenos Aires
Sucursal MAIPU

CAPITAL AUTORIZADO:	$	12.5000.000
« EMITIDO	«	75.000.000
« REALIZADO	«	62. 194.475
FONDO DE RESERVA:	«	6 330.420

Casa Matriz *LA PLATA*
Avenida Independencia 726

Casa *BUENOS AIRES*
Calle San Martin 33 39 y Bartolomé Mitre 455

AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL: N° 1 Bernardo de Irigoyen 910, N° 2 Santa Fé 1899 esq Rio Bamba, N° 3 Cabildo 2091 Belgrano) N° 4 Pueyrredon 181 (11 de Septiembre).

57 Sucursales en los siguientes puntos de la Provincia de Buenos Aires: Adolfo Alsina, Alberti, Avellaneda, Azul, Bahia Blanca, Balcarce, Bolivar, Bartolome Mitre, (Arrecifes), Bragado, Carmen de Areco, Campana, Carlos Casares, Chacabuco, Chascomús, Chivilcoy Colón, Coronel Dorrego, Dolores, General Lamadrid, General Pinto, General Sarmiento, (San Miguel), General Viamonte (Los Toldos), Guamini, Juarez, Junin, Las Flores, Lincoln, Loberia, Lomas de Zamora, Magdalena, Maipú, Mar del Plata, Mercedes, Nueve de Julio, Olavarria, Pehuajó, Pellegrini, Pergamino, Quilmes, Rauch, Saladillo, Salto Argentino, San Andrés de Giles, San Antonio de Areco, San Isidro San Nicolas, San Martin, Tandil, Tres Arroyos, 25 de Mayo, Cañuelas, Carlos Tejedor, Florencio Varela, General Alvear, Moron, Saavedra, General Paz y Cañuelas.

Corresponsales: En las localidades de la Provincia de Buenos Aires, donde no existen sucursales, en los principales puntos del interior de la República y en las mas importantes plazas comerciales del exterior, en Europa, Estados Unidos de américa—Mejico—Panamá—Cuba—Costa Rica — Guatemala—San Salvador —Venezuela—Colombia—Perú—Chile—Bolivia—Uruguay y Paraguay.

Tiene corresponsales y gira sobre todos los pueblos de ITALIA y FRANCIA con tasa, oficina postal y sobre los puntos de ESPAÑA.

Operaciones.

El Banco se ocupa en general de toda clase de operaciones bancarias. Cuenta corriente: recibe depósitos, abre cuentas corriente: emite giros y cartas de crédito.

Crédito Hipotecario:

Hace préstamos sobre inmuebles ubicados en la Provincia de Buenos Aires Los préstamos son a corto o largo plazo con amortizacion o si ella, en efectivo y en bonos. En efectivo, hasta Diez mil pesos sobre fincas urbanas y hasta veinte mil pesos sobre campos con amortizacion minima de 5 oro semestral o de 2 1/2 oro trimestral e intereses al tipo de 8 oro anual liquidado sobre el saldo deudor y pagaderos por trimestres o semestres adelantados.

CONDICIONES: — ABONA

Deposito en cuenta corriente oro y m/n.	1 %
« Caja de Ahorros hasta 10.000 $ después de 60 dias	4 %
« a Plazo fijo de 30 dias	1 1/2 %
« « « « 60 «	2 %
« « « « 90 «	3 %
« « « mayor plazo	Convencional

COBRA

Por adelantos en cuenta corriente . . . . . 8 %

Horas de Oficina: de 10 a. m. á 3 p. m.

Juan Colangelo
GERENTE

U. Tlef. 16

"Oficina Comercial"

Compra-Venta de Haciendas, Cereales, Propiedades, etc.
ARBORICULTURA, ARTÍCULOS VETERINARIOS
MAQUINARIAS Y REPUESTOS
Artículos distintos. — Informaciones generales
REPRESENTACIONES, CONSIGNACIONES, DINERO EN HIPOTECAS
Remates, Asuntos Judiciales, Comisiones en General
— Automóviles "STUDEBAKER" —
EXTRACTO DE TABACO «LA HONRADEZ»
LOMBRICIDA «EL AUSTRALIANO»
Manteca "LA AMERICANA (E. R. Iriarte)
Personal para cualesquier obra

E. RAIMUNDO IRIARTE
ADMINISTRADOR
MADERO N°. 591—U. T. 39 — MAIPÚ, F.C.S.

PIDASE EN TODAS LAS BOTICAS

Colegio
"JOSE NICASIO RODRIGUEZ"

Dirigido por las Hermanas Hijas de la Cruz.—Incorporado al Conservatorio de Música «Thibaud Piazzini», y a la Academia «Mendía», por corte, confección y labores.

CONDICIONES DE ADMISION

No proponiéndose este centro otro fin que el de educar de la adolescencia, seres honrados que mañana constituyan la dicha del hogar, la esperanza de la religion y de la patria, para llenar debidamente su cometido exigirá:

Que la aspirante al solicitar su inscripcion presente los certificados de bautismo, vacuna y matrícula escolar correspondiente.

Que haya cumplido seis años.

Que no padezca alguna enfermedad perjudicial al colegio.

ENSEÑANZA

Se dictan por ahora solamente los cursos de enseñanza primaria en conformidad con los programas de las escuelas comunes y normales desde 1o. a 6o. grado.

La direccion establecerá dias señalados para certamenes musicales, literarios y científicos. A estos estarán invitadas las familias de las alumnas.

Cada trimestre recibirá la alumna un boletin en que se detallaran las calificaciones a que se haya hecho acreedora.

Este testimonio lo firmarán los padres de la alumna y remitirán á la Direccion.

AJUAR

El uniforme consiste en vestido blanco para verano y azul marino para el invierno: dos delantales de alpaca, todo según la muestra.

PUPILAS

El lavado y planchado correrá por cuenta de la familia; de lo contrario abonara $ 5.

En caso de ligeras indisposiciones se atenderán con todo esmero en el Colegio, pero supuesta grave enfermedad se enviaran a sus padres o encargados.

Las que por deseo de sus padres quisieran salir el primer Domingo de cada mes podran hacerlo despues de las diez de la mañana debiendo regresar antes del anochecer y siempre acompañada por una persona de la familia.

La enseñanza será igual para todas advirtiendo que las internas y medio pupilas tendran estudios particulares para la preparacion de las lecciones.

PENSIONES

Las pensiones han de abonarse por mensualidad adelantada cuya cuota queda fijada en:

$ 35 para las pupilas; $ 18 para medio pupilas, $ 4, externas 1o y 2o grado, $ 5 iden. de 5o y 6o grado.

Las pupilas abonarán ademas a su ingreso diez pesos por uso de muebles.

Por lecciones de piano, solfeo, pintura, idiomas y corte 10 pesos.

Por lecciones de bordados y toda clases de labores en agrupaciones o clases pesos 10.

Las niñas podrán diplomarse en este colegio en piano, solfeo, corte y labores por estar incorporado.

Aviso

Que se me ha extraviado un caballo zaino mal cara, dos manos y una pata blanca y la otra negra con esta marca

Tiene además esta contramarca

A quien me lo entregue o de noticias de él lo gratificaré con $ 25.

Ignacio Landaburu

«LA TABLA» — MAIPÚ F. C. S.
V25j.

CURA INFALIBLE

de la **Blenorragia, Gonorrea, Gota militar, Flujos blancos** y demás afecciones de las vias urinarias de ambos sexos por antiguas que sean sin inyecciones ni lavajes con los **Cachets antiblenorragicos "Colliaze".**

Premiados con medalla de oro en la Exposicion Internacional de Roma.

Se venden en las buenas farmacias y se mandan remitiendo 6 $ a su autor Químico Farmacéutico A. Garcia Collazo, Farmacia "Condor" calle Córdoba No. 834, **Rosario.**

Gratis se envian folletos.

Al por mayor, Drogueria Americana, B. Aires.

EUSKALDUNA
Nemesio de Olariaga & José Arrieta
(SOCIEDAD COLECTIVA)
Casa central: Charcas 1893- U. T. 5407 (Junc al

Explotacion ganadera-Invernadas-Acopio de Frutos y Cereales - Almacenes - Tiendas Ferreteria-Corralones de Maderas y Fierros

Sucursales: en MAIPU—F. C. S. U. Telef. 22.
General Madariaga y Estacion Parravicini—F. C. S.

"LA GALLI"

GRAN TIENDA MERCERIA SOMBRERERIA | SASTRERIA, ZAPATERIA y ROPERIA

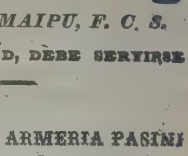
Casimiro J. Galli y Cia.

Casa central: *Lima 1302—Buenos Aires* | *Sucursales:* *En toda la Provincia*

FRENTE A LA PLAZA

U. TELE. 3 — **MAIPU—(F. C. S.)**

"La Confianza"



Etablsecida en 1891

Calle Vicente Lopez 456 -- MAIPU, F. C. S.

ESTA ES LA CASA EN QUE VD, DEBE SERVIRSE

Necesita Vd. una buena compostura en su **arma?**
Acuda a la Casa de Confianza, **ARMERIA PASINI**

Necesita Vd. una buena reparacion en su **máquina de coser?**
Vaya hoy mismo a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita componer su **grafófono** en debida forma y que funcione como nuevo?
Llévelo inmediatamente a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita componer su **reloj** para que tenga una marcha perfecta y garantida?
No pierda tiempo y llévelo a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita componer su **bicicleta?**
Llévela enseguida a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita Vd. afilar una **navaja, tijera, cuchillo, etc.?**
Llévelo todo a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita Vd. **niquelar, empavonar, platear, dorar broncear cualquier artículo?**
Vd. tendrá un trabajo especial si lo encarga a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita Vd. una **llave** para la cerradura de la puerta de su casa, de su escritorio, de un candado?
Le harán una a la perfeccion en la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Variado surtido del ramo

Juan Mariano Pasini

NOTA—Garantia absoluta en todos los trabajos.

LA VOZ
DIARIO DE LA TARDE

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En la localidad—Por mes: $ 1.50 Trimestre: $ 4.50—Semestre: $ 9.00 Año: $ 18.
Interior—Trimestre: $ 5.—Semestre: $ 10.—Año: $ 20.

El diario se remite por correo a cualquier punto de la República, debiendo efectuarse el pago de las suscripciones por adelantado, ya sea en giros, postales, comerciales bancarios o certificados.

PROFESIONALES

Simón Platini
ESCRIBANO
A cargo del Registro y Protocolos de los Escribanos Sres Cernadas (1879 a 1887), Monasterio (1891 a 1906), Bermejo (1907) y Novillo (1907 a 1912).
Se ha trasladado al escritorio del señor Eduardo Molins.
CALLE ROCA 548. U. TEL. 15
MAIPU—F. C. S.

Andres M. Caruchet
Escribano Público
Gefe del Registro Civil
Calle Madero núm. 471 U. Telef 4
MAIPU

Dr. Juan J. Barbieri
MEDICO CIRUJANO
INSTALACION DE RAYOS X
Calle Alsina Telef. 22
MAIPU

Eusebio Lozano
MARTILLERO PUBLICO
Negocios y tramitaciones en general
Calle Roca 560 U. Telef. 18
MAIPU. F. C. S.

Eduardo Molins
PROCURADOR MATRICULADO
REMATADOR
Agente de Negocios en general
Remates-Férias.—Proporciono cualquier clase de operación tanto civil como comercial.
Calle Roca 548—U. Telef 15
MAIPU

Masagista recibida
De la Escuela de la Cruz Roja de Suiza
Cura del reumatismo y dolor de cabeza.
Atiende todos los dias.
CALLE ROCA N°. 568
MAIPU F. C. S.
e8mz.

ACTUALIDAD

La intervencion nacional

El comentario que colocan al decreto de intervencion de la provincia los órganos políticos metropolitanos que necesariamente habian de censurar esta medida de higiene constitucional, puede imaginarlo el público. Ninguno de esos órganos tiene reparo en ponerse en pugna con sus antecedentes, en olvidar que llevaron años combatiendo los procedimientos vergonzosos y atentorios de esta situacion.

Con todo aplomo, empero, al atacar la resolucion gubernativa de intervenir este Estado totalmente subvertido y desorganizado—sin justicia, sin vida municipal, sin garantias electorales y aun personales,—reconocen que nada ha cambiado aqui, que todo ha seguido lo mismo que siempre.

A través de los extensos alegatos que reclaman contra la intervencion y defienden a mas no poder al règimen provincial, no se encuentran en las tiradas retóricas de los censores, sinó incongruencias y observaciones contraproducentes; se deduce y comprende el esfuerzo que los redactores han debido llenar para pugnar por esa iniquidad que venia reclamando la tabla rasa desde que degeneró en la que hoy existe, es decir: ha existido.

La intencion y la causa de todo esto se resumen en pocas palabras. Con la provincia de Buenos Aires en manos del señor Ugarte, contaban todos los matices reaccionarios, y aun los avanzados socialistas y demas para volver a filtrarse en el poder mediante el fraude y la coacion electoral. El voto libre y secreto los derrotó. No se conformaron con eso y esperaban como decimos, en ese único refugio, salvar en esa tabla sus intereses y sus ambiciones. De alli podian todavia salir diputaciones nacionales armada la maquina como estaba. De ahi surgiria tal vez en algun momento la intriga, la cábala conjunta capaz de devolver al cuerpo ya putrefacto del regimen una sombra de aliento.

¡Se va la situacion de La Plata! Adios ultima ilusion de un futuro posible para conservadores, demócratas, marxistas y «tuttilimundi.»

Ahi radica el futuro; esta ahi el escrupulo constitucional, el despecho que hoy llama «victima» al gobernador que ha sido durante los ultimos años el motivo de sus ataques y de sus clamores contra el favoritismo y la irregularidad.

En romance castellano, esta y no otra es la expilcacion que ha de buscarse al apóstrofe airado de quienes suponen engañar a nadie con sus desplantes de defensores de las autonomias y de los principios federales que informan nuestra constitucion cuando se trata justamente de devolver a Buenos Aires su autonomia secuestrada.

España y Alemania

La situacion de España ante la conflagracion, ya muy dificil, llega a lo mas espinoso y delicado. El telegrama que publicamos a continuacion tiene el caracter de ultimatum y es esencia de la protesta por el Sin Fulgencio. De la contestación de Alemania depende que España abandone o no la neutralidad.

La nota española a Alemania respecto a los últimos hundimientos dice:

«Si el gobierno imperial aleman «persiste en declarar que mantiene «su determinacion de hundir buques «con el proposito de defender su «existencia, no debe entonces que«dar extrañado si España por su par«te y por la misma razon, debe ver«se obligada a proclamar su dere«cho y defender su propia vida».

Las últimas declaraciones del canciller aleman, hacen esperar que España tendrá que ir a la guerra, pues Alemania ha declarado ya no poder abandonar la campaña submarina tal como la hace.

Celebramos que España, con esa enérgica nota, sea fiel a su tradicion viril y caballaresca.

Amenazas conservadoras

Algunos elementos conservadores del congreso a la noticia de la intervencion, cuando no quedaba ya sino creer, han firmado que ante ese «suceso escandaloso» se alzaran todas las fuerzas conservadoras del pais y se aliaran todos los partidos para hacer frente al Partido Radical.

¡Excelente medida! Eso es lo que necesita el pais. Que los partidos se organicen y luchen en el terreno legal, en los comicios, en la tribuna en la empresa.

Pero nos tememos que eso no pase de una platónica amenaza. Ya se ha dicho muchas veces y nada. Se conoce muy bien la fibra, la cohesion de las fracciones adversas al radicalismo. Acostumbraron a esperarlo todo del poder publico. De él recibian cargos, posiciones y prebendas. Tendremos que verlo para creer que serán capaces de esfuerzos civicos.

El ex-gobernador

El ex-gobernador—dicen los diarios sus defensores—no daba crédito a la noticia de que seria intervenida la provincia. Estaba tranquilo, sereno, reposado, lo que no es su costumbre parece. Le llegaban mensajes dandole anuncios de la inminencia del decreto del poder federal. . . . Pero seguia no creyendo...

A renglon seguido los mismos órganos, nos cuentan que el señor Ugarte les manifestaba que tenia a su vez un decreto contestando al del ejecutivo nacional, decreto copiado ya en el libro correspondiente, decreto extenso, circunstanciado, en que constaba su protesta contra la medida de que era objeto.

No puede ser mas curioso todo esto. No creia en la intervención, no les prestaba fé a las noticias y ya se habia curado en salud redactando unos dias antes ese documento.

El caso es de los mas ridiculos.

La opinión extranjera

SOBRE LA INTERVENCION

Los diarios metropolitanos abren juicios parciales y apasionados sobre el decreto de intervencion, segun los intereses que les toca defender por compromisos contraidos previamente como son notorios.

En tales circunstancias no es posible tomar en cuenta el comentario que les siguiere, por lo cual reproducimos aqui el eco de los órganos extranjeros a quienes no se puede tachar que pueden estar embaderados, que obedecen a un criterio extraviado o por espiritu de oposicion como aquellos.

Ellos hablan como sienten, escuchando las palpitaciones de la verdadera opinion independiente.

He aqui el de uno de ellos:

«*Giornale d Italia*»—«Nosotros necesariamente nos ponemos en la ventana del observador.

Leyendo los considerandos que constituyen las premisas del decreto, se debe reconocer que todos los defectos, y estaremos por decir todos los delitos imputados por el gobierno federal al de la provincia de Buenos Aires son inferiores a la verdad, y que la requisitoria no es exagerada. El gobierno de Buenos Aires aparte de la honestidad personal del gobernador y de los ministros, fue en verdad un gobierno incalificable».

. . . . . .

«En cuanto a la provincia de Buenos Aires se puede decir sin temor de errar que no pierde nada perdiendo al gobierno conservador. Por malo que sea el gobierno de mañana siempre será, sin mucho esfuerzo, mejor que el que se va o, mejor dicho, del que despiden».

Noticias

Cinematógrafo «Trrráquete»

Todos los dias, 8 estrenos, Jueves sábado, domingo y dias festivos 11 cintas, de la Sociedad General Cinematográfica Ltda.

Programa para esta noche:

«En lo alto del valle Lanzo».
«La ausente» 2 partes.
«El rizo» 2 partes.
«La agencia» 5 partes.

Vacunacion

En el local de la intendencia municipal se vacuna gratuitamente, los dias martes y viernes de 8 a 9 a. m.

Caballo perdido

Don Ignacio Landaburu gratificará con 25 $, a quien le entregue o de noticias de un caballo zaino-malacara, con las manos y una pata blancas y otra negra y con las marcas que se describen en el aviso que publicamos en otra página de este diario.

Por Antonio Pereyra

El próximo domingo 29 del corriente el martillero señor Antonio Pereyra procederá a vender en remate pùblico una finca situada en este pueblo, en la calle Madero a media cuadra de la plaza, con todo lo en ella edificado. Mide el terreno 14 mts. de frente por 34.64 de fondo. Base de venta: $ 1.744.

Por mayores informes lease el edicto judicial que insertamos en este diario.

Registro Civil

Horario: de 8 a 11 a. m. y de 2 a 4 p. m.

En la oficina local del Registro Civil ha ocurrido hoy el movimiento siguiente:

3 cédulas de identidad expedidas.

"Guerras civiles"

«La Cultura Argentina» acaba de dar a publicidad la segunda parte de las «Memorias Póstumas» del general José Maria Paz.

El segundo volumen que lleva por titulo «Guerras Civiles», encierra los siguientes capitulos: Campañas de Córdoba, Memorias de la Prisión, Las campañas de Lamadrid, Buenos Aires en la época de Rosas, Expedicion de Lavalle.

«Memorias Postumas» constituyen el mas valioso documento de la historia argentina, ademas de su valor literario, siendo notables muchas de sus descripciones.

Falta aun un tomo de esta obra, que con el titulo de «Campañas contra Rosas» aparecera en breve editada por la Cultura Argentina, a quien agradecemos el envio.

Mercado Central de Frutos

Las transacciones de la mañana se han revelado por una tendencia firme en lo que respecta a lanas, debido a las limitadas existencias.

En el cuerambre vacuno se ha notado un tanto de mayor interès que en los dias anteriores, especialmente para los de estaque ancho, los que desde hace mas de un mes carecian de compradores.

Ayer se vendieron con relativa facilidad.

En las pieles lanares la plaza se presenta son bastante calma.

Los cueros de potro permanecen sin cambio; lo mismo que las nutrias y cerdas.

Resultado de un remate

El martillero señor Agustin Berrego efectuó anteayer en Labarden su 50°. remate feria de haciendas, obteniéndo en él muy buen resultado y vendiéndo todo a buen precio, si se tiene en cuenta la situacion actual y el regular estado en que se encontraban las haciendas.

Los precios obtenidos han sido los siguientes:

Novillos a $ 52, 62.50, 65, 67, 70, 76, 87.50, 112 50, y 115.

Vacas secas a $ 67, 85.25, 85, 100.25, 106.25 y 125.

Vacas c/cria a $ 40, 65 y 65, lo que pisa.

Toros a $ 200.

Capones a $ 14.45 y 15.

Compradores: Sres. Ascencio J. Pejon, Juan Deluchi, Juan Larrarte, Brigno Hnos, Pedro Mercapide, Hipolito Alfre, Juan Miguel Mate.

Para el 17 del proximo mes de Mayo se ha fijado la fecha para llevar a cabo el 51° remate-feria en Labarden, contando se desde ahora con importantes consignaciones en haciendas, en vista de los buenos resultados que el martillero señor Borrego obtiene en todos sus remates.

En breve, por un aviso se haran conocer en detalle las haciendas consignadas.

Caja municipal

DIA 25 DE ABRIL

Entradas:

Archivos—Caracotche y Darritcho (2) $ 4. T. Macchi (2) 4.
Sepultura—P. Go daracena 18.
Guia—B. Elizondo 2, Caracotche y Darritchon 2, F. W. Ferrari 2, Caracotche y Darritchon 2, A. Echaverry 2, A. Esquivel 2, D. Valino.1 e hijo 2.
Abasto—P. Benito 3.
Total recaudado: $ 43.

Dia social

VIAJEROS

De Buenos Aires señor Jose Arrieta.

A Las Armas señor Jose Peruchena.

De Monsalvo señor Jose Salaberry.

De General Madariaga señores Martegani y Mondani.

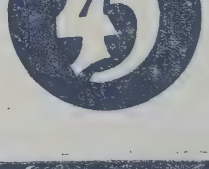
De Saldungaray señor Ventura Camino.

CINE TRRRAQUETE

Con muy buen éxito debutó anoche en el cine Trrraquete el quinteto Rhodressky formado por eximios artistas que ejecutan variados y selectos números de bailes y de música en el piano, violin e instrumentos exoticos, que han llamado justamente la atención del público que numeroso concurrio anoche al citado biógrafo.

Para esta noche anuncian otra funcion con nuevas atracciones musicales y de bailes, figurando entre estos «La danza de los apaches» por la señorita Fernandez y señor Rhodressky, que ha de llamar la atencion.

Otros números selectos ejecutará el quinteto Rhodressky, y con un buen programa cinematográfico, la funcion resultará sin duda muy atrayente.



☞ ENFERMAS

Se encuentra enferma de algún cuidado, debido a un ataque sufrido esta mañana, la señora María I. de Saleberry.

A último momento su estado es mas satisfactorio.

—Sigue siendo de índole el estado de la señorita María Fagoaga, que se asiste en la Capital Federal.

☞ LOS DIVORCIOS EN INGLATERRA

Jamas las iglesias de Londres han visto tantos matrimonios como desde hace dos años. Los matrimonios de guerra se habian puesto de moda. Se encontraba esto sentimental y encantador.

Gracias a las facilidades extremas que da la ley inglesa a los que quieran casarse, jóvenes que no se conocian la víspera, se casaban el dia siguiente. Pero al cabo de algunos dias juntos, el soldado y su joven esposa advertian a menudo que no estaban hechos uno para otro. Y como los matrimonios, abundan tambien los divorcios.

El corresponsal del gran diario parisiense «L'Eclair», en Inglaterra refiere que el «Proantel Divorce y Admiralty Division» ha tenido que examinar desde el 11 de Enero 582 demandas de divorcios de este genero. En las sesiones precedentes hubo solamente 285.

Lo mas curioso y lo mas significativo es que de estos 562 casos, 424 no tenian oposición. Mejor dicho que los dos cónyuges estaban igualmente dichosos de desembarazarse uno de otro.

La intervención

Ayer a las 3 de la tarde el ex-gobernador Ugarte abandonó la casa de gocierno en La Plata y se dirigió a la estacion del ferrocarril, seguido de algunos empleados y escoltados por un fuerte destacamento de la guardia de seguridad.

Al tomar el tren que lo conduciria a la Capital, un numeroso grupo de pueblo le hizo una manifestacion ostil, silbándolo; esto originó un tumulto en el que hubo bastonazos y trompis. Un subcomisario fué herido en la cabeza con un farol.

A las 6 de la tarde llego a La Plata el interventor Dr. Cantilo acompañado de numerosos radicales. En la estacion le esperaban no menos de 5000 personas, que le hicieron una grandiosa ovacion.

El Dr. Cantilo seguido de la manifestación se dirigio a la casa de gobierno, donde el escribano mayor labró un acta poniéndolo en posesión del gobierno.

Luego dictó un decreto nombrando ministro de gobierno al Dr. Andres Ferreyra.

Encargo provisionalmente de la jefatura de policia al comisario inspector señor Barros Conde.

El ministro del interior envio un telegrama al ex-gobernador Ugarte ayer a las 11,30 anunciandole la intervencion a la provincia.

El interventor designara hoy o mañana sus ministros, como asi mismo el jefe de policia, que segun parece sera un civil y no un militar.

Luego procedera a reorganizar todo el personal administrativo y nombrara los comisionados municipales y comisarios que se haran cargo de los comunas y comisarias en todos los partidos de la provincia.

Ultima hora

LA PLATA—Abril 26 (5.50 p.m.)

El interventor Dr. Cantilo ausentose esta mañana a la Capital Federal a conferenciar con el presidente de la república, no habiendo aun regresado.

—El interventor firmó un decreto nombrando oficial mayor del ministerio de gobierno al señor Julio Vignolles; jefe del batallón de guardia de cárceles al ex-jefe comandante Argañaráz; jefe de bomberos al comandante J. Flores y jefe del escuadron de seguridad a Carlos Gleira.

—Hoy fueron sepultados los restos mortales del comandante Plaza, activo dirigente radical, fallecido repentinamente durante la manifestación de anoche.

Formó en el sepelio un numeroso cortejo.

Dr. Gaston Paquien

HA INSTALADO SU CONSULTORIO MÉDICO QUIRÚRGICO

En el HOTEL BERNINI

U. TELEF. 2 MAIPÚ

e9ab.

AL PÚBLICO

Se hace notar al público y en particular a los interesados en comerciar, que en las vidrieras de la OFICINA COMERCIAL, Madero 591, por medio de un pizarrón, se exhiben todos aquellos avisos comerciales que revisten caracter de mayor brevedad.

E. Raimundo Iriarte

v30ab.

DENTISTA

CLINICA DENTAL, ATENDIDO POR LA PROFESORA

CECILIA BOSCHI

Cirujano-Dentista — Diplomada en la Facultad de Ciencias Médicas de Buenos Aires

Especialista en orificaciones, porcelanas, emplomaduras, puentes, coronas, dentaduras, extracciones sin dolor etc. etc.

Emplea en todas las operaciones, los últimos procedimientos científicos aconsejados por la profilaxis y la higiene.

Llegará proximamente

RIOJA 1961 (BUENOS AIRES) **Hotel Nosotti** (MAIPU)

Caracotche & Darritchon

Almacen, Ferreteria, Bazar, Talabarteria

Corralón de Maderas y Fierros

Acopio de Frutos del País y Cereales

Y

COMPRA-VENTA de HACIENDAS

MAIPÚ -:- F. C. S.

Sp

AVISOS

SE VENDEN

LOTES DE TERRENOS EN

Santo Domingo

Dirijirse a PEDRO ABINEME, en la misma localidad.

el1ab.

ACADEMIA de Pintura y Dibujo

Ponemos en conocimiento del público que desde el dia 1° de Abril quedaron abierta las clases de pintura y dibujo para señoritas y jóvenes en la academia dirigida por el señor ABELARDO MARTI *calle Madero 328*, Maipú, rigiendo el siguiente horario: Señoritas lunes y jueves de 9 a 11 a. m; jóvenes, los mismos dias de 7 a 9 p. m.

Clases especiales de modelado y natural. Lecciones a domicilios. Precios módicos.

Nota—A los que certifiquen no poder costearse sus estudios, se les dará lecciones gratis y los útiles necesarios.

v26A.

Imprenta LA VOZ

Tenemos el agrado de hacer saber a nuestros clientes y público que acabamos de recibir un gran surtido de papeleria en general para la confeccion de trabajos de imprenta tales como: papel de carta, tarjetas comerciales, de visita y luto, sobres y facturas varias clases, memorandums, carteles de todos formatos, participaciones de enlace y en general cualquier trabajo perteneciente al ramo.

Llammos la atención de nuestros favorecedores sobre la modicidad de los precios y la calidad insuperable del material que empleamos en nuestros trabajos.

Hotel "Nosotti"

Antiguo «Amistad»

— DE —

: Baltasar Nosotti :

Cocina de primer órden

Grandes comódidades para familias

Cuarto de baño

Maipu F. C. S. Union Telef 8

LA SASTRERIA de Paulino Garcia

se trasladó

a su local calle Alsina

al lado de la Iglesia

donde como siempre seguirá atendiendo con el mayor esmero a su clientela y al publico en general.

Maipú Mayo 2 de 1916.

Antonio P. Faiella

PINTOR-DECORADOR

Especialidad en empapelados, decoraciones, letreros y pinturas en general, tanto en el pueblo como en la campaña.

NO HAGA PINTAR SU CASA sin antes pedirme precios a mí.

Recibo órdenes: MITRE 644.

MAIPU—F. C. S.

v12ab.

CURA INFALIBLE

de la **Blenorragia, Gonorrea, Gota militar, Flujos blancos** y demás afecciones de las vias urinarias de ambos sexos por antiguas que sean sin inyecciones ni lavajes con los **Cachets antiblenorragiques "Ceballos".**

Premiados con medalla de oro en la Exposicion Internacional de Roma.

Se venden en las buenas farmacias y se mandan remitiendo 6 $ a su autor Químico Farmacéutico A. Garcia Collazo, Farmacia "Condor" calle Córdoba No. 884, **Rosario.**

Gratis se envian folletos.

Al por mayor, Drogueria Americana: B. Aires.

El LAC[illegible] Se vende a uno y vein[illegible]

Farmacia del Pueblo

Atendida personalmete por su propietario

Martin Rappallini

FARMACÉUTICO

ROCA 486 MAIPÚ

Joyería, Platería, Relojería y Optica

DE

J. MENDEZ QUINTANA

Taller en la casa

Composturas de armas relojes, y grafófonos

DORADO, PLATEADO,

NIQUELADO Y EMPAVONADO

ANTEOJOS Y LENTES

— Grafófonos y discos —

LAMPARAS ELECTRICAS

ALSINA 535 (FRENTE AL CORREO)

U. T. 23 *Maipú f. c. s.*

LA CANASTERIA "MATELLA"

Unica en la localidad

Acaba de recibir un grande y variado surtido de SILLAS de esterilla y de paja, cunas y camitas para niños y otras novedades en articulos del ramo.

VICENTE MATELLA

Calle Madero 884 MAIPU

TALLER TIPOGRAFICO "LA VOZ"

de LUIS J. FILLEAUDEAU

Trabajos comerciales en general: Papel de carta y para máquinas de escribir
Sobres, Cuentas, Tarjetas, Memorandums, Circulares, Balances, Folletos,
Carteles, Talonarios de recibos, giros, vales, pagares, etc.,

Especial surtido en tarjetas de luto -:- Opalina y marfil para visita

Menús, Participaciones de enlace

Impresiones en colores y tinta de copiar; y en general cualquier trabajo del ramo.

Llamamos la atención del cliente sobre la esmerada confección, la limpieza, nitidez de la impresión y modicidad de los precios, teniendo en cuenta la insuperable calidad del material que empleamos en nuestros trabajos.

MAIPU — **U. Telef. N°. 1**

SELLOS DE GOMA Y METAL

Agustin Borrego

51° Remate-feria

En Labarden

En mis instalaciones, campo del Sr. E. Murzi

El Jueves 17 de Mayo

No se suspenderá el remate por el mal tiempo.

Las haciendas deben ir acompañadas de los correspondientes certificados ó guias de campaña, pues sin este requisito serán rechazadas por la autoridad policial.

Mas datos á mi escritorio en Labarden casa de los Sres. D. Gonzalez y Fernandez o en Ayacucho calle 12 entre 11 y 13.

Agustin Borego

DUC

Las aguas purísimas y las materias de primer calidad, empleadas en la fabricación del papel «DUC» para cigarrillos, hace que su empleo no sea nocivo á la salud (Extracto de la Gaceta medicinal de Paris, Noviembre 19 de 1860) El consumo del papel «Duc» es universal, y su crédito data desde hace medio siglo, éxito desconocido en marca alguna, ó que prueba evidentemente su grandísima superioridad sobre todas las demás por su consistencia, no obstante su tenuidad finura; es también para el tabaco empaquetado el mejor de los papeles de fumar. Los libritos tienen 120 hojitas, la resma diez y ocho mil dividida en diez mazos de 1800 cada uno. Rechácese por falsificado todo librito ó resma cuyas hojitas no lleven en filigrana de letra de agua el nombre de «Duc» Perseguiremos con todo rigor á los falsificadores é imitadores, haciendo responsable igualmente con arreglo á la nueva ley de marcas, á todos aquellos que expendan el artículo falsificado.

Estos agentes é importadores para la República Argentina: E. Mendy é hijos Calle Alsina 1902, Buenos Aires.

Antonio Pereyra

Judicial

En MAIPÚ

El Domingo 29 de Abril

A las 3 de la tarde

De acuerdo con el siguiente:

Edicto judicial

Por disposicion del señor Juez del Crimen Dr. Cárlos Ocampo, actuando en lo Civil y Comercial por disposicion de la Suprema Corte, se hace saber por medio del presente que se publicará por quinces dias que el Martillero Don Antonio Pereyra ha sido autorizado para vender en público remate sobre la misma propiedad el dia 29 de Abril del corriente a las 3 de la tarde el siguiente inmueble: Una finca situada en el pueblo de Maipú, con todo lo en ella plantado y adherido al suelo, edificada en un terreno que es parte de los solares designados en el plano oficial del mismo con los números 11 y 12 de la manzana letra m minúscula y consta de 14 metros de frente a la calle Madero por 54.64 de fondo, lindando: por el N. E. con el solar N°. 10; al S. E. con el solar 13, ambos de su manzana; al S. O. con el resto de los solares 11 y 12, y por el N. O. con la calle Madero. Base de venta el 80 % de la valuacion fiscal o sean $ 1.744. Titulos agregados a los autos sin otro gravámen que el que motiva esta venta, la que es decretada en la ejecucion seguida por don Remigio C. Caparrouy contra don Romualdo B. Corti po cobro de dos créditos hipotecarios que tramita por esta secretaria a su cargo. El Martillero está facultado para exigir de los licitadores en el acto de la compra el 10 % y 2 % en concepto de seña y comision.—Dolores, Abril 11 de 1917—*Valentin ela*, Secretario.

Eduardo Molins

Edicto Judicial

Por disposicion del señor Juez de Paz de este partido don Romualdo B. Corti se hace saber por el término de quince dias que el martillero don Eduardo Molins, rematará en el pueblo de General Guido sobre la misma propiedad, el dia 6 de Mayo del corriente año a las dos p. m. y con la base del 80 % de su valuacion, reducida en un 25 %, el siguiente inmueble: Un lote de terreno designado en el plano levantado por los Agrimensores Carballo y Moy con el número cinco de la manzana veinte y nueve, con todo lo edificado y plantado compuesto de diez metros de frente al Oeste, por cincuenta metros de fondo o sean quinientos metros cuadrados, lindando por el Oeste calle uno Gran Boulevard, al Este con la fraccion restante del mismo lote cinco; al Sud con lote cuatro de Raymundo Cepeda y al Norte con el lote seis. Valuado en pesos 2.600. Base 1.560. Venta decretada en el juicio seguido por el Banco de la Provincia contra Martina Maiocht de Pellizzari y Santiago Pellizzari, por cobro de pesos en cuyos autos se encuentran agregados los titulos respectivos. El inmueble no reconoce ningun gravámen. Queda facultado el martillero para exijir del que resulte comprador el 10 % de seña y parte de precio, mas el 2 % de comision. — Maipú, Abril 14 de 1917.—*B. R. Sempé*, Secretario.

Señores Comerciantes

¿Quieren tener buen resultdo en sus negocios?

Publiquen un aviso en "LA VOZ"

LOCAL PARA HOTEL

Se alquila con grandes comodidades y con un amplio salon para biógrafo, ubicado en la esquina frente a la plaza principal y a dos cuadras de la estacion; conocido por antiguo «AMISTAD» hoy ocupado desde 25 años, por el acreditado hotelero

B. Nosotti, (Trrráquete)

quién ofrece el moblaje y demás útiles, juntamente con la instalacion para el biógrafo que actualmente funciona.

El interesado podrá hacerse cargo del negocio sin entorpecer su marcha. Venta sin pretenciones y con facilidades de pago.

Tambien se alquila por separado el local para el biógrafo.

Por el local dirijirse a sus propietarios.

José y Nicolas Galante

a9ab.

Casa A. J. MATTENET & Cia.

Para almacen solamente

Aguardiente Español extra	$ 28.50	cajon
Anis Caramanchel Cusenier	« 20.50	«
Anis Caramanchel Cusenier 1ª.	« 21.50	«
Ginebra Perroquet	« 36.00	«
« tipo Bols	« 29.50	«
Grappa extra de Italia	« 24.00	«
Guindado tinto en damajuana	« 11.00	damaj.
Rhum Negrita Macouba	« 28.50	cajón
Rhum Jamaica	« 19.00	«
Cognac 1 Estrella	« 17.75	«
Aperitif Imperial	« 29.50	«
Cara nanchel superior	« 33.00	«
Vino Gran Medoc 1/1	« 11.50	«
Vino Marsalla Italia (Delor)	« 16.00	«
Vino Trucco	« 10.00	«
Vino Spumante especial	« 16.00	«
Vermouht Glauda	« 13.50	«
Vermouht Henzi	« 14.50	«
Vermouht Cinzano	« 21.50	«

Calle V. LOPEZ esq. MADERO—U. Telef. 27—MAIPU

Año XV—Número 4296 | MAIPU, Viernes 27 de Abril de 1917 | Redaccion Anonima

Administración y Redacción
MADERO N° 513—U. Telef. 1

LA VOZ

Administrador y Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

DIARIO DE LA TARDE — INDEPENDIENTE Y NOTICIOSO

Banco de la Provincia
DE
Buenos Aires
Sucursal MAIPU

CAPITAL AUTORIZADO:	$	12.5000.000
« EMITIDO	«	75.000.000
« REALIZDO	«	62. 194.475
FONDO DE RESERVA:	«	6 330.420

Casa Matriz *LA PLATA*
Avenida Independencia 726

Casa *BUENOS AIRES*
Calle San Martin 33 39 y Bartolomé Mitre 455

AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL: N° 1 Bernardo de Irigoyen 910, N° 2 Santa Fé 1899 esq. Rio Bamba, N° 3 Cabildo 2091 Belgrano) N° 4 Pueyrredon 181 (11 de Septiembre).

57 Sucursales en los siguientes puntos de la Provincia de Buenos Aires: Adolfo Alsina, Alberti, Avellaneda, Azul, Bahia Blanca, Balcarce, Bolivar, Bartolomé Mitre, (Arrecifes), Bragado, Carmen de Areco, Campana, Carlos Casares, Chacabuco, Chascomús, Chivilcoy Colón, Coronel Dorrego, Dolores, General Lamadrid, General Pinto, General Sarmiento, (San Miguel), General Viamonte (Los Toldos), Guanini, Juarez, Junin, Las Flores, Lincoln, Loberia, Lomas de Zamora, Magdalena, Maipú, Mar del Plata, Mercedes, Nueve de Julio, Olavarria, Pehuajó, Pellegrini, Pergamino, Quilmes, Rauch, Saladillo, Salto Argentino, San Andrés de Giles, San Antonio de Areco, San Isidro San Nicolas, San Martin, Tandil, Tres Arroyos, 25 de Mayo, Cañeelas, Carlos Tejedor, Florencio Varela, General Alvear, Moron, Saavedra, General Paz y Cañuelas.

Corresponsales: En las localidades de la Provincia de Buenos Aires, donde no existen sucursales, en los principales puntos del interior de la República y en las mas importantes plazas comerciales del exterior, en Europa, Estados Unidos de América—Mejico—Panamá—Cuba—Costa Rica — Guatemala—Salvador —Venezuela—Colombia—Perú—Chile—Bolivia—Uruguaye Paraguay.

Tiene corresponsales y gira sobre todos los pueblos de ITALIA y FRANCIA que tenga oficina postal y sobre todos los puntos de ESPAÑA.

toda clase de operaciones bancarias. Cualquiera cione recibe depósitos, abre cuentas corriente emite giros y cartas de crédito.

Crédito Hipotecario:

Hace préstamos sobre inmuebles ubicados en la Provincia de Buenos Aires Los préstamos son a corto o largo plazo con amortizacion o si ella, en efectivo y en bonos Eu efectivo, hasta Diez mil pesos sobre fincas urbanes y asta veinte mil pesos sobre campos con amortizacion minima de 5 ojo semestral o de 2 2¡1 ojo trimesral e interaeses al tipo de 8 ojo anual liquidado sobre el saldo deudor y pagaderos por trimestres o semestres adelantados.

Operaciones.

El Banco se ocupa en general de

CONDICIONES: ABONA

Depósito en cuenta corriente oro y m/n.	1 %
" Caja de Ahorros hasta 10.000 $ después de 60 dias	4 %
" á Plazo fijo de 30 dias	1 1/2 %
" " " 60 "	2 %
" " " " " 90 "	3 %
" " " " mayor plazo	Convencional

COBRA

Por adelantos en cuenta corriente . . . . . 8 %

Horas de Oficina: de 10 a. m. á 3 p. m.

Juan Colangelo
GERENTE

U. Tlef. 16

"Oficina Comercial"

Compra-Venta de Haciendas, Cereales, Propiedades, etc.
ARBORICULTURA, ARTÍCULOS VETERINARIOS
MAQUINARIAS Y REPUESTOS
Artículos distintos. — Informaciones generales
REPRESENTACIONES, CONSIGNACIONES, DINERO EN HIPOTECAS
Remates, Asuntos Judiciales, Comisiones en General
— Automóviles "STUDEBAKER" —
EXTRACTO DE TABACO «LA HONRADEZ»
LOMBRICIDA «EL AUSTRALIANO»
Manteca "LA AMERICANA (E. R. Iriarte)
Personal para cualesquier obra

E. RAIMUNDO IRIARTE
ADMINISTRADOR
MADERO N°. 591—U. T. 39 MAIPÚ, F.C.S.

LACTARIS PARA FORTALECER LOS DEBILES
VENDASE EN TODAS LAS BOTICAS

Colegio
"JOSE NICASIO RODRIGUEZ"

Dirigido por las Hermanas Hijas de la Cruz.—Incorporado al Conservatorio de Música «Thibaud Piazzini», y a la Academia «Mondía», por corte, confeccion y labores.

CONDICIONES DE ADMISION

No proponiéndose este centro otro fin que el de sacar de la adolescencia, seres honrados que mañana constituyan la dicha del hogar, la esperanza de la religion y de la patria, para llenar debidamente su cometido exigo.

Que la aspirante al solicitar su inscripcion presente los certificados de bautismo, vacuna y matricula escolar correspondiente,

Que haya cumplido seis años.

Que no padezca alguna enfermedad perjudicial al colegio.

ENSEÑANZA

Se dictan por ahora solamente los cursos de enseñanza primaria en conformidad con los programas de las escuelas comunes y normales desde lo a 6o. grado.

La direccion establecerá dias señalados para certamenes musicales, literarios y científicos. A estos estarán invitadas las familias de las alumnas.

Cada trimestre recibirá la alumna un boletin en que se detallaran las calificaciones a que se haya hecho acreedora.

Este testimonio lo firmarán los padres de la alumna y remitirán á la Direccion.

AJUAR

El uniforme consiste en vestido blanco para verano y azul marino para el invierno: dos delantales de alpaca, todo según la muestra

PUPILAS

El lavado y planchado correrá por cuenta de la familia; de lo contrario abonara $ 5.

En caso de ligeras indisposiciones se atenderán con todo esmero en el Colegio, pero supuesta grave enfermedad se enviaran a sus padres o encargados

Las que por deseo de sus padres quisieran salir el primer Domingo de cada mes podran hacerlo despues de las diez de la mañana debiendo regresar antes del anochecer y siempre acompañada por una persona de la familia.

La enseñanza será igual para todas advirtiendo que las internas y medio pupilas tendran estudios particulares para la preparacion de las lecciones.

PENSIONES

Las pensiones han de abonarse por mensualidad adelantada cuya cuota queda fijada en:

$ 35 para las pupilas, $ 18 para medio pupilas, $ 4. externas 1o y 2o grado, $ 5 iden. de 5o y 6o grado

Las pupilas abonarán ademas a su ingreso diez pesos por uso de muebles.

Por lecciones de piano, solfeo, pintura, idiomas y corte 10 pesos.

Por lecciones de bordados y toda clase de labores en agrupaciones o clases pesos 10.

Las niñas podrán diplomarse en este colegio en piano, solfeo, corte y labores por estar incorporado.

Aviso

Que se me ha extraviado un caballo zaino-malacara, dos manos y una pata blanca y la otra negra con esta marca

Tiene además esta contramarca

A quien me lo entregue o de noticias de él lo gratificaré con $ 25.

Ignacio Landaburu

«LA TABLA» — MAIPÚ F. C. S.
V25j1.

CURA INFALIBLE

de la **Blenorragia, Gonorrea, Gota militar, Flujos blancos** y demás afecciones de las vias urinarias de ambos sexos por antiguas que sean sin inyecciones ni lavajes con los **Cachets antiblenorragicos "Collazo".**

Premiados con medalla de oro en la Exposicion Internacional de Roma.

Se venden en las buenas farmacias y se mandan remitiendo 6 $ m/n su autor Químico Farmacéutico A. García Collazo, Farmacia "Condor" calle Córdoba No. 684, **Rosario.**

Gratis se envian folletos.

Al por mayor, Droguería Americana: B Aires.

EUSKALDUNA
Nemesio de Olariaga & José Arrieta
(SOCIEDAD COLECTIVA)
Casa central: Charcas 1893-U. T. 5407 (Juncal

Explotacion ganadera-Invernadas-Acopio de Frutos y Cereales - Almacenes - Tiendas Ferreteria-Corralones de Maderas y Fierros

Sucursales: en MAIPU—F. C. S. U. Telef. 22.
General Madariaga y Estacion Parravicini—F. C. S.

"LA GALLI"

GRAN TIENDA MERCERIA SOMBRERERIA | SASTRERIA, ZAPATERIA y ROPERIA

Casimiro J. Galli y Cia.

Casa central: *Lima 1302—Buenos Aires* | *Sucursales:* *En toda la Provincia*

FRENTE A LA PLAZA

U. TELE. 3 MAIPU—(F. C. S.)

"La Confianza"

Etablsecida en 1891

Calle Vicente Lopez 456 -- MAIPU, F. C. S.

ESTA ES LA CASA EN QUE Vd. DEBE SERVIRSE

Necesita Vd. una buena compostura en su **arma?**
Acuda a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita Vd. una buena reparacion en su **máquina de coser?**
Vaya hoy mismo a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita componer su **grafófono** en debida forma y que funcione como nuevo?
Llévelo inmediatamente a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita componer su **reloj** para que tenga una marcha perfecta y garantida?
No pierda tiempo y llévelo a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita componer su **bicicleta?**
Llévela enseguida a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita Vd. afilar una navaja, tijera, cuchillo, etc.?
Llévelo todo a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita Vd. niquelar, empavonar, platear, dorar broncear cualquier artículo?
Vd. tendrá un trabajo especial si lo encarga a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita Vd. una **llave** para la cerradura de la puerta de su casa, de su escritorio, de un candado?
Le harán una a la perfeccion en la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Variado surtido del ramo

Juan Mariano Pasini

NOTA—Garantia absoluta en todos los trabajos.

LA VOZ
DIARIO DE LA TARDE

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En la localidad—Por mes: $ 1.50 Trimestre: $ 4.50—Semestre: $ 9.00 Año: $ 18.

Interior—Trimestre: $ 5.—Semestre: $ 10.—Año: $ 20.

El diario se remite por correo a cualquier punto de la República, debiendo efectuarse el pago de las suscripciones por adelantado, ya sea en giros, postales, comerciales bancarios o certificados.

PROFESIONALES

Simón Platini
ESCRIBANO

A cargo del Registro y Protocolos de los Escribanos Sres Cernadas (1879 a 1887), Monasterio (1891 a 1908), Bermejo (1907) y Novillo 1907 a 1912),

Se ha trasladado al escritorio del señor Eduardo Molins.

CALLE ROCA 548. U. TEL. 15
MAIPU—F. C. S.

Andrés M. Caruchet
Escribano Público
Gefe del Registro Civil
Calle Madero núm. 471 U. Telef 4
MAIPU

Dr. Juan J. Barbieri
MEDICO CIRUJANO
INSTALACION DE RAYOS X.
Calle Alsina Telef. 22
MAIPU

Eusebio Lozano
MARTILLERO PUBLICO
Negocios y tramitaciones en genera
Calle Roca 560 U. Telef. 18
MAIPU. F. C. S.

Eduardo Molins
PROCURADOR MATRICULADO
REMATADOR
Agente de Negocios en genera
Remates-Férias—Proporciono cualquier clase de operación tanto civil como comercial.
Calle Roca 548—U. Telef 15
MAIPU

Masagista recibida
De la Escuela de la Cruz Roja de Suiza

Cura del reumatismo y dolor de cabeza.
Atiende todos los días.
CALLE ROCA N°. 568
MAIPU F. C. S.
e8mz.

ACTUALIDAD

La opinión extranjera
SOBRE LA INTERVENCION

Continuamos hoy con la publicacion de la opinión vertida por la prensa extranjera del pais, con motivo de la intervención a la provincia decretada por el P. E. nacional:

Dice *El Diario Español*: «Pero, dejando a un lado este punto de vista, no podemos consignar, como expresión de una sincera conviccion y como resultado del conocimiento que tenemos de los hechos y de las palpitaciones de la opinión en la provincia, que ella haya de recibir con satisfaccion tal otra intervencion que vaya a poner término a una serie inacabable de abusos y de vejaciones que hacian insoportable la vida en el primer Estado argentino».

«Nuestra coleccion esta llena de denuncias de atropellos sin cuento, el que, por amparar a caudillos y adeptos del ejecutivo, se han olvidado hasta los mas elementales principios de la justicia y del buen gobierno. Ahi estan clamando reparacion cientos de personas, compatriotas nuestros muchos de ellos, que han sido victimas de inicuos atropellos, dejados en irritante impunidad; ahi estan pobres inocentes niñas, sometidas al capricho de mandones sin conciencia; ahi estan desgraciados que ven pasearse tranquilamente a quienes les han hecho purgar el delito de no haberse conformado con las violencias arbitrarias de los que tienen o tenian alguna influencia politica, ahi está el comercio todo de la provincia, que reclama contra insoportables impuestos; ahi están fallos escandalosos de la administracion de justicia, puesta al servicio de los intereses bastardos de la politica local; ahi están, en fin, las protestas unánimes de las clases todas, lo mismo de los agricultores, que de los comerciantes, que de los propietarios, que de los hombres de trabajo, que han venido con rara unanimidad reclamando una intervencion que lleve la tranquilidad a un pueblo, cuya vida se habia hecho insoportable».

«El gobierno nacional ha decretado la intervencion. Aguardamos que ella sea el remedio con tanto ansiedad esperado y que ponga termino a una situacion que no podia prolongarse».

Comite Radical de la Provincia
Eleccion de nuevas autoridades

Ayer a las 6 p. m. reunidos en el local de la calle Suipacha los delegados de las seis secciones electorales de la provincia al comite central del partido Radical de Buenos Aires se procedió a la eleccion de las nuevas autoridades de la junta directiva.

Verificada nominalmente y dos veces la eleccion del presidente, por no haber alcanzado en la primera la mayoria necesaria ninguno de los dos elegidos, fueron proclamados despues los siguientes:

Presidente: Dr. Pedro Solanet; Vice 1°.: Dr. Valentin Vergara; Vice 2°.: Sr. Justo E Moll; Tesorero: Sr. Carlos M. Catala.

Secretarios: Raúl Demaria, Guillermo Lynch, Federico Zolarrayan y Martin Arriada.

Entre los vocales figura el delegado del comite local Dr. Juan J. Barbieri.

Cisma socialista

El diputado socialista don Mario Bravo arremete contra una porcion de comites del partido que encontraron pésima la decision del grupo parlamentario respecto a la cuestion internacional. Los comites se sublevan, gritan a los diputados, éstos se defienden y el partido se convierte en riña de gallos. La cosa es francamente divertida y ademas de tan especial logica, que mirese por donde se mire, esta siempre mal.

Efectivamente, por un lado vemos que los socialistas no son capaces de defender a la libertad y al derecho mareados por el literatero internacionalismo que los agobia y por otra están los diputados en tal tren de patriotismo y belicosidad, que para ello no hacia falta haber repudiado el duelo y los duelistas del partido.

Por esto en la manifestacion neutral que se realizó el martes a la noche en la Capital Federal, se vió los anarquistas del brazo con los socialistas y representantes de la tirania teutona, mientras que el elemento intelectual está con los aliados.

El cisma se agrava y ya dice el doctor Mario Bravo que se disparan tiros contra los parlamentarios socialistas.

No deben de quejarse, pues ellos cargaron las armas que hoy le combaten.

Pueden protestar....

Conocido el decreto de intervención a la provincia parece que los conservadores tenian intención de dirigirse ante la Suprema Corte, en demanda de amparo, pero han desistido de hacerlo, porque ese alto tribunal entiende que esas cuestiones solo tienen su correctivo o su sanción en el Congreso nacional.

Entonces los intervenidos pensaron dirigirse al Congreso directamente pidiendo la reposicion de D. Marcelino o el desconocimiento del decreto del P. E. Ni una otra cosa —asi parece que lo han entendido —conseguirán alli. El Congreso, si dicta una ley de reposicion del gobernador y demás poderes de la provincia, se encontrará con el veto que opondrá el P. E. y como en las Cámaras no tienen los conservadores ycompañia sinó una simple mayoria y necesitarian los dos tercios de votos para realizar sus propósitos, quedaran las cosas como están

Mas *prudente* es,—sostienen los dirigentes conservadores—admitir los hechos producidos.... y dejar constancia de su protesta.

Si señores conservadores, pueden protestar, y si tienen ademas algo que objetar... objeten «nomás».

Los grandes diarios

Todos los diarios ugartistas reproducen la opinion de «La Nacion» y «La Prensa» con respecto a la intervencion decretada por el ejecutivo nacional en la provincia, y encuentran muy justas, muy santas esas opiniones, como si fueran la última palabra en derecho constitucional y politico.

Pero esos diarios olvidan que esas opiniones no pueden ser tenidas en cuenta, porque precisamente esos grandes diarios fueron los que combatieron con mas tesón la administracion del ex-gobernador Ugarte, que la encontraban pesima, llegando hasta decir que el orden institucional en la provincia estaba subvertido.

Esto dijeron los grandes diarios hasta el dia antes que pactaran con el ex-gobernador la designación de unos cuantos puestos para sus recomendados. Colocados éstos, empezando por el redactor principal del primero nombrado; al siguiente dia el ex-gobernador Ugarte habia sido el mejor de todos los que habia tenido la provincia de Buenos Aires.

No es de extrañar entonces, que hoy esos grandes diarios combaten la intervencion.

Noticias

Cinematógrafo «Trrráquete»

Todos los días, 8 estrenos, Jueves sábado, domingo y días festivos 11 cintas, de la Sociedad General Cinematográfica Lda.

Programa para esta noche:

«La gondola» 2 partes.
«La recomendacion» 2 partes.
«La mujer del palco» 4 partes.

Vacunacion

En el local de la intendencia municipal se vacuna gratuitamente, los dias martes y viernes de 9 a 10 a. m.

Registro Civil

Horario: de 8 a 11 a. m, y de 2 a 4 p. m.

En la oficina local del Registro Civil ha ocurrido hoy el movimiento siguiente:

Defunciones—Cármen Villarreal de Quinteros, de 80 años, viuda, argentina, domiciliada en este pueblo.

1 cédula de identidad expedida.

Mercado de Vacunos

Con bastante interes volvióse á operar en la mañana de ayer en el mercado de Liniers sobre toda clase de hacienda y tanto para frigorifico, como para consumo, tanto en las clases especiales, como en las regulares e inferiores, pues la demanda persiste y las entradas relativamente se encuentran en ella.

Los precios obtenidos denotaron variacion sensible con los del dia anterior y las preferencias se inclinaron sobre las clases especiales, en las que las cotizaciones si bien no marcaron un real aumento se han conservado con firmeza sobre todo para los bueyes, toros y novillos.

Las vacas gorduras como los novillitos continuaron mereciendo los honores a la demanda, particularmente los segundos, para los que la 4 plaza se presentó bastante propicia.

El ternerage haexperimentado una plaza que se presentó bastante propicia.

Los senadores entrerrianos

La asamblea legislativa de Entre Rios, convocada al efecto por el interventor nacional, a los Doctores Leopoldo Melo y Martin M. Torino, senadores por dicha provincia en el congreso de la nacion.

Con la designacion de los Dres. Melo y Torino, el partido radical cuenta con dos miembros mas en el senado de la nacion.

Donacion

El intendente municipal señor Roque M Quinteros ha hecho donacion al Consejo Escolar, para que sean distribuidos en las escuelas del distrito, nueve grandes cuadros cuyas láminas representan el «Cabildo abierto el 25 de Mayo de 1910».

El Consejo Escolar ha agradecido por medio de un concepiuosa nota, tan importante donacion.

Abaratamiento del azucar

Desde hace dias los almaceneros de la capital federal expenden azucar al publico a razon de 45 centavos el kilo.

Ha informado el Centro de Almaceneros que se halla dispuesto a dar estas operaciones un caracter permanente, con el fin de impedir o por lo menos, dificultar en cuanto sea posible, el monopolio de ciertos articulos de general consumo, a cuyo efecto se estudia actualmente la mejor forma para la importacion de arroz y de productos que son objetos de especulaciones, mas o menos disimuladas.

El Centro ha recibdio muchos pedidos de todos los pueblos de la provincia, hasta el punto que se han suscripto pedidos por 30.000 bolsas de azucar, o sea la totalidad de la segunda remesa importada del Brasil.

Caja municipal
DIA 26 DE ABRIL

Entradas:

Visto bueno—J. Ithurrigue 1.
Registro de firma—G. Goroso 5.
Exeso de señal—R. Mexia y Bengolea 0.50.
Registro de marca—G. Goroso 5.
Alumbrado y limpieza—P. D. Correa 200.
Guia—A. M. Cabo 2, M. A. de Argel e hijos 2, G. Goroso 2, M. A. de Argel e hijos 2, R. Mexia y Bengolea 2, E. T. Capra 2.
Abasto—P, Benito 1, R. Grieco 5
Patente — Caracotche y Darritchón 16.

Total recaudado: $ 243.30.

Salidas

Pagado a Rodolfo Bubenick, su cuenta por compostura de instrumentos de la banda municipal, flete y comision de los mismos: $ 229.05.

A Pablo Sabella, su cuenta un vidrio y bombas: $ 4.50.

Total salidas: $ 233.55.

Dia social

VIAJEROS

Para Buenos Aires senor Juan Caracotche y su hija Maria Luisa.

Para General Madariaga señor Martegani.

De Buenos Aires el Dr. Juan J. Barbieri.

Para Labarden señor Iraguen.

De Monsalvo señor Pedro Salaberry.

ENFERMA

Mas aliviada se halla en estos momentos la señora Maria I. de Salaberry.

CINE TRRRAQUETE

Dio su segunda función anoche en el cine Trrráquete el quinteto Rhodressky, que ha sido bien recibido por el público.

Como la noche anterior, las hermanas Fernandez se presentaron con nuevos bailes regionales españoles e internacionales, la danza de los apaches y el tango criollo que resultaron del agrado del publico.

El señor Capdevilla se reveló una vez mas como eximio pianista ejecutando selectos trozos musicales.

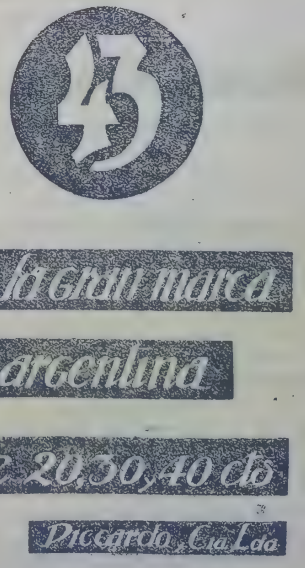
Rhodressky, acompañado al piano por la señora Capdevilla, ejecuto en el violin, tubofon y castañetas, escogidas piezas de música que le valieron muchos aplausos.

En resumen, el quinteto Rhodressky, ejecuta selectos números de variedades, que en conjunto resultan bastantes atrayentes y gustan al publico.

Para mañana sábado anuncian otra funcion con nuevo y variado programa.

DE CORONEL VIDAL

La sociedad protectora de niños pobres, que viene desarrollando desde hace varios años una accion altamente benéfica en favor de los escolares necesitados, ha destribuido entre sus asociados el balance correspondiente al ejercicio último el cual comprueba la labor desplegada y su apreciable contribución



al fomento de la educacion común, pues ademas de haber socorrido a cerca de cien alumnos durante todo el año pasado y en los comienzos del presente, cuenta en su haber con un capital social de pesos 2.037 %.

Su comision directiva ha sido renovada para el nuevo periodo, habiendose designada presidenta a Doña Catalina S. de Freije.

DE AYACUCHO

Ayer ha fallecido en la Capital el apreciable vecino de este pueblo D. Andres S. Somigliana, quién desempeñó en esa durante 25 años las funciones de escribano público.

Sus restos seran llevados a esa localidad para ser inhumados, acto que dara lugar a una expresiva manifestacion de duelo, dadas las simpatias de que gozaba el extinto.

La intervención

Varias noticias

El interventor Dr. Cantilo se ausentó para la Capital Federal ayer por la mañana para conferenciar con el presidente de la república.

Regreso a La Plata a las 6.30 de la tarde.

Enseguida dictó un decreto nombrando ministro de hacienda al Dr. Jose A. Casás.

El interventor tiene el propòsito de introducir serias reformas en la policia reemplazando a los comisarios por oficiales del ejercito, cuya lista han publicado los diarios bonaerenses.

El director general de escuelas Dr. Sanchez Sorondo abandonó, ayer el cargo que desempeñaba.

Han aparecido dos decretos. Uno exonerando al jefe de policia don Erculano Benavides, y otro dejando sin efecto la convocatoria a elecciones en las secciones 2ª. y 5ª. que debian tener lugar el domingo próximo.

El regimiento 4° de infanteria sera enviado a La Plata a las órdenes del interventor.

Posiblemente mañana aparecerá un decreto nombrando los comisionados municipales en todos los partidos de la provincia.

El interventor Dr. Cantilo presento ayer su renuncia de diputado nacional por la Capital Federal.

Ultima hora

LA PLATA--Abril 27--(6 p. m.)

—El interventor Dr. Cantilo decretó hoy la cesantia de 120 empleados del poder legislativo y 700 guardias de cárceles.

—Ha designado jefe de policia interinamente al jefe del regimiento 7° de infanteria teniente coronel Hermosid.

—Ha encargado de la Legislatura al secretario señor del Carril.

—Mañana dejará cesante al poder judicial, quedando en comision el personal subalterno.

—Dado el abandono de sus puestos hechos por algunos jefes de reparticiones, el interventor procederá con ellos con toda energia. Aquellos que mañana no vuelvan ha hacerse cargo de sus puestos serán exonerados.

AVISOS

Antonio P. Faiella

PINTOR-DECORADOR

Especialidad en empapelados, decoraciones, letreros y pinturas en general, tanto en el pueblo como en la campaña.

NO HAGA PINTAR SU CASA sin antes pedirme precios a mi.

Recibo órdenes: MITRE 644.

MAIPU—F. C. S.

v12 my.

Dr. Gaston Paquien

HA INSTALADO SU CONSULTORIO MÉDICO QUIRÚRGICO

En el HOTEL BERNINI

U. TELEF. 2 MAIPÚ

e9ab.

AL PUBLICO

Se hace notar al público y en particular a los interesados en comerciar, que en las vidrieras de la OFICINA COMERCIAL, Madero 591, por medio de un pizarrón, se exhiben todos aquellos avisos comerciales que revisten caracter de mayor brevedad.

E. Raimundo Iriarte

v30ab.

ACADEMIA de Pintura y Dibujo

Ponemos en conocimiento del público que desde el dia 1° de Abril quedaron abierta las clases de pintura y dibujo para señoritas y jóvenes en la academia dirigida por el señor ABELARDO MARTI *calle Madero 328*, Maipú, rigiendo el siguiente horario: Señoritas lunes y jueves de 9 a 11 a. m; jóvenes, los mismos dias de 7 a 9 p. m.

Clases especiales de modelado y natural. Lecciones a domicilios. Precios módicos.

Nota—A los que certifiquen no poder costearse sus estudios, se les darà lecciones gratis y los útiles necesarios. v26A.

SE VENDEN

LOTES DE TERRENOS EN

Santo Domingo

Dirijirse a PEDRO ABINEME, en la misma localidad.

e11ab.

Imprenta LA VOZ

Tenemos el agrado de hacer saber a nuestros clientes y público que acabamos de recibir un gran surtido de papeleria en general para la confeccion de trabajos de imprenta tales como: papel de carta, tarjetas comerciales, de visita y luto, sobres y facturas varias clases, memorandums, carteles de todos formatos, participaciones de enlace y en general cualquier trabajo perteneciente al ramo.

Llamamos la atención de nuestros favorecedores sobre la modicidad de los precios y la calidad insuperable del material que empleamos en nuestros trabajos.

Señores Comerciantes

¿Quieren tener buen resultdo en sus negocios?

Publiquen un aviso en "LA VOZ"

Hotel "Nosotti"

Antiguo «Amistad»

— DE —

Baltasar Nosotti

Cocina de primer órden

Grandes comodidades para familias

Cuarto de baño

Maipu F. C. S. Union. Telef 8

LA SASTRERIA de Paulino Garcia

se trasladó

a su local calle Alsina

al lado de la Iglesia

donde como siempre seguirá atendiendo con el mayor esmero a su clientela y al publico en general.

Maipú Mayo 2 de 1916.

CURA INFALIBLE

de la **Blenorragia, Gonorrea, Gota militar, Flujos blancos** y demás afecciones de las vias urinarias de ambos sexos por antiguas que sean sin inyecciones ni lavajes con los **Cachets antiblenorragicos "Ocllazo".**

Premiados con medalla de oro en la Exposicion Internacional de Roma.

Se venden en las buenas farmacias y se mandan remitiendo 6 $ a su autor Químico Farmacéutico A. Garcia Ocllazo, Farmacia "Condor" calle Córdoba No. 864, **Rosario.**

Gratis se envian folletos.

Al por mayor, Drogueria Americana: B Aires.-

ALBERTA TISOT DE SALLAZ

Q. E. P. D.

Falleció el 30 de Agosto de 1916

Su esposo, é hijos, y demas deudos invitan a sus relaciones para asistir a la mis , que en sufragio del alma de la extinta, se rezará en la iglesi parroaquial el dia 30 del corriente a las 8 a. m.

Favor que agradecerán.

Maipu, Abril 27 de 1917

DENTISTA

CLINICA DENTAL, ATENDIDO POR LA PROFESORA

CECILIA BOSCHI

Cirujano-Dentista — Diplomada en la Facultad de Ciencias Médicas de Buenos Aires

Especialista en orificaciones, porcelanas, emplomaduras, puentes, coronas, dentaduras, extracciones sin dolor etc. etc.

Emplea en todas las operaciones, los últimos procedimientos científicos aconsejados por la profilaxis y la higiene.

Llegarà proximamente

RIOJA 1961 (BUENOS AIRES) **Hotel Nosotti** (MAIPU)

Caracotche & Darritchon

Almacen, Ferreteria, Bazar, Talabarteria

Corralón de Maderas y Fierros

Acopio de Frutos del País y Cereales

Y

COMPRA-VENTA de HACIENDAS

MAIPÚ -:- F. C. S.

(Sp

Farmacia del Pueblo

Atendida personalmete por su propietario

Martin Rappallini

FARMACÉUTICO

ROCA 486 MAIPÚ

Joyería, Platería, Relojería y Optica

DE

J. MENDEZ QUINTANA

Taller en la casa

Composturas de armas relojes, y grafófonos

DORADO, PLATEADO,

NIQUELADO Y EMPAVONADO

ANTEOJOS Y LENTES

— Grafófonos y discos —

LAMPARAS ELECTRICAS

ALSINA 533 (FRENTE AL CORREO)

U. T. 23 *Maipú f. c. s.*

LA CANASTERIA "MATELLA"

Unica en la localidad

Acaba de recibir un grande y variado surtido de SILLAS de esterilla y de paja, cunas y camitas para niños y otras novedades en artículos del ramo.

VICENTE MATELLA

Calle Madero 894 MAIPU

TALLER TIPOGRAFICO "LA VOZ"

de LUIS J. FILLEAUDEAU

Trabajos comerciales en general: Papel de carta y para máquinas de escribir
Sobres, Cuentas, Tarjetas, Memorandums, Circulares, Balances, Folletos,
Carteles, Talonarios de recibos, giros, vales, pagares, etc.,

Especial surtido en tarjetas de luto -:- Opalina y marfil para visita

Menús, Participaciones de enlace

Impresiones en colores y tinta de copiar; y en general cualquier trabajo del ramo.

Llamamos la atención del cliente sobre la esmerada confección, la limpieza, nitidez de la impresión y modicidad de los precios, teniendo en cuenta la insuperable calidad del material que empleamos en nuestros trabajos.

MAIPU | U. Telef. N°. 1

SELLOS DE GOMA Y METAL

Agustin Borrego

51° Remate-feria

En Labarden

En mis instalaciones, campo del Sr. E. Murzi

El Jueves 17 de Mayo

No se suspenderá el remate por el mal tiempo.

Las haciendas deben ir acompañadas de los correspondientes certificados ó guias de campaña, pues sin este requisito serán rechazadas por la autoridad policial.

Mas datos á mi escritorio en Labarden casa de los Sres. D. Gonzalez y Fernandez o en Ayacucho calle 12 entre 11 y 13.

Agustin Borego

DUC

Las aguas purísimas y las materias de primer calidad, empleadas en la fabricación del papel «DUC» para cigarrillos, hace que su empleo no sea nocivo á la salud (Extracto de la Gaceta medicinal de Paris, Noviembre 19 de 1890) El consumo del papel «Duc» es universal, y su crédito data desde hace medio siglo, éxito desconocido en marca alguna, ó que prueba evidentemente su grandísima superioridad sobre todas las demás por su consistencia, no obstante su tenuidad finura; es también para el tabaco empaquetado el mejor de los papeles de fumar. Los librítos tienen 120 hojitas, la resma diez y ocho mil dividida en diez masos de 1800 cada uno. Rechácese por falsificado todo librito ó resma cuyas hojitas no lleven en filigrana de letra de agua el nombre de «Duc» Perseguiremos con todo rigor á los falsificadores é imitadores, haciendo responsable igualmente con arreglo á la nueva ley de marcas, á todos aquellos que expendan el artículo falsificado.

Unicos agentes é importadores para la República Argentina: E. Mendy é hijos calle Alsina 1902, Buenos Aires

Antonio Pereyra

Judicial

En MAIPÚ

El Domingo 29 de Abril

A las 3 de la tarde

De acuerdo con el siguiente:

Edicto judicial

Por disposicion del señor Juez del Crimen Dr. Cárlos Ocampo, actuando en lo Civil y Comercial por disposicion de la Suprema Corte, se hace saber por medio del presente que se publicará por quinces dias que el Martillero Don Antonio Pereyra ha sido autorizado para vender en público remate sobre la misma propiedad el dia 29 de Abril del corriente a las 3 de la tarde el siguiente inmueble: Una finca situada en el pueblo de Maipú, con todo lo en ella plantado y adherido al suelo, edificada en un terreno que es parte de los solares designados en el plano oficial del mismo con los números 11 y 12 de la manzana letra m minúscula y consta de 14 metros de frente a la calle Madero por 54:64 de fondo, lindando: por el N. E. con el solar N°. 10; al S. E. con el solar 13, ambos de su manzana; al S. O. con el resto de los solares 11 y 12, y por el N. O. con la calle Madero. Base de venta el 80 % de la valuacion fiscal ó sean $ 1.744. Titulos agregados a los autos sin otro gravámen que el que motiva esta venta, la que es decretada en la ejecucion seguida por don Remigio C. Caparrouy contra don Romualdo B. Corti por cobro de dos créditos hipotecarios que tramita por esta secretaria a mi cargo. El Martillero está facultado para exigir de los licitadores en el acto de la compra el 10 % y 2 % en concepto de seña y comision.—Dolores, Abril 11 de 1917.—*Valen-Vartin ela*, Secretario.

Eduardo Molins

Edicto Judicial

Por disposicion del señor Juez de Paz de este partido don Romualdo B. Corti se hace saber por el término de quince dias que el martillero don Eduardo Molins, rematará en el pueblo de General Guido sobre la misma propiedad, el dia 6 de Mayo del corriente año a las dos p. m. y con la base del 80 % de su valuacion, reducida en un 25 %, el siguiente inmueble: Un lote de terreno designado en el plano levantado por los Agrimensores Carballo y Moy con el número cinco de la manzana veinte y nueve, con todo lo edificado y plantado compuesto de diez metros de frente al Oeste, por cincuenta metros de fondo o sean quinientos metros cuadrados, lindando por el Oeste calle uno Gran Boulevard, al Este con la fraccion restante del mismo lote cinco; al Sud con lote cuatro de Raymundo Cepeda y al Norte con el lote seis. Valuado en pesos 2.600. Base 1.560. Venta decretada en el juicio seguido por el Banco de la Provincia contra Martina Maiochi de Pellizzari y Santiago Pellizzari, por cobro de pesos en cuyos autos se encuentran agregados los títulos respectivos. El inmueble no reconoce ningun gravámen. Queda facultado el martillero para exijir del que resulte comprador el 10 % de seña y parte de precio, mas el 2 % de comision. — Maipú, Abril 14 de 1917.—*B. R. Sempé*, Secretario.

Señores Comerciantes

¿Quieren tener buen resultdo en sus negocios? Publiquen un aviso en "LA VOZ"

LOCAL PARA HOTEL

Se alquila con grandes comodidades y con un amplio salon para biógrafo, ubicado en la esquina frente a la plaza principal y a dos cuadras de la estacion; conocido por antiguo «AMISTAD» hoy ocupado desde 25 años, por el acreditado hotelero

B. Nosotti, (Trrráquete)

quién ofrece el moblaje y demás útiles, juntamente con la instalacion para el biógrafo que actualmente funciona.

El interesado podrá hacerse cargo del negocio sin entorpecer su marcha. Venta sin pretenciones y con facilidades de pago.

Tambien se alquila por separado el local para el biografo.

Por el local dirijirse a sus propietarios.

José y Nicolas Galante

a9ab.

Casa A. J. MATTENET & Cia.

Para almacen solamente

Aguardiente Español extra	$ 28.50	cajon
Anis Caramanchel Cusenier	« 20.50	«
Anis Caramanchel Cusenier 1ª.	« 21.50	«
Ginebra Perroquet	« 36.00	«
« tipo Bols	« 29.50	«
Grappa extra de Italia	« 24.00	«
Guindado tinto en damajuana	« 11.00	damaj.
Rhum Negrita Macouba	« 28.50	cajón
Rhum Jamaica	« 19.00	«
Cognac 1 Estrella	« 17.75	«
Aperitif Imperial	« 29.50	«
Cara nanchel superior	« 33.00	«
Vino Gran Medoc 1/1	« 11.50	«
Vino Marsalla Italia (Delor)	« 16.00	«
Vino Trucco	« 10.00	«
Vino Spumante especial	« 16.00	«
Vermouht Glauda	« 13.50	«
Vermouht Henzi	« 14.50	«
Vermouht Cinzano	« 21.50	«

Calle V. LOPEZ esq. MADERO—U. Telef. 27—MAIPU

Año XV—Número 4297 — MAIPU, Sabado 28 de Abril de 1917 — Redaccion Anonima

Administración y Redacción
MADERO N° 513—U. Telef. 1

LA VOZ

Administrador y Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

DIARIO DE LA TARDE — INDEPENDIENTE Y NOTICIOSO

Banco de la Provincia
DE
Buenos Aires
Sucursal MAIPU

CAPITAL AUTORIZADO: $ 12.5000.000
EMITIDO " 75.000.000
SELLADO " 62. 194.475
FONDO DE RESERVA: " 6 330.420

Casa Matriz *LA PLATA*
Avenida Independencia 726

Casa *BUENOS AIRES*
Calle San Martin 33 39
y Bartolomé Mitre 455

AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL: N° 1 Bernardo de Irigoyen 910, N° 2 Santa Fé 1859 esq Rio Bamba, N° 3 Cabildo 2091 Belgrano) N° 4 Pueyrredon 181 (11 de Septiembre).

57 Sucursales en los siguientes puntos de la Provincia de Buenos Aires: Adolfo Alsina, Alberti, Avellaneda, Azul, Bahia Blanca, Brandsen, Bolivar, Bartolome Mitre, (Arrecifes), Bragado, Carmen de Areco, Campana, Carlos Casares, Chacabuco, Chascomús, Chivilcoy Colón, Córnel Dorrego, Dolores, General Lamadrid, General Pinto, General Sarmiento, (San Miguel), General Viamonte (Los Toldos), Guaminí, Juarez, Junin, Las Flores, Lincoln, Loberia, Lomas de Zamora, Magdalena, Maipú, Mar del Plata, Mercedes, Nueve de Julio, Olavarria, Pehuajó, Pellegrini, Pergamino, Quilmes, Rauch, Saladillo, Salto Argentino, San Andrés de Giles, San Antonio de Areco, San Isidro San Nicolas, San Martin, Tandil, Tres Arroyos, 25 de Mayo, Cañuelas, Carlos Tejedor, Florencio Varela, General Alvear, Moron, Saavedra, General Paz y Cañuelas.

Corresponsalias: En las localidades de la Provincia de Buenos Aires, donde no existen sucursales, en los principales puntos del interior de la República y en las mas importantes plazas comerciales del exterior, en Europa, Estados Unidos de América Mexico Panamá —Cuba.— Costa Rica — Guatemala— San Salvador — Venezuela—Colombia— Perú—Chile—Bolivia— Uruguaye Paraguay.

Tiene corresponsales y gira sobre todos los pueblos de ITALIA y FRANCIA con sello oficina postal y sobre todos los puntos de ESPAÑA.

Operaciones.

El Banco se ocupa en general de toda clase de operaciones bancarias. Cuenta corriente recibe depósitos, abre cuentas corriente con garantia de giros y cartas de crédito.

Crédito Hipotecario:

Hace préstamos sobre inmuebles ubicados en la Provincia de Buenos Aires. Los préstamos son a corto o largo plazo con amortizacion o si ella, en efectivo y en bonos En efectivo, hasta Diez mil pesos sobre fincas urbanas y asta veinte mil peso: sobre campos con amortizacion minima de 5 o/o semestral o de 2 1/2 o/o trimestral o intereses al tipo de 8 o/o anual liquidado sobre el saldo deudor y pagaderos por trimestres o semestres adelantados.

CONDICIONES: ABONA

En cuenta corriente oro y m/n. . . . . 1 %
Caja de Ahorros hasta 10.000 $ después de 60 dias . . . . . 4 %
" á Plazo fijo de 30 dias . . . . . 1 1/2 %
" " " " 60 " . . . . . 2 %
" " " " 90 " . . . . . 3 %
" " " mayor plazo . . . . . Convencional

COBRA

Por adelantos en cuenta corriente . . . . . 8 %

Horas de Oficina: de 10 a. m. á 3 p. m.

Juan Colangelo
GERENTE

U. Tlef. 16

"Oficina Comercial"

Compra-Venta de Haciendas, Cereales, Propiedades, etc.

ARBORICULTURA, ARTÍCULOS VETERINARIOS
MAQUINARIAS Y REPUESTOS
Artículos distintos. — Informaciones generales
REPRESENTACIONES, CONSIGNACIONES, DINERO EN HIPOTECAS
Remates, Asuntos Judiciales, Comisiones en General
— Automóviles "STUDEBAKER" —
EXTRACTO DE TABACO «LA HONRADEZ»
LOMBRICIDA «EL AUSTRALIANO»
Manteca "LA AMERICANA (E. R. Iriarte)
Personal para cualesquier obra

E. RAIMUNDO IRIARTE
ADMINISTRADOR
MADERO N°. 591—U. T. 39 — MAIPÚ, F.C.S.

LACTARIS
PÍDASE EN TODAS LAS BOTICAS

Colegio
"JOSE NICOLAS RODRIGUEZ"

Dirigido por las Marcianas Hijas de la Cruz.—Incorporado al Conservatorio de Música «Thibaud Piazzani», y a la Academia «Merlin», de esta capital con validez.

CONDICIONES DE ADMISION

No proponiéndose este centro otro fin que el de educar de la adolescencia, serán honradas que mañana constituyan la dicha del hogar, la esperanza de la religion y de la patria, para llenar debidamente su cometido.

Que la aspirante al solicitar su inscripcion presente los certificados de bautismo, vacuna y matrícula escolar correspondiente.

Que haya cumplido seis años.

Que no padezca alguna enfermedad perjudicial al colegio.

ENSEÑANZA

Se dictan por ahora solamente los cursos de enseñanza primaria en conformidad con los programas de los establecimientos comunes y normales según el grado.

La direccion establecerá dias señalados para exámenes mensuales, literarios y científicos. A estos estarán invitadas las familias de las alumnas.

Cada trimestre recibirá la alumna un boletin en que se detallaran las calificaciones que se hayan hecho acreedoras.

Este testimonio lo firmarán los padres de la alumna y cumplido será devuelto a la Direccion.

AJUAR

El uniforme consiste en vestido blanco para verano y azul marino para el invierno; dos delantales de alpaca, todo segun la estacion.

PUPILAS

El lavado y planchado correrá por cuenta de la familia; de lo contrario abonara $ 5.

En caso de ligeras indisposiciones se atenderán con todo esmero en el Colegio, pero supuesta grave enfermedad se enviaran a sus padres o encargados.

Las que por deseo de sus padres quisieran salir el primer Domingo de cada mes podran hacerlo despues de las diez de la mañana debiendo regresar antes del anochecer y siempre acompañada por una persona de la familia.

La enseñanza será igual para todas advirtiendo que las internas y medio pupilas tendran estudios particulares para la preparacion de las lecciones.

PENSIONES

Las pensiones han de abonarse por mensualidad adelantada cuya cuota queda fijada en.

$ 35 para las pupilas, $ 18 para medio pupilas, $ 4 externas 1o y 2o grado, $ 5 ídem de 3o y 4o grado.

Las pupilas abonarán ademas a su ingreso diez pesos por uso de muebles.

Por lecciones de piano, solfeo, pintura, idiomas y corte 10 pesos.

Por lecciones de bordados y toda clase de labores en agrupaciones o clases pesos 10.

Las niñas podrán diplomarse en este colegio en piano, solfeo, corte y labores por estar incorporado.

Aviso

Que se me ha extraviado un caballo zaino-malacara, dos manos y una pata blanca y la otra negra con esta marca

Tiene ademas esta contramarca

A quien me lo entregue o de noticias de ello gratificaré con $ 25.

Ignacio Landaburu

«LA TABLA» — MAIPÚ F. C. S.
V25j.

CURA INFALIBLE

de la **Blenorragia, Gonorrea, Gota militar, Flujos blancos** y demás afecciones de las vias urinarias de ambos sexos por antiguas que sean sin inyecciones ni lavajes con los **Cachets antiblenorragicos "Oz Haze".**

Premiados con medalla de oro en la Exposicion Internacional de Roma.

Se venden en las buenas farmacias y no mandan remitiendo valor a su autor Químico Farmacéutico A. Garcia Collazo, Farmacia "Condor" calle Córdoba No. 894, **Buenos Aires.**

Gratis se enviaran folletos.

Al por mayor, Droguería Americana: B Aires.

EUSKALDUNA
Nemesio de Olariaga & José Arrieta
(SOCIEDAD COLECTIVA)
Casa central: Charcas 1893-U. T. 5407 (Juncal

Explotacion ganadera-Invernadas-Acopio de Frutos y Cereales - Almacenes - Tiendas Ferreteria-Corralones de Maderas y Fierros

Sucursales: en MAIPU—F. C. S. U. Telef. 22.
General Madariaga y Estacion Parravicini—F. C. S.

"LA GALLI"

GRAN TIENDA MERCERIA SOMBRERERIA | SASTRERIA, ZAPATERIA y ROPERIA

Casimiro J. Galli y Cia.

Casa central: *Lima 1302—Buenos Aires* | *Sucursales:* *En toda la Provincia*

FRENTE A LA PLAZA

U. TELE. 3 — **MAIPU—(F. C. S.)**

"La Confianza"

Etablsecida en 1891

Calle Vicente Lopez 456 -- MAIPU, F. C. S.

ESTA ES LA CASA EN QUE YD, DEBE SERVIRSE

Necesita Vd. una buena compostura en su **arma?**
Acuda a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita Vd. una buena reparacion en su **máquina de coser?**
Vaya hoy mismo a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita componer su **grafófono** en debida forma y que funcione como nuevo?
Llévelo inmediatamente a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita componer su **reloj** para que tenga una marcha perfecta y garantida?
No pierda tiempo y llévelo a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita componer su **bicicleta?**
Llévela enseguida a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita Vd. afilar una navaja, tijera, cuchillo, etc.?
Llévelo todo a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita Vd. niquelar, empavonar, platear, dorar broncear cualquier artículo?
Vd. tendrá un trabajo especial si lo encarga a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita Vd. una **llave** para la cerradura de la puerta de su casa, de su escritorio, de un candado?
Le harán una a la perfeccion en la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Variado surtido del ramo

Juan Mariano Pasini

NOTA—Garantia absoluta en todos los trabajos.

LA VOZ
DIARIO DE LA TARDE

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En la localidad—Por mes: $ 1.50 Trimestre: $ 4.50—Semestre: $ 9.00 Año: $ 18.
Interior—Trimestre: $ 5.—Semestre: $ 10.—Año: $ 20.

El diario se remite por correo a cualquier punto de la República, debiendo efectuarse el pago de las suscripciones por adelantado, ya sea en giros, postales, comerciales bancarios o certificados.

PROFESIONALES

Simón Platini
ESCRIBANO

A cargo del Registro y Protocolos de los Escribanos Sres Cernadas (1879 a 1887), Monasterio (1891 a 1906), Bermejo (1907) y Novillo 1907 a 1912),
Se ha trasladado al escritorio del señor Eduardo Molins.
CALLE ROCA 548. U. TEL. 15
MAIPU—F. C. S.

Andrés M. Curuchet
Escribano Público
Gefe del Registro Civil
Calle Madero núm. 471 U. Telef 4
MAIPU

Dr. Juan J. Barbieri
MEDICO CIRUJANO
INSTALACION DE RAYOS X
Calle Alsina Telef. 22
MAIPU

Eusebio Lozano
MARTILLERO PUBLICO
Negocios y tramitaciones en genera
Calle Roca 560 U. Telef. 18
MAIPU. F. C. S.

Eduardo Molins
PROCURADOR MATRICULADO
REMATADOR
Agente de Negocios en genera
Remates-Férias.—Proporciono cualquier clase de operación tanto civil como comercial.
Calle Roca 548—U. Telef 15
MAIPU

Masagista recibida
De la Escuela de la Cruz Roja de Suiza
Cura del reumatismo y dolor de cabeza.
Atiende todos los dias.
CALLE ROCA Nº. 568
MAIPU F. C. S.
e8mz.

ACTUALIDAD

La situacion interna de Alemania

Las huelgas que agitan a Alemania, parece que toman proporciones mas grandes cada dia. Cuando se logra convencer de que deben reanudar el trabajo a los obreros de una usina, se ve que se sublevan otros talleres y hacen oir sus recriminaciones.

Esas huelgas tienen un caracter muy especial: no es aumento de salario lo que piden los obreros, quieren pan, quieren la paz. Lejos de complacerlos, se ha disminuido aun mas la racion: cada hombre tiene derecho ahora a 200 gramos de pan por dia; ni siquiera un cuarto de kilo.

Cuanto a la paz, no depende de Alemania, los dueños de ella son los aliados y no han de consentir firmarla hasta el dia que tengan completamente aniquilado el militarismo prusiano.

Es muy probable que esas huelgas no se produzcan en Alemania sin desórdenes. La vigente censura de las autoridades alemanas, no deja que lleguen a nosotros mas que ecos apagados que no permiten apreciar la importancia o la gravedad de esos movimientos populares.

Pero si hemos de dar crédito a los telegramas ultimamente llegados aqui, para el «dia 1° de mayo se prepara un gran movimiento obrero. Segun la tradicion y a pesar del estado de guerra y de la necesidad de no aminorar ni un solo momento la fabricacion de municiones, todas las corporaciones obreras holgarán ese dia y harán manifestaciones importantes, piendo pan y la paz.

Aunque, según dicen, la intención de la clase obrera, es provocar tan solo una huelga de veinticuatro horas, es cosa de preguntar si tales manifestaciones no tendran consecuencias mas graves. El menor incidente podria acarrear una huelga mas prolongada y crear una especie de movimiento revolucionario en Alemania.

Dado el actual estado de los ánimos en el imperio aleman, cualquier acontecimiento puede esperarse. Bastaria una chispa sola para provocar el incendio. Una multitud hambrienta dificilmente atiende razones.

La opinión extranjera

SOBRE LA INTERVENCION

«Le Courrier» de La Plata»

«Solo surge una pregunta: ¿por que no se apresuró mas en hacerlo? Hace tres meses que anunciábamos esto como cierto, sin que por otra parte significue gran mérito para nosotros. El señor Irigoyen habria renegado de su programa y defraudado todas las esperanzas sino hubiera desembarazado a la mas grande de las provincias argentinas de una administración, que por sus abusos de todo genero, resultaba insoportable.

«Reflexionándolo bien, nosotros creemos por otra parte, que el presidente ha hecho bien en no apresurarse, aguardando los últimos dias de la «intersesión», desafia ademas a la cámara legislativa demostrandole que ni siquiera se ha preocupado de que le dejaba tiempo de encubrir sus rencores.

«Esto equivale a darle ocasión para manifestarse ruidosamente y quebrantarla, con mayor efecto. Porqué en efecto debe ser quebrantada pues estos pseudos representantes del pueblo, lejos en efecto de haber jamas tomado la defensa de sus derechos contra las arbitrariedades del poder, no representan en realidad mas que las privilegios odiosos del viejo regimen, tiranico y corrompido, del cual emanan. Mientras se crea una fuerza para contrarrestar al ejecutivo, ninguna reforma sera posible. Por lo tanto repetimos que deben ser puestos fuera de estado de perjudicar, lo cual se conseguira con mucha mayor rapidez, domesticándolos en vez de reemplazarlos.

«En suma, para el señor Irigoyen se trata de obtener con fin patriotico el mismo resultado a que llego su memorable ante predecesor, con un fin—o para decirlo mejor, impuramente—personal».

Nuevas protestas

Desde anoche han dejado de funcionar las ruletas que «trabajaban» en el Tigre y Avellaneda, partidos de la provincia de Buenos Aires, que gozaban de esos beneficios, garantidas en el funcionamiento por el gobierno conservador.

Estas clausuras se realizan en forma de protesta (?) contra la intervencion nacional enviada a la provincia de Buenos Aires para restablecer el regimen de la constitucion y, como se desprende de los actos a que nos referimos, tambien la moral y las buenas costumbres.

El partido de Avellaneda, que en la provincia se exhice como una pústula maligna, esta muy necesitado de una intervencion quirúrgica a cargo de la intervencion.

Noticias sin fundamento

Nadie ha pensado, en el gobierno, tomer en cuenta los terminos del decreto del ex-gobernador de la provincia de Buenos Aires, al abandonar La Plata, adelantandose apresuradamente, a la llegada del interventor nacional. Ese decreto del señor Ugarte y sus ministros, representa su último acto de gobierno y su apreciacion corresponde al pais entero y la posteridad hará mérito de sus términos para formar juicio sobre sus autores.

El presidente Irigoyen que lo ha leido con toda atencion, no se siente herido por los terminos personales que le dedica si bien le sorprende que desde tan grandes alturas pueda producirse cosas tan pequeñas.

No tendria tampoco el gobierno para que ocuparse de ese documento sobre el cual no podria recaer ninguna resolución, considerado como acto de un gobierno de provincia dentro de su jurisdiccion hasta ese momento y respecto del cual procedia en la única forma que la constitucion autoriza, por medio de la intervencion federal.

No sucederia lo mismo, si fuera del gobierno y ya simple particular el señor Ugarte y los que fueron sus ministros, se expresaran en términos iguales a los empleados desde el gobierno, por cuanto entonces, el asunto corresponderia a los tribunales federales si el poder ejecutivo considerase necesaria la intervención del fiscal nacional.

Noticias

Cinematógrafo «Trrráquete»

Todos los dias, 8 estrenos, Jueves sábado, domingo y dias festivos 11 cintas, de la Sociedad General Cinematográfica Lda.

Programa para esta noche:

«Ataud de cristal», 5 partes.

«Atrevido jefe de Policia», 6 partes.

Vacunacion

En el local de la intendencia municipal se vacuna gratuitamente, los dias martes y viernes de 9 a 10 a. m.

Farmacia en turno

Mañana corresponde el turno para el despacho de recetas y medicamentos a la farmacia «Del Pueblo», del señor Martin Reppallini.

Remate judicial

Volvemos a recordar a los interesados que mañana a la tarde el martillero señor Antonio Pereyra, rematará una finca en esta localidad, de acuerdo con el edicto judicial que insertamos en otro lugar del diario.

Cartas detenidas

En la oficina del Correo local se encuentra detenida la correspondencia siguiente:

Victorino Sanchez.

Sin nombre

En la seccion Registro Civil de «La Nacion» correspondiente al número del domingo último, hemos hecho el siguiente hallazgo matrimonial:

«Seccion 8—Pedro de la Preciosisima Sangre de Nuestro Señor del Segrado Corazón de Jesús Bernabé de la Santisima Trinidad Campoy, español, panadero, con Maria de la Concepción Chacón, española.»

—¿Que opina el lector de la modestia de este apellido católico, apostólico, hispano panaderil?.....

El proceso Garfland

El fiscal del crimen doctor Costa remitió al juez de instruccion doctor Del Campillo su dictamen en el proceso Garfland.

El fiscal pide se decrete la prision preventiva de los procesados Irineo Ojeda y Nicanor Pujol-Gonzalez y aconseja el sobreseimiento definitivo para el doctor Apolinario Decoud y el hermano de Juan Porta y provisional en cuanto a Luis Bianchetti y doctor Romelio Decoud.

Grandes exportaciones

De legumbres—Los comisionados del gobierno inglés han comprometido grandes cantidades de legumbres para cargar en los vapores frigoriticos que transportan carnes congeladas. Como se sabe, cada semana salen de nuestros puertos dos y tres transatlánticos frigoriticos y desde ahora puede descontarse la importancia de los cargamentos de verduras que se harán.

Tambien serán exportados porotos, frutas y todo lo que, siendo comestible, se pueda obtener en este país.

La estampilla del soldado

De acuerdo con la nota que enviara oportunamente el ministerio de Guerra y lo informado por la direccion de Correos y Telégrafos, el P. E. ha expedido un decreto asignando a los jefes de unidades militares una habilitacion de timbres oficiales de los singularizados con las iniciales «M. G.», con destino al franqueo de la correspondencia del soldado.

La direccion general de Correos se pondrá de acuerdo con la dependencia respectiva del ministerio de Guerra, sobre los detalles y forma de la circulacion de correspondencia.

Puñado de noticias

Es seguro que se decretará la prohibicion de que los buques argentinos se dirijan a la zona peligrosa y en caso de que insistieran deberian cambiar bandera. Esta resolucion tiene por objeto evitar futuras complicaciones.

—El gobierno se propone hacer explotar la mina de carbón mineral hallada en el Chubut, cerca de Pouget. El combustible es de primera calidad y el análisis ha dado 8.000 calorias.

—El Consejo N. de Educación se ha dirigido al ministro de instrucción pública pidiendo autorización para fundar 646 escuelas en la capital, provincias y territorios.

—En la otra semana se declarara la caducidad de mas hectareas de tierras en el Chubut.

Se enviaran empleados y fuerzas para tomar posesion de las tierras rescatadas.

—El ministro de Marina ha resuelto separar del arsenal a todos los alemanes y austriacos en vista de la situacion internacional creada últimamente.

Carcel departamental

En la cárcel de Dolores existian ayer 366 detenidos. De estos, 281 son hombres, 75 menores y 10 mujeres.

Football

Mañana a la tarde en el field de la estacion local, se jugará un interesante partido entre dos teams de football de la localidad.

El mensaje

El presidente de la República tiene ya completamente terminada la parte le política interna y de política internacional que completarán el mensaje a someter al congreso, con motivo de la próxima inauguracion de las sesiones ordinarias.

No es probable que la fecha de apertura del periodo parlamentario sea fijado antes de mediados de Mayo.

Partido Radical

Constituido anteayer el comité central de la Union Cívica Radical, se iniciarán en breve con actividad los trabajos de propaganda.

En Octubre se reunira la convencion de la provincia con el objeto de proclamar los candidatos a gobernador y vice y diputados y senadoras provinciales.

Caja municipal

DIA 26 DE ABRIL

Entradas:

Registro —E. Perez $ 2.

Guias—V. Pontan 2, N. de Olariaga y J. Arrieta 2, P. Peruchena y Cia 2, D. Valinoti e hijo 4.

Total recaudado $ 12.

Dia social

VIAJEROS

De Buenos Aires señor Luis O. Chiesa.

De General Madariaga el inspector seccional de escuelas señor Francisco Sentell.

A Buenos Aires el señor Jose Arrieta.

ENFERMA

Sigue un poco mejor la señora María I. de Salaberry.

MISA

El lunes proximo tendra lugar en la iglesia parroquial una misa en sufragio de la que fuè Doña Alberta Tisot de Sallaz.

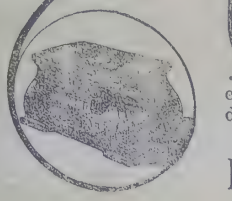
CINE TRRRAQUETE

Esta noche es de moda en este cine local.

Habra un selecto programa de peliculas y asistira la orquesta Bellfiore.

El quinteto Rhodressky presentara un selecto programa de variedades, bailes y concierto musical.

El Secreto



EL mejor tabaco del mundo en su estado natural, no sirve para fumar. Debe ser madurado, tratado y ligado. Y es precisamente en esto, donde el tabaco de tantas marcas de cigarrillos no llega á la perfección.

NO hay que confundir ligar con mezclar. Mezclar una clase de tabaco con otra, es cosa que cualquiera puede hacer, pero armonizar hábilmente diferentes características del tabaco habano—pronunciando una, suavizando otra, en una palabra: nivelar los más finos de fragancia y sabor—esto es lo que se llama ligar; un arte difícil, llevado á su mayor desarrollo en los cigarrillos REINA VICTORIA.

ES así que no es únicamente de cuenta del magnífico tabaco habano hacer á los cigarrillos REINA VICTORIA tan deleitables, es también la liga, un secreto del dominio exclusivo de sus fabricantes.

ES por estos motivos que los cigarrillos REINA VICTORIA son tan diferentes de los cigarrillos ordinarios; es por esto que tienen aquel encanto—aquel sabor sutil—sujestivo más que pronunciado, que deleita el paladar más delicado.

SON DISTINTOS

EN ninguna parte del mundo es posible conseguir un cigarrillo más fino. La calidad de los REINA VICTORIA está garantizada por el cuidado sin fin, la incansable vigilancia que se aplican á los mismos y por las grandes reservas siempre en existencia de los mejores tabacos cosechados en La Habana.

Reina Victoria

7

DENTISTA

CLINICA DENTAL, ATENDIDO POR LA PROFESORA

CECILIA BOSCHI

Cirujano-Dentista — Diplomada en la Facultad de Ciencias Médicas de Buenos Aires

Especialista en orificaciones, porcelanas, emplomaduras, puentes, coronas, dentaduras, extracciones sin dolor etc. etc.

Emplea en todas las operaciones, los últimos procedimientos científicos aconsejados por la profilaxis y la higiene.

Llegará proximamente

RIOJA 1961 (BUENOS AIRES) **Hotel Nosotti** (MAIPU)

Dr. Gaston Paquien

HA INSTALADO SU CONSULTORIO MÉDICO QUIRÚRGICO

En el HOTEL BERNINI

U. TELEF. 2 MAIPÚ

e9ab.

AL PÚBLICO

Se hace notar al público y en particular a los interesados en comerciar, que en las vidrieras de la OFICINA COMERCIAL, Madero 591, por medio de un pizarrón, se exhiben todos aquellos avisos comerciales que revisten caracter de mayor brevedad.

E. Raimundo Iriarte

v30ab.

☞ RETRETA

Mañana a la tarde concurrira a la plaza San Martin la banda de música municipal que ejecutará el siguiente programa:

Rey y patria, marcha, Amatt.
Entre dos fuegos, tango argentino.
Canto de las Virjenes, andante, Labole.
Princesa de los dolares, vals, Leo Fall.
Guirnalda melodica, fantasia, Labole.
Danza romana, Grey.

☞ EL COLOR DE LOS CABELLOS

Parece que los filósofos se han puesto definitivamente de acuerdo sobre la cuestion de los cabellos femeninos.

Según las ultimas investigaciones y los últimos análisis, los criterios sobre los cuales se puede determinar, por el color y la calidad de los cabellos, los caracteres mas salientes de la mujer son los siguientes:

Las mujeres rubias son muy efectuosas.

Las que llevan abundante y alcoholada cabellera son inteligentes y brillantes.

Las que tienen pelo erizado, coquetas y de caracter ardiente.

Las que tienen pelo castaño son las virtuosas y sensibles.

Las de pelo negro son apasionadas, tempestuosas y capaces de abandonarse a exesos de toda naturaleza.

La intervención

Varias noticias

El interventor Dr. Cantilo dictó ayer un decreto disolviendo las cámaras de senadores y diputados de la provincia.

Con este motivo han quedado cesantes 74 empleados del senado y 104 de la cámara de diputados.

—Un delegado de la intervencion se hizo cargo ayer a las 6 p. m. del telégrafo de la provincia.

Se ha establecido una guardia armada a mauser en las oficinas del archivo, para evitar que puedan sustraerse despachos, que, por diversas razones pueden interesar al nuevo gobierno.

—Posiblemente hoy sería dictado un decreto nombrando comisionado municipal para La Plata.

—El camarista Dr. Pedro R. Quiroga y el juez en lo civil Dr. Angel Sanchez Elia, del departamento de La Plata, presentaron las renuncias de sus cargos.

—El poder judicial será desempeñado en comision por las mismas personas que lo ejercian antes del decreto de intervencion.

Ultima hora

LA PLATA—Abril 28—(6 p. m.)—Designose comisionado municipal de Tandil al acaudal do estanciero de ese partido señor Raimundo L. Piñero.

—Los diputados y senadores platenses trataron de reunirse esta tarde en el local de la legislatura Habiéndoseles impedido el acceso al local, se reunieron en el domicilio particular del senador Gambier.

Ignórase el motivo de esta reunion.

—Hoy tomó posesión de su cargo el ministro de hacienda, señor Casás.

—Todas las oficinas públicas están custodiadas por fuerzas de la intervención con motivo de haberse descubierto que se han sustraido de las mismas importantes documentos.

—Hállase reunida la Suprema Corte a fin de tomar resolucion con motivo de la notificacion que le fue enviada por el Dr. Cantilo, comunicàndole el decreto de intervencion a la provincia.

Caja Popular de ahorros

Sorteo de hoy

Con 20.000 pesos

20.247

Con dos mil pesos
15.571

Con mil pesos
15.297

Con quinientos pesos
1.954, 11.054, 21.623

Corresponsal

AVISOS

Hotel "Nosotti"

Antiguo «Amistad»

— DE —

Baltasar Nosotti

Cocina de primer órden

Grandes comodidades para familias

Cuarto de baño

Maipu F. C. S. Union. Telef 8

ACADEMIA

de Pintura y Dibujo

Ponemos en conocimiento del público que desde el dia 1° de Abril quedaron abierta las clases de pintura y dibujo para señoritas y jóvenes en la academia dirigida por el señor ABELARDO MARTI *calle Madero 328*, Maipú, rigiendo el siguiente horario: Señoritas lunes y jueves de 9 a 11 a. m; jóvenes, los mismos dias de 7 a 9 p. m.

Clases especiales de modelado y natural. Lecciones a domicilios. Precios módicos.

Nota—A los que certifiquen no poder costearse sus estudios, se les dará lecciones gratis y los útiles necesarios. v26A.

SE VENDEN

LOTES DE TERRENOS EN

Santo Domingo

Dirijirse a PEDRO ABINEME, en la misma localidad.

e11ab.

Señores Comerciantes

¿Quieren tener buen resultdo en sus negocios? Publiquen un aviso en "LA VOZ"

Antonio P. Faiella

PINTOR-DECORADOR

Especialidad en empapelados, decoraciones, letreros y pinturas en general, tanto en el pueblo como en la campaña.

NO HAGA PINTAR SU CASA sin antes pedirme precios a mi.

Recibo órdenes: MITRE 644.

MAIPU—F. C. S.

v12my.

LA SASTRERIA de Paulino Garcia

se trasladó

a su local calle Alsina

al lado de la Iglesia

donde como siempre seguirá atendiendo con el mayor esmero a su chenteia y al publico en general.

Maipú Mayo 2 de 1916.

ALBERTA TISOT DE SALLAZ

Q. E. P. D.

Falleció el 30 de Agosto de 1916

Su esposo, é hijos, y demas deudos invitan a sus relaciones para asistir a la misa, que en sufragio del alma de la extinta, se rezará en la iglesi parroaquial el dia 30 del corriente a las 8 a. m.

Favor que agradecerán.

Maipu, Abril 27 de 1917

Agustin Borrego

51ª Remate-feria

En Labarden

En mis instalaciones, campo del Sr. E. Murzi

El Jueves 17 de Mayo

No se suspenderá el remate por mal tiempo.

Las haciendas deben ir acompañadas de los correspondientes certificados ó guias de campaña, pues sin este requisito serán rechazadas por la autoridad policial.

Mas datos á mi escritorio en Labarden casa de los Sres. D. Gonzalez y Fernandez o en Ayacucho calle 12 entre 11 y 15.

Agustin Borrego

Molins y Camino

15ª remate féria

En Maipú

Proximamente fecha

En el local de la Sociedad Rural remataremos todas las haciendas que estarán a la vista el dia indicado.

El remate no se suspende por mal tiempo y se ruega a los remitentes de hacienda acompañen las respectivas guias o certificados de venta a nombre de los suscriptos en Maipú U. Telef. 15.

Molins y Camino

Eduardo Molins

Edicto Judicial

Por disposicion del señor Juez de Paz de este partido don Romualdo B. Corti se hace saber por el término de quince dias que el martillero don Eduardo Molins, rematará en el pueblo de General Guido sobre la misma propiedad, el dia 6 de Mayo del corriente año a las dos p. m. y con la base del 80 % de su valuacion, reducida en un 25 %, el siguiente inmueble: Un lote de terreno designado en el plano levantado por los Agrimensores Carballo y Moy con el número cinco de la manzana veinte y nueve, con todo lo edificado y plantado compuesto de diez metros de frente al Oeste, por cincuenta metros de fondo o sean quinientos metros cuadrados, lindando por el Oeste calle uno Gran Boulevard, al Este con la fraccion restante del mismo lote cinco; al Sud con lote cuatro de Raymundo Cepeda y al Norte con el lote seis. Valuado en pesos 2.600. Base 1.560. Venta decretada en el juicio seguido por el Banco de la Provincia contra Martina Maiochi de Pellizzari y Santiago Pellizzari, por cobro de pesos en cuyos autos se encuentran agregados los titulos respectivos. El inmueble no reconoce ningun gravámen. Queda facultado el martillero para exijir del que resulte comprador el 10 % de seña y parte de precio, mas el 2 % de comision. — Maipú, Abril 14 de 1917—*B.. R. Sempé*, Secretario.

Antonio Pereyra

Judicial

En MAIPÚ

El Domingo 29 de Abril

A las 3 de la tarde

De acuerdo con el siguiente:

Edicto judicial

Por disposicion del señor Juez del Crimen Dr. Cárlos Ocampo, actuando en lo Civil y Comercial por dispostcion de la Suprema Corte, se hace saber por medio del presente que se publicará por quinces dias que el Martillero Don Antonio Pereyra ha sido autorizado para vender en público remate sobre la misma propiedad el dia 29 de Abril del corriente a las 3 de la tarde el siguiente inmueble: Una finca situada en el pueblo de Maipú, con todo lo en ella plantado y adherido al suelo, edificada en un terreno que es parte de los solares designados en el plano oficial del mismo con los números 11 y 12 de la manzana letra m minúscula y consta de 14 metros de frente a la calle Madero por 34:64 de fondo, lindando: por el N. E. con el solar Nº. 10; al S. E. con el solar 13, ambos de su manzana; al S. O. con el resto de los solares 11 y 12, y por el N. O. con la calle Madero. Base de venta el 80 % de la valuacion fiscal o sean $ 1.744. Titulos agregados a los autos sin otro gravámen que el que motiva esta venta, la que es decretada en la ejecucion seguida por don Remigio C. Caparrouy contra don Romualdo B. Corti por cobro de dos créditos hipotecarios que tramita por esta secretaria a mi cargo. El Martillero está facultado para exigir de los licitadores en el acto de la compra el 10 % y 2 % en concepto de seña y comision.— Dolores, Abril 11 de 1917—*Valentin Vela*, Secretario.

Señores Comerciantes

¿Quieren tener buen resultdo en sus negocios?

Publiquen un aviso en "LA VOZ"

Caracotche & Darritchon

Almacen, Ferreteria, Bazar, Talabarteria

Corralón de Maderas y Fierros

Acopio de Frutos del País y Cereales

Y

COMPRA - VENTA de HACIENDAS

MAIPÚ -:- F. C. S.

Sep

Farmacia del Pueblo

Atendida personalmete por su propietario

Martin Rappallini

FARMACÉUTICO

ROCA 486 MAIPÚ

Joyería, Platería, Relojería y Optica

DE

J. MENDEZ QUINTANA

Taller en la casa

Composturas de armas relojes, y grafófonos

DORADO, PLATEADO,

NIQUELADO Y EMPAVONADO

ANTEOJOS Y LENTES

— Grafófonos y discos —

LAMPARAS ELECTRICAS

ALSINA 533 (FRENTE AL CORREO)

U. T. 23 *Maipú f. c. s.*

YERBA VIRGEN SUPERIOR

ESPECIAL PARA MATE AMARGO

RIGOLETTO

ENVASES HERMÉTICOS

LATAS de 5 o 10 KILOS

Cilindros, Barricas o Paquetes de 1 Kilo

DURACIÓN, CALIDAD Y GUSTO

son sus principales propiedades, garantizadas por nuestra firma

E. MACKINNON y COELHO

VICTORIA 2666 • BUENOS AIRES

LA CANASTERIA "MATELLA"

Unica en la localidad

Acaba de recibir un grande y variado surtido de SILLAS de esterilla y de paja, cunas y camitas para niños y otras novedades en artículos del ramo.

VICENTE MATELLA

Calle Madero 884 MAIPU

LOCAL PARA HOTEL

Se alquila con grandes comodidades y con un amplio salon para biógrafo, ubicado en la esquina frente a la plaza principal y a dos cuadras de la estacion; conocido por antiguo «AMISTAD» hoy ocupado desde 25 años, por el acreditado hotelero

B. Nosotti, (Trrráquete)

quién ofrece el moblaje y demás útiles, juntamente con la instalacion para el biógrafo que actualmente funciona.

El interesado podrá hacerse cargo del negocio sin entorpecer su marcha. Venta sin pretenciones y con facilidades de pago.

Tambien se alquila por separado el local para el biografo.

Por el local dirijirse a sus propietarios.

José y Nicolas Galante

a9ab.

Casa A. J. MATTENET & Cia.

Para almacen solamente

Aguardiente Español extra	$ 28.50	cajon
Anis Caramanchel Cusenier	« 20.50	«
Anis Caramanchel Cusenier 1ª.	« 21.50	«
Ginebra Perroquet	« 36.00	«
« tipo Bols	« 29.50	«
Grappa extra de Italia	« 24.00	«
Guindado tinto en damajuana	« 11.00	damaj.
Rhum Negrita Macouba	« 28.50	cajón
Rhum Jamaica	« 19.00	«
Cognac 1 Estrella	« 17.75	«
Aperitif Imperial	« 29.50	«
Cara nanchel superior	« 33.00	«
Vino Gran Medoc 1/1	« 11.50	«
Vino Marsalla Italia (Delor)	« 16.00	«
Vino Trucco	« 10.00	«
Vino Spumante especial	« 16.00	«
Vermouht Glauda	« 13.50	«
Vermouht Henzi	« 14.50	«
Vermouht Cinzano	« 21.50	«

Calle V. LOPEZ esq. MADERO—U. Telef. 27—MAIPU

Año XV—Número 4288 MAIPU, Lunes 30 de Abril de 1917 Redaccion Anonima

Administración y Redacción
MADERO N° 513—U. Telef. 1

LA VOZ

Administrador y Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

DIARIO DE LA TARDE — INDEPENDIENTE Y NOTICIOSO

Banco de la Provincia
— DE —
Buenos Aires
Sucursal MAIPU

CAPITAL AUTORIZADO:	$ 12.5000.000
" EMITIDO	" 75.000.000
" REALIZADO	" 62. 194.475
FONDO DE RESERVA:	" 6.330.420

Casa Matriz *LA PLATA*
Avenida Independencia 726

Casa *BUENOS AIRES*
Calle San Martin 33 39 y Bartolomé Mitre 455

AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL: N° 1 Bernardo de Irigoyen 910, N° 2 Santa Fé 1899 esq. Rio Bamba, N° 3 Cabildo 2091 Belgrano) N° 4 Pueyrredon 181 (11 de Septiembre).

57 Sucursales en los siguientes puntos de la Provincia de Buenos Aires: Adolfo Alsina, Alberti, Avellaneda, Azul, Bahia Blanca, Balnadero, Bolivar, Bartolomé Mitre, (Arrecifes), Bragado, Carmen de Areco, Campana, Carlos Casares, Chacabuco, Chascomús, Chivilcoy Colón, Coronel Dorrego, Dolores, General Lamadrid, General Pinto, General Sarmiento, (San Miguel), General Viamonte (Los Toldos), Guamini, Juarez, Junin, Las Flores, Lincoln, Loberia, Lomas de Zamora, Magdalena, Maipú, Mar del Plata, Mercedes, Nueve de Julio, Olavarria, Pehuajó, Pellegrini, Pergamino, Quilmes, Rauch, Saladillo, Salto Argentino, San Andrés de Giles, San Antonio de Areco, San Isidro San Nicolas, San Martin, Tandil, Tres Arroyos, 25 de Mayo, Cañeelas, Carlos Tejedor, Florencio Varela, General Alvear, Moron, Saavedra, General Paz y Cañuelas.

Corresponsales: En las localidades de la Provincia de Buenos Aires, donde no existen sucursales, en los principales puntos del interior de la República y en las mas impotantes plazas comerciales del exterior, en Europa, Estados Unidos de América—Mejico—Panamá—Cuba—Costa Rica — Guatemala—San Salvador —Venezuela—Colombia—Perú—Chile—Bolivia—Uruguaye Paraguay.

Tiene corresponsales y gira sobre todos los pueblos de ITALIA y FRANCIA que tenga oficina postal y sobre todos los puntos de ESPAÑA.

Operaciones.
El Banco se ocupa en general de toda clase de operaciones bancarias. Cuando recibe depósitos, abre cuentas corriente emite giros y cartas de crédito.

Crédito Hipotecario:
Hace préstamos sobre inmuebles ubicados en la Provincia de Buenos Aires Los préstamos son a corto o largo plazo con amortizacion o si ella, en efectivo y en bonos. En efectivo, hasta Diez mil pesos sobre fincas urbanas y asta veinte mil pesos sobre campos con amortizacion minima de 5 o/o semestral o de 2 1/2 o/o trimestral e intereses al tipo de 8 o/o anual liquidados sobre el saldo deudor y pagaderos por trimestres o semestres adelantados.

CONDICIONES:

ABONA

Depósito en cuenta corriente oro y m/n.	1 %
Caja de Ahorros hasta 10.000 $ después de 30 días	4 %
" á Plazo fijo de 30 días	1 1/2 %
" " " " 60 "	2 %
" " " " 90 "	3 %
" mayor plazo	Convencional

COBRA

Por adelantos en cuenta corriente . . . . . 8 %

Horas de Oficina: de 10 a. m. á 3 p. m.

Juan Colangelo
GERENTE

U. Tlef. 16

"Oficina Comercial"
Compra-Venta de Haciendas, Cereales, Propiedades, etc.
ARBORICULTURA, ARTÍCULOS VETERINARIOS
MAQUINARIAS Y REPUESTOS
Artículos distintos. — Informaciones generales
REPRESENTACIONES, CONSIGNACIONES, DINERO EN HIPOTECAS
Remates, Asuntos Judiciales, Comisiones en General
— Automóviles "STUDEBAKER" —
EXTRACTO DE TABACO «LA HONRADEZ»
LOMBRICIDA «EL AUSTRALIANO»
Manteca "LA AMERICANA (E. R. Iriarte)
Personal para cualesquier obra

E. RAIMUNDO IRIARTE
ADMINISTRADOR
MADERO N°. 591—U. T. 39 MAIPÚ, F.C.S.

LACTARIS PARA FORTALECER A LOS DEBILES
PÍDASE EN TODAS LAS BOTICAS

Colegio
"JOSE NICASIO RODRIGUEZ"

Dirigido por las Hermanas Hijas de la Cruz.—Incorporado al Conservatorio de Música «Thibaud Piazzini», y a la Academia «Mendía» por corte, confeccion y labores.

CONDICIONES DE ADMISION

No proponiéndose este centro otro fin que el de sacar de la adolescencia, seres honrados que mañana constituyan la dicha del hogar, la esperanza de la religion y de la patria, para llenar debidamente su cometido exige:

Que la aspiranta al solicitar su inscripcion presente los certificados de bautismo, vacuna y matricula escolar correspondiente.

Que haya cumplido seis años.

Que no padezca alguna enfermedad perjudicial al colegio.

ENSEÑANZA

Se dictan por ahora solamente los cursos de enseñanza primaria en conformidad con los programas de las escuelas comunes y normales desde 1o. a 6o. grado.

La direccion establecerá dias señalados para certamenes musicales, literarios y científicos. A estos estarán invitadas las familias de las alumnas.

Cada trimestre recibirá la alumna un boletin en que se detallaran las calificaciones a que se haya hecho acreedora.

Este testimonio lo firmarán los padres de la alumna y remitirán á la Direccion.

AJUAR

El uniforme consiste en vestido blanco para verano y azul marino para el invierno: dos delantales de alpaca, todo segun la muestra.

PUPILAS

El lavado y planchado correrá por cuenta de la familia; de lo contrario abonara $ 5.

En caso de ligeras indisposiciones se atenderán con todo esmero en el Colegio, pero supuesta grave enfermedad se enviarán a sus padres o encargados

Las que por deseo de sus padres quisieran salir el primer Domingo de cada mes podran hacerlo despues de las diez de la mañana debiendo regresar antes del anochecer y siempre acompañada por una persona de la familia.

La enseñanza será igual para todas advirtiendo que las internas y medio pupilas tendran estudios particulares para la preparacion de las lecciones.

PENSIONES

Las pensiones han de abonarse por mensualidad adelantada cuya cuota queda fijada en,

$ 35 para las pupilas, $ 18 para medio pupilas, $ 4. externas 1o y 2o grado. $ 5 iden, de 5o y 6o grado

Las pupilas abonarán ademas a su ingreso diez pesos por uso de muebles.

Por lecciones de piano, solfeo, pintura, idiomas y corte 10 pesos.

Por lecciones de bordados y toda clase de labores en agrupaciones o clases pesos 10.

Las niñas podrán diplomarse en este colegio en piano, solfeo, corte y labores por estar incorporado.

Aviso

Que se me ha extraviado un caballo zaino-malacara, dos manos y una pata blanca y la otra negra con esta marca

Tiene además esta contramarca

A quien me lo entregue o de noticias de él lo gratificaré con $ 25.

Ignacio Landaburu

«LA TABLA» — MAIPÚ F. C. S.
V25j1.

CURA INFALIBLE

de la **Blenorragia, Gonorrea, Gota militar, Flujos blancos** y demás afecciones de las vias urinarias de ambos sexos por antiguas que sean sin inyecciones ni lavajes con los **Cachets antiblenorragicos "Collaz".**

Premiados con medalla de oro en la Exposicion Internacional de Roma.

Se venden en las buenas farmacias y se mandan remitiendo 6 $ a su autor Químico Farmacéutico A. Garcia Collazo, Farmacia "Condor" calle Córdoba No. 894. **Reservado.**

Gratis se envian folletos.

Al por mayor, Drogueria Americana: B. Aires.

EUSKALDUNA
Nemesio de Olariaga & José Arrieta
(SOCIEDAD COLECTIVA)
Casa central: Charcas 1893- U. T. 5407 (Juncal

Explotacion ganadera-Invernadas-Acopio de Frutos y Cereales - Almacenes - Tiendas Ferreteria-Corralones de Maderas y Fierros

Sucursales: en MAIPU—F. C. S. U. Telef. 22.
General Madariaga y Estacion Parravicini—F. C. S.

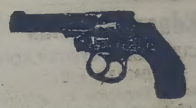
"LA GALLI"
GRAN TIENDA MERCERIA SOMBRERERIA | SASTRERIA, ZAPATERIA y ROPERIA

Casimiro J. Galli y Cia.

Casa central: *Lima 1302—Buenos Aires* | *Sucursales:* *En toda la Provincia*

FRENTE A LA PLAZA
U. TELE. 3 MAIPU—(F. C. S.)

"La Confianza"



Etablsecida en 1891

Calle Vicente Lopez 456 -- MAIPU, F. C. S.

ESTA ES LA CASA EN QUE Yd, DEBE SERVIRSE

Necesita Vd. una buena compostura en su **arma?**
Acuda a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita Vd. una buena reparacion en su **máquina de coser?**
Vaya hoy mismo a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita componer su **grafófono** en debida forma y que funcione como nuevo?
Llévelo inmediatamente a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita componer su **reloj** para que tenga una marcha perfecta y garantida?
No pierda tiempo y llévelo a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita componer su **bicicleta?**
Llévela enseguida a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita Vd. afilar una navaja, tijera, cuchillo, etc.?
Llévelo todo a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita Vd. niquelar, empavonar, platear, dorar broncear cualquier artículo?
Vd. tendrá un trabajo especial si lo encarga a la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Necesita Vd. una **llave** para la cerradura de la puerta de su casa, de su escritorio, de un candado?
Le harán una a la perfeccion en la Casa de Confianza **ARMERIA PASINI**

Variado surtido del ramo

Juan Mariano Pasini

NOTA—Garantia absoluta en todos los trabajos.

LA VOZ
DIARIO DE LA TARDE

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En la localidad—Por mes: $ 1.50 Trimestre: $ 4.50—Semestre: $ 9.00 Año: $ 18.
Interior—Trimestre: $ 5.—Semestre: $ 10.—Año: $ 20.

El diario se remite por correo a cualquier punto de la República, debiendo efectuarse el pago de las suscripciones por adelantado, ya sea en giros, postales, comerciales bancarios o certificados.

PROFESIONALES

Simón Platini
ESCRIBANO

A cargo del Registro y Protocolos de los Escribanos Sres Cernadas (1879 a 1887), Monasterio (1891 a 1906), Bermejo (1907) y Novillo 1907 a 1912),
Se ha trasladado al escritorio del señor Eduardo Molins.
CALLE ROCA 348. U. TEL. 15
MAIPU—F. C. S.

Andrés M. Curuchet
Escribano Público
Gefe del Registro Civil
Calle Madero núm. 471 U. Telef 4
MAIPU

Dr. Juan J. Barbieri
MEDICO CIRUJANO
INSTALACION DE RAYOS X
Calle Alsina Telef. 22
MAIPU

Eusebio Lozano
MARTILLERO PUBLICO
Negocios y tramitaciones en genera
Calle Roca 560 U. Telef. 18
MAIPU. F. C. S.

Eduardo Molins
PROCURADOR MATRICULADO
REMATADOR
Agente de Negocios en genera
Remates-Férias.—Proporciono cualquier clase de operación tanto civil como comercial.
Calle Roca 348—U. Telef 15
MAIPU

Masagista recibida

De la Escuela de la Cruz Roja de Suiza

Cura del reumatismo y dolor de cabeza.
Atiende todos los dias.
CALLE ROCA N°. 568 U.
MAIPU F. C. S.
e8mz.

ACTUALIDAD

Resumen de la guerra

LA OFENSIVA BRITANICA—Debido al rapido avance británico, los alemanes se han visto obligados a combatir en campo abierto, antes de llegar a las posiciones donde pensaban hacer su resistencia. Todos los desesperados ataques alemanes han resultado infructuosos.

En las últimas tres semanas perdieron en Francia grandes extensiones de terreno; sus bajas en muertos y heridos han sido las mayores de la guerra.

Tambien han tenido 45.000 prisioneros y perdido 400 cañones y gran cantidad de material de guerra.

—

AVANCE FRANCES—En los primeros dias de la otra semana los franceses desalojarón al enemigo de la meseta de Vrigny y tambien de la meseta y cadena de Craonne; lo mismo que del Chemin des Dames.

Los alemanes contraatacaron enérgicamente, especialmente en la vecindad de la granja de Hurtebise en la cadena de Craonne, donde los alemanes sufrieron mayores pèrdidas.

En este frente continúa el mas violento duelo de artilleria.

—

FRENTE ITALIANO—En el frente italiano sigue con la mayor eficacia la tactica de raids en el Carso y recios duelos de artilleria en el Trentino.

El proyectado ataque general de los austriacos no da señales de materializarse y aparentemente sienten la aprension de que los italianos fuertemente preparados, tomen la iniciativa.

—

FRENTE BALCANICO—Los británicos están efectuando un fuerte ataque al oeste del lago Doiran y continúan el bombardeo vigorosamente para consolidar el terreno ganado.

La actividad de la artilleria en todo el frente balcánico es mas violenta en el sector de Monastir, donde los italianos mantienen fuertemente sus posiciones.

—

FRENTE RUSO—En el frente ruso todo está tranquilo, esperando a reorganización que se efectúa firmemente.

El general Alexieff en el sudoeste, coopera con el general Brusiloff y probablemente la ofensiva no demorará mucho.

Entretanto, la contrapresión del occidente impide que se lleve a cabo el ataque en el sector de Riga que tenia por objetivo Petrograd. Los informes son de que los rusos estàn preparados para cualquier emergencia.

El congreso socialista

Inauguróse el sábado en la Capital Federal el congreso socialista bajo la presidencia del ingeniero Pascall, que triunfó con 82 votos contra la tendencia del doctor Justo que alcanzo solo a 75 votos.

La primera sesion ha sido agitadisima, faltando poco para que degenerase en tumulto.

Una mocion del Dr. Dickmann, para que una comision propuesta para el estudio de los asuntos, fué rechazada casi por unanimidad.

Los incidentes menudearon, en medio de una griteria descomunal. Los delegados en mayoria y la barra pronunciaronse ruidosamente contra los legisladores socialistas.

El delegado Hatther propuso al Congreso que no debe hacer crónica de las reuniones para publicarse en La Vanguardia por no inspirar confianza ni los directores ni los redactores.

El doctor Iberlucea se levanto protestando pero la barra replicó con una descomunal griteria.

Entre la presidencia y el senador Iberlucea se cambiaron los mas groseros insultos recrudeciendo el escándalo.

El doctor Ibarlucea a grito decia: ¡Esta es una confabulación socialista!

Cuando entró al recinto la diputacion nacional socialista, fue recibida con una silbatina monstrua manifestando así una desconformidad patente en contra de la actual direccion del partido.

La asamblea se disolvió sin lograr entenderse entre la mayor confusion y desorden.

—

Ayer por la mañana se reunudo la sesion del congreso socialista, la que, como el dia anterior, se distinguió por las discusiones violentas y los incidentes a que dieron lugar, degenerando en algunos momentos en verdaderos pugilatos y convirtiendo el escenario en un «ring» de box. Hubo un momento en que el senador nacional Dr. del Valle Iberlucea hubo de darsela «chanta» al secretario del congreso Sr. Cartey, por que éste señor tardaba demasiado en dar a conocer el resultado de una votaciòn.

Por fin despues de tanto discutir, se rechazó el proyecto del comité ejecutivo del partido socialista, resolviendo que el partido y «La Vanguardia» orienten su accion en sentido contrario a toda intervencion del pais en la guerra.

—

Se anuncia que en vista del resultado de este congreso, presentarán su renuncia varios diputados nacionales, los miembros del comité ejecutivo y el director de «La Vanguardia».

1.000 dias de guerra

¡Mil dias de guerra! ¡Que enorme suma de dolor, de heroismo, de gigantescos sacrificios! Y de guerra como la actual, que ha puesto a contribucion todos los inventos y todos los recursos y que maneja las artes del matar, desde las nubes y desde el fondo de los mares, pareciendo querer negar a la esperanza hasta un hueco donde refugiarse. Creiamos imposible tanto y generoso sacrificio. Las guerras eran breves; las ultimas de larga duracion, las campañas napoleonicas, habian pasado hace ya un siglo, .. Las demas fueron rapidas; la de Crimea, la de la libertad de Grecia, la de Italia, Turquia, la de Rusia Japon, la de Grant y Lee, las de España-Norteamerica, las de Austria-Alemania, todas ellas se resolvieron en pocos combates y no llegaban a durar gran tiempo. Pero ahora, quizas porque esta guerra será la ultima, la terrible Belona ha querido despedirse del mundo en un alarde estupendo de su poder.

Como los viejos hombres de corte al anunciar el fallecimiento de un monarca decian: «El rey ha muerto! Viva el rey!» nosotros queremos decir en este trance: «La paz ha muerto, viva la paz!».

La sublevación de presos

EN LA PLATA

La sublevacion de presos ocurrida en La Plata dias pasados sirvio como pretexto a «La Nacion» para atacar al Dr. Irigoyen, a la intervencion y al partido radical.

Para que se vea la razón que tenian los presos de La Plata en protestar y sublevarse transcribimos lo que dice *«La Razon»* del sábado y dejamos al lector los comentarios del caso:

«El jefe interino de policia, teniente coronel Hermosid, ha tomado algunas medidas de caracter urgente, para aliviar en lo posible la situacion en que se encuentran los presos recluidos en el departamento central. Existe alli alojado un número de presos tres veces mayor que el que permite la capaciy dad del local, estando juntos, en los mismos pabellones, chicos de 12 a 15 años, detenidos por simples contravenciones, y delincuentes condenados a 20 o 25 años de presidio, que permanecian en el departamento, sin ser enviados a la cárcel. Como no existe comodidad para todos, muchos de ellos deben dormir a la intemperie y aun sin tener ropas con que abrigarse.

Tambien resolvió mejorar la calidad de la comida, que era muy mala, y aumentar las raciones».

Noticias

Cinematógrafo «Trrráquete»

Todos los dias, 8 estrenos, Jueves sábado, domingo y dias festivos 11 cintas, de la Sociedad General Cinematográfica Lda.

Programa para esta noche:
«Cebollino se enamora de una artista».
«Domesticando la bráva», drama 8 partes.

Persona buscada

Al vice-cónsul de España en Mar del Plata señor Crisanto Letamendia, se presentó el subdito español Anastasio Hernandez Sanchez, deseando saber el paradero de su hermano Venancio, de 27 años y de la provincia de Madrid, que desde hace 2 años desapareció de Necochea,

"En todas las naciones faltan alimentos. Si es Vd. agricultor, cultive hasta el último palmo de tierra; si es Vd. hacendado, siembre toda la tierra que le quede disponible. Todos saben que el mundo padece hambre por falta de cereales; que los stocks están agotados y que los precios han alcanzado cifras jamás vistas. La riqueza se la brindará a usted la próxima cosecha. Haga un esfuerzo y labre su fortuna, engrandeciendo al pais."

Vacunacion

En el local de la intendencia municipal se vacuna gratuitamente, los dias martes y viernes de 9 a 10 a. m.

Remate efectuado

El martillero señor Antonio Pereyra realizò ayer el remate de una finca en esta localidad, situada en la calle Madero N°. 319, perteneciente al señor Romualdo B. Corti.

La finca tenía como base de venta la suma de $ 1 744 y fuè aumentada hasta $ 7.000 por el señor Carlos Corti, quien resultó comprador.

Registro Civil

Horario: de 8 a 11 a. m, y de 2 a 4 p. m.

En la oficina local del Registro Civil ha ocurrido hoy el movimiento siguiente:

5 cédulas de identidad expedida.

La caza

Mañana se inicia el periodo de caza en la provincia, conforme a la reglamentación que hicimos conocer oportunamente.

La lluvia

Desde ayer por la mañana cae sobre esta zoda una lluvia fina y persistente acompañada de un fuerte viento SE.

Si bien esta lluvia no deja de reportar sus beneficios, los ganaderos hubieran deseado cayera un aguacero fuerte a fin de que puedan formarse las aguadas en los campos, pues, a pesar de las lluvias anteriores, permanecen casi secas, debido a que aquellas han sido lluvias lentas y finas, y el agua ha sido insumida por la tierra.

Con todo, estas lluvias no dejan de reportar grandes beneficios para la formacion de campos de invernada y para la agricultura en general.

El agua caida sobre la planta urbana desde ayer hasta las 8 a. m. de hoy han sido 9 milimetros.

Intendencia Municipal

Habiendose ausentado hoy para la Capital Federal, donde pasará una temporada, el intendente municipal señor Roque M. Quinteros, ha delegado el gobierno comunal en el vice presidente 1° del Concejo Deliberante señor Gregorio Argel, por ser extrangero el titular señor Juan Caracotche.

El señor Quinteros antes de ausentarse, dejo la administracion al dia y firmó las planillas de sueldos y subvenciones por el mes de Abril.

Posiblemente al intendente interino señor Argel le tocarà hacer entrega de la municipalidad al comisionario que designará en estos dias el interventor doctor Cantilo.

Caja municipal

DIA 26 DE ABRIL

Entradas:

Visto bueno—J. Sisini 1, F. Hidalgo 1, P. Peruchena y Cia. 2.
Repartir carteles—F. Campuzano 5.
Archivo—J. Etchehoun 2.
Registro de firma y Archivos—Camino Hnos. y Cia. (5) 11.
Registro de marca—J. M. Bustillo 5.
Abasto—A. Gigena 30.
Guia—J. M. Bustillo 2, A. Gigena 2, J Etchehoun 2, F. M. de Lynch 2, D. Rago 2, P. Peruchena y Cia. 2, M. R. de Elizalde 2.
Patente—E. R. Idarte 5.
Total recaudado: $ 76.

—

Salidas:

Pagado a Caracotche y Darritchon, su cuenta por articulos suministrados a la cuadrilla municipal durante los meses de Marzo y Abril: $ 202.90.
A Salvador Loiacono por impresiones y articulos de escritorio $ 35.
Total egresos 237.90.

Dia social

VIAJEROS

A Las Armas señores Antonio Cabo y Ricardo J. Valinoti.

Para Ayacucho señor Pedro Boly.

A Monsalvo señor Juan Pedro Salaberry.

A Balcarce señor Bernardo Camino.

A Dolores señor Antonio Pereyra.

A Buenos Aires familia del señor Madero.

43
Es la gran marca argentina
de 20, 30, 40 cts
Piccardo y Cia Lda

MUSEO MUNICIPAL KAKEL HUINCUL

☞ ENFERMOS

Muy mejorada de su enfermedad la señora María I. de Salaberry.

—Es grave el estado de la señorita María Fagoaga, que se halla en asistencia en la Capital Federal.

☞ FALLECIMIENTO

Después de una larga y penosa enfermedad, falleció anoche en Balcarce la señora Catalina Camino de Bergez, hermana de nuestro convecino señor Bernardo Camino.

El fallecimiento de la señora de Bergez ha causado profundo sentimiento en la sociedad de Balcarce, donde era sumamente apreciada.

Con motivo de este fallecimiento se ausentó a Balcarce esta mañana el señor Bernardo Camino.

¡Paz en la tumba de la extinta!

☞ TRISTEZA DE INVIERNO

¡Qué tristes son las tardes de invierno!.

¡Qué profundo abatimiento se apodera del espíritu en las horas invernales en que el alma acortando las distancias recuerda los momentos de su extinguida felicidad.

¡Qué dulces son los años de la infancia, edad feliz, en que el alma exenta de pesares y el corazón de zozobras, se deslizan las horas dulcemente, y pasan esos ruzados sueños de una vida que nunca volverá.

Horas felices, momentos supremos de pasadas dichas, ya no formareis nido en mi corazón.

El árbol de mi vida ha sido azotado por el torbellino de la suerte y sus hojas y sus ilusiones han desaparecido al empuje del viento que las ha hecho rodar hasta el fondo del abismo.

Por eso son tristes mis cantos, con tristezas de invierno que murmuran quejas en las elegías ocultas de mi corazon.

La intervención

Varias noticias

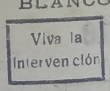
Ayer se ausentó a Buenos Aires el interventor Dr. Cantilo, conferenciando con el presidente de la república sobre asuntos relacionados con la administracion de la provincia.

—En vista de haber recibido el interventor denuncias respecto al peligro que corria el archivo del telégrafo de la provincia, segun las cuales existia el proposito de hacer desaparecer documentos de importancia, el interventor decretó ayer la cesantia del administrador de esa reparticion don Ramon Marti, nombrando en su reemplazo a don Antonio Rossi empleado en el telégrafo nacional.

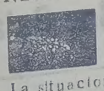
—Los ex-senadores y ex-diputados provinciales se reuniran en La Plata a efectos de protestar contra la intervencion.

De Labarden

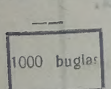
BLANCO Y NEGRO



Regocijo en el partido de Gral. Guido, al saberse la noticia.



La situacion del intendente es mas negra que este cuadro. Gracias a Dios!



Potencia de luz en el salón del Club de Dolores, donde el intendente pasaba sus noches.

En adelante este intendente modelo estará a obscuras, politica y pecuniariamente. Gracias a Dios!

Corresponsal

SE VENDEN

LOTES DE TERRENOS EN

Santo Domingo

Dirijirse a PEDRO ABINEME, en la misma localidad.

Dr. Gaston Paquien

HA INSTALADO SU CONSULTORIO MÉDICO QUIRÚRGICO

En el HOTEL BERNINI

U. TELEF. 2 — MAIPÚ

e9ab.

AL PÚBLICO

Se hace notar al público y en particular a los interesados en comerciar, que en las vidrieras de la OFICINA COMERCIAL, Madero 591, por medio de un pizarrón, se exhiben todos aquellos avisos comerciales que revisten caracter de mayor brevedad.

E. Raimundo Iriarte

v30ab.

Telegramas

LA PLATA, Abril 30 (6 p. m.) —Ha sido nombrado Ministro de Obras Públicas de la provincia el Dr. Alberto De Bari, quien se hizo cargo hoy de su puesto.

—

Dado los antecedentes intachables del administrador del telégrafo de la provincia don Ramón Marti, fué repuesto esta tarde en su cargo por orden del presidente de la república.

Loteria Nacional

Sorteo de hoy

Con 80.000 pesos

4.486

Con diez mil pesos

14.590

Con quinientos pesos

15.443 - 15.068

Corresponsal

AVISOS

Hotel "Nosotti"

Antiguo «Amistad»

— DE —

: Baltasar Nosotti :

Cocina de primer órden

Grandes comodidades para familias

Cuarto de baño

Maipu F. C. S. — Union. Telef 8

Antonio P. Faiella

PINTOR-DECORADOR

Especialidad en empapelados, decoraciones, letreros y pinturas en general, tanto en el pueblo como en la campaña.

NO HAGA PINTAR SU CASA sin antes pedirme precios a mi.

Recibo órdenes: MITRE 644.

MAIPU—F. C. S.

v12my.

Imprenta LA VOZ

Tenemos el agrado de hacer saber a nuestros clientes y público que acabamos de recibir un gran surtido de papeleria en general para la confeccion de trabajos de imprenta tales como: papel de carta, tarjetas comerciales, de visita y luto, sobres y facturas varias clases, memorandums, carteles de todos formatos, participaciones de enlace y en general cualquier trabajo perteneciente al ramo.

Llammos la atención de nuestros favorecedores sobre la modicidad de los precios y la calidad insuperable del material que empleamos en nuestros trabajos.

LA SASTRERIA de Paulino Garcia

se trasladó

a su local calle Alsina

al lado de la Iglesia

donde como siempre seguirá atendiendo con el mayor esmero a su clientela y al publico en general.

Maipú Mayo 2 de 1916.

ACADEMIA de Pintura y Dibujo

Ponemos en conocimiento del público que desde el dia 1° de Abril quedaron abierta las clases de pintura y dibujo para señoritas y jóvenes en la academia dirigida por el señor ABELARDO MARTI *calle Madero 328*, Maipú, rigiendo el siguiente horario: Señoritas lunes y jueves de 9 a 11 a. m; jóvenes, los mismos dias de 7 a 9 p. m.

Clases especiales de modelado y natural. Lecciones a domicilios. Precios módicos.

Nota—A los que certifiquen no poder costearse sus estudios, se les dará lecciones gratis y los útiles necesarios.

v26a.

Comerciantes

Publiquen un aviso en "LA VOZ"

DENTISTA

CLINICA DENTAL, ATENDIDO POR LA PROFESORA

CECILIA BOSCHI

Cirujano-Dentista — Diplomada en la Facultad de Ciencias Médicas de Buenos Aires

Especialista en orificaciones, porcelanas, emplomaduras, puentes, coronas, dentaduras, extracciones sin dolor etc. etc.

Emplea en todas las operaciones, los últimos procedimientos cientificos aconsejados por la profilaxis y la higiene.

Llegará proximamente

RIOJA 1961 (BUENOS AIRES) — **Hotel Nosotti** (MAIPU)

Caracotche & Darritchon

Almacen, Ferreteria, Bazar, Talabarteria

Corralón de Maderas y Fierros

Acopio de Frutos del País y Cereales

— Y —

COMPRA-VENTA de HACIENDAS

MAIPÚ -:- F. C. S.

Sep

Farmacia del Pueblo

Atendida personalmete por su propietario

Martin Rappallini

FARMACÉUTICO

ROCA 486 — MAIPÚ

Joyería, Platería, Relojería y Optica

— DE —

J. MENDEZ QUINTANA

Taller en la casa

Composturas de armas relojes, y grafófonos

DORADO, PLATEADO,

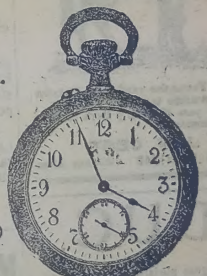
NIQUELADO Y EMPAVONADO

ANTEOJOS Y LENTES

— Grafófonos y discos —

LAMPARAS ELECTRICAS

ALSINA 533 (FRENTE AL CORREO)



U. T. 23 — *Maipú f. c. s.*

LA CANASTERIA "MATELLA"

Unica en la localidad

Acaba de recibir un grande y variado surtido de SILLAS de esterilla y de paja, cunas y camitas para niños y otras novedades en artículos del ramo.

VICENTE MATELLA

Calle Madero 884 — MAIPU

TALLER TIPOGRAFICO "LA VOZ"

de LUIS J. FILLEAUDEAU

Trabajos comerciales en general: Papel de carta y para máquinas de escribir
Sobres, Cuentas, Tarjetas, Memorandums, Circulares, Balances, Folletos,
Carteles, Talonarios de recibos, giros, vales, pagares, etc.,

Especial surtido en tarjetas de luto -:- Opalina y marfil para visita

Menús, Participaciones de enlace

Impresiones en colores y tinta de copiar; y en general cualquier trabajo del ramo.

Llamamos la atención del cliente sobre la esmerada confección, la limpieza, nitidez de la impresión y modicidad de los precios, teniendo en cuenta la insuperable calidad del material que empleamos en nuestros trabajos.

MAIPU | **U. Telef. N°. 1**

SELLOS DE GOMA Y METAL

Jabòn Disolvente

CURA RADICALMENTE

Manqueras y Rengueras, hace desaparecer Vegigas, Sobrecañas' Esparavanes. Moletas, y Sobrehuesos aunque sean grandes y viejos y es infalible para sanar Vacas podridas y Maladuras.

Las Farmacias venden el Jabón Disolvente tamaño 8 á 9 3 ors. Sirve para 90 curas y lleva amplias instrucciones.

J. W. OEST
SAN MARTIN 245 Buenos Aires

DUC

Las aguas purísimas y las materias de primer calidad, empleadas en la fabricación del papel «DUC» para cigarrillos, hace que su empleo no sea nocivo á la salud (Extracto de la Gaceta medicinal de Paris, Noviembre 19 de 1860) El consumo del papel «Duc» es universal, y su crédito data desde hace medio siglo, éxito desconocido en marca alguna, ó que prueba evidentemente su grandísima superioridad sobre todas las demás por su consistencia, no obstante su tenuidad finura; es también para el tabaco empaquetado el mejor de los papeles de fumar. Los libritos tienen 120 hojitas, la resma diez y ocho mil dividida en diez mazos de 1800 cada uno. Rechácese por falsificado todo librito ó resma cuyas hojitas no lleven en filigrana de letra de agua el nombre de «Duc» Perseguiremos con todo rigor á los falsificadores é imitadores, haciendo responsable igualmente con arreglo á la nueva ley de marcas, á todos aquellos que expendan el artículo falsificado.

Unicos agentes é importadores para la República Argentina: E. Mendy é Hijos calle Alsina 1902, Buenos Aires

Agustin Borrego

51° Remate-feria

En Labarden

En mis instalaciones, campo del Sr. E. Murzi

El Jueves 17 de Mayo

No se suspenderá el remate por el mal tiempo.

Las haciendas deben ir acompañadas de los correspondientes certificados ó guias de campaña, pues sin este requisito serán rechazadas por la autoridad policial.

Mas datos à mi escritorio en Labarden casa de los Sres. D. Gonzalez y Fernandez o en Ayacucho calle 12 entre 11 y 13.

Agustin Borego

Molins y Camino

15° remate féria

En Maipú

Proximamente fecha

En el local de la Sociedad Rural remataremos todas las haciendas que estarán a la vista el dia indicado.

El remate no se suspende por mal tiempo y se ruega a los remitentes de hacienda acompañen las respectivas guias o certificados de venta e nombre de los suscriptos en Maipú U. Telef. 15.

Molins y Camino

Eduardo Molins

Edicto Judicial

Por disposicion del señor Juez de Paz de este partido don Romualdo B. Corti se hace saber por el término de quince dias que el martillero don Eduardo Molins, rematará en el pueblo de General Guido sobre la misma propiedad, el dia 6 de Mayo del corriente año a las dos p. m. y con la base del 80 % de su valuacion, reducida en un 25 %, el siguiente inmueble: Un lote de terreno designado en el plano levantado por los Agrimensores Carballo y Moy con el número cinco de la manzana veinte y nueve, con todo lo edificado y plantado compuesto de diez metros de frente al Oeste, por cincuenta metros de fondo o sean quinientos metros cuadrados, lindando por el Oeste calle uno Gran Boulevard, al Este con la fraccion restante del mismo lote cinco; al Sud con lote cuatro de Raymundo Cepeda y al Norte con el lote seis. Valuado en pesos 2.600. Base 1.560. Venta decretada en el juicio seguido por el Banco de la Provincia contra Martina Maiochi de Pellizzari y Santiago Pellizzari, por cobro de pesos en cuyos autos se encuentran agregados los titulos respectivos. El inmueble no reconoce ningun gravámen. Queda facultado el martillero para exijir del que resulte comprador el 10 % de seña y parte de precio, mas el 2 % de comision. — Maipú, Abril 14 de 1917—*B.. R. Sempé*, Secretario.

Señores Comerciantes

¿Quieren tener buen resultdo en sus negocios? Publiquen un aviso en "LA VOZ"

LOCAL PARA HOTEL

Se alquila con grandes comodidades y con un amplio salon para biógrafo, ubicado en la esquina frente a la plaza principal y a dos cuadras de la estacion; conocido por antiguo «AMISTAD» hoy ocupado desde 25 años, por el acreditado hotelero

B. Nosotti, (Trrráquete)

quién ofrece el moblaje y demás útiles, juntamente con la instalacion para el biógrafo que actualmente funciona.

El interesado podrá hacerse cargo del negocio sin entorpecer su marcha. Venta sin pretenciones y con facilidades de pago.

Tambien se alquila por separado el local para el biografo.

Por el local dirijirse a sus propietarios.

José y Nicolas Galante

a9ab.

Casa A. J. MATTENET & Cia.

Para almacen solamente

Aguardiente Español extra	$ 28.50	cajon
Anis Caramanchel Cusenier	« 20.50	«
Anis Caramanchel Cusenier 1°.	« 21.50	«
Ginebra Perroquet	« 36.00	«
« tipo Bols	« 29.50	«
Grappa extra de Italia	« 24.00	«
Guindado tinto en damajuana	« 11.00	damaj.
Rhum Negrita Macouba	« 28.50	cajón
Rhum Jamaica	« 19.00	«
Cognac 1 Estrella	« 17.75	«
Aperitif Imperial	« 29.50	«
Cara nanchel superior	« 33.00	«
Vino Gran Medoc 1/1	« 11.50	«
Vino Marsalla Italia (Delor)	« 16.00	«
Vino Trucco	« 10.00	«
Vino Spumante especial	« 16.00	«
Vermouht Glauda	« 13.50	«
Vermouht Henzi	« 14.50	«
Vermouht Cinzano	« 21.50	«

Calle V. LOPEZ esq. MADERO—U. Telef. 27—MAIPU